

COLUMBIA LIBRARIES OFFSITE  
AVERY FINE ARTS RESTRICTED



AR01411500



# Ex Libris

SEYMOUR DURST

*t' Fort nieuw Amsterdam op de Manhatans*



FORT NEW AMSTERDAM



(NEW YORK), 1651.

*When you leave, please leave this book  
Because it has been said  
"Ever'thing comes t' him who waits  
Except a loaned book."*

AVERY ARCHITECTURAL AND FINE ARTS LIBRARY

GIFT OF SEYMOUR B. DURST OLD YORK LIBRARY



3,12 PEI XL









Digitized by the Internet Archive  
in 2013





























COLLECTIONS

OF THE

HUGUENOT SOCIETY OF AMERICA.

COMMITTEE ON PUBLICATIONS.



EDWARD F. DE LANCEY.

BENJAMIN F. DE COSTA, D.D.

MOREY HALE BARTOW.

COLLECTIONS

OF THE

Huguenot Society of America.

---

VOLUME I.

---

New York:  
PUBLISHED BY THE SOCIETY.

1885.

---

---

*500 Copies Printed.*

---

---

DOUGLAS TAYLOR,  
BOOK AND CATALOGUE PRINTER,  
89 NASSAU ST., N. Y.



# OFFICERS OF THE SOCIETY, 1885.

---

## PRESIDENT :

HON. JOHN JAY.

---

## VICE-PRESIDENTS :

EDWARD F. DE LANCEY, for the City of New York.  
HON. ROBERT C. WINTHROP, LL.D., for Boston, Mass.  
DANIEL RAVENEL, for Charleston, S. C.  
HON. CHAUNCEY M. DEPEW, for Staten Island, N. Y.  
HENRY M. LESTER, for New Rochelle, N. Y.  
HON. ALPHONSE T. CLEARWATER, for New Paltz, N. Y.  
CHARLES M. DU PUY, for Pennsylvania.  
HON. RICHARD OLNEY, for Oxford, Mass.  
WILLIAM ELY, for Narragansett, R. I.

---

## SECRETARY :

The Rev. ALFRED V. WITTMAYER.

---

## TREASURER :

MOREY HALE BARTOW.

---

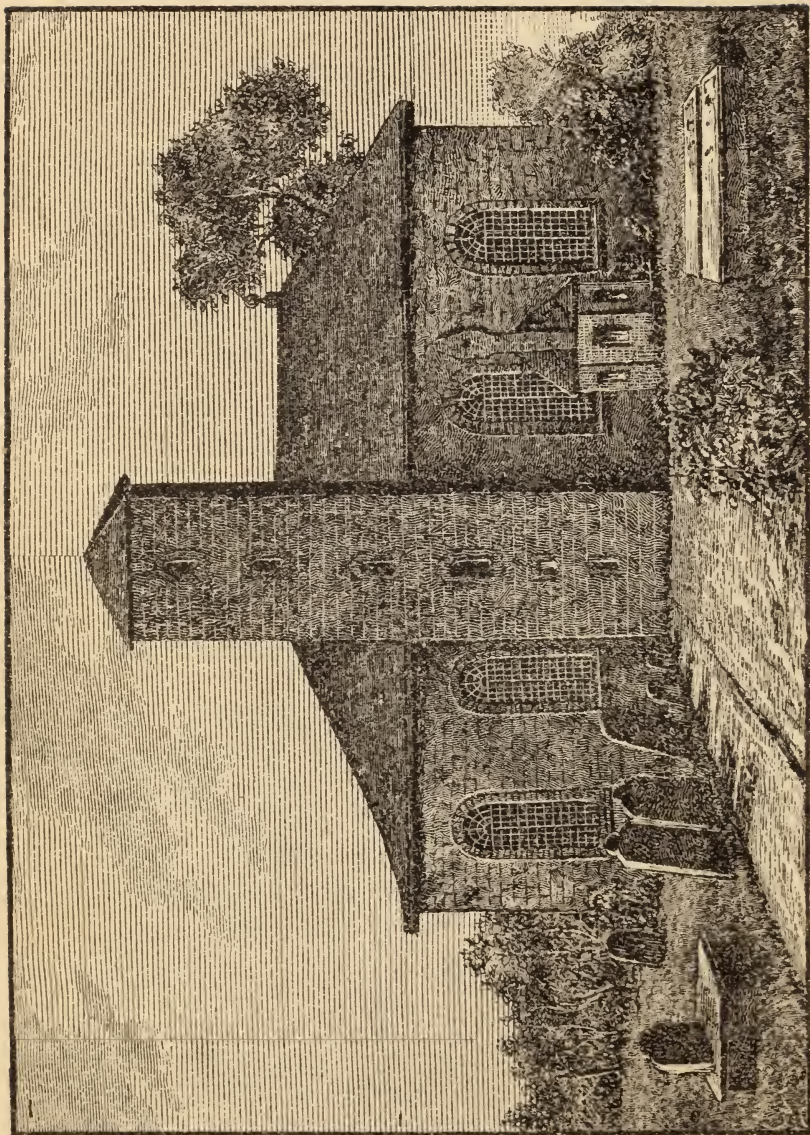
## EXECUTIVE COMMITTEE:

The Rev. BENJAMIN F. DE COSTA, D.D.,  
The Rev. ASHBEL G. VERMILYE, D.D.,  
JOSIAH H. GAUTIER, M.D.,  
PETER W. GALLAUDET,  
FREDERIC J. DE PEYSTER,

And the President, Vice-President, Secretary and  
Treasurer, *ex officio*.







THE SECOND FRENCH PROTESTANT CHURCH, DU ST. ESPRIT, in New York

Erected on King, now Pine, Street, in 1704, of stone, plastered on the outside. It was 70 feet long and 50 wide, and was used till 1831. The view is from Queens, now Cedar, Street, showing the tower and churchyard, which were in the rear of the edifice; and is enlarged from a wood-cut by Anderson, after a drawing by Davis, in the *New York Mirror* of July 27, 1830.

REGISTERS  
OF THE  
BIRTHS, MARRIAGES AND DEATHS,  
OF THE  
"Eglise Françoise de la Nouvelle York,"

FROM 1688 TO 1804,

AND OTHER DOCUMENTS ;

EDITED BY

REV. ALFRED V. WITTMAYER,

*Rector of the Church and Secretary of the Society.*

---

NEW YORK.

MDCCCLXXXV.



ORBITE

E

184

H 9

H 63

AN  
HISTORICAL SKETCH  
OF THE  
"Eglise Française à la Nouvelle York,"

FROM 1688 TO 1804,

BY THE

REV. ALFRED V. WITTMAYER,

*Rector of the French Church du Saint-Esprit.*

---

REPRINTED FROM THE FIRST VOLUME OF THE COLLECTIONS OF THE  
HUGUENOT SOCIETY OF AMERICA.



NEW YORK :  
DOUGLAS TAYLOR, PRINTER,  
89 NASSAU STREET.

1886.



## INTRODUCTION.

---

The former *Eglise françoise à la Nouvelle York*, the records of which are here published for the first time, properly dates only from 1688. Back of this date there lies, however, an interesting chapter in the history of the Huguenots of New York, which cannot be passed over in silence. Long before 1688 many Walloon and Huguenot families had found their way to Manhattan Island, special divine services were at times held for them, and the influence of the French element was already widely felt throughout the province. In 1692 these separate services were merged with those of the more recently established French church, which thus became the representative Huguenot church of New York. As such it continued until 1804, when it became an Episcopal church, in which form it still exists in the present *French Church Du Saint-Esprit*.

A complete view of the history of the Huguenot church of New York may, therefore, be conveniently divided into four very nearly equal periods, the first of which extends from 1628, date of the first French service held at New Amsterdam, to 1688; the second, from 1688 to 1750; the third, from 1750 to 1804; and the fourth, from 1804 to the present time. The first period embraces the slow formation of the new society; during the second period the society reaches the highest point of its development, and the materials for its history are abundant; during the third period it declines rapidly, largely in consequence of the troubles caused by the revolution, until, at the beginning of the fourth period, it enters upon a new lease of life. As the first of these periods serves simply as a necessary introduction to the subsequent history, it will naturally be less fully treated than the second and third; and as the records here







published stop at the end of the third period, the last period will not be treated at all.

Of the several Huguenot establishments founded in America, that of New York is the first in date, and, as will be seen, in most respects the first in importance. According to the Labadist travelers, who visited New York in 1679, Jean Vigné, whose parents were Protestants from Valenciennes, in French Flanders, was born on Manhattan Island as early as 1614\* ; and, although their names have not been preserved, it is probable that other Huguenots came here during the "obscure period" between 1614 and 1623. In the latter year the permanent colonization of New Netherland was begun under the auspices of the West India Company, which sent out a colony of thirty families, the majority of which were Walloon or French. † Some of these

---

\* Mr. Henry C. Murphy, to whom we owe the discovery and translation of the Journal of the Labadists, remarks on this point: "This is an interesting statement, which may not only be compared with that hitherto received, attributing to Sarah de Rapalié, who was born on the 9th of June, 1625, the honor of having been the first born Christian child in New Netherland, but is to be considered in other respects. According to the data given by our travelers, who, writing in 1679, make Jean Vigné sixty-five years old at that time, he must have been born in the year 1614, eleven years before Sarah de Rapalié, and at the very earliest period compatible with the sojourn of any Hollanders upon our territory. . . . The first trading voyages to Hudson's river were made by the Dutch in 1613-14, and the first wintering or habitation there was in 1614-15. There must have been, therefore, one European woman at least in the country at that early period. Whether Jean Vigné's parents returned to Holland or remained here during the obscure period between the time of his birth and the occupation of the country by the West India Company, it is impossible to determine. Either may have been the case. If the statement, however, be correct, and there is nothing inconsistent in it, with the history of the colony as far as known, Jean Vigné was not only the first born of European parents in New Netherland, but, as far as known, in the whole United States north of Virginia."

† The Walloons are not here to be distinguished from the Huguenots. They originally belonged to the same general race, spoke the same language, and (those of them who became Protestants) professed, and suffered for, the same faith as the Huguenots.

families were sent to the Delaware, others to the Connecticut, and still others up the Hudson, where they formed the outposts of the new colony.

These exiles for conscience' sake, like those who followed them, were admirably adapted to lay the foundations of the future prosperity of the Empire State. They were noted for their courage and perseverance, their industry and skill in many arts, their frugality and love of home-life, their cheerfulness and politeness, and, above all, they understood and appreciated the value of a thorough education and a pure religion. It is a matter of regret that the names of these families have not been handed down to us. The only ones certainly known are those of George de Rapalié and of his wife, Catalina Trico, whose daughter Sarah, born in 1625, was the first female child of European parentage born in New Netherland. But it is probable, as has recently been suggested, that some at least of the remaining names are to be found among the signatures accompanying the petition which Jesse de Forest, of Leyden, addressed, in 1621, to the English Government for permission to lead a colony of Walloons and French into Virginia. \*

Meanwhile these early colonists were from time to time reinforced by the arrival of other refugees, some of whom established themselves on Staten Island, which was destined to become an important Huguenot settlement, and on the opposite shore of Long Island. In 1625 there came out several Huguenot families with Verhulst; and, a year later, there arrived, among other notable accessions, Peter Minuit, the new Governor of the province, and Isaac de Rasières, his secretary, both of whom were Huguenots. Add to these new arrivals the families which were sent, in 1623, to the distant out-

---

\* For the original French text of this petition and the signatures, see *The Huguenot Emigration to America*, by the Rev. Charles W. Baird, D.D., Vol. I., pp. 348-353.





The first part of the book is devoted to a general  
 description of the country and its inhabitants.  
 The author describes the various tribes and  
 their customs and manners. He also mentions  
 the different languages spoken in the country.  
 The second part of the book is a history of  
 the country from the first discovery to the  
 present time. The author gives a detailed  
 account of the various wars and battles  
 which have taken place in the country.  
 He also mentions the different treaties and  
 agreements which have been made between  
 the different tribes and the British  
 government.

The third part of the book is a description  
 of the different parts of the country. The  
 author describes the various mountains, rivers,  
 lakes, and forests. He also mentions the  
 different plants and animals which are found  
 in the country. The fourth part of the book  
 is a description of the different tribes and  
 their customs and manners. The author  
 describes the various tribes and their  
 customs and manners. He also mentions  
 the different languages spoken in the country.  
 The fifth part of the book is a history of  
 the country from the first discovery to the  
 present time. The author gives a detailed  
 account of the various wars and battles  
 which have taken place in the country.

He also mentions the different treaties and  
 agreements which have been made between  
 the different tribes and the British  
 government. The sixth part of the book is  
 a description of the different parts of the  
 country. The author describes the various  
 mountains, rivers, lakes, and forests. He  
 also mentions the different plants and  
 animals which are found in the country.  
 The seventh part of the book is a  
 description of the different tribes and their  
 customs and manners. The author describes  
 the various tribes and their customs and  
 manners. He also mentions the different  
 languages spoken in the country.

The eighth part of the book is a history  
 of the country from the first discovery to  
 the present time. The author gives a  
 detailed account of the various wars and  
 battles which have taken place in the  
 country. He also mentions the different  
 treaties and agreements which have been  
 made between the different tribes and the  
 British government. The ninth part of the  
 book is a description of the different parts  
 of the country. The author describes the  
 various mountains, rivers, lakes, and  
 forests. He also mentions the different  
 plants and animals which are found in the  
 country.

The tenth part of the book is a  
 description of the different tribes and their  
 customs and manners. The author describes  
 the various tribes and their customs and  
 manners. He also mentions the different  
 languages spoken in the country. The  
 eleventh part of the book is a history of  
 the country from the first discovery to the  
 present time. The author gives a detailed  
 account of the various wars and battles  
 which have taken place in the country.



special service for so small a number with so much uncertainty. Nevertheless, the Lord's Supper was administered to them in the French language and according to the French mode, with a preceding discourse, which I had before me in writing, as I could not trust myself extemporaneously."\*

The date of this important letter marks the foundation, not only of the Dutch, but also, in a sense, of the French, church of New York: for there can be no doubt but what the French services, thus begun, were continued during the remainder of Mr. Michaëlius' pastorate; and it is well known that the example of this noble Dutch minister, in preaching the Gospel in French to his Huguenot parishioners, was followed by some of his successors until the establishment of an independent French church. This was demanded, moreover, by the constantly growing importance of the Huguenot element. It is doubtful, in fact, notwithstanding the statement of Michaëlius, whether any considerable number of the Walloons ever permanently returned to Holland; and, on the other hand, the number of the new immigrants kept regularly increasing until it reached its highest point a few years after the Revocation of the Edict of Nantes. From 1628 to 1638, the arrivals were unexpectedly few, but quite important; during the next decade there was a notable increase, and, largely in consequence of the influence of the Bayards, a sort of French club, it is said, was organized, and the French became the fashionable language of the new community. From 1648 to 1658, the number of the refugees, among whom there were many Waldenses, was still greater, and the French element of the population of New Amsterdam had then become so important that, according to Bancroft, the public documents were issued in French as well as in

---

\* For the English translation of this letter, and for an account of its author, see Documents relating to the Colonial History of the State of New York, Vol. II., pp. 759-770.



The first part of the paper is devoted to a discussion of the general theory of the subject. It is shown that the theory can be formulated in a very general way, and that it is possible to give a complete and rigorous treatment of the subject. The second part of the paper is devoted to a discussion of the special case of the theory, and to a comparison of the results with those obtained by other authors.

The third part of the paper is devoted to a discussion of the applications of the theory to the theory of the subject. It is shown that the theory can be applied to a wide range of problems, and that it is possible to give a complete and rigorous treatment of the subject.

The fourth part of the paper is devoted to a discussion of the results of the theory. It is shown that the theory is in good agreement with the results obtained by other authors, and that it is possible to give a complete and rigorous treatment of the subject.

The fifth part of the paper is devoted to a discussion of the conclusions of the theory. It is shown that the theory is in good agreement with the results obtained by other authors, and that it is possible to give a complete and rigorous treatment of the subject.

The sixth part of the paper is devoted to a discussion of the references. It is shown that the theory is in good agreement with the results obtained by other authors, and that it is possible to give a complete and rigorous treatment of the subject.

The seventh part of the paper is devoted to a discussion of the acknowledgments. It is shown that the theory is in good agreement with the results obtained by other authors, and that it is possible to give a complete and rigorous treatment of the subject.

The eighth part of the paper is devoted to a discussion of the appendix. It is shown that the theory is in good agreement with the results obtained by other authors, and that it is possible to give a complete and rigorous treatment of the subject.

The ninth part of the paper is devoted to a discussion of the index. It is shown that the theory is in good agreement with the results obtained by other authors, and that it is possible to give a complete and rigorous treatment of the subject.





Dutch and English. This rate of immigration continued until 1688, and it is probable that at that time fully two hundred Huguenot families had taken refuge in New York.\*

Probably only a majority of these families established themselves within the limits of what was then New York City, and, allowing five members to each family, they constituted about one-fourth of its entire population. The others took up their abode for the most part in the neighborhood of the city, either strengthening other Huguenot settlements or founding new ones. As early as 1650, what is now Kingston received a few Walloon settlers; their number was largely increased ten years later, and this settlement finally led, under the leadership of Louis du Bois, to that of *Le Nouveau Palatinat*, or New Paltz. At about the same time a few families established themselves at New Castle, on the Delaware, where there may have existed at one time a French church. In 1661, Staten Island, which had

---

\*In illustration of this remark it may be well to cite here the names of most of these families. A careful examination of the official documents relating to this period would reveal the names of many others: de Forest, de la Montagne, Bentyn, Melyn, Bout, Crégier, Moussart, Montfort, Provost, de Truy, Vincent, Blanc, Laurens, de Witt, Maryn, Brazier, Le Roy, Briel, Pennoyer, Martyn, Manuel, Parmentier, de Trieux, Hulet, Collet, d'Angole, Verlet, Bayard, Jaquet, Carpentier (Rev. Casper), de la Noy, Fontaine, du Sauchoy, Bouché, Allard, Antoine, Buys, du Soisson, Bruyn, Garet, Leynie, Clément, Fournoi, Périe, Fangie, Reneau, Monier, Belet, Savarian, de Lorie, Grissant, Le Fère, de Sille, Cousseau, Le Maître, Bevois, Tourneur, Cresson, Presto, Le Sueur, de Ruine, Gervoe, du Four, Bethlo, de la Grange, Capelle, Barbier, Felle, Carbosie, Breteau, Rombout, Bon, du Mont, de la Plaine, Videt, Cortelyou, Zyperus (Rev. M.), Casier, Pia, Uzille, de la Main, Lequier, Forbiet, Richard, Mesurole, de Marest, Le Maire, Vermeille, Le Conseiller, Pluvier, d'Honneur, Pra-  
Levelin, Letelier, Clerc, Uplie, Cottin, Gaineau, Journée, Tibout, Guenon, du Boys, Blanchan, de Rue, Gennefoy, Durie, Noue, Rebard, Cormie, Le Conte, de Vaux, Crépel, Bouquet, Billion, Cossart, Baignoux, de Puis, Merlet, Conchilier, Apre, du Camp, du Toiet, Vermont, Gabry, Paul, Grand, Houpleine, Ive, Bovie, Poillon, Vieux-Pont, Pollard, Verneil, Cerceau, Le Sillier, See, L'Escuyer, Daillé (Rev. P.), Belleville, Martino, du Fuert, Bevier, Deschamps, &c., &c.

been from the beginning a favorite abode for the refugees, received a considerable number of Waldenses and French. New Utrecht, on Long Island, where a few of the early Walloons had already made their homes, received other accessions in 1654, and again in 1666. In 1660, Bushwick was settled by "fourteen Frenchmen"; others went, at the same period, to Flushing, where they afterwards introduced the fine fruit culture which has ever since distinguished that place; and in 1670, several Huguenot families obtained a patent for the land in and about Bedford. In 1661, one-half of the inhabitants of Harlem, at the upper end of Manhattan Island, were Huguenots; and, not to mention other places of less importance, in 1677, a few families, led by David de Marest, formed a settlement near what is now Hackensack, in New Jersey.

There is a good deal of uncertainty as to the provision made at this time for the religious needs of so important a class of the population of New York. Many of them, having spent several years in Holland before coming here, probably understood Dutch sufficiently well to enable them to follow with profit divine service conducted in that language. But the majority of them were no doubt dependent upon the French language for their religious instruction; and if, in a case like this, one may judge of all by the example of one, all of them gladly availed themselves of any occasion to hear their own language spoken. Under date of October 13th, 1679, the Labadists, on the occasion of their visit to Pierre Cresson, who was then living on Staten Island, write thus in their Journal: \* "This morning . . . we came to the plantation of Pierre le Gardinier, who had been a gardener of the Prince of Orange, and had known him well. He had a large family of children and grandchildren. He was about seventy years of age, and was still as fresh and active as a young person. He was so glad to see stran-

---

\* Page 146.







gers who conversed with him and his in the French language about the good, that he leaped for joy." It is, therefore, natural to suppose that, in a case like this, of exiles for conscience' sake, measures were taken from the first to sustain a French service; and such evidence as we have on the subject tends to establish that conclusion. Mr. Michaëlius seems to have left New Amsterdam in 1633. He was succeeded, in the same year, by the Rev. Everardus Bogardus, of whose special relations with the French nothing is known. The same is unfortunately also true of the Rev. Casper Carpentier, who died at New Castle in 1684. He was a brother-in-law of Commandant Jacquet, and may have arrived here during the pastorate of Mr. Bogardus. As he did not leave for New Castle until 1657, it is possible that he preached in the meantime to his countrymen settled in and about New Amsterdam. With the arrival of the Rev. Samuel Drisius, in 1652, we stand upon surer ground. Mr. Drisius, a German by birth, was called here as a colleague to the Rev. Joannes Megapolensis, of the Dutch Reformed Church, for the reason that he was able to preach in French and English as well as in Dutch. His ministry extended from 1652 to 1673; and during this entire period, with the exception of one or two years, French services were apparently maintained here. It has indeed been said that the services conducted in French by Mr. Drisius were confined to Staten Island. A simple comparison of dates will, however, show that this is a mistake. Under date of August 14th, 1664, Mr. Drisius writes as follows to the Classis of Amsterdam: "The French on Staten Island would also gladly have a preacher, but their families are few in number and poor, so that they cannot contribute much to the support of the gospel; and as our support here is unpunctual and small, there is no probability that they will settle a preacher. In the meantime, that they may not be wholly destitute, Governor Stuyvesant, at their request,

has permitted me to go and preach there every two months and administer the Lord's Supper. This I have done for about a year. In the Winter season it is troublesome on account of the great water or bay, which must be crossed, and the showers and storms which occur." The date of this letter proves that Mr. Drisius began his services on Staten Island only in 1663, that is to say, eleven years after his arrival in New Amsterdam; and yet he had been specially called because he could preach in French! The conclusion would naturally seem to be that the French, to whom he had been engaged to minister, were not those of Staten Island, but those of New Amsterdam.

But, however this may be, it is certain that in the time of Governor Francis Lovelace the Huguenots of New York not only had a fully organized church, but also apparently a minister of their own nation. Indeed, as early as 1659, Mr. Michael Zyperus, a French licentiate, came here; and the following year his services were engaged by the Dutch church recently organized at Harlem. He preached there most probably in French and Dutch; but the congregation was too poor to support him, and he left in 1663 for Virginia, where he conformed to the Church of England and died after 1687. About 1672, however, when Mr. Drisius' infirmities prevented him from officiating any longer, the French of Harlem, and no doubt also those of other neighboring places, joined those of New York in sustaining regular French services. The evidence on which this fact rests is highly curious, and its discovery is due to Mr. James Riker, whose excellent history of Harlem is full of such interesting details. Two of the French inhabitants of Harlem, *dé* Marest and Le Maistre, had for two or three years ceased to contribute to the support of the local Dutch "voorleser," who combined the functions of a schoolmaster with those of a reader and precentor. After repeated citations to appear, Le Maistre finally appeared before









the Town Court on April 5th, 1677, to answer for his refusal to pay, and this is the plea he entered: "They of the French congregation, in the time of Governor Francis Lovelace, having received a preacher, the aforesaid Governor had said that 'the French of the Town of New Harlem should be free as to contributing to the Dutch voorleser.'"\* The Court did not admit Le Maistre's plea, but the existence of an independent French church at the time spoken of is none the less proved by it. But who was the "preacher" referred to? Evidently not Mr. Drisius, for he did not come here during Lovelace's Governorship; besides, the language of the plea favors the idea that the minister was himself a Frenchman. If his name has been handed down, the choice would seem to lie between the Rev. Mr. Carpentier, who might have returned for a time from New Castle, and the Rev. Ezéchiél Carré, who was minister of the French church of Narragansett, R. I., in 1687. In the new edition of *La France Protestante* this Carré is, indeed, said to have left France only in 1686, and the dates given in that excellent work are generally exact. On the other hand, however, the name of Ezéchiél Carré occurs, on an old list of the earlier ministers of the Huguenot church of New York, as the first minister of that church. This document is preserved in the archives of the church, and appears to be in the handwriting of the Rev. Antoine Verren, D.D. Dr. Verren, having become rector of this church in 1828, had still access to sources of information which are now unfortunately extinct. There notably existed at that time in the archives of the church, letters from several of the early Huguenot churches established in this country. This correspondence is now lost, and it is probable that, in the absence of other evidence, it was on proof furnished by such letters that Dr. Verren placed Mr. Carré's name on the list in question. But whatever the name of the pastor may have been, the church itself

---

\* History of Harlem, pp. 375-377.

must have ceased to exist in 1678. At that date David de Marest and others were dismissed from the French church of New York to the Dutch church of Bergen, N. J., but a year later the Labadists, visiting New York, make no mention of a French church there, and some of the settlers on Staten Island told them that they then had "neither church nor minister."

This unfortunate state of affairs was remedied in 1682, by the arrival of the Rev. Pierre Daillé, who has been not inappropriately called the Apostle of the Huguenots in America. A kinsman of the great Jean Daillé, Pierre was born in France, probably at Châtelleraut, in 1649. At the early age of about thirty he became Professor in the Academy of Saumur, the foremost of the four Protestant schools of theology in France. There his zeal and learning soon attracted the attention of the Catholic party, and he was banished the kingdom. Accompanied by his wife he seems to have taken refuge in Holland, where, it has been hitherto supposed, a call from the consistory of the Dutch church of New York met him. It has recently been shown, however, that from Holland he proceeded to England, where he was episcopally ordained, and that it was under the auspices of the Lord Bishop of London that he came to America.\* On his arrival here, he applied himself at once, and with characteristic energy, to the interesting but difficult and laborious task of preaching the gospel to his brethren scattered through the province of New York. He began his work by reorganizing the French church of New York, which continued to prosper under his diligent care till 1692. A number of Huguenot families, which had become members of the Dutch church, at once joined the French. Even Governor Andros, "understanding and speaking both Low Dutch and French," became an attendant at the French services, which were held, like the English services, in the Dutch church within the fort. Mr.

---

\* See Dr. Baird's *Huguenot Emigration to America*, Vol. II., p. 236.







Daillé next revived the church on Staten Island, from the members of which we have a petition, dated January 15th, 1683, asking not to be obliged to contribute to the support of the English minister. Then this indefatigable missionary turned his attention to the more distant Huguenot settlements. In January, 1683, he visited New Paltz, and established a church in which the French language was used until 1733. A few years later he founded a church at Kinkachemeck, near Hackensack, N. J.; and there was probably not a single Huguenot establishment within reach which he did not repeatedly visit and encourage with the word of God. He was, in the language of Selyns, whose colleague he became on his arrival at New York, "full of fire, godliness and learning," and maintained "the cause of Jesus with untiring zeal."\*

Meanwhile, on the 22d of October, 1685, the Edict of Nantes was finally revoked, and soon afterwards the refugees began to arrive in such numbers that the Huguenot church of New York entered upon a new period of its history. They came principally by way of Holland, England, the West Indies, South Carolina and Massachusetts; and, besides largely strengthening some of the already existing French settlements, they founded the important town of New Rochelle. In 1689 New York City alone sheltered some two hundred Huguenot families, and their number and importance were increased for some time by the accessions which they received in subsequent years. Nor did their strength prevent them from being everywhere cordially welcomed. As early as 1683 Governor Dongan was instructed to give them "all fitting encouragement, so far forth as may be consistent with his Majesty's service"; and this cordial disposition towards them on the part of the home Government was warmly seconded by all classes in the colony. Some of

---

\* See the memoir of Selyns in the Anthology of New Netherland, by Henry C. Murphy, p. 104.

them had become British subjects during their sojourn in England; others, in order to become qualified to trade, applied here for letters of denization, which were freely granted. Accordingly they took an active interest in the affairs of the province, and many of them attained to the highest positions of trust and influence.

Among the refugees who came here in the latter part of 1687 was the Rev. Pierre Peiret, to whom belongs the honor of having been the immediate founder of the Huguenot church of New York. He came from the County of Foix,† in the extreme southern part of France, and was accompanied by his wife and, apparently, two children, Madeleine and Pierre. He arrived in New York not later than the 10th of November, 1687, at which date we have an affidavit by him and two of his companions, Pierre Reverdy and Michel Paré in reference to the accidental death at sea of Richard Burt, the captain of the ship "Robert," in which they came from London. Immediately on his arrival he gathered around him a band of his fellow refugees, with whom he organized an independent church under the name of the *Eglise française à la Nouvelle York*; or, as it was sometimes called, *Eglise des Réfugiés français à la Nouvelle York*; and in the following year he succeeded in erecting the first edifice exclusively devoted to French services. It was situated "in the Street commonly known by the name of Petty-Coat-Lane; butting northerly to the said Street, southerly to the ground of Jasper Nissepat, deceased, westerly to the ground of Isaac De Forest, deceased, and easterly to the ground of Henry Van Feurden; being in length Forty eight Foot nine inches, and in breadth in the Front Twenty-seven foot seven inches, and in the rear Twenty eight six inches; of which breadth on the west side from the front to the rear is taken off and reserved three foot and three inches, for a common

---

† Dr. Baird's Huguenot Emigration, Vol. II., p. 146.







alley." \* Petticoat Lane was later known as Marketfield street, and the site of the church is now said to be covered by the Produce Exchange. The building, to which a gallery was added in 1692, may then have seated from three to four hundred persons. As it appears from Mr. Selyns' correspondence with the Classis of Amsterdam, the refugees were then rapidly increasing in number, and their church accommodations were not too many. Under date of October 10th, 1688, he writes: "Our French brethren are doing well, and their congregations increase remarkably by the daily arrival of French refugees." †

It must have been a memorable day for these noble exiles when they were permitted for the first time to worship in this humble church in Marketfield street! In France their churches, once so numerous and flourishing, had all been destroyed or put to other uses: and their brethren, who had remained firm in the faith, had either been dispersed, like themselves, among the nations of the earth, or were reduced to wander about from place to place among the mountains and deserts of France. Here, on the contrary, they had once more a church of their own; they again possessed the inestimable privilege, for which they had abandoned all, of worshipping God according to the dictates of their own conscience, and a bright future, full of radiant promise, opened up before them. One is not surprised, therefore, to learn that they joined with heart and voice in their simple but impressive service; that they usually filled their "temple" to overflowing; and that as often as their circumstances permitted it, their brethren of the neighboring villages came to join them in their solemn worship. "It was here," says Dr. King, "that every Sabbath day the people assembled, for twenty miles round, from Long Island, Staten Island, New Rochelle, &c., for public worship. Every street near was filled with wagons as

---

\* See in the Appendix to this volume the act of the Legislature, 1703.

† See *Anthology of New Netherland*, by Henry E. Murphy, p. 119.

60

early as Saturday evening, and in them they passed the night and ate their frugal Sunday repast, presenting a touching spectacle of purity and zeal." \*

Heretofore the French services, as far as is known, had always been held in the Dutch church, in the fort. Since the English occupation they appeared to have been held during the interval between the Dutch service in the morning and the Church of England service in the afternoon. The hour was certainly inconvenient, and it is probable also that some of the Huguenots shared, though not for the same reason, the known repugnance of many of the Dutch at attending church in the English fort. Add to these two considerations the numerical strength of the Huguenots at that time, and the propriety of building an exclusively French church becomes sufficiently apparent. All the Huguenots of New York did not, however, at once support this church. For some reasons not well understood the congregation to which Mr. Daillé ministered continued to meet in the Dutch church till 1692, when it finally united with the congregation worshipping in the church in Marketfield street. Mr. Selyns, the Dutch minister, under date of October 12th, 1692, thus reports this event: "We must not omit to mention that the two French churches have been united, and that Dom. Peiret will perform service in the city for the most part, and Dom. Daillé in the country—all to be one church, and the income to be divided equally between them." † The immediate reasons for this action was no doubt the determination of the Dutch themselves to leave their church in the fort, which they surrendered to the English, and to build for themselves a new church in Garden street. This was done in 1692, and Mr. Daillé's people, practically left without any church, naturally found a home with their brethren in Marketfield street.

---

\* The Huguenots in France and America, Vol. II., p. 100.

† See Anthology of New Netherland, by Henry C. Murphy, p. 120.







But there were evidently other causes at work as well. During the Leislerian troubles, the former happy relations existing between the different classes of the population were ruthlessly torn asunder. Leisler had always maintained the most friendly relations with the Huguenots. He cordially welcomed all those who came while he was in power, and he bought for them the township of New Rochelle, portions of which he continued to release to them while he was in prison. But, besides the more private services which he rendered them, his public role would very naturally have drawn to his party the great mass of the French. Their position under James the Second was far from being secure. Indeed, at that very time the reduction of New York was contemplated by the Count de Frontenac, who had received instructions to send back to France the refugees whom he might find there. The panic which this projected invasion of New York caused among the Huguenots may best be understood from an extract of a letter written by one of them, Pierre Reverdy, to the Bishop of London. Its broken English renders its appeal only the more touching. Under date of December 30th, 1689, Mr. Reverdy writes: "The two ministers Mr. Ware and Mr. Boiceau have been heer a great while waiting for a convoy for Virginia—heer are some now dutch and English bound fur the Canary's—we doe intend God willing to take the uportunite—(The French for certain have a designe upon New York) if your Lordship would be pleased to procure the Kings letter to Cap<sup>t</sup> Jacob Leysler now Govr<sup>r</sup> there, untill the Kings Govr<sup>r</sup> doth come to order him to secure all them that are against this King, and to incoredge him and the Council to secure the place untill Col: Slawter cometh, it would be very necessary: there 200 French families about New York which will be put to the torture if the french takes itt. They came out of Caroline St<sup>t</sup> Christophes and London. I hope your Honour will commisserate our condition my family

being one of them,"\* &c. Under such trying circumstances one can readily imagine with what profound gratitude the refugees returned thanks to Almighty God on July 17th, 1689, only a few days after the arrival of the news of the accession of William and Mary. But their public attitude, as compared with that of others, was remarkably correct. They generally supported Leisler, who, whatever his faults may have been, had at least the will and the courage to proclaim the accession of their Majesties, and who was certainly sincere in wishing to hold for them this province, against foreign as well as domestic foes. But they were by no means blind to his faults. Both Daillé and Peiret remonstrated with him against his excesses, for which he threatened them with imprisonment; and Peiret afterwards went so far as to sign, with some of the principal Huguenots of New York, the merchants' petition against Leisler. But Daillé, who in this matter represented more accurately the views of the French element, stood by him to the end. "If our three Dutch ministers," write some members of the Dutch church to the Classis of Amsterdam, "had done the same as Dom. Daillé . . . was wont to do, who thinking that something more mild could have been done, went to Commander Leisler and exhorted him to meekness, and when he was in prison and condemned, did all his devoir to dissuade Governor Slaughter from the execution, urging him not to let Leisler die. Now, if these three had done their duty, who does not see that this murder could have been prevented?"† And when he failed in that, he induced a large number of the French in New York, Harlem, New Rochelle, &c., to join him in petitioning the Government for Leisler's pardon. For this humane act he was cited before the General Assembly, and narrowly escaped

---

\* Documents relating to the Colonial History of New York, Vol. III., p. 650.

† Publications of the New York Historical Society for 1868, p. 407.







being imprisoned. This fact alone shows how high party spirit then ran. The simplest rules of justice and mutual forbearance were forgotten; prejudice and passion held sway, and members of the same family were sometimes found arraigned against each other. Of course the French did not escape the general contagion; and from these troubles may be said to date some of the dissensions which from time to time broke out in the French church, and the difficulties which, as a body, the French occasionally experienced here.\*

In 1696 Mr. Daillé resigned his position here to accept a call from the French church of Boston. He was, no doubt, largely influenced in this determination by his changed circumstances. As early as 1686 two-thirds of the congregation of Staten Island seceded from the church of New York. The secession was provoked by Laurent Vandembosch, a Frenchman, who had been until recently pastor of the Boston church. Writing to Increase Mather, Mr. Daillé, speaking of Vandembosch, says: "But to pass over other matters, he, contrary to pledges given, and to what is honorable and just, snatched away to himself two parts [two-thirds] of our Church (which reside in the country); so that our Church, which, before the arrival of the above mentioned

---

\* Leisler is generally supposed to have been a German by birth, and probably he was; but it may not be amiss to quote here a reference to him found in the manuscript of M. du Simitière, now in possession of the Philadelphia Library Company. It is to this effect: "New York, May 31, 1769. I have been informed by Mr. Buvelot, who had it from old Mrs. Bontecou's own mouth, that she came to New York from France during the time that Leisler had the Government; that she and her family were well received by him; that he spoke French; that he was a Swiss, and that mentioning a Swiss Colonel in the French service at that time of the same name, he said it was his brother. Mrs. Farmer, daughter of Abm Gouverneur, who married Milborne's widow, told Mr. Hastier, a few days after the above date, that Mr. Leisler had retired from France for the persecution, and was an elder of the French Church in New York; but if so, it must have been long before the Revocation of the Edict of Nantes, as Mr. Leisler is mentioned in the list of taxables in 1674." (See also the present volume, pp. 45 and 63.)

Vandenbosch, was intimately joined together, and, so to speak, one heart and one soul, now went off into [distinct] parts." Vandenbosch, who was evidently a troublesome character, had to leave Boston on account of some irregular practices, and in 1689 he was finally deposed from the ministry. The breach which he caused here was never perfectly healed; but it called forth two interesting Latin letters from Daillé, which, together with a few others, are all the literary remains of that learned and excellent man.\* Meanwhile other country churches seem also to have fallen away or to have disappeared altogether. Mr. Daillé's last recorded semi-annual visit to New Paltz was in 1692; and with the death of David de Marest, in 1693, the projected colony of Kinkachemeck failed, and, with it, the church which Daillé had established there. Although he was succeeded in New Paltz and on Staten Island by the Rev. David de Bonrepos, it is possible that the Huguenots residing in the country then shared to some extent the feelings of the Dutch, of whom Selyns writes under date of October 12th, 1692: "Bergen, Hackensack, Staten Island and Harlem have fallen off, under the idea they can live without ministers and sacraments."† At the same time differences of views would, under the peculiar circumstances in which Mr. Daillé was placed, very naturally develop themselves between him and his parishioners. Mr. Rou, of whom we shall have occasion to speak later on, thus refers to the matter in his third memorial: "I know they have always been at war with them [their ministers], to begin from the time of Mr. Daillé; and that the late Mr. Pieret, who was a worthy Minister, lived in torment among them, as some very creditable Persons who were his friends, have assured me; I know that they have put *their* ministers out, and

---

\* For these letters, with a translation, see Dr. Baird's Huguenot Emigration, Vol. II., Appendix.

† See Anthology of New Netherland, by Henry C. Murphy, p. 119.







that they always pretended to a power to do it,"\* &c. But, whatever the precise nature of these difficulties may have been, Mr. Daillé's position at New York had evidently become unsatisfactory; and he accepted the call from Boston, where his character and talents had freer scope, and where the little French church had recently received some accessions from New Oxford. And there, honored and respected by all, this eminent Huguenot pastor continued to labor until the end. After a lingering disease of some thirteen weeks, he died there, without issue, on May 20th, 1715, in the sixty-seventh year of his age. By his will he left, among other bequests, his books for the use of the church, one hundred pounds for the support of the ministers of the church, ten pounds for the erection of a church edifice, and five pounds to the French schoolmaster.

On the resignation of Mr. Daillé, Mr. Pieret again became sole pastor of the New York church. We have already seen what part he took during the Leislerian troubles. In this he was supported by such men as de Lancey, Barberie, Boudinot, Le Boyteulx, Mesnard, de Peyster, Minvielle, Bayard, de Forest and others, who were representative Huguenots, and who signed with him the petition against Leisler. But he had not in this matter the sympathy of the great number of his people; and it may have been largely due to this fact that, as Mr. Rou says, he "live in torment among them." But these were not the only difficulties he and his congregation had to contend with. The French had now become a very important factor in New York politics, and the success of an administration largely depended upon their attitude towards it. The administration of Bellomont offers a notable example of this fact. In common with the majority of the citizens of New York, many of them soon became opposed to Lord Bellomont, who was evidently much annoyed at their course. Under date of

---

\* Documentary History of New York, Vol. III., p. 1167.



September 21st, 1698, he thus writes to the Board of Trade: "I must acquaint your Lordships that the French here are very factious, and their number considerable; how safe it is for this Province, which I take to be the key to all the rest upon the continent and the cheife frontier towards Canada, to incourage them, I submit to your Lordship's judgment. At the last election they ran in with the Jacobite party, aud have been since so insolent as to boast they had turned the scale and could ballance the interests as they pleased." And then the noble Lord adds: "There came thirty-three French to me at one time to be denized; they desired to be comprehended in one letter of denization without paying fees. I could have consented to that part but I thought it became me in prudence to delay the giving them such a letter till I should first know your Lordships' pleasure therein. Some French that passed for Protestants in this Province during the war have since been discovered to be Papists, and one would suspect their businesse was to give intelligence to Canada . . . . Where I met with a merchant amongst the French, and known to be a good Protestant, to such I grant letters of Denization. I heare the French have wrote to England for a letter of Denization for all these people that I have delayed till I know your Lordships' pleasure, and for ought I know a great many more, and they say they will have them denized in spight of me." \*

It is difficult to admit the sincerity of these representations; for, after having thus endeavored to defame the French of New York in the eyes of the Board of Trade, he did his utmost here to win them over to his side. To this end he invited to come to New York Mr. Gabriel Bernon, the leader of the Huguenot colony established at New Oxford, Mass., with whom he was on very inti-

---

\* Documents relating to the Colonial History of the State of New York, Vol. IV., p. 379.





mate terms. The ostensible object of the interview, which took place in the latter part of March, 1699, was to confer with Mr. Bernon in regard to matters relating to the King; but the real object was evidently to use him as a tool to persuade his fellow refugees to act thereafter with the Governor's party. Mr. Bernon had, accordingly, several interviews with Mr. Peiret and the principal members of the French church, in which he apparently assured them of Bellomont's good will towards them, and of his deep regret that so much animosity should exist between the English, French and Dutch. But this disinterested intervention proved of no effect; to all such assurances they replied that they preferred "going to the Mississippi rather than submitting to Lord Bellomont."\* It will be remembered that it was at this time that some four hundred Huguenot families, anxious to make a final effort to retain their nationality, sent a memorial to Bienville, the explorer, to be remitted to Louis XIV., asking to be permitted, under the sovereignty of the King of France, and in the enjoyment of freedom of conscience, to settle themselves on the banks of the Mississippi. It was probably to this noble project that the French of New York referred in their interviews with Mr. Bernon, and to which Pontchartrain, in the name of Louis XIV., made the unfeeling reply: "The King has not driven Protestants from France to make a republic of them in America."† But the matter did not rest here. Mr. Bernon evidently felt chagrined at the failure of his mission; and on returning to Boston he left a letter for the Consistory of the French church, in which he politely, but severely, lectures them, in the name of Bellomont, on the duties they owe to King William and

---

\* See what seems to be a postscript to Bernon's letter to the "Gentlemen of the French Church in New York," printed in the *Huguenots in France and America*, Vol. II., p. 118.

† Bancroft's *History of the United States*, Vol. II., p. 365.



to his representative here; and he insinuates that they were lacking in respect and loyalty to the authorities established. This letter, which he afterwards made public, is dated March 25th, 1699, and closes thus: "I have, with pain, seen some persons depart from the duty which we owe to my Lord, the Count of Bellomont. Do not think, that I am bold enough to erect myself into a censor, or to prescribe anything to you. But I thought it my duty, as a brother, to let you know my true sentiments. This difference of tastes, of constitution, prevents people from agreeing perfectly. You are for Mississippi. I am for Rhode Island. I offer you my services, there, and everywhere else."\* On the receipt of this letter Mr. Peiret, accompanied by the chief members of the church, waited twice on Bellomont, requesting to be informed in what they had proven themselves either disloyal or disrespectful to the King or to him, and protesting their entire innocence of such charges. Bellomont, who had in reality no reasonable cause of complaint against them, as in all they had done, or had proposed to do, they had simply exercised their undeniable rights as free citizens, was obliged to disavow his agent;† but he revenged himself in a way scarcely worthy of one in his position: he at once suppressed the annual pension of twenty pounds which he had hitherto allowed Mr. Peiret. In a petition addressed to Governor Cornbury, for the purpose of obtaining redress in this matter, Mr. Peiret says: "Milord Bellomont in Concil taking in Consideration how little both Mr. Vezey and yo<sup>r</sup> petitioner did receive from their Congregations for their Annual maintenance did order that a s<sup>u</sup>me should be paid to them both out of the revenues of this Province every year as a help to themselves and family to keep

---

\* The Huguenots in France and America, Vol. II., p. 118.

† This would seem to be the only construction to be put upon the matter in view of Bernon's letter, already noticed, and Peiret's reply to it, which is also extant. (See, for both these letters, the Appendix.)







up the said ministers in a capacity better to serve their said Congregations not Considerable enough by themselves to allow the said Ministers sufficient annuall salary. that in pursuance of that order both Mr. Vazy and yo<sup>r</sup> Petitioner were granted Warrants for a yearly pention ending on the 1: of May 1699. but time and minds altering a little while after the said pention was stoped, and yo<sup>r</sup> petioner deprived of the seme.”

Fortunately, these difficulties with the Government did not impede the normal development of the church. The edifice in Marketfield street having become too small in the meantime, Mr. Peiret and the Consistory were authorized, in 1703, by an act of the Assembly, to sell that property and to apply the proceeds, and such other contributions as members and others might voluntarily make for that purpose, to the erection of a new and larger church, and, if they thought proper, to that of a dwelling house for the minister. The sale of the old church was soon effected; the sum realized was largely increased by special subscriptions; and on July 8th, 1704, Lord Cornbury laid the corner-stone of the new church, naming it *Le Temple du Saint Esprit*. This name does not seem, however, ever to have been used, the Society continuing to be known as the *Eglise françoise à la Nouvelle York*. This was that unique church edifice which many of our older citizens of New York still remember; and which vaguely recalled the *temple normand*. It was erected on a lot of ground situated “on the North East side of King’s [now Pine] Street and is in Breadth in the Front to the said Street Seventy Feet and in the Rear Seventy five Feet and in Length extending from the Front on both sides to Little Queen [now Cedar] Street on the Easterly Side one hundred and fifty four Feet and on the North westerly side one hundred and fifty Seven Feet and one Half Foot English Measure.”\* It was built “of stone, plain both within and without”;

\* See the Draft of a Charter, in the Appendix.

was "fenced from the Street," and had "a Steeple and a Bell,\* the latter of which was the Gift of Sir Henry Assheton."† It was fifty by seventy feet in size, and the rest of the ground was used as a church-yard. Some idea of its appearance as first built may be formed from the print of the old "Middle Dutch Church," made in 1731, where it is partially represented.‡ It was thoroughly repaired in 1741; and on Wednesday, August 24th, 1743, the anniversary of Saint Bartholomew's day, a stone, bearing the following inscription, was inserted in the front wall over one of the windows: "Aedes Sacra Gallor. Prot. Reform. Fund: A. 1704, penitus repar. 1741"; that is, Church of the French Reformed Protestants, founded in the year 1704, and entirely repaired in 1741. Mr. Ron, who caused this stone, with the inscription, to be erected, after recording the fact in the register of the church, added this note: "NB. Le nombre des lettres de l'Inscription denote précisément, mais obscurément l'année en laquelle cette pierre a été posée, savoir en . . . 43. La Pierre préparée, taillée et gravée par Jaques Coleman a couté 15 shillings, et la peinture faite par Romen le fils a couté 15 sols, que j'ai payés." It should be added here, for the sake of completeness, that in 1802 the bell-tower, which had become unsafe, was taken down, and the open space boarded over; which accounts for the difference observable between the print just spoken of, and that which appeared in the *New York Mirror* for 1830. This church was used for divine worship until 1831.

The church in Pine Street was finished towards the end of 1704; but Mr. Peiret, who had been the prime mover in its erection as he had been in that of the church in Marketfield street, did not live to see its entire completion. He died on September 1st, 1704, in the sixtieth

---

\* This bell is now in possession of Trinity Church, New Rochelle, N. Y., to which it was presented by this church.

† See Smith's History of the Province of New York, pp. 193-194.

‡ See Dr. De Witt's Historical Discourse.









year of his age, and was buried on the following day in Trinity church-yard. He was a man, according to Mr. Selyns, of great learning; and from all that can be gathered of him, he was a noble example of the Huguenot pastor. There are several instances on record which show that he was deeply interested in the material as well as in the religious interests of his persecuted and exiled brethren. As a citizen, he took an active part, as we have seen, in the public affairs of his adopted country; and, although firmly attached to the particular polity of the church which he served so ably and so disinterestedly, he was always one of the first to join in any movement looking towards the suppression of sectarian feelings and influences. He died poor, and in recognition of his services both his congregation and the Government allowed his widow a year's extra salary. Of the four children born to him here, Susanne, Gabriel, Françoise and Elizabeth, one seems to have died in infancy; the others soon disappear from view. Of the two older ones, Madeleine married Mr. Bartholomew Fuerst, whose family had been established at New York for a number of years; and Pierre also married and removed to Milford, Conn. His tombstone, in Trinity church-yard, bears a double inscription, in French and Latin. The French is as follows: "Ci-git le reverend Mr. Pierre Peiret M. D. St. Ev. qui chassé de France pour la religion a preché la parole de Dieu dans l'Eglise Françoise de cette ville pendant environ 17 ans avec l'approbation generale et qui apres avoir vescu comme il avait preché jusques à l'age de 60 ans il remit avec une proffonde humilité son esprit entre les mains de Dieu le I Septembre 1704."

On the 10th of September following, the church extended a call to the Rev. Jacques Laborie, who was then preaching to some eight or ten French families established at New Oxford, Mass., and instructing the Indians, whose language he had learned for that pur-

pose. He was a native of Cardaillac, now a small town in the Département du Lot, France, and received his theological training in the Academy of Geneva, where he graduated March 12th, 1688.\* "He was ordained in Zurich, October 30th, 1688, and went to England, where he obtained a license from the Bishop of London for teaching grammar and catechising in the parish of Stepney. He officiated in several of the French churches of London for nine or ten years, and then, in 1698, came to America."† He married, while in England, Jeanne de Rassignier, and there, also, he was naturalized in 1688. His ministry in New York was of short duration, extending over not quite two years, from October 15th, 1704, to August 25th, 1706. His ecclesiastical views were not, apparently, satisfactory to his people, who "paid him his wages and discharged him."‡ He then joined the Church of England, "engaged in the practice of medicine and surgery, and as early as the year 1716 settled in Fairfield County, Connecticut, as a physician, occasionally assisting the Church of England missionary. He married a second wife, Abigail Blacklach, August 29th, 1716, and died in or before 1731, leaving two sons, James and John, both of whom embraced the medical profession."§

During Mr. Laborie's brief ministry, nothing of special note occurred in the New York church; but during the four years' vacancy which ensued, the French, and especially Captain Benjamin Faneuil, a person of standing among them, were accused for the second time of treason against their adopted country. A certain Morris Newenhuysen, master of the sloop "Constant Abigail," pretended to have found on board, during a voyage he made in the latter part of 1706, some letters written in French

---

\* See *Livre du Recteur*, p. 184.

† Baird's Huguenot Emigration to America, Vol. II., p. 145.

‡ Documentary History of New York, Vol III., p. 473.

§ Baird's Huguenot Emigration to America, p. 146.







and directed to France, under cover, to some persons in England ; that the contents of one of these letters were to this effect, that "if the French squadron which took Nevis, had come hither, they would have met with less resistance"; and that this letter, which was not signed, appeared to him to be in the handwriting of Captain Faneuil ; but that in consequence of his sloop's having been taken by a French privateer, he took occasion to throw overboard all letters directed to France, to prevent them from falling into the hands of his captors. This story, industriously circulated, caused the French great harm ; and they at once appointed a committee, composed of Etienne de Lancey, Augustus Jay, Elie Neau, Abraham Jouneau, Thomas Bayeux, Elie Nezereau, Paul Droilhet, Jean Cazals, Daniel Crommelin, Jean Auboyneau, Francis Vincent, Alexander Allaire and Benjamin Faneuil himself, to petition the authorities carefully to inquire into the whole matter. This was accordingly done at once, when it was conclusively shown that the whole story rested on the suspicious testimony of Newenhuisen, who, it was further shown, understood very little, if any, French ; and could, therefore, not have read the letters which he claimed to have found. Lord Cornbury consequently issued an order, taken in Council, fully exonerating our refugees from the accusation brought against them ; but not, of course, before their good name had greatly suffered from the wide circulation of so base and absurd a slander."\*

Upon the departure of Mr. Laborie, the pastor of the French churches on Staten Island, the Rev. Mr. de Bonrepos served as supply until the arrival of the new minister. This was the Rev. Louis Rou, who officiated here for the first time on July 30th, 1710. He was the eldest son of the well-known Jean Rou, Councillor to the Parliament of Paris, who took refuge in Holland in 1683.

---

\* For the papers relating to this subject, see *Documentary History of New York*, Vol. III., pp. 427-433.

He studied theology at Leyden, and was ordained by the Walloon Synod at Tertholen, August 31st, 1709, at the age of about twenty-six years. His acceptance of the call to New York may have been partly determined by his marriage with Marie Le'Boyteulx, members of whose family were already established here. Zealous and talented, the young pastor looked forward, no doubt, to a useful and happy career in the New World. The last considerable body of refugees had arrived in the same year as Mr. Rou; and the French church of New York, by these accessions from abroad, and its own natural growth, was then in numbers and wealth inferior to none, except the Dutch.\* Moreover, the most cordial relations then existed between this church and the remaining churches of New York. This was particularly shown in 1713, when the Consistory of the French church offered a reward of ten pounds for the discovery of the persons who had desecrated Trinity Church †; and when, at the close of the same year, Mr. Rou contracted a second marriage, it was the Rev. Mr. Du Bois, of the Dutch church, who performed the ceremony. But, unfortunately, these hopes and expectations were not realized. Mr. Rou's long pastorate of forty years was inaugurated by the death of his young wife and their little son, Louis; and the bereaved husband and father soon found himself involved in difficulties which finally attracted for a time the attention of the entire province, and threatened the very existence of the church of which he was pastor.

A year previous to Mr. Rou's arrival, the French church of New Rochelle, with the exception of two or three families, conformed to the Church of England.

---

\* See, further on, the beginning of the extract from "Smith's History of New York." John Fontaine, passing through New York in 1716, attended services twice at the French church. He likewise says of it: "The church is very large and beautiful, and within it there was a very great congregation." He also speaks of a French club existing in New York at that time.

† See Documentary History of New York, Vol. III., pp. 444-451.







This event made quite a stir in the French church of New York, and ultimately led to a schism in both churches. Mr. Rou, who was no doubt friendly towards the English church, "refused to go thither [to New Rochelle] either to preach or administer sacraments, being persuaded that they [the dissenters] were not without a lawful pastor of their own, on whom he would not intrude."\* This conduct, so entirely correct under the circumstances,† raised up for him "enemies amongst the most zealous and considerable of his congregation," who, afraid probably of being absorbed in their turn, encouraged in every way the New Rochelle dissenters to hold out. Meanwhile the number of the latter naturally increased, and Mr. Rou persisting in his refusal to interfere in the matter, his opponents finally succeeded in giving him a colleague, "tractable to their warm disposition." This was the Rev. Jean Joseph Brumeau de Moulinars, and his first recorded official act is dated November 12th, 1718; but he had apparently come to New York long before that, as he is already mentioned in Colonel Hunter's letter, just referred to, and which is dated September 21st, 1710. He was probably the son of Jean Brumand, Sieur de Moulinars, who was pastor of the church of Châtelleraut, France, in 1683. After the Recall, the family took refuge in Holland, where Jean Joseph appears as a candidate for orders in the Reformed Church.‡

Notwithstanding Mr. Rou's opposition to the call of an assistant, Mr. Moulinars and he lived and labored together on apparently excellent terms for a number of years. But their characters were entirely different, and their happy accord came to a violent end in 1724. "Rou," it is said, "was a Man of Learning, but proud, pleasurable§ and

\* New York, MSS. from Archives from Fulham. Vol. 1, pp. 564-565.

† See Documentary History of New York, Vol. III., p. 169 (end).

‡ Lièvre, Histoire des Protestants du Poitou, Vol. III., p. 280.

§ See Colden's criticism on this point, cited further on.

passionate ;” whereas “Moulinars, his colleague, was more distinguished for his pacific Spirit, dull Parts, and unblamable Life and Conversation.”\* This portrait, although overdrawn, is no doubt substantially correct ; and the same differences existed between the two men in regard to their ecclesiastical views. In a letter of May 12th, 1725, we read : “Mr. Moulinars has declared (as can be proved), that he finds our church [the Episcopal] and that of Rome as like one an other as two fishes can be ; . . . and one of the chiefest reasons of his violence against Mr. Rou has no other ground than his [Rou’s] constant affection to the Church, and the public approbation he has at all times given to its ceremonies and doctrines.” † The existing difficulties, envenomed by these differences of disposition and opinion, first formally broke out in the election for elders in 1724. Besides the official documents relating to this case, most of which have been published in the third volume of the “Documentary History of New York,” there exist two independent and contemporary accounts of it, both of which it will be best to reproduce here. The first, evidently written in the interest of the Moulinars party, is found in the “History of the Province of New York,” by William Smith, and is as follows : “About the latter End of the year 1724, an unfortunate Dispute commenced in the *French* church, of which, because it had no small Influence on the public Affairs of the Government, I shall lay before the Readers a short Account. The Persecutions in France, which ensued upon the Revocation of the Edict of Nantz, drove the Protestant subjects of Louis XIV. into the Territories of other Princes. Many of them fled even into this Province: the most opulent settled in the City of New York, others went into the Country and planted New Rochelle, and a few settled themselves at the New Paltz, in *Ulster* County.

---

\* See Smith’s History of the Province of New York, cited below.

† Disosway, The Earliest Churches of New York, p. 124.







Those who resided in New York soon erected a Church, upon the Principles and Model of that of Geneva; and by their Growth and foreign Accessions, formed a Congregation, for Numbers and Riches, superior to all but the *Dutch*. They had two ministers; Rou, the first called, was a Man of Learning, but proud, pleasurable, and passionate. Moulinars, his Colleague, was most distinguished for his pacific Spirit, dull Parts, and unblamable Life and Conversation. Rou despised his fellow Laborer, and, for a long Time, commanded the whole Congregation by the Superiority of his Talents for the Pulpit. The other, impatient under Affronts, raised a Party in his Favor, and succeeded in the Election of a set of Elders disposed to humble the Delinquent. Rou, being suspicious of the Design, refused to acknowledge them duly elected. Incensed at this Conduct, they entered an Act in their minutes, dismissing him from the pastoral Charge of the Church, and procured a Ratification of the Act by a Majority of the People.\* Governor Burnet had, long before this Time, admitted Rou into his Familiarity, on the Score of his Learning; and that Consideration encouraged a Petition to him, from Rou's Adherents, complaining against the Elders. The Matter was then referred to a Committee of the Council, who advised that the Congregation should be admonished, to bring their differences to an amicable Conclusion. Some Overtures, to that End, were attempted; and the Elders offered to submit the Controversy to the *Dutch* ministers. But Rou, who knew that the *French* Church, in this Country, without a Synod, was unorganized, and could not restrain him, chose rather to bring his Bill in Chancery before the Governor. Mr. Alexander was of his Council, and Mr. Smith, a young Lawyer, of the first Reputation as a Speaker, appeared

\* But many subscribers, having afterwards withdrawn their names, the majority was then in favor of maintaining Mr. Rou. (See Documentary History of New York, Vol. III., pp. 467-469, 1166.)

for the Elders. He pleaded to the Jurisdiction of the Court, insisting that the matter was entirely ecclesiastical, and, in the Prosecution of his Argument, entered largely into an Examination of the Government of the Protestant Churches in France. According to which, he showed that the Consistory were the proper Judges of the Point in Dispute, in the first Instance; and that from thence an Appeal lay to a Collogue, next to a Provincial, and last of all to a national Synod.\* Mr. Burnet nevertheless over-ruled the Plea, and the Defendants, being fearful of a Decree, that might expose their own Estates to the Payment of Rou's Salary, thought it advisable to drop their Debates, reinstate the Minister, and leave the Church."†

The second account, due to Mr. Cadwallader Colden, who had been officially connected with the case, happily rectifies and completes the first. In his "Letters on Smith's History of New York," Mr. Colden writes: "On reading Mr. Smith's account of this affair one would be apt to imagine that Mr. Burnet had set up a high commission court in ecclesiastical matters to the jurisdiction of which Mr. Smith's father had pleaded. Mr. Rou's case was this. When he came over to New York on the invitation of the French Protestants there, he and some gentlemen, trustees for the French congregation, entered into a mutual contract in writing, he to perform the duties of pastor of the French Protestant congregation of New York according to the rules which had been used by the French Protestants in France, and they, in consideration of his services, engaged yearly to pay to him a certain sum of money. Of this contract there was only one authentic copy, which was in the hands of the trustees. Mr. Rou had only a copy of it without any test of its being authentic. On some dis-

---

\* On this whole matter of jurisdiction, see Rou's reply. (Documentary History of New York, Vol. III., pp. 1163, 64, 76, 77.)

† History of the Province of New York, pp. 166-167.







pute which happened between Mr. Rou and some of his congregation, the trustees refused to pay him his salary. Mr. Rou insisted that he had done his duty and performed his part of the contract; but as he had no legal evidence of the contract, he was advised to sue in Chancery in order to oblige the trustees to produce the contract. Accordingly, Mr. Rou filed a Bill in Chancery wherein he demanded of the trustees whether they or any of them knew of a contract in writing entered into between them and Mr. Rou, and if they did, to discover the contents of that contract. The trustees answered on oath that they did not know of any such contract. It is to be observed that since the making of that contract some of the trustees had been changed. Mr. Rou's counsel objected to the sufficiency of the answer, alleging that they ought to answer that they nor any one of them knew, for all of them might not know, one or more of them did. I was at that time a Master in Chancery, and it was referred to me to judge whether the answer was sufficient. After a tedious hearing of counsel on both sides, I said that on supposition that some of the defendants were ignorant of the contract, while others knew of it, I could not conceive how they who did know could with a safe conscience join in the oath that they (meaning all of them) did not know, because in this case they must swear to the other's ignorance, which I thought a man who had a proper regard to an oath could not do, and all the defendants were men of good reputation. Upon which Mr. Alexander, who was counsel for Mr. Rou, replied: 'I do not wonder, Sir, that you should be of this opinion,' but, pulling out a paper from his pocket, he said: 'Here, Sir, is a copy of the contract in the handwriting of one of these gentlemen, tho' we cannot prove it.' On which I declared the answer insufficient and ordered that they should answer more particularly as demanded in the Bill. On which they answered: 'True it is we do not

know, but such of us (naming the names) do know, and the contents of the contract are as follows.' This made so strong an impression on me at the time that I could never forget it, to see men who had left their native country and their all from a conscientious scrupulousness in religious matters prevaricating in this manner on solemn oath in a Court of justice. The truth of the fact I tell you will fully appear from the Bill and answers which I suppose still remain among the Chancery papers. After an authentic copy of the contract was obtained, Mr. Rou was left in quiet possession of his pulpit and had his salary paid him ; but, as Mr. Smith observes, some of the most considerable persons of his congregation left the church. We may observe here how likewise that some private resentment is even of greater force than that religious zeal which makes us leave our country and all that is dear to us. But before I leave this subject, I cannot with justice to Mr. Rou avoid taking notice of the character Mr. Smith gives him. Mr. Rou, he says, was a man of learning, but proud, pleasurable and passionate ; he sets Mr. Moulinars' character in contrast, viz., that he was of pacific spirit, dull parts, and unblamable life and conversation. Were it not for the contrast, it might be difficult to say what Mr. Smith means by a pleasurable man, being a phrase seldom or never used in the English language ; but, as it is set in contrast here with unblamable life and conversation, the reader may naturally think that it means a man of pleasure. I knew Mr. Rou, and I never heard him reproached with any immorality. He was bookish and, as such men frequently are, peevish and had nothing of the courtly polite Frenchman. The game of chess was the only amusement he took, and perhaps was too fond of it. It was said that he wrote a treatise on that game. From what has been said it will easily appear how proper and discreet like a lawyer the defence of the trustees was in







setting up the jurisdiction of the Consistory, a Collogue and Synod of the French Protestants in France who at that time had no existence, in opposition of the King's Courts of Justice, and who, had they existed, could have given Mr. Rou no relief." \*

It is unnecessary to add any comments to these statements; but, before taking up again the thread of the history of the church, it may be well to quote the example cited by Mr. Smith of the influence which these difficulties exercised upon the public affairs. "All those who opposed Mr. Rou," he says, "were disobliged with the Governor: among these Mr. [Etienne] De Lancey was the most considerable for his Wealth and popular Influence. He was very rigid in his religious profession, one of the first Builders, and by far the most generous Benefactor, of the French Church, and therefore left it with the utmost reluctance. Mr. Burnet, before this Time, had considered him as his Enemy, because he had opposed the Prohibition of the French Trade; and this led him into a Step, which, as it was a personal Indignity, Mr. De Lancey could never recollect without Resentment. This Gentleman was returned for the City of New York, in the Room of a deceased Member, at the meeting of the Assembly in September, 1725. When he offered himself for the Oaths, Mr. Burnet asked him how he became a Subject of the Crown? He answered, that he was denized in England, and his Excellency dismissed him, taking Time to consider the Matter. Mr. De Lancey then laid before the House an Act of a Notary Public, certifying that he was named in a Patent of Denization, granted in the Reign of James the Second . . . A Patent of the same kind, under the Great Seal of this Province, in 1686 . . . And two other certificates, one of his having taken the Oath of Allegiance, according to an Act passed here in 1683, and another of his serving in several former Assemblies. The Governor, in the

---

\* See Publications of New York Historical Society for 1863, pp. 207-10.

mean Time, consulted the Chief Justice, and transmitted his Opinion to the House, who resolved in favor of Mr. De Lancey."\*

Mr. Moulinars necessarily followed the example of his supporters in leaving the church, and in 1726 he retired to New Rochelle, where he died in 1741, ministering to the little congregation of dissenters. Mr. Rou, thereupon, remained in peaceable possession of the New York church until his death, which occurred on December 25th, 1750. By his second wife, Renée Marie Goujeon, of New Rochelle, whom he married in 1713, he had fifteen children, seven of whom died young. Five of these died within ten years, and there is something very sad in the way in which their deaths are recorded in the register of the church. Four of them at least died of small-pox, which then broke out so often in New York. Of the others, Marie Elizabeth married William Richard; Denise Marie married John Harrison; and Louis, the oldest son living, went early to Curaçao, in the West Indies. To him, in accordance with an almost constant Huguenot custom, Mr. Rou left by testament, dated August 14th, 1747, his "old French Bible in two large volumes in folio printed at Lyons in the year 1516 (?), which said Bible shall remain in my family and descend and go from heir to heir forever"; and to his wife he bequeathed, besides one-third of his real and personal property, his "Secretary with all the papers and writings therein," in which were probably included the MS. sermons, pieces of poetry, &c., which have been preserved, and which are now in the possession of Mr. Baily Meyers, of this city. These sermons are fair specimens of the *réfugié* style; some of them are, indeed, admirable, and fully justify the great reputation which Mr. Rou had acquired among his contemporaries for learning and eloquence. But he died quite poor, and the church granted his widow, in 1756, a pension

\* See Smith's History, pp. 168-169.





1870

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY

for life of twelve pounds a year. In the *New York Gazette*, revived in the *Weekly Post Boy* of December 31st, 1750, appeared the following notice of his death: "Last Tuesday night departed this life, in the Sixty-seventh year of his age, the Rev. Mr. Louis Rou, Pastor of the French Protestant Reformed Church in this city, for upwards of forty years past: He was a gentleman of great learning, and unaffected piety, and has left a sorrowful widow, with a numerous hopeful issue; His character in the several capacities of Preacher, Husband and Father was unexceptionable; he is now gone to receive the reward of his labors; and is as universally lamented as known by all he has left behind: His remains were decently interred in the French Church, near the pulpit he had so long occupied, on Saturday evening last."

With Mr. Rou's death closes the second and the most important period of the history of the Huguenot church of New York. At that time its membership was "reduced to an inconsiderable Handful";\* and, although several small legacies had been received, special contributions had to be solicited for the support of the ministry. This state of things was of course largely due to the troubles which broke out in 1724, and it is from that year that the decline of the church really dates. But there were also other dissolving causes at work. The French language, which was used in all the services of the church, gradually fell into disuse; and the Huguenots of the second and third generations, understanding and speaking English better than French, naturally drifted into English-speaking churches. It is a matter of regret that an attempt, made by the Consistory in 1772, to secure a pastor able to preach in English as well as in French should have failed. If it had not, this church would probably still be one of the strongest churches in

---

\* Smith's History of the Province of New York, p. 193.

New York. Another cause of decline, and perhaps the most important of all, was a strong disposition existing from the beginning among many members of the congregation to conform to the Church of England. This statement is particularly true of its ministers. Most of the earlier ones were episcopally ordained before coming here; and all of them, with few exceptions, regarded with favor the church which had received so generously their exiled brethren in England. As early as 1663, Zyperus, as we have already seen, went to Virginia, where he was afterwards chosen rector of what is now Kingston parish, in Mathew's County. The removal of Daillé to Boston had no doubt also something to do with the same cause. After Mr. Peiret's death, Governor Cornbury endeavored to have the church conform, and Mr. Laborie's dismissal was probably due to his sympathy with his protector's efforts in that direction. The same cause, as we have just seen, was at the root of the difficulties which arose during Mr. Rou's ministry; and, as we shall soon see, Mr. Carle, one of its most efficient pastors, finally resigned in 1764, because the church refused to conform. Nor was this predilection for the Church of England confined to the ministers of the church, as the registers of Trinity Church abundantly prove. Among many others that could be cited, the saintly Neau, whose self-denying work among the Negroes and the Indians should never be forgotten, was an elder in the French church before he became catechist of New York; De Lancey, a leading Huguenot representative, became early a vestryman in Trinity parish; and Desbrosses, also formerly an elder in the French church, left by will, in 1773, to Trinity Church, one thousand pounds in trust for the first French congregation of New York which should adopt the Anglican liturgy. The example of such representative men must have produced a deep influence, and it is rather surprising that, under the operation of the leading causes specified, the decline of the church, in the absence of







few, if any, accessions from abroad, was not still more rapid and complete.

The Rev. J. L. Mayor acted as supply during the latter part of the interval between Mr. Rou's death and the arrival of his successor. This was the Rev. Jean Carle, probably a native of Nîmes,\* France. From there he went to Holland, where his services were engaged for the church of New York, through the kind offices of the Consistory of the Walloon Church of Amsterdam. He arrived here on July 27th, 1754, and was installed pastor of the church on the 4th of August following. Smith, who wrote at least a part of his history of New York during Mr. Carle's pastorate, says of him: "He bears an irreproachable Character, is very intent upon his Studies, preaches moderate Calvinism, and speaks with Propriety both of Pronunciation and Gesture." He was very zealous and energetic, and the register which he kept indicates in him a high sense of his responsibility and calling. In addition to his services in New York, he preached and administered the sacraments four times a year at New Rochelle, the dissident congregation of which had become, since the death of Mr. Rou, a simple "annex" of the New York church; and in both these places he soon succeeded in winning the esteem and love of the people. It was evidently his purpose to regain, as far as it was still possible, the position which the church had lost, and he spared no effort to attain that laudable end. But it was too late to realize such a purpose, and Mr. Carle, no doubt discouraged at the unsatisfactory results which he had attained, tendered his resignation as pastor on May 23d, 1763. In his letter of resignation, he assigns two reasons for that step, namely, his desire to return to Europe and his apprehension that the Society would not be able to maintain itself in the future. Agreeably to the practice of

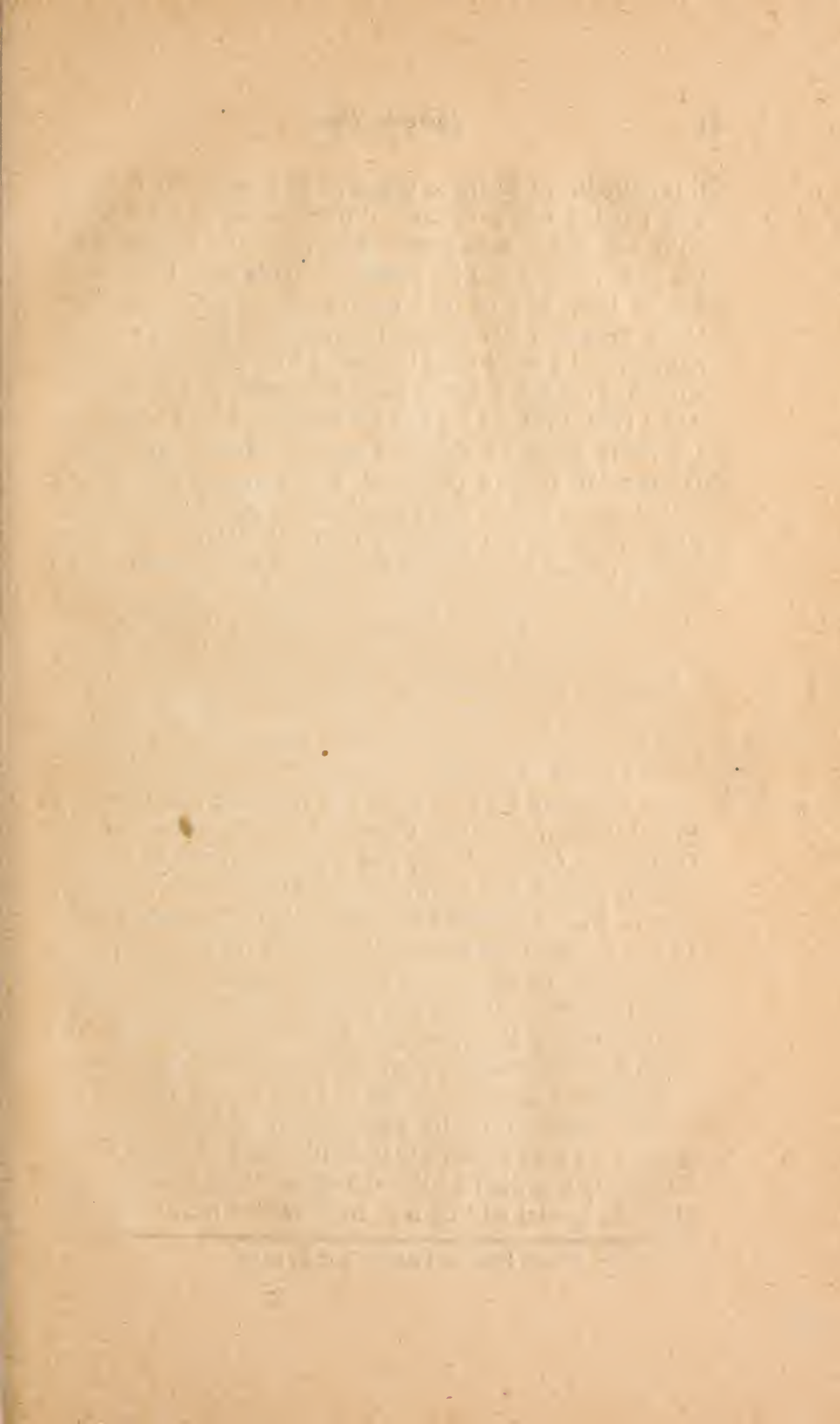
---

\* See Bulletin de la Société de l'Histoire du Protestantisme Français, Vol. XI., pp. 403-404.

the Huguenot churches, the Consistory referred the resignation, for definite action, to the "heads of families" comprising the congregation; and these, at a meeting held on May 29th, accepted it, on condition that it should not take effect until they could secure another minister from abroad. To this condition Mr. Carle finally assented, promising to remain till the following Spring; but when, a few days later, they urged him to reconsider his determination to leave them, he firmly declined. Severely disappointed, however, in the choice of a minister which had been meanwhile made for them, as will be seen presently, they again offered him, in December following, the position of pastor, promising at the same time to considerably increase his salary. At first he again absolutely declined their offer; but a few days afterwards, in a letter addressed to a committee of the church, he proposed to them, as the condition of his staying with them, the adoption of the episcopal form of government, adding that, in his opinion, such a step could alone save the church from utter disruption. The temptation to accept this proposition had perhaps never been greater in the history of the church. Other Huguenot churches, especially that of New Rochelle, had already led the way in that direction; social influences strongly tended in the same way, and the circumstances of the church then rendered the stay of Mr. Carle more desirable than ever. But the time for taking such a step had, after all, not yet come; and the elders and heads of families, declining to change the form of the church, wrote, under date of January 10th, 1764, to Mr. Carle, partly as follows: "The desire to retain you among us would not be the least reason for making the change which you propose. But we cannot change the form of government of our church. Not that we do not consider the Anglican Church a true church of Jesus Christ; but out of respect for our predecessors, who have founded and established







this church, we desire to preserve and maintain it as it was handed down to us. We have, moreover, sought with regret for a successor to you; only remain with us, and our joy will be perfect." This ended the matter at last, and on the 8th of April following, Mr. Carle preached his farewell sermon in the New York church, and a week later in that of New Rochelle. Both churches accorded him a most honorable *congé*, and on April 17th, 1764, he set sail for London, where he served for many years as chaplain of the French Hospital.\* During Mr. Carle's pastorate, a few events took place which deserve to be more particularly noted. On March 29th, 1755, on the proposition of Mr. Carle, the consistory passed a resolution to discard the version of the Bible used till then in the church, and to replace it by "La Sainte Bible de Genève," with the "Réflexions" of Ostervald, for the reason that the latter "is of a more intelligible style than the former," and that the "said reflections are instructive and edifying for the flock"; and this resolution was afterwards unanimously approved by the heads of families. The old version set aside was most probably that of 1588, the first one published by the "Company of the Pastors and Professors of the Church of Geneva." It was a mere revision of what is usually regarded as the first French Bible issued, namely, that of Pierre Robert Olivetan, which appeared in 1535. It was an excellent translation for the time it was made. Since then, however, the French language had undergone important alterations, and the desire for a change, on that score alone, was no doubt well founded. The version of Ostervald, which was adopted in place of that of 1588, first appeared in 1724. Like that of 1588, it was a mere revision of its predecessor, and it is, indeed, mainly on that account that it, like that of Martin, was so readily accepted by the churches. But it is probable that the special edition here in view was that which was

---

\* Agnew, French Protestant Exiles, Vol. I., p. 81.

issued, greatly modified and improved, in 1744, just before its author's death. The "reflections," which followed each chapter, are now no longer printed with it. The old version of the Psalms was retained till 1763, when it also was changed "for the newest."

On April 30th, 1755, the church by a resolution of its consistory, adopted a seal, apparently the first one it had used. It was a gift from Mr. Jean Hastier, formerly an elder of the church, and was made of silver. The design consisted of an anchor surmounted by seven rays of the sun, over which, near the point where the rays meet, were engraved the sacred letters: *יהוה*; and around the whole, in an outer circle, the date of the adoption of the seal and the name of the church: "1755. Cachet de l'Eglise françoise reformée de la Nouvelle York." In 1793, when the society was reorganized under the laws of the State of New York, the same seal was apparently retained; but the original date of its adoption, 1755, was changed to 1793, and the name of the society was also slightly changed so as to read: "Cachet de l'Egl<sup>e</sup> Ref<sup>ee</sup> Prot<sup>e</sup> Française de la Nouvelle York." And as such it is still occasionally used in purely ecclesiastical acts. In 1804, when the congregation conformed to the Episcopal Church, a resolution was passed by the vestry to simply alter the name of the church engraved on the seal of the corporation, so as to have it read: "Eglise protestante Episcopale francaise du St. Esprit." This resolution seems not, however, to have been carried out, and an entirely new seal was adopted. It consists of a cross in the centre of a sun, with the words, "St Esprit" above it, and "N. York" below it; and, around the edge, a part of the new name of the church: "Eglise P. Episcopale Française Du," with the street and number of the rectory. With the exception just made, this seal is now used in all the acts of the church and corporation.

On March 6th, 1763, the Consistory proposed to the







heads of families to apply to the Governor of the Province to be incorporated as a body politic. This seems to have been the first effort made by the church to obtain a charter. It should be observed that the act of the Legislature, by which Mr. Peiret and his Consistory were empowered, in 1703, to sell the property in Marketfield Street and to build a new and larger church on another site, did not enable them to hold other property in the name of the church, and to transmit it to their successors. In the meantime, however, the church became possessed, by legacies, of such property; and the main object of this application to the Governor was to enable the church to hold such property in perpetuity. In this inability to hold and transmit property, there was not only much inconvenience, but great danger to the temporal interests of the church. This will best be understood by quoting from the "Case of the Lutheran Church." \* The Lutherans of New York, in common with several other denominations, had also applied at about this time for a charter, and in setting forth the reasons for their application, they say: "Whatever may have been the Case with other congregations, it is submitted to his Excellency [Sir Henry Moore], whether from the peculiar Circumstances of the Lutherans they do not stand in great need of the Indulgence they ask, upon these Accounts: 1st, Many years since a Member of their Church gave them two Houses and Lots in this City, which tho' of no great Value, are the chief support of the Minister. The Deed is so inartificially drawn that had not that Statute of Mortmain which annuls all Gifts and Grants in favour of Churches, been in the way, it would not nevertheless have Vested the Fee in the Congregation; for it Conveys the Estate to the Elders and Deacons by name, *and their successors*; and they for want of Incorporation, have no legal Succession, and cannot Inherit. 2d, Some years since the Congregation sent two of their Members into Germany to

---

\* See Documentary History of New York, Vol. III., p. 493.

Solicit Contributions for their use among their Friends and Countrymen. This was attended with considerable Success: But the Persons intrusted, finding they could not be called to an Account, by reason of the Church's not being incorporated, Embezzled the Mony, never accounting for any part of it."

As the reasons here invoked evidently applied with equal force to the other dissenting churches, the heads of families unanimously agreed to the resolution proposed by the Consistory; and a petition, signed by Jean Carle, minister, Peter Vallade and Jacques Desbrosses, elders, and Daniel Bonnet and Charles Jandin, deacons, praying to be incorporated as a body politic, was on the following day presented to the Governor.\* This petition was read in Council on Wednesday, March 16th, 1763, and was referred to a committee for further consideration.† The report of the Committee, [to which the petition was referred, is not on record, but its ultimate fate was no doubt the same as that of several other similar petitions. The importance of this subject calls for a brief but comprehensive statement of the facts in the case. Of all the dissenting churches established at New York, the Dutch church only had a charter, to which it was entitled by one of the Articles of Capitulation of 1634. But in 1759 the Lutherans and Presbyterians also applied to the Governor to be incorporated. The Committee, appointed to report on the petition of the Lutherans, recommended that it be granted; but Lieutenant-Governor DeLancey refused to seal the charter until the King's pleasure in the matter should be known. In 1763 the Lutherans renewed their petition, and the Council advised Lieutenant-Governor Colden to refer both of them to the Lords Commissioners for Trade and Plantations. This was accordingly done,

---

\* See Documentary History of New York, Vol. III., pp. 489-491.

† For the minutes of this Council meeting, and for the draft of a charter, mentioned in the petition, see the Appendix to this volume.







and their Lordships replied, under date of July 15th, 1764, that "it does not appear to us from anything set forth in their petition, that such an Incorporation is at present Necessary or Expedient." Why it was neither "necessary nor expedient" will appear from the case of the Presbyterians. In 1766 they also renewed their petition for a charter; and, as in the case of the Lutheran church, it was referred to the Lords of Trade. This time their Lordships considered their application favorably, and requested Governor Moore, on July 29th, 1766, to inform them whether, in his opinion, "there are any objections, from any particular circumstance in the present State of the Province of New York, to Complying with a Request, which in the general and abstracted view of it appears to us to be noways Improper or unreasonable." The Governor referred the matter to his Council, which, after having controverted several statements made in the petition, end their report by saying: "But it is asserted by the Petitioners, That 'the old English Statutes of Uniformity, do not extend to America.' Whether these Statutes, or that of the 5th Anne, Cap. 5, which is made an essential part of the Act of Union; do or do not extend to the Plantations; is a Question of which the Committee do not conceive themselves competent Judges; and which appears necessary to be determined on the highest authority, previous to any final Resolution on the Petition; lest such Incorporations might be considered as repugnant to the provisions of those Statutes." Here was evidently the great legal difficulty in the way of incorporating dissident churches; and the Lords of Trade, to whom the report was transmitted, fully approved of it, adding that, independently of the objection arising out of the question of the establishment by law of the Church of England, "it is not expedient upon Principles of General Policy to comply with the Prayer of this Petition, or to give to the Presbyterian Church, of New York, any other Privi-

leges or Immunities than it is entitled to by the Laws of Toleration." This opinion was afterwards referred to the Privy Council, which fully endorsed it; whereupon the King ordered the petition to be dismissed, and the colonial authorities of New York were instructed to act accordingly.\*

But the question was reopened, and if the Revolution had not broken out so soon, it would probably have been decided in a more satisfactory way. For we read that, at a meeting of the Council, held in New York, on July 1st, 1775, "His Excellency, [William Tryon] acquainted the Council that he had received an Instruction from the Earl of Dartmouth, one of his Majesty's principal Secretary's of State, dated the 4th Day of May last, informing him that the only Doubt or Difficulty, that had occurred upon the Request of the Reformed Dutch and Presbyterian Churches for Charters of Incorporation is, whether such Charters would not have the Effect of giving an Establishment inconsistent with the Principals of the Laws of England and that it is the more necessary to attend to this Difficulty, as it was first stated by the Council of New York in the Application made in 1766 by the Ministers, Elders and Deacons of the Presbyterian Church within the City of New York. That if however upon Consideration of the several Cases in which this Privilege is now requested, the Law Servants of the King in the Province and the Council, whom his Excellency is to consult upon them, shall be of opinion, that they are free from any difficulty of such a Nature, it is the Kings Pleasure that his Excellency do grant such Charters of Incorporation, conformable to what has been approved of by his Majesty in a like Case within the Province of New Jersey.

"Whereupon his Excellency laid before the Council a Petition from the Presbyterian Clergy in the Province of

---

\* For the details here given see Documentary History of New York, Vol. III., pp. 489-508.







New Jersey to his Excellency Governor Franklin, praying a Charter of Incorporation.—An Extract from the Minutes of the Council of the said Province—A Draft of the Charter prayed for by the said Presbyterian Clergy.—Observations on the said Draft of a Charter—The Petition of Samuel Verbruyck, Minister and the Elders and Deacons of the reformed Protestant Dutch Church at Orange Town in the County of Orange—The Petition of Samuel Verbruyck, Minister of the Dutch Church at Orange Town and of the Reformed Protestant Dutch Church of New Hempsted in Orange County and of the Elders and Deacons of the said Church—The Petition of John Rodgers Doctor in Divinity and Joseph Treat Clerk, Minister of the United Presbyterian Churches of the City of New York, to his Excellency Governor Tryon, the said Petitions severally praying Charters of Incorporation for their respective Churches,—the Drafts of the two Charters prayed for by the said Samuel Verbruyck and the Elders and Deacons of the Dutch Churches at Orange Town and New Hempsted—and also Copies of the Charter granted to the Dutch Church at Bergen and of the Charter granted to the Presbyterian Church at New Ark in New Jersey, All which Papers having been severally read, the Council humbly advise, and it is thereupon Ordered by his Excellency the Governor that the several before mentioned Papers together with a Copy of this Minute be laid before his Majesty's Attorney General and that he do report to this Board with all convenient Speed his Opinion on the Doubt stated in the Instruction from the Earl of Dartmouth."\*

Mr. Carle's resignation soon became the occasion of difficulties even more disastrous to the church than those of 1724. For several years the Society lived in consequence of them, in a constant state of uncertainty and excitement; the disorder and violence of which the church itself became the scene, brought vast discredit and con-

---

\* Council Minutes (unpublished) XXVI., 441.

tempt upon all concerned; a considerable portion of the membership withdrew, and financially the Society came out practically ruined. However distasteful the subject may be, these difficulties cannot, therefore, be passed over with a bare mention. Besides, the whole affair opens up a most interesting view of the great inconveniences which all foreign churches, and particularly the French churches, experienced at that time in securing new ministers.

To supply Mr. Carle's place, it was resolved, at a meeting held by the heads of families on May 24th, 1763, first, to apply for a new minister to the Venerable Consistory of the Walloon Church of Amsterdam, and in case no proper candidate could be secured from there, then to apply for one to the "Company of Pastors and Professors" of Geneva; secondly, to fix the salary of the person thus chosen at one hundred and forty pounds per year, and to pay his travelling expenses here; and, finally, to elect at once, out of their own number, twelve persons, who, with the Consistory, were to form a Committee to conduct all negotiations, on the basis laid down, relative to procuring another pastor. The Committee thus formed met, on the next day, to determine more particularly upon the terms of the letters to be addressed to the ecclesiastical bodies named; and it was further resolved, at the suggestion of Mr. Leroy, brother-in-law to the person in question, to write to Mr. Chabanel, a merchant of Amsterdam, and a member of the Walloon Consistory, requesting him to generally use his good offices in the furtherance of the purpose of the New York Consistory, and to advance the funds necessary to defray the traveling expenses of the minister to be chosen; and, a few days later, Mr. Pierre Vallade, one of the elders of the Church and secretary of the Consistory, wrote, in accordance with the instructions which he had received, to the Consistory of Amsterdam, to the Genevan Company of Pastors and Professors, and to Mr. Chabanel.





Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

These letters contain incidentally some interesting items of information. We learn from them that the climate of New York is one of the finest in the world, the sky being serene, the air pure, and the heat and cold less extreme than at Geneva, so that persons born in France usually attain here to a greater age than there; that the minister of the French church is *ex officio* one of the governors of the King's College, which position procures him "the pleasure of being in company with the most distinguished society without involving any trouble on his part"; and that, in addition to his annual salary, he receives a small additional sum for administering the sacraments four times a year to the members of the dissident Huguenot Church of New Rochelle. Such advantages ought, in the judgment of the committee, procure them an able man; and hence they demand of the candidate, besides the usual qualities of heart and mind necessary to an acceptable pastor, the ability to preach with eloquence—a condition essential not only to increasing the membership of the church, but even to maintaining it in its present condition: because nearly all the members of the Society understood English, and the English churches are generally supplied with good preachers. Finally, as to the duties of the minister, he was to "give them a sermon" every Sunday morning; in the afternoon, "a second sermon on Calvin's Catechism"; on Wednesdays, "a prayer"; and to preach every year four preparatory sermons for Holy Communion; to preach at the church festivals which they celebrated, namely, at Christmas, New Year's Day, Monday after Easter, Ascension Day and Pentecost; and, finally, to preach on all days of fasting and thanksgiving appointed by the the Government.

These letters, after having been read in a meeting of the heads of families, were duly approved and signed by all present; but before they were sent an attempt was made, as has already been related, to induce Mr. Carle

to withdraw his resignation. He declining to do so, a call was similarly made out to the Rev. Jean Pierre Têtard; on condition, however, that, according to Huguenot custom, he would preach extemporaneously, and generally conduct the services in the same way as Mr. Carle had done. Mr. Têtard, a Swiss by birth, had recently come to New York from Charleston, S. C., where he had charge for some time of the Huguenot church. It seems that the climate of South Carolina did not agree with him, and that an illness, contracted there, had seriously impaired the use of his memory. He was, in consequence, obliged to read his sermons, and, for that reason, also declined the call which was extended to him.

The letters of application were, therefore, dispatched in haste; and, on the second of December following, a reply was received from the Consistory of Amsterdam, informing the committee that, in accordance with the full power given them to that effect, they had elected, by a majority vote, the Rev. Paul Daniel Menauteau minister of their church. The letter further bore testimony to the zeal, purity of doctrine and good character of the candidate; and it ended by reminding the Consistory of New York that, in accordance with its desire, Mr. Menauteau would be ordained at once; but as that required a special convocation of the Classis, the expenses of such convocation, as is always the custom, would have to be borne by the church of New York. But on December 27th a letter was received from Mr. Chabanel, which represented the action of the Consistory of Amsterdam in the most unfavorable light. It appears that when Mr. Chabanel presented the application of the New York Society, he met with two difficulties: first, the unwillingness at that time of men of talent to settle at New York; and, secondly, the insufficiency of the salary offered, as compared with the services required of the pastor. Under these circumstances he proposed, in accordance with the instructions received from New







York, to forward the letter of application addressed to the Company of Pastors and Professors of Geneva. This motion was, however, effectually opposed by another member of the Consistory, who favored the election of Mr. Menauteau. The objection to this candidate had solely reference to his known incapacity. He had, in fact, been insane at one time, and he was then preaching to "empty pews." Mr. Chabanel strongly opposed his election, declaring that if he were elected he would not advance the money for his traveling expenses. Notwithstanding this opposition, on the day appointed for the election Mr. Menauteau received a majority of the votes cast. This second letter became the starting point of a long and, at times, very acrimonious correspondence between the church in New York and that in Amsterdam and Mr. Chabanel. The New York Consistory naturally refused, not only to receive Mr. Menauteau, but even to assume the expenses incurred by his election. Nevertheless, on March 30th, 1764, the pastor-elect arrived in New York, where his conduct soon proved that he was really of unsound mind, and he was sent back on the first convenient occasion that presented itself.

Meanwhile, however, the date of Mr. Carle's departure drew near, and the committee of the church accepted Mr. Têtard's offer of his services, until they could get a new minister from Geneva. So far, and as late as the following Autumn, entire harmony seems to have prevailed in the council of the church. But at this time Mr. Pierre Vallade, who united the offices of elder, treasurer and secretary, was strongly opposed by an influential party in the church, one of the leaders of which was Mr. Daniel Bontecou. The grounds of this opposition are not clearly stated, but the sequel of the quarrel would seem to indicate that the grievance against Mr. Vallade had reference to his management of the finances of the church; and although he was

warmly sustained by the acting minister, Mr. Têtard, and by a large majority of the Consistory and of the members of the church, he resigned his triple office on December 13th, 1764, "moved thereto," as the records say, "by delicate scruples." Soon after this an incident occurred which enabled the two parties to measure themselves, and which greatly precipitated the final issue. By a letter, dated January 6th, 1765, a Rev. Jacob Daller, who seemed to have recently arrived at New York, invited the Consistory to decide whether they would receive him as minister or not; and he threatened them, if they would not so receive him, with carrying the matter into court. This person was a young French-Swiss, and seems to have had no other claim upon the church than a letter of recommendation from Mr. Chabanel; at the same time there did not appear to exist any personal objections to him.

Summoned thus to take definite action, the Consistory ruled that Mr. Daller had no legitimate claim upon the church, but that being present they would receive him as their minister, provided he would consent to be installed according to the discipline of the Reformed Church of France, and that he would be bound by such other conditions as the then state of the church seemed to render necessary. This conditional acceptance Mr. Daller rejected, and now, if indeed he had not already done so, openly joined the party of Mr. Bontecou, which hereafter warmly sustained his supposed claims. On January 20th, Mr. Vallade, who, although occupying no longer any official position, was evidently the head of the party in power, presented to the Consistory a memorandum consisting of four articles, which clearly reveals to what extent the hostility of the two parties had progressed. The first article affirms the present necessity on the part of the Consistory of exercising its disciplinary powers; and singles out Daniel Bontecou, Jean Hastier, Jacques Buvelot, François Bassat and Pierre Vergereau, whom







it accuses of spreading scandalous reports, especially against Mr. Vallade, as worthy of severe discipline. Article 2 reproaches Mr. Daller with trying to enter the church by underhanded means, and proposes that the conditional offer made to him should in consequence be withdrawn. Article 3 declares the meeting held on the 16th of January, 1765, by the Bontecou party, at the house of Mr. Daniel Bonnet, a member of the Consistory, to be contrary to the rules of the church, and hence illegal and of no authority; and Article 4 is a vindication of the acts of Mr. Vallade. These articles were duly voted on and accepted by the Consistory on the 24th of January.

In this same meeting of the Consistory was read a letter from Messrs. Smith & Scott, two eminent New York lawyers at that time, in which they informed the Consistory that they had been retained by Mr. Daller, and that they had advised him to submit his differences with the church to arbitration, as a lawsuit would be ruinous to all concerned. To this letter the Consistory replied on the same day, thanking the counsel for their friendly letter, and offering to convince them of the regularity of its proceedings, if they would appoint a time for an interview.

While this matter was pending, Mr. Bontecou and his associates, on the 2d of February, addressed a letter to Mr. Têtard, minister of the church, requesting him to allow Mr. Daller to occupy the pulpit on the following day, which was Sunday, and intimated that if he would do so they would return to the church. To this letter Mr. Têtard at once replied, stating that after consultation with the Consistory, he felt obliged to deny the request of the petitioners as incompatible with the resolutions of the Consistory excluding Mr. Daller from the church, which resolutions were largely based upon the fact that he (Mr. Daller) openly joined them in their opposition to the authority of the Consistory. On Febru-

ary 7th, the interview with Messrs. Smith & Scott took place in the room of the Consistory. The church was represented by the Rev. Mr. Têtard and Mr. Vallade; and Messrs. Buvelot and Vergereau attended the Rev. Mr. Daller. Mr. Vallade gave a circumstantial account of all that the church had done since the resignation of Mr. Carle, read the different letters written to Amsterdam and Geneva, and claimed that Mr. Daller had no manner of claim upon it. This the lawyers freely admitted, but advised that in the interest of peace the church should receive Mr. Daller as its minister, on condition of his obtaining from abroad the certificates which, they owned, he still lacked. To this the representatives of the church opposed their rules of government, which forbade their taking such a step. The lawyers answered that those rules were here impracticable. Unable to come to an agreement, Mr. Bavelot arose and read a most scandalous protest, signed by Mr. Bonnet and addressed to the elders of the church. On the 17th, Mr. Daller presented to the Consistory, through Mr. Vergereau, a written statement of what he considered his claims upon the church. This statement was signed by Messrs. Smith & Scott, and bore, furthermore, the written approbation of the Rev. Messrs. Ritzema and Ladlay, of the Dutch Church, that of the Rev. Mr. Treat of the Presbyterian Church, and the qualified approbation of the Rev. Mr. Ronde, another Dutch minister. In this statement Mr. Daller offers again to obtain from abroad the necessary papers which he lacked, and concludes by renewing his menace of a suit at law if his proposals are rejected. The examination of this document was postponed by the Consistory to the 23d of February, when the claims therein set forth were finally and definitely set aside. The state of things had now become exceedingly critical. Frequent meetings of the Bontecou party—who assumed more and more to be the true representatives of the church—were held. Mr. Bonnet, at whose house these







meetings were usually held, had by this and other acts excluded himself from the Consistory, and Mr. Louis Pintard, who had succeeded Mr. Vallade as elder and secretary, left the church and joined Trinity Church; this reduced the Consistory to a very small number, and that body, according to the usual custom, nominated elders and deacons to fill the vacant places,—viz., Messrs François Blanchard, Etienne des Brosses and Isaac Noble. The election of these gentlemen—all, of course, opposed to Mr. Daller and his adherents—brought matters to a climax. According to custom, the names of the new elders and deacons were published from the pulpit without opposition, on the morning of the following Sunday, July 21st, prior to their official installation a few days later; but when Mr. Têtard came to church in the afternoon, he saw in the audience Daniel Bontecou and his friends, who had not appeared there for six months. Foreboding trouble, he repeated before the benediction what he had said in the morning; namely, that if any one had any objections to make to the installation of the new elders and deacons, he must reduce them to writing and present them to the Consistory. He then implored every one to leave the church quietly, after which he pronounced the benediction. This was the signal for an attack. Making their way to the chancel, Daniel Bontecou and his party violently stopped Mr. Têtard as he was coming down from the pulpit, loudly protested against the election of the new elders, and created such a tumult that those who had already left the church came back; and even strangers who were passing by came in. Some of the latter took part in the quarrel; but the majority endeavored to separate the two factions, who were coming to blows, and finally, but with great difficulty, succeeded. This unfortunate occurrence only confirmed the Consistory in its course, and its authors were threatened with a judicial pursuit; which threat, however, seems never to have been carried out.

But in the meantime the unseemly strife went on. Mr. Vallade, who wished to retire to his farm at New Rochelle, asked to be entirely relieved of his duties as treasurer, with which he still remained charged, although he had nominally resigned his office long before.

This was done on the 17th of February, 1766, when Mr. Jacques Desbrosses was chosen treasurer of the Poor Fund; but in view of the unsettled state of public affairs, and the bad administration of justice, the Consistory refused to elect a treasurer for the remaining funds of the church, and confided them for safe-keeping to Mr. Elie Desbrosses, a member of Trinity Church. In reality this action seems to have been taken in consequence of an anonymous letter signed "Liberty Boys," which had been thrown the preceding Saturday into Mr. Vallade's house, by a person who fled immediately afterward. This letter threatened Mr. Vallade with "great evils," unless he would hand over the funds of the church to the "real elders" by the following Monday. In the same letter the acting minister, Mr. Têtard, is treated most indecently, and the opinion is expressed that the church ought to be given to Mr. Daller. Suspecting its origin, the Consistory ordered that all those who claimed to be elders of the church should declare under oath whether or not they had anything to do with it, and that these declarations should be published in the *Gazette*. The legitimate elders at once complied, declaring that they knew nothing about the matter. The only other persons that responded were Mr. Bonnet, who claimed to be an elder, but whose declaration was a very equivocal one, and Daniel Bontecou, who made affidavit that he had nothing to do with it. On the 31st of March, 1766, each member of the Consistory received a letter signed by D. Bontecou, J. Buvelot, J. Hastier, and D. Bonnet, inviting them as legal representatives of Mr. Vallade to meet the signers on the following Mon-







day at the house of Mrs. Brock, there to make answer to such demands as they, the signers, had to make against Mr. Vallade; and adding that if their request were denied, they should consider it a refusal to give them satisfaction, and take such measures as they considered necessary. The Consistory only saw a snare in this communication, and declined the invitation to meet the signers at Mrs. Brock's—which was a tavern—on the very proper ground that church business ought to be transacted, and according to their custom usually was transacted, in the room of the Consistory. It must now have been evident to the Bontecou party that the party in possession of the church was too strongly entrenched in its positions to be legally dislodged, and too wary to be entrapped into any voluntary surrender. Accordingly, at a meeting held on June 27th, 1766, it was resolved by Messrs. Bontecou, Bonnet, Vergerœau, Basset, Garnier, &c., to take forcibly possession of the church on the following Sunday morning. This plan was duly carried out. The regular elders and deacons were not allowed to occupy their respective seats, Mr. Têtard was prevented from going into the pulpit, and new locks were affixed to all the doors, so that the church could be effectually locked against its legal occupants. On the following Sunday, Mr. Têtard, accompanied by Messrs. Noble, Blanchard, Clajon, &c., and by Alderman Brewerton, some constables and witnesses, went to the church and, after having spoken to those who occupied the steps leading into the pulpit, said in English: “I demand in my name, and in the name of the elders of the church, that you allow me to enter the pulpit, so that I may perform the functions of my ministry.” But Mr. Hastier denied that Messrs. Noble and Blanchard were elders of the church, and Mr. Têtard and his friends withdrew. A week later, they made a similar attempt to gain admittance to the pulpit, but again failed. On the following Sunday they revenged themselves for this want

of success by causing to be posted on one of the doors of the church a paper containing the following words: "It is written, my house shall be a house of prayer, but ye have made it a den of thieves"; and, "Verily, verily, I say unto you, He that entereth not by the door into the fold of the sheep, but climbeth up some other way, the same is a thief and a robber"; and by removing, on the following Saturday, the clapper of the bell. Finally, after having thus tried in vain various means for regaining possession of the church, on October 17th, 1767, Mr. Têtard petitioned the Governor of the Province for redress, which petition\* was read in Council and referred for further consideration.

And here, it would seem, the matter was allowed to rest. Mr. Têtard, failing to get the redress asked for, abandoned the contest. His party had evidently been reduced to a minority, and he deemed it wisest to withdraw. His last official act, a baptism, bears date May 10th, 1767. After that he seems to have served for a time as minister of the Dutch church at Fordham, living at the same time on his farm at King's Bridge. He is mentioned again on August 4th, 1775, when he was appointed chaplain and interpreter in the army. On his return from the Canadian service, where he held the rank of major, he found his house burnt down, his farm ruined, and thirteen of his slaves gone. Soon after that he was appointed Professor of French in Columbia College, which position he held till his death. In "The Independent Journal" of Saturday, February 10th, 1787, is found the following obituary notice of him: "Died on Tuesday last, in the sixty-sixth year of his age, after a long illness, the Rev. [John Peter] Têtard, Professor of the French language in Columbia College, and late chaplain to the army under General Montgomery. This gentleman was a native of Switzerland, and came out to this country as pastor to the French

---

\* Documentary History of New York, Vol. III., p. 522.







Protestant church [of Charleston, S. C., and later became pastor of the French church] in this city, which office he filled with great dignity and reputation till the decline of the Society. His remains were on Thursday evening interred in the family vault in the Trinity church-yard, attended by the different Professors and Students of the College, and a number of the most respectable inhabitants of this city."

Mr. Daller did not remain to await the issue of the difficulties in which he played so prominent a part. For some reason not stated, he left for London on June 22d, 1766, just one week before his party got forcible possession of the church. After his departure, Mr. Garnier, the *lecteur*, or precentor, of the church, simply read the service until a regular minister could be secured. Meanwhile, the Rev. Mr. Abraham Keteltas, an American, was engaged as supply, and he officiated in the church for the first time on September 14th, 1766. Mr. Jacques Buvelot, who was then treasurer of the church, thus recorded, in his account book, the impression which this first service caused him :

"Mr. Abraham Kettletas, minister, gave us a sermon in our church in French, which edified the congregation, on these words of our Lord Jesus Christ, Saint Matthew, Chap. VI., 33: 'But seek ye first his Kingdom, and his righteousness; and all these things shall be added unto you.' What is surprising, and what surprises all the members of the church, is that he, being born here, should have expressed himself so well in French; for nearly everything he said in French was understood, and he expressed himself almost as well as in his maternal language. . . . He promised us that from this day in three weeks he would administer to us the Holy Communion, and give us on the [preceling] Friday a preparatory sermon." On the day appointed Mr. Keteltas was on hand, and Mr. Buvelot, who seems to have been a great admirer of him, again writes in his

X

account book : " Mr. Abraham Kettletas, minister, gave us on Sunday morning a sermon, which he had composed, and wherein he showed and declared his belief that our Lord Jesus Christ is God eternal, that the Father is God eternal, and that the Holy Spirit is God eternal ; one only God in three distinct persons ; nevertheless, one only God from all eternity. In the afternoon he read us a printed sermon." Mr. Keteltas was born, in this city, on December 26th, 1732, of Dutch parentage. He was educated at Yale College, but acquired a knowledge of the French language during a long residence, in early life, at New Rochelle. He preached in Dutch, English and French. He seems to have preached in the French church only every third Sunday ; and his temporary connection with the church, interrupted for a time at the beginning of 1770, definitely ceased on the 21st of April, 1776. He died on the 30th of September, 1798.

On February 4th, 1770, appears for the first time the name of the Rev. Jacques Adam de Martel. He seems then to have but recently come over from London, and his connection with the church was very brief, and rather of the nature of a simple supply. His last official act is dated August 11th, 1771, when Mr. Keteltas resumed his services. The membership of the Society had, at this time, evidently been reduced to a very small number ; and the Consistory, no doubt, felt that, unless the younger members were retained by having services in English as well as in French, the congregation would steadily continue to decline. Accordingly, on November 23d, 1772, Messrs. Jacques Desbrosses, Jacques Buvelot, Frédéric Basset, Jean-Pierre Chapelle, Jean Aymar, Jean Girault and François Carré, who seem to have been appointed a committee for that purpose, applied to the French Church of London for a minister who could officiate in both French and English. The approaching political troubles had, probably, something to do with







the failure of this plan, and less than four years later, when Mr. Keteltas finally ceased his occasional services, the church was closed for a period of twenty years. Many of the remaining members were, no doubt, dispersed in consequence of the war, Mr. Keteltas was in exile in New England, and it was probably as useless as it was impracticable to keep the church open. On March 15th, 1780, Major-General Pattison caused the following order to be issued to Francis Stephens, Esq.:

“Major-General Pattison having allotted the French Church in King Street for the reception of Ordnance Stores, he desires you will immediately order the Sea Horse and Lord Townsend Ordnance Transports to be unloaded and the several Stores deposited there, all of which you are to take into your Charge, except such as come under the Denomination of Field and Battering Train, which you will deliver to Mr. Commissary Grant.” \*

The injury done to the church in this and other ways during the Revolution was so great that it had to be virtually rebuilt. But this was not done till 1796, and the honor of it is due to the Rev. J. Louis Duby, of Geneva, Switzerland. Mr. Duby, who belonged to an excellent Genevan family, came here towards the end of the preceding year, and at once began to gather together the remaining fragments of the church. Evening services were held in the German Reformed Church, which was kindly offered for that purpose; and in a short time sufficient interest was aroused to warrant the reorganization of the church. Accordingly, Mr. Frédéric Basset, the only surviving officer of the church, and who had charge of its temporalities during the Revolution, called together a meeting of all such persons as desired to unite in realizing that purpose. It was resolved in this meeting that the church should be reorganized under the law of the State of New York, passed April 16th, 1784; that

---

\* Publications of the New York Historical Society for 1868.

on the evening of January 26th, 1796, an election for six trustees should be held in the German Reformed Church; and that the said trustees should be known in law as "The Trustees of the Reformed Protestant French Church in the City of New York." The election resulted in the choice of the following persons as trustees of the church: Messrs. François Basset, Jean Aymar, Jean Logiar, Jacques Blanchard, Renée Jean Van den Broek and Frédéric Basset. A certificate of the election, signed and sealed by the inspectors in the presence of witnesses, was acknowledged before Judge Benson and recorded in the office of the Clerk of the County of New York conformably to law; and at a meeting held February 15th, 1796, the Board of Trustees was formally organized by the election of Mr. Frédéric Basset, as president, and by that of Mr. Van den Broek, as secretary.

One of the first subjects to engage the attention of the Board of Trustees was a permanent minister. Mr. Duby, who had endeared himself to every one, had hitherto simply acted as supply. Unfortunately, his family recalled him to Geneva, and he was finally obliged to decline the call which the trustees extended to him. He left New York at the beginning of the following Summer, bearing a letter to the Rev. Prof. Levade, of Lausanne, Switzerland, wherein the trustees requested Mr. Levade to select for them another minister in case Mr. Duby could really not return. Mr. Duby having definitely declined to return to New York, Mr. Levade's choice fell upon the Rev. Pierre Antoine Samuel Albert, who was destined to become the first rector of the French Church du Saint Esprit. Mr. Albert, who had already acquired the reputation of an eloquent preacher, was a native of Lausanne, and was then only thirty years of age. In a letter preserved in the archives of the church, Mr. Levade further says of him: "He has manifested on all occasions a great zeal for the holy vocation which







he professes, a wise attachment for the pure doctrine of the Gospel, great purity of character, and a conduct proper to conciliate him the esteem and attachment of all those who have been called to live with him or near him."

Mr. Albert arrived at New York during the Summer of 1797, and he soon fully redeemed the excellent reputation which had preceded him. His ministrations in the pulpit gave general satisfaction, and his self-sacrificing spirit, which was soon put to the test, won the admiration of all. And for a time, indeed, the church seemed to regain life; but as in the time of Mr. Carle, it was too late to resuscitate it altogether. Many of the old members, who had not removed to other places, had permanently united with other churches, and the accessions upon which the church counted from abroad did not realize the expectations which had been entertained. This diminution in the membership of the society largely reduced its income, which soon became wholly inadequate to meet the current expenses; and as if its financial condition were not already deplorable enough, Mrs. Margaret McLaren attempted to deprive it of the little income it had left. Mrs. McLaren was the heir and executrix of her father, Mr. Frédéric Basset, who was president of the Board of Trustees and treasurer of the church. Upon the death of her father, she refused, apparently on the pretext that he had neglected to transfer the property of the church to the surviving trustees, to give it up; and such "notices" as the following, dated July 2d, 1802, appeared in the *Mercantile Advertiser*: "The Rev. Mr. Albert, minister of the French Protestant Church in this city, with much grief and reluctance is compelled to announce to his congregation, by the subscriber, that the holy communion cannot be administered according to the proclamation of Sunday last. The disappointment is owing to the imperious refusal of widow McLaren to deliver the sacramental

vases to the minister, who keeps them unjustly in her possession, as likewise all the property belonging to the said congregation, since the death of her father, Frédéric Basset, formerly treasurer to said church. S. Hugget." Counsel were engaged on both sides, and the affair dragged along for about two years, when Mrs. McLaren finally decided, in August, 1802, to make restitution of the property, books, documents, &c., belonging to the society. On examination it was then found that the total income of the church was reduced to five hundred and twelve dollars and fifty cents! Evidently the finances of the society had been very poorly managed, especially during the revolutionary period; besides, no pew rents were then paid, nor is there any mention of voluntary contributions. The salaries paid by the church, already so inconsiderable, had, therefore, to be further diminished, that of Mr. Albert being fixed at five hundred dollars a year.

It was under these circumstances that, on September 30th, 1802, the society took the first step towards conforming to the Episcopal Church. The trustees then consisted of Messrs. Sig'smond Hugget, president, John Pintard, Stephen Richard, Peter Lacour, Thomas Hamersly, and John G. Tardy, secretary, several of whom, on the day named, proposed, as the sole and unique means of preventing the church from falling into a state of complete nullity, to adopt the Episcopal liturgy. After mature deliberation this proposition was unanimously adopted; and it was further resolved to immediately inform Mr. Albert of the nature of the action taken. At the following meeting of the trustees, held October 6th, 1802, a letter was received from Mr. Albert, in which he expresses himself thus in regard to the proposed change in the government of the church: "As to your determination concerning the Anglican liturgy, I can see nothing in the way of its adoption by us, since the religion is the same, differing, I believe, only in the







ceremonies. It would, nevertheless, be well to know exactly the conditions on which the English would consent to let us have the legacy bequeathed to us; for if they are onerous or tend to deprive us of our independence, I could not subscribe to them. If, on the contrary, it is only a question of the simple adoption of the liturgy, I unite with you, gentlemen, in adopting it; and I do so all the more willingly as I am convinced that that is perhaps the only means we have to at last draw our congregation out of that state of nullity where it is at present. As to the latter purpose, I am, likewise, fully disposed to concur with you in the execution of a plan which can only turn out to the advantage of all." The legacy here alluded to is that left by Mr. Elias Desbrosses, to whom the Consistory of the church confided a part of their funds in 1766. By his will, made in 1773, he left "the sum of one thousand pounds lawful money of New York unto the Rector and Inhabitants of the City of New York in communion of the Church of England as by law established in trust to be placed at Interest by the Vestry of said Corporation for the Maintenance of a French Clergyman who shall perform Divine Service in the French language in this City, according to the liturgy of the Church of England as by law established and should it be any considerable time before such establishment is effected then the interest arising from the said one thousand pounds shall become principal for the same use.\*

After the reading of Mr. Albert's letter, which gave general satisfaction, a committee, consisting of Messrs. Pintard and Hamersly, was appointed to take all measures, not inconsistent with the independence of the church, to carry into effect the resolution of conformity previously adopted; and Mr. Albert was requested to announce to the congregation, on the following two Sundays, that there would be held, on the 24th of October

---

\* Recorded in Liber 37 of Wills, pp. 58-59.

next, at the close of the morning service, a public meeting, at which this action of the trustees would be made known to the members of the church. On the day named one of the trustees, after having explained to the congregation the unfavorable condition in which the church found itself financially, said that under these unfortunate circumstances the trustees had resolved, after ample deliberation, to take the necessary measures to put the church in possession of the legacy left to it by the late Elias Desbrosses, of one thousand pounds; that, in order to conform themselves to the will of the testator, they had further resolved that in the future the Anglican liturgy should be used in the service of this church; that they had previously convinced themselves that such a measure would contribute, not only to increase the revenues of the church, but also to considerably enlarge its membership; that they considered, in any case, the adoption of the English liturgy as absolutely necessary to the future existence of the church; and that they had, moreover, assured themselves that this innovation, if it really was one, consisted only in the simple addition of certain ceremonies; that the doctrines of their religion, as well as the independence of their church, would in all respects remain the same; and that, in consequence, they, the trustees, animated with an ardent desire to maintain that harmony which is indispensable in a Christian assembly, wished to know whether the congregation likewise approved, if necessary, the action which they, by virtue of their office, had taken in the premises. Each member of the church was then separately consulted, and they unanimously gave their consent to the proposed change. It was therefore again resolved that the Episcopal liturgy should be used in all the services of the church as soon as the necessary French prayer books could be obtained.

The absence of a French translation of the American Book of Common Prayer was one of the principal diffi-







culties in the way of an immediate conformity to the Episcopal Church. Probably no one then thought of making an entirely new translation of the American book. Even if there had been sufficient time in which to do it, it would have been difficult to find a competent translator. Mr. Albert, upon whom this task would naturally have devolved, does not seem to have had any special acquaintance with French liturgical language; nor does he seem to have sufficiently understood, for such a purpose, the English language. It was therefore resolved to simply adapt the Prayer Book used in the French Episcopal churches of London, Jersey and Guernsey, to American use. A simple comparison of the two books will put this fact beyond dispute. But a curious proof of it occurs in the translation of the *Te Deum*. The English Book of Common Prayer says: "Thine venerable, true and only Son"; the American Book says: "Thine *adorable*, true and only Son"; The English French Book says: "Ton fils unique, vrai et vénérable"; the American French Book says: "Ton fils unique vrai et *vénérable*." Here the adapter evidently betrays himself. The changes made in the French translation of London, in order to make it conform to the American Prayer Book, as well as some other merely verbal changes, are no doubt due to Mr. Albert, assisted, in the English part of his work, by Mr. John Pintard.\* The printing of the work began in December, 1802, and it seems to have been finished in June, 1803. It is a handsome octavo volume of 503 pages, printed on excellent paper, and bearing the impress of Robert Wilson, New York. All the arrangements for its publication were made, at the request of the vestry, by Mr. Pintard, and it cost from eight hundred to one thousand dollars.

---

\* For a statement of the facts relating to the first Prayer Book used in the French Church of New York, see *The New York Leader*, of Dec. 28th, 1861, Jan. 4th and 25th, and Feb. 8th, 1862.

In the meantime the work of conformity went on. After having been suitably repaired and altered, the church was consecrated to the service of Almighty God, on May 30th, 1803, according to the rites and ceremonies of the Episcopal Church, by the Right Rev. Benjamin Moore, D.D., Bishop of the Diocese of New York, under the corporate name of *The French Church du Saint-Esprit*. The prayers were said in French by the Rev. Mr. Ireland, and the sermon was preached by the Rev. Mr. Hobart. On the following day Mr. Albert was ordained deacon in the French Church, and the clergy, with Mr. John Pintard, dined at the Bishop's. With Mr. Albert there was also ordained Mr. Edmond Barry, who, as Mr. Albert's assistant, was to preach every Sunday afternoon in English. On Trinity Sunday, June 5th, divine service was celebrated for the first time in the church according to the usage of the Episcopal Church. Mr. Albert preached in the morning, and Mr. Barry in the afternoon; and at both services, notwithstanding the unfavorable weather, there was present a large attendance. On June 24th, 1803, Mr. Albert was admitted to priest's orders in Trinity Church; and on this occasion Mr. Hugget gave a dinner at which were present Bishop Moore, Mr. Albert, Mr. Hobart, Mr. Pintard and Dr. Kemp. It now only remained, to perfect the union with the Episcopal Church, to elect wardens and vestrymen. This was done on May 14th, 1804, when the following persons were duly elected: Wardens, Messrs. Sigismond Hugget and Richard Harrison; vestrymen, Messrs. John Pintard, Thomas Hamersly, Stephen Richard, John G. Tardy, Dr. John Kemp, Jacob Schieffelin, John B. Prevoost and Thomas Randall. And at a subsequent meeting of the vestry, Messrs. Harrison and Kemp were chosen delegates to the diocesan convention.

The immediate result of this action was an almost unparalleled increase in the number of the pewholders.







On March 27th, 1804, the pews were sold by Messrs. Griffen & Glass, and the following persons are named as purchasers: John Polens, W. W. Rodman, Peter Kemble, Dr. W. Post, John R. Livingston, C. Low, S. Hugget, Jacob Schieffelin, John Seaman, Griffen & Glass, Wm. Jepson, R. M. Woodhull, John J. Astor, J. B. Prevost, Judge Ogleby, S. Richard, Henry Aaron, Frederick de Peyster, Dudley, Dr. Blenor, C. W. Le Brun, Dashé, Dr. Bradhurst, Fleming, J. Hawland, Judge Pendleton, Richard Harrison, John Pintard, John B. Coles, J. Jones, Patterson, King, Turcot, Rande, Garniyea (Correja?), J. Hatton, Dr. Kemp, Raineteau (?), J. m s Fairlie, Wm. Wilmording, John G. Tardy, Cawford & Sands, Gulian Verplank, Ezra Sargent, Joseph Sands, W. Lawrence, William Swing, John Sutter and T. R. Smith.

Here properly ends the history of the Huguenot church of New York. A few words will suffice to indicate its subsequent history. Both French and English services were held in the church until the death of Mr. Albert, which occurred in 1806. His successor, the Rev. Henri Péneveyre, entered upon the discharge of his duties only in 1816. He returned to Switzerland in 1825, and was succeeded, in 1828, by the Rev. Antoine Verren. During the long pastorate of Mr. Verren, the property in Pine Street was sold, in 1834, for fifty thousand dollars; a new church and rectory were built in Franklin street, on corner of Church street; and the remains of the dead, buried in the Pine street church-yard, were removed to a vault in Saint Mark's Church, in the Bowery. From Franklin street the church was removed, in 1863, to West Twenty-second street, where it still stands. Mr. Verren died in 1874, and his successor, the Rev. Léon Pons, was chosen the same year. He resigned in 1879, when the present rector succeeded him.

---

*writer*

The records here published comprise only the still existing baptismal, marriage and death records of the Huguenot church of New York from 1688 to 1804, together with a few other records belonging to the New Rochelle "Annex." Even as such, however, they are far from being entirely complete. Not only do they not contain any of the records of the church established by Mr. Daillé in 1682, nor, of course, any of those of the church which existed in the time of Governor Lovelace; but they are incomplete even for the period which they professedly cover. This is more particularly true of the death records. During the forty years of Mr. Rou's pastorate there is not, with the exception of the deaths recorded of five of his own children, a single death record to be found; and towards the end of this same period, when Mr. Rou had become infirm, records of all kinds are very scanty. Other *lacunæ* occur during the vacancies occasioned by the death or resignation of the pastors, and during the revolutionary period, when the church was closed for many years. Others, finally, seem to be wholly due to negligence. The latter, so far as they can be detected by the blanks left in the registers, are all marked. Many of the records of this church must therefore be sought in the registers of other New York churches, especially in those of Trinity Church and of the Dutch Church. But, incomplete as they are, these records form a mine of inestimable value for genealogists; and it is to be hoped that other similar publications will soon complete them.

To render this publication as reliable and as valuable as possible, the records are here printed *verbatim et literatim*. Nothing has been added, nothing has been taken away, from them. Not only has the old French, such as it is found in the originals, been everywhere preserved; but even evident mistakes in punctuation, accentuation, orthography, and, in a few instances, in single words and dates, have been scrupu-







lously followed. But in the latter case, as in the case of evident omissions of records, attention is called to the fact by occasional notes. In the same way, the order of the signatures, which is sometimes helpful in determining the relationship of the signers, has been strictly maintained. A little inspection will show, for example, that the relatives and friends of a couple usually sign the record of the marriage in two separate columns. And this literal exactitude has been carried so far as to reproduce, as nearly as possible, the exact "marks" of those who could not write their own names. At first these are very few, and this fact speaks well for the quality of the refugees who came here; but later on, when the means of education were scarcer and more difficult to obtain, they become more numerous.

Nor has it been deemed best to translate the records into English. The language in which they are couched is generally so simple that even those who do not read French can understand it without any serious difficulty. The formula for a baptism, for example, which, with slight variations, constantly recurs, is as follows: "Baptisme—Le dimanche quatriesme nouembre mil six cent quatre vingt huit madelayne fille denbroise Sicard et de Jeanne Perron ses peres et mere a esté presentée au baptisme par André Jolin parin et madelayne Vincent marenne et baptisse par mons<sup>r</sup> Peiret nostre ministre, la ditte madelayne née le lundy vingt deux d'octobre der<sup>r</sup>." That is: "Baptism—On Sunday, the 4th of November, one thousand six hundred and eighty-eight, Magdalena, daughter of Ambrose Sicard and Jane Perron, her father and mother, was presented for baptism by Andrew Jolin, godfather, and Magdalena Vincent, godmother, and baptised by Mr. Pieret, our minister. The said Magdalena born on Monday, the twenty-second of October last."—And so of the formulas for marriages and burials.—Besides, wherever an unusual term or expression occurs, which happens very seldom, they are explained in foot notes.

But it will be well in this connection to caution the reader against a special difficulty caused by the orthography of the proper names. It is very seldom that a name, which occurs often in the records, is always spelled alike. A striking example of this fact is furnished by the name of Mr. Peiret, who was nevertheless one of the principal ministers of the church. Besides the form of Peiret, which is no doubt the ordinary form, it is found also as Pairet, Payret and Perret. The index, which may serve as a guide in this matter, reveals still greater differences in writing the names of persons. The fact can be readily explained. At that time the spelling of proper names, like the spelling of words in general, was far from being as definitely fixed as it is now. Not only so, but the members of the church consisted of "Normands, Picards, Rochelers, Poitevins, Lanquedocians, Xaintongers, Gascons, Bretons, Angoumoisins, Béarnois, Dauphinois,"\* &c., and all these provinces then still retained some of their peculiarities of speech and writing. In identifying the names of persons, too much stress must not, therefore, be laid upon exact correspondence in the spelling.

It would have been very interesting, and in many instances very easy, to add other notes, indicating, wherever it could be done, the places of origin of the families mentioned in these records, the special circumstances of their emigration and their subsequent history. But such a course would scarcely have answered the object of the present publication, which is simply to furnish materials for the future genealogist, not to write a genealogical treatise. Besides, much of this work has already been done, especially by the Rev. Charles W. Baird; and, thanks to the tardy interest which the Huguenots are now exciting almost everywhere, new matter of this kind is constantly coming to light: so that this part of this work, which could now be done only

---

\* *Documentary History of New York*, Vol. III., p. 1173.







partially, can soon be done much more exactly and completely. Instead of such notes, it will be better, therefore, to offer here a few concluding observations on the organization and ceremonies of the church.

The principal services of the church consisted of a Sunday morning service, followed by a second service in the afternoon or evening. The sermon in the afternoon was mainly catechetical, and the service largely took the place of our present Sunday-school system. On Wednesday evenings was held a service of prayer. A precentor, who frequently combined these functions with those of the parish schoolmaster, or with those of a teacher of French, usually read the Scripture lesson, later followed by the reflections of Ostervald; and he led the singing. Only the Psalms of David were sung in the public worship, and this practice continued in the church until about four years ago. In the order of the service the liturgy of Calvin, or, more usually, a shortened form of it, was followed. Some of the ministers, at least, wore the black gown. The Holy Communion was administered four times a year, namely, on Christmas, Easter, Whitsunday, and in the month of September; and, besides, all days of fasting and thanksgiving appointed by the Government, several church festivals, like New Year's Day, Easter Monday, Ascension Day, &c., were regularly celebrated.

The government of the church was in the hands of the pastor and the consistory. The latter was ordinarily composed of two elders and two deacons, elected by the people for a term of years; and, in token of their office, they occupied special seats in the church. They were particularly charged with the care of the temporal interests of the Society; but they had also, in conjunction with the pastor, the oversight of the members of the congregation. Nothing of special importance could, however, be done without the public sanction of the "heads of families." The acceptance of the resignation of a pastor,

the calling of a new one, the choice of a new version of the Bible or of the psalter, all the more important financial transactions, &c., were generally first submitted to their approval. This is one of the features which, during the earlier periods of the Reformation in France, secured for the Reformed churches so much popular favor.

But it is evident that, in respect to the real exercise of any discipline, the position of this church, as that of all other Huguenot churches here, was very anomalous. Its effect could evidently go no further than went the good will of the accused party. The Reformed churches having then no legal existence in France, no appeal could lie to any higher ecclesiastical body. Nor did there exist any external bond of union between the several Huguenot churches established in this country. Accordingly, the ministers of these churches usually depended in spirituals only on the Synods which ordained them. All other matters, if any occasion presented itself, had to be finally referred, as was done in the celebrated case of Rou *vs.* Moulinars, to the local courts of justice. Nevertheless, within the limits stated, this church frequently exercised its disciplinary powers. We have a curious example of this in the case of Mr. Têtard, which it will be best to give in the language of the original entry. "Mr. Jean Pierre Têtard, formerly pastor of the French Reformed Church of Charlestown, South Carolina, in America, having left his church and retired to this city, intimated to us that he would like to administer the Holy Communion with us, pastor of the French Reformed Church of this city, as he had done during his sojourn in 1756, when he came here for the purpose of restoring his health. But his circumstances having subsequently changed, we considered it our duty, in order to quiet our conscience and to conform ourselves to the canons of the church, and in particular to the rules of our 'discipline,' as also to edify the flock which the

The first part of the book is devoted to a general  
 description of the country and its resources.  
 It is followed by a detailed account of the  
 various tribes and their customs.  
 The author then describes the  
 different kinds of animals and plants  
 which are found in the country.  
 The book is written in a simple and  
 plain style, and is well adapted for  
 the use of students and travellers.  
 It is a valuable work, and one  
 which should be read by every  
 student of the subject.

The second part of the book is devoted to a  
 description of the different kinds of  
 animals and plants which are found  
 in the country. The author describes  
 the various kinds of birds, beasts,  
 and fishes, and also the different  
 kinds of trees and plants. He  
 also describes the different kinds  
 of minerals which are found in  
 the country. The book is written  
 in a simple and plain style, and  
 is well adapted for the use of  
 students and travellers. It is a  
 valuable work, and one which  
 should be read by every student  
 of the subject.

The third part of the book is devoted to a  
 description of the different kinds of  
 minerals which are found in the  
 country. The author describes the  
 various kinds of metals, and also  
 the different kinds of stones and  
 minerals. He also describes the  
 different kinds of fossils which  
 are found in the country. The  
 book is written in a simple and  
 plain style, and is well adapted  
 for the use of students and  
 travellers. It is a valuable work,  
 and one which should be read  
 by every student of the subject.

The fourth part of the book is devoted to a  
 description of the different kinds of  
 fossils which are found in the  
 country. The author describes the  
 various kinds of shells, and also  
 the different kinds of bones and  
 teeth. He also describes the  
 different kinds of plants and  
 animals which are found in the  
 country. The book is written in  
 a simple and plain style, and is  
 well adapted for the use of  
 students and travellers. It is a  
 valuable work, and one which  
 should be read by every student  
 of the subject.

The fifth part of the book is devoted to a  
 description of the different kinds of  
 plants and animals which are found  
 in the country. The author describes  
 the various kinds of trees and  
 plants, and also the different  
 kinds of animals and birds. He  
 also describes the different kinds  
 of minerals which are found in  
 the country. The book is written  
 in a simple and plain style, and  
 is well adapted for the use of  
 students and travellers. It is a  
 valuable work, and one which  
 should be read by every student  
 of the subject.

The sixth part of the book is devoted to a  
 description of the different kinds of  
 minerals which are found in the  
 country. The author describes the  
 various kinds of metals, and also  
 the different kinds of stones and  
 minerals. He also describes the  
 different kinds of fossils which  
 are found in the country. The  
 book is written in a simple and  
 plain style, and is well adapted  
 for the use of students and  
 travellers. It is a valuable work,  
 and one which should be read  
 by every student of the subject.





Lord has confided to us, to take the following precautions:—We invited him to come to our study, where, in presence of Messrs. Desbrosses and Vallade, elders of the French Reformed Church of New York, in America, we asked him, first, whether he had definitely left the ministry. He answered ‘No; I have not even had the intention of leaving it.’ I then asked him why he had left his church in Charlestown. He answered that the principal reason why he had left it was his health, which had been greatly injured by the deadly climate. I asked him again:—‘Did you not leave your church in order to be able to marry the widow Dupuy?’ He answered that that had only induced him to leave his church a little sooner than he would otherwise have done; but that even if he had never known her, he would still have left the said church on account of his health. Finally I asked him whether he would solemnly promise to take charge of a church on the first favorable occasion. He answered ‘Yes.’ On the strength of these declarations, solemnly made in the presence of the two elders above named, I told him that I thought I could allow him to administer the communion with me.”\*

The marriage ceremony was another very interesting ceremony of the church. It generally took place on Sundays, and the bans were usually published two or three times in advance. But, judging from several instances, that part of the ceremony, at least when a license had been obtained from the Governor, was not really necessary to the validity of the marriage, either legally or ecclesiastically. Sometimes, also, on the occasion of a marriage a contract was made a few days before the ceremony by the couple, which they signed and sealed in the presence of witnesses. One of these contracts, which has been happily preserved, and which is, perhaps, the only one that has been so preserved, is as

---

\* *Registre des résolutions de l'Eglise française de la Nouvelle York*, pp. 34, 35.

follows. The marriage in question was celebrated by Mr. Peiret on Sunday, May 9th, 1703 :

“MARRIAGE CONTRACT.

Saturday, the seventeenth day of April, 1703, we, the subscribers, Daniel Ayrault and Mary Robineau, do certify, in presence of the undersigned witnesses, that we are promised and do mutually engage to each other the faith of Holy matrimony. And to that we engage all that we have and hope to have in this world, for the performance of our promise ; desiring that God Almighty will give his blessing on our design, which is for his glory and the edification of our neighbors. Wherefore we are determined to consummate our marriage as soon as possible according to the order of holy discipline, and to be published the first time to-morrow, in our church, according to custom, that all the congregation may be witnesses of the promise which we have made in the presence of Elias Neau, Mary Paré, Judith Robineau, the mother and daughter, Susannah Neau and Ezekiel Grazielleu, the day and year above written.

Signed and sealed	DANIEL AYRAULT	[SEAL.]
in our presence,	MARIE ROBINEAU	[SEAL.]
	ELIAS NEAU,	
	JUDITH ROBINEAU,	
	EZEKIEL GRAZIELLEU.’	*

Still another interesting feature of the inner life of the church were the numerous abjurations recorded in its registers. They were most numerous after 1750, and were made in part by Roman Catholics, but mostly, it would seem, by children of Protestant parents brought up in the Romish faith. They forcibly remind the reader of the cruel persecutions which these exiles for conscience' sake had su'eed at home ; of the

---

† The Huguenots in France and America, Vol. II., p. 107.







dragonnades, the *bagnes*, the galleys, of children torn from their mother's breast and brought up in convents, &c. The earliest one recorded is dated May 7th, 1693, and reads as follows: "Francis Le Comte, native of Pont Levêque, in Normandie, Kingdom of France, born and brought up in the Romish religion, having asked at different times to be allowed to abjure popery, God having given him grace, by the reading of the Holy Scriptures and other books, to recognize its errors, and to embrace the Protestant religion, of which he has similarly recognized the truth after different examinations, has been finally received to-day in presence of this church, where he declared that he sincerely rejected all the errors and all the false worship of said popery, and that he desires with all his heart to profess all the doctrines of the Protestant religion. In faith of which," &c.

The regular support of the church was derived from pew rents, voluntary contributions, church collections, the sale of burial places in the church-yard, and, after the decline of the Society, from the ringing of the bell at funerals, &c. In the archives of the church there is still a printed receipt for pew rent, of November 16th, 1713, and reading thus: "Nous sousignez, anciens de l'Eglise des Réfugiés François à la Nouvelle York avons donné possession à mon<sup>r</sup> Abraham Jouneau due banc No. 59 pour sa Personne, et Famille pour autant de temps qu'il payra luy ou ses heritiers par quartier au tresorier ou Receveur de cett' Eglise la somme de trois pistolles dix shelings par an monoye courante de la ditte New York fait audit lien le 16 de novembre 1713.

JEAN BARBERIE, an<sup>c</sup>

LOUIS CARRÉ, an<sup>c</sup>

ANDRÉ FRESNEAU an<sup>c</sup>

JEAN LAFONT an<sup>c</sup>

The voluntary gifts were numerous, and, particularly in the earlier history of the church, very generous. And

such contributions were liberally given by the members, not only to this church, but also to other churches, especially to Trinity Church, when it was built in 1696. Collections were regularly taken up at each service, and the church still possesses the accounts which the different treasurers kept of the moneys which they thus received. The receipts varied, according to times and circumstances, from a shilling to several pounds; the average receipt was probably a little less than a pound. The funds derived from this source, together with the interest received from certain legacies, were generally consecrated to the support of the poor, who were always a special object of care to the church. In this respect, indeed, this church has always given an admirable example. In the accounts of its treasurers, to which reference has just been had, are also found the disbursements made by them; and a brief inspection of them will show that the poor of the church could scarcely have had a legitimate need which their more favored brethren did not regularly supply. Mr. John Pintard, in his "Recollection," says on this subject: "The church [in Pine street] had two doors, behind which boxes were placed to receive the contributions of the congregation. At the conclusion of the services, the minister never failed to add, *souvenez-vous des pauvres*, remember the poor; upon which every person, old and young, dropped a copper into the box. The money collected in this manner was divided next morning among the poor, who came regularly at nine to receive it."\* The church even employed for years a physician, who visited regularly the sick poor, and whom it paid "six pistolles par an, tant pour ses visites que pour ses remedes." The first one of these physicians, whose name is on record, was Dr. Jean du Puy, well known in New York medical history.

But a special source of income, dating back in part to almost the beginning of the church, and forming at

---

\* Manual of the Common Council of New York, for 1862, p. 757.

times almost its only means of support, consists in legacies which its wealthier members left to it by testament. The great number of these legacies were quite small, and were exhausted as fast as they were received ; but others, the interest of which only could be used, were happily more important. Some of the latter were given for the exclusive use of the poor, and are now so applied ; the rest were given for the maintenance of the ministry. Among the more important benefactors of the church stand prominently Jean Cottin, Louis Sacombe, Elie Desbrosses and, when the church conformed, Trinity Church, of this city.

A. V. WITTMAYER.

---

NOTE.—The archives of the French church of New York are comparatively rich. The present publication is limited to the two earlier registers and to a part of the third. The first register, extending from November 4th, 1688, to October 18th, 1768, forms an extra large octavo volume, made of beautiful Holland paper, nearly one-half of which is still blank. The second register, extending from May 10th, 1767, to April 20th, 1796, is a small quarto, less than one-half of which is full. The third register, beginning with the arrival of the Rev. Mr. Albert, is a large ordinary blank book. But, besides these registers, the church possesses valuable minute books, the first one of which begins, however, only in 1723 ; an almost unbroken series of account books, and numerous deeds, letters, reports, receipts, &c., &c.



AU NOM DE DIEU À NEW YORK.\*

*Baptisme*—Le dimanche quatriesme nouembre mil six cent quatre vingt huit madelayne fille denbroise Sicard et de Jeanne Perron ses peres et mere a esté présenté au baptesme par André Jolin parin et madelayne Vincent marenne et baptisse par mons<sup>r</sup> Peiret nostre ministre, la ditte madelayne née le lundy vingt deux doctobre der<sup>r</sup>

PEIRET, ministre.

ANDRE JOLIN

ELIE BOUDINOT, ancien.

MADELENE VINCENT

ESTIENNE DE LANCEY, Diacre.

*Baptisme*—Le dit jour dimanche quatri<sup>me</sup> nouembre, Il a esté baptisse en cette Eglise Estienne fils de Jean membru et de sarra gaignieu ses pere et mere, néé le Samedi vingtié doctob der<sup>r</sup> présenté au baptesme par le sieur Estienne dousinet cordonnier de ce lieu et par† sa femme parain et marenne baptissé par mons<sup>r</sup> Peiret nostre ministre.

PEIRET, ministre.

ELIE BOUDINOT, ancien. ESTIENNE DE LANCEY, Diacre.

*Enterrem<sup>t</sup>*—Le samedi vingt deuxie<sup>me</sup> dessemb. au y an† M<sup>r</sup> Jean pineaud imprimeur est decédé sur les quatre heures du matin et le landemain Inhumé dans le simetiere publicq§ Les sousignes ont assisté a son Enterremant.

PEIRET, ministre.

J. BARBERIE, anc.

GABRIEL LE BOISTEULX, an. ESTIENNE DE LANCEY, an.

---

\* Here begins the first, and main, register. The same, or a similar, heading is frequently reproduced at the top of the pages. The first few pages are numbered, and these show that nothing is lacking at the beginning of the register, excepting perhaps the title-page.

† The name here, as in all similar instances, is omitted in the original.

‡ The reading is doubtful, but the expression is evidently equivalent to "an que dessus" frequently used later, and meaning the *same year as above*.

§ The cemetery of Trinity Church.

*Enterement*—Le Lundy dernier de lan quatre vingt huit marie pellerin femme de monsieur massiot Est decedé en ce lieu sur les quatre heures du soir Et le landemain Inhumé dans le simetiere publicq les sousignes ont assisté a son Enterement.

PEIRET, ministre.                      J. BARBERIE, ancien.  
GABRIEL LE BOISTEULX, ancien.

*Baptisme*—Le mardy premier de lan mil six cent quatre vingt neuf a esté baptiszéé en l'Eglise de ce lieu Ester fille de rené Rezeau Et de anne coursier ses pere et mere, presentée au baptesme par luy rezeau et la ditte coursier. La ditte Ester née le samedy, vingt deuxie<sup>me</sup> du passé baptiszéé par mons<sup>r</sup> peiret nostre ministre.

RENÉ REZEAU                              PEIRET, ministre  
GABRIEL LE BOISTEULX, anc.      J. BARBERIE, anc.  
E. BOUDINOT, anc.                      E. DE LANCEY, anc.

*Enterremant*—Le Vandredy cinqui<sup>me</sup> apuril mil six cent quatre vingt neuf sur les huit heure du matin, Jeanne Boiselet femme du sieur casrouge natiuve de la ro<sup>lle</sup> en le royaume de france est decedé en ce lieu Et le landemain sur les quatre heure du soir, Inhumé dans le Simetiere publicq les sousignes ont assiste a son Enterremant.

PEIRET, ministre.                      ELIE BOUDINOT  
J. BALLEREAU                              J. BARBERIE

*Baptisme*—Le Dimanche septiesme Jour dapuril mil six cent quatre vingt neuf, Madelaine fille de poncet stelle sieur des Loriers Et de EGINE legereau demeurant en ce lieu ses pere et mere, la ditte madelaine née le dimanche dixseptie<sup>me</sup> mars passé sur les dix heure du soir Et a esté presentée au baptesme par mons<sup>r</sup> Jean boibelleau mar<sup>t</sup> parin et madeleine Vincent femme de mons<sup>r</sup> pellerin mar<sup>t</sup> de ce lieu et baptisséé par monsieur peiret nostre ministre.

PEIRET, ministre.                      PONCET STELLE.  
MADELENE VINCENT                      BOYSLAUD.

*Mariage*—Le Dimanche septiesme apuril mil six cent quatre vingt neuf a l'action du soir, cest presanté pour E'pouzer monsieur Gabriel le Boisteulx ancien de cette Eglise et mar<sup>t</sup> demeurant en cette ville Et made-moizelle marquize fleuriau, après la publication de leurs anonce faitte en cette ditte Eglise par trois diuers dimanche, sans aucune oposition, ainsy ont recut la Benedicôn nuptialle par mons<sup>r</sup> peiret nostre ministre. Et a hut luy G. le Boisteulx pour assistant messieurs Gedeon Le royer son couzin germain du costé maternel et Elie Boudinot son amy Et de la part de la ditte dem<sup>lle</sup> fleurilleau messieurs pierre fleuriau et Louis Carré frère et beau frère marchant demeurant en cette ville tous sousbignés.

MARIE BERTHON	GABRIEL LE BOYTEULX
GEDEON LE ROYER	MARQUISE FLEURIAU
PIERRE FLEURIAU	LOUIS CARRÉ
	ELIE BOUDINOT, ancien.
	PEIRET, ministre.

*Enteremant*—Le Vendredy douze apuril mil six cent quatre vingt neuf sur les dix heure du matin Benjamin Tadourneau natif de Marenne en le royaume de france Est decédé en ce lieu et le landemain sur les quatre heure du soir Inhumé dans le Simetiere publicq les sousbignes ont assisté a son Entèremant.

J. BALLEREAU.	ELIE BOUDINOT
J. VINCENT.	PEIRET, ministre.

*Baptisme*—Le dimanche quatorzie<sup>me</sup> jour dapuril mil six cent quatre vingt neuf Suzanne fille de Samuel bourdet absant et de Judicq piaud ses pere et mere néé hier au soir samedy sur les dix heure du soir presentéé au baptesme par pierre Bourdet et Jeanne piaud femme du s<sup>r</sup> Soumain parin et marenne et baptissée par mon-sieur peiret nostre ministre.

PEIRET, ministre.	PIERRE BOURDET
	ELIE BOUDINOT, an.

*Baptême*—Le dimansse vingt et unie<sup>me</sup> jour d'auril mil six cent quatre vingt neuf Daniel fils de Daniel Potreau présent et de marthe cousseau ses pere et mere néé hier sur les trois heures du matin présentée au baptesme par M<sup>r</sup> Pierre Belin et Mad<sup>lle</sup> Suzanne Dhariette parrain et marraine et baptisée par M<sup>r</sup> Courdille ministre.

COURDIL, ministre.

D. POUTREAU

P. BELIN

S. DHARIETTE

*Baptême*—Le dimanche cinquesme jour de may an que dessus a esté baptissé en cette Eglise par monsieur Peiret nostre ministre daniel fils de pierre massé et de Elizabet mercereau ses pere et mere présenté au baptesme par daniel mercereau parain et marie parré femme du sieur Ezechiel Grazilly marenne le dit daniel né le vingt neuf apuril dernier sur les dix heure du soir.

PIERRE MASSE.

DANIEL MERCERRAU

PEIRET, ministre.

MARIE PARÉ

*Enterremant*—Aujourd'hui dimanche cinquesme jour de may mil six cent quatre vingt neuf sur les quatre heures du soir Marie Billard vefue de Estienne Jamin de la ro<sup>lle</sup> en france a esté Enteréé en le simetiere publicq de ce lieu et est decedé le jour dhier sur les huit heure du soir, les sousignes ont assisté a son enterremant.

J. BARBERIE, an.

ELIE BOUDINOT

PEIRET, ministre

*Baptême*—Le dimanche deuxie<sup>me</sup> jour d'apuril an que dessus a esté baptisé en cette Eglise par monsieur peiret nostre ministre Ezechiel fils de daniel Jouet, et de marie coursier ses pere et mere né le Vandredy vingt quatre may dernier présenté au baptesme par Ezechiel Grazilly et Suzanne dhariette parin et marenne.

DANIEL JOUET.

EZECHIEL GRAZILLIER.

SUZANNE DHARIETTE

PEIRET, ministre.



*Enterremant*—Le Vandredy vingt uni<sup>me</sup> Juin au dit an sur les cinq heure du soir francois Laurans natif de la ro<sup>lle</sup> en france Est decedé en ce lieu et le landemain a esté Enterré en le simetiere publicq de ce lieu les soub-signez ont assisté a son Enterremant.

J. BARBERIE, an.

E. BOUDINOT  
PEIRET, ministre

*Baptisme*—Le Mecredy dix septiesme Juillet mil six cent quatre vingt neuf Jour arresté pour sassembler Extraordinairem<sup>t</sup> pour randre a Dieu nos tres haute actions de Grace de ce qu'il luy a pleu Eslever sur le trone deng<sup>re</sup>. Le roy et la raine apresant regnant a esté baptizé en cette Eglize par mons<sup>r</sup> peiret nostre ministre Suzanne fille d'Elie boudinot et de suzanne papin ses pere et mere néé le vendredy douziesme duy mois sur les trois a quatre heure du matin presenté au baptesme par Elie boudinot son frere et marie broussard sa cousine parrin et maranne.

ELIE BOUDINOT.  
ELIE BOUDINOT, a.

MARIE BROUSSARD  
PEIRET, ministre.

*Baptisme*—Le Dimanche vingt uni<sup>me</sup> Juillet mil six cent quatre vingt neuf a esté batiszé en cette Eglize par monsieur peiret nostre ministre Elizabeth fille de Louis Carré et de pregente fleuriau ses pere et mere néé le vandredy dix neuf duy sur les dix a onze heure du matin presentée au baptesme par monsieur Gabriel le Boisteulx ancien de cette Eglize et marquize fleuriau sa femme pairein et marenne.

LOUIS CARRÉ.  
GABRIEL LE BOYTEULX  
MARQUISE FLEURIAU

PEIRET, ministre.

*Baptisme*—Le Dimanche premier jour de septembre mil six cent quatre vingt neuf a esté baptizé en cette Eglize par monsieur peiret nostre ministre, Suzanne fille de francois Basset absent et de marie madelaine nuquerque



*Baptême*—Le Dimanche treisiesme octobre mil six cent quatre vingt neuf a esté baptizé en cette Eglise par monsieur peiret nostre ministre Laurans fils de Laurans Cornifleau et de marie anne nuquerque ses pere et mere né le Vandredy matin a trois heure, troisme du mois présenté au baptême par Laurans Cornifleau son pere et Suzanne Gladu Grand mere de l'enfant parin et maraine leu merenne ne sait signer.

LAURENC CORNIFLEAU.

PEIRET, ministre.

*Enterrem<sup>t</sup>*. —Le vingt trousme octob. an que dessus est decedé en ce lieu marie douce natifue de S<sup>t</sup> Cristople fille de Gerard douce et de allette hersbergen et le vingt cinq du courant a esté enterré en le Simeiere de ce lieu les sousignes ont assisté a son enterrem<sup>t</sup>

PIERET, ministre. J. BARBERIE. E. BOUDINOT.

*Enterrem<sup>t</sup>*. —Le Jeudi vingt quatre octob. an que dessus est decedé en ce lieu Nicollas Vignon natif de mes en france et le landemain a esté enterré en le Simeiere publicq de ce lieu les sousignes ont assisté a son enterremant.

J. BARBERIE.

E. BOUDINOT.

*Mariage*—Le mecredy sixie<sup>me</sup> Jour de nouanbre mil six cent quatre vingt neuf auant la priere Cest présenté pour Espouzer monsieur Jean hastier mart. a la nouielle ro<sup>lle</sup> Et Elizabeth perdriau apres la publicaôn de leurs anonce faitte en cette Eglise et celle aussy faitte en l'Eglise de la ditte nouielle ro<sup>lle</sup> suivant le Certificat que nous en na porté luy s<sup>r</sup> hastier sans aucune opopicôn Ainsy ont recue la Benedicôn nuptialle par mo<sup>r</sup> peiret nostre ministre et ont heu luy hastier et la ditte perdriau pour assistant les sousignes.

PEIRET, ministre.

J. BOUTEILLIER

E. BOUDINOT

S. BROUSSARD

J. HASTIER

ELIZABET PERDRIAU

J. M. GOULARD

DE BONREPOS

*Baptisme*—Le vingt cinquième x<sup>bre</sup> et Jour de noel mil six cent quatre vingt neuf a esté baptisze en cette Eglise par mons<sup>r</sup> peiret nostre ministre Jean fils de paul drouillet et de suzanne La Vabre ses pere et mere né lundi vingt troizie<sup>me</sup> duy a quatre heure du matin presenté au baptisme par monsieur Jean papin mar<sup>t</sup> et doraté Vanensberque parin et marenne.

PEIRET, ministre

PAUL DROUILLET

PAPIN

DOROTHEA VAN HERTSBERGEN

*Enterrem<sup>t</sup>*—Notta du vingt troisieme desembre an que dessus Est decedé en le haure de ce lieu dans le Kech\* des S. menille et bondun venant de Londre Jean Egnier marinier natif de la Trenblade en france et le landemain a esté enterré en le Simetiere publicq de ce lieu les sousignes ont assisté a son enteremant.

PEIRET, ministre.

JEAN ROUX

*Enterrem<sup>t</sup>*—Le seiziesme jour de Janvier mil six cent quatre vingt dix Est decedé en ce lieu René Gilbert natif de la ville Niort prouince de poutou en france le landemain enterré en le Simetiere publicq de ce lieu les sousignes ont assisté a son Enterrem<sup>t</sup>

PEIRET, ministre

GABRIEL LE BOYTEULX, ancien

*Enterrem<sup>t</sup>*—Le quatre Feburier an que dessus madeleine hullin vefue de Jean poupin natiue de la ville de La ro<sup>lle</sup> en france est decedé en ce lieu et le landemain a esté enterré en le Simetiere publicq de ce lieu les sousignes ont assisté a son Enterem<sup>t</sup>

GABRIEL LE BOYTEULX, ancien

*Enterrem<sup>t</sup>*—Le Samedy premier mars an que dessus sur les quartre heure du matin nicollas fillou natif de

---

\* A corruption of *Caiche*, said to be derived from the English *Ketch*.



lisle de ré en france Est decedé en ce lieu et a esté enterré le landemain les sousignez ont assiste a son Enterrem<sup>t</sup>.

PEIRET, ministre.

ELIE BOUDINOT

GABRIEL LE BOYTEULX, an.

*Mariage.*—Le mecredy Cinqieme Jours de mars an que dessus auant la priere Cest presenté pour Epouzer, Zacarie Engeuin m<sup>t</sup> Tailleur dhabits demeurant en ce lieu Et marie naudin apres la publication des anonce faitte en cette Eglize par trois dimanche sans aucune opposition, ainsy ont reçu la Benedicôn nuptialle par mons<sup>r</sup> peiret nostre ministre Et ont les dict Engeuin et naudin pour assistant les sousignez.

marque de *f* ZACARIE ANGEUIN. MARIE ONNODINE

PEIRET, ministre × marque d'ANDRÉ NAUDIN

J. BARBERIE, an.

ELIE BOUDINOT.

*Baptisme*—Le Dimanche neuvieme Jour de mars mil six cent quatre vingt dix, A esté Baptizé en cette Eglize par monsieur peiret nostre ministre, Marthe, fille de Jean Melet, absent, et d'Elizabeth Eler ses pere et mere née le Lundy Troisieme du pres<sup>t</sup> mois presenté au baptisme par le sieur Ezechiel Grazilly mar<sup>t</sup> de ce lieu Et madame prégenté fleuriau femme de mons<sup>r</sup> Louis Carré mar<sup>t</sup> en cette ville parin et marenne.

EZECHIEL GRAZILLIER.

PREGANTE FLEURIAU

PEIRET, ministre.

*Baptisme*—Le dimanche quatrieme Jour de may an que dessus a esté baptizé en cette Eglize par mons<sup>r</sup> peiret nostre ministre, Marie fille de Gabriel le Boisteulx et de marquize fleuriau ses pere et mere née le Lundy vingt huit du passéé presenté au baptisme par m<sup>r</sup> Louis Carré mer<sup>t</sup> du lieu et madame marie le Berton vefeu de feu monsieur fleuriau parain et marenne.

MARIE BERTH

LOUIS CARRE

GABRIEL LE BOYTEULX

PEIRET, ministre.

*Baptisme*—Le Dimanche premier jour de Juin an que dessus a esté baptissé en cette Eglise par mons<sup>r</sup> peiret nostre ministre, Suzanne fille de mons<sup>r</sup> Jean Vincent mar<sup>t</sup> du lieu et de Suzanne nuquerque ses pere et mere née le Vandredy trantiesme may dernie sur les dix a vuze heure du soir presenté au baptisme par mo<sup>r</sup> Laurant cornifleau et madelaine Vincent parain et mareinne.

LAURENT CORNIFSE  
PEIRET, ministre.

J. VINCENT  
MADELENE VINCENT

*Enterrem<sup>t</sup>*. —Le Lundy matin deuxié Juin sur les deux heure Izaacq Broussard natif de ce lieu est decédé en ce dit lieu et a esté enterré dans le simetiere publicq du lieu les sousignes ont assisté a son Enterrem.

*Baptême*—Le dimanche huitiemè jour de Juin 1690, a été batizé en cette Eglise par monsieur Peirret Ministre Susanne hunt fille de Jacques hunt of new york et de Rachel Barcheley ses pere et mere née le 3<sup>me</sup> de Mars dernier Presentee au Bateme par guillaume howard et Susanne Beriman pareins et mareinne.

PEIRET, ministre.

WILLIAM HOWARD  
SUSAN BURRAMAN

*Baptême*—Aujourd'huy 21<sup>e</sup> Juin 1690 a été baptisée en cette Eglise Susanne freind fille de Joseph freind et de Susanne Brutel ses pere et mere née le 11<sup>e</sup> du present mois de Juin presentée au S<sup>t</sup> Baptême par Oliuier Bely et Susanne Papin parrin et marreine.

PEIRET, ministre.

JOSEPH FRIEND  
OLLIUIER BESLY  
SUZANNE PAPIN

*Baptême*—Aujourd'huy 24 Juillet 1690 a été baptisée en cette Eglise Marie fille de Pierre Bontecour et Margueritte bontecour ses pere et mere, née le 21<sup>e</sup> du d<sup>e</sup> mois, presentée au S. baptême par Daniel Poutreau et Marie Perdrieau ses parrin et marreine.

PEIRET, ministre.

D. POUTREAU  
MARIE PERDRIAU

*Baptême*—Aujourd'huy 24 Juillet 1690 a été baptisée Rachel fille de pierre Bontecour et Margueritte Bontecour ses pere et mere née le 21<sup>e</sup> du d'mois et présentée au S<sup>t</sup> baptême par André paillet et Judiç Piau ses parin et marreine.

ANDRE PAILLET

JUDIÇIT PIAUD

PEIRET, ministre

*Baptême*—Aujourd'huy 17<sup>e</sup> d'aoust 1690 a été baptisé dans cette Eglise Amant fils d'Amant Bounin et de Susanne Valleau né le 16<sup>e</sup> du d'mois a six heures du soir et présenté au S<sup>t</sup> Baptême par Esaie Valleau et Susanne descart ses parrain et marraine.

AMAN BONNIN

E. VALLEAU

PEIRET, ministre

*Enterem<sup>t</sup>*. —Jean Vincent âgé de huit ans fils de Jean Vincent et de Susanne Nuquerque ses pere et mere est decédé en cette ville le 14<sup>e</sup> d'aoust 1690, et Inhumé dans le Cemetiere publiq de la d'ville le 15<sup>e</sup> du d'mois.

PEIRET.

*Baptême*—Aujourd'huy 5<sup>e</sup> d'octobre 1690 a été baptisée dans cette Eglise Marie Magdeleine fille d' Ezechiel Grasilier et de Marie Paré ses pere et mere, née le 23<sup>e</sup> de Septembre a onze heures du soir, et présentée au S<sup>t</sup> Baptême par les sus dits Ezechiel Grasilier et Marie Paré ses parrain et marraine.

MARIE PARÉ.

EZECHIEL GRAZILLIER

PEIRET, ministre.

*Baptême*—Aujourd'huy 19<sup>e</sup> d'octobre 1690 a été baptisé dans cette Eglise Charles fils de George Derier et de Magdeleine Derier né le quinsième du d'mois d'octobre, et présenté au saint baptême par Charles Deniso et Lea Ouilmen ses parrain et marreine.

marque de × GEORGE DERIER

marque de O CHARLE DENISO

marque de U LEA OUILMEN.

PEIRET, ministre

*Baptême*—Aujourd'huy 28<sup>e</sup> novembre 1690, a été baptisée dans cette Eglise Suzanne fille de M<sup>r</sup> Pierre Perret ministre et de Margueritte Latour, née le 18<sup>e</sup> du d<sup>e</sup> mois et présentée au S<sup>t</sup> Baptême par M<sup>r</sup> Jean Barberie et Mad<sup>e</sup> Suzanne Papin Boudinot parrain et marraine.

PEIRET

SUZANNE PAPIN

JEAN BARBERIE

*Baptême*—Aujourd'huy 22<sup>e</sup> novembre 1690 a été baptisé dans cette eglise Augustin Carle fils de François Carlié et de Marie Maurisset, né le 20<sup>e</sup> du d<sup>e</sup> mois, et a été présenté au S<sup>t</sup> baptême par Augustin hublé et —poupain ses parrain et marraine.

PEIRET, ministre.

*Baptême*—Aujourd'huy 10<sup>e</sup> de decembre a été baptisé dans cette Eglise Isâc fils de Poncet Stelle et d'Eugene de Laurier né le 8<sup>e</sup> du d<sup>e</sup> mois et présenté au S<sup>t</sup> baptême par Jean pierre Melot et Catherine de Lorier ses parrain et marraine.

J. P. MELOT

PONCET STELLE

PEIRET, ministre

CATHERINE STELLE.

*Mariage*—Le Dimanche vingt sixi<sup>me</sup> jour d'april mil six cent quatre vingt vuzé auant l'action du soir Cest presanté pour Espouzer dans l'Eglise de ce lieu Pierre Belin mar<sup>t</sup> de ce lieu et Suzanne Dhariette apres la publication de leur anonce faitte en cette Eglise par trois divers dimanche sans aucune opositions. Ainsy ont recut la Benedicôn nuptialle par monsieur peiret nostre ministre et ont heu les dits Belin et la ditte Dhariette pour otorizant les sousignes.

ELIE BOUDINOT, an.

P. BELIN.

SUSANNE PAPIN

SUZANNE DHARIETTE

ELIE PAPIN

PEIRET, ministre.

*Baptême*—Aujourd'huy 17<sup>e</sup> Mai 1691 a été baptisé dans cette Eglise Samuel fils de Samuel Bourdet et de



Judiq Pieau, né le 2<sup>e</sup> du d' mois de may, et a eté présenté au S<sup>t</sup> Baptême par Ezechiel Grazillier et Marie Jamain ses parrain et marraine.

PEIRET, ministre.

EZECHIEL GRAZILLIER.

MARIE JAMAIN.

*Baptême*—Aujourd'huy 24<sup>e</sup> May 1691 a eté baptisé dans cette Eglise Marie fille de Daniel Poutreau et de Marthe Cousson, née le 10<sup>e</sup> du d' mois et présentée au S<sup>t</sup> Baptême par M<sup>r</sup> Pierre Thauuet et Da<sup>lle</sup> Marie perdriau ses parrain et marraine.

PEIRET, ministre.

D. POUTREAU

MARIE PERDRIAU

P. THAUUET.

*Baptême*—Aujourd'huy 7<sup>e</sup> Juin 1691 a eté baptisé dans cette Eglise Daniel Coudret fils de Jean Coudret et de Marie guiton ses pere et mere, né le 25<sup>e</sup> du mois de May et présenté au S<sup>t</sup> baptême par Daniel Lambert et Marie tebaux ses parrain et marraine par moy

PEIRET, ministre.

*Baptême*—Aujourdhuy dimanche vingt et uni<sup>me</sup> Juin mil six cent quatre vingt vuze, a esté baptisée en cette Eglise par monsieur peiret nostre ministre, Jeanne fille de Theophile Bourestier et de Jeanne Gouein ses pere et mere née le 15 du pres<sup>t</sup> mois parain Jean manbrut et marie chadaine marenne.

PEIRET, ministre.

*Baptême*—Aujourdhuy dimanche dix neuvié Juillet an que desus a esté baptisée en cette Eglise Suzanne fille de paul drouillet et de suzanne de la Vaure, nee le Jeudy matin a sept heure du pres<sup>t</sup> mois presentee au S<sup>t</sup> baptême par ses pere et mere parain et marenne.

PEIRET, ministre.

PAUL DROUILHET

*Baptême*—Aujourdhuy dimansse jour et an que desus a esté baptisée en cette Eglise Anne fille de Jean Pierre

Melot et de Marie Bellemain, ses pere et mere, nee le Mercredy p<sup>er</sup> de ce moys sur les sept heures du soir presentée au S<sup>t</sup> Bapteme par M<sup>r</sup> Pierre Morin et Mad<sup>lle</sup> Mariane Melot parrain et marraine.

P. MORIN.

J. P. MELOT

PEIRET, ministre

*Bapteme*—Aujourdhuy dimansse seisiesme jour du mois d'aoust 1691 a esté baptisé en cette Eglise Elie fils de Jean mambru et de sarra Gueneau né le cinquiesme de ce moys a un heure apres mydy présenté au Saint bapteme par le d. Jean mambru pere et parrain et Lydie Meterau marraine.

marque M du d. JEAN MAMBRU  
PEIRET, ministre.

*Bapteme*—Aujourdhuy dimansse jour et an que dessus a esté baptisé en cette Eglise Josué et Pierre anfans de Josué Daudid et de marie audebert nez le jour dhier a dix heures du matin et présenté au S<sup>t</sup> Bapteme scauoir, le d<sup>o</sup> Josué par Josué Daudid son pere et anne hill femme de Pierre newkerk et le d<sup>o</sup> Pierre par Pierre newkerk et Marie Gallais parrain et marraine.

PEIRET, ministre.

JOSUÉ DAUID

PIERRE NEWKERKE

MARIE GALLAIS

ANN HILL

*Bapteme*—Aujourdhuy Dimansse vingt septiesme jour de Septembre mil six cens quatrevingt onze a Esté Baptisée en cette Eglise Elizabet fille de Gabriel Le Boyteulx et de marquise fleuriau, nee le Samedy au soir entre onze heure et minuit dixneuf<sup>me</sup> de ce moys et presentée au S<sup>t</sup> Bapteme par M<sup>r</sup> Elye Boudinot ancien de cette Eglise et Mad<sup>e</sup> pregeante fleuriau femme de M<sup>r</sup> Louis carré parrain et marraine.

ELIE BOUDINOT.

GABRIEL LE BOYTEULX

PREGENTE FLEURIAU

PEIRET, ministre.

*Enterrement*—Le mardy 29<sup>e</sup> Septembre 1691 sur les trois heures du matin Denis Lambert natif de La Ville de Bergerac en France est decedé en ce Lieu, Et Le premier Octobre en suivant a été Enterré au Simetierre public de cette ville. Les Soubsignés ont assisté a son Enterrement.

HELIE BOUDINOT.

JEAN BARBERIE

*Enterrement*—Le Vendredy deuxieme d'Octobre 1691 sur les quatre heures du matin de la ville de en france est decedée en ce lieu Et le troisiéme du dit mois a été Enterrée au Sime-tierre publicq de cette ville Les Soubsignes ont assisté a Son Enterrement.

ELIE PAPIN.

JEAN BARBERIE.

*Baptême*—Le dimansse Dix huitiesme octobre mil six cent quatrevingt onze a Esté baptisée en cette Eglise par M<sup>r</sup> Perret Ministre suzane Marie fille de Laurens cornifleau et anne Marie newkerk sa femme née du mardy 13<sup>e</sup> du present mois sur les six heures du soir présentée au S<sup>t</sup> Baptême par Pierre newkerk et susanne newkerk femme de Jean vincent parrain et Marraine.

LORENS CORNIFLAU. V marque de SUZANNE NEWKERK  
PIERRE NUQUERQUE. PEIRET, ministre.

*Baptême*—Le dimansse premier novembre mil six cens quatrevingt onze a esté baptisé en cette Eglise par M<sup>r</sup> Perret ministre Jean fils de Daniel Jouet et de Marie Courcier, né le 28<sup>e</sup> octobre et présenté au S<sup>t</sup> Baptême par le S<sup>r</sup> René Rezeau et suzanne ratier femme du S<sup>r</sup> Doucignet parrain et Marraine.

RENÉ REZEAU. DANIEL JOUET. PEIRET, ministre.

*Mariage*—Le dimanche huitiesme novembre mil six cens quatrevingt onze auant l'action du soir a esté Beny solennellement le mariage Entre Daniel Lambert natif de S<sup>t</sup> Palay et Marie tebaut natifue de niord, Leurs

annonces ayant Esté publiées en cette Eglise par trois dimansses consecutifs sans opposition.

ANDRÉ FOUCAULT

DANIL LENBERT

par PEIRET, ministre. marque *nmr* de MARIE TEBAUT

DAUID POUPIN

*Baptême*—Le vendredy premier jour de l'annee 169 $\frac{1}{2}$  a esté baptisé en cet Eglise aprez l'action du matin par M<sup>r</sup> Perret ministre Jean fils de Jean hatier et d'Elizabet perdriau né le treiziesme decembre dernier présenté au S<sup>t</sup> Baptême par M<sup>r</sup> Elye Boudinot et Mad<sup>le</sup> Dorothea van Hertsbergen femme de M<sup>r</sup> Jean Papin parrain et marraine.

ELIE BOUDINOT

J. HASTIER.

DOROTHEA VAN HERTSBERGEN

*Baptême*—Le dit jour vendredy premier jour de l'année 169 $\frac{1}{2}$  a Esté baptisé en cette Eglise apres la priere du soir par M<sup>r</sup> Peiret ministre Louis fils de Louis carré et de pregeante fleuriau né le treiziesme de decembre de<sup>r</sup> et présenté au S<sup>t</sup> Baptême par le d. s<sup>r</sup> carré et dame fleuriau ses pere et mere.

LOUIS CARRÉ

PREGENTE FLEURIAU

*Batême*—Le Dimansse quatorsiesme jour de feurier mil six cens quatre vingt douze apres l'action du soir a Esté baptisé en cette Eglise par M<sup>r</sup> Perret nostre ministre Pierre fils de Jean Roux et de Jeanne Leclerq présenté au S<sup>t</sup> Baptême par Pierre abrard Et Suzanne Roux parrain et marraine Le d. enfant est né le septiesme de ce moys.

PIERRE EBRARD

SUSANNE ROUX

PEIRET, ministre.

*Batême*—Aujourdhuy dimanche troisisme autil mil six cens quatre vingt douze apres l'action du matin a Esté baptisée en cette Eglise par M<sup>r</sup> Perret ministre Isabeau fille de Pierre fougere et de anne Jaulin née le



28<sup>e</sup> Mars 1691 présentée au S<sup>t</sup> Baptême par Estienne Lavigne et Elizabet pinet parrain et marraine qui ont déclaré ne scavoir signer.

PEIRET, ministre.

*Bateme*—Aujourd'hui dimanche dixiesme jour du mois d'auril mil six cens quatre vingt douze, apres la priere du soir a Esté baptisé en cette Eglise par M<sup>r</sup> Perret ministre Samuel fils d'Elie vembert et de Jeanne Coulombeau né le premier de ce mois présenté au S<sup>t</sup> Baptême par samuel Bourdet et judic Jamain parrain et marraine.

ELIE VANBERT

PEIRET, ministre

SAMUEL BOURDET

JUDITH GAMAIN

*Baptême*—Aujourd'hui dimanche dixsepti<sup>me</sup> autil mil six cens quatre vingt douze, apres la priere du soir a Esté baptisé en cette Eglise par Mons<sup>r</sup> Perret ministre Francois fils de francois Basset et de marie madelaine newkerk né le Vendredy au soir dixhuiti<sup>me</sup> Mars der<sup>r</sup> présenté au S<sup>t</sup> Batême par le d<sup>t</sup> s<sup>r</sup> Basset son pere et anne marye newkerk femme de Laurens cornifleau.

F. BASSET

PEIRET, ministre.

*Bateme*—Aujourd'hui Mercredy vingti<sup>me</sup> jour D'auril apres La priere du matin a Esté baptisé en cette Eglise par M<sup>r</sup> Perret Ministre Getié fille de Jean Borton anglois de nation et de helgon ses pere et mere dem<sup>t</sup> a penbrepok\* présenté au S<sup>t</sup> Baptême par Bartle Clase Et la d<sup>e</sup> helgon sa mere, née le vingtiesme Marc Dernier mil six cens quatre vingt douze.

BARTHELEMY CLASSE (?)

PEIRET, ministre

*Mariage*—Aujourd'hui dimanche vingt quatriesme jour d'auril mil six cens quatre vingt douze auant la

---

\* Apparently for Pemrepogh (Pamrapo), New Jersey.

priere du soir a Esté solemnellement Beny le mariage d'entre Pierre Das Et Jeanne Ballet tous deux natifs de la prouince de xaintonge au Royaume de france Leur anonces ayant Esté publiées en cette Eglise et en celle de la nouvelle rosselle par trois dimansse consecutifs sans opposition. Les d<sup>t</sup> s<sup>re</sup> das et Jeanne Ballet ont declaré ne sauoir signer.

PETER BELIN.	LOUIS CARRÉ.	ELIE BOUDINOT
PREGENTE FLEURIAU		SUZANNE PAPIN
SUZANNE DHARIETTE		MARQUISE FLEURIAU
GABRIEL LE BOYTEULX		PEIRET, ministre

*Bateme*—Aujourdhu y dimanche vingt quatrieme auri l mil six cens quatrevingt douze apres la priere du soir a Esté Baptisé en cette Eglise par M<sup>r</sup> Perret Ministre Benjamin fils de salomon de seure et de anne de Lescluse né le vingtie<sup>me</sup> de ce moys présenté au S<sup>t</sup> Bapteme par Benjamin dhariette et marie Broussard parrain et marraine.

PEIRET  
SALOMON DE SAYURE  
BENJAMIN DHARIETTE  
MARIE BROUSSARD

*Mariage*—Auiourdhu y mecredy vingt et sept d'Avrille 1692 aprest la prierre du matin a Esté solennel. Beny le mariage dentre Jean Coullon et marie du Tay. Le dit Coullon de la ville de Nyort en Poytou et la ditte du tay de Lisle de Ré au Royaume de France leurs anonces ayant Esté publiées en cette Eglise par trois dimanches consecutifs sans opposition.

BESLY		JEAN COLLON
D. POUTREAU.	Le marc de la m <sup>re</sup> ditte DU TAY	
ELIE BOUDINOT		J. VINCENT
GABRIEL LE BOYTEULX.		P. CHAIGNEAU
PIERRE THAUET		




*Mariage*—Auiourdhu y mecredy vingt et sept d'Avrill 1692 aprest la prierre du matin a Esté Sollemnellem<sup>t</sup> Beny le Mariage dentre Jean Pierre Richard et Marthe Ponte tous deux de la Province de Languedoc au Royaume de France leurs anonces ayant Esté publiées en cette Eglize par trois dimanches consecutifs sans oposition.

ISAAC GARNIER

JEAN PIERRE RICHARD

Le merc de la A ditte PONTE

*Batême*—Auiourdhu y dimanche quinsieme jour de May 1692 aprest la priere du soir a Eté Batisée en cette Eglise par m<sup>r</sup> Peiret notre ministre Anne fille de Daniel Malson et Judith logwood née le quatrieme de ce mois a sept heures du matin présentée au S<sup>t</sup> Batême par Anthony farmer et Christiane Melton ses parrain et marreine.

PEIRET, ministre. the mark  of DANIEL MALSON  
the mark of  ANTH: FARMER  
 mark of CH: MELTON

*Mariage*—Auiourd'huy douzieme jour de Juin 1692 avant la prierre du soir a Esté Sollemnellement Beny Le mariage dentre Pierre Morin natif de la Rochelle au Royaume de France fils de Pierre Morin marchand au dit Lieu Et Marie Jamain fille de deffunt Etienne Jamain aussy marchand a la dite Rochelle Et de deffunte Marie Billard Leurs anonces ayant Esté publiées en cette Eglize par trois dimanches consecutifs sans oposition.

Le merc du M s<sup>t</sup> JEAN MANBRU. P. MORIN

ELIE VANBERT

MARIE JAMAIN

JUDITH JAMAIN

ESTIENNE JAMAIN

PREGENTE FLEURIAU

SAMUEL BOURDET

DOROTHEA VAN HERTSBERGEN

MARQUISE FLEURIAU

JUDHIT PIAU

Par P. PEIRET, ministre

*Batême*—Auiourd'hui mecredi 17<sup>me</sup> d'Aoust 1692  
aprest la priere a Eté Batizée en cette Eglise par mons<sup>r</sup>  
Peyret Ministre Elizabet fille de henry Jourdain et Eliza-  
bet Corbet nee le 16<sup>me</sup> de ce mois sur les sept heures du  
soir presentée au S<sup>t</sup> Batême par Claude Bruyes et Marie  
Perdriau ses parrein et marreine fait le dix septiesme  
jour d'Aoust lan que dessus.

CLAUDE BRUEYER  
PEIRET, ministre.

MARIE PERDRIAU

*Batême*—Auiourd'hui Dimanche 21<sup>me</sup> d'Aoust 1692  
aprest la predication du soir a été Batisé en cette Eglise  
par monsieur Peyret notre Ministre Jean fils d'Ezechiel  
Grazillier Et de Marie Paré né le mecredi dix septieme  
de ce mois a trois heures aprest midi, Presente au S<sup>t</sup>  
Batême par Jean Grazillier et Judith Paré ses parein et  
marreine.

EZECHIEL GRAZILLIER

JEAN GRAZILLIER

JUDIT PARE

PEIRET, ministre

*Mariage*—Auiourd'hui mecredi 24<sup>e</sup> du mois d'Aoust  
1692, avant La priere du matin a Esté Sollennellement  
beny le mariage dentre Elie Chardavoine de Saujon en  
S<sup>t</sup> Onge au Royaume de France, et Anne Valos de L'isle  
de Ré au dit Royaume de France. Leurs anonces ayant  
Esté publiées en cette Eglise par trois Dimanches con-  
secutifs sans opposition.

ESTIENNE VALLEAU

A. JOUNEAU

ELIE CHARDAVOYNE

ANNE VALLEAU

Par PEIRET ministre.

*Batême*.—Auiourd'hui mecredi 24<sup>e</sup> jour d'Aoust 1692  
apres La priere du matin a esté Baptisé En cette Eglise  
par Monsieur Peyret Ministre Pierre fils de Jean Pierro  
et meta Meby né le neuf de ce mois viron midy présenté



au S<sup>t</sup> Batême par François Vincent et Elizabeth Gautier  
ses parein et marreine.

marque  de JEAN PIERROT

F. VINCENT

ELIZABETH GAUTIER

PEIRET, ministre

*Batême*—Auiourdhy mecredy 31<sup>e</sup> d' Aoust 1692 aprest  
la priere du matin a Esté Baptisé en cette Eglise par  
monsieur Peiret notre Ministre Rachel fille de mele-  
tié Gaspar et de guertru Janson né au mois de novembre  
dernier présentée au S<sup>t</sup> Bateme par Pierre Newkerk et  
anne hill ses parein et mareine.

PIERRE NWKERKE

ANN HILL

PEIRET, ministre

*Batême*—Auiourdhy dimanche onzieme de Septbr<sup>e</sup>  
1692 aprest la priere du soir a Esté Baptisee en cette  
Eglise par Monsieur Peyret Ministre Mariane fille de  
Daniel marchand et de Catherine sa femme née le 5<sup>m<sup>e</sup></sup> de  
ce mois a une heure de matin presentee au S<sup>t</sup> Batême  
par Jean Coutand et Petterlin Elfen Eik ses parein et  
mareinne.

Le merk du  dit le MARCHAND

PETERNELLE DE HEK

JEAN COUTANT

PEIRET, ministre.

*Mariage*—Auiourdhy dimanche neufiesme d'Octo-  
bre 1692 avant la predication du soir a Esté sollen-  
nellem<sup>t</sup> Beny le mariage dentre Elie Peltreau fils de  
Paul Peltrau Et d'Ester gouin dvne part Et Marie Be-  
noist fille de Jean Benoist et de Judith Bourdon ses Pere  
et mere tous deux natifs de Bourg et Paroisse d'Arces  
en Xaintonge au Royaume de France leurs anonces ayant

Esté publiees en cette Eglise par trois dimanches consecutifs sans oposition.

MARIANE BIGNOUX J. PELLETREAU ELIE PELLETREAU  
ANNE POUPIN MADELENE VINCENT.

le merc de la — dite BENOIST

HELENE GEAUDINEAU F. VINCENT J. PELLETREAU

DAUID DESMAIRETT (?) J. VINCENT

G. GAUDINEAU MERCIER

P. LEGRAND Baignoux

P. BERTAIN ANDRÉ JOLIN

ANDRÉ FOUCAUT JEAN DAUID

F. BASSET PEIRET, ministre.

*Enterremt.*—Auiourdhy Samedy vingt et deuxieme d'Octobre 1692 Susanne dariette femme de Pierre Belin Native de la Rochelle au Royaume de France a Esté Enterree au Simetiere public de cette ville en presence de

PIERET ministre

JEAN BARBERIE

GILLES GAUDINEAU, ancien.

ELIE PAPIN, ancien.

*Baptême*—Auiourdhy deuxieme jour de Novembre 1692 aprest la priere du matin a Este Baptisé en cette Eglise par monsieur Peyret notre Ministre Susane Marie fille de Aman bonain et de Susanne Valos née le neufiesme d'Octobre dernier présentée au S<sup>t</sup> Baptême par Pierre valos et Marie Bonein ses parein et mareinne.

P. VALLEAU.

BONNIN.

A. BONNIN.

PEIRET, ministre.

*Baptême*—Aujourdhy dimansse sixiesme jour de nouembre 1692 apres laction du soir a Este baptisée en cette Eglise par M<sup>r</sup> Peiret nostre ministre susanne fille d'Elye neau et de susanne paré née le 27<sup>e</sup> octobre der<sup>t</sup> sur les quatre heures apres midy présentée au S<sup>t</sup> Baptême par Ezechiel Grazillier Et marie tisseau parrain et mar-raine.

MARIE TISSEAU

EZECHIEL GRASILLIER

PEIRET, ministre.

*Baptême*—Aujourd'hui dimanche jour et an que dessus a Esté baptisé en cette Eglise peronne fille de Jean vanloon et de marie vanloon, née le 30<sup>e</sup> oct<sup>re</sup> der<sup>e</sup> présentée au S<sup>t</sup> Baptême par charles deniseau et Eltié preuost parain et marraine.

marque de O CHARLES DENISEAU

marque de X' ELTIE PREUOST.

PEIRET, ministre

*Baptême*—Aujourd'hui mercredi neufiesme jour de Novembre 1692 aprest la priere du matin a Esté Baptisée en cette Eglise par mons<sup>r</sup> Peyret notre Ministre Marie fille de Jean Coudret et de Marie quiton de S<sup>t</sup> George en Xaintonge au Royaume de France née le 28<sup>e</sup> de Octobre présentée par Jacques many de mechen en la dite Province et Marie Geneuil de Moyse en la dite Province ses pareins et mareine.

Le merc de ☿ JEAN COUDRET.

JACQUES MANY

MARIE GENEUIL

PEIRET, ministre

*Batême*—Aujourd'hui mercredi saisième iour de novembre 1692. aprest la priere du matin a Esté Baptisé en cette Eglise Jean fils d'Elie Boudinot et de Susanne Papin né le Jeudi dixieme du present mois sur les quatre heures du matin présenté au S<sup>t</sup> Batême par Pierre Boudinot et dorothee Van Hertsbergen ses parain et mareine.

P. BOUDINOT

ELIE BOUDINOT

DOROTHEA VAN HERTSBERGEN

PEIRET, ministre

*Batême*—Aujourd'hui Dimanche 4<sup>me</sup> de Decemb<sup>r</sup> 1692 aprest la predication du matin a Esté Baptisée Susanne fille de Pierre Newkerke et de Anne hile née le 30<sup>me</sup> de novembre a quatre heure du matin présentée au S<sup>t</sup> Batême par le dit Newkerke et Susanne gladeu ses parain et mareine.

PEIRET, ministre.

PIERRE NWKERKE

*Batême*—Aujourd'hui dimanche premier jour de l'année 1693 a Esté Baptisé en cette Eglise par M<sup>r</sup> Perret ministre auant l'action du soir Elisabeth fille de Jean Vincent et de Suzanne Newkerk née 27<sup>e</sup> de decembre der<sup>r</sup> présentée au S<sup>t</sup> Baptême par Liue Vincent Et Catherine Newkerk Perrain et marraine.

LIUE VINCENT  
PEIRET, ministre.

J. VINCENT

*Batême*—Aujourd'hui dimanche an et jour que dessus auant l'action du soir a Esté baptisée, Judith fille de Samuel Bourdet et de Judith Piau née le 18<sup>e</sup> decembre der<sup>r</sup> présentée au S<sup>t</sup> Baptême par Nicolas Jamain et Judith Piau sa mere parrain et marraine.

PEIRET, ministre.

NICOLAS JAMAIN  
SAMUEL BOURDET  
JUDIT PIAU

*Batême*—Aujourd'hui dimanche jour et an que dessus a Esté Baptisée en cette Eglise par M<sup>r</sup> Perret ministre auant l'action du soir Marie, fille de François Carretié et de Marie Morisiet, née le vendredi 29<sup>e</sup> Decembre der<sup>r</sup> et présentée au S<sup>t</sup> Baptême par Jean Chadaine et Marie Dorfurer ses parrain et marraine.

PEIRET, ministre.

*Batême*—Aujourd'hui dimanche jour et an que dessus a Esté baptisé en cette Eglise par M<sup>r</sup> Perret ministre, Elye fils de François Vincent et de Anne Guerry né le douzième decembre der<sup>r</sup> sur les neuf heures du soir présenté au S<sup>t</sup> Baptême par ses d<sup>t</sup> pere et mere parrain et marraine.

PEIRET, ministre.

F. VINCENT N<sup>o</sup> 10  
ANNE GUERRY

*Batême*—Aujourd'hui dimanche quinzième jour de janvier 169<sup>2</sup> a Esté baptisée en cette Eglise apres l'action



du soir par M<sup>r</sup> Perret ministre, marguerite fille de zacarie Lengeuin et de marie naudin née le 2<sup>e</sup> de ce moys présentée au S<sup>t</sup> Baptême par andré naudin et marguerite Leuesque parrein et marraine.

Le merc de ANDRÉ —|— NODIN. ZACARIE ANGEUIN.

le merc de MARG. *M* LEVESQUE

PEIRET, ministre.

*Batêpme*—Auiourd'huy dimanche cinquieme de febvrier 169<sup>2</sup>/<sub>3</sub> a Esté baptisée en cette Eglise aprest l'action du soir par M<sup>r</sup> Peiret Ministre Elizabet fille de Daniel Jouet et de Marie Coursier née le 28<sup>e</sup> Decembre dernier présentée au S<sup>t</sup> Baptême par Pierre filleux et Susane Rezeau parrain et Maraine.

DANIEL JOÛET

PIERRE FILLEUX

Le merc de lad. SUSANE *C* REZEAU.

PEIRET, ministre

*Baptême*—Auiourd'hui dimanche cinquieme de febvrier 169<sup>2</sup>/<sub>3</sub> a Esté Baptisée en cette Eglise aprest l'action du soir par M<sup>r</sup> Peiret Ministre Marie fille de Jacques Morice Et de Rose Morice née le dernier du mois de Janvier dernier viron a lapointe du iour présentée au S<sup>t</sup> Baptême par Pierre Bertin dit la Ronde et Marie lucas parrain et marreine.

PEIRET, ministre

JACQUES MORICE

P. BERTAIN

MARIE LORANT

*Baptême*—Aujourd'hui dimanche douzième feurier 169<sup>2</sup>/<sub>3</sub> apres l'action du soir a Esté baptisé en cette Eglise par M<sup>r</sup> Perret ministre Paul fils de Paul Drouillet et de Suzanne Lavabre né le 29<sup>e</sup> Jan<sup>er</sup> der<sup>er</sup> présenté au S<sup>t</sup> Baptême par le d. S<sup>r</sup> Drouillet son pere et par Mad<sup>e</sup> françoise Brinkman parrain et marraine.

F. BRINQUEMAND

PAUL DROILHET

PEIRET, ministre.

*Baptême*—Aujourd'hui dimanche 26<sup>e</sup> février 169<sup>2</sup>/<sub>3</sub> a Esté batisé en cette Eglise par M<sup>r</sup> Perret nostre ministre apres l'action du soir Marquise fille de Gabriel Le Boyteulx et Marquise fleuriau née le 16<sup>e</sup> de ce mois sur les trois heures du matin présentée au S<sup>t</sup> Baptême par les d. pere et mere.

GABRIEL LE BOYTEULX  
MARQUISE FLEURIAU.

*Batême*—Aujourd'hui Dimanche cinquième de Mars 169<sup>2</sup>/<sub>3</sub> apres l'action du soir a Eté Batisé en cette Eglise Judith et Susanne Madelaine filles de Pierre Bertin, Boucher et de Judith Roy, par monsieur Peyret, Ministre, Nées le 28<sup>e</sup> fevrier dernier, la dite Judith présentée au S<sup>t</sup> Batême par le dit Pierre Bertin son Pere et Parain et Jeane fiat sa Maraine, et la dite Susanne Madeleine présentée au S<sup>t</sup> Batême par Gisles Gaudineau son Parain et Madelaine Vincent sa maraine.

PEIRET, ministre.

*Batême*—Aujourd'hui dimanche dix neuf<sup>me</sup> Mars 169<sup>2</sup>/<sub>3</sub> apres l'action du soir a Esté baptisé en cette Eglise par M<sup>r</sup> Perret Ministre Jean fils de Jean coulou Et de Marie Dutay né le 11<sup>e</sup> de ce mois présenté au S<sup>t</sup> Baptême par Jean vincent et Mad<sup>me</sup> Vincent femme de M<sup>r</sup> Pelletreau parrain et marraine.

PEIRET, ministre.

J. VINCENT.  
MADELENE VINCENT  
JEAN COLLON

*Batême*—Aujourd'hui dimanche 19<sup>e</sup> Mars 169<sup>2</sup>/<sub>3</sub> a Esté Baptisé en cet Eglise par M<sup>r</sup> Perret ministre Daniel fils de Josué Daud et de Marie audebert né le 12<sup>e</sup> de ce mois présenté au S<sup>t</sup> Baptême par Daniel targé et sarra Gue-  
neau femme de Jean mambru parrain et marraine.

PEIRET, ministre

JOSUÉ DAUD

*Baptême*—Aujourd'hui Lundy 20<sup>e</sup> Mars 169<sup>3</sup>/<sub>3</sub> a Esté baptisée en cette Eglise par M<sup>r</sup> Perret ministre Elizabet fille d'Isaac Garnier et d'Elizabet doublet nee le 19<sup>e</sup> de ce moys présentée au S<sup>t</sup> Baptême par Jean dubois et Madeleine genou parrain et marraine.

*Baptême*—Aujourd'hui dimanche 2<sup>e</sup> auriil 1693 a Esté baptisée en cette Eglise par M<sup>r</sup> Perret ministre apres laction du soir Marie fille de Pierre Morin Et Marie Jamain présentée au S<sup>t</sup> Baptême par M<sup>r</sup> nicolas Jamain et M<sup>lle</sup> Jeanne Bardewick parrain et marraine, née Le 28<sup>e</sup> Mars der<sup>er</sup> au matin.

NICOLAS JAMAIN

P. MORIN

JEANNE BARDEUUIQ

PEIRET, ministre.

Auiourd'hui Septieme de May 1693,

Francois le comte natif du pont Levêque en Normandie Royaume de france né Et Elevé dans la Religion Romaine ayant demandé diverses fois d'Être receu a faire abjuration du Papisme Dieu lui ayant fait la grace den conoître la fausseté par la Lecture de lecriture S<sup>te</sup> et autres livres et a faire profession de la Religion Protestante dont Il a pareillem<sup>t</sup> reconnu la verité aprest diverses Epreuves a Enfin Êté receu aujourd'hui a la face de cette Eglise ou il a protesté quil Reiette sincerement toutes les Erreurs et tous les faux Cultes du dit Papisme et quil desire aussi de tout son Coeur de professer toutes les doctrines de la Religion Protestante en foy de quoy le present acte a Eté dressé fait en consistoire le dit an et jour que dessus.

F. LE CONTE

PEIRET, ministre.

GABRIEL LE BOYTEULX an

GILLES GAUDINAU ancien

PAUL DROILHET ancien

ELIE PAPIN ancien

JEAN BARBERIE ancien

*Baptême*—Aujourd'hui dimanche 14<sup>e</sup> Jour de May 1693 apres l'action du soir A Esté Baptisé en cette Eglise par M<sup>r</sup> Daillé ministre, Pierre, fils de Jean andrieux et de toinette Bassier né le 8<sup>e</sup> May présenté au S<sup>t</sup> Baptême par Laurens cornifleau et marie newkerk parrain et marraine.

DAILLÉ

*Baptême*—Aujourd'hui mardi 30<sup>e</sup> May 1693 a Esté baptisé en cette Eglise par M<sup>r</sup> Daillé ministre Jean fils de poncet stelle dit desloriers et de Eugene Legereau né le 8<sup>e</sup> octobre der<sup>er</sup> présenté au S<sup>t</sup> Baptême par M<sup>r</sup> Jean vincent et Mad<sup>lle</sup> francoise Brinkman d<sup>e</sup> Lambert parrain et marraine.

DAILLÉ

F. BRINQUEMAND  
EUGENNE LEGERO

J. VINCENT

*Mariage*—Aujourd'hui mecredi 31<sup>e</sup> May 1693 auant La priere a Esté solennellement beny par M<sup>r</sup> Daillé ministre Le mariage d'entre francois Leconte natif du pont Leuesque au royaume de france fils de francois Le compte et de marie amon, Et catherine Lauandier v<sup>e</sup> de Daniel Marssand natif de caen en france fille de Josias Lauandier et d'anne Dufour apres la publication de leurs anonces par trois dimansses consecutifs en cette Eglise sans opposition.

F. LE CONTE

CATERINE LE MARCHAND

DUMONT

G. BONNIN

*Baptême*—Aujourd'hui dimanche 11<sup>e</sup> Juin 1693 a Esté baptisé en cette Eglise par M<sup>r</sup> Daillé ministre Elisabet fille de Jean dufour et Jeanne dufour née le 13<sup>e</sup> May der<sup>er</sup> présenté au S<sup>t</sup> Batême par Jean thomasen et Jeanne Janson parrain et marraine.

*Batême*—Aujourd'hui dimanche 25<sup>e</sup> Juin 1693 apres la priere du soir a Esté baptisé en cette Eglise par M<sup>r</sup>



Perret ministre Marie fille de John hatton et de susanne hatton nee le 22<sup>e</sup> de ce moys présentée au S<sup>t</sup> Baptême par thomas Boys et marie Schart parrain et marraine.

THOMAS BOYS

JOHN HATTON

PEIRET, ministre.

*Batême*—Aujourd'hui dimanche 25<sup>e</sup> Juin 1693 apres la priere du soir a Esté baptisé en cette Eglise par M<sup>r</sup> Perret ministre pierre fils de pierre Massé et d'Elisabet mercereau né le 17<sup>e</sup> de ce moys présenté au S<sup>t</sup> Baptême par Jean Latourette et Marie susanne doucinet parrain et marraine.

PIERRE MASSÉ

JEAN LA TOURETTE.

marque de MARIE C SUSANNE DOUCINET.

PEIRET, ministre.

*Batême*—Aujourd'hui dimanche 2<sup>e</sup> Juillet 1693 apres l'action du matin a Esté Batisé En cette Eglise par Mons<sup>r</sup> Peiret Ministre thimotée fils de Pierre Bontecoux et de Marguerite Bontecoux, né le 17<sup>e</sup> Juin der<sup>er</sup> présenté au S<sup>t</sup> Batême par thimotée archambaud et Elisabeth hulin parrain et marraine.

THIMOTHÉE ARCHAMBAUD

ELIZABETH GOURDON

PEIRET, ministre

*Batême*—Aujourd'hui dimanche saise de Juillet 1693 aprest l'action du soir a Eté Baptisée En cette Eglise par monsieur Peyret Ministre Marie fille de Jean le Chevallier et de Marie de la Plaine née le 6<sup>e</sup> de Juin 1693. présentée au S<sup>t</sup> Batême par Jean de la Tourette et Marie Mercereau Parain et maraine.

JEAN LA TOURETTE.

JEAN LE CHEVALIER.

MARIE MERCEREAU.

PEIRET, ministre.

*Mariage*—Aujourd'hui Dimanche saise de Juillet 1693 avant la priere du soir a Esté Sollennelem<sup>t</sup> Beny par

mons<sup>r</sup> Peyret Ministre le mariage de Jean la tourette et Marie Mercereau le dit la tourette d'Osse en Bearn et la dite Mercereau de Moise en S<sup>t</sup> onge au Royaume de France aprest la publication de leurs anonces par trois dimanches consecutifs en cette Eglise sans opposition.

PIERRE MASSE

D. MERCEREAU

JOSUÉ MERCEREAU

ELIE BOUDINOT

J. BARBERIE

JEAN LA TOURETTE

MARIE MERCEREAU

PEIRET, ministre.

*Mariage*—Auiourd'hui saisieme de Juillet 1693 avant la priere du soir a Esté Sollennellement beny par Monsieur Peyret Ministre le mariage de Josué Mercereau de Moise en S<sup>t</sup> onge et de Marie Chadaine de yers en S<sup>t</sup> onge au Royaume de France aprest la publication de leurs annonces publiées par trois dimanches consecutifs sans opposition.

JEAN CHADEAYNE

MARIE BOUCHRIS

JEAN LA TOURETTE

ELIE BOUDINOT

J. BARBERIE

JOSUÉ MERCEREAU

MARIE CHADEYNE

PEIRET, ministre.

JEAN CHADEAYNE

HENRI CHADEAYNE

ELIE VANBERT

PIERRE MASSE

*Bapteme*—Aujourd'hui mercredy 26<sup>e</sup> Juillet 1693 a Esté Baptisé en cette Eglise par M<sup>r</sup> Perret ministre Elizabet Marie fille de Guill<sup>m</sup>e moyou et de marie perdriau née le mardy 18<sup>e</sup> de ce mois présentée au S<sup>t</sup> Bapteme par M<sup>r</sup> Elie Boudinot ancien de cette Eglise et Mad<sup>m</sup>e Elisabet perdriau femme de M<sup>r</sup> hatier parrain et marraine.

marque 9 m de GUILL<sup>m</sup>e MOYOU  
 ELIE BOUDINOT  
 ELIZABÉT PERDRIAU  
 PEIRET, ministre

*Mariage*—Aujourd'hui dimanche sixième jour d'aoust 1693 auant la priere du soir a Esté solemnellement beny par M<sup>r</sup>. Perret ministre Le mariage de Daniel mercereau et suzanne Marie Doucinet, Le d. mercereau du bourg de Moise en xaintonge au Royaume de france et la ditte Doucinet de la ville de la rosselle au d. Royaume apres la publication de leurs annonces par trois diuers dimansses consecutifs sans oposition.

marque — du s <sup>r</sup> DOUCINET.	D. MERCEREAU
marque X de ELISABET DUBOIS,	marque de MARIE
V <sup>e</sup> MERCEREAU.	SUZANNE † DOUCINET.
marque <i>C</i> de SUSANNE RATIER.	JOSUÉ MERCEREAU
ELIE MASSÉ	PIERRE MASSE
EZECHIEL GRAZILLIER	JEAN LA TOURETTE
RENÉ REZEAU	RENÉ REZEAU
PEIRET, ministre	

*Batême*—Auiourd'hui dimanche 3<sup>e</sup> de Septembre 1693 aprest la priere du soir a Esté Batisé en cette Eglise par monsieur Peyret Ministre Louis Bongrand né dans la maison de Louis Bongrand son maitre qui a consenti et s'est chargé de l'élever et de l'instruire dans la Religion Cretienne Reformée presenté au S<sup>r</sup> Batême par Gilles Gaudineau et Margueritte La Tour Peyret ses pareins et marenne

PEIRET, ministre  
G. GAUDINEAU

*Mariage*—Aujourd'hui 29<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1693 dimanche auant La priere du soir a Este Solemnelement benit par monsieur payret Le mariage Jean dubois et marie genouil Le diet dubois du bourg d'abbert en Sentonge et la d<sup>te</sup> genouil en le bourg demoise en La d<sup>te</sup> prouince au royaume de france apres la publication de leurs annonces par trois diuers dimanches consecutifs sans oposition.

L. GENEUIL	F. LE CONTE	JEAN DUBOIS
PEIRET, ministre.		MARIE GENEUIL

*Enterrem<sup>t</sup>*.—Le 11<sup>me</sup> du mois d'octobre 1693. Marquise fleuriau femme de mons<sup>r</sup>. Gabriel le Boyteulx a Esté Enterrée au Semetierre commun de cette ville de la Nouvelle york, presents

ELIE BOUDINOT	PEIRET, ministre
ELIE PAPIN. ancien	
PAUL DROILHET	
G. GAUDINEUX	
J. BARBERIE	

*Mariage*—Aujourd'hui dimanche 12<sup>e</sup> 9<sup>bre</sup> 1693 auant la priere Du soir a Esté solemnellement Benit par M<sup>r</sup> Peiret nostre ministre le mariage de Jean Boyer de Bourd<sup>x</sup> au Royaume de france et de madeleine Sozeau de marenne au d. Royaume de france apres la publication de leurs annonces par trois dimansses consecutifs sans opposition.

ELIZABET ARCHAMBAUD	J. BOUYER
F. VINCENT	MADELAINE SAUZEAU
	PEIRET, ministre

*Batême*—Aujourd'hui dimanche jour et an que dessus a Esté Baptisée en cette Eglise apres la priere Du soir par M<sup>r</sup> Peiret Ministre Marthe fille De Daniel potreau et de Marthe cousseau présentée au S<sup>t</sup> Baptême par M<sup>r</sup> francois vincent et matta pierrot perrain et maraine Lenfant Est né le 5<sup>e</sup> de ce moys de 9<sup>bre</sup> 1693.

F. VINCENT	D. POUTREAU
	METTA PYEROS
	PEIRET, ministre.

*Batême*—Aujourd'hui dimanche 19<sup>e</sup> 9<sup>bre</sup> 1693 apres la priere du soir a Esté Batisé en cette Eglise par M<sup>r</sup> Peiret ministre Daniel fils de Jacques targer et Jeanne Dutay né le 17<sup>e</sup> de ce mois, présenté au S<sup>t</sup> Batême par Daniel targer et anne Guerrie femme de M<sup>r</sup> francois vincent parrain et marraine.

ANNE GUERRY	marque de × DANIEL TARGER
	PEIRET, ministre.



*Batême*—Aujourd'hui dimanche 3<sup>e</sup> Decembre 1693 a Esté Baptisé en cette Eglise apres la priere du soir par M<sup>r</sup> Peiret Ministre, pierre fils de Louis carré Et pregeante fleuriau, né le vingt neufie<sup>me</sup> de nouembre dernier a une heure du matin présenté au S<sup>t</sup> Baptême par le d. S<sup>r</sup> carré son Pere Et Mad<sup>e</sup> Marie Le Berton veuve fleuriau, perrain et marraine.

LOUIS CARRÉ  
MARIE BERTHON  
PEIRET, ministre

*Batême*—Aujourd'hui mercredi sixie<sup>me</sup> jour de decembre 1693 apres la priere a Este Batisée en cette Eglise marie fille de Jean latourette et de marie mercereau née le 23<sup>e</sup> septembre der<sup>r</sup> présentée au S<sup>t</sup> Baptême par Abraham canon et marthe poupain parrain et marraine.

PEIRET, ministre.

*Batême*—Le meme Jour . . . . a Esté Batisée en cette Eglise Elizabeth fille de Jean dufour et de sa femme Jeanne née le 13<sup>e</sup> de May dernier présentée au S<sup>t</sup> Batême par Jean thomasen et Jeane Janson parrain et maraine.

PEIRET, ministre.

*Batême*—Aujourd'hui dimanche 28<sup>e</sup> de Janvier 1693 apres l'action du soir a Eté Batisé en cette Eglise par monsieur Peyret Ministre Etienne Manbrut et lidie manbrut fils et fille de Jean Manbrut et Sara Gayneau le dit Etienne et la dite Lydie nés le 22<sup>e</sup> Janvier 1693 et présentés au S<sup>t</sup> Batémé scavoir le dit Etienne par Pierre Morin et Marie Jamain et la d. lydie par Josué David et Susanne Ratier leur parrains et maraines

PEIRET, ministre  
le merk M du S<sup>r</sup> MANBRU.  
P. MORIN  
JOSUÉ DAVID

*Batême*—Auiourd'huy dimanche 11<sup>me</sup> febvrier 169 $\frac{3}{4}$  a Esté presenté au S<sup>t</sup> Batême Muckhaylle de mackaillys né le 8<sup>e</sup> de ce mois presenté par Cornelis vanderburg et Katherine meir parein et mareine.

CORNELIS VANDER BURCH.

PEIRET, ministre.

*Batême*—Aujourd'hui mercredi 14<sup>e</sup> feurier 169 $\frac{3}{4}$  apres la priere a Esté baptisé en cette Eglise par M<sup>r</sup> Pierre Peiret nostre ministre Gabriel fils de Mon d. S<sup>t</sup> Peiret et de damoiselle Marguerite Latour né le 30<sup>e</sup> Januier dernier presenté au S<sup>t</sup> Baptême par Gabriel Le Boyteulx et Mad<sup>lle</sup> Madeleine peiret parrain et marraine.

PEIRET, ministre

MADELLENE PEYRET

GABRIEL LE BOYTEULX

*Batême*—Auiourd'hui dimanche 4<sup>e</sup> de Mars 169 $\frac{3}{4}$  a Esté Baptisté en cette Eglise par m<sup>r</sup> Payret notre Ministre francois le conte né le 2<sup>me</sup> du d. a huit heures du soir fils de francois le conte et de Catherinne sa femme presentée au S<sup>t</sup> Batême par Goussé Bonin parein et marie l'Ecuier mareine.

the mark X of MARY LECUIER.

F. LE CONTE

GOUSSÉ BONNIN

PEIRET, ministre.

*Batême*—Auiourd'hui dimanche 4<sup>me</sup> de Mars 169 $\frac{3}{4}$  aprest la priere du soir a Eté Batisée en cette Eglise par mons<sup>r</sup> Peyret nostre ministre Elisabeth fille de Paul Droilhet et de Susanne de la Vavre née le 11<sup>me</sup> feb<sup>r</sup> dernier a minuit presentée au S<sup>t</sup> Batême par ses pere et mere.

PEIRET, ministre.

PAUL DROILHET.

*Batême*—Auiourd'hui mecredi 7<sup>me</sup> de Mars 169 $\frac{3}{4}$  aprest la priere du matin a Esté Batisé en cette Eglise Jean fils de andré Joullain et de madeleine Poupin né le 3<sup>me</sup> de mars a sept heures du matin presenté au S<sup>t</sup> Batême par

Jean Hien et marthe Poupin parain et mareine Batisé par m<sup>r</sup> Peiret notre Ministre.

PEIRET ministre

JOHN HIEN

MARTHE POUPIN.

*Batême*—Auiourdhy mecredy 28<sup>e</sup> de Mars 1694 apres la priere a Esté Batisé theodore fils de Jean Pierre melot et de marie Melot né le 27<sup>me</sup> de Janvier dernier a minuit par monsieur Peiret notre Ministre présenté au S<sup>t</sup> Bateme par Jean Sevenhoven et Catherine le Mercier Parain et Mareine.

J. VANSEUENHOUE

J. P. MELOT

CATHERINE LATY

PEIRET, ministre.

*Batême* — Auiourdhy dimanche 8<sup>e</sup> d'avrill 1694 apres Lapredication du soir a Eté Batisée par monsieur Peyret notre ministre anne fils\* de Peter Laurens et de trintié hans présentée au S<sup>t</sup> Bateme par andries Laurens et annetié hans parain et mareine le d. Enfant né le dernier jour de febvrier dernier.

PIETER LOURENS

PEIRET, ministre.

*Mariage*—Auiourdhy mecredy 10<sup>e</sup> d'Avril 1694 apres la Priere du matin a Esté Sollennellement beny par M<sup>r</sup> Peyret Ministre le Mariage de Jean Barberie marchand a New york et de francoise Brinqueman Veue de Denis Lambert apres la publication de Leurs anonces par trois Dimanches Consecutifs sans opposition.

G. C. MINVIELLE

JEAN BARBERIE

ESTIENNE DE LANCEY.

BRINQUEMAND

JACOBUS KIP

PEIRET, ministre

*Batême*—Auiourdhy dimanche 22<sup>e</sup> d'Avril 1694 apres la priere du soir a Eté Baptisée en cette Eglise par mons<sup>r</sup> Peyret Ministre Daniel fils de Jean David et

---

\* "Fils" apparently for "fille."

Ester David présenté au S<sup>t</sup> Bateme par Jean David et Ester David parain et Mareine le dit Enfan né le 2<sup>e</sup> de ce mois.

ESTER DAUID

JEAN DAUID  
JEAN DAUID  
PEIRET, ministre

*Batême*—Auiourdhy Dimanche 20<sup>me</sup> de May 1694 aprest la priere du soir a Esté Baptisée Susanne Grazilliere fille de Ezechiel Grazillier Et de Marie Paré par m<sup>r</sup> Peiret Ministre présentée au S<sup>t</sup> Bateme par le d. Ezechiel Grazillier et Susanne Paré Parrain et mareine La dite Susanne est née le 4<sup>me</sup> du present mois a neuf heures du matin.

PEIRET, ministre.

EZECHIEL GRAZILLIER  
SUSANNE PARÉ

*Batême*—Auiourdhy mecredi 23<sup>e</sup> de may 1694 Aprest la priere du matin a Esté Batisée par monsieur Peiret ministre Elizabet madeleine née le 12<sup>e</sup> du present mois a 11 heures du soir fille de aman Bonnein et de Susanne Valleau présentée au S<sup>t</sup> Batême par Elie Peltreau et madeleine Jouneau parein et mareine.

PEIRET, ministre.

E. PELLETREAU.

*Batême*—Auiourdhy dimanche 27<sup>e</sup> de may 1694 aprest la priere du soir a Esté Baptisé par mons Peyret Ministre Benjamin fils de Elie Boudinot et de Suzanne Papin né le Samedi dix neuf de may Sur les deux heures du matin présenté au S<sup>t</sup> Bateme par Benjamin dariette et marie Susanne Vergereau Parein et mareine.

BENJAMIN D'HARIETTE.

ELIE BOUDINOT

PEIRET, ministre. MARIE SUSANNE VERGEREAU.

*Batême*—Auiourdhy dimanche 27<sup>e</sup> de May 1694 Aprest la priere du soir a Esté Batisée par Mons<sup>r</sup> Peyret Ministre Marie fille de Jean Petit et Ester Souseau née



le 15<sup>e</sup> Janv<sup>r</sup> dernier Presentée au S<sup>t</sup> Bateme par Jean Chevalier et Marie Moriet Parein et Mareine.

PEIRET, ministre.

JEAN LE CHEVALIER  
MARIE MORILLET

*Batême*—Auiourdhy dimanche 2<sup>e</sup> de Juin 1694 apres la priere du soir a Esté Batisé henry Jourdain fils de henry Jourdain Et de Elizabeth sa femme par mons<sup>r</sup> Payret Ministre présenté au S<sup>t</sup> Bateme par Goussé Bonain et Elcé alisson parain et mareine le dit Enfan né le 28<sup>e</sup> de may dernier.

ALICE ALLISON

GOUSSÉ BONNIN  
PIERET, ministre.

*Batême*—Auiourdhy mecredy 20<sup>e</sup> de Juin 1694 apres la priere du matin a Eté Batisée par monsieur Peyret Isaak fils de Isaak Garnier et de Elizabeth doubled né le 13<sup>e</sup> de ce mois présenté au S<sup>t</sup> Bateme par le dit Isaak Garnier et Elizabeth Bertran Parein et Mareine.

PEIRET, ministre.

ISAAC GARNIER

*Batême*—Auiourdhy dimanche 8<sup>e</sup> de Juillet 1694 a Eté Baptisé par mons<sup>r</sup> Peiret Ministre apres la priere du soir Nathanael fils de Elie Rambert et de Jeanne Columbault né le prem<sup>r</sup> de ce mois a huit heures du soir présenté au S<sup>t</sup> Batême par le dit Rambert et mad<sup>e</sup> Jamin Parrein et mareine.

JEANNE JAME

ELIE VANBERT.  
PEIRET, ministre.

*Batême*—Aujourdhy mecredy 17<sup>me</sup> Juillet 1694 a Eté Batisé par mons<sup>r</sup> Peiret Ministre apres la priere du matin Jean fils de Elie Peltreau et de marie Benoist né le 14<sup>e</sup> de ce mois a sept heures du matin présenté au S<sup>t</sup> Batême par Jean peltreau et madeleine Vincent parrein et Mareinne.

E. PELLETREAU  
PEIRET, ministre.

*Batême*—Le Mecredi 11<sup>e</sup> Juillet 1694 a Esté Batisée en cette Eglise par mons<sup>r</sup> Peiret ministre Anne coudrette née a 10 heures du soir le 7<sup>e</sup> Juillet présentée au S<sup>t</sup> Bateme par Jean coudrette son pere Et marie gitton sa Mere Parein et mareine.

PEIRET, ministre.

*Batême*—Le Dimanche 12<sup>me</sup> du mois d'Aoust 1694 aprest la priere du soir a Esté Batizé marguerite Morin née le 30<sup>e</sup> Juillet dernier a dix heures du matin par mons<sup>r</sup> Peiret Ministre présentée au S<sup>t</sup> Batême par Elie Jamin et Judith Piau parein et Mareine fille de Pierre morin et Marie Jamain.

P. MORIN

ELIE JAMAIN

PEIRET, ministre

JUDHI PIAU.

*Batême*—Le dimanche 26<sup>e</sup> d'Aoust 1694 aprest la priere du soir a Esté Batisé en cette Eglise Joshué Son of Joshué harton et Sofya ses peres et mere né le mois dernier présenté au S<sup>t</sup> Bateme par Paul Droilhet et Ester finch parrein et maraine Batisé par mons<sup>r</sup> Peiret Ministre.

ESTER FINCH

PEIRET, ministre

PAUL DROILHET

*Enterrem<sup>t</sup>*—Elisabeth femme de francois hul-  
lin est decedée le 23<sup>e</sup> de ce mois d'Aoust 1694 et Enter-  
rée le 24<sup>e</sup> du dit present.

ELIE BOUDINOT

PEIRET, ministre

ELIE PAPIN

GABRIEL LE BOYTEULX an.

PAUL DROILHET

*Batême*.—Aujourd'hui mecredi vingt neuf<sup>me</sup> jour daoust mil six cens quatre vingt quatorze apres la priere a Esté baptisé Benjamin fils de francois Vincent et de anne guery né le neuf<sup>me</sup> du dit mois daoust présentée au baptesme par Jean dauid et anne Vincent le dit Enfant baptisé par mons<sup>r</sup> peiret nostre ministre.

JEAN DAUID

F. VINCENT

ANNE UINSANT

PEIRET, ministre.

*Bateme*—Auiourdhy dimanche 22<sup>e</sup> de septemb. 1694 a Eté presenté au S<sup>t</sup> Bateme marie madeleine fille de Jean du Bois et de marie Geneuil née le 12<sup>e</sup> de ce mois Batizée par mons<sup>r</sup> Peiret Ministre presentee par Jean Barenne et madeleine Geneuil parein et Mareine.

PEIRET, ministre

JEAN DUBOIS

JEAN BAREYRE

*Batême*—Auiourdhy 10<sup>e</sup> du mois d'Octobre 1694 a Eté Batisée, Marie fille de Etienne valleau Et de marie galais née le 30. Septemb. dernier sur les dix heures du matin, par m<sup>r</sup> Peiret Ministre présentée au S<sup>t</sup> Bateme par le s<sup>r</sup> Ezechiell grazillier et mad<sup>e</sup> la Veuë gallais parrein et marreine.

LA UEUE GALLAIS

E. VALLEAU

EZECHIEL GRAZILLIER

PEIRET, ministre

*Bateme*—Du Dimanche 21<sup>me</sup> d'octobre 1694 a Esté presentée au S<sup>t</sup> Batême Marie Susanne demerciers fille de francois demerciers et de Judith Gallais Ses Pere et mere Batizée par mons<sup>r</sup> Peiret Ministre présentée au S<sup>t</sup> Bateme par Pierre Newkerke et la veuve Gallais Parain et marreine.

PEIRET, ministre.

F. DEMERCYERE


PIETRE NEWKERKE

MARIE GALLEAIS.

*Mariage*—Auiourdhy Dimanche 2<sup>me</sup> xbre 1694 a Eté celebré en cete Eglize et benit le mariage de Jean Noël et Elizabeth damaris Gistrard par mons<sup>r</sup> Peiret Ministre.

ISAAC GIRARD

JEAN NUEL

MARIE ROBIN. la marque de  ELIZABETH DAMARIS-GISTRARD

ELIE PAPIN. merque de  MARGUERITE DUMONT

Le merke de  CHARLE DENIZEAU. ELIE VANBERT

PEIRET, ministre.

JEANNE COULOMBEAU

JUDHIT PIAU

*Batême*—Auiourdhuÿ Dimanche 8<sup>e</sup> Decemb: 1694 a Eté presentée au S<sup>t</sup> Batême marie madeleine fille de Laurens Cornifleau et de anne Marie Newquerque née le prem<sup>r</sup> de ce mois sur les sept heures du matin Batizée par mons<sup>r</sup> Peiret Ministre presentée au S<sup>t</sup> Batême par m<sup>r</sup> Jean Vincent et marie madeleine Newquerque Parein et mareine.

PEIRET, ministre.

J. VINCENT.

*Batême*—Aujourd'huy Dimanche 13<sup>me</sup> de Janvier 169 $\frac{1}{2}$  a Eté Batisée par mons<sup>r</sup> Peiret Ministre Susanne fille de françois Carrelier et de marie Morisset Née le 8<sup>e</sup> de ce mois presentee au S<sup>t</sup> Batême par André Auriuau et marie Carrelier Parein et mareine.

PEIRET, ministre.

*Batême*—Auiourdhuÿ Dimanche 24<sup>me</sup> de Fevrier 169 $\frac{1}{2}$  Eté Batisée par mons<sup>r</sup> Peiret Ministre marie fille de Zacarie anchevin et de marie Nodin Née le 22<sup>me</sup> de ce mois sur les six heures du matin presentée au S<sup>t</sup> Batême par Paul Droilhet et Susanne Boudinot Parein et mareinne.

SUZANNE BOUDINOT

ZACARIE ANGEUIN

PEIRET, ministre.

PAUL DROILHET

*Batême*—Auiourdhuÿ mecredy 20<sup>e</sup> de Mars 169 $\frac{1}{2}$  a Eté Batisé par monsieur Peiret Ministre Jean fils de Jean andrivet et de anthoinette buvier né le 9<sup>e</sup> de ce mois viron sur les 11 heures du matin présenté au S<sup>t</sup> Batême par Pierre Newquerque et sa femme parein et mareine.

PEIRET, ministre.

JEAN ANDRIUET

PIERRE NUKERKE.

*Batêmes*—Auiourdhuÿ Lundy 25<sup>e</sup> de mars 1695 a Eté Batisé par monsieur Peiret Ministre Isaac et Jeanne Soumain fils et fille de Simeon Soumain et de Jeanne piaud néz ce jourdhuy et présentés au S<sup>t</sup> Batême Scavoir Isaac Soumain par Nicolas Jamain Et Judith piaud et



Jeanne Soumain par Daniel Potreau et Zuson nicholas pareins et mareines.

PEIRET, ministre.

SIMEON SOUMAIN  
NICOLAS JAMAIN  
D. POUTREAU.

*Batême*—Auiourdhu y 3<sup>me</sup> d'Avrill 1695 a Eté Batisée par monsieur Peiret Ministre Susanne fille de Jean chevalier et de marie le Chevallier née le 11<sup>me</sup> de mars dernier présentée au S<sup>t</sup> Bateme par Abraham du Pont et Anna oustraven parein et mareinne.

PEIRET, ministre.

JEAN LE CHEUALIER  
ABRAHAM DUPONT

*Batême*—Auiourdhu y 5<sup>e</sup> de may Jour de dimanche a Eté Baptisée par monsieur Peiret Ministre Anne fille de Daniel Jouet et de Marie Coursier née le Jeudy deuieme du present mois présentée au S<sup>t</sup> Bateme par René Rezeau et anne Reseau parein et Mareine.

RENÉ REZEAU

PEIRET ministre.

*Batême*—Auiourdhu y 19<sup>me</sup> du mois de may 1695. a Eté Batizée par monsieur Peiret Ministre Marie Mercereau fille de Joshué mercereau et de marie Chadene née le 16<sup>me</sup> de ce mois sur Les neuf heures du matin présentée au S<sup>t</sup> Batême par Jean Chadene et Elizabeth mercereau parein et mareine.

PEIRET, ministre.

*Mariage*—Auiourdhu y mecredy. 19<sup>e</sup> de may 1695. a Eté celebré et Beny par monsieur Peiret Ministre Le mariage de Jean ganzell Natif de Rouen au Royaume de france et de Judith le Roy de la Province de Poitou au dit Royaume de france.

PEIRET, ministre.

JEAN GANCEL  
JUDITH LE ROY

*Batême*—Auiourdhy dimanche 21<sup>e</sup> de Juillet 1695 a Esté Batisé par mons<sup>r</sup>. Peiret Ministre Jean fils de Joshué Daud né le 13<sup>e</sup> de ce mois a 11 heures de nuit présenté au S<sup>t</sup>. Bateme par Joshué dauid son grand Pere et marie traversier parein et Mareine.

PEIRET, ministre.

JOSUÉ DAUID

MARIE TRAUERRIE

*Batême*—Auiourd'huy dimanche 21<sup>e</sup> de Juillet aprest La priere du soir a Eté présenté au S<sup>t</sup>. Batême Nicholas fils de Jean hastier et d'Elizabeth perdriau né le 7<sup>e</sup> de ce mois Batisé par mons<sup>r</sup>. Peiret Ministre et présenté par Nicholas Richard et marie Broussard parrein et marreine.

MARIE BROUSSARD

J. HASTIER

PEIRET ministre

N. RICHARD

*Batême*—Aujourdhy mecredy 14<sup>e</sup> aoust apres La priere a Esté présenté au S<sup>t</sup>. Batême Jean fils d'Isaac girard et marie roubin Et Est né Le 26<sup>e</sup> Juillet dernier batisé par monsieur peiret ministre et présenté par Jean noé et marie naudin parin et marine.

PEIRET ministre

ISAAC GIRARD

JEAN NUEE

MARIE NODINE

*Bateme*—Aujourdhy dimanche 18<sup>e</sup> aoust apres Le preche du soyer a Eté présenté au S<sup>t</sup>. batême Daniel mersereau fils de daniel et marie suzanne dousinet Est né le 10<sup>e</sup> du courant batisé par monsieur payret ministre, et présenté par pierre massé et Judy paré parin et marine.

PEIRET, ministre

D. MERCERRAU

PIERRE MASSE

JUDIT PARÉ

*Batême*—Aujourdhy dimanche 22<sup>e</sup> Sep<sup>bre</sup> apres Le preche du soir a Este présenté au S<sup>t</sup>. Bateme marie garnié

filie de Izaak garnier et Izabel dublet Est née Vendredy 13<sup>e</sup> du present mois batisée par mons<sup>r</sup>. peiret ministre et presentée par Liue Vincans et marthe goffré parin et marine.

LIUE VINCENT

ISAAC GARNIER  
 MARTHE GEOFIR  
 PEIRET ministre

*Batême*—Aujourd'hui dimanche 22<sup>e</sup> Sep<sup>bre</sup> apres Le preche du soir a Este présenté au S<sup>t</sup> bateme margueritte filie de Jean noué et Elizabet damaris girard Est né Le 19<sup>e</sup> du present mois batissée par m<sup>r</sup>. peiret ministre et presentée par Izaak girard et margueritte dumon parin et marine.

PEIRET ministre

JEAN NUEE  
 ISAAC GIRARD

*Batême*—Aujourd'hui mecredy 16<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> apres La prierre a Esté présenté a S<sup>t</sup> bateme hery bonnin fils goussé bonnin et de marie sa famme Est ne le 12<sup>e</sup> du sud<sup>t</sup> batisse par monsieur payret ministre et présenté par m<sup>r</sup>. Gilles gaudineau Et Elizabet Jourdain parin et marine.

PEIRET ministre.

*Batême* — Aujourd'hui dimanche 20<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> apres La prierre du soir a Esté présenté au S<sup>t</sup> Batême Jean Latourette fils de Jean et de marie merserau sa famme Est né le 6<sup>e</sup> dud<sup>t</sup> batissé par monsieur payret ministre et présenté par dauid bon foy et Elizabet merserau parin et marine.

JEAN LA TOURETTE

DAUID BONNEFOYE

PEIRET ministre

*Batême*—Aujourd'hui dimanche 27<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> apres La prierre du soir a Esté présenté au S<sup>t</sup> Batême Ellie pelletrou fils de Ellie et marie benoit sa famme Est ne le 25<sup>e</sup> dud<sup>t</sup> batissé par monsieur payret ministre et présenté par haman bonnin et Suzanne Newker parin et marine.

PEIRET ministre

ELIE PELLETREAU  
 A. BONNIN

*Batême*—Aujourd'hui dimanche 29<sup>e</sup> 9<sup>bre</sup> Apres La priere du soir a Esté presenté au S<sup>t</sup> Batême fils de Jean coudret et de marie fitond sa femme Est né Le 23<sup>e</sup> dud<sup>t</sup> batisé par m<sup>r</sup> payret ministre et presenté par pierre massé et marie Suzanne dousinet parin et marine.

PEIRET ministre.

*Batême*—Aujourd'hui dimanche 29<sup>e</sup> x<sup>bre</sup> 1695. apres La priere du soir a Esté presenté au S<sup>t</sup> bateme Jacob Pierret fils de jean et de marthe mebe sa femme Est né le 27<sup>e</sup> dud<sup>t</sup> batissé par monsieur payret ministre et presenté par daniel poutreau et anne Guarré parrin et marine.

marque | P de JEAN PIEROT.

PEIRET ministre  
D. POUTREAU

*Batême*—Aujourd'hui dimanche 19<sup>e</sup> Jen<sup>v</sup> a Lissue du preche d'apres midy a Esté presenté au S<sup>t</sup> batême Jean angeuin fils de zacarie et marie naudin sa femme Est né Le Samedy 11<sup>e</sup> du present mois batisé par monsieur Payret ministre et presenté par Jean Le cheualier et constance Lebrun parin et marine.

ZACARIE ANGEUIN  
JEAN LE CHEUALIER  
CONSTANCE LEBRUN

PEIRET ministre.

*Bapteme*—Aujourd'hui dimanche 2<sup>e</sup> feu<sup>v</sup> apres La priere du soir a Esté presenté au S<sup>t</sup> Bateme Elizabeth poutreau fille de daniel marthe couson sa femme Este née Le Judy 29<sup>e</sup> du mois passé a deux heures deuant jour batissé par monsieur payret ministre et presentée par Jean Perot et Elyzabth gautier parin et marine.

marque de | P JEAN PIERROT.

D. POUTREAU  
ELIZABETH ARCHAMD  
PEIRET ministre





*Bapteme*—Aujourd'hui dimanche jour et an susd<sup>t</sup> a Esté baptisé en cette Eglise samuel Bourdet fils de M<sup>r</sup>. samuel Bourdet et de Mad<sup>e</sup> judith piau né le 24<sup>e</sup> feurier et présenté au S<sup>t</sup> Baptesme par M<sup>r</sup>. simeon soumain et Mad<sup>e</sup>. Jeanne Jamain parrain et marraine.

JANNE JAMIN

S. P. SOUMAIN

PEIRET ministre.

*Baptême*—Aujourd'hui dimanche jour et an sud<sup>t</sup> a Esté Baptisé en cette Eglise par M<sup>r</sup>. peiret Ministre Françoise peiret fille de Mon d<sup>t</sup>. s<sup>t</sup>. peiret et de Dam<sup>l<sup>e</sup></sup> Marguerite Latour né le p<sup>e</sup>r de ce mois sur le soir présenté au S<sup>t</sup>. Bapteme par Mons<sup>r</sup>. Elie Boudinot et dam<sup>l<sup>e</sup></sup> françoise Bringman femme de M<sup>r</sup>. Barberie parrain et marraine.

ELIE BOUDINOT

FRANCOISE BARBERIE

PEIRET, ministre.

*Bapteme*—Aujourd'hui dimanche je dis mecredy 18<sup>e</sup> Mars 169<sup>5</sup> apres la priere a Esté en cette Eglise par m<sup>r</sup>. Payret nostre ministre Jean maurisse fils de Jacques et Cornellias rosze né le 14<sup>e</sup> dud<sup>t</sup>. mois et présenté au S<sup>t</sup>. Batême par Ezechiel grazillier et Suzanne Paré parin et marine.

JACQUES MORICE

PEIRET ministre

EZECHIEL GRAZILLIER

SUSANNE PARÉ.

*Batême*—Aujourd'hui dimanche 29<sup>e</sup> de Mars 1696, aprest la priere du soir a Eté Batisé en cette Eglise par monsieur Peiret Ministre Susanne Jourdain fille de monsieur henry Jourdain et de Elizabeth Corbet née le 19<sup>e</sup> de ce mois présentée au S<sup>t</sup>. Bateme par M<sup>r</sup>. Jaques Burtel ministre et par Mad. Cristianne Melton parrain et mareine.

JAQUES BURETEL

H. JOURDAIN

CRISTIANE Ch MELTON

PEIRET ministre

*Batême*—Aujourd'hui mercredi premier avril 1696 apres la priere a Esté présenté au S<sup>t</sup> Batême Jean Samuel Lorans fils d'andré et de marie Lucas, Est né le 30<sup>e</sup> mars dernier et présenté au S<sup>t</sup> Batême par Samuel, et marie anne.

PEIRET ministre.

*Baptême*—Aujourd'hui mercredi 8<sup>e</sup> avril 1696 apres Laction a Esté baptisé en cette Eglise anne madelaine joulin fille du capp<sup>ne</sup> andré joulin et de madelaine poupin, née le 10<sup>e</sup> Mars der<sup>t</sup> présentée au S<sup>t</sup> Baptême par M<sup>r</sup> Jean Pelletreau et anne vincent parrain et marraine.

PEIRET ministre.

ANDRÉ JOLIN  
JEAN PELLETREAU  
ANNE UIENCENT

*Baptême*—Aujourd'hui 3<sup>e</sup> May 1696 apres La priere du soir a Eté présenté au S<sup>t</sup> Batême Estienne Bonnin fils d'aman et de Susanne valeau, né le 25<sup>e</sup> avril et présenté par Estienne valleau et Caterine Jauneau ses parins et marine.

PEIRET ministre

ESTIENNE VALLEAU  
CATRINE JOUNEAU

*Bateme*—Aujourd'hui 10<sup>me</sup> de May 1696 aprest la priere du soir a Eté présenté au S<sup>t</sup> Bateme Jean Barberie né le dernier d'avril dernier fils de Jean Barberie et de francoise Brinqueman présenté au S<sup>t</sup> Bateme par Etienne De Lancey et hendrica Kipp parein et mareine et Batisé par monsieur Pairet Ministre.

JEAN BARBERIE  
ESTIENNE DE LANCEY  
HENRICKA KIP  
PEIRET, ministre

*Batême*—Aujourd'hui 17<sup>e</sup> May 1696 apres La priere du Soir. a Esté présenté au S<sup>t</sup> batême gabriel Stren fils de daniel et Charlotte Le mestre pres<sup>t</sup> au S<sup>t</sup> batême par gabriel Le boiteulx et anne Cromellin parein et mareine

né le 7<sup>e</sup> du present mois a l'hure de midy et batisé par m<sup>r</sup>. Pairet ministre.

DANIEL STREING  
GABRIEL LE BOYTEULX  
ANNE TELLARE

*Baptême*—Aujourd'hui 24<sup>e</sup> Juin 1696 apres la priere a Esté presenté au S<sup>t</sup> batême marie Spenser fille de James Spenser et de marie cariller, presenté au S<sup>t</sup> batême par francois cariller marie cariller parin et marine nee le 23<sup>e</sup> du present mois a une hure deuant le jour et batisée par monsieur payret ministre.

marque **FC** de FRANCOIS CARILLER JAMES SPENCER

*Baptême*—Aujourd'hui ce 5<sup>e</sup> Juillet 1696 apres le preche du Soir a Eté presenté au S<sup>t</sup> batême guillaume moyon né le 3<sup>e</sup> du pres<sup>t</sup> mois a trois hures apres midy fils de guillaume moyon et de marie Perdriau presenté au S<sup>t</sup> batême par Jean hatier et margueritte hugé parin et marine et batisé par m<sup>r</sup> payret ministre.

MOYON. J. HASTIER. MARGUERITE HUGER.

*Baptême*—Aujourd'hui ce 5<sup>e</sup> Juillet 1696 apres le preche du Soir a Eté presenté au S<sup>t</sup> batême benjamin moyon né le 3<sup>e</sup> du present mois a trois hures apres midy fils de guillaume moyon et de marie perdriau presenté au S<sup>t</sup> batême par benjamin dariette et marie Brossard parin et marine batisé par mons<sup>r</sup> payret.

BENJAMIN DHARIETTE. MARIE BROUSSARD  
MOYON

*Baptême*—Aujourd'hui 5<sup>e</sup> Juillet 1696 apres le preche du soir a Eté presenté au S<sup>t</sup> batême Ezachil dauid fils de Jean et de Estel vincens né le 3<sup>e</sup> du present mois et presenté au S<sup>t</sup> batême par Ezachiel grassille et marie Suzane Paré parin et marine et batisé par monsieur payret ministre.

JEAN DAUID EZECHIEL GRAZILLIER  
SUSANNE PARÉ  
PEIRET, ministre



*Baptême*—Aujourd'hui 5<sup>e</sup> Juillet 1696 apres le preche du soir a Eté présenté au S<sup>t</sup> batême Josué mersereau fils de Josué et de marie chadaine né le 18<sup>e</sup> May passé et présenté au S<sup>t</sup> bateme par daniel mersereau et marie boucherie parin et marine et batisé par mons<sup>r</sup> payret ministre.

JOSUÉ MERSERAU  
MARI BOUCHRI

D. MERCERRAU  
PEIRET ministre.

*Baptême*—Aujourd'hui 5<sup>e</sup> Juillet 1696 apres le preche du soir a Esté présenté au S<sup>t</sup> bateme Jeanne massé fille de Pierre massé et de Elizabet mersereau né le 22<sup>e</sup> May passé et présenté au S<sup>t</sup> bateme par daniel Lambert et marie Suzanne dousinet parin et marine et batisé par mons<sup>r</sup> payret ministre.

PIERRE MASSE

DANIEL LAMBERT  
PEIRET ministre.

*Baptême*—Aujourd'hui mercredy apres la priere deuxi<sup>me</sup> septembre 1696 a Esté baptisée en cette Eglise par M<sup>r</sup> Peiret ministre Suzanne fille de Gabriel Le Boyteulx et de constance Lebrun née le mardy 25<sup>e</sup> aoust der<sup>er</sup> sur les dix heures du soir présentée au S<sup>t</sup> Bapteme par M<sup>r</sup> Benjamin Godeffroy et Mad<sup>lle</sup> Suzanne papin femme de M<sup>r</sup> Elie Boudinot parrain et marraine.

SUZANNE PAPIN  
PEIRET ministre.

GABRIEL LE BOYTEULX  
B. GODEFFROY

*Baptême*—Aujourd'hui dimansse 15<sup>e</sup> 9<sup>bre</sup> 1696 apres la priere du soir a Esté Baptisé en cette Eglise Pierre vambert fils de Elie vambert et de Jeanne coulombreau, né le 11<sup>e</sup> de ce moys et présenté au S<sup>t</sup> Bapteme par M<sup>r</sup> Pierre Morin et Mad<sup>e</sup> pregeante fleuriau femme de M<sup>r</sup> Louis carré parrain et marraine.

PEIRET ministre

ELIE VANBERT  
P. MORIN  
PREGENTE FLEURIAU

*Baptême*—Le jour et an que dessus a Esté baptisé en cette Eglise Daniel coulon fils de Jean coulon et de marie dutay né le 7<sup>e</sup> de ce moys présenté au S<sup>t</sup> Baptême par M<sup>r</sup> Daniel Potreau et Mad<sup>e</sup> Judy gallay femme du s<sup>t</sup> Lasonde parrain et marraine.

JEAN COLLON  
D. POUTREAU  
JUDIT DEMERCIERE  
PEIRET, ministre

*Baptême*—Aujourd'hui dimanche 6<sup>e</sup> x<sup>bre</sup> 1696 apres La priere du soir a Esté batisé en Cette Eglise Izaak fils d'Izaak Lenoir et de anne ses perre et mere Né le 25<sup>e</sup> de 9<sup>bre</sup> dernier et présenté au S<sup>t</sup> batême par auguste Grasset et Suzanne hullin parrin et marine et batisé par M<sup>r</sup> payret ministre.

PEIRET, ministre.  
AUGUSTUS GRASSET

I LENOIR  
SUANNE HULEN

*Baptême*—Aujourd'hui dimanche 13<sup>e</sup> x<sup>bre</sup> 1696 apres La priere du soir a Esté présenté au S<sup>t</sup> batême marie anne Vinsans fille de m<sup>r</sup> Jean Vinsans et de Susanne Newker née le 6<sup>e</sup> du pres<sup>t</sup> mois Entre huit et neuf heures du Soir et présentée au S<sup>t</sup> batême par Jean dauid et marie madelleine Vinsans parin et marine batisée par m<sup>r</sup> payret ministre.

PEIRET ministre

J. VINCENT  
JEAN DAUID  
MADELON UINCENT

*Baptême*—Aujourd'hui dimanche 13<sup>e</sup> x<sup>bre</sup> 1696 apres la priere du soir a Esté présenté au S<sup>t</sup> batême Elizabet many fille de Jean et de Jeanne machet née le 6<sup>e</sup> x<sup>bre</sup> du present mois a deux heures apres minuit et présentée par Pierre machet et Elizabet filheut parin et marine batisée par m<sup>r</sup> payret ministre.

PEIRET ministre.

PIERRE MACHET  
ELLIZABET FILLEUX

*Mariage*—Aujourd'hui 25<sup>e</sup> x<sup>bre</sup> 1696 a Esté Selebré et benit En Cet Eglise Le mariage de Jean Perlier m<sup>e</sup> charpantier et de anne Rezeau Par mons<sup>r</sup> payret nôtre ministre.

RENÉ REZEAU  
ANNE COUSIE  
RENÉ REZEAU  
PEIRET ministre

JEAN PERLIER  
ANNE REZEAU  
JOSUÉ DAUID

*Baptême*—Aujourd'hui vandreuy 25<sup>e</sup> x<sup>bre</sup> 1696 apres le preche au matin a Eté présentée au S<sup>t</sup> batême marie madeleine droilhet fille de paul et de susanne de la vabre Née le vandreuy 11<sup>e</sup> du courant Entre Sept et huit hures du soir Et présentée au S<sup>t</sup> bateme par m<sup>r</sup> gabriel Le boiteulx et mad<sup>lle</sup> susanne papin femme de m<sup>r</sup> boudinot parin et marine batissée par monsieur payret.

SUZANNE PAPIN  
PEIRET ministre.

PAUL DROILHET  
GABRIEL LE BOYTEULX

*Baptême*—Aujourd'hui dimanche 27<sup>e</sup> x<sup>bre</sup> 1696 apres la priere du Soir a Esté présenté au S<sup>t</sup> bateme Ezechiel manbrut fils de Jean et de sarra Gesneau Est né le 11<sup>e</sup> du present mois a sept hures du soir et présenté au S<sup>t</sup> bateme par Ezechiel grassillier et Sarra Coslas batisé par m<sup>r</sup> payret.

PEIRET ministre.

Marque M de JEAN MANBRUT.  
EZECHIEL GRAZIELLIER  
SARA GERUAIS

*Baptême*—Aujourd'hui dimanche 3<sup>e</sup> Jen<sup>r</sup> 169<sup>6</sup>/<sub>7</sub> apres Le preche du Soir a Esté présenté au S<sup>t</sup> bateme Thomas adams fils de thomas et de marie sa femme Est né le 22<sup>e</sup> de nob<sup>re</sup> dernier et présenté au S<sup>t</sup> bateme par le sud<sup>t</sup> thomas adams pere et marguerite Chonvetre parin et marine batisé par m<sup>r</sup> payret ministre.

PIERET ministre.

THO. ADAMS.

*Baptême*—Aujourd'hui dimanche 31<sup>e</sup> Jan<sup>r</sup> 169<sup>6</sup>/<sub>7</sub> après la prière au Soir a été présenté au S<sup>t</sup> batême François Carrilier fils de François et de Marie Morisset, Est né le 20<sup>e</sup> du présent mois présenté au S<sup>t</sup> batême par Alexandre Maurisset et Susanne Rezeau parins et Marine et batisé par Monsieur Payret ministre.

A. MORISSET. marque F C de FRANÇOIS CARILLER PÈRE  
SUSANE REZEAU. PEIRET ministre.

*Baptême*—Aujourd'hui dimanche 21<sup>e</sup> feurier 169<sup>6</sup>/<sub>7</sub>, après la prière du soir a été baptisé en cette Eglise par M<sup>r</sup> Peiret ministre, Josias Lecompte fils de M<sup>r</sup> François Le compte et de Catherine Le Lauandier né le jour d'hier 20<sup>e</sup> de ce mois présenté au S<sup>t</sup> Baptême par M<sup>r</sup> Daniel Poutreau et Mad<sup>l</sup><sup>e</sup> Marie Suzanne Vergereau parrain et marraine.

PEIRET ministre

F. LE CONTE

D. POUTREAU

MARIE SUSANNE VERGEREAU

*Baptême*—Aujourd'hui dimanche 28<sup>e</sup> feurier 169<sup>6</sup>/<sub>7</sub>, après la prière du soir a été baptisé en cette Eglise par M<sup>r</sup> Peiret nostre ministre, Ester Cheuallier fille de M<sup>r</sup> Jean Lecheuallier et Marie Delapleine née le 18<sup>e</sup> de ce mois présentée au S<sup>t</sup> Baptême par M<sup>r</sup> Zacarie Engeuin et Marie sa femme parrain et marraine.

PEIRET ministre

JEAN LE CHEUALIER

ZACARIE ANGEUIN

MARIE ODINE

*Batême*—Aujourd'hui mercredi 3<sup>e</sup> Mars 169<sup>6</sup>/<sub>7</sub> après la prière a été batisé Abraham Jourdain fils d'Henry et Elizabeth sa femme Est né le 18<sup>e</sup> feu<sup>r</sup> passé et présenté au S<sup>t</sup> Batême par Gilles Gaudineau et Ruth David parins et Marine Et batisé par Monsieur Peiret ministre.

PEIRET ministre.



*Batême*—Aujourdhuy mecredi 10<sup>e</sup> Mars 169<sup>7</sup> apres La priere a Eté batisé anthoinne andriuet fils de jean et de sa famme Est né Le 5<sup>e</sup> du present mois presenté au S<sup>t</sup> bateme par nicolas malherbe et Jeanne fiart parins et marine Et batisé par monsieur Payret ministre.  
PEIRET ministre.

*Batême*—Aujourdhuy Dimanche 21<sup>e</sup> Mars 169<sup>7</sup> apres La priere du soir a Eté batisé Jeanne Blanchard fille de Jean blanchard et Jeanne gautier née le vingtjeme de jenuier et presenté au S<sup>t</sup> batême par m<sup>r</sup>. gabriel Le boiteulx et mad<sup>e</sup>. Elyzabet gautier famme de m<sup>r</sup>. thimotee archambeau parin et marine Et batisée par monsieur payret ministre.

PEIRET ministre.

GABRIEL LE BOYTEULX  
ELIZABETH ARCHAMBAUD

*Bateme*—Aujourdhuy Dimanche 11<sup>e</sup> aupil 1697 apres La priere du Soir a Eté batisé Daniel Soumain fils de Simeon Soumain et de Jeanne piaud né le 6<sup>e</sup> du present mois presenté au S<sup>t</sup> bateme par M<sup>r</sup>. daniel Strain et marthe poutreau parin et marine et batisé par m<sup>r</sup>. Pairet nostre ministre.

PEIRET ministre

S. SOUMAIN  
DANIEL STREING  
MARTHE COUSSON

*Mariage*—Aujourdhuy 22<sup>e</sup> aupil 1697 apres la priere du matin a Esté Solannellement benit par M<sup>r</sup>. Pairet ministre Le mariage de Pierre dasserex et Susanne bouquet apres la publication de trois annonces concecutiues pendant trois dimanches Sans opposition.

FRANSOIS BOUQUET

PIERRE DASSER  
marque [ de SUSANNE BOUQUET  
PEIRET, ministre

*Batême*—Aujourdhuy dimanche vingt cinq jeme d'aupil 1697 apres la priere du soir a Eté presenté au S<sup>t</sup>

bateme francois pelletreau fils de m<sup>r</sup> Elie peltreau et marie Benoit né mecredy dernier 21<sup>e</sup> du present mois présenté au S<sup>t</sup> batême par m<sup>r</sup> françois vincans et madeleine poupin parins et marine, et batisé par mons<sup>r</sup> payret ministre.

E. PELLETREAU  
F. VINCENT  
MADELENE JOLIN  
PEIRET, ministre

*Batême*—Aujourdhuy Dimanche 23<sup>e</sup> May 1697 apres La prierre du soir a Esté présenté au S<sup>t</sup> Bateme Louis dubois fils de Louis dubois et de Ester grasset né le 21<sup>e</sup> du present mois entre dix et onze de la nuit présenté au S<sup>t</sup> Batême par m<sup>r</sup> auguste grasset et marie Lucas femme de m<sup>r</sup> Loraut parains et marine et batisé par mons<sup>r</sup> Payret ministre.

PEIRET ministre

LOUIS DU BOIS  
AUGUSTUS GRASSET  
MARIE LUCAS

*Mariage*—Aujourdhuy mecredy 16<sup>e</sup> de juin 1697 apres La prierre a Esté Celebré et beny par monsieur pairret ministre Le mariage de Jean vergereau natif de benon En aunis au royaume de france et de marie maho natiue de la ville de Larochele au d<sup>t</sup> royaume de france.

SUZANNE GIRAULT.  
ELIZABETH ARCHAMBAUD.  
MARIE SUSANNE VERGEREAU.  
PETER BOUDINOT

PIERRE VERGEREAU  
MARIE MACHAULT  
B. VERGEREAU  
E. MAHAULT

*Batême*—Aujourdhuy dimanche 18<sup>e</sup> Juillet 1697 apres La prierre du soir a Eté présenté au S<sup>t</sup> batême Susanne marie merserau fille de daniel et de Susanne marie dousinet, née le 8<sup>e</sup> du Courant a onze hures du soir et présentée au S<sup>t</sup> bateme par m<sup>r</sup> nicolas Jamain et

mad<sup>me</sup> marie grasilier parins et marine et batisée par  
m<sup>r</sup> payret ministre.

D. MERCERRAU  
NICOLAS JAMAIN  
MARIE PARÉ

*Bâteme*—Aujourdhuy<sup>a</sup> dimanche 5<sup>e</sup> sept<sup>re</sup> 1697 apres  
la priere du soir a Esté baptisé en cette Eglise par M<sup>r</sup>  
Peiret ministre ambroise Sicart fils D'ambroise Sicart et  
de Jeanne perou demeurant a la nouvelle rosselle, Le d<sup>t</sup>  
enfant né le 22<sup>e</sup> du moys de juillet der<sup>er</sup> presenté au S<sup>t</sup>  
Baptême par Gabriel Le Boyteulx et dam<sup>lle</sup> Elizabet  
perdriau femme de M<sup>r</sup> Jean hatier parrain et marraine.

PEIRET ministre.

GABRIEL LE BOYTEULX  
ELIZABETH HASTIER

*Bâteme*—Aujourdhuy Dimanche 27<sup>e</sup> sept<sup>re</sup> 1697 apres  
la priere du soir a Esté Baptisé en cette Eglise par M<sup>r</sup>  
Peiret ministre marie fille de Josué Daudid et de marie  
audebert Le d<sup>t</sup> enfant né le 22<sup>e</sup> de ce moys a 9 heures du  
soir presenté au S<sup>t</sup> Bâteme par M<sup>r</sup> Jacques Magny et  
Mad<sup>e</sup> Marie naudin parrain et marraine.

JOSUÉ DAUID  
PEIRET ministre

JAQUES MANY  
MARIE NAUDAEN

*Mariage*—Aujourdhuy dimanche 24<sup>e</sup> octobre 1697  
apres la priere du soir a Esté solemnellem<sup>t</sup> Beny par M<sup>r</sup>  
peiret nostre ministre en cette Eglise, Le mariage de M<sup>r</sup>  
Jean blanssard et Susanne Rezeau Le d<sup>t</sup> s<sup>r</sup> blanssard  
dem<sup>t</sup> a newcastel en painsiluanie.

RENÉ REZEAU  
RENE REZEAU  
ABRAHAM REZEAU  
PIERRE REZEAU  
JEAN PERLIE  
PITER FILLIEU

JEAN BLANCHARD  
SUSANE REIZAU  
ANNE REZEAU  
ANNE REZEAU  
MARIYE REZEAU  
MARIE UERGERO  
JUDIT PARÉ

*Baptême*—Aujourd'hui mercredi 17<sup>e</sup> 9<sup>bre</sup> 1697 après la prière du matin a été baptisé en cette Eglise par M<sup>r</sup> Peiret ministre susanne fille de Jacques Lepage et de madeleine dauid présentée au S<sup>t</sup>. Batême par M<sup>r</sup> Jean Le cheuallier et Jeanne Colombeau ses pareins et mareine.

PEIRET ministre

JEAN LE CHEUALIER

JEANNE COULOMBEAU

*Baptême*—Aujourd'hui dimanche 28<sup>e</sup> novembre 1697 après la prière du soir a été baptisé en cette Eglise par M<sup>r</sup> Peiret ministre Pierre fils de M<sup>r</sup> Pierre Latourette et de marie mercereau né le 22<sup>e</sup> de ce mois et présenté au S<sup>t</sup>. Baptême par M<sup>r</sup> Pierre dasserx et Marthe Geoffroy parrain et marraine.

JEAN LA TOURETTE

PIERRE DASSERX

PEIRET, ministre.

MARTHE GEOFROY

*Batême*—Aujourd'hui Samedi per<sup>r</sup> Jan<sup>r</sup> 1697 a été baptisé par M<sup>r</sup> Peiret ministre Estienne Morin fils de Pierre Morin et de marie Jamain né le 20<sup>e</sup> Decembre 1697 sur les deux heures du matin présenté au S<sup>t</sup> Baptême par Elie Rambert et sarra gaineau femme de Jean mambru parrain et marraine.

PIERRE MORIN

PEIRET ministre

ELIE VANBERT

*Batême*—Aujourd'hui dimanche 9<sup>e</sup> Jan<sup>r</sup> 1697 a été baptisé en cette Eglise par M<sup>r</sup> Bondet ministre de la nouvelle rosselle, francois Garnier fils de Isaac Garnier et de Elisabet doublet né le troisi<sup>me</sup> de ce mois, présenté au S<sup>t</sup> Baptême par francois Benech et magdelaine genou parrain et marraine.

*Batême*—Aujourd'hui mercredi 2<sup>e</sup> fevrier 1697 a été baptisée en cette Eglise Marie pierro fille de Jean pierro et Marthe Maybie née le premier de ce mois et présentée



au S<sup>t</sup>. Baptême par M<sup>r</sup>. thimothée archambaud et Mad<sup>e</sup> Jeanne archambaud parrain et marraine.

*Batême*—Aujourd'hui mercredi 16<sup>e</sup> Mars 1697 a Esté Baptisé par M<sup>r</sup>. Peiret nostre ministre marie fille de Zacarie Engeuin et de marie naudin née le 15<sup>e</sup> de ce moys présentée au S<sup>t</sup>. Baptême par M<sup>r</sup>. Elie Boudinot ancien de cette Eglise et Mad<sup>lle</sup> Suzanne de lavabre femme de M<sup>r</sup>. Paul Drouillet parrain et marraine.

ZACARIE ANGEUIN.

*Batême*—Aujourd'hui dimanche 20<sup>e</sup> Mars 1697 a Esté Baptisée par M<sup>r</sup>. Peiret Ministre, Madeleine fille de M<sup>r</sup>. Francois Le compte et de catherine Lauandier née le 15<sup>e</sup> de ce moys présentée au S<sup>t</sup>. Baptême par M<sup>r</sup>. Elie Boudinot le jeune et Mad<sup>lle</sup> Madeleine peiret parrain et marraine.

F. LE CONTE

*Batême*—Aujourd'hui dimanche 10<sup>e</sup> avril 1698 a esté Baptisée par M<sup>r</sup>. Peiret ministre Jeanne fille de Gabriel Le Boyteulx et de constance Lebrun née le Lundy 4<sup>e</sup> de ce moys sur les sept heures du soir présentée au S<sup>t</sup>. Baptême par M<sup>r</sup>. Paul Drouillet et Mad<sup>e</sup> Jeanne Doens femme de M<sup>r</sup>. alexandre allaire parrain et marraine.

GABRIEL LE BOYTEULX  
PAUL DROILHET  
JEANNE DOENS

*Batême*—Aujourd'hui dimanche 8<sup>e</sup> May 1698 a esté Baptisé en cette Eglise par M<sup>r</sup>. Peiret, ministre catherine fille de M<sup>r</sup>. Louis carré et de pregeante fleuriau née le 13<sup>e</sup> avril der<sup>er</sup> présentée au S<sup>t</sup>. Batême par M<sup>r</sup>. Paul Drouillet et Mad<sup>lle</sup> marie carré parrain et marraine.

LOUIS CARRÉ  
PAUL DROILHET  
MARIE CATHERINE CARRÉ \*

---

\* Between this and the next record there is in the original sufficient blank space for another record.

*Batême*—Aujourd'hui mercredi 12<sup>e</sup> May 1698 a Esté Batisée en cette Eglise par M<sup>r</sup> Bondet ministre de la nouvelle rosselle Elisabet Dubois fille de Jean Dubois et de marie genou né le 14<sup>e</sup> autil présentée au S<sup>t</sup> Batême par M<sup>r</sup> Jean Pelletreau et marie naudin parrain et marraine.

D. BONDET ministre.

*Bateme*—Aujourd'hui dimanche 12<sup>e</sup> Juin 1698 a Esté Batisé en cette Eglise par M<sup>r</sup> Bondet ministre de la nouvelle Rosselle Estienne Bourdet fils de samuel Bourdet et de judith piau né le 11<sup>e</sup> autil der<sup>er</sup> présenté au S<sup>t</sup> Bateme par M<sup>r</sup> Elie Rambert et marguerite Bontecou parrain et marraine.

D. BONDET ministre.

*Bateme*—Le d. jour dimanche 12<sup>e</sup> Juin 1698 a aussy esté Batisé en cette Eglise par M<sup>r</sup> Bondet ministre Daniel poutreau fils de daniel poutreau et de marthe cousson né le 2<sup>e</sup> de ce mois présenté au St. Bâteme par M<sup>r</sup> goussé Bonnin et Elisabet hatier parrain et marraine.

D. BONDET ministre.

Aujourd'hui dimanche 3<sup>e</sup> Juillet 1698 Isaac Boutineau natif de la tremblade en france a fait sa reconnoissance publique de la faute q<sup>l</sup> auoit f<sup>t</sup> en succombant aux tentations qui luy ont esté Liurées en france pour defferer a l'Eglise romaine.

D. BONDET ministre

*Bateme*—Aujourd'hui dimanche 3<sup>e</sup> Juillet 1698 apres Laction du soir a Esté batisé en cette Eglise par M<sup>r</sup> Bondet ministre de La nouvelle rosselle sarra jourdain fille de M<sup>r</sup> henry jourdain et de Elisabet jourdain né le 26<sup>e</sup> May der<sup>er</sup> et présenté au S<sup>t</sup> Batême par gabriel Le Boyteulx et Mad<sup>lle</sup> susanne Drouillet parrain et marraine.

GABRIEL LE BOYTEULX

H. JOURDAIN

D. BONDET ministre.

SUSANE DE LAUABRE

*Batême*—Auiourdhu y dimanche 14<sup>e</sup> d'Aoust 1698 apres l'action du soir a Eté Batisé en cette Eglise par mons<sup>r</sup> Peiret notre Ministre Jean Pierre Barberie fils de Jean Barberie et de francoisse Brinqueman né le 16<sup>me</sup> de Juillet dernier sur les deux heures du matin et présenté au St. Bateme par Pierre Barberie et madeleine Peiret parrain et maraine.

PEIRET ministre.

JEAN BARBERIE  
PIERRE BARBERIE  
MAGDELAINE PEIRET

*Bateme*—Auiourdhu y dimanche 14<sup>me</sup> d'Aoust 1698 apres l'action du soir a Eté batisé en cette Eglise par M<sup>r</sup> Peiret notre ministre Isaac Cornifleau fils de Laurens cornifleau et danne marie Newkerke né le 7<sup>e</sup> de Juillet dernier sur les six heures du soir présenté au S<sup>t</sup> bateme par francois Basset et anne Newkerke parrain et maraine.

Le Pere a declaré ne scavoir signer.

PEIRET ministre.

FRANCOIS BASSET  
ANNA NUKERKE

*Batême*—Aujourdhu y dimansse 4<sup>e</sup> Sept<sup>re</sup> 1698 apres la priere du soir a Esté Baptisé en cette Eglise par M<sup>r</sup> Peiret ministre Jeanne Rambert fille d'Elie rambert et de Jeanne coulombeau née le 29<sup>e</sup> aoust der<sup>r</sup> a deux heures du matin présenté au S<sup>t</sup> Bateme par M<sup>r</sup> Benjamin dhariette et Mad<sup>e</sup> Jeanne carré parrain et marraine.

IANNE CARRÉ  
PEIRET ministre

ELIE VANBERT  
BENJAMIN DHARIETTE

*Batême*—Aujourdhu y dimanche 25<sup>e</sup> septembre 1698 a Esté Batisé en cette Eglise par Mons<sup>r</sup> peiret ministre abraham quintard fils de Isaac quintard et de Jeanne fumé présenté au S<sup>t</sup> Bateme par le s<sup>r</sup> abraham raizeau et marie raizeau parrain et marraine.

ABRAHAM REZEAU  
PEIRET ministre

IZAAC QUINTARD  
MARIYE REZEAU

*Batême*—Aujourd'hui mercredi 28<sup>e</sup> Sept<sup>r</sup>e 1698 après la prière du matin a Esté batisé en cette Eglise par M<sup>r</sup> Peiret ministre Jean Magny fils du capp<sup>ne</sup> Jean Magny et de Jeanne Machet, né le 31<sup>e</sup> aoust der<sup>er</sup> présenté au S<sup>t</sup> Batême par M<sup>r</sup> Jean Pinaud et Mad<sup>e</sup> marianne Machet parrain et marraine.

PEIRET ministre  
J. PINOS

JEAN MANY  
MARIANNE MACHET

*Batême*—Aujourd'hui dimanche 2<sup>e</sup> octobre 1698 après la prière du soir a Esté Batisée en cette Eglise Jeanne canon fille de Jean canon et de marie Legrand née le 24<sup>e</sup> Sept<sup>r</sup>e der<sup>er</sup> présentée au S<sup>t</sup> Batême par M<sup>r</sup> andré canon et Jeanne de wendell parrain et marraine.

ANDRE CANON

JEAN CANON

PEIRET ministre.

*Baptême*—Aujourd'hui dimanche 23<sup>e</sup> octobre 1698 a esté Batisé en cette Eglise par M<sup>r</sup> Peiret ministre Elie magnon fils de Jean Magnon et de claude Badaud, né le 10<sup>e</sup> de ce mois et présenté au S<sup>t</sup> Batême par M<sup>r</sup> Elie Boudinot Lejeune et Mad<sup>lle</sup> marie catherine carré parrain et marraine.

PEIRET ministre.

JEAN MAGNON  
ELIE BOUDINOT, le jeune.  
MARIE CATHERIENE CARRÉ

*Batême*—Aujourd'hui dimanche 23<sup>e</sup> octobre 1698 a esté Batisé en cette Eglise par M<sup>r</sup> Peiret ministre henry Brown fils de william Brown et de Marthe Bolton né le 2<sup>e</sup> de ce mois présenté au S<sup>t</sup> Batême par M<sup>r</sup> Daniel Mercereau et Mad<sup>e</sup> Marie Bellemont femme de M<sup>r</sup> Pierre Jansson melot parrain et marraine.

PEIRET ministre

D. MERCERRAU



*Bateme*—Aujourd'hui dimanche 6<sup>e</sup> novembre 1698 a été baptesmé en cette Eglise par M<sup>r</sup> Peiret ministre Elie Badaud fils d'Elie badaud et de Claude fumé né le 29<sup>e</sup> octobre der<sup>er</sup> et présenté au S<sup>t</sup> Bateme par le s<sup>r</sup> Liues Vincent et Anne Vincent Parrain et marraine.

PEIRET ministre.

*Bâteme*—Aujourd'hui dimanche 4<sup>e</sup> Decembre 1698 a été baptesmé en cette Eglise par M<sup>r</sup> Peiret nostre ministre Paul Pelletreau fils de M<sup>r</sup> Elie Pelletreau et de Marie Benoist né le 26<sup>e</sup> 9<sup>bre</sup> dernier présenté au S<sup>t</sup> Bateme par M<sup>r</sup> Liues Vincent et Mad<sup>e</sup> Ester David Parrain et marraine.

PEIRET ministre

ELIE PELLETREAU  
LIUE VINCENT  
ESTER DAVID

*Batême*—Aujourd'hui mercredi 28<sup>e</sup> Decemb<sup>e</sup> 1698 a été baptesmé en cette Eglise par M<sup>r</sup> Peiret ministre Jacob Bargeau fils de Jacques Bargeau et de Jeanne de Lachenal né le 22<sup>e</sup> de ce mois présenté au S<sup>t</sup> Bateme par M<sup>r</sup> Francois Vincent fils et Mad<sup>lle</sup> Madeleine Vincent Parrain et marraine.

MADELONT VINCENT  
PEIRET ministre

JACQUE BARGEAU  
FRANCOIS VINCENT

*Batême*—Aujourd'hui dimanche 29<sup>e</sup> Jan<sup>er</sup> 169<sup>s</sup> a été baptesmé en cette Eglise par M<sup>r</sup> Peiret ministre Abraham Moyon fils de M<sup>r</sup> Guill<sup>me</sup> Moyon et Marie Perdriau né le 24<sup>e</sup> de ce mois présenté au S<sup>t</sup> Bateme par M<sup>r</sup> Abraham Jouneau et Mad<sup>lle</sup> Marguerite Bontecoux Parrain et marraine.

PEIRET ministre

ABRAHAM JOUNEAU  
MARGUERITE BONTECOU

*Bateme*—Aujourdhuy dimansse 12<sup>e</sup> feurier 169<sup>8</sup> apres la priere du soir a Esté Batisé en cette Eglise par M<sup>r</sup> Peiret ministre Pierre chagneau fils de pierre chagneau et de alkey smith né le mardy 7<sup>e</sup> de ce moys a 9 heures du soir présenté au S<sup>t</sup> Bateme par M<sup>r</sup> Paul Drôuillet et Mad<sup>lle</sup> La v<sup>e</sup> hatier parrain et marraine.

PEIRET ministre

P. CHAÏGNEAU  
PAUL DROILHET  
ELIZABET HASTIER

*Bateme*—Aujourdhuy dimansse jour et an que dessus a Esté Batisé en cette Eglise Daudid joulin fils de andre joulin et de madeleine poupain présenté au S<sup>t</sup> Bateme par M<sup>r</sup> andré canon et Mad<sup>e</sup> vincent femme de M<sup>r</sup> Jean Daudid parrain et marraine.

ANDRE CANON  
ESTER UINCENT  
PEIRET, ministre

*Batême*—Aujourdhuy dimansse 26<sup>e</sup> feurier 169<sup>8</sup> apres la priere du soir a Esté batisée en cette Eglise par M<sup>r</sup> Peiret ministre madeleine fille de Jean Melot et de marie bellamain, née le 14<sup>e</sup> de ce moys présentée au S<sup>t</sup> Batême par René Rezeau et Madelaine genou parrain et marraine.

PEIRET ministre

J. MELOT  
RENÉ REZEAU

*Batême*—Aujourdhuy dimansse 19<sup>e</sup> Mars 169<sup>8</sup> apres la priere du soir a Esté batisé en cette Eglise par M<sup>r</sup> Peiret ministre andré andriuet fils de Jean andriuet et de antoinette Buffié ne le 9<sup>e</sup> de ce moys présenté au S<sup>t</sup> Bateme par M<sup>r</sup> Jean Le cheuallier et Mad<sup>e</sup> Judith gallais v<sup>e</sup> demercièrs parrain Et marraine

PEIRET ministre

JEAN ANDRIUET  
JEAN LE CHEUALIER  
JUDITH DEMERCIER

*Bateme*—Aujourd'hui dimanche jour et an que dessus a Esté batisé en cette Eglise par M<sup>r</sup> Peiret ministre auguste grasset fils de M<sup>r</sup> Samuel grasset et de Marthe poupain né le 15<sup>e</sup> de ce mois présenté au S<sup>t</sup> Bateme par M<sup>r</sup> auguste grasset et Mad<sup>e</sup> Madeleine poupain femme du capp.<sup>ne</sup> Joulin parrain et marraine.

PEIRET ministre

SAMUEL GRASSET  
AUGUSTUS GRASSET  
MADELENE JOLIN

*Bateme*—Aujourd'hui dimanche 26<sup>e</sup> Mars 1699 a Esté Batisée en cette Eglise par Mr. Peiret ministre Elizabet newkerk fille de M<sup>r</sup> Pierre newkerk et de anne newkerk né le 20<sup>e</sup> de ce mois présentée au St. Bateme par M<sup>r</sup> Jean vincent et Elizabet Leister parrain et marraine.

PEIRET ministre

PIETER NEWKERKE  
J. VINCENT  
ELIZABETH LEIST\*

*Batême*—Aujourd'hui dimansse jour et an sus dit a Esté batisé en cette Eglise par M<sup>r</sup> Peiret ministre Judy coulou fille de Jean coulou et de marie dutay présentée au S<sup>t</sup> Bateme par M<sup>r</sup> andré foucault et Mad<sup>e</sup> Judy Desmerciers parrain et marraine.

PEIRET ministre

ANDRÉ FOUCAULT  
JUDITH DEMERCIER

*Bateme*—Aujourd'hui dimansse 7<sup>e</sup> May 1699 apres la priere du soir a Esté batisé en cette Eglise par M<sup>r</sup> Peiret ministre Jeanne marie audar fille de daniel audar et de Marthe Jaufrey née le 30<sup>e</sup> aupil der<sup>er</sup> présentée au St. Bateme par M<sup>r</sup> Pierre Bontecoux et jeanne audar parrain et marraine.

PEIRET ministre.

---

\*This name is written in the original close to the edge of the page, which accounts, probably, for the absence of the "er." The same circumstance occurs in several other places.

*Bateme*—Aujourd'hui 28<sup>e</sup> May 1699 a Este batisé en cette Eglise par M<sup>r</sup> Peiret ministre auguste Dubois fils de M<sup>r</sup> Louis Dubois et Ester grasset né le 20<sup>e</sup> de ce moys, présenté au S<sup>t</sup> Bateme par M<sup>r</sup> andré Laurans et Mad<sup>e</sup> Marthe grasset parrain et marraine.

MARTHE GRASSET  
PEIRET ministre

LOUIS DU BOIS  
ANDRÉ LAURANS

*Batême*—Aujourd'hui dimansse 14<sup>e</sup> May 1698\* apres la priere du soir a Esté batisée en cette Eglise par M<sup>r</sup> Peiret ministre marie Le cheuallier fille de M<sup>r</sup> Jean Le cheuallier et de marie de la pleine, présentée au S<sup>t</sup> Bateme par M<sup>r</sup> augustin Greham et Mad<sup>lle</sup> Heleine Godineau parrain Et marraine.

PEIRET ministre

JEAN LE CHEUALIER  
AUGUS: GRAHAM  
HELENE GAUDINEAU

*Bateme*—Aujourd'hui dimansse 11<sup>e</sup> Juin 1699 a Esté Batisé en cette Eglise par M<sup>r</sup> Peiret ministre Sofie horten fille de Joseph horten et de sofie classen dem<sup>t</sup> a Ray† née le 6<sup>e</sup> May der<sup>er</sup> Et présentée au S<sup>t</sup> Bateme par M<sup>r</sup> Samuel Bourdet et Mad<sup>lle</sup> Jamain parrain et marraine.

PEIRET ministre

*Batême*—Aujourd'hui dimansse 2<sup>e</sup> Juillet 1699 apres Laction du soir a Esté batisé en cette Eglise par M<sup>r</sup> Peiret ministre Isaye Bonnin fils de M<sup>r</sup> aman Bonnin et suzanne valleau né le 10<sup>e</sup> Juin der<sup>er</sup> sur les six heures du Matin présenté au S<sup>t</sup> Bateme par M<sup>r</sup> Jean Pelletreau et Mad<sup>e</sup> Jeanne valleau parrain et marraine.

PEIRET ministre

A. BONNIN  
JEAN PELLETREAU  
JEANNE UALLEAU

---

\* No doubt a mistake for 1699.

† Rye, Westchester Co., N. Y.



*Bateme*—Aujourd'hui mercredi 5<sup>e</sup> Juillet 1699 a Esté batisé en cette Eglise par M<sup>r</sup> Peiret Ministre Ester de fenne, fille de François de fenne et de anne marguerite, présenté au S<sup>t</sup>. Bateme par Barne vantellebourg et Ester blan parrain et marraine, né le 2<sup>e</sup> de ce mois a cinq heures du matin.

PEIRET ministre

*Mariage*—Aujourd'hui dimanche 16<sup>e</sup> Juillet 1699 apres la priere du soir a Esté solemnellem<sup>t</sup> Beny par M<sup>r</sup> Peiret Ministre le mariage de M<sup>r</sup> Estienne perdriau et Mad<sup>lle</sup> Marguerite Bontecoux apres la publication de leurs annonces par trois diuers dimanches.

PIERRE BONTECOU	ESTIENNE PERDRIAU
MARGRITE COLLINET	MARGERITE BONTECA
SARRA BONTECOU	ELIZABETH HASTIER
H. JOURDAIN	MARIE PERDRIAU
ABRAHAM GOUNEAU	P. JOUNEAU
	A. BONNIN PEIRET, min.

*Bateme*—Aujourd'hui mercredi 19<sup>e</sup> Juillet 1699 a Esté Batisé en cette Eglise par M<sup>r</sup> Pieret marie madeleine fille de Jean Roy et de madeleine massé né le 15<sup>e</sup> de ce mois, présenté au S<sup>t</sup>. Bateme par Daniel Giraud et marie audere parrain et marraine.

PEIRET ministre DANIEL GIRAUD

*Bateme*—Aujourd'hui mercredi 26<sup>e</sup> Juillet 1699 a Esté batisée en cette Eglise par M<sup>r</sup> Peiret ministre Jeanne Laurens fille de M<sup>r</sup> andré Laurens et de marie Lucas, présenté au S<sup>t</sup>. Bateme par ses d. pere et mere.

ANDRÉ LAURAN  
MARIE LUCAS

*Bateme*—Aujourd'hui dimansse 6<sup>e</sup> aoust 1699 a Esté batise en cette Eglise par M<sup>r</sup> Peiret ministre marguerite florantin fille de marc florentin et anne carelié présenté au S<sup>t</sup>. Batéme par M<sup>r</sup> Pierre vergereau et marie carelié parrain et marraine.

PIERRE VERGERAU

*Mariage*—Aujourd'hui mercredi 16<sup>e</sup> août 1699 avant la prière a été solennellement béni Le mariage de Jacques viuaux d'aluert en France et Anne Audebert du même lieu au d. royaume de France, après la publication de leurs annonces par trois dimanches consécutifs

JOSUE DAVID

JAQUE VIUAUX

marque × de ANNE AUDEBERT

MARI ODEBERT

*Batême*—Aujourd'hui Dimanche dixième Sep<sup>bre</sup> 1699 après la prédication du matin a été baptisé Elie grazillié fils de Ezechiel grazeillier et de Marie paré et a été parin Elie neau Et marine Susanne paré.

PEIRET ministre

EZECHIEL GRAZIELLIER

ELIAS NEAU

SUSANNE PARÉ

*Mariage*—Aujourd'hui dimanche 10<sup>e</sup> Sep<sup>bre</sup> 1699 après la prière du soir a été solennellement béni en cette Eglise par M<sup>r</sup> Peiret ministre Le mariage de M<sup>r</sup> Elie Boudinot fils de M<sup>r</sup> Elie Boudinot ancien de cette Eglise et Dam<sup>lle</sup> Marie Catherine carré fille de M<sup>r</sup> Louis carré après la publication de leurs annonces par trois dimanches consécutifs.

ELIE BOUDINOT

ELIE BOUDINOT LE J<sup>ne</sup>

LOUIS CARRÉ

MARIE CATHERINE CARRÉ

SUZANNE PAPIN

GABRIEL LE BOYTEULX

PREGENTE FLEURIAU

BENJAMIN DHARIETTE

MARIE FLEURIAU

JOHANNIS OUTMAN

P. BELIN

MADELAINE BOUDINOT

JANNE CARRÉ

PAUL DROILHET

FEMINA (?) OUTMAN

PEIRET ministre.

*Batême*—Aujourd'hui Dimanche 24<sup>me</sup> de Septembre 1699 a été Baptisée en cette Eglise après la prière du soir par Mons<sup>r</sup> Peiret Ministre Ester fille de Nicolas Ayrault Et de Marie Anne Berton née le 5<sup>e</sup> Mars dernier

et présentée au S<sup>t</sup> Baptême par Mons<sup>r</sup> Benjamin faneuil et mad<sup>e</sup> marie Berton parain et maraine.

MARIANNE BERTON  
PEIRET ministre

BENJ. FANEUIL  
MARC BERTON

*Batême*—Auiourdhy dimanche 8<sup>e</sup> d'octobre 1699 apres la priere du soir a Eté Batisé par mons<sup>r</sup> Peiret ministre Judith vallet fille de Jacques vallet et de Judit vallet né le 28<sup>e</sup> de septembre dernier présenté au S<sup>t</sup> Batême par mons<sup>r</sup> Samuel Archambaut et Elizabet archambaut parain et maraine.


PEIRET ministre

SAMUELL ARCHAMBAUD  
ELIZABETH ARCHAMBAUD

*Mariage*—Auiourdhy mecredy 18<sup>me</sup> d'Octobre 1699 avant la priere du matin a Eté Solennellement beny le mariage de Jean andrivet de merindol En Provence au Royaume de france Et de Jeane de Loumeau de la tremblade au d. Royaume de france aprest la publication de leurs anonces par trois dimanches consecutifs sans Empechement.

PIERRE BASSET

JEAN ANDRIUET

JEAN LE CHEUALIER le merk de  JEANE DELOUMEAU

ANDRÉ FOUCAULT

BONGRAND

ESTER CHARRON

JUDITH DEMERCIER

PEIRET ministre

*Bateme*—Auiourdhy dimanche 5<sup>e</sup> de Novembre 1699 aprest la priere du soir a Eté Batise Jean Blanchard fils de Jean Blanchard et de susanne Rezeau né le mardy 3<sup>me</sup> d'octobre dernier présenté au S<sup>t</sup> Batême par René Rezeau et anne courcier parein et mareinne.

PEIRET ministre

RENÉ REZEAU

*Bateme*—Auiourdhy dimanche 5<sup>e</sup> de Novembre 1699 apres la priere du soir a Eté Batisée marianne mercereau

filie de Daniel mercereau et de Susanne marie doucinet née le 31<sup>e</sup> doctobre dernier et presentée au S<sup>t</sup> Bateme par Joshué Mercereau et Jeanne Jamain parain et mareinne.

PEIRET ministre

D. MERCERRAU  
JOSUÉ MERSERAU  
JANNE JAMIN

*Mariage*—Auiourdhy dimanche 5<sup>e</sup> de Novembre 1699. avant la priere du soir a Eté Solennellement beny par mons<sup>r</sup> Peiret le Mariage de André foucault et de Judith Taren nez tout deux dans le Royaume de france aprest la publication de leurs anonces par trois dimanches consecutifs sans opposition.

JACQUES DEPONT

ANDRÉ FOUCAULT

EZECHIEL GRAZILLIER. La marc de | q la dite JUD. TAREN

PEIRET, min.

E. PELLETRAU

BONGRAND

GAUDINEAU

ELIE BUDINOT

P. BASSET

*Batème*—Auiourdhy dimanche 19<sup>e</sup> de Novemb: 1699 aprest la priere du soir a Eté présenté au S<sup>t</sup> Bateme Susanne dauid née le 6<sup>e</sup> de ce mois filie de Jean David et Madeleine Vincent batisée par mons<sup>r</sup> Peiret Ministre et presentée par live Vincent et madeleine Dauid parein et maraine.

PEIRET ministre

JEAN DAUID  
LIVE VINCENT  
MADALENE DAUID

*Bateme*—Auiourdhy mecredy 22<sup>e</sup> de Novembre 1699 aprest la priere du matin a Ete Baptizé par mous<sup>r</sup> Peiret ministre Paul Le Boyteulx fils de Gabriel Le Boyteulx et de agnes constance le Brun né le dimanche 19<sup>e</sup> de ce



mois et présenté au S<sup>t</sup> Batême par m<sup>r</sup> Elie Boudinot le jeune et Mad<sup>e</sup> marie Catherine Carré sa femme parain et mareine.

PEIRET ministre.	GABRIEL LE BOYTEULX
	ELIE BOUDINOT JEUNE
	MARIE CATHERINE CARRÉ

*Bateme*—Auiourdhy mecredy de 6<sup>me</sup> Decembre 1699 aprest la priere du matin a Eté Batizé par mons<sup>r</sup> Peiret Ministre Pierre Droilhet fils de Paul Droilhet et de Susanne lavavre né le 28<sup>e</sup> de 9<sup>bre</sup> dernier a dix heures du soir présenté au S<sup>t</sup> Batême par Louis Carré et marie Perdriau parrein et mareine.

PEIRET ministre	PAUL DROIHET
	LOUIS CARRÉ
	MARIE PERDRIAU

*Mariage*—Auiourdhy dimanche 31<sup>e</sup> decembre 1699 avant la priere du soir monsieur Peiret Ministre a beny le mariage de Elie Rambert et de marthe moreau apres que leurs anonces ont Eté publie par trois dimanches consecutifs sans Empechement.

NICOLAS JAMAIN	ELIE VANBERT
ESTER CHERRON	MARTHE MOREAU
PEIRET ministre.	

*Batême*—Auiourdhy Dimanche 7<sup>me</sup> de Janvier  $\frac{1699}{700}$  aprest la predication du soir a Eté Batisé par monsieur Peiret Ministre Daudid de la Tourette fils de Jean de la tourette et de marie mercereau né le 28<sup>me</sup> Decembre dernier et présenté au S<sup>t</sup> Bateme par mad<sup>e</sup> marie du Bois et le s<sup>r</sup> Jean chevalier parain et mareine.

PEIRET ministre	JEAN LA TOURETTE
	JEAN LE CHEUALIER
	MARIE DU BOIS

*Bateme*—Auiourdhy mecredy 17<sup>me</sup> de Janvier  $\frac{1699}{700}$  aprest la priere du matin a Eté presenté au S<sup>t</sup> Bateme Jeanne Ester fille de Samuel Bourdet Et de Judith Piaud née le 29<sup>me</sup> Decembre dernier Batisée par mons<sup>r</sup>. Peiret Ministre et présentée par Pierre Bontecou et marie Esther Charron parrein et mareinne.

PEIRET ministre

*Bateme*—Auiourdhy Dimanche 28<sup>me</sup> de Janvier  $\frac{1699}{700}$  apres la priere du soir mons<sup>r</sup> Peiret Ministre a Batisé Pierre fils de Isaac Quintard né le 14<sup>me</sup> de ce mois presenté au S<sup>t</sup> Bateme par Pierre Rezeau et Elizabeth Vincent parrein et Mareinne.

IZAAC QUINTARD

ELIZABETH UIENCANT

PEIRET, ministre

*Bateme*—Auiourdhy dimanche 28<sup>e</sup> de Janvier  $\frac{1699}{700}$  aprest la priere du soir mons<sup>r</sup> Peiret Ministre a Batizé Joshué Daud né le 6<sup>e</sup> de ce mois a dix heures du soir presenté au S<sup>t</sup> Bateme par Jean Perlier et anne Audeberd parrain et Marreine.

JEAN PERLIER

PEIRET, ministre

*Bateme*—Auiourdhy dimanche 4<sup>me</sup> fevrier  $\frac{1699}{700}$  mons<sup>r</sup> Peiret ministre a Batizé marie magnon fille de Jean magnon et de Claudine Badaud présentée au S<sup>t</sup> Bateme par Jean Jironne Et marthe Coudret parrein et mareinne la ditte marie magnon née le 21<sup>e</sup> Janvier dernier.

PEIRET ministre

*Bateme*—Auiourdhy dimanche 4<sup>e</sup> fevrier  $\frac{1699}{700}$  monsieur Peiret Ministre a Batizé Ester anchevin née le 21<sup>me</sup> Janvier dernier fille de Zacarie anchevin et de marie naudine présentée au S<sup>t</sup> Bateme par françois Vincent Et Marie naudine parein et mareine.

PEIRET ministre

ZACARIE ANGEUIN

F. VIENCENT

*Batême*—Auiourdhy mecredy 21<sup>me</sup> de fevrier  $\frac{1699}{700}$   
 monsieur Peiret ministre aprest la priere a Batizé Jean  
 du Bois né le 21<sup>e</sup> de Janvier dernier fils de Jean du Bois  
 et de Marie genouil présenté au S<sup>t</sup> Bateme par guillaume  
 moyon et marie Brossard parein et mareine.

PEIRET ministre

G. MOÏON

MARIE BROUSSARD

*Batême*—Auiourdhy dimanche 25<sup>me</sup> de fevrier  $\frac{1699}{700}$   
 monsieur Peiret ministre aprest la priere du soir a  
 Batizé Marie fille de Jean Perlier et d'anne Rezeau née le  
 douzieme de ce mois presentee au S<sup>t</sup> Bateme par René  
 Rezeau et anne Coursier parein et mareine.

PEIRET ministre

JEAN PERLIER

RENÉ REZEAU

ANNE COURSIER

*Batême*—Auiourdhy dimanche 10<sup>me</sup> de Mars  $\frac{1699}{700}$   
 monsieur Peiret Ministre apres la priere du soir a Batizé  
 Marianne Jourdain née le 25<sup>e</sup> de fevrier dernier fille de  
 henry Jourdain et d'Elizabeth Corbet présentée au  
 S<sup>t</sup> Bateme par m<sup>r</sup> Auguste Jay et anne Crommelin  
 parein et mareinne.

AUGUSTE JAY

H. JOURDAIN.

ANNE TESTART

PEIRET ministre\*

*Mariage*—Auiourdhy Mecredy 10<sup>me</sup> d'Avril 1700 Mon-  
 sieur Peiret Ministre avant la priere du matin a Beny le  
 Mariage de Jaques Sicar Et de anne Terrier aprest que  
 leurs anonces ont Eté publiées par trois dimanches con-  
 secutifs sans oposition.

PEIRET ministre

JAQUE CICAR

Le merc de *S* ANNE CICAR

JEAN COUTANT

SUSENNE COUTENT

GUILLAUME LANDRIN

\* Between this and the following entry there is left in the original suffi-  
 cient blank space for another entry.

*Batême*—Auiourdhy mecredy 10<sup>me</sup> d'Avril 1700  
mons<sup>r</sup> Peiret Ministre aprest la priere du matin a Batisé  
Susanne coutant née le 21<sup>e</sup> fevrier dernier fille de Jean  
coutant et de Susanne gouin presentee au S<sup>t</sup> Bateme par  
Jacques sicar et anne terrier parrein et mareine.

PEIRET ministre

JEAN COUTANT

SUSENNE COUTENT

*Mariage*—Aujourdhy dimansse 5<sup>e</sup> May 1700 auant  
la priere du soir a Esté beny en cette Eglise par  
M<sup>r</sup> Pieret ministre le mariage de Paul Pinaud et Elisa-  
bet audebert.

ANTONE PINAU

PAUL PINAUD

JOSUÉ DAUID

ELIZABET AUDEBET

PEIRET, ministre

*Bateme*—Auiourdhy mecredy 15<sup>me</sup> de May 1700  
mons<sup>r</sup> Peiret Ministre aprest la priere du matin a Batizé  
Susanne Garnier né le 4<sup>e</sup> de ce mois fille de Isaac Gar-  
nier Et d'Elizabet Doubled présentée au S<sup>t</sup> Bateme par  
Jean Coutant et Susanne de la tour parrein et maraine.

JEAN COUTANT

ISAAC GARNIER

PEIRET, ministre

*Mariage*—Auiourdhy dimanche 25<sup>e</sup> de May 1700  
avant la priere du soir a Esté beni en cette Eglise par  
Mons<sup>r</sup> Peiret Ministre le Mariage de Abraham Gouin et  
de Jeanne archambault leurs anonces ayant Eté faites  
suivant les formes ordinaires En cette Eglise sans Em-  
pechement.

JUDY ARCHAMBAUD.

ABRAHAM GOUIN

JACQUE VALLET

JANE ARCHAMBAUD

ESTER ARCHAMBAUD

PEIRET ministre

F. BOURDET

F. VIENCENT



*Bateme*—Auiourdhy deuxieme de Juin 1700 mons<sup>r</sup> Peiret Ministre aprest la predication du matin a Eté Batisée Marthe Perrot fille de Jacques Perrot et de Marie Cousson née le vendredy 26<sup>e</sup> d'Avrill dernier présentée au S<sup>t</sup> Bateme par mons<sup>r</sup> André foucault et Marthe Cousson parein et mareine.

MARIE COUSSON  
PEIRET ministre

JACQUES PÉROT  
ANDRÉ FOUCAULT  
MARTHE COUSON

*Bateme*—Aujourdhy 15<sup>e</sup> Juillet 1700 monsieur Peyret ministre apres la priere du soir a batizé pierre faneuil fils de benjamin faneuil et anne beureau, Est né le 20<sup>e</sup> Juin dernier présenté par Claude baudouin et anne faneuil sa mere parin et marine

BENJ<sup>A</sup> FANEUIL  
C. BAUDOUIN  
ANNE FANEUIL

PEIRET ministre.

*Bateme*—Aujourdhy mecredy 18<sup>e</sup> Juillet 1700 apres La priere a Esté batisé par monsieur payret notre ministre Jean machet fills de Pierre et de Litie Couly sa famme Est né le 8<sup>e</sup> du d<sup>t</sup> et présenté au S<sup>t</sup> bateme par W<sup>m</sup> Couly et Jeanne manchet parin et marine.

PEIRET ministre

W<sup>m</sup> COOLEY  
JEANNE MANY

*Bateme*—Aujourdhy vingt huit yeme Juillet 1700 apres la priere a Eté présenté au S<sup>t</sup> bateme Elie Carré fils de Louis Carré et du pregeante flurieau né le 15<sup>e</sup> du present mois et batisé par m<sup>r</sup> payret notre ministre et présenté par Elie Boudinot et Jeanne Carré sa famme parins et marine.

PEIRET ministre.

ELIE BOUDINOT Le J<sup>ne</sup>  
JANNE CARRÉ  
LOUIS CARRÉ

*Batême*—Aujourd'hui onze yeme aoust 1700 apres la priere a Esté présenté au S<sup>t</sup> bateme Louis Thibou fils de grabiel thibou et de mary Couly né le mecredy 7<sup>e</sup> du present mois a neuf hures du matin et batisé par mons<sup>r</sup> payret notre ministre et présenté par Jacob Thibou et Louise String.

PEIRET ministre

GABRIEL THIBOU  
JACOB THIBOU  
LOUISE STRING.

*Mariage*—Aujourd'hui dimanche 18<sup>e</sup> aoust 1700 auant la priere du soir a Esté beny en cette Eglise par nonsieur payret ministre le mariage de Jean Laurens et de marie henereau.

PEIRET min.

JEAN LAURAN  
ELYZABETH MANGAUX  
ANDRÉ LAURAN

*Batême*—Aujourd'hui mecredy 21<sup>e</sup> aoust 1700 auant la priere a Esté présenté au S<sup>t</sup> batême pierre vergereau fils de pierre de marie mahault né le 29<sup>e</sup> may dernier batisé par mons<sup>r</sup> pieret notre ministre et présenté au S<sup>t</sup> bateme par pierre berton et marie Suzanne vergereau.

PEIRET min.

*Batême*—Aujourd'hui dimanche premier de Sep<sup>bre</sup> 1700 apres la priere du soir a Eté présenté au S<sup>t</sup> batême francois manbrut fils de Jean et Sara Gueneau né le mecredy vint yeme du passé batizé par mons<sup>r</sup> payret notre ministre et présenté par francois vincens et Jeanne pillet parins et marine.

PEIRET min.

Marque de M JEAN MEMBRU  
F. VIENCENT

*Bateme*—Aujourd'hui mecredy 4<sup>e</sup> Sep<sup>bre</sup> 1700 apres la priere a Eté présenté au S<sup>t</sup> batême marié Jay fille de auguste Jay et de anne Marie bayre sa femme née le 31<sup>e</sup>

août dernier sur les 11<sup>e</sup> du soir et présentée au S<sup>t</sup> batême par Paul Droilhet et Contance Le Brun femme de Gabriel le Boiteux parins et marine, et batisé par m<sup>r</sup> Peyret notre ministre.

PEIRET min.

AUGUSTE JAY  
CONTANCE LE BRUN  
PAUL DROILHET

*Batême*—Aujourd'hui dimanche huitième Sept<sup>bre</sup> 1700 après la prière du soir a été présenté au S<sup>t</sup> batême Estienne de Lansay fils de Estienne de Lansay de Anne Vancourteland né le 28<sup>e</sup> du mois passé au matin et présenté au S<sup>t</sup> batême par m<sup>r</sup> Estienne van courteland et Françoise Bricman parin et marine et batisé par m<sup>r</sup> Peyret notre ministre.

F. BARBERIE  
PEIRET min.

ESTIENNE DE LANCEY  
E: V: CORTLANDT.

*Batême*—Aujourd'hui mercredi 18<sup>e</sup> Sept<sup>bre</sup> 1700 après la prière a été présentée au S<sup>t</sup> batême Catherine Canon fille de Jean Canon et de Marie Legrand née le 13<sup>e</sup> du présent mois et batisée par m<sup>r</sup> Peyret notre ministre présenté au S<sup>t</sup> batême par Pierre Legrand et Catherine Canon parins et marine.

P. LEGRAND  
marque de X CATHERINE CANON  
JEAN CANON  
PEIRET, ministre

*Batême*—Aujourd'hui dimanche vingt-neufième Sept<sup>bre</sup> 1700 après la prière a été présentée Marthe Trochon fille de Pierre Trochon et de Judy Allard née le 22<sup>e</sup> du dit mois à quatre heures du soir et présentée au S<sup>t</sup> batême par Jacques Coindrieau et Marthe Allard parins et marine et batisée par m<sup>r</sup> Peyret notre ministre.

marque de —|— MARTHE ALLARD.  
PEIRET min.

PIERRE TROCHON  
JAQUE COINDRAU

*Batême*—Aujourd'hui mercredi deux yeme octobre 1700 apres le preche du soir a Etée batizée Ester basset fille de pierre basset de Jeanne sa femme née le 28<sup>e</sup> du mois passé et présentée au S<sup>t</sup> batême par giles gaudineau et Ester charon parins et marine et batisée par m<sup>r</sup> payret notre ministre.

PEIRET min.

G. GAUDINEAU  
ESTER CHARRON  
PIERRE BASSET.

*Batême*—Aujourd'hui deux yeme octobre 1700 apres le preche du soir a Été batizée Marie Anne Ponsin fille de Nicolas Ponsin et de Anne Mils née le 15<sup>e</sup> Sep<sup>bre</sup> 1698 présentée au S<sup>t</sup> batême par François Le Conte et Anne Marchant parins et marine et batizée par m<sup>r</sup> payret notre ministre.

Marque de *A c* ANNE MARCANT. NICOLAS PONSIN

PEIRET min.

F. LE CONTE

*Batême*—Aujourd'hui dimanche douze yeme octobre 1700 apres la priere a Esté batizé Jacques Many fils de Jean et de Jeanne Machet sa femme né 5<sup>e</sup> du present mois présenté au S<sup>t</sup> batême par Jacques Many et Anne Vincens parins et marine, batizé par m<sup>r</sup> payret notre ministre.

PEIRET min.

JEAN MANY  
JACQUES MANY  
ANNE VENCANT

*Batême*—Aujourd'hui dimanche 27<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1700 apres la priere a Esté batizée Marie Madelaine Pelotreau fille de Elie et Marie Benoit née le 16<sup>e</sup> du present moix a deux heures du matin présentée au S<sup>t</sup> batême par Izaac Mercier et Ester Vinceans parins et marine batizée par m<sup>r</sup> payret notre ministre.

PEIRET min.

ELIE PELLETREAU  
ISAAC MERCIER  
ESTER UENCEN



*Batême*—Aujourd'hui dimanche 17<sup>e</sup> 9<sup>bre</sup> 1700 apres la priere a Esté batizée Judy gansel fille de Jean gansel et Judy Leroy née le 30<sup>e</sup> du mois passé présentée au S<sup>t</sup> batême par Jean Lecheuallier et marthe Couson parins et marine batizée par m<sup>r</sup> payret notre ministre.

MARTHE COUSON

JEAN GANCEL

PEIRET min.

JEAN LE CHEUALIER

*Batême*—Aujourd'hui 17<sup>e</sup> 9<sup>bre</sup> 1700 apres la priere a Eté batizé abraham Sallé fils de abraham Sallé et de Ollive perault née le 3<sup>e</sup> S<sup>bre</sup> dernier et presentee au S<sup>t</sup> batême par abraham Jouneau et Renée gratton parins et marine batizé par m<sup>r</sup> payret notre ministre.

ABRAHAM JOUNEAU

SALLÉ

RRENÉE GRATON

PEIRET ministre.

*Baptême*—Aujourd'hui 20<sup>e</sup> 9<sup>bre</sup> 1700 jour du mecredy apres la priere a Eté baptizé auguste Laurens fils d'andré Laurens et de marie Luca né le 8<sup>bre</sup> dernier et présenté au S<sup>t</sup> baptême par auguste Luca et marie perdricau parins et marine batizé par m<sup>r</sup> payret notre ministre.

PEIRET ministre

ANDRE LAURAN

AUGUSTE LUCAS

MARIE MOYON

*Baptême*—Aujourd'hui mecredy 18<sup>e</sup> jour de decembre 1700 apres la priere a Eté baptisée ane Elisabeth Breton fille de pierre breton et d'Elisabeth gautier, Née le 14<sup>e</sup> du present mois a onze heure du matin, présentée au Saint baptême par paul drouillet et ane Cromelin parrain et marraine, et baptisée par m<sup>r</sup> peiret notre ministre.

PAUL DROILHET

PIERRE BERTON

ANNE TESTART

PEIRET ministre

*Baptême*—Aujourd'hui 29<sup>e</sup> x<sup>bre</sup> 1700 et dimanche apres la priere a Esté Batisée Elizabeth payret fille de m<sup>r</sup> payret notre ministre et margueritte Latour née Lundy dernier 22<sup>e</sup> du present mois a quatre hures apres midy pre-

sentée au S<sup>t</sup> batême par pierre payret et madelenne peyret parins et marine et batizée par m<sup>r</sup> payret.

MAGDELEINE PEIRET.

PEIRET.

PEIRET ministre

PEIRET.

*Baptême*—Aujourdhu y dimanche 12<sup>e</sup> Jen<sup>r</sup> 170<sup>o</sup> apres la priere a Etée batizée marie galeau fille de pierre et de Suzanne boisons née le 4<sup>e</sup> du present mois presentee au S<sup>t</sup> bâte me par Jean perlier et marie naudin parins et marine, batisée par m<sup>r</sup> payret notre ministre.

PEIRET ministre.

JEAN PERLIER

MARIE NAUDAIN

*Baptême*—Aujourdhu y dimanche 12<sup>e</sup> Jen<sup>r</sup> 170<sup>o</sup> apres la priere a Etée batizée marie boudinot fille de Elie boudinot Le June et de marie catherine Carré née le 7<sup>e</sup> du present mois a quatre hures du matin et présentée au S<sup>t</sup> bateme par Elie boudinot L'aisné et marie flurieu parins et marine, batizée par m<sup>r</sup> payret notre ministre.

ELIE BOUDINOT

ELIE BOUDINOT J<sup>ne</sup>

MARIE FLEURIAU

PEIRET, ministre

*Enterement*—Le mardy quatorze yeme de Jen<sup>r</sup> 1701 marie anne Rispeault femme de Claude Royé natie de la ville de potiers au royaume de france Est decedée ce jourdhu y quatrures apres midy et a Etée enterée le lendemain au Sime tiere public de Se lieu Le soubzsignes ont assisté a son enterement.

PEIRET min.

PAUL DROILLIET

*Baptême*—Aujourdhu y dimanche 19<sup>e</sup> Jen<sup>r</sup> 1701 apres la priere du soir a Eté batizé en cette Eglise par monsieur payret notre ministre marguerite perdrieau fille d'Estienne et de margueritte bontecou née mardy le 14<sup>e</sup> du present mois a neuf heures du matin présentée au S<sup>t</sup> batême par pierre bontecou et Elizabeth perdrieau vefue de feu Jean hattier parins et marine.

PEIRET, min.

P. BONTECOU

ELIZABET HASTIER.

\* *Mariage*—Aujourd'hui mercredi 29<sup>e</sup> Jan<sup>r</sup> 1701 avant la priere a Eté beny Le mariage de Jean Pierre de Salenaue et de madelonne genou par m<sup>r</sup> payret notre ministre en cette Eglise. Le jour que dessus.

PEIRET ministre  
JEAN DUBOIS

JEANPIERRE SALENAUE  
L. GENEUIL

*Batême*—Aujourd'hui mercredi 29<sup>e</sup> Jan<sup>r</sup> 1701 apres la priere a Eté batizé en cette Eglise par m<sup>r</sup> payret notre ministre Jean Jourdain fils de henry et Elizabeth sa femme présenté au S<sup>t</sup> batême par Cap<sup>ne</sup> W<sup>m</sup> Caldwell et mary Tuder parins et marine.

PEIRET min.

W<sup>m</sup> CALDWALL  
MARY TUDER  
JOHN CERHET (?)

*Mariage*—Aujourd'hui mercredi 26<sup>e</sup> feu<sup>r</sup> 1701 avant la priere a Esté beny en Cette Eglise Le mariage de Jean hain et Jeanne bouquet.

PEIRET ministre  
ELIAS NEAU  
JEAN DAVID ancien  
PAUL DROILHET

JEAN HAIN  
marque de J JEANNE BOUQUET

*Baptême*—Aujourd'hui dimanche 5<sup>e</sup> avril 1701 apres la priere du soir a Eté batizé abraham poutreau fils de daniel et de marthe Couson né le 25<sup>e</sup> mars dernier a cinq hures du matin batizé par m<sup>r</sup> payret notre ministre et présenté au S<sup>t</sup> batême par william fullwood et marie Couson parins et marine.

PEIRET ministre

D. POUTREAU  
W<sup>m</sup> FULLWOOD  
MARIE COUSSON

*Batême*—Aujourd'hui 13<sup>e</sup> avril 1701 apres la priere du soir a esté batizé en cette Eglise par m<sup>r</sup> payret notre ministre Elizabeth bounin fille d'aman et de susanne

valeau née le 31<sup>e</sup> mars dernier et présentée au S<sup>t</sup> batême par gregouere gougon et Elizabeth vincens femme de daniel maynar parins et marine.

A. BONNIN. G. GOUGEAU.  
ELIZABETH MESNARD

*Batême*—Aujourd'hui 16<sup>e</sup> avril 1701 apres le preche a Esté batizé daniel bernardeau fils de daniel et de marianne monier né le 12<sup>e</sup> du present mois batizé par m<sup>r</sup> payret notre ministre et présenté au S<sup>t</sup> bateme par pierre rezeau et marie roubineau parins et marine.

PEIRET min. DANIEL BERNARDEAU  
PIERRE RESEAU  
MARIE ROBINEAU

*Batême*—Aujourd'hui mecredi 16<sup>e</sup> avril 1701 apres le preche a Eté batizée marie maho fille d'Estienne et de Sara michel née le 4<sup>e</sup> du present mois au matin et batisée par m<sup>r</sup> payret notre ministre et présentée au S<sup>t</sup> batême par Jean Le Cheuallier et marie La plaine sa femme parins et marine.

PEIRET min. E. MAHAULT  
JEAN LE CHEUALIER  
MARIE LE CHEUALIER

*Batême*—Aujourd'hui mecredi 16<sup>e</sup> avril 1701 apres le preche a Eté batizé Elizabet Guiou fille de Jacques et de anne vigneau née le 9<sup>e</sup> du present a minuit et batizée par m<sup>r</sup> payret notre ministre et présentée au S<sup>t</sup> bateme par vincens thillou et anne vincens parins et marine.

PEIRET min. JAQUE GUIOU  
VEINCENT TILLOU  
ANNE VENCENT

*Batême*—Aujourd'hui dimanche 20<sup>e</sup> d'avril 1701 apres le preche du soir a Eté batizée Jeanne Renbert fille de Elie renbert et de marthe moreau née le premier du



present mois a onze heures du soir batizée par m<sup>r</sup> payret  
notre ministre et présentée au S<sup>t</sup> bateme par Elie ren-  
bert le june et Jeanne targe parins et marine.

PEIRET min.

ELIE VANBERT

ELIE VANBERT

*Batême*—Aujourd'hui dimanche 20<sup>e</sup> d'auril 1701 apres  
le preche du soir a Eté batizée Judith morin fille de  
pierre maurin et de marie Jamain née le 13<sup>e</sup> du present  
mois a trois hures du matin, batizée par m<sup>r</sup> payret notre  
ministre et présentée au S<sup>t</sup> batême par Estienne Jamain  
et Judith Jamain parins et marine.

PEIRET min

PIERRE MORIN

ESTIENNE JAMAIN

JUDITH JAMAIN

*Batême*—Aujourd'hui dimanche 20<sup>e</sup> d'auril 1701 apres  
le preche du soir a Eté batisée Ester morin fille de pierre  
morin et de marie Jamain née le 13<sup>e</sup> du present mois a  
trois hures du matin, batizée par m<sup>r</sup> peyret notre min-  
istre, et présentée au S<sup>t</sup> bateme par pierre morin et  
Ester charron parins et marine.

PIERRE MORIN

PEIRET, min.

ESTER CHARRON

*Batême*—Aujourd'hui dimanche 4<sup>e</sup> May 1701 apres la  
priere a Esté batizé Jean houdard fils de daniel et de  
marthe Geffroy né le Samedi ving six du mois passé et  
présenté au S<sup>t</sup> bateme par Jacques many et madelenne  
filleux parins et marine et batizé par m<sup>r</sup> payret notre  
ministre.

PEIRET ministre

JACQUE MANY

*Batême*—Aujourd'hui quatorze<sup>me</sup> May 1701 apres la  
priere a Eté batizée marie anne barberye fille de Jean  
barberie et de francoise brinqueman présentée au S<sup>t</sup> ba-

tême par Daniel Crommelin et anne Courtlandt née, le 25<sup>e</sup> auil dernier et batizée par m<sup>r</sup> payret notre ministre.

PEIRET min

JEAN BARBERIE

DANIEL CROMMELIN

ANNA DE LANCE

*Batême*—Aujourdhuy 17. jour de Juin 1701 apres la priere Susane Laurens fille de Jean Laurens et de marie annereau a Eté presentée au saint batême par auguste Grasset et Elizabeth manigean parain et marreine, a été batisée par m<sup>r</sup> peiret.

JEAN LAURAN

AUGUSTUS GRASSET

ELIZABET MENIGAU

*Mariage*—Aujourdhuy Dimanche vingt neuf Juin auant La priere du Soir a Eté beny Le mariage de Jean faget et de madelene Daud par monsieur Payret notre ministre en Cette Eglize, Le jour et an que dessus.

JEAN DAUD

JEAN FAGET

ESTER UIENCENT

MADELLENE DAUD

MADELENE VINCENT

JEAN DAUD

F. VIENCENT

JEAN PELLETREAU

ESTER DAUD

DANIEL MESNARD

ANE DAUYD

LIUE VINCENT

ANNE MANY

PAUL DROILHET

ELIE PELLETREAU

PEIRET, minis.

*Batême*—Aujourdhuy dimanche vingt yeme de Juillet 1701 apres la priere du soir a Esté Batizée madelenne coulon fille de Jean Coulon et marie duté née le vendredy a huit hures du matin onzjeme du courent et presentée au S<sup>t</sup> bateme par benjamin dariette et madelenne bou-dinot parins et marine et batizée par m<sup>r</sup> payret notre ministre.

PEIRET min.

JEAN COLLON

BENJAMIN DHARIETTE

MADELAINE BOUDINOT

*Batême*—Aujourd'hui mercredi vingt-troisième Juillet 1701 après la prière a été baptisée Jeane Jolin fille de André Jolin et de Madeline Pepin née le Samedi dix et neuf du Courent a dix heures du matin et présentée au S<sup>t</sup> batême par Pierre Bauard et Jeane dugua parins et marine et baptisée par m<sup>r</sup> Payret notre ministre.

PEIRET min.

ANDRE JOLIN

*Batême*—Aujourd'hui mercredi Sixième août 1701, après la prière a été baptisé Jacob Sallé fils d'Abraham Sallé et d'Ollive Perreau, né le Lundi Vingt-huit de Juillet, environ les sept heures du soir, a été présenté au Saint batême par Jacob Baillargeau et Madeline Peiret parain et marine par Monsieur Peiret.

PEIRET minis.

SALLÉ

JACOB BAILLERGEAU

MAGDELENE PEIRET

*Batême*—Aujourd'hui dimanche 24<sup>e</sup> jour du mois d'août 1701 après la prière du soir a été baptisé André Canon, fils de Jean Canon et de Marie Legrand, né le 18. d'août entre les onze heures et midi et il a été présenté au Saint batême par André Canon et Anne Poupin parain et marine et a été baptisé par m<sup>r</sup> Peiret.

PEIRET min.

JEAN CANON

ANDRÉ CANON

ANN POUPIN

*Batême*—Aujourd'hui dimanche 24<sup>e</sup> d'août 1701 après la prière du soir a été baptisée Marie Canon, fille de Jean Canon et de Marie Legrand née le 18<sup>e</sup> d'août entre les onze heures et midi, et a été présentée au Saint batême par Abraham Canon, et Sara Démarais parain et marine et a été baptisée par m<sup>r</sup> Peiret ministre.

PEIRET min.

JEAN CANON

A. CANON

SARA DESMAREST

*Baptême*—Ce jourdhuy 31<sup>e</sup> jour d'aout, dimanche, apres la priere du soir a Eté batisée Ester gougeon, fille de grégoire gougeon, et de renée graton, née le 25<sup>e</sup> d'aout, elle á été présentée au Saint batéme par Ezaye Valleau et chaterine jouneau parain et marene et á été batisée par monsieur peiret.

PEIRET minis.

GREGOIRE GOUGEON  
F. VALLEAU  
CATERINE JOUNEAU

*Bateme*—Aujourd'hui dimanche 21. de septembre apres la priere du soir a Eté batisée anne perlier, fille de Jean perlier et d'anne Rezeau née le 11. du même mois, et a Eté présentée au saint batéme par Jacob Ratier, et marie arneau parain et marenne, et elle a Eté batisée par monsieur peiret.

PEIRET minis.

JEAN PERLIER  
J. RATTIER  
MARIE ARNAUD

*Baptême*—Ce jourdhuy dimanche 21<sup>e</sup> Septembre apres la priere du soir a Eté batisée Ester Vallet fille de Jacques Vallet et de judhy archambeau née le 12. du meme mois, elle á été présentée au saint batéme par daniel poutreau et ester archambeau parrain et maraine, et batisée par monsieur peiret.

PEIRET min.

JACQUE VALLET  
D. POUTREAU  
ESTER ARCHAMBEAU

*Baptême*—Ce jourdhuy 12. jour d'octobre apres la priere du soir á été batisé Isaac blanchard, fils de Jean blanchard et de susane rouseau né le 14<sup>e</sup> de septembre passé, et il á été présenté au saint batéme par rené rouseau, et marie rouseau parrain et marraine, et batisé par monsieur peiret.

PEIRET minis.

RENÉ REZEAU  
MARYE REZEAU



*Batême*—Ce jourdhuy dimanche 26. d'octobre apres la priere du soir a Eté batisé Eliah adams fils de thomas adams et de marie gamor, né la 22. du meme mois, a été présenté par son pere, il a été batisé par mons<sup>r</sup> peiret.

PEIRET ministre.

THO. ADAMS.

*Batême*—Ce jourdhuy neuvieme de nouembre 1701 apres la priere du matin á été batisé Josse gosselin fils de Jacob gosselin et de Judy Cleuily nay le 7<sup>e</sup> d'octobre á été présenté au saint batême par george durieu et magdelaine Lefeure parrain, et marraine Il á été batisé par m<sup>r</sup> peiret ministre de leglise.

PEIRET minis.

JACOB GOSSELIN

—|— marque de JOSSE DURIEU

*Batême*—Ce jourdhui 16<sup>e</sup> jour de nouembre apres la priere du soir á été batisé Jean jandain fils de daniel jandain et de Catherine Lamoureux, il á été présenté au saint bateme par Jean Lafond et marie dubois parrain et marraine, il á été batisé par m<sup>r</sup> peiret ministre de Légglise.

PEIRET ministre

D. JANDIN

J. LAFONT

MARIE DUBOIS

*Batême*—Ce jourdhuy premier jour de Lannée 170½ apres le sermon a Eté batisée marie coútan fille de jean coutan et de Susanne gouin, elle á été présentée au saint batême par daniel potreau et marie du bois parrain et marenne, et elle á été batisée par monsieur peiret ministre.

PEIRET ministre.

JEAN COUTANT

D. POUTREAU

MARIE DUBOIS

*Mariage*—Aujourd'hui mécredi 7<sup>e</sup> jour de Janvier 170½, auant la priere á été beny Lemariage de pierre rauard et de Janne du Gas par monsieur peiret notre ministre.

PEIRET minis.    marque  $\wedge$  du d<sup>t</sup> PIERRE RAUARD

*Baptême*—Aujourd'hui dimanche 11<sup>e</sup> jour de Janvier 170½ á Eté batisée Susanne fille de henry de money et de marianne grasset, elle est née le Sixieme de januiet, et elle á été présentée au Saint batême par auguste grasset et Susanne Hulin, parrin et marraine, elle á été batisée par monsieur peiret apres la priere du soir.

PEIRET min

HANRY DE MONEY  
AUGUSTUS GRASSET  
SUSANNE HULLIN

*Batême*—Aujourd'hui dimanche 11. jour de Januier 170½ apres la priere du soir á Eté batisé benjamin faneuil fils de benjamin faneuil et d'anne bureau, nay le 29. de decembre dernier, il á été présenté au saint batême par son pere et par susanne papin, parin et maraine, batisé par monsieur peiret.

PEIRET ministre

BENJ. FANEUIL  
SUSANNE PAPIN

*Bateme*—Ce jourdhuy dimanche 18. jour de januier 170½ apres la priere du soir, Elizabeth angeuin, fille de Zacarie angeuin et de marie naudin, á été batisée par m<sup>r</sup> peiret ministre de leglise, elle á été présentée au S<sup>t</sup> batême par andré naudin et marie chevallier parrain et mareinne.

PEIRET min.

ZACARIE ANGEUIN  
ANDRÉ NAUDEIN  
MARY LE CHEUALIER

*Bateme*—Ce jourdhuy dimanche premier jour de Mars apres la priere du soir á été batisé daniel Lauran fils de andré Lauran et de marie Lukas né le 18<sup>e</sup> de janvier Il a été présenté au Saint batéme par auguste Lukas et blanche du bois parain et maraine, il a été batisé par m<sup>r</sup> peiret, ministre de leglise.

PEIRET minis.

ANDRÉ LAURAN  
AUGUSTE LUCAS  
BLANCHE DUBOIS

*Bateme*—Ce jourdhuy mecredy 4<sup>e</sup> de mars apres la priere á Eté baptisee francoise Jay fille d'auguste Jay et de anne marie bayor, elle a Eté presentée au S<sup>t</sup> bateme par Jacob bayor et marguerite bayor parains et mareine, elle est née le 26<sup>e</sup> de feurier, Elle a été batisée par monsieur peiret ministre de leglise.

PEIRET minis.

AUGUSTE JAÿ  
JACOBUS BAYARD  
MARGRITA BAYARD

*Bateme*—Ce jourdhuy dimanche 8<sup>e</sup> jour de mars 170½ apres la priere du soir á été batisée Susane madelaine peltreau fille de Jean peltreau et de marie madelaine Vinsent, elle est née le 26<sup>e</sup> de feurier dernier elle a été présentée au Saint bateme par Jean Vinsent et madelaine peltreau parin et maraine, elle á été batisée par m<sup>r</sup> peiret ministre.

J. VINCENT  
MADELENE VINCENT.

JEAN PELLETREAU  
PEIRET minis.

*Batéme*—Ce jourdhuy 15<sup>e</sup> jour de mars apres la priere du soir a été batisée anne galhaut fille de pierre galhaut et Susane boisson, elle est née le 10<sup>e</sup> de mars elle á été presentee au saint batéme par pierre Rezeau et janne odarts parrain et maraine, elle a été batisée par monsieur peiret ministre ordinaire de leglise.

PEIRET minis.

*Bateme*—Ce jourdhuy mecredy 18<sup>e</sup> mars apres la priere a Eté batisé daniel giraud fils détienne giraud et de jane foucaud, il est né le 9<sup>e</sup> du courant et a été présenté au saint batême par daniel jouet et marie pimard parain et maraine, et a Eté batisé par monsieur peiret ministre ordinaire de leglise.

PEIRET ministre.

*Bateme*—Ce jourdhuy mecredy premier jour d'auril 1702 après le sermon et la priere a Eté batisée anne fille de Jean in et de jeanne bouquet, elle est née le 31 mars passé elle a été présentée au S<sup>t</sup> batême par denis riché et anne Vinsent parain et maraine et elle a Eté batisée par monsieur peiret ministre ord<sup>e</sup> de leglise.

PEIRET ministre

JEAN HAIN  
DENIS RICHÉR  
ANNE VENCENT

*Batême*—Aujourd'hui vingt neuf jour d'auril et Ce mecredy apres la priere a été batizée anne droilhet fille de Paul et de Susanne Lavabre, née le prem<sup>r</sup> du present mois, et a été présentée au Saint batême par ses pere et mere parins et maraine et batizée par mon<sup>r</sup> payret ministre de Cette Eglise.

PAUL DROILHET  
SUSANNE DE LAUABRE

*Bateme*—Ce jourdhuy dimanche 12. jour du mois de may 1702 apres la priere du soir á été batisé, Jacques delansay fils détienne delansay et d'anne van Cortland né le 5. jour d'auril dernier, il a été présenté au Saint bateme par Jean barberie et Gertrude van Cortland Le dit Jacques delansay á été batisé par mons<sup>r</sup> peiret ministre ordinaire de leglise.

PEIRET ministre

ESTIENNE DE LANCEY  
JEAN BARBERIE  
GEERTRUYDT VAR CORTLET



*Bateme*—Aujourd'hui 10. jour du mois de juin 1702 mecredi apres la prie á été batisé Jean pierre Salnaue fils de jean pierre Salnaue et de madelaine gneneuil né le 2<sup>e</sup> de juin, il a été présenté au Sainté batemé par Jean du bois et marie geneuil parain et marraine, il á été Batisé par monsieur peiret ministre de leglise.

PEIRET, ministre.

JEAN PIERRE SALLENAUE

JEAN DUBOIS

MARIE DUBOIS

*Bateme*—Aujourd'hui 29<sup>e</sup> de juin 1702 dimanche apres la priere du soir á été batisé andré gabriel Stokey fils d'andré Stokey et de marie brossard nay le 6<sup>e</sup> de juin il a été présenté au saint bateme par andré Stokey et par fransoise Stokey parrain et marraine, et batisé par monsieur peiret ministre de leglise.

PEIRET ministre.

ANDREW STUCKEY

LA UEUUE FRANÇOISE STUCKEY

*Batême*—Aujourd'hui 9<sup>e</sup> d'aoust 1702 apres la priere a été batizé Izaak chardauoine fils de Elie et de anne Valleau né le onzeyeme juillet dernier a onze heurs du matin et présenté au S<sup>t</sup> Bateme par arnaud Valeau et Sara valeau parins et marine et batizé par mons<sup>r</sup> payret ministre de Cette Eglise.

PEIRET min.

HELIE CHARDAUOYNE

ANNE VALLEAU

ARNAUD VALLEAU

SARRA VALLEAU

*Bateme*—Aujourd'hui 23<sup>e</sup> jour d'aoust 1702 dimanche au matin apres la priere á été batisée Judih trocheron fille de pierre trocheron et de judih allard, elle a été presentee au Saint Bateme par pierre trocheron et Judith allard parain et maraine, elle est née le 27. de julliet batisée par mons<sup>r</sup> peiret ministre.

PEIRET min.

PIERRE TROCHON

JUDITH ALLARD

*Bapteme*—Ce jourdhuy dimanche 23. jour d'aout 1702 a été batisé Jean Jacques faget fils de Jean faget et de madelaine dauid né le 19. d'aout présenté au Saint bateme par Jean dauid et anne chardon parrain et marraine batisé par monsieur peiret ministre de leglise.

FAGET  
PEIRET min.

JEAN FAGET  
JEAN DAUID

*Batême*—Ce jourdhuy dimanche 30<sup>e</sup> d'aout 1702 apres la priere du soir a Eté batisé Elizabeth Cheuallier fille de jean le cheuallier et de marie sa femme. née le 26<sup>e</sup> d'aout présentée au saint bateme par Gille Godineau chirugien et de Sarra demarais parain et marraine, elle a été batisée par monsieur peiret ministre.

PEIRET min.

JEAN LE CHEUALIER  
G. GAUDINEAU  
SARA DESMARES

*Bateme*—Ce jourdhuy 6<sup>e</sup> jour de Septembre 1702 dimanche apres la priere du soir á été batisé Isaac garnier fils disaac garnier et de Elizabeth doublet, né le 23<sup>e</sup> daout dernier il a été présenté au Saint bateme par Jean doublet et marie doublet parain et marraine, il a été batisé par monsieur peiret ministre ordinaire de leglise.

PEIRET minis.

ISAAC GARNIER.

*Bateme*—Ce jourdhuy mécredy 9<sup>e</sup> de Septembre 1702, apres la priere a été batisé abraham Canon fils de jean canon et de marie legrand né le 7<sup>e</sup> de Septembre, il a été présenté au bateme par pierre legrand et altuer Blom mariane parrain et marraine, il á été batisé par monsieur peiret ministre de leglise.

PEIRET min

JEAN CANON  
P. LEGRAND

*Bateme*—Ce jourdhuy mecredy 16<sup>e</sup> de Septembre 1702 après le priere a été batisee Elisabeth moyon fille de guillaume moyon et de marie perdrieau née le 13<sup>e</sup> de septembre elle a été presentee au Saint Bateme par Etienne perdrieau et Elisabeth perdrieau parrain et marraine elle a Etée batisée par mons<sup>r</sup> peiret ministre de leglise.

PEIRET min

G. MOYON

ESTIENNE PERDRIAU

ELIZABETH HASTIER

*Baptême*—Ce jourdhuy mecredy 21. doctobre 1702, jour de jeûne apres le priere du soir á etee batisee anne Tillou, fille de Vincent Tillou et d'Elizabeth Vigneau, née le dernier de Septembre dernier, elle a été presentee au saint bateme par françois Vincent et Elizabeth guerrier parain et maraine, elle a été batisée par monsieur peiret ministre de leglise.

PEIRET min.

VEINCENT TILLOU

F. VIENCENT

*Bateme*—Aujourd'hui mecredy 25. jour de novembre 1702 apres la priere á été batisee marguerite feurt, fille de barthelemy feurt et de madelaine peiret née le 12<sup>e</sup> de nouevembre presentee au Saint bateme par pierre peiret et marguerite de Latour, parain et marraine, batisée par mons<sup>r</sup> Daniel bondet ministre de la rochelle.

PEIRET

BART<sup>LE</sup> FEURT

D. BONDET

*Mariage*—Aujourd'hui dimanche 5<sup>e</sup> jour du mois de decembre 1702 auant la priere du soir á été beny Le mariage de jacques ballereau et Janne odar sa femme, par monsieur peiret ministre.

PEIRET min.

JACQUE BALLEREAU

PIERRE ROLLAND

JEANNE ODEART

MARTHE ÔDORT

JACQUES MANY

ANNE MANY

DANIL LAMBERT

*Baptême*—Aujourd'hui dimanche 20<sup>e</sup> de X<sup>bre</sup> 1702 après la prière du soir a été batisé Jean thibou fils de gabriel thibou et de marie thibou né le 17<sup>e</sup> X<sup>bre</sup> il a été présenté au saint batemé par pierre morin et janne Couly parain et maraine batisé par m<sup>r</sup> peiret ministre.

PIERRE MORIN  
PEIRET minis.

GABRIEL THIBOU  
• JANNEJE COOLÿ

*Bateme*—Aujourd'hui Vandredy 25<sup>e</sup> de decembre 1702 Jean Daudid a Eté batisé avans la prière et le sermon fils de Jean dauid et de Louise Strein né le 23<sup>e</sup> du meme mois présenté au saint bateme par Jean dauid et Ester Vincen, parain et maraine batisé par monsieur peiret ministre de leglise.

PEIRET min.

JEAN DAUID  
ESTER UINCENT

*Mariage*—Aujourd'hui mecredy 13. jour jenvier 1703 avant la prière a été beny le mariage de daniel bueau et Ester gaillard par monsieur peiret ministre de leglise.

DANIEL GAILLARD  
ANDRÉ LAMOURAU  
PEIRET min.

DANIEL BEAU  
ESTER GAILLARD

*Bateme*—Aujourd'hui dimanche 17. jour de janvier 170<sup>3</sup> après la prie du soir daniel audard fils de daniel audard et de marthe joffray, a été batise par m<sup>r</sup> peir, nay le 12<sup>e</sup> du courant présenté au Saint bateme par jaques ballereau et sarra bontheou parains et maraine.

PEIRET m.

DANIEL AUDRET  
JACQUE BALLEREAU  
SARRA BONTECOU

*Bateme*—Aujourd'hui dimanche 28<sup>e</sup> februar 170<sup>3</sup> après la prière du soir a été batisé Jean dhariette fils de benjamin dhariette et d'anne hauteman nay. le 26<sup>e</sup>



feurier, presente au saint batame par dauid papain et Susanne dhariette parrain et marraine, il até batisé par mons<sup>r</sup> peiret ministrè de leglise.

PEIRET min.

BENJAMIN DHARIETTE  
DAUID PAPIN  
SUZANNE BOUDINOT

*Bateme*—Auiourdhuÿ dimanche 7<sup>e</sup> de mars 170 $\frac{2}{3}$  apres la priere du soir a été batisé Jacques dauid fils de Josué dauid et de marie odbert nay le 30<sup>e</sup> de Januier, présenté au S<sup>t</sup> bateme par Jacques blanchard et Elisabeth odebert parains et marraine batisé par monsieur pieret ministre ordinaire de leglise.

PEIRET m.

JOSUÉ DAUID  
JACQUE BLANCHARS  
ELIZABETH AUDEBERT

*Bateme\**—Aujourdhuÿ 10<sup>e</sup> de mars 170 $\frac{2}{3}$  apres la priere á été batisé Etienne perdrieau fils detienne perdrieau et de marguerite bontecou présenté au saint bateme par daniel bontecou et marie bontecou parrain et marraine, Il est nay le 4<sup>e</sup> de mars, batisé par monsieur peiret ministre.

DANIEL BONTECOU  
MARIE MOYON  
PEIRET, m.

*Bateme*—Auiourdhuÿ dimanche 21<sup>e</sup> de mars 170 $\frac{2}{3}$  apres la priere du soir a été batisé anne menard fille de daniel menard et d'Elisabeth Vincent présentée au Saint batéme par francois Vincent et anne Vincent parrain et marraine née le 19<sup>e</sup> du courant batisée par m<sup>r</sup> peiret ministre de leglise.

PEIRET m.

DANIEL MENARD  
F. VIENCENT  
ANNE MANY

---

\* Delivré copie le 29<sup>e</sup> 7bre 1760 a Mr Perdriau. Vallade.

*Mariage*—Ce jourdhuy mecredy 5<sup>e</sup> de may avant la priere a Eté beny le mariage d'henry pichot avec andree pilotte par m<sup>r</sup> peiret en presence de lassemblee.

PEIRET m.

HENRY PICHOT  
ANDREE PILLOT  
SAM. BOURDET  
JACQUES THARGET

*Mariage*—Aujourdhuy dimanche 9<sup>e</sup> jour de may 1703 auant la priere du soir á été beny le mariage de daniel ayrauld et marie Robineau par mons<sup>r</sup> peiret en presence de leglise.

PEIRET m.

DANIEL AYRAULT  
MARIE ROBINEAU  
GREGOIRE GOUGEON  
JUDITH ROBINEAU  
SUSANNE NEAU  
EZECHIEL GRAZIELLIER  
JUDIHT ROBINEAU  
ELIAS NEAU

*Bateme*—Aujourdhuy dimanche 23 de may 1703 apres la priere du soir á été batisee marie fille de noel delamarre et de Susanne lheureux née le 26<sup>e</sup> X<sup>bre</sup> 1702, présentée au S<sup>t</sup> bateme par Jean Faget et janne audar parrains et marraine elle até batisé par m<sup>r</sup> peiret ministre de leglise.

PEIRET m.

JEAN FAGET  
JEANNE ODEART

*Bateme*—Ce jourdhuy dimanche 20<sup>e</sup> jour de juin 1703 apres la priere á été batisé Jacques, fils d'Elie ranbert et de marthe moreau nay le 17. de Juin présenté au saint bateme par Jacques arondaux et marie audere parrain et marraine, Il a été batisé par m<sup>r</sup> peiret ministre de leglise.

PEIRET m.

ELIE VANBERT  
JACQUE ARONDAUX  
MARI AUDERRE

*Batême*—Aujourd'hui 4<sup>e</sup> de Juillet dimanche après la prière du soir a été batisé Samson fils de Jean gacherie et de judich gallais nay le 6<sup>e</sup> de may dernier il a Esté présenté au saint bateme par aman bonnin et marie Gal-lais parrain et marraine, et batisé par m<sup>r</sup> peiret ministre de Leglise.

PEIRET m.

JUDITH GALLAIS

A. BONNIN

MARIE GALAIS

*Bateme*—Aujourd'hui 22<sup>e</sup> aoust Dimanche aprais la prière du soir a Esté Batisée anne fille de Jacob Gerne-reau et de anne Cook, née le 19<sup>e</sup> courant a Esté présentée au S<sup>t</sup> Batesme par Jacque desbrousse et hellaine God-ineau parain et maraine, Baptisée par m<sup>r</sup> Peiret ministre de cette Esglise.

PEIRET m.

JACOB GERUREAUD

J. DESBROSSES

HELLENE GAUDINEAU

*Bateme*—Aujourd'hui 29<sup>e</sup> aoust Dimanche aprais la prière du soir a Esté Baptisée Susanne fille d'Elie Bou-dinot Et de Marie Carré née le 19<sup>e</sup> courant a Esté présentée au S<sup>t</sup> Baptesme par Louis Carré et Susanne Veufue d'Elie Boudinot parain et maraine Baptisée par m<sup>r</sup> Peiret ministre de cette Esglise.

PEIRET m.

ELIE BOUDINOT

LOUIS CARRÉ

SUZANNE BOUDINOT

*Bateme*—Aujourd'hui Dimanche 5<sup>e</sup> Sept<sup>e</sup> aprais la prière du soir a Esté Baptisée Judith fille de Jacob Goselain Et de Judith Lesueillée née le 24<sup>e</sup> Jeuin dernier a Esté présentée au S<sup>t</sup> Baptesme par Jean Guansell et Judith Roy parain et maraine baptisée par m<sup>r</sup> Peiret ministre de cette Esglise.

PEIRET m.

JACOB GOSSELIN

JEAN GANCEL

JUDICH GANCEL

*Bateme*—Ce jourdhuy mecredy 15<sup>e</sup> de Septembre 1703 après la prière a été baptisée anne fille de jacques Spin-sar et de marie Carrillier née le 3<sup>e</sup> de septembre présentée au saint bateme par adam Carrillier et anne Carrillier parain et marraine, elle a été batisée par m<sup>r</sup> peiret ministre de leglise.

PEIRET m.

ADAM CARILIEE

*Batême*—Aujourd'hui Dimanche 19<sup>e</sup> Septembre 1703 aprais la priere du soir a Esté Baptisé François fils de Benjamin faneuil et anne Bureau né le 21<sup>e</sup> Aoust a Eu p<sup>r</sup> parain François Bureau et anne delancey p<sup>r</sup> maraine a Esté Baptisée par m<sup>r</sup> Peiret.

PEIRET m.

 BENJA FANEUIL  
 BUREAU LAINÉ  
 ANNA DE LANSE

*Bateme*—Dimanche 29<sup>e</sup> \* 7<sup>bre</sup> a Esté Baptisé Jean Perlier fils de Jean Perlier et anne Reseau ne le 5<sup>e</sup> Courant a Eu p<sup>r</sup> parain pierre Rezeau Et marie Rezeau p<sup>r</sup> maraine a Esté baptisée par m<sup>r</sup> Peiret.

PEIRET m.

 JEAN PERLIER  
 PIERRE REZEAU  
 MARYE REZEAU

*Bateme*—Aujourd'hui dimanche 26<sup>e</sup> Septembre 1703 apres la priere du soir a été batisée françoise fille de jean Jacques minvielle et de susanne papin elle est née le 17<sup>e</sup> du d<sup>t</sup> presentee au saint bateme par dauid papin et françoise barberie parrain et maraine elle a ete batisée par monsieur peiret ministre.

PEIRET m.

 J: J: MINUIELLE  
 DAUID PAPIN  
 F. BARBERIE

---

\* Apparently a mistake for 19<sup>e</sup>



*Baptisme*—Aujourd'hui Dimanche 3<sup>e</sup> octobre a Esté Baptisee Sarra fille de Jean manbru et de Sara manbrut Est née le 13<sup>e</sup> Sept<sup>e</sup> dernier a Eu p<sup>r</sup> parain Jean manbrut et Sara sa mere Baptisée par mons<sup>r</sup> Peyret ministre.

PEIRET m.

JEAN MANBRU Le Jeune

*Baptême*—Aujourd'hui Dimanche 10<sup>e</sup> octob<sup>e</sup> 1703 a Esté Baptisé Paul fils de Jean faget et de madelis David Est né de 2<sup>e</sup> du courant a Eu pour parain Paul Droilhet et Ester David p<sup>r</sup> maraine a Este baptisée par m<sup>r</sup> Peiret m<sup>e</sup>.

PEIRET, m.

JEAN FAGET  
PAUL DROILHET  
ESTER UINCENT

*Baptême*—Aujourd'hui dimanche 17. doctobre 1703 après la priere du soir a été batisé Jean Stuckey fils dandré Stukey et de marie bossard, nay le 7<sup>e</sup> du courant, il a été présenté au saint bateme par Jean auboyneau et marie bossard parain et marraine, et batisé par m<sup>r</sup> peiret ministre.

PEIRET m.

ANDREW STUCKEY  
JOHN AUBOYNEAU  
MARIE BROUSSARD

*Baptême*—Aujourd'hui dimanche 17. d'octobre 1703. a été batisé marie anne fille de pierre morin, et de marie jamain, née le premier doctobre, presantee au saint bateme par paul droilhet et judich andreau parrain et marraine Elle á été batisée par monsieur peiret apres la priere du soir.

PEIRET m.

PIERRE MORIN  
PAUL DROILHET  
JUDITH CAZALZ

*Bapteme*—Aujourdhuy mecredy 10<sup>e</sup> 9<sup>bre</sup> 1703 apres la priere a Eté presentée au S<sup>t</sup> batême Jeanne Reneaud fille de andré reneau et de marie Reneaud sa femme, née le 25<sup>e</sup> du mois d'octobre dernier, et presentée au S<sup>t</sup> batême par m<sup>r</sup> Jean bachan et marie arnaud parins et marine.

PEIRET m.

JEAN BACHAND

*Bapteme*—Aujourdhuy Dimanche 21<sup>e</sup> nou<sup>re</sup> 1703 a Esté Baptisée anne fille de henry Demoney et de marianne Grasset Est née le 15<sup>e</sup> courant a Eu p<sup>r</sup> parain Simon Ramé et madelaine fauconnier p<sup>r</sup> maraine A Esté baptisée par m<sup>r</sup> Peiret.

PEIRET m.

HENRY DE MONEY

SIMON RAMÉ

MADELAINÉ FAUCCONNIER.

*Bapteme*—Aujourdhuy dimanche 19<sup>e</sup> de decembre 1703 apres la priere du soir a été batisé Jacques de lansay fils d'etienne de lansay et d'anne Van Corteland il est nay le 27. de novembre présenté au S<sup>t</sup> bateme par auguste Jay et marguerite Bayard batisé par m<sup>r</sup> peiret ministre de leglise.

PEIRET m.

ESTIENNE DE LANCEY

AUGUSTE JAY

MARGRITA BAYARD

*Bateme*—Aujourdhuy dimanche 19<sup>e</sup> de X<sup>bre</sup> 1703 apres la priere du soir a été batisé pierre feurt fils de Barthelemy furt et de madelaine peiret nay le 27. de novembre présenté au S<sup>t</sup> bateme par pierre peiret et Susanne lambert parrain et marraine batisé par m<sup>r</sup> peiret ministre de leglise.

PEIRET m.

BART<sup>E</sup> FEURT

PIERE PEIRET

SUSANNE LAMBERT

*Baptême*—Aujourd'hui Samedi pm<sup>er</sup> Janvier 170 $\frac{3}{4}$  a Esté Baptisée Ester fille de Daniel Buau et de Ester Gaillard Est née le 25. X<sup>bre</sup> dernier a Esté présentée au baptesme par Daniel Gaillard et p<sup>r</sup>. maraine Susanne Lamoureux batisée par m<sup>r</sup> Peiret.

PEIRET m.

DANIEL GAILLARD

*Bateme*—Aujourd'hui 16<sup>e</sup> Janvier 170 $\frac{3}{4}$  a Esté baptisé Daniel fils de Daniel Jeandain et de catherine Lamoureux Est né le 27<sup>e</sup> nou<sup>e</sup> dernier a Eu p<sup>r</sup> parain Daniel Jandain et p<sup>r</sup> marraine marie parré baptisée m<sup>r</sup> Peiret.

PEIRET m.

D. JANDIN  
MARIE PARÉ

*Baptême*—Aujourd'hui Dimanche 6. feubrier 170 $\frac{3}{4}$  a Esté Baptisé Jacque fils de françois Vincent et de anne felhet Est né le 3<sup>e</sup> courant a Esté présenté au Bateme p<sup>r</sup> Paul Drouilhet et Lydia Leuenthorp baptisé par m<sup>r</sup> Peiret.

PEIRET m.

F. VIENCENT  
PAUL DROILHET  
LYDIA LEVENTHORP

*Baptême*—Aujourd'hui Dimanche 20<sup>e</sup> feubrier 170 $\frac{3}{4}$  a Esté Baptisée Susanne fille de Denis Riché et de Susanne bridon Est née le 7<sup>e</sup> courant a Eu p<sup>r</sup> parain Jacque bilbeau et madelaine peltreau p<sup>r</sup> maraine baptisée par m<sup>r</sup> peyret.

PEIRET m.

DENIS RICHÉR  
marque de A JACQUE BILBEAU  
MADELON UINCENT

*Baptême*—Aujourd'hui mecredi premier de mars 170 $\frac{3}{4}$  apres la priere a Eté baptizée Susanne Lataniere fille de Salamon Lataniere et de anne Noël, née le





Aujourdhuy vandrely premier jour de Septembre 1704  
Est decedé monsieur pierre peiret ministre de cette Eglise  
Sur les neuf heures du matin.

Le second De Septembre monsieur peiret á été enterré  
dens le Cimetiere commun de cette Ville.

Ajour dimanche dixieme deseptambre après la  
prieres du soir Les chefs de fammille Se sont arretés a la  
requete du Concistoire et ont unanim<sup>t</sup> resollu que l'on  
payera a la veue demonsieur peiret ministre, outre le  
quartier courant qui Echoira á la St<sup>t</sup> michel prochaine  
Une annee antiere des gages que cette Eglise luy faisoit.

L. BONGRAND	JEAN BARBERIE an.
DANIEL GAILLARD	JEAN DAUID ancien
JOSUE DAUID	PAUL DROILHET an.
VEINCENT TILLOU	AUGUSTE JAY anc.
ELIE PELLETREAU	ELIAS NEAU anch.
JEAN PERLIER	P. NONTÉLS
JEAN LE CHEUALIER	NICOLAS JAMAIN
DENIS RICHÉR	ESTIENNE DE LANCEY
JEAN FAGET	ANDRÉ LAURAN
JEAN LAFONT	F. VIENCENT
JEAN CAZALZ	AUGUSTUS GRASSET
J. GARREAU	RENÉ REZEAU
THOMAS BAYEUX	ANDRÉ FOUCAUT
ELIAS BOUDINOT	P. BONTECOU
DANIEL MENARD	
BENJAMIN DHARIETTE	D. JANDIN
ABREHAM GIRAUD	
JEAN MAGNON	ISAAC GARNIER
ANDREW STUCKEY	P. SOUMAIN
	PIERRE MORIN
	A. BONIN

Aujourdhuy dimanche dixieme de Septembre 1704, les  
chefs de fammille etant assemblés avec le concistoire  
Sont demeurés d'acord qu'on Ecriroit par la premiere  
ordinaire a monsieur Laborie pour luy demander s'il veut

nous venir precher et administrer les Sacremens dans la Circonstance ou nous nous trouuons.

L. BONGRAND  
 DANIEL GAILLARD  
 VEINCENT TILLOU  
 ELIE PELLETREAU  
 JEAN PERLIER  
 JEAN LE CHEUALIER  
 DENIS RICHÉR  
 JEAN FAGET  
 JEAN LAFONT  
 JEAN CAZALZ  
 J. GARREAU  
 THOMAS BAYEUX  
 ELIAS BOUDINOT  
 BENJAMIN DHARIETTE  
 JEAN MAGNON  
 ISAAC GARNIER  
 DANIEL MENARD  
 ANDREW STUCKEY

JEAN BARBERIE  
 JEAN DAUID ancien  
 PAUL DROILHET an.  
 AUGUSTE JAY anch.  
 ELIAS NEAU anch.  
 P. NONTELS  
 NICOLAS JAMAIN  
 ESTIENNE DE LANCEY  
 ANDRÉ LAURAN  
 F. VIENCENT  
 AUGUSTUS GRASSET  
 ANDRÉ FOUCAUT  
 P. BONTECOU  
 D. JANDIN  
 P. SOUMAIN  
 PIERRE MORIN  
 A. BONNIN  
 JOSUE DAUID  
 ABREHAM GIRAD

*Bateme*—Aujourdhuy dimanche 8<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1704 apres La priere du soir a Eté présenté au S<sup>t</sup> batême Jean Garreau fils de Jean et de marie oderes et batisé par m<sup>r</sup> daniel bondet ministre de la No<sup>le</sup> rochelle, et présenté au S<sup>t</sup> batême par francois vincens et Elizabeth gaudineau vefue pierre odere parins et marine.

J. GARREAU  
 F. VIENCENT  
 D. BONDET min.

*Batême*—Aujourdhuy dimanche 15<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1704 apres La priere du Soyr a Eté présenté au S<sup>t</sup> Batême Jacques tiphaine fils de pierre et de Susane Renéh sa femme présenté au S<sup>t</sup> Batême par pierre tiphin son frere et marie

La plaine femme de Jean Le Cheualier, et batisé par m<sup>r</sup> Jacques Laborie nôtre ministre.

PIERRE TIPHAIN.  
JAQUE LABORIE m.

*Batême*—Aujourd'hui dimanche apres la pred<sup>n</sup> Ce 30<sup>e</sup> S<sup>bre</sup> 1704 a Eté batizé Isaac Stuckey fils de André Stuckey et de marie brossard Est né Le mardy 17<sup>e</sup> du present moys et presente au S<sup>t</sup> bâteme par françois auboineau et mariane sa femme et batizé par m<sup>r</sup> Laborie nôtre ministre.

J. LABORIE m.

ANDREW STUCKEY  
JN. STUCKEY  
FRANCOISE AUBOYNEAU

*Baptême*—Aujourd'hui 10<sup>e</sup> Dessemb<sup>e</sup> 1704 a Esté Baptisé Daniel fils de Jean Daudid et Louison String a Eu p<sup>r</sup> parain Jean faget et charlotte le mestre pour maraine, Est né le prem<sup>r</sup> courant a Esté baptisé par m<sup>r</sup> Laborie nostre ministre.

J. LABORIE m.

JEAN DAUID  
JEAN FAGET  
CHARLOTTE STREING

*Baptême*—Aujourd'hui Dimanche 28<sup>e</sup> Janvier 1705 a Esté baptisé Jacque fils de Jacque Desbrousse et d'Ellenne Godineau sa femme a Eu p<sup>r</sup> parain Gilles Godineau et hellenne Godineau p<sup>r</sup> marainne a Este baptisé dans leur maison par Laduis du Consistoire Veu Les Loignem<sup>t</sup> et La Rigueur de La saison.

J. LABORIE m.

GILLES GAUDINEAU

*Baptême*—Aujourd'hui Dimanche 4<sup>e</sup> feubrier 1705 a Esté Baptisé ozee fils D Estienne Perdriau Et de margritte Bontecou sa femme par m<sup>r</sup> Laborie, Est né le 27.

Janu<sup>r</sup> dernier a huit heure du mattin a Eu p<sup>r</sup> parain aman Bounin et Sara Bontecou p<sup>r</sup> maraine.

J. LABORIE m.

ESTIENNE PERDRIAU

A. BONNIN

SARRA BONTECOU

*Bapteme*—Aujourd'hui Dimanche ce que dessus a Esté Baptisé Daudid fils de Jean faget et de madel<sup>le</sup> Daudid sa femme a Eu p<sup>r</sup> parain Jean Daudid Lejeune et anne Daudid p<sup>r</sup> marainne a Esté baptisé par m<sup>r</sup> Laborie min.

J. LABORIE m.

JEAN FAGET

JEAN DAUID

ANNE DAUID

*Bapteme*—Aujourd'hui Dimanche 18<sup>e</sup> feubrie 170 $\frac{1}{2}$  a Esté Baptisé Barthelemy fils de Barthelemy feurt et de madelaine Peiret a Eu p<sup>r</sup> Parain le sus d<sup>t</sup> feurt et Susanne Peiret p<sup>r</sup> maraine Baptisé par m<sup>r</sup> Laborie min :

J. LABORIE m.

BART<sup>LE</sup> FEURT

SUSANNE PEIRET

*Bapteme*—Aujourd'hui Dimanche 25<sup>e</sup> feubrier 170 $\frac{1}{2}$  a Esté baptisee Elizabeth fille de Daniel mesnard et de Elizabeth Vincent sa femme. a Eu p<sup>r</sup> parain Jacque many et margritte Vincent p<sup>r</sup> maraine baptisée par m<sup>r</sup> Laborie min :

J. LABORIE m.

DANIEL MENARD

JACQUES MANY

MARGUERITE UINCENT

*Bapteme*—Aujourd'hui Mercredy 28<sup>e</sup> feburier 170 $\frac{1}{2}$  a Esté Baptisé Jacque fils de Jean Lafon et de Marie Dubois a Eu pour parain le susd<sup>t</sup> Lafon et blanche Dubois p<sup>r</sup> maraine. baptisé par m<sup>r</sup> Laborie min :

J. LABORIE m.

JEAN LAFONT

BLANCHE DUBOIS




*Baptême*—Aujourd'hui Mercredi 7<sup>e</sup> mars 170 $\frac{1}{2}$  a Esté baptisé Janne fille de Jean Le Cheuallier et de marie cheuallier sa femme a Eu pour parain Jacque Desbrousse et Janne Jamain p<sup>r</sup> maraine. Baptisée par mons<sup>r</sup> Laborie min:

J. LABORIE m.

JEAN LE CHEUALIER  
JAMES DESBROSSES  
JANNE JAIM \*

*Mariage*—Aujourd'hui Samedi 10<sup>e</sup> mars a l'heure de la priere a Este beny Le mariage de Jacque Rezeau de S<sup>t</sup> Martin de Ré Et marie Contesse natieue de Dublin par m<sup>r</sup> Laborie min.

J. LABORIE m :

JACQUE REZEAU  
MARI CONTESSE  
RENÉ REZEAU  
JEAN  VESIEN  
PIERRE REZAU  
JOHN MOISE CONTESE

*Baptême*—Aujourd'hui 14<sup>e</sup> mars 1705 a Esté Baptisée Françoisse fille de Guillaume Moyon et marie Perdriau sa femme née le 4<sup>e</sup> courant a Eu p<sup>r</sup> parain benj<sup>n</sup> faneuil et Françoisse Barberie p<sup>r</sup> maraine baptisée par m<sup>r</sup> La Borie Min :

J. LABORIE m.

BENJ<sup>A</sup> FANEUIL

*Baptême*—Aujourd'hui Dimanche 18<sup>e</sup> mars 1705. a Esté baptisé Jean fils de Jean Pelletrau et de Madelaine Vincent a Eu p<sup>r</sup> Parain Elie peltrau et Susanne poincent p<sup>r</sup> maraine baptisé par m<sup>r</sup> Laborie Min.

J. LABORIE m.

JEAN PELLETREAU  
ELIE PELLETREAU

---

\* The remaining letters are illegible.

*Baptême*—Aujourd'hui Dimanche 18<sup>e</sup> mars 1705 : a Esté Baptisé Jacque fils de Jean Vesien et de anne Rezeau sa femme a Eu pour parain Jacque Rezeau et marie Rezeau p<sup>r</sup> marainne baptisée par m<sup>r</sup> Laborie min :

J. LABORIE m.

JACQUE REZEAU  
MARYE REZEAU

*Baptême*—Aujourd'hui Dimanche 25<sup>e</sup> mars 1705 a Este Baptisé Jacque fils de Paul Drouilhet et de Susanne La Vabre sa femme a Eu p<sup>r</sup> Parain aug<sup>te</sup> Jay et Susanne Drouilhet p<sup>r</sup> maraine Baptisé par m<sup>r</sup> Laborie min. Né le vandreÿ a onze hurres du matin 8<sup>e</sup> de feu<sup>er</sup> 1705.

J. LABORIE m.

PAUL DROILHET  
AUGUSTE JAY  
SUSANE DROILHET

*Baptême*—Aujourd'hui Dimanche 8<sup>e</sup> Jeuillet a Esté Baptisé Daniel fils Dandré Lauran et de marie Lucas a Eu p<sup>r</sup> parain andré Lauran et sa mere p<sup>r</sup> maraine Baptisé par m<sup>r</sup> La Borie min : Est né le 9<sup>e</sup> Jeuin dernier.

ANDRÉ LAURAN  
MARIE LAURAN  
J. LABORIE, ministre

*Baptême*—Aujourd'hui Dimanche 8<sup>e</sup> Jeuillet a Esté Baptisée Janne fille de Isaac Frehel et de Mercy Blomer a Eu pour parain Paul Drouilhet et mad<sup>le</sup> Jamain p<sup>r</sup> maraine, Baptisée par m<sup>r</sup> La Borie Min.

J. LABORIE min.

ISAAC FREHEL  
PAUL DROILHET  
JANNE JAMAIN

*Baptême*—Aujourd'hui 14<sup>e</sup> Jeuillet 1705 a Esté Baptisee Janne fille d' André Dupuy et de Janne Archanbeau Est né le 28<sup>e</sup> Jeuin dernier a 4 : heure aprais minuit a Esté Baptisée par m<sup>r</sup> La Borie dans la maison du d<sup>t</sup> S<sup>r</sup> Dupuy, a Eu p<sup>r</sup> parain Jean Lafont et Judith archambeau p<sup>r</sup> maraine.

J. LABORIE m.

*Baptême*—Aujourd'hui mercredi 8<sup>e</sup> Aoust a Esté Baptisé Jean fils de Isaac Garnier et d'Elizabeth Doublet sa femme Est né le 7<sup>e</sup> Courant a Eu p<sup>r</sup> parain le susd<sup>t</sup> Isaac Garnier et Janne Targé p<sup>r</sup> maraine, Baptisé par m<sup>r</sup> Laborie Min.

*Baptême*—Aujourd'hui Dimanche 26<sup>e</sup> aoust 1705. a Esté Baptisé pierre Chardauoine fils de Elie chardauoine et de anne Valteau a Eu p<sup>r</sup> parain Pierre Rezeau et Judith Robineau p<sup>r</sup> maraine, Est Né le 14<sup>e</sup> Courant Baptisé par m<sup>r</sup> LaBorie Min.

J. LABORIE m.

ELIE CHARDAUOYNE  
PIERRE REZEAU  
JUDITH ROBINEAU

*Baptême*—Aujourd'hui Dimanche 16<sup>e</sup> Sept<sup>e</sup> 1705. a Esté baptisé fils de Vincent Tillou et d'Elizabeth Vignau sa femme a Eu p<sup>r</sup> parain Son pere et anne Giou p<sup>r</sup> maraine baptisé par m<sup>r</sup> Laborie M: Est né le 21<sup>e</sup> aoust dernier.

J. LABORIE m.

VEINCENT TILLOU  
ANNE GUIOU

*Baptême*—Mercredi 5<sup>e</sup> Sept<sup>e</sup> a Esté Baptisé Phillip fils d'Alexandre allaire et de Janne Doens Est né le 21<sup>e</sup> aoust dernier a Ea p<sup>r</sup> Parain Elies Boudinot et Catharine allaire p<sup>r</sup> Marainne Baptisé par m<sup>r</sup> Laborie m :

J. LABORIE m.

ALEXANDRE ALLAIRE

*Baptême*—Aujourd'hui Dimanche le 23<sup>e</sup> 7<sup>bre</sup> a Esté Baptisé Pierre fils d'Estienne de Lancey, Et D'anne Van Cortlandt né le 26 Daoust 1705 pour parin oliuier Van Cortlandt Et maraine Catherine Phillips Baptisé par mons<sup>r</sup> Laborie m :

J. LABORIE m.

O: V: CORTLANDT  
CATHARINA PHILLIPS  
STEPHEN DE LANCEY

*Baptême*—Aujourd'hui Dimanche le 30. 7<sup>bre</sup> a Esté Baptisé Jaque fils de Jacque many et D'anné Vencent né le 23 du dit mois 1705 pour parin francois Vencent Et Jeanne machet Baptisé par mons<sup>r</sup> de laborie m :

J. LABORIE m.

F. VIENCONT  
JEANNE MANY

*Baptême*—Aujourd'hui Dimanche 11 nouembre 1705 a Esté Baptisé Jacque fils de Jean Jacque menuielle Et de Susanne papin né le premier du dit mois sur les quatre heure du matin son parin Elie Boudinot Et sa maraine Susanne papin Veufue de feu Elie Boudinot, Baptise par mons<sup>r</sup> de Laborie ministre.

J. LABORIE ministre.

ELIE BOUDINOT  
SUZANNE BOUDINOT

*Baptême*—Aujourd'hui Dimanche 25 nouembre a Este Baptise Jean fils de henry de maney et de mariane Grasset né le 20 du dit mois pour parain auguste Grasset merraine Jeanne montel Baptise par m<sup>r</sup> Delabory m.

J. LABORIE ministre.

HENRY DE MONEY  
AUGUSTUS GRASSET  
JEANNE BOSSON MONTEL

*Baptême*—Aujourd'hui Dimanche 30 decembre 1705 a Esté. Baptise. marie. fille. de. Josué. soullice. Et de. marie. Valleau né. le. 27 du dit mois, son parain le. dit. Josué. Soullice, sa merraine. marie. Galles, Baptise. par mons<sup>r</sup> delabory ministre.

J. LABORIE

JOSUÉ SOULLICE  
MARIE GALLAIS

*Baptême*—Aujourd'hui mardy 8 Jenuier 1706 a Esté Baptisé marie fille de Jaques Rezeau et de marie Contesses né le 3 Jenuier sus dit son parin Jean moyse Contesses, sa merraine Suzanne Contesses Baptisé par mons<sup>r</sup> delabory ministre.

J. LABORIE m.

JOHN MOSES COUNTES  
SUSANE CONTTES



*Baptême*—Aujourd'hui mercredi 23 Janvier 1706 a Esté Baptise Estienne fils de Daniel Jandin Et de Catherine Lamoureux. né le 6 du dit mois son parin auguste Grasset Et Catherine Lamoureux sa mere Baptise par mons<sup>r</sup> Labory ministre.

J. LABORIE m.

D. JANDIN  
AUGUSTUS GRASSET  
CATHRINE JANDIEN

*Baptême*—Aujourd'hui Dimanche 3 february 170 $\frac{5}{8}$  a Esté Baptisée anne fille de Benjamin faneuil Et anne Beuraud, née le 10 Janvier pour parien Jaques desbrosses, marraine Elizabet hattier Baptisé par mons<sup>r</sup> Delabery ministre En la maison de mons<sup>r</sup> Benjamin faneuil son pere.

J. LABORIE m.

BENJ<sup>A</sup> FANEUIL  
JAMES DESBROSSES  
ELIZABET HASTIER

*Mariage*—Aujourd'hui samedi 2 february 170 $\frac{5}{8}$  En la maison de madame Suzanne Boudinot a Esté Beny le mariage de Charles Danall, Et Suzanne Boudinot fille de la susditte dame, par mons<sup>r</sup> Jaques Delabory ministre de nostre Eglise françoise.

*Baptême*—Aujourd'hui mercredi 6 mars 170 $\frac{5}{8}$  a Este Baptise René fils de dauid wilson Et susanne Vincant né le 11 feurier son parain René Rezeau Et maraine marie anne Guichard Baptise par mons<sup>r</sup> delabory min.

J. LABORIE m.

DAVID WILSON  
RENÉ REZEAU  
MARIEANNE GUICHAR

*Baptême*—Aujourd'hui Dimanche 10 mars 170 $\frac{5}{8}$  a Esté Baptisé Pierre fils de Pierre morin Et de marie Jamin, né le 24 feurier son parain Pierre morin son paire sa merraine

Judis Jamin sa tante Baptise par mons<sup>r</sup> Delaborie ministre.

J. LABORIE m.

PIERRE MORIN  
JUDITH JAMAIN

*Baptême*—Aujourd'hui Dimanche 10 mars 170 $\frac{5}{8}$  a Estée Baptisé anne fille de Josué Daud Et de marie odebert né le 20 feurier son parin Jasque Riuaux Et sa mairaine marie odebert sa maire Baptisé par mons<sup>r</sup> delaborie ministre.

J. LABORIE m.

JOSUÉ DAUD  
JAQUE RIUAUX  
MARI ODEBERT

*Baptême*—Aujourd'hui Dimanche 10 mars 170 $\frac{5}{8}$  a Estée Baptisé Jane fille de Jasque de Laboris ministre Et de Jane Ressignie sa maire né le 5 mars son parain Paul Droilhet mairaine Jane Carré Baptié par mons<sup>r</sup> Delaborie son paire.

J. LABORIE. m. et pere.

PAUL DROILHET  
IANNE CARRÉ

*Baptême*—Aujourd'hui Dimanche 17 mars 170 $\frac{5}{8}$  a Esté Baptisee marie fille de andré Suckey, Et de marie Bressart, né 3 du dit mois son parrain thomas Bayeux, mairaine suzanne papin Veue de Elie Boudinot Baptisé par mons<sup>r</sup> Delaborie ministre.

J. LABORIE m

ANDREW STUCKEY  
THOMAS BAYEUX  
SUZANNE BOUDINOT

*Baptême*—Aujourd'hui Dimanche 2 Jeun 1706 a Esté Baptisé aman fils de Jasque perot Et de marie Cousson, né le 26 may son parrain aman Bonnin Et Janne faucout sa maraine Baptisé par mons<sup>r</sup> Delaborie.

J. LABORIE

JACQUES PEROT  
A. BONNIN

La marraine ne sachan signer

*Bapteme*—Aujourd'huy Dimanche 14 Jeullet 1706 a Esté Baptisé Elie fils de Elie Boudinot Et de marie Catherine Carré, né le 8 du dit mois son parin thomas Bayeux, et Pregante Carre marraine Baptisé par mons<sup>r</sup> delaborie.

J. LABORIE m.

ELIAS BOUDINOT  
THOMAS BAYEUX  
PREGENTE CARRE

*Bapteme*—Aujourd'hui Dimanche 28 Jeullet 1706 a Esteé Baptistée magdelaine fille de thomas Bayeux Et magdelaine Boudinot son parrin Elie Boudinot marainne Suzanne Boudinot Est né le 21 du dit mois Baptisé par mons<sup>r</sup> delaborie m.

J. LABORIE

THOMAS BAYEUX  
ELIAS BOUDINOT  
SUSANNE DAUALL

*Bapteme*—Aujourd'hui Dimanche 28 Jeullet 1706 a Esté Baptisé Estienne fils de mons<sup>r</sup> Jasque desbrosses Et Ellenne Gaudineau. son parin Estienne delancey marraine anne Beureau Est né le 25 du dit mois Baptemisé par mons<sup>r</sup> delaborie ministre.

J. LABORIE m.

JAMES DESBROSSES  
ESTIENNE DE LANCEY  
ANNE FANEUIL

*Bapteme*—Aujourd'hui Dimanche 4 aoust 1706 a Este Baptisé pierre fils de mons<sup>r</sup> nicollas ponsen Et de marie Bricou Est né 25 Jeullet dernier son parin Pierre duran, Et Jannes Droumos, m<sup>ne</sup> Baptisé par mons<sup>r</sup> delaborie ministre.

J. LABORIE m.

NICOLAS PONSIN  
PIERRE DURAN  
JAMES DROUMOS

*Baptême*—Aujourd'hui 14 août 1706 mercredi a été Baptisé Pierre fils de Jean papinou Et de Charlotte Bounos Est né le 28 Juillet Dernier son parrain Jaques perot, et sa mairainne marthe Couson Baptisé par mons<sup>r</sup> Delaborie ministre.

J. LABORIE m.

JEAN PAPINEAU

JACQUES PEROT

MARTHE POUTREAU

*Baptême*—Aujourd'hui Dimanche 25 août 1706 a été Baptisé Jeanne fille de Daniel haudart Et de marthe Joffroy Est né le 21 du dit mois, son parrain Jermie maney sa mairrainne Janne machet Baptisé par mons<sup>r</sup> de La borie m<sup>re</sup>

J. LABORIE

DANIEL AUDART

JEREMYE MANY

JEANNE MANY

*Baptême*—Aujourd'hui mercredi vingt deux yeme de Jen<sup>er</sup> 170<sup>e</sup>/<sub>7</sub> a été batisé Jean Droilhet fils de paul et de susanne de la vabre né le lundy 30<sup>e</sup> X<sup>bre</sup> dernier a une heure apres minuit du dimanche au lundy présenté au S<sup>t</sup> bateme par Jean Cazal et Jeanne montels parins et marine et batisé par mons<sup>r</sup> debonrepos ministre.

DEBONREPOS min.

PAUL DROILHET

JEAN CAZALZ

*Baptême*—Aujourd'hui Vandredy 18 apuril 1707 a été Baptisé philipe fils de mons<sup>r</sup> allexandre alleire, Et de Janne Doens, son parain mons<sup>r</sup> Benjamin faneuil, Et sa marainne Catherine alleire, Est né le 24 feurier Baptisé par mons<sup>r</sup> de Bonrepos ministre.

DEBONREPOS min.

ALEXANDRE ALLAIRE

BENJ<sup>A</sup> FANEUIL

CATHERINE ALLAIRE



*Baptême*—Aujourd'hui Vandredy 4 Jeun 1707 a Eté Baptisé Judith fille de mons<sup>r</sup> Samuel Bourdet Et de Judith Boudet, son parain pierre morin Et sa marainne Judith Cazal, Est né le 19 du dit mois Baptisé par mons<sup>r</sup> de Bonrepos m<sup>tr</sup>e

DEBONREPOS min.

SAM<sup>r</sup> BOURDET  
PETER MORIN  
JUDITH CAZALZ

*Baptême*—Aujourd'hui Vandredy 4 Jeun 1707 a Eté Baptise françois fils de mons<sup>r</sup>. Barthelemy furst, Et de magdelaine peret, son parein françois Gourdon, et sa marainne magdelaine peret sa maire Est ne le 6 mars Baptise par mons<sup>r</sup> de Bonrepos ministre.

DEBONREPOS min:

BART<sup>e</sup> FEURT  
F. GOURDON  
MAGDELENE FEURT

*Baptême*—Aujourd'hui Dimanche 6 Juillet 1707 a Esté Baptisé marie suzanne, fille de mons<sup>r</sup> Jean Gacherie Et de Judith Gacherie, son parain Daniel Robert marainne marie suzanne Vergereau, Est né le 17 apuril, Baptisee par mons<sup>r</sup>. de bonRepos ministre

DEBONREPOS.

GACHERIE  
DANIEL ROBERT  
MARIE SUSANNE THAUUET

*Eglise neuve.*

*Baptême*—Aujourd'hui Dimanche 5 octobre 1707 a Esté Baptisé David fils de Jean Jasque minuielle Et de suzanne papin, son parain David menuielle, marainne francoisse Chentrier, femme Dandre Stuckey, Est né le 16 aoust dernier Baptisé par mons<sup>r</sup> de Bonrepos ministre.

DEBONREPOS m.

D. MINVIELLE  
LA UEUUE FRANÇOISE STUCKEY

*Baptême*—Aujourd'hui Dimanche 5 octobre 1707 a Esté Baptisé hester fille de Jean peltrau, Et de magdelaine Vencent, son parain Liue Vencent, marainne hester Vencent femme de Jean Daud, Est néé le 3 octobre dit mois, Baptisee par mons<sup>r</sup> de Bonrepos ministre.

DEBONREPOS m.

J. PELLETRAU  
LIUE VINCENT  
ESTER UINCENT

*Baptême*—Aujourd'hui Dimanche 22<sup>e</sup> de feburier 1707<sup>7</sup>/<sub>8</sub> a esté baptisé par M<sup>r</sup> de bonrepos Ministre Benjamin fils d'André et Marie Stuckey son parrain Benjamin Dhariette et marraine Marie Boudinot lequel Nâquit le 19<sup>e</sup> Januier 1707<sup>7</sup>/<sub>8</sub>.

DEBONREPOS min.

ANDREW STUCKEY  
BENJAMIN DHARIETTE  
MARIE CATHERINE BOUDINOT

*Batesme*—Aujourd'hui Dimanche 22<sup>e</sup> febu<sup>er</sup> 1707<sup>7</sup>/<sub>8</sub> a este baptisée par M<sup>r</sup> de bonrepos Ministre Rachelle fille de Jean et Marie le Cheuallier parrain Jean le Cheuallier et marraine Marthe Barreau laquelle nâquit le 16 de february 1707<sup>7</sup>/<sub>8</sub>.

DEBONREPOS min:

JEAN LE CHEUALIER  
MARTHE BARAUS

*Baptême*—Aujourd'hui Vendredy 26<sup>e</sup> de mars 1708 a été baptisé par M<sup>r</sup> de bonrepos Ministre de Staten Island Anne Jandin fille de Daniel Jandin et catherine l'amoureux Née le 14<sup>e</sup> du present mois Et présentée au baptesme par Jacques Ballereau et Anne Bachan ses parain Et marainne.

DEBONREPOS min:  
D. JANDIN

JACQUE BALLEREAU.  
ANNE BACHAND.

*Baptême*—Aujourd'hui Vendredy 23<sup>e</sup> d'Auril 1708 a été Baptisée par M<sup>r</sup> de bonrepos Ministre de Stoten Island

Madeleine fille de Jacques des Brosses et d'Helene Gaudineau ses pere et mere. Parain le dit Jacques des Brosses et maraine Madeleine Fauconnier laquelle nâquit le 4<sup>e</sup> du dit present mois d'Auril 1708.

DEBONREPOS

JAQUES DESBROSSES

MADELAINE FAUCONNIER

*Baptême*—Aujourd'hui lundy 26<sup>e</sup> d'Auril 1708 a été baptisée par M<sup>r</sup> de Bonrepos Ministre Marie fille de Benj<sup>m</sup> et Anne Faneuil ses pere et mere présentée au baptesme par M<sup>r</sup> Elie Nezereau et Mad<sup>lle</sup> Marie Catherine Boudinot et née le 16<sup>e</sup> du present mois d'Auril 1708.

DEBONREPOS

ELIE NEZEREAU

BENJ<sup>A</sup> FANEUIL

MARIE CATHERINE BOUDINOT

*Baptême*—Aujourd'hui Mercredy 2<sup>e</sup> de Juin 1708 a été baptisée par M<sup>r</sup> de Bonrepos Ministre de Staten Island Sarah fille de Bené et Blanche Hett ses pere et mere née le 25<sup>e</sup> de May dernier et présentée au S<sup>t</sup> baptême par le d<sup>t</sup> S<sup>r</sup> René Hett et Mad<sup>lle</sup> Marie Lafond.

DEBONREPOS. m:

RENÉ HET

MARIE LAFONT

*Baptême*—Aujourd'hui dimanche 11<sup>e</sup> de Juillet 1708 a été baptisé par M<sup>r</sup> de Bonrepos Christophle fils de Daniel Robert et Suzanne Nicholas lequel Naquit le 10<sup>e</sup> de Juin dernier et a été présenté au baptesme par M<sup>r</sup> Jean Gacherie et mad<sup>e</sup> Susanne Madeleine Basset.

DEBONREPOS min:

GACHERIE

S. M. BASSETTE

*Baptême*—Aujourd'hui dimanche 11<sup>e</sup> de Juillet 1708 a été Baptisé par m<sup>r</sup> de Bonrepos Thomas fils de Thomas Bayeux et de Madeleine Boudinot lequel est né le 5<sup>e</sup> du present mois et a été présenté au S<sup>t</sup> Baptême par M<sup>r</sup> Jean Boudinot et Mad<sup>lle</sup> Marie Catherine Boudinot.

DEBONREPOS min.

JEAN BOUDINOT

THOMAS BAYEUX

MARIE CATHERINE BOUDINOT

*Batême\**—Aujourd'hui Dimanche 11<sup>e</sup> de Juillet 1708 a été baptisée par M<sup>r</sup> de Bonrepos Ministre Jeanne fille de Jacques ballereau Et de Jeanne Odard laquelle est née le 3<sup>e</sup> du present mois et a été présentée au S<sup>t</sup> Bap-tême par le d<sup>t</sup> Jacques Ballereau et madeleine filleu.

DEBONREPOS

JACQUES BALLEREAU  
MADELEINE × FILLEU

*Bapteme*—Aujourd'hui Dimanche 3<sup>e</sup> d'Octobre 1708 a été baptisée par M<sup>r</sup> de Bonrepos Ministre de Stotten Island Marie fille de Jean lafond et Marie dubois ses pere et mere laquelle est née le 27 de Septembre dernier Et a été présentée au S<sup>t</sup> baptême par Paul Droilhet et Elizabeth Vincent femme de Daniel Mesnard.

DEBONREPOS min:

J. LAFONT  
PAUL DROILHET  
ELIZABETH MENARD

*Bapteme*—Aujourd'hui mecredi 24<sup>e</sup> 9<sup>bre</sup> 1708 a Été batizée Jeanne Droilhet fille de paul Droilhet et Suzanne Lauabre ses pere et mere laquelle Est née le 18 du present mois, Judy 11<sup>e</sup> de nuit présentée au S<sup>t</sup> batême par sé pere et mere et batizée par m<sup>r</sup> Daniel bondet ministre de la nouvelle rochelle.

PAUL DROILHET  
SUSAN LAUABRE

*Bapteme*—Aujourd'hui Vendredy 14<sup>e</sup> de Janvier 1708 a été baptisé Jacques fils de Daniel mesnard et Elizabeth Vincent ses pere et mere lequel est né le 23<sup>e</sup> de Décembre 1708 et a été présenté au S<sup>t</sup> baptême par M<sup>r</sup> Jean la font et mad<sup>lle</sup> Esther Vincent et baptizé par mons<sup>r</sup> de bonrepos ministre de Stotten Island.

DEBONREPOS min.

DANIEL MENARD  
JEAN LAFONT  
ESTER VINCENT

---

\* Du 14 aoust 1758, Delivré letrait a M<sup>r</sup> Parcker. Vallade.



*Baptême*—Aujourd'hui Dimanche 8<sup>e</sup> de May 1709 a été baptisée par mons<sup>r</sup> de bonrepos Madeleine fille D'Elie Boudinot et de Marie Catherine Carré ses père et mere Elle est née du 2<sup>e</sup> de May present mois et a été présentée au S<sup>t</sup> Baptême par M<sup>r</sup> René Tangrelou et Madeleine Bayeux ses parrain et Marraine.

DEBONREPOS min.

ELIAS BOUDINOT

R. TONGRELOU

MADELAINE BAYEUX

*Baptême*—Aujourd'hui Vendredy 29<sup>e</sup> de Juillet 1709 a été baptisé par mons<sup>r</sup> de bon repos Jean fils de Jean Tauaux et marie doublet ses pere et mere Il est né du 13<sup>e</sup> de Juin dernier et a été présenté au S<sup>t</sup> bapteme par le dit Jean Tauaux et Jeanne Targé parrain et Marraine.

DEBONREPOS min.

JEAN TAUEAU

JEANNE TARGÉ

*Batême*—Auiourd'hui dimanche dernier de Juillet 1709. a Été Baptisé daniel Gasherie né le premier mars dernier fils de Jean Gasherie et de Judith galais présenté au S<sup>t</sup> Bateme par Jacob Regnier et Elizabeth Regnier par mons<sup>r</sup> Daudid de bon Repos Ministre.

DEBONREPOS min.

JA : REGNIER

ELIZA REGNIER

*Batême*—Aujourd'hui 20<sup>e</sup> Juin 1710. a Été batizé francois maynard né 23<sup>e</sup> mars fils de daniel maynard et Elizabeth vincens pere et mere, présenté au S<sup>t</sup> batême par martin et madelene peyret famme de barthelemy feurt parin et marine et batizé par m<sup>r</sup> Debonrepos ministre.

DEBONREPOS min

DANIEL MENARD

MAGDALENE FEURT

*Batême*—Aujourd'hui 20<sup>e</sup> Juin 1710 a Eté présenté au S<sup>t</sup> batême Suzanne droilhet fille de paul Droilhet et de Susanne de lavabre pere et mere et présenté au S<sup>t</sup> batême par ses dits pere et mere et batizé par m<sup>r</sup> Daudid be bon-repos ministre et néé Le dimanche au soir 21<sup>e</sup> may.

DEBONREPOS min.

PAUL DROILHET

*Batême*—Aujourd'hui 20<sup>e</sup> Juin 1710 a Eté batizée marie het fille de rené het et de blanche dūbois pere et mere et présenté au S<sup>t</sup> batême par Jean Lafon et marie perdrieau femme de guillaume moyon parin et marine et batizé par m<sup>r</sup> Debonrepos ministre et néé le 24<sup>e</sup> may.

DEBONREPOS min.

J. LAFONT

MARIE MOYON

*Batême*—Aujourd'hui 30<sup>me</sup> de Juillet 1710. a Ete Batizé par mons<sup>r</sup> Louis Rou notre ministre daniel Goudon Bes-sonnet né le 26<sup>e</sup> Juillet 1710. fils de Bessonnet pré-senté au S<sup>t</sup> Batême par daniel Ravaux et marie geneul parein et mareine.

L: ROU Pasteur.

*Batême*—Aujourd'hui dimanche 3<sup>me</sup> de Septembre 1710. aprest la priere du soir a Eté Batisé par mons<sup>r</sup> louis Rou notre ministre anne Vezien nee le 15<sup>e</sup> aoust dernier a trois heures aprest midi fille de Jean Vezien et de anne Rezeau presentee au S<sup>t</sup> Batême par Josué Soullice et anne Vallean parein et mareine.

L: ROU Pasteur.

*Batême*—Aujourd'hui dimanche 9<sup>me</sup> de Septembre 1710. aprest la predication du matin a Eté batisée par mons<sup>r</sup> louis Rou ministre anne forestier presentée au S<sup>t</sup> Batême par Jean Coutan et anne Jaulain parein et mareinne.

L: ROU.

*Batême*—Auiourd'hui dimanche 9<sup>e</sup> de Septembre 1710. apres la priere du soir a Été batisée madelaine Jandin née le 20<sup>e</sup> aoust dernier présentée au S<sup>t</sup> Batême par Daniel Jandin et sa femme Catherine ses pere et mere et parein et mareine.

L: ROU Pasteur.

D. JANDIN

CATHRINE JANDIEN

*Batême*—Auiourd'hui 22<sup>e</sup> d'octobre 1710. apres le sermon du matin a Esté Batisé Jean anchevin Par mons<sup>r</sup> Louis Rou ministre fils de Zacharie anchevin Et de présenté au S<sup>t</sup> Batême par Jean Boudinot et Susanne le mercier parain et marreine.

JEAN BOUDINOT

LOUIS ROU Pasteur.

*Batême*—Auiourd'hui 22<sup>e</sup> du dit apres la priere du soir Etté Batisé par mons<sup>r</sup> louis Rou Ministre Jean Boudinot né le 4<sup>e</sup> de ce mois présenté au S<sup>t</sup> Batême par Jean Boudinot et Jeane tongrelou parein et mareinne.

JEAN BOUDINOT

LOUIS ROU

JANNE TONGRELOU

Pasteur

*Batême*—Auiourd'hui 22<sup>e</sup> d'octobre 1710 apres la priere du soir a Esté Batisé en cette Eglise par mons<sup>r</sup> louis Rou Ministre Anne germon née le 3<sup>e</sup> de ce mois fille de charles germon et de Elisabeth germon presentee au S<sup>t</sup> batême par Jean ablin et francoise le moine parein et Mareinne.

JEAN ABLAIN. LOUIS ROU Pasteur.

*Batême*—Auiourd'hui dimanche 29<sup>e</sup> d'octobre 1710. apres la priere du soir anne gautier fille de francois gautier et de anne wikes nee le 21<sup>e</sup> de septembre dernier a Été batisée par mons<sup>r</sup> Louis Rou Ministre et présentée

au S<sup>t</sup> Bateme par mons<sup>r</sup> Jaques you et Elisabeth Breton  
parein et mareine.

LOUIS ROU ministre.

FRANCIS GAUTIER  
JACQUES YOU  
ELIZABETH BERTON

*Batème*—Auiourdhy dimanche 26<sup>e</sup> de 9<sup>bre</sup> 1710. aprest  
la priere du soir a Eté Batizéé par monsieur Louis Rou  
Ministre Susanne Taveau née le 15<sup>e</sup> de ce mois fille de  
Jean Taveau et de marie doublet présentée au S<sup>t</sup> Batème  
par Elie Neau et Susanne neau parein et mareinne.

LOUIS ROU Pasteur.

*Batesme*—Anne faneuil fille de Beniamin faneuil et de  
anne sa femme Est née le 19<sup>e</sup> d'octobre 1710. a Esté Bap-  
tisée le premier de novembre 1710. par m<sup>r</sup> Louis Rou  
Ministre et présentée au S<sup>t</sup> Bateme par Jacob Baillergeau  
et anne faneuil sa mere Parein et mareinne.

LOUIS ROU min.

*Batesme*—Ce Jourdhuy dimanche 24<sup>e</sup> de decembre  
1710. aprest la priere du soir Anne fille de thomas et de  
magdeleine Bayeux née le 16<sup>e</sup> de ce mois a Esté Batisée  
par m<sup>r</sup> Louis Rou Ministre et présentée au S<sup>t</sup> Batème  
par mons<sup>r</sup> dauid minvielle et mad<sup>e</sup> anne d'hariette parain  
et maraine.

LOUIS ROU min

THOS. BAYEUX,  
DAV. MINVIELLE  
ANNA DHARIETTE

*Bateme*—Auiourdhy dimanche 24<sup>e</sup> decembre 1710  
aprest la priere du soir a Eté Batisé Pierre machet fils  
de Pierre machet et Lydie sa femme présenté au S<sup>t</sup> Ba-  
teme par Elie Peltreau et debora felden parain et maraine  
Batisé par mons<sup>r</sup> louis Rou Pasteur.

LOUIS ROU min.

PETER MACHET  
ELIE PELLETREAU  
DEBORA FELDEN



*Batême*—Auiourd'hui dimanche 25<sup>e</sup> de fevrier 17<sup>10</sup>/<sub>11</sub>.  
aprest la priere du soir a Eté Batisée Susanne Barberie  
par mons<sup>r</sup> Louis Rou Ministre de cette Eglise nee le  
12<sup>me</sup> de ce mois a deux heures aprest midy fille de  
Pierre Barberie et de Susanne Lambert son Epouze pre-  
sentée au S<sup>t</sup> batême par mons<sup>r</sup> Etienne de Lancey et  
francoise Lambert parain et marainne.

LOUIS ROU ministre.      ESTIENNE DE LANCEY  
FRANÇOISE LAMBERT

*Batême*—Auiourd'hui dimanche 3<sup>e</sup> de mars 17<sup>10</sup>/<sub>11</sub> aprest  
la priere du soir a Esté batisé par monsieur louis Rou  
Ministre Jacques you fils de Jaques you et de marie  
poutrau Pere et mere né le 28<sup>e</sup> febvrier dernier présenté  
au S<sup>t</sup> Bateme par Jaques Perrot et marthe Coullon  
parein et mareinne.

L: Rou Pasteur.      JACQUE YOU  
JACQUES PÉROT  
MARTHE POUTREAU

*Batême\**—Auiourd'hui dimanche 10<sup>e</sup> de mars 17<sup>10</sup>/<sub>11</sub>.  
aprest la priere du soir mons<sup>r</sup> Louis Rou notre ministre  
a Batisé marie Ballereau fille de Jaques Ballereau et de  
Jeane sa femme la ditte fille nee le 6<sup>e</sup> de ce mois et pre-  
sentée au S<sup>t</sup> Bateme par daniel Lambert et marthe odart  
parein et mareine.

L: Rou Pasteur.      JACQUES BALLEREAU  
DANIEL LAMBERT  
MARTHE AUDART

*Bateme*—Auiourd'hui dimanche premier d'Avril 1711.  
aprest la priere du soir monsieur louis Rou ministre a  
Batisé Ester fille de Pierre Parcot et de francoise gen-  
dron présentée au S<sup>t</sup> Bateme par Etienne garin et Ester  
Buau parain et mareinne.

L: RU Pasteur.      ESTIENNE GUERINE  
ESTER BEAU

---

\* Du 14<sup>e</sup> aoust 1758 Delivré l'extrait a M<sup>r</sup> Parcker. Vallade.

*Bateme*—Auiourdhu y dimanche 29<sup>e</sup> d'avril 1711. monsieur louis Rou ministre a Batisé Ester vandenburgh née le 8<sup>e</sup> de mars dernier fille de henry vandenburgh et de madeleine sa femme presentee au S<sup>t</sup> Batême par Jean Barberie et Ester darkings parein et Mareinne.

L: Rou Pasteur.

*Bateme*—Auiourdhu y dimanche 29<sup>e</sup> d'avril 1711. mons<sup>r</sup> Louis Rou Ministre a Batisé les deux garçons de noe Cazalet et Elisabeth sa femme nés le 22<sup>e</sup> de ce mois le premier nommé Jean présenté par Jean Cazals et sa femme le second nommé Pierre présenté par la dit Cazalet et Elisabeth pere et mere des dits enfans.

L: Rou Pasteur.

*Batême*—Auiourdhu y dimanche 29<sup>e</sup> d'avril 1711. monsieur louis Rou Ministre a Batisé Esther leturque née le 30<sup>e</sup> d'Aoust dernier fille de Isaac leturque et marie sa femme presentee au S<sup>t</sup> Bateme par francois Lucas et la mere du dit enfan parein et mareinne.

L: Rou Pasteur.

*Bateme*—Aujourdhu y dimanche 22<sup>me</sup> de Juillet 1711. mons<sup>r</sup> louis Rou notre Ministre a Batisé david minvielle né le 17<sup>e</sup> de ce mois fils de David minvielle et de Susanne sa femme présenté au S<sup>t</sup> Batême par Jean Barberie Senior et madeleine Bayeux Parein et mareinne.

L: Rou Pasteur.

*Batême*—Auiourdhu y dimanche 29<sup>e</sup> de Juillet 1711 mons<sup>r</sup> Louis Rou notre Pasteur a Batisé André fresneau né le 24<sup>e</sup> de ce mois a 3 heures du matin fils de André fresneau et de marie morin présenté au S<sup>t</sup> Bateme apres la priere du soir par le S<sup>r</sup> Pierre Morin et Judith Jamain Parein et mareinne.

L: Rou Pasteur.

AND<sup>e</sup> FRESNEAU  
PIERRE MORIN  
JUDITH JAMAIN

*Batême*—Auiourd'huy dimanche 19<sup>me</sup> d'Aoust 1711. monsieur louis Rou notre Pasteur a Batisé francois many fils de Jeremie many et de margueritte Vincent né le samedi au soir 18<sup>e</sup> de ce mois présenté au S<sup>t</sup> Batême par samuel Vincent et Elisabeth maynard parain et mareinne.

L: ROU-min.

*Batême*—Auiourd'huy dimanche 25<sup>me</sup> de Novembre 1711. aprest la priere du soir a Eté Baptisée par Monsieur Rou Pasteur Anne de Lancey née le 14<sup>me</sup> de ce mois fille de Etienne de Lancey et de anne cortlandt sa femme, le dit enfan ayant Eté présenté au S<sup>t</sup> Baptême par Pierre Barberie et Elisabeth Cortlandt Parein et mareïne.

LOUIS ROU ministre.

STEPHEN DE LANCEY

P. BARBERIE

ELIZABET CORTLANDT

*Batême*—Anne gervereau fille de Jacob gervereau dit bois fleury née le 14<sup>e</sup> aoust dernier 1711. a Eté baptisée par mons<sup>r</sup> Louis Rou notre Pasteur et présentée au S<sup>t</sup> Bateme par le dit Jacob gervereau et anne Bachan Parein et mareinne.

LOUIS ROU ministre.

*Bateme*—Auiourd'huy dimanche 24<sup>me</sup> de feburier 17 $\frac{1}{2}$  aprest la priere du soir a Eté Batisée par mons<sup>r</sup> Rou nostre Pasteur Jeane Bergeron née le 17<sup>e</sup> de ce mois a trois heures du matin fille de Jacques Bergeron et de Judith peltemps Presentée au S<sup>t</sup> Batesme par Jean Vesien et Judith chevalier parrein mareinne.

LOUIS ROU ministre.

*Batême*—Auiourd'huy dimanche 9<sup>me</sup> de mars 17 $\frac{1}{2}$  après la priere du soir, Anne Stuckey fille d'andré et marie Stuckey née le 25<sup>me</sup> de fevrier dernier a Eté batisée par mons<sup>r</sup> louis Rou notre Pasteur et présentée au S<sup>t</sup>

Bateme par andré fresneau et anne de Lancey parain et mareine.

LOUIS ROU ministre

ANDREW STUCKEY  
AND<sup>e</sup> FRESNEAU  
ANN DE LANCEY

*Bateme*—Auiourdhy dimanche 20<sup>e</sup> d'avril 1712 aprest la priere du soir susanne browr fille de Guillaume Browr et de marthe boultten nee le 25<sup>e</sup> mars dernier a Eté batisée par mons<sup>r</sup> louis Rou Ministre présentée au S<sup>t</sup> Bateme par Simon Soumain et Susanne Bourdet Parein et mareinne.

LOUIS ROU ministre.

SIMEON SOUMAIN  
SUSANNE BOURDET

*Bateme*—Auiourdhy 11<sup>me</sup> de May 1712 aprest laction du soir Jean flandreau fils de Jacques flandreau et delisabeth Beaudry a été Baptisé par mons<sup>r</sup> Louis Rou Pasteur et présenté au S<sup>t</sup> Batême par Jean la font et Elisabet Tillou Parein et mareinne.

LOUIS ROU ministre

JEAN LAFONT

*Baptême*—Auiourdhy dimanche 26<sup>me</sup> de may 1712. aprest laction de laprest d'inee Jaques Perrot fils de Jacques Perot et de marie Cousson né le mardy 20<sup>e</sup> de ce mois a Eté présenté au S<sup>t</sup> Bateme par Jaques you et marthe Potreau parein et mareine Batisé par mons<sup>r</sup> louis Rou Pasteur

LOUIS ROU min.

JACQUES PÉROT  
JACQUES YOU  
MARTHE POUTREAU

*Batême*—Auiourdhy dimanche 26<sup>e</sup> de may 1712 Susanne forestier fille de Pierre forestier nee le 20<sup>e</sup> d'avril dernier presentee au S<sup>t</sup> baptême par daniel bontecou et Susāne Contan parein et mareinne batise par mons<sup>r</sup> louis Rou Pasteur.

L: ROU Pasteur.

DANIEL BONTECOU  
SUSENNE COUTET



*Batême*—Auiourdhy dimanche 8<sup>e</sup> de Juin 1712. aprest la priere du soir mons<sup>r</sup> louis Rou a Baptisé Jean Sicar fils de Jaques Sicar et de anne Terrier présenté au S<sup>t</sup> Baptême par Jean membru et Judith lamoureux parein et mareinne.

L: ROU Pasteur.

JEAN MANBRUT

JUDITH LAMOUREUX

*Bateme*—Auiourdhy dimanche 6<sup>me</sup> de Juillet 1712. aprest la priere du soir monsieur Louis Rou a Batisé Jean membru né le 19<sup>e</sup> de Juin dernier fils de Jean membru et de anne Sicart présenté au S<sup>t</sup> Batesme par Jean membrut et Jeanne Perron Parein et mareine.

L: ROU min.

JEAN MANBRUT

*Batême*—Auiourdhy dimanche 31<sup>me</sup> d'Aoust 1712. aprest la priere du soir mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptisé thomas Peltreau né le 27<sup>e</sup> de ce mois fils d'Elie Peltreau et de Jeanne machet ses pere et mere présenté au S<sup>t</sup> Batesme par daniel Bontecou et Madeleine Vincent Parain et mareinne.

L: ROU min :

DANIEL BONTECOU

MERI LEDDEL

*Batême*—Auiourdhy 5<sup>me</sup> d'octobre 1712. aprest la priere du soir mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptisé Guillaume Leddel né le 16<sup>e</sup> de septembre dernier fils de Joseph Leddel et de marie Vincent présenté au S<sup>t</sup> Batême par son Pere et Jeane machet parrein et Mareinne.

L: ROU min :

JOSEPH LEDDEL

JEANNE PELLETOUR

*Batême*—Auiourdhy 22<sup>me</sup> d'octobre 1712. aprest la priere du matin mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptisé Ester anchevin née le 2<sup>me</sup> de ce mois fille de Zacharie Anchevin

et d'anne Naudin présentée au S<sup>t</sup> Batesme par Pierre Bondecou et Ester le Conte parrein et mareinne.

L: Rou min :

PIERRE BONTECOU  
ESTHER LE CONTE

*Bateme*—Auiourd'hui 2<sup>me</sup> de novembre 1712. apres la priere du soir mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptisé marie tavaux née le 27<sup>e</sup> d'octobre dernier fille de Jean tavaux et de marie tavaux présentée au S<sup>t</sup> Batesme par thomas la Roche et Susanne girot Parein et mareine.

L: Rou min :

JEAN TAUEAU  
THOMAS LAROCHE  
SUSANAH GARRATT


*Baptême*—Auiourd'hui 5<sup>me</sup> de novembre 1712. apres la priere du matin mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptisé marie de-brosse née le 29<sup>e</sup> d'octobre dernier fille de m<sup>r</sup> Jacques de Brosse et de heleine gaudineau présentée au S<sup>t</sup> Baptesme par doct<sup>r</sup> Jean Garreau et marie garreau Parein et mareine.

L: Rou min

JEAN GARREAU

*Batême*—Auiourd'hui 14<sup>me</sup> de decembre 1712. apres la priere du soir monsieur louis Rou a Baptisé Elisabeth machet nee le 12<sup>e</sup> de ce mois fille de Pierre machet et de lidie machet présentée au S<sup>t</sup> batême par Bernard hardenbrouk et marie anne Bondecous Parein et mareinne.

L: Rou min.

PIERRE MACHET  
Le merk du  dit HARDENBROCK  
MARIANNE BONTECOU

*Batême*—Auiourd'hui 25<sup>me</sup> decembre 1712 apres la priere du matin mons<sup>r</sup> Louis Rou a Batisé Pierre massé né le 10<sup>e</sup> de ce mois fils de daniel massé et d'ester fourret présenté au S<sup>t</sup> Batême par Paul droilhet et marie Tauvet Parien et mareine a la nouvelle york lan et iour que dessus.

L: Rou min :

*Batême*—Auiourdhy 28<sup>me</sup> decembre 1712. aprest le sermon le matin mons<sup>r</sup> Pierre dallié a Batisé Louis Rou né le 25<sup>me</sup> du present fils de louis Rou et de marie le Boyteulx présenté au S<sup>t</sup> Batesme par Louis Carré et Marie fleuriau Parein et mareine.

LOUIS ROU

*Baptême*—A la Nouvelle york ce 18<sup>me</sup> Janvier 17<sup>1</sup>/<sub>3</sub>—Auiourdhy dimanche aprest la priere du soir mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptisé anne Riché née le 25<sup>me</sup> decembre dernier fille de denis Riché et de Susanne sa femme présentée au S<sup>t</sup> Batême par Jean abelain et anne Bachan parein et mareinne.

L. Rou min:

*Batême*—Auiourdhy dimanche 8<sup>e</sup> de fevrier 17<sup>1</sup>/<sub>3</sub> aprest la priere du soir monsieur Louis Rou a Batisé marie fresneau née le 4<sup>e</sup> de ce mois fille d'andré fresneau et de marie sa femme presentee au S<sup>t</sup> Batesme par le dit andré fresneau et marie Morrin Parein et mareinne.

L: ROU min.

AND<sup>e</sup> FRESNEAU

MARIE MORIN

*Batême*—Auiourdhy mecredy 18<sup>me</sup> de fevrier 17<sup>1</sup>/<sub>3</sub> aprest la priere du matin monsieur Louis Rou a Batisé daniel Bondecou né le 14<sup>me</sup> de ce mois fils de daniel Bondecou et de marie machet présenté au S<sup>t</sup> Batesme par Pierre Bondecou et Jeane Peltreau parrein et mareinne.

L: ROU min:

DANIEL BONTECOU

PIERRE BONTECOU

JEANNE PELLEToux

*Batesme*—A la Nouvelle york ce 15<sup>me</sup> de mars 17<sup>1</sup>/<sub>3</sub>.—Auiourdhy dimanche aprest la priere du soir mons<sup>r</sup> Louis Rou a baptisé Jeane Raveau née le 6<sup>e</sup> de ce mois fille de daniel Raveau et de Jeane martin presentee au S<sup>t</sup> Baptesme par daniel Raveau et Jeanne du Tay parein et mareinne.

L: ROU min.

*Batême*—Auiourdhy dimanche 22<sup>me</sup> de mars 171<sup>3</sup>/<sub>3</sub> aprest la priere du soir mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptisé Susanne faneuil née le 14<sup>e</sup> de ce mois fille de Benjamin faneuil Et de anne son Epouze présentée au S<sup>t</sup> Batême par Etienne de Lancey et madeleine Bayeux Parrain et mareine.

L: ROU min:

BENJA FANEUIL  
ESTIENNE DE LANCEY  
MADELENE BAYEUX

*Batême*—Auiourdhy dimanche 5<sup>me</sup> d'avrill 1713. aprest la priere du soir mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptisé daniel Beau né le 3<sup>me</sup> de ce mois fils de daniel Beau et dester sa femme présenté au S<sup>t</sup> Batesme par le dit daniel Beau et Judith Chevalier parein et mareinne.

L: ROU Pasteur.

DANIEL BEAU  
JUDY O SOULICE

*Batême*—A la Nouvelle york ce 3<sup>me</sup> de May 1713. Auiourdhy dimanche aprest la priere du soir mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptisé marie you née le 17<sup>e</sup> d'avril dernier fille de Jaques you et de marie poutreau présentée au S<sup>t</sup> Baptême par le dit Jaques you et marthe Poutreau parein et mareine.

L: Rou min:

JACQUE YOU  
MARTHE POUTREAU

*Batême*—Auiourdhy dimanche 31<sup>me</sup> de May 1713. aprest la priere du soir mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptisé Susanne Minvielle nee le 22<sup>me</sup> de ce mois fille de Daudid minvielle et de susanne Boudinot presentee au S<sup>t</sup> Baptesme par le S<sup>r</sup> Benjamin d'arhiette et Susanne Barberie Parein et mareine.

L: ROU min:

DAV. MINVIELLE  
BENJAMIN D'HARIETTE  
SUSANNE BARBERIE



*Batême*—Auiourdhy dimanche 7<sup>me</sup> de Juin 1713. aprest la priere du soir monsieur Louis Rou a baptisé andré Lauran né le 30<sup>me</sup> de may dernier fils de feu Jean Lauran et de marie Aneraux présenté au S<sup>t</sup> Baptême par andré Lauran et Susanne neuu parein et mareinne.

L: ROU min:

 ANDRÉ LAURAN  
 SUSANNE NEAU

*Baptisme*—A la Nouvelle York ce 7<sup>me</sup> de May\* 1713. Auiourdhy dimanche aprest la priere du soir mons<sup>r</sup> Louis Rou a Bâtise noé Cazalet né le 29<sup>me</sup> de may dernier fils de Noé Cazalet et de présenté au S<sup>t</sup> Baptisme par le dit Noé Cazalet et Elisabeth droilhet parain et mareinne.

L: ROU min:

 NOË CAZALET  
 ELISABET DROILHET

*Baptisme*—New york Septembre 27. 1713. Auiourdhy dimanche aprest la priere du soir mons<sup>r</sup> Louis Rou a Batisé Marie anne Stuckey nee le 18<sup>me</sup> de ce mois fille de andré Stuckey et de marie Stuckey presentee au S<sup>t</sup> Baptisme par Daudid minvielle et anne darhiette parain et mareine.

L: ROU min.

 ANDREW STUCKEY  
 ANNE DHARITTE  
 DAV. MINVIELLE

*Mariage*—Le Mardi 3<sup>e</sup> de Novembre 1713 ont été marier à la Nouvelle Rochelle dans la maison de Mons<sup>r</sup> Gregoire Gougeon, le Sieur Louis Rou Ministre de l'Eglise François de la Nouvelle York, et M<sup>l</sup>e Renée Marie Gougeon, fille du dit S<sup>r</sup> Gougeon et de Renée Graton, le mariage étant beni par Mons<sup>r</sup> Gualtherus Du Bois Ministre de l'Eglise Hollandoise de la Nouvelle York,

---

\* "May" is evidently a mistake for "Juin."

et les annonces ayant été publiées auparavant pendant trois Dimanches consecutifs en la forme prescrite, Sans opposition.

L: ROU.

RENEE MARIE GOUGEON\*

*Batesme*—New york decembre le 6<sup>e</sup> 1713. Auiourdhy dimanche aprest la priere du soir mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptisé Rebeca Appeby née le 25<sup>e</sup> de novembre dernier fille de Benjamin Appeby et de francoisse son Epouze presentee au S<sup>t</sup> Batesme par Jacques Bergeron et Marie anne Bricou parain at mareinne.

L: ROU min

JAQUE BERGERON  
MARIANE BRICOU

*Batême*—A la Nouvelle york ce 17<sup>me</sup> de Janvier 171 $\frac{3}{4}$ . Auiourdhy dimanche aprest la priere du soir mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptisé anne bergeron née le 7<sup>e</sup> de ce mois fille de Jacques Bergeron et de Judith péletant présentée au S<sup>t</sup> Batesme par le dit Jacques Bergeron et anne Rezeau femme de Jean Vezien parain et mareinne.

L: ROU min:

*Batesme*—A la Nouvelle york ce 7<sup>me</sup> de fevrier 171 $\frac{3}{4}$ . Auiourdhy dimanche aprest la priere du soir mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptisé Etienne de Lancey né le premier de ce mois fils d'Etienne delancey et d'anne De Lancey présenté au S<sup>t</sup> Baptesme par Etienne Cortlandt et Elisabeth Cortlandt parain et mareine

L: ROU min:

ESTIENNE DE LANCEY

E: V: CORTLANDT

ELISABET CORTLANT

*Baptême* New york ce 14<sup>e</sup> mars 171 $\frac{3}{4}$ . Auiourdhy dimanche aprest la priere du soir monsieur Louis Rou Ministre a Baptisé dauid Boudinot ne le 5<sup>e</sup> de ce mois

---

\* This marriage is entered later in the original on a page by itself; it is here placed in its proper order.

filz de Elie Boudinot et de Marie Catherinne son Epouse  
presenté au S<sup>t</sup> Baptesme par dauid Minvielle et Elisabeth  
Carré parrain et mareinne.

L: Rou min.

ELIAS BOUDINOT  
DAV. MINVIELLE  
ELIZABETH CARRÉ

*Baptême*—Auiourdhu y dimanche 14<sup>e</sup> de mars 171<sup>3</sup>/<sub>4</sub>.  
aprest la priere du soir monsieur louis Rou Ministre a  
Baptisé Susanne le Tellier née le 9<sup>e</sup> de ce mois fille de  
Dauid et de Susanne le Tellier ses Pere et mere presentee  
au S<sup>t</sup> Baptesme par Laurens Cornifleau et anne Marie  
Cornifleau Parrain et Mareine.

L: Rou min :

*Batême*—New york mars 21. 171<sup>3</sup>/<sub>4</sub>. Auiourdhu y di-  
manche aprest la priere du soir Jean menard filz de  
daniel menard et d'Elisabeth sa femme a Esté Baptisé par  
mons<sup>r</sup> Louis Rou Ministre et a Esté présenté au S<sup>t</sup> Ba-  
tême par Jean Cazals et Blanchet hett parein et mareinne.

LOUIS ROU min.

DANIEL MENARD  
JEAN CAZALZ  
BLANCHE HET

*Bateme*—Auiourdhu y Jeudy 6<sup>e</sup> de may 1714 aprest  
la priere du matin daniel flandreau filz de Jacques fland-  
dreau et delizabeth beaudry a Eté batisé par mons<sup>r</sup> louis  
Rou Ministre et a Esté présenté par daniel raveau et  
francoise parcot parein et mareinne.

LOUIS ROU min : la marque —|— de DANIEL RAVEAU  
la marque X de FRANCOISE PARCOOT

*Batême*—New york May ce 23<sup>e</sup> 1714. Auiourdhu y di-  
manche aprest la priere du soir mons<sup>r</sup> louis Rou a  
Baptisé Benjamin Peltreau né le 16<sup>e</sup> ce de mois filz d'Elie  
Peltreau et de Jeanne machet présenté au S<sup>t</sup> Baptême par  
Jean Peltreau et Elisabeth many Parrein et mareine.

L: Rou min.

ELIE PELLETRAU  
JONH PELLETRAU  
ELIZABETH MANY

*Batésme*—New york Juin 23<sup>e</sup> 1714. Auiourd'hui aprest la priere du matin mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptisé Susanne garnier née le 14<sup>e</sup> de ce mois fille de Isaac garnier et delizabeth doublet présentée au S<sup>t</sup> Baptesme par Elie Chardavoine et Susanne la moureux parain et Mareinne.

L: ROU min :

ISAAC GARNIER  
ELIE CHARDAUOYNE

*Baptesme*—Auiourd'hui dimanche 29<sup>e</sup> d'Aoust 1714. aprest la priere du soir mons<sup>r</sup> Louis Rou a baptisé Jean Rou son fils né le 26. de ce mois présenté au S<sup>t</sup> Baptesme par Jean Barberie et demoiselle Renée Gouion Parrein et mareinne.

L: ROU min :

JEAN BARBERIE  
RENÉE GOUGEON.

*Baptesme*—New york se 19<sup>e</sup> septembre 1714. Auiourd'hui dimanche aprest la priere du soir mons<sup>r</sup> Louis Rou a baptisé Marie anne odard née le 11<sup>e</sup> de ce mois fille de daniel odard et de marthe Jeffroy Presentee au S<sup>t</sup> Baptesme par daniel Bontecou et anne Many Parain et Mareinne.

L: ROU min :

DANIEL ODART  
DANIEL BONTECOU  
ANNE MANY

*Batesme*—Auiourd'hui mecredy 17<sup>e</sup> de novembre 1714. mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptisé Paul la Coze Minvielle né le 15<sup>e</sup> de ce mois fils de Daudid Minvielle et de Susanne son Epouze présenté au S<sup>t</sup> Batesme par le dit Daudid son pere en labsence de Paul minvielle la Coze parein, et Marie Boudinot Maraine.

L: ROU min :

DAV. MINVIELLE  
MARIE CATHERINE BOUDINOT

*Baptême*—Auiourdhu y mecredy 24<sup>e</sup> de novembre 1714. mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptisé marie Buau nee le 20<sup>e</sup> de ce mois fille de Daniel Buau et Ester gaillard presentee au S<sup>t</sup> Baptême par daniel la Moureux et Elizabeth gaillard Parain et Mareinne.

L: ROU min: DANIEL LAMOUREUX  
La marque / de ELIZABETH GAILLARD

*Baptême*—New york ce 2<sup>e</sup> Janvier 17<sup>14</sup>/<sub>5</sub> Auiourdhu y dimanche aprest la priere du soir mons<sup>r</sup> Louis Rou a Batisé Jacques you né le 25<sup>e</sup> décembre dernier fils de Jacques you et de Marie son Epouze présenté au S<sup>t</sup> Baptême par Jacques broun parain et Marie perrot Maraine.

L: ROU min: JACQUE YOU  
JAMES BROWN  
MARIE PEROT

*Baptême*—Auiourdhu y mecredy 26<sup>e</sup> de Janvier 17<sup>14</sup>/<sub>5</sub>. aprest la priere du matin mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptisé thomas Oakes fils de thomas oakes et de Marie son Epo<sup>e</sup> ne le 23<sup>e</sup> de ce mois présenté au S<sup>t</sup> Baptême par le dit thomas oakes et madeleine gautier parain et mareinne.

L: ROU min: THOMAS OAKES  
MAGDELENE GAUTIER

*Batême*—Auiourdhu y mecredy 2<sup>e</sup> de fevrier 17<sup>14</sup>/<sub>5</sub>. aprest la priere du matin mons<sup>r</sup> louis Rou a Baptisé Elisabeth dEbrosse née le 27<sup>e</sup> Jan<sup>r</sup> dernier fille de Jaques debrosse et de helene debrosse présenté au S<sup>t</sup> Baptême par mons<sup>r</sup> Jacques Renaudet et mad<sup>e</sup> Elisabeth hoglandt parein et Mareinne.

L: ROU min: JAQUES DESBROSSES  
JAQUES RENAUNET  
ELIZABETH HOOGLANDT



*Baptisme*—New york ce 16<sup>me</sup> de fevrier 171<sup>4</sup>/<sub>5</sub>. Auiourdhy mecredy aprest la priere mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptisé Noé Cazalet né le 11<sup>e</sup> de ce mois fils de noé Cazalet et d Elisabeth ony présenté au S<sup>t</sup> Baptisme par le dit Noé Cazalet et Ester charon parain et maraine.

L: ROU min.

NOË CAZALET  
ESTER CHARRON

*Baptisme*—Auiourdhy dimanche 27<sup>me</sup> de mars 1715. aprest la priere du soir mons<sup>r</sup> Rou Pasteur Baptisé Jean Bergeron né le 21<sup>e</sup> de ce mois fils de Jacques Bergeron et de Judith pelletan présenté au S<sup>t</sup> Baptisme par Jacques You et Marie Perrot parrain et marainne.

L: ROU min:

JAQUE BERGERON  
JACQUE YOU  
MARIE PEROT

*Baptisme*—Auiourdhy dimanche 17<sup>me</sup> d'avril 1715. aprest la priere du soir mons<sup>r</sup> Rou Pasteur a Baptisé Marianne faneuil nee le 6<sup>me</sup> de ce mois fille de Beniamin faneuil et de Anne faneuil presentee au S<sup>t</sup> Baptisme par le dit Beniamin faneuil et Madeleine feurt parain et marainne.

L: ROU min :

BENJ<sup>A</sup> FANEUIL  
MAGDELENE FEURT.

*Baptisme*—New york ce 24<sup>me</sup> d'avril 1715. Auiourdhy dimanche aprest la priere du soir mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptisé anne Ballereau née le 22<sup>me</sup> de ce mois fille de Jaques Ballereau et de Jeane odard presentee au S<sup>t</sup> Baptisme par Elie Peltreau et anne Manny parain et Marreine.

L: ROU min :

JACQUES BALLEREAU  
ELIE PÉLLETREAU  
ANNE MANY

*Baptisme*—Auiourdhy mecredy ce 18<sup>e</sup> de may 1715. aprest la priere du matin mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptisé Richard vanderburg né le \_\_\_\_\_ fils de Henry vanderburgh et de margueritte vanderburgh présenté au S<sup>t</sup> Baptisme par Jean Barberie parrain et Susanne Barberie marainne.

L: ROU min.

JEAN BARBERIE

SUSANNE BARBERIE

*Baptisme*—Auiourdhy dimanche 11<sup>me</sup> de Juin 1715. mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptisé marie forestier nee le 28<sup>e</sup> davril dernier fille de Pierre forestier et de Catherinne Terrié presentee au S<sup>t</sup> Baptisme par charles forestier et Susanne la Moureux parrain et mareinne.

L: ROU min :\*

*Baptisme*—New york ce 26<sup>me</sup> de Juin 1715. Auiourdhy dimanche aprest la priere du soir mons<sup>r</sup> Rou a Baptisé anne Raveau nee le 18<sup>e</sup> de ce mois fille de Daniel Raveau et de Jeanne martin presentee au S<sup>t</sup> Baptisme par Etienne guerin et anne guerin parain et maraine.

L: ROU min :

ESTIENE GUERRIEN

la marque  $\frac{1}{1}$  de DANIEL RAVAUX

*Baptisme*—Auiourdhy dimanche 3<sup>me</sup> de Juillet 1715. aprest la priere du soir mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptisé Ester taveau née le 25<sup>e</sup> de Juin dernier fille de Jean taveau et de marie taveau présentée au S<sup>t</sup> Baptisme par le dit Jean taveau et Ester massé parain et marainne.

L: ROU min :

JEAN TAUEAU

ESTRE MASSÉ

---

\* Immediately after this entry occur in the original two baptisms, one dated Jan. 27, 1717, the other without date; and then follows a blank of a page and a half. The two baptisms have been inserted in their proper place.

*Baptême*—Auiourdhy mecredy 3<sup>e</sup> d'aoust 1715. aprest la priere du matin, Louise Rou née le 28<sup>e</sup> Juillet dernier fille de louis Rou, et de Renee Marie goujon a été baptisée par le dit louis Rou Ministre présentée au S<sup>t</sup> Baptême par Estienne de Lancey et Elizabeth le Boyteulx Parain et maraine.

L: ROU min : ESTIENNE DE LANCEY  
ELIZABETH LE BOYTEULX

*Baptême*—A la nouvelle york de 9<sup>me</sup> d'octobre 1715. Auiourdhy dimanche aprest la priere du soir mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptisé margueritte fresneau née le 8<sup>e</sup> de ce mois fille d'André fresneau et de Marie son Epouse présentée au S<sup>t</sup> Baptême par allexandre Allaire et marguerite Morin parain et mareinne.

L: ROU min : AND<sup>e</sup> FRESNEAU  
ALEXANDRE ALLAIRE  
MARGRITE MORIN

*Baptême*—Auiourdhy dimanche le 20<sup>e</sup> 9<sup>bre</sup> 1715. aprest la priere du soir mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptisé Elizabeth Crommelin nee le 6<sup>e</sup> de ce mois fille de charles Crommelin et anne son Epouze presentee au S<sup>t</sup> Baptême par Jacques Renault pour Jacques Smith de S<sup>t</sup> Thomas, et Elisabeth Hoglandt parrain et marainne.

L: ROU Pasteur. CH<sup>LES</sup> CROMMELIN  
JAMES RENAUDET  
ELIZABETH HOOGLANT

*Baptême*—Auiourdhy dimanche 20<sup>e</sup> de novembre 1715. aprest la priere du soir mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptisé marie Stuckey nee le 11<sup>e</sup> de ce mois fille de andré et marie Stuckey presentee au S<sup>t</sup> Baptême par michell Stuckey et Marie moyon la Jeune parrain et marainne.

L: ROU Pasteur. ANDREW STUCKEY  
MICHAEL STUCKEY  
MARIE MOYON

*Batesme*—A la nouvelle york de 5<sup>me</sup> fevrier 17<sup>1</sup>/<sub>8</sub>.  
 Auiourdhy dimanche aprest la priere du soir mons<sup>r</sup>  
 Louis Rou a Baptisé Marianne Bonyot fille de Ezechiel  
 Bonyot et Ester le Conte presentee au S<sup>t</sup> Baptesme par  
 henry Mercié et marie Chevalier pour guillaume le Conte  
 et marianne Bonyot.

L: ROU min :

EZECHIEL BONYOT  
 HANRY MERCE  
 MARIE LEHEUALIE

*Batesme*—Auiourdhy mecrecy 15<sup>me</sup> de fevrier 17<sup>1</sup>/<sub>8</sub>.  
 mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptisé Jean mesnard fils de Dan-  
 iel mesnard et Elisabeth Vincent présenté au S<sup>t</sup> Bap-  
 tesme par Solomon Burton et Ester Burton parain et  
 marene.

L: ROU min :

DANIEL MESNARD  
 SOLOMON BURTON  
 ESTER BURTON

*Baptesme*—Auiourdhy mecredy 15<sup>me</sup> de fevrier 17<sup>1</sup>/<sub>8</sub>.  
 mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptisé Jeane du puy fille de Jean  
 du puy et de Anne dupuy présenté au S<sup>t</sup> Baptesme par  
 Pierre valette et Annie many parrain et marainne.

L: ROU min :

J. DUPUY  
 P<sup>E</sup> VALLETE  
 ANNE MANY

*Baptesme*—A la Nouvelle york ce 6<sup>me</sup> de May 1716.  
 Auiourdhy dimanche aprest la priere du soir mons<sup>r</sup>  
 Louis Rou a Baptisé Jean massé né le 25<sup>me</sup> d'avril der-  
 nier fils de Daniel massé et de Ester forrai présenté au  
 S<sup>t</sup> Baptesme par Jean abelin et marianne Bodin parain  
 et mareine.

L: ROU Pasteur.

DANIEL MASSÉ  
 JEAN ABLIN

la marque de  MARIE ANNE BODIN

*Baptême*—Auiourdhy dimanche premier de Juillet 1716. aprest la priere du soir mons<sup>r</sup> Louis Rou a Bap-  
tisé anne Vincent nee a languille\* le 27<sup>me</sup> d'avril 1715  
fille de Samuel et Marie Vincent presentee au S<sup>t</sup> Bap-  
tesme par francois Vincent et anne many parrain et  
marainne.

L: ROU Pasteur.

*Baptême*—Auiourdhy mecredi 11<sup>me</sup> de Juillet  
1716. aprest la priere du matin mons<sup>r</sup> Louis Rou a  
batisé marie Bayeux née le 5<sup>me</sup> de ce mois fille de  
Thomas et madeleine Bayeux présentée au S<sup>t</sup> Batesme  
par Beniamin faneuil et Marie Stuckey Parrain et  
Marainne.

L: ROU Pasteur.

THOMAS BAYEUX  
BENJ<sup>A</sup> FANEUIL  
MARIE STUCKEY

*Baptême*—New york ce 5<sup>me</sup> d'Aoust 1716. Auiour-  
dhuy dimanche aprest la priere du soir mons<sup>r</sup> Louis Rou  
a Baptisé Jean de Lancey né le 11<sup>e</sup> de Juillet dernier  
fils de mons<sup>r</sup> Etienne et anne de Lancey présenté au S<sup>t</sup>  
Baptême par mons<sup>r</sup> Samuel Bayard mad<sup>le</sup> Catherine  
Cortlandt parraine et marainne.

L: ROU min :

ESTIENNE DE LANCEY  
SAM<sup>EL</sup> BAYARD  
KATHERIN VAN CORTLAND

*Baptême*—Auiourdhy dimanche 12<sup>me</sup> d'aoust 1716  
aprest la priere du soir mons<sup>r</sup> Louis Rou a baptisé Jean  
auboyneau né le 6<sup>me</sup> de ce mois fils de Jean et francoise  
auboyneau présenté au S<sup>t</sup> Baptême par mons<sup>r</sup> Elie  
Boudinot et la veuve francoise Stuckey Parrain et ma-  
rainne.

L: ROU min :

JEAN AUBOYNEAU  
ELIAS BOUDINOT  
FRANCOISÉ STUCKEY

---

\* For "Longue Ile," Long Island.





de Daniel et marie Gautier presentee au S<sup>t</sup> Baptesme par Jean Peltreau et Elisabeth du Pré Parain et maraine.

L: ROU min:

DANIEL GAUTIER

JEAN PELLETRAU

*Baptême*—Le Premier Jour de lan 17<sup>16</sup>/<sub>17</sub>. Auiourdhy aprest le sermon mons<sup>r</sup> Louis Rou a baptisé Elie Minvielle né le 31<sup>e</sup> X<sup>bre</sup> dernier fils de David minvielle et de Susanne son Epouze présenté at S<sup>t</sup> Baptesme par Elie Boudinot et françoise Moore parain et Maraine.

L: ROU: ministre.

ELIAS BOUDINOT

FRANÇOISE MOORE

*Baptesme*—Auiourdhy dimanche 13<sup>me</sup> de Janvier 17<sup>16</sup>/<sub>17</sub> aprest la priere du soir mons<sup>r</sup> Louis Rou a baptisé Edward oakes né le 9<sup>me</sup> de ce mois fils de thomas oacks et marie gautier présenté au S<sup>t</sup> baptême par daniel gautier et marie david parrain et marraine.

L: ROU min:

THOMAS OAKES

DANIEL GAUTIER

la marque X de MARIE DAVID

*Batême*—A la nouvelle York ce 20<sup>me</sup> Janvier 17<sup>16</sup>/<sub>17</sub>. Auiourdhy dimanche aprest la priere du soir mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptisé Jaques ardin né le 17<sup>me</sup> de ce mois fils de Jaques ardin et de abigail son Epouse présenté au S<sup>t</sup> Baptesme par guillaume Bouquet et marie bouquet Parain et marainne.

L: ROU min:

JAMES ARDEN

GUILLAUME BOUQUAT

MARIE BOUQUET

*Baptême*—A la Nouvelle york ce 27<sup>me</sup> Janvier 17<sup>16</sup>/<sub>17</sub>. Auiourdhy dimanche aprest la priere du soir mons<sup>r</sup> Louis Rou a baptisé Eloie lestelier né le 16<sup>me</sup> de ce mois fils derloy lestelier et d'Ester Corbeau présenté au S<sup>t</sup> Baptesme par daniel Giraud et Elisabeth hubert parrain et marainne.

L: ROU min:

la marque L E DERLOY LETELIER

DANIEL GIRAUD

*Baptême*—Auiourd'hui dimanche apres la priere du soir Monsieur Louis Rou a baptisé Elie Bergeron fils de Jaques Bergeron et de Judith peltant présenté au S<sup>t</sup> Baptême par Elie chardavoine et françoise Moine parrain et Marraïne.

L: ROU min.

JACQUE BERGERON  
ELIAS CHARDAVOYNE

*Baptême*—Auiourd'hui dimanche 10<sup>e</sup> de fevrier 17<sup>1</sup> $\frac{6}{7}$ . Monsieur Louis Rou a Baptisé Isaac Taveau né le premier de ce mois fils de Jean Taveau et marie doublet présenté au S<sup>t</sup> Baptême par Isaac garnier et marie garnier parain et marainne.

L: ROU ministre.

JEAN TAUEAU  
ISAAC GARNIE

*Baptême*—Auiourd'hui mecredi 27<sup>me</sup> de fevrier 17<sup>1</sup> $\frac{6}{7}$ . apres la priere du matin mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptisé Daniel Raveau né le 16<sup>me</sup> de ce mois fils de Daniel Raveau et de Janne martin présenté au S<sup>t</sup> Baptême par Jean Martin et anne Belin parrain et marraïne.

L: ROU min: la marque  $\text{O}$  de DANIEL RAVEAU  
la marque  $\text{W}$  de JEAN MARTIN

*Baptême*—Auiourd'hui mecredi 13<sup>me</sup> de mars 17<sup>1</sup> $\frac{6}{7}$  apres la priere du matin mons<sup>r</sup> Louis Rou a baptisé Jeanne fille de Daniel Beau et Ester gaillard née le 2<sup>e</sup> de ce mois presentee au S<sup>t</sup> Baptême par Pierre Chapron et Jeanne Couturier parain et marainne.

L: ROU ministre

†  
JANE COUTURIE.

*Baptême*—Auiourd'hui dimanche 24<sup>me</sup> de mars 17<sup>1</sup> $\frac{6}{7}$  apres la priere du soir mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptisé marthe you née le 14<sup>me</sup> de ce mois fille de Jaques you et de marie son epouze présentée au S<sup>t</sup> Baptême par daniel poutreau et marie Elliston parrain et marreïne.

L: ROU Pasteur.

JACQUE YOU  
DANIEL POUTREAU  
MARIE ELLISTON

*Baptisme*—Le 27<sup>me</sup> mars 1717. Est né abraham Jouneau fils d'abraham Jouneau et de Marianne Canche a Esté Baptisé le 7<sup>me</sup> d'avril par mons<sup>r</sup> Louis Rou Et présenté au S<sup>t</sup> baptisme par mons<sup>r</sup> auguste Jay et mad<sup>le</sup> Louise Canche parrain et mareinne.

L: ROU Pasteur.

ABRAHAM JOUNEAU  
AUGUSTUS JAY

*Baptisme*—A la Nouvelle york ce 21<sup>me</sup> d'avril 1717. Auiourdhy dimanche aprest la priere du soir Jeane flandreau née le 10<sup>me</sup> Janvier dernier fille de Jaques flandreau et de Elisabeth vandry a Esté baptisee par Mons<sup>r</sup> Louis Rou presentee au St. Baptisme par guillaume le Conte et marriane Mercier parrain et maraine.

L: ROU Pasteur.

G<sup>ME</sup> LE CONTE  
MARJAN SUISE

*Baptisme*—Auiourdhy dimanche 16<sup>me</sup> de Juin aprest la priere du soir mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptisé Elie morfil né le 2<sup>me</sup> de mars dernier fils de Joseph morfil et de marthe grasset présenté au S<sup>t</sup> Baptisme par Elie chardavoine le fils et Susanne dauid parrain et MARRAINE.

L: ROU min:

ELIAS CHARDAVOYNE  
SUSANNE DAUID

*Baptisme*—Auiourdhy dimanche 30<sup>me</sup> de Juin 1717. mons<sup>r</sup> Louis Rou aprest la priere du soir a Baptisé anne Ruleau née le 3<sup>me</sup> d'avril dernier fille de guillaume Ruleau et de Marie Valeau presentee au S<sup>t</sup> Baptisme par Estienne Valeau et anne chardavoine parrain et maraine.

L: ROU Pasteur.

E. VALLEAU  
ANNE UALLEAU  
MARIE UALLEAU

*Baptême*—A la Nouvelle York le 29<sup>me</sup> d'aoust 1717. Auiourdhy mecredy aprest la priere du soir mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptisé Chaterine Cazalet née le 20<sup>e</sup> de ce mois fille de noé Cazalet et d'Elisabet son Epouze presentée au S<sup>t</sup> Baptême par le dit Cazalet et Judith Jamain parrain et mareinne.

L: Rou ministre

*Baptême*—Auiourdhy dimanche prem<sup>r</sup> de Septemb<sup>e</sup> 1717 aprest la priere du soir mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptisé david le tellier né le 26<sup>me</sup> de ce mois fils de Daudid le Tellier et Susanne son Epouse présenté au S<sup>t</sup> Baptême par le dit Daudid Le Tellier et Madeleine Leddel parrain et Marainne.

L: Rou Pasteur.

*Baptême*—Auiourdhy dimanche 21<sup>me</sup> de Septembre 1717. aprest la priere du soir mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptisé Estienne menard le 28<sup>me</sup> d'aoust dernier fils de daniel mesnard et d'Elisabeth Vincent présenté au S<sup>t</sup> Baptême par René Hett et Blanche Hett parrain et Marainne.

L: Rou Pasteur.

DANIEL MESNARD

RENÉ HET

BLANCHE HET

*Baptême*—A la Nouvelle York ce 21<sup>e</sup> d'aoust\* 1717. Auiourdhy dimanche aprest la priere du soir, mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptisé Ester Bonÿot fille d'Ezechiel Bonyot et Ester Bonyoit presentée au S<sup>t</sup> Baptême par Isaac le Mercier et Marianne le Conte parrain et Marraine.

L: Rou Pasteur.

ESEKIEL BONÿOT

ISAAC MERCIER

MARJAN LE CONTE

---

\* "Aoust" is apparently a mistake for "Septembre" or "Octobre"; moreover, several of the preceding dates seem to be slightly wrong.



*Baptême*—Auiourdhy mecredy 9<sup>me</sup> d'octobre 1717. aprest la priere du matin mons<sup>r</sup> Louis Rou a baptisé Marie audard née le 6<sup>me</sup> de septembre dernier fille de daniel audard et de marthe audard présentée au S<sup>t</sup> Baptême par Isaac Quintard et marie morin parain et maraine.

L: ROU Pasteur.

ISAAC QUINTARD

MARIE MORIN \*

*Baptême*—Auiourdhy dimanche 13<sup>me</sup> d'octobre 1717. aprest la priere du soir mons<sup>r</sup> Louis Rou a baptisé Susanne mambrut née le 19<sup>me</sup> de Septembre dernier fille de Elie et Susanne mambrut présentée au S<sup>t</sup> Baptême par Elie et Susanne Membrut parrain et Marainne.

L: ROU Pasteur.

ELIE MANBRUT

†

*Baptême*—Auiourdhy dimanche 27<sup>me</sup> d'octobre 1717. aprest la priere du soir mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptisé Jean du Puy né le 20<sup>e</sup> de ce mois fils de Jean du Puy et anne son Epouse présenté au S<sup>t</sup> Baptême par le dit Jean du Puy et Susanne Chardavoine parrain et Marene.

L: ROU Pasteur.

DUPUY

SUSANNE CHARDAUOY

*Baptême*—Auiourdhy dimanche 10<sup>me</sup> de Novembre 1717. aprest la priere du soir mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptisé Louis Rou fils du dit S<sup>r</sup> Rou et de Renee Rou son Epouse né le 3<sup>me</sup> de ce mois présenté au S<sup>t</sup> Baptême par mons<sup>r</sup> Benjamin faneuil Parrain et mad<sup>le</sup> Magdeleine Bayeux Marraine.

L. ROU Pasteur.

L: ROU

BENJA FANEUIL

MAEDENE BAYEUX

---

\* After this record a page and a half of the original are left in blank.

*Baptisme*—A la Nouvelle York ce 8<sup>me</sup> de decemb<sup>e</sup> 1717. Auiourdhy dimanche aprest la priere du soir mons<sup>r</sup> Louis Rou a baptisé Jean Morin né le 23<sup>me</sup> de novembre dernier fils de moise Morin et de marianne Bricou présenté au S<sup>t</sup> Baptisme par Samuel Morin et marie Quintard parrain et Marainne.

L: ROU Pasteur.

MOSES MORINE

SAM<sup>l</sup> MORINE

MARIE MORIN

*Baptisme*—Le samedi 11<sup>me</sup> Janvier 171 $\frac{3}{8}$  avant mydy Est né Pierre fresneau fils d'andré fresneau et de Marie Morin baptisé par mons<sup>r</sup> louis Rou en sa maison le dimanche 19<sup>e</sup> du même mois présenté au S<sup>t</sup> Baptisme par mons<sup>r</sup> René Hett et Mad. Ester charron Parain et Marainne.

L: ROU Pasteur.

ANDRÉ FRESNEAU

RENÉ HET

ESTER CHARRON

*Baptême*—Aujourd'huy dimanche 16<sup>me</sup> de febvrier 171 $\frac{7}{8}$  aprest la priere du soir mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptisé Robert Crommelin né le 13<sup>me</sup> de ce mois fils de mons<sup>r</sup> Charles Crommelin et anne son Epouze présenté au S<sup>t</sup> Baptême par mons<sup>r</sup> Jaques du Pré et mad<sup>le</sup> Chaterine Carron Parrain et Maraine.

L: ROU min:

CH<sup>LES</sup> CROMMELIN

JAMES DU PRÉ

CATHERINE CARON

*Baptisme*—A la Nouvelle York ce 20<sup>me</sup> d'Avrill 1718. Aujourd'huy dimanche aprest la priere du soir Mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptisé Ester mesnard née le 17<sup>me</sup> de mars dernier fille de andré Mesnard et de Margueritte son Epouze presentee au S<sup>t</sup> Baptisme par Philippe Thiché parrain et Ester Chevalier marainne.

A. MESNARD

PHILLIP RICHÉ

L: ROU Pasteur.

ESTER LE CHEUALIER

*Baptisme*—Auiourd'huy mecredy 30<sup>e</sup> d'avril 1718. aprest la priere du matin mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptisé Beniamin apelbé né le vingt troisieme de ce mois fils de Beniamin apelbé présenté au S<sup>t</sup> Baptisme par Pierre Ebrart et margueritte Perdriau parain et Maraine.

L: ROU ministre.

*Baptisme*—Auiourd'huy mecredy 7<sup>me</sup> de may 1718. mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptisé Elie desbrosses fils de Jacques desbrosse et de Helene Gaudineau présenté au S<sup>t</sup> Baptisme par Elie metayer et anne Many parrain et marainne.

L: ROU ministre.

JAMES DESBROSSES  
ELIE MESTAYER  
ANNE MANY

Le sus-nommé Elie Desbroskes est né le 22<sup>e</sup> d'Avril precedent, à la Nouvelle York, ce qui devoit estre ici marqué.

*Baptisme*—Auiourd'huy mecredy 14<sup>me</sup> de May 1718. mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptisé Elisabeth Rencau née le 13<sup>e</sup> d'aoust dernier fille de Jean Rencau et de Jeane Rencau presentee au S<sup>t</sup> baptême par daniel Gaillard et Ester Buo parain et Maraine.

L: ROU Pasteur.

DANIEL GAILLARD  
ESTER BUAU

*Baptême*—Auiourd'huy mecredy 25<sup>e</sup> de Juin 1718. aprest la priere du matin mons<sup>r</sup> Louis Rou a baptisé Beniamin Roumage né le 7<sup>me</sup> de ce mois fils de Beniamin Roumage et de marguerite son Epouse présenté au S<sup>t</sup> baptisme par le dit Roumage et Ester Borton parrain et Marainne.

L: ROU min:

BENJAMIN ROUMAGE  
HESTER BURTON

*Baptême*—Auiourd'hui dimanche 29<sup>me</sup> de Juin 1718. apres la priere du soir mons<sup>r</sup> Louis Rou a baptisé Pierre Chaperon né le 16<sup>me</sup> de ce mois fils de Pierre Chaperon et de Judith la moureux présenté au S<sup>t</sup>. Baptesme par son Pere et. Jeanne Bretin parain et Maraine.

la marque † de PIERRE CHAPERON  
la marque & de JEANE BRETIN

*Baptême*—A la Nouvelle York ce 10<sup>me</sup> de Septemb<sup>e</sup> 1718. Auiourd'hui mecredy apres la priere du matin mons<sup>r</sup>. Louis Rou a baptisé marguerite fille de Pierre et de Magdelaine Vallean née le 21<sup>e</sup> d'aoust dernier présentée au S<sup>t</sup> Bateme par Jean Peletreau et marguerite Roberts parain et maraine.

L: ROU min :

P. VALLEAU  
JEAN PELLETREAU  
M<sup>r</sup> ROERTS

*Baptême*—Auiourd'hui mercedy vingt quatrieme de Septembre 1718. apres la priere du matin mons<sup>r</sup>. Louis Rou a baptisé margueritte la Font née le 14<sup>e</sup> de ce mois fille d' Antoine la font et de marie son Epouse présentée au S<sup>t</sup> Baptême par daniel gaillard et marie Pineau Parrain et maraine.

L: ROU min:

DANIEL GAILLARD  
la marque *N* de MARIE PINEAU

*Baptesme*—Auiourd'hui dimanche 28<sup>e</sup> de septemb<sup>e</sup> 1718 apres la priere du soir mons<sup>r</sup> Louis Rou a baptisé Ester massé née le 21<sup>e</sup> de ce mois fille de daniel et Ester massé presentee au S<sup>t</sup>. Baptesme par Pierre morgat et Jeane Massé Parrain et Marainne.

PIERRE MORGAT  
la marque *∧* de JEANE MASSÉ

*Baptême*—A la Nouvelle York ce 8<sup>e</sup> doctobre 1718. Auiourd'huy mecredy aprest la priere du matin mons<sup>r</sup> Louis Rou a baptisé olivier de Lancey né le 16<sup>e</sup> de septembre dernier fils de mons<sup>r</sup> Estienne de Lancey et Mad<sup>e</sup> anne son Epouze présenté au S<sup>t</sup> Baptesme par le dit S<sup>r</sup> de Lancey et mad<sup>le</sup> Cornelia Courtland parain et maraine.

L: ROU min.

ESTIENNE DE LANCEY  
CORNELIA V. CORTLANDT

*Baptême*—Auiourd'huy mecredy 12<sup>e</sup> de 9<sup>bre</sup> 1718. aprest la priere du matin mons<sup>r</sup> Moulinars a Baptisé charles you né le 4<sup>e</sup> de ce mois fils de Jacques you et Marie Pouetreau présenté au S<sup>t</sup> Baptême par le dit Jacques you et Jeane Soumain Parain et Marainne.

J: MOULINARS ministre

JACQUE YOU  
JANE JAMAIN

*Baptême*—Auiourd'huy mecredy 17<sup>me</sup> de decembre 1718. mons<sup>r</sup> Louis Rou a baptisé Elie chardavoine né le 8<sup>me</sup> de ce mois, fils de Elie Chardavoine et de Susanne son Epouze présenté au S<sup>t</sup> Baptême par mons<sup>r</sup> Jean David et anne chardavoine parrain et maraine.

L: ROU min.

ELIAS CHARDAVOYNE Jene  
JEAN DAUID  
ANNE CHARDAUOINE

*Baptême*—A la Nouvelle York ce 7<sup>me</sup> Janvier 171<sup>8</sup><sub>19</sub>. Auiourd'huy mecredy aprest la priere du matin mons<sup>r</sup> Moulinars a Baptisé Marie Pelletreau née le 4<sup>me</sup> de ce mois fille de Jean Pelletreau et d'Elisabeth Bonnin présentée au S<sup>t</sup> Baptême par mons<sup>r</sup> Pierre Valteau et Jeane Pelletreau parrain et maraine.

J. MOULINARS ministre.

JEAN PELLETREAU  
P. VALLEAU  
JEANNE PELLETREAU



*Baptême*—Auiourd'huy mecredy onzième de fevrier 17 $\frac{4}{10}$  aprest la priere du matin mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptisé Susanne Helene Moulinars née le 8<sup>me</sup> de ce mois fille de mons<sup>r</sup> J. J. Brumeau Moulinars Pasteur et de Judith son Epouze presentée au S<sup>t</sup> Baptisme par mons<sup>r</sup> Estienne de Lancey et mad<sup>e</sup> Susanne Barberie Parrain et Marraïne.

L: Rou min:

J. J. MOULINARS  
ESTIENNE DE LANCEY  
SUSANNE BARBERIE

*Baptême*—Auiourd'huy dimanche 8<sup>e</sup> de Mars 17 $\frac{4}{10}$  mons<sup>r</sup> Moulinars a Baptisé Blanche Stuckey née le 26<sup>e</sup> febvrier dernier fille de mons<sup>r</sup> André Stuckey et de Marie son Epouze presentee au S<sup>t</sup> Baptisme par mons<sup>r</sup> Pierre Valette et mad<sup>e</sup> Blanche Hett parrain et Marraïne.

J: J: MOULINARS Pasteur.

ANDREW STUCKEY  
P<sup>r</sup> VALLETE  
BLANCHE HET

*Baptême*—A la Nouvelle york ce 11<sup>me</sup> de Mars 171 $\frac{8}{9}$  Auiourd'huy mecredy aprest la priere du matin Mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptisé thomas Louis fresneau né le 5<sup>me</sup> de ce mois fils de mons<sup>r</sup> andré et marie fresneau présenté au S<sup>t</sup> Baptisme par mons<sup>r</sup> thomas Bayeux et Mad<sup>le</sup> Ester Morin Parrain et Marainne.

L: ROU min:

ANDRÉ FRESNEAU  
THOMAS BAYEUX  
ESTER MORIN

*Baptisme*—Auiourd'huy dimanche 15<sup>e</sup> de Mars mons<sup>r</sup> Moulinars a Baptisé daniel Buo né le 10<sup>me</sup> de ce mois fils de Daniel et Ester Buo présenté au S<sup>t</sup> Baptisme par Jean abelin et Jeane massé parrain et marainne.

J: J: MOULINARS Pasteur.

DANIEL BEAU  
JOHN ABLIN

*Baptême*—Le même Jour aprest lexercisse du soir mons<sup>r</sup> Louis Rou a paptisé Anne mainard née le 11<sup>me</sup> de ce mois fille de Daniel et Elisabeth mesnard présentée au S<sup>t</sup> Baptême par mons<sup>r</sup> Jean du Puy et mad<sup>e</sup> Judith Vincent parrain et Marraine.

L: ROU Pasteur.

DANIEL MESNARD  
J. DUPUY  
JUDITH VINCENT

*Baptême*—A la Nouvelle york ce 18<sup>me</sup> de Mars 171<sup>8</sup>/<sub>9</sub>. Auiourdhy mecredy aprest la priere du matin mons<sup>r</sup> moulinars a baptisé margueritte bergeron née le 11<sup>me</sup> de ce mois fille de Jacques et Judith Bergeron présentée au S<sup>t</sup> Baptême par Jacques Bergeron et anne de la Bairte parrain et Marainne.

J: J: MOULINARS Pasteur.

JAQUE BERGERON  
ANNE CAUMIE

*Baptême*—Auiourd'huy dimanche 29<sup>me</sup> le Mars 1719. aprest la predication du soir mons<sup>r</sup> moulinars a Baptisé margueritte bouquet née le                      fille de guillaume et neeltié bouquet pere et mere présentée au S<sup>t</sup> Baptême par Jacob Bouquet et abija hardin parrain et marainne.

J. J. MOULINARS Pasteur.

JACOB BOUQUETT  
ABIJA ARDEN

*Batême*—Auiourdhy dimanche 5<sup>me</sup> d'avril. 1719. aprest la priere du soir mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptisé magdeleine gautier née le 4<sup>me</sup> de ce mois fille de Daniel et Marie gautier présentée au S<sup>t</sup> Baptême par le S<sup>r</sup> andré Royer et magdeleine gautier parrain et Marainne.

L: ROU min.

DANIEL GAUTIER  
ANDRÉ BOGARD  
MAGELAINE GAUTIER

*Baptême*—Auiourd'huy dimanche 19<sup>me</sup> d'Avril 1719. aprest lexercisse du matin mons<sup>r</sup> moulinars a Baptisé Jean Ruleau né le 20<sup>me</sup> de Janvier dernier fils de guillaume Ruleau et de Marie son Epouse présenté au S<sup>t</sup> Baptême par Elie chardavoine et Marie Valleau parrain et mareinne.

J: J: MOULINARS Pasteur.      ELIE CHARDAUOYNE  
MARIE GALLAIS

*Baptême*—Le mesme iour aprest lexercisse du soir monsieur Louis Rou a Baptisé Marie Riché fille de Philippe riché né le 3<sup>e</sup> de ce mois et de marie sa mere présenté au S<sup>t</sup> Baptesme par denis Riché et Susanne Riché parrain et Marainne.

L: ROU Pasteur.      PHILLIP RICHÉ  
DENIS RICHÉ  
SUSANNE RICHES

*Baptême*—Auiourdhuy dimanche 10<sup>e</sup> de may 1719. mons<sup>r</sup> moulinars aprest la predication du soir a Baptisé daniel du Puy né le dern<sup>r</sup> d'avril dern<sup>r</sup> fils de Jean du Puy et de sa femme Anne présenté au S<sup>t</sup> Baptesme par Elie Peltreau jun<sup>r</sup> et mad<sup>e</sup> marie anne Jouneau parain et Marainne.

J : J : MOULINARS      MARIANNE      J. DUPUY  
Pasteur      JOUNEAU      ELIE PELLETREAU

*Baptesme*—Le meme jour mons<sup>r</sup> moulinars a Baptisé Vincent Vigneau tillou né le 5<sup>e</sup> de ce mois fils de Jean Vigneau tiellou et de marie son Epouze présenté au S<sup>t</sup> Baptesme par Jean Vigneau tiellou et Elisabeth tillou parrain et Marainne.

J : J : MOULINARS      JEAN UIGNEAU TILLOU  
Pasteur.      ELIZABET TIELLOU

*Baptême*—A la Nouvelle York ce 17<sup>me</sup> de May 1719. Auiourdhy dimanche aprest la predication du soir mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptisé Beniamin applebis né le 8<sup>e</sup> de ce mois fils de Beniamin et francoise applebis présenté au S<sup>t</sup> Baptesme par Jean Pinau et Catherine forraitier parrain et marainne.

L : ROU min :

BENJ. APPELBY

JEAN PINEAUD

CATHRINE FOURRETIEE

*Bapteme*—Auiourdhy dimanche 24<sup>e</sup> de May 1719. mons<sup>r</sup> Moulinars aprest la predication du soir a Baptisé auguste de Money né le 11<sup>e</sup> de ce mois fils de Henry de Money et de Marianne son Epouze présenté au S<sup>t</sup> Baptesme par Jacques Dulon et marthe oldfield parrain et Marainne.

J : J : MOULINARS ministre.

*Baptesme*—Auiourdhy dimanche 31<sup>e</sup> de may 1719. aprest la predication du soir mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptisé Jeanne Bayeux née le 20<sup>e</sup> de ce mois fille de mons<sup>r</sup> Thomas et madeleine Bayeux présentée au S<sup>t</sup> Baptesme par le dit sieur Thomas Bayeux et mad<sup>e</sup> Susanne Bayeux parrain et marainne.

L : ROU min :

THOMAS BAYEUX

SUSANNE BAYEUX

*Baptesme*—A la Nouvelle York ce 3<sup>me</sup> de Juin 1719. Auiourdhy mecredy aprest la priere du matin mons<sup>r</sup> Moulinars a Baptisé Thomas Minvielle né le 16<sup>e</sup> de may dern<sup>r</sup> fils de mons<sup>r</sup> David et Susanne minvielle présenté au S<sup>t</sup> Baptesme par mons<sup>r</sup> Thomas Bayeux et Mademoiselle Anne d'hariette Parrain et Marraine.

J : J : MOULINARS  
Pasteur.

DAV. MINVIELLE

THOMAS BAYEUX

ANNE DHARIETTE





Jean a Belin né le 7<sup>me</sup> de ce mois fils de Jean et Marie anne Abelin présenté au S<sup>t</sup> Baptesme par Vinsent Bodin et Susanne Riché parrain et Marainne.

J : J : MOULINARS Pasteur.

JEAN ABLIN

VINSANT BODIN

SUSANE RICHES

*Baptême*—A la Nouvelle York ce 30<sup>me</sup> d'Aoust 1719. Auiourdhy dimanche aprest la predication du soir mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptisé Jacob Bouquet né le 23<sup>e</sup> de ce mois fils de Jacob Bouquet et de margueritte son Epouse présenté au S<sup>t</sup> Baptesme par Jacob Bouquet et mad<sup>e</sup> Judith moulinars parain et marainne.

L: ROU min:

JACOB BOUQUET

JUDITH MARIE MOULINARS

*Baptesme*—Auiourdhy dimanche 16<sup>me</sup> de decemb<sup>e</sup> 1719. aprest la predication mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptise Ezechiel Boigniot né le 11<sup>e</sup> de ce mois fils dezechiel Boigniot et d'Ester son Epouse présenté au S<sup>t</sup> Baptesme par guillaume le Conte et Marianne Mercier parrain et Marainne.

L: ROU Pasteur.

G<sup>ME</sup> LE CONTE

MARJANE LE CONTE

*Baptesme*—Auiourdhy mecredy 9<sup>me</sup> de mars 17<sup>1</sup>/<sub>2</sub><sup>0</sup> aprest la priere mons<sup>r</sup> Louis Rou a baptisé anne Ballereau Née le 8<sup>e</sup> de ce mois fille de Jacques ballereau et de Jeane son Epouze présentée au S<sup>t</sup> Baptesme par daniel Bontecou et anne Many parrain et marraine.

L: ROU Pasteur

JACQUES BALLEREAU

DANIEL BONTECOU

ANNE MANY

*Baptesme*—A la Nouvelle York ce 9<sup>me</sup> de Mars 17<sup>1</sup>/<sub>2</sub><sup>0</sup>. Auiourdhy mecredy aprest la priere mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptisé Elizabeth Ballereau née du jour d'hyer fille

de Jacques Ballereau et de Jeanne son Epouze présentée au St Baptesme par Elie peltreau le jeune et Elizabeth son Epouze parrain et Marraine.

L: ROU Pasteur.            JACQUES BALLEREAU  
   ELIAS PELLETREAU Jun<sup>r</sup>  
   ELISABETH PELLETRAU

*Baptême*—Auiourdhy dimanche 20<sup>me</sup> de mars 17<sup>19</sup>/<sub>20</sub> aprest l'action du soir mons<sup>r</sup> Moulinars a baptisé abraham Jouneau né le 9<sup>me</sup> de ce mois fils de mons<sup>r</sup> Abraham Jouneau et de Mad<sup>e</sup> Marianne son Epouze présenté au St Baptesme par mons<sup>r</sup> Elie Mestayer et Mad<sup>e</sup> Jeanne Tongrelou parrain et Marainne.

J: J: MOULINARS Pasteur    ABRAHAM JOUNEAU  
   ELIE MESTAYER  
   JANNE TONGRELOU

*Baptême*—Auiourdhy dimanche 8<sup>e</sup> de May 1720 aprest le service du soir mons<sup>r</sup> Louis Rou a baptisé Jean chardavoine né le 27<sup>me</sup> d'avril dernier fils d'Elie et Susanne chardavoine Pere et Mere présenté au St Baptesme par Elie chardavoine et Susanne Neau parrein et Marainne.

L: ROU min.            ELIE CHARDAVOYNE Jun<sup>r</sup>  
   ELIE CHARDAUOYNE  
   SUSANNE NEAU

*Baptesme*—A la Nouvelle York le 29<sup>me</sup> de May 1720. Auiourdhy dimanche aprest l'action du soir mons<sup>r</sup> Moulinars a Baptisé daniel lamoureux né le 18<sup>e</sup> de ce mois fils de daniel et Jeane la moureux Pere et Mere présenté au St Baptesme par Daniel la Moureux et Susanne lamoureux parrein et mareine.

J: J: MOULINARS Pasteur.    DANIEL LAMOUREUX



mons<sup>r</sup> Jean dupuy et mad<sup>le</sup> Henriette allaire perein et Mareinne.

L: ROU Pasteur.

J. DUPUY

HENRIETTE ALLAIRE

*Baptême*—Auiourd'huy 31<sup>me</sup> d'Aoust 1720. mons<sup>r</sup> Louis Rou aprest la priere du matin a baptisé daniel you né le 15<sup>me</sup> de ce mois fils de Jacque you et de marie son Epouze présenté au S<sup>t</sup> baptême par daniel poutraux et Susanne Bourdet parrain et marainne.

L: ROU Pasteur.

JACQUE YOU

DANIEL POUTRAU

SUSANNE BOURDET

*Baptême*—New york ce 11<sup>me</sup> de Septb<sup>e</sup> 1720. Auiourd'huy dimanche aprest laction du soir mons<sup>r</sup> Moulinars a baptisé thomas du Puy né le 2<sup>me</sup> de ce mois fils docteur Jean du Puy et de anne son Epouse présenté au S<sup>t</sup> Baptesme par mons<sup>r</sup> thomas Bayeux et mad<sup>e</sup> Judith Cazals parrain et marainne.

J: J: MOULINARS Pasteur.

J. DUPUY

THOMAS BAYEUX

JUDITH CAZALZ

*Baptême*—Auiourd'huy vendredy 30<sup>me</sup> de Septembre 1720. aprest la predication mons<sup>r</sup> Moulinars a Baptisé Ester appelbee née le 10<sup>e</sup> de ce mois fille de Benjamin appelbee et de francoise son Epouse présenté au S<sup>t</sup> Baptesme par le pere et la mere.

J: J: MOULINARS Pasteur.

BENJ. APPELBE

*Baptême*—Auiourd'huy mecredy 26<sup>e</sup> d'octobe 1720. aprest la priere du matin mons<sup>r</sup> Moulinars a Baptisé Jean ouilliom né le 22<sup>e</sup> Janvier dernier fils de Robert ouilliom et de Magdeleine son Epouse présenté au S<sup>t</sup> Baptesme par Jean membru et silvie Eserés parrain et marainne.

J: J: MOULINARS Pasteur.

JEAN MANBRUT





*Baptisme*—Aujourd'hui dimanche 12<sup>me</sup> de fevrier 17<sup>20</sup>/<sub>1</sub> apres le service du soir. Mons<sup>r</sup> Louis Rou a baptisé Esther Rou née le 6<sup>me</sup> de ce mois fille du dit sieur Rou et de Mad<sup>e</sup> Renée marie son Epouse présentée au S<sup>t</sup> Baptême par Son Excellence Monsieur guillaume Burnet Esc. Gouverneur en chef des Provinces de la Nouvelle York et du Jersey &c Et par Mad<sup>e</sup> Esther Gougeon Parrain et Marraine.

L: ROU min :

L: ROU

W. BURNET

ESTHER GOUGEON

*Baptême*—Aujourd'hui dimanche 12<sup>me</sup> de Mars 17<sup>20</sup>/<sub>1</sub> Mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptisé Jean Hatier né le 6<sup>me</sup> de ce mois fils de Jean Hastier et Elisabeth son Epouse présenté au S<sup>t</sup> Baptême par mons<sup>r</sup> Louis Carré et Mad<sup>e</sup> Marie Moyon parrain et Marainne.

L: ROU Pasteur.

JEAN HASTIER

LOUIS CARRÉ

MARIE MOYON

*Baptême*—A la Nouvelle York ce 19<sup>me</sup> de Mars 17<sup>20</sup>/<sub>1</sub>. Aujourd'hui dimanche apres le service du soir monsieur Moulinars a Baptisé Pierre Minvielle né le 18<sup>me</sup> de ce mois fils de mons<sup>r</sup> David Minvielle et de mad<sup>e</sup> Susanne son Epouse présenté au S<sup>t</sup> Baptême par mons<sup>r</sup> Pierre Barberie et Mad<sup>e</sup> Susanne Bayeux parrain et Marraine.

J: J: MOULINARS

P. BARBERIE

SUSANE BAYEUX

*Baptême*—Aujourd'hui dimanche 2<sup>me</sup> d'Avril 1721. apres le service de Piété du soir monsieur Moulinars a Baptisé Judith mesnard fille de Daniel Mesnard et de Elisabeth son Epouse présentée au S<sup>t</sup> Baptême par Samuel Vincent et Blanche lafon parrain et marainne.

J: J: MOULINARS Pasteur.

DANIEL MESNARD

SAM<sup>t</sup> VINCENT

BLANCHE LA FONT

*Baptême*—Auiourd'huy vendredy 7<sup>me</sup> d'Avrill 1721.  
M<sup>r</sup> Moulinars aprest la predication a Baptisé Isaac fleurant  
in né le 16<sup>me</sup> de mars dernier fils de Marc fleurant  
in et de anne son Epouse présenté au S<sup>t</sup> Baptesme par Jean  
Brouc et margueritte fleurant in parrain et Marrainne.

J: J: MOULINARS Pasteur.

JOHN BROOKS.

*Baptême*—A la Nouvelle York ce 7<sup>me</sup> d'avril 1721.  
Auiourd'huy vendredy aprest la predication mons<sup>r</sup> Mou  
linars a Baptisé Elisabeth Peletreau née le 2<sup>me</sup> de ce mois  
fille de Jean Pelletreau et de Elisabeth son Epouze pre  
sentée au S<sup>t</sup> Baptesme par Elie Pelletreau lainé et Elisa  
beth Pelletreau parrain et marrainne.

J: J: MOULINARS Pasteur.

JEAN PELLETREAU

ELIE PELLETREAU

ELISABETH PELLETREAU

*Baptême*—Auiourd'huy mecredy 19<sup>me</sup> d'Avril 1721.  
aprest la priere du matin mons<sup>r</sup> Moulinars a Baptisé  
Blanche Beau née le 16<sup>me</sup> de ce mois fille de Daniel Beau  
et d'Ester son Epouze présentée au S<sup>t</sup> Baptême par  
mons<sup>r</sup> Jean Peloquin et Mad<sup>le</sup> Blanche la font parrain et  
Maraine.

J: J: MOULINARS Pasteur.

DANIEL BEAU

JEAN PELOQUIN

BLANCH LA FONT

*Baptême*—Auiourdhuy dimanche 23<sup>me</sup> d'Avril 1721.  
monsieur Louis Rou a Baptisé margueritte Baumier née  
Le 16<sup>me</sup> ditto fille de francois Baumier et de anne son  
Epouze présentée au S<sup>t</sup> Baptesme par françois Baumier  
et Judith Bergeron parrain et marainne.

L: Rou Pasteur. la marque  de FRANÇOIS BAUMIER

*Baptême*—A la Nouvelle York ce 30<sup>me</sup> d'Avril 1721. Auiourd'huy dimanche aprest la priere du soir monsieur Louis Rou a Baptisé marie Bonÿot née le 19<sup>me</sup> de ce mois fille d'Ezechiel Bonÿot et d'Ester son Epouse présentée au S<sup>t</sup> Baptesme par mons<sup>r</sup> André fresneau et mad<sup>le</sup> Marie Mercier parrain et maraine.

L: ROU Pasteur.

AND<sup>E</sup> FRESNEAU  
MARIE MERCIER

*Baptême*—Aujourd'hui mecredi 7<sup>me</sup> de Juin 1721. aprest la priere du matin mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptisé guillaume Rulleau né le 6<sup>me</sup> decembre dernier fils de guillaume Rulleau et de Marie sa femme présenté au S<sup>t</sup> Baptesme par Josué Soullisse et Marie Rulleau parrain et Marainne.

L: ROU Pasteur.

JOSUÉ SOULLICE  
MARIE VALLEAU

*Baptesme*—Auiourd'huy dimanche 18<sup>e</sup> de Juin 1721. aprest la priere du soir mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptisé Jean vanderburg né le 6<sup>e</sup> de fevrier dernier fils de mons<sup>r</sup> henry vanderburg et de Magdeleine son Epouse présenté au S<sup>t</sup> Baptême par Jean Barberie et Mad<sup>le</sup> Henriette allaire parrain et maraine.

J: J: MOULINARS Pasteur.

JEAN BARBERIE  
HENRIETTE ALLAIRE

*Batesme*—Auiourd'huy mecredi 19<sup>me</sup> de Juillet 1721. aprest la priere du matin mons<sup>r</sup> Moulinars a baptisé Susanne Valeau née le 14<sup>e</sup> d'octobre dernier fille de Mons<sup>r</sup> Pierre Valeau et de Mademois<sup>le</sup> Magdelaine. son Epouse présentée au S<sup>t</sup> Baptesme par Mons<sup>r</sup> Paul Colins et mad<sup>le</sup> Elizabeth Peletreau parrain et marraine.

J: J: MOULINARS Pasteur

P. VALLEAU  
PAUL COLLIN  
ELISABETH PELLETRAU

*Batême*—A la Nouvelle York ce 2<sup>me</sup> d'Aoust 1721. Le mecredi aprest la priere du matin Monsieur Moulinars a Batisé Elisabeth Bayeux née le 25<sup>e</sup> de Juillet dernier fille de monst<sup>r</sup> Thomas Bayeux et de Mad<sup>le</sup> Madeleine son Epouse présentée au S<sup>t</sup> Batesme par monst<sup>r</sup> Beniamin d'hariette et Mad<sup>le</sup> Madeleine Bayeux la fille parrain et Marainne.

J: J: MOULINARS Pasteur. THOMAS BAYEUX  
BENJ<sup>A</sup> D'HARRIETTE JUN<sup>r</sup>  
MADELON BAYEUX

*Batesme*—Auiourd'huy mecredi 8<sup>e</sup> d'Aoust 1721. aprest la priere du matin monst<sup>r</sup> Louis Rou a Batisé Jean Ravaux né le 4<sup>e</sup> de ce mois fils de Daniel Ravaux et de Jeane son Epouze présenté au S<sup>t</sup> Batesme par Elie Baudaut et Jeane Rival parrain et marainne.

L: Rou Pasteur.

—|—

§

*Batesme*—Auiourd'huy mecredi 30<sup>e</sup> d'aoust aprest la priere du matin monst<sup>r</sup> moulinars a batisé Ester ablain née le 26<sup>e</sup> de ce mois fille de Jean Ablain et de Marie son Epouse presentee au S<sup>t</sup> Batesme par denis Riché et Helenne Bodin Parrain et Marainne.

J: J: MOULINARS Pasteur.

DENIS RICHÉ

—|—

*Batesme*—Auiourdhy mecredi 11<sup>me</sup> d'octobre 1721. monsieur Moulinars a batisé Jeane giraud née le 6<sup>me</sup> de ce mois fille de andré Giraud et d'Anne son Epouze présentée au S<sup>t</sup> Baptême par daniel Giraud et Catherine Confort parrain et maraine.

J: J: MOULINARS Pasteur.

ANDRÉ GIRAUD

DANIEL GIRAUD

*Batesme*—Aujourd'hui mecredi 8<sup>me</sup> de Novembre 1721. aprest la priere du matin mons<sup>r</sup> Moulinars a batisé françois dupuy né le 20<sup>e</sup> doctobre dernier fils du docteur Jean dupuy et d'anne son Epouse présenté au S<sup>t</sup> Batesme par mons<sup>r</sup> Pierre le Conte et Mad<sup>e</sup> marianne Morin parrain et Maraine.

J: J: MOULINARS Pasteur.

J. DUPUY

PIERRE LE CONTE

*Batême*—Auiourd'hui dimanche 19<sup>e</sup> de Novembre 1721. aprest lexercisse du soir mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptisé Marie Apelby née le 5<sup>me</sup> de ce mois fille de Benjamin apelby et de françoise son Epouze présentée au S<sup>t</sup> Baptesme par daniel Buo et Ester Massé parrain et maraine.

L: ROU Pasteur.

BENJA APPELBE

DANIEL BEAU

ESTER MASSÉ

*Batême*—A la Nouvelle York ce 4<sup>me</sup> de decembre 1721. Aujourd'hui lundy monsieur moulinars c'est trouvé exprest en cett' Eglise avec quelques personnes et a batisé Susanne Riché née le 15<sup>me</sup> de septembre dernier fille de Philipe Riché et de Marie son Epouse présentée au S<sup>t</sup> Baptesme par Philipe Riché et Susanne Riché parrain et Marraine.

J: J: MOULINARS Pasteur.

*Batesme*—Auiourd'hui premier de Janvier 17<sup>2</sup> $\frac{1}{2}$  monsieur Moulinars ayant assemblé au son de la cloche quelques anciens et autre personnes dans le temple a Batisé Susanne de galaudet née le 2<sup>e</sup> de 9<sup>bre</sup> dernier fille de Pierre Elisee de galaudet et de son Epouse présentée au S<sup>t</sup> batême par le dit Pierre Elisee de galaudet et Susanne chardavoine parain et maraine.

J: J: MOULINARS Pasteur.



*Batesme*—Auiourd'hui mecredi 17<sup>me</sup> de Janv<sup>r</sup> 172 $\frac{1}{2}$   
Mons<sup>r</sup> Rou a Baptisé andré la Moureux né le 10<sup>e</sup> de ce  
mois fils de Daniel la Moureux et de Jeane son Epouze  
présenté au S<sup>t</sup> Batesme par Isaac quantin et Ester  
Massé parrain et Marainne.

L: ROU min :

DANIEL LAMOUREUX  
ISAAC QUANTEIN  
ESTER MASSÉ

*Baptême*—New york fevrier 14<sup>me</sup> 172 $\frac{1}{2}$ . Auiourd'hui  
mecredi aprest la priere mons<sup>r</sup> Louis Rou a Batisé Jean  
Moulinars né le 13<sup>e</sup> de ce mois fils de mons<sup>r</sup> Jean Joseph  
Moulinars Pâsteur et de Mad<sup>e</sup> Judith Marie son Epouze  
présenté au S<sup>t</sup> Batesme par Jean Barberie et Mad<sup>le</sup> Mag-  
deleine Bayeux parrain et Marraine.

L: ROU Pasteur.

J: J: MOULINARS  
JEAN BARBERIE  
MADELENE BAYEUX

*Batesme*—Auiourd'hui dimanche 18<sup>e</sup> Febvrier 172 $\frac{1}{2}$   
monsieur Louis Rou a Batisé Jeane Pelletreau née le  
6<sup>me</sup> de ce mois fille d'Elie Pelletreau et de Elisabeth son  
Epouse présentée au S<sup>t</sup> Batesme par le S<sup>r</sup> daniel Bontecou  
et Mad<sup>e</sup> Elisabeth Pelletreau parrain et Marraine.

L: ROU Pasteur.

DANIEL BONTECOU  
ELISABHET PELLETREAU

*Batesme*—Auiourd'hui vendredy 23<sup>e</sup> de Mars 172 $\frac{1}{2}$   
aprest la predication mons<sup>r</sup> Moulinars a Batisé Elie que-  
reau né le 17<sup>e</sup> de ce mois fils de Josué quereau et de  
Judith son Epouze présenté au S<sup>t</sup> Batesme par Isaac  
quantin et Elisabeth audebert parrain et Marraine.

J: J: MOULINARS Pasteur.

JOSUÉ QUEREAU  
ISAAC QUANTEIN

*Baptême*—A la Nouvelle York ce 6<sup>e</sup> de May 1722. Auiourdhy dimanche aprest la predication du soir mons<sup>r</sup> Rou a Baptisé Susanne Taveau née le 27<sup>e</sup> d'avrill dernier fille de Jean Taveau et de Marie son Epouse présentée au S<sup>t</sup> Baptême par Samuel Bourdet et Susanne Bourdet parrain et Marainne.

L: ROU Pasteur.

JEAN TAUEAU

SAM<sup>r</sup> BOURDET JUN<sup>r</sup>

SUSANNE BOURDET

*Baptême*—Auiourdhy dimanche 6<sup>e</sup> de May 1722 aprest la predication du soir mons<sup>r</sup> Rou a Baptisé Jean Noviles né le 27<sup>e</sup> d'avrill dern<sup>r</sup> fils de guillaume Noviles et de Susanne son Epouse présenté au S<sup>t</sup> Baptême par daniel Beau et Jeane Renaud parrain et Marainne.

L: ROU Pasteur.

W. NEVILLE

DANIEL BEAU

JEANNE RENAUD

*Baptême*—Auiourdhy mecredy 11<sup>me</sup> de Juillet 1722. aprest la priere mons<sup>r</sup> Louis Rou a Batisé Susanne chardavoyne née le premier de ce mois fille de Elie chardavoyne le Jeune et de susanne son Epouse présentée au S<sup>t</sup> Baptême par Elie chardavoyne et Susanne Bourdet parrain et Marainne.

L: ROU Pasteur.

ELIAS CHARDAVOYNE JUN<sup>r</sup>

SUSANNE BOURDET.

*Baptême*—A la Nouvelle York ce 15<sup>me</sup> de Juillet 1722. Aujourdhy dimanche aprest la predication du soir Mons<sup>r</sup> Louis Rou a Baptisé magdeleine Jouneau née le 10<sup>me</sup> de ce mois fille de Mons<sup>r</sup> Abraham Jouneau et de Marianne son Epouse présentée au S<sup>t</sup> Baptême par mons<sup>r</sup> Pierre Valette et mad<sup>e</sup> Judith Jay parrain et Marainne.

L: ROU Pasteur.

ABRAHAM JOUNEAU

P<sup>r</sup> VALLETE

JUDITH JAY

*Baptisme*—A la Nouvelle York ce 6<sup>me</sup> d'Aoust le lundy matin ayant assemblé au son de la Cloche quel personnes dans cett'Eglise monsieur Moulinars a Baptisé marie Esgur fille de guillaume Esgur et de silvie son Epouse présentée au S<sup>t</sup> Baptisme par guillaume Landrin et Marie Landrin parrain et Marainne.

J: J: MOULINARS Pasteur.    GUILLAUME LANDRIN.

*Baptisme*—Auiourd'hui mecredi 26<sup>e</sup> de Septembre apres la priere du matin mons<sup>r</sup> Louis Rou Pasteur a Baptisé Susanne gautier née le 21<sup>e</sup> de ce mois fille de daniel gautier et de marie son Epouze présentée au S<sup>t</sup> Baptisme par son dit Pere et Elegonde Bogard Parrain et Marraine

L: ROU min.

DANIEL GAUTIER  
HELLGONT BOGART

*Batesme*—A la Nouvelle York ce 16<sup>me</sup> d'octob<sup>e</sup> 1722. Auiourd'hui mecredi apres la priere du matin mons<sup>r</sup> Moulinars a baptisé Pierre Giraud né le 8<sup>e</sup> de ce mois fils de andré Giraud et d'anne son Epouze présenté au S<sup>t</sup> Batesme par Girard Confort et Jeane Girraud parrain et Marainne.

J: J: MOULINARS Pasteur.

ANDRÉ GIRAUD  
(?) COMFORT  
JEANNE GIRAUD

*Batesme*—Auiourd'hui dimanche 4<sup>me</sup> de Novembre 1722. monsieur Moulinars a batisé Jeane Renaud née le 31<sup>e</sup> d'octobre dernier fille d'Estienne Renaud et de Madeleine son Epouse présentée au S<sup>t</sup> Batesme par daniel Beau et Jeane Renaud parrain et Maraine.

J: J: MOULINARS Pasteur.

DANIEL BEAU  
JEANNE RENAUD

*Batesme*—Auiourd'huy mecredy 28<sup>me</sup> de Novembre 1722. aprest la priere mons<sup>r</sup> Moulinars a batisé Sarah manbrut nee le 22<sup>e</sup> de ce mois fille d'Elie Manbrut et de susanne son Epouse presentée au S<sup>t</sup> Batesme par Jean Manbrut et anne many Parrain et Maraine.

J: J. MOULINARS Pasteur.	ELIE MANBRUT
	JEAN MANBRUT
	ANNE MANY.

*Batesme*—A la Nouvelle York ce 23<sup>me</sup> x<sup>bre</sup> 1722 Au-iourdhuy dimanche aprest le service du soir Monsieur louis Rou a Batisé Isaac abelin né le 18<sup>me</sup> de ce mois fils de Jean abelin et de marie anne son Epouse présenté au S<sup>t</sup> Batesme par daniel Massé et Ester Massé parain et Marainne.

L: ROU min.	DANIEL MASSÉ
	ESTER MASSÉ

*Batesme*—Auiourd'huy mecredy 30<sup>me</sup> de Janvier 172 $\frac{2}{3}$ . aprest la priere monsieur Louis Rou a Batisé Marie hastier nee le 23<sup>me</sup> de ce mois fille de Jean Hastier et d'Elizabeth son Epouse presentée au S<sup>t</sup> Batesme par le dit Jean Hastier et Marquize le Boyteulx parain et Maraine.

L: ROU min :	JEAN HASTIER
	MARQUIZE LE BOYTEULX

*Batesme*—Auiourd'huy dimanche aprest le sermon du soir mons<sup>r</sup> Louis Rou a Batisé Jacque You né le 2<sup>e</sup> de ce mois de fevrier 172 $\frac{2}{3}$  fils de Jacque You et de Marie son Epouse présenté au S<sup>t</sup> Batesme ce 17<sup>me</sup> feb<sup>r</sup> 172 $\frac{2}{3}$  par Cap<sup>t</sup> Pierre Morgat et Mad<sup>e</sup> Marie Soumain Parrain et Marainne.

L: ROU min.	JACQUE YOU
	PIERRE MORGAT
	MARY SOUMAIN.

*Batésme*—A la Nouvelle York ce 20<sup>me</sup> febvrier 172<sup>3</sup>/<sub>3</sub>.  
Auiourd'huy mecredy aprest l'exercisse de Piété mons<sup>r</sup>  
Moulinars a Batisé Jean Ross né le 11<sup>me</sup> de ce mois fils  
de Jean Ross et de Louise son Epouse présenté au S<sup>t</sup>  
Batesme par mons<sup>r</sup> Louis Carré et mad<sup>e</sup> Marianne  
Canche parrain et marainne.

J: J: MOULINARS Pasteur.      LOUIS CARRÉ  
MARIANNE GOUNEAU

*Batésme*—Auiourd'huy dimanche 24<sup>e</sup> fevrier 172<sup>3</sup>/<sub>3</sub>  
aprest la predication du soir Mons<sup>r</sup> Moulinars a Batisé  
Thomas Rou né le 18<sup>me</sup> de ce mois fils de Mons<sup>r</sup> Louis  
Rou et de Mad<sup>e</sup> Renée son Epouze présenté au S<sup>t</sup> Batésme  
par Monsieur Thomas Bayeux et Mad<sup>e</sup> Anne de Lancey  
Parrain et Marraine.

J: J: MOULINARS Pasteur.      LOUIS ROU  
THOMAS BAYEUX  
ANNE DE LANCEY

*Batésme*—Auiourd'huy dimanche 17<sup>me</sup> de Mars 172<sup>3</sup>/<sub>3</sub>.  
aprest la priere du soir mons<sup>r</sup> Moulinars a batisé Marie  
juounett née le 5<sup>me</sup> de ce mois fille de Jean Juounett et  
de Marie son Epouse présentée au S<sup>t</sup> Batesme par daniel  
Buo et Ester gaillard parain et marainne.

J: J: MOULINARS Pasteur.      DANIEL BEAU  
ESTER BEAU

*Batesme*—Auiourd'huy Jeudy 23<sup>e</sup> de May 1723. aprest  
l'exercisse du matin mons<sup>r</sup> Moulinars a batisé Anne de  
Lancey nee le 23 d'avril dernier fille de mons<sup>r</sup> Estienne  
de Lancey et de Mad<sup>e</sup> Anne son Epouse présentée au  
S<sup>t</sup> Batesme par le dit sieur de Lancey et Mad<sup>e</sup> Katherinne  
Cortlandt parrain et Maraine.

J: J: MOULINARS Pasteur.      ESTIENNE DE LANCEY  
CATHARRA CORTLANDT





*Batesme*—Auiourd’huy mecredy 4<sup>me</sup> de septembre 1723. aprest le service du matin Mons<sup>r</sup> Moulinars a batisé Magdeleine Raveau née le 28<sup>me</sup> d’Aoust dernier fille de Daniel Raveau et de Jeane son Epouse presentee au S<sup>t</sup> Batesme par mons<sup>r</sup> Pierre le Conte et Mad<sup>e</sup> Magdeleine Parcot Parrain et Marainne.

J: J: MOULINARS Pasteur.

P<sup>RE</sup> LE CONTE

X

X

*Batesme*—Auiourd’huy mecredy 23<sup>me</sup> d’octobre 1723. aprest le service du matin mons<sup>r</sup> Moulinars a batisé anne le Conte née le 14<sup>me</sup> de ce mois fille de mons<sup>r</sup> Guillaume le Conte et de Mad<sup>e</sup> Marianne son Epouse présentée au S<sup>t</sup> Batesme par Mons<sup>r</sup> Isaac Mercier et Mad<sup>e</sup> Ester Bonÿot Parrain et Marainne.

J: J: MOULINARS Pasteur.

G. LE CONTE

ISAAC MERCIER

ESTER BONÿOT

*Batesme*—A la Nouvelle York ce 30<sup>me</sup> d’octobre 1723. Auiourd’huy aprest l’exercisse du matin monsieur moulinars a batisé Marie appelbe née le 15<sup>me</sup> de ce mois fille de Benjamin appelbe et de françoise son Epouse, présentée au S<sup>t</sup> Batesme par mons<sup>r</sup> Pierre Quintard et mad<sup>e</sup> Jeane Quintard parrain et Marainne.

J: J: MOULINARS Pasteur.

BENJ<sup>A</sup> APPELBE

PETER QUINTARD

JEANNE QUINTARD

*Batême*—Auiourd’huy 10<sup>e</sup> de Novembre 1723. Monsieur Louis Rou aprest l’exercisse de pieté de la prest midy a batisé guillaume Mainard né le 27<sup>me</sup> d’octobre fils de monsieur daniel Mainard et d’Elisabeth son Epouse presenté au S<sup>t</sup> batesme par monsieur guillaume le Conte et Mademois<sup>le</sup> Margueritte Allaire parrain et Marainne.

L: ROU min.

DANIEL MESNARD

G<sup>ME</sup> LE CONTE

MARGUERITTE ALLAIRE

*Batesme*—A la Nouvelle York ce 29<sup>me</sup> de Decembre 1723. Auiourd'uy dimanche aprest le sermon du soir mons<sup>r</sup> Moulinars a Batisé Marie Neville néé le 30<sup>me</sup> de 9<sup>bre</sup> dernier fille du S<sup>t</sup> Guillaume Neville anglois et de susanne son Epouze presenté au S<sup>t</sup> Batesme par le dit S<sup>t</sup> Neville et par Mad<sup>e</sup> Marie la Mare parrain et Maraine.

J: J: MOULINARS Pasteur      W<sup>m</sup> NEVILLE  
MARIE DE LA MARE

*Batesme*—Auiourd'uy mecredi 15<sup>me</sup> de Janvier 172<sup>3</sup>/<sub>4</sub> aprest la priere du matin mons<sup>r</sup> Louis Rou a batisé andré bon repos né le 5<sup>me</sup> de ce mois fils d'alexandre Bonrepos et de margueritte son Epouse présenté au S<sup>t</sup> Batesme par mons<sup>r</sup> André Fresneau et mad<sup>le</sup> Blanche Hett parrain et Maraine.

L: ROU Pasteur.      ALEXANDRE DE BONREPOS  
AND<sup>e</sup> FRESNEAU  
BLANCHE HET

*Batesme*—Auiourd'uy mecredi 12<sup>me</sup> de fevrier 172<sup>3</sup>/<sub>4</sub> aprest la priere du matin monsieur Louis Rou a batisé Jaques Quintard né le 6<sup>me</sup> de ce mois fils de mons<sup>r</sup> Pierre Quintard et de Jeanne son Epouse présenté au S<sup>t</sup> Batesme par monsieur Jaques Ballereau et mad<sup>le</sup> Marie anne Morin parrain et Marraine.

L: ROU min:      PETER QUINTARD  
JACQUE BALLEREAU

*Batesme*—A la Nouvelle York ce 15<sup>me</sup> de mars 172<sup>3</sup>/<sub>4</sub>. Auiourd'uy dimanche aprest la predication du soir, monsieur louis Rou a Batisé Susanne gautier née le 11<sup>me</sup> de ce mois fille de daniel gautier et de marie son Epouse presenté au S<sup>t</sup> Batesme par le dit daniel gautier et Elegonde Bogart parain et Maraine.

L: ROU Pasteur.      DANIEL GAUTIER  
HELLGONT BOGART

*Batesme*—Aujourd'huy dimanche 29<sup>me</sup> de Mars 1724. apres la predication du soir mons<sup>r</sup> Louis Rou a batisé Estienne Vallete né le 23<sup>me</sup> de ce mois fils de Mons<sup>r</sup> Pierre Vallete et de Mademoiselle Marie son Epouse présenté au S<sup>t</sup> Batesme par monsieur Auguste Jay et Mad<sup>le</sup> Anne Jay MARRAINE.

L: ROU Pasteur.

P<sup>r</sup> VALLETE  
AUGUSTE JAY  
ANN JAY

*Batesme*—Auiourd'huy dimanche 29<sup>me</sup> de mars 1724. apres la predication du soir mons<sup>r</sup> Louis Rou a batisé Josué Quereau né le 21<sup>e</sup> de ce mois fils de Josué Quereau présenté au S<sup>t</sup> Batesme par le dit Josué quereau et françoise Quantein parrain et MARRAINE.

L: ROU Pasteur.

JOSUÉ QUEREAU  
FRANSOISE (?)

*Batesme*—A la Nouvelle York ce 26<sup>me</sup> d'avril 1724. Auiourd'huy dimanche apres l'exercisse du soir monsieur louis Rou a Batisé Isaac la Touche né le 10<sup>me</sup> de ce mois fils de mons<sup>r</sup> Jeremie la Touche et de Jeanne son Epouse présenté au S<sup>t</sup> Batesme par mons<sup>r</sup> Simon Soumain et Mad<sup>le</sup> Susanne Bourdet parrain et Marainne.

L: ROU Pasteur.

JER. LATTOUCH  
S. SOUMAIN  
SUSANE BOURDET

*Batesme*—Aujourd'huy mecredy 19<sup>me</sup> d'Aoust 1724. mons<sup>r</sup> Moulinars a batisé anne Chardavoine née le 4<sup>me</sup> de ce mois fille d'Elie chardavoine et de Susanne son Epouse présentée au S<sup>t</sup> Batesme par Jeremie chardavoine et anne dupuy Parrain et Marainne.

J: J: MOULINARS Pasteur.

ELIAS CHARDAVOYNE Jun<sup>r</sup>  
JEREMIE CHARDAUOYNE  
ANNE DUPUY









*Batesme*—A la Nouvelle York ce 4<sup>e</sup> de May 1726. Auiourd'huy mecredy aprest la Priere Mons<sup>r</sup> Moulinars a Batisé Jean Targé né le 28<sup>e</sup> d'avril dernier fils de Daniel Targé et de Jeanne son Epouze présenté au Saint Batesme par mons<sup>r</sup> Daniel Targé et Mad<sup>le</sup> Mariane Ablain parrain et Maraine.

J: J: MOULINARS Pasteur.

DANIEL TARGÉ



*Batesme*—Aujourd'huy Jeudy Jour de l'assention aprest la priere monsieur Moulinars a batisé Henry Jamain né le 14<sup>e</sup> du present mois de may 1726 fils de Joseph Royden Jamain et Sarra son Epouze présenté au S<sup>t</sup> Batesme par mons<sup>r</sup> Pierre Morin et Mad<sup>e</sup> Judith Jamain parrain et Marainne.

J: J: MOULINARS Pasteur.

JOSEPH ROYDEN JAMAIN

PIERRE MORIN

JUDITH JAMAIN

*Batesme*—Aujourd'huy dimanche 21<sup>e</sup> de May 1726. aprest la priere du soir mons<sup>r</sup> Moulinars a batisé Isaac Bertrand né le 20<sup>e</sup> de ce mois fils de abraham Bertrand et de Elizabeth son Epouze présenté au S<sup>t</sup> Batesme par mons<sup>r</sup> Isaac quantain et mad<sup>le</sup> Jeane filladams parrain et Marainne.

J: J: MOULINARS Pasteur.

ABRAHAM BERTRAND

ISAAC QUANTEIN

*Batesme*—Aujourd'huy dimanche 5<sup>e</sup> de Juin 1726. aprest la priere du soir mons<sup>r</sup> Moulinars a batisé marie quintar née le 23<sup>e</sup> de May dernier fille de Pierre quintar et de Jeane son Epouse présentée au S<sup>t</sup> Batesme par mons<sup>r</sup> Pierre quintar et mad<sup>le</sup> Jeanne Ballereau Parrain et Marainne.

J: J: MOULINARS Pasteur.

PETER QUINTARD

ISAAC QUINTARD

JEANNE BALLEREAU

*Batesme*—A la Nouvelle York ce premier de Juillet 1726. aprest lexercisse du matin mons<sup>r</sup> Rou a batisé Elizabeth Quereau née le 25<sup>e</sup> de Juin dernier fille de mons<sup>r</sup> Josue Quereau et de Judith son Epouze présentée au S<sup>t</sup> Batesme par mons<sup>r</sup> Pierre Hibon et mad<sup>le</sup> Marie David parrain et Marainne.

L: ROU Pasteur.

JOSUE QUEREAU  
PETER HEBON

*Batesme*—Aujourd'huy dimanche 17<sup>me</sup> de Juillet 1726. Monsieur Rou a batisé René Buau ne le 3<sup>me</sup> de ce mois fils de Daniel Buau et d'Ester son Epouse présenté au S<sup>t</sup> batesme par Mons<sup>r</sup> René Het et mad<sup>e</sup> Het son Epouze parain et Marainne.

L: ROU Pasteur.

RENÉ HET  
BLANCHE HET

*Batesme*—Le 7<sup>me</sup> de fevrier 172 $\frac{1}{2}$  a Esté baptisé par moy Ministre a la Nouvelle york dans ma maison Jean Elie Rou né le 18<sup>e</sup> de Janvier 172 $\frac{1}{3}$  fils de Louis Rou Ministre et de Renée Marie Gougeon Rou Estant présenté au Baptesme par Mons<sup>r</sup> Elie Pelletreau marchand, et Mademoiselle Renée Gougeon ses Parrain et Marrisonne fait a la Nouvelle York au dit jour.

LOUIS ROU Pasteur et Pere de l'enfant  
ELIE PELLETRAU

*Batesme*—A la Nouvelle York ce 18<sup>me</sup> de Septemb<sup>e</sup> 1726. Aujourd'huy dimanche aprest la priere du soir mons<sup>r</sup> Moulinars a batisé margueritte mesnard née le 7<sup>me</sup> d'aoust dernier fille de Daniel Mesnard et d'Elizabeth son Epouze presentee au S<sup>t</sup> Batesme par le dit Pere et la ditte Mere parain et Maraine.

J: J: MOULINARS Pasteur.

DANIEL MESNARD  
ELIZABETH MENARD

*Batesme*—Aujourd'huy 18<sup>me</sup> de Septembre 1726. aprest la priere du soir mons<sup>r</sup> Moulinars a batisé andré giraud né ce jourdhuy fils de andré Giraud et de son Epouze présenté au S<sup>t</sup> Batésme par le dit andré Giraud et Catherine Comfort parrain et Marraine.

J: J: MOULINARS Pasteur.      ANDRÉ GIRAUD  
X

*Batesme*—Aujourd'huy mecredy 21<sup>me</sup> de Septembre 1726. aprest la priere du matin Mons<sup>r</sup> louis Rou a batisé Elie manbrut né le 18<sup>me</sup> de ce mois fils d'elie Manbrut et de Susanne son Epouze présenté au S<sup>t</sup> Batesme par le dit Manbrut et anne Marie Cornifleau parrain et Marainne.

L: ROU Pasteur.      ELIE MANBRUT  
La marque X d'ANNE MARIE CORNIFLEAU

*Batesme*—A la Nouvelle York ce 13<sup>me</sup> 9<sup>bre</sup> 1726. Aujourd'huy dimanche aprest la priere du soir Mons<sup>r</sup> louis Rou a batisé Jean Roy né le 12<sup>me</sup> de ce mois fils de Jean Roy et de Magdeleine son Epouse présenté au S<sup>t</sup> Batesme par le S<sup>t</sup> Pierre Prieur parrain et Susanne Colier Marrainne.

L: ROU min.      JEAN ROY  
P. PRIEUR  
SUSANE COLIÉ

*Batesme*—Aujourd'huy dimanche premier Jour de lan 1727 Monsieur louis Rou a batisé Margueritte hastier nee le 28<sup>me</sup> X<sup>bre</sup> dernier fille de monsieur Jean hastier et d'Elisabeth son Epouse presentee au S<sup>t</sup> Batesme par mons<sup>r</sup> guillaume Emmett et mad<sup>e</sup> Marie Basset parrain et maraine.

L: ROU Pasteur.      JEAN HASTIER  
W. E. MOTT  
E. MARIE BASSET



*Batesme*—Aujourd'uy mecredy 8<sup>me</sup> de fevrier 172<sup>6</sup>/<sub>7</sub> aprest la Priere du matin mons<sup>r</sup> louis Rou a batisé Susanne Le Conte né le 5<sup>me</sup> de ce mois présenté au S<sup>t</sup> Batesme par le S<sup>r</sup> guillaume le Conte Pere du dit Enfan en la place de Pierre le Conte Parrain et susanne mercier Marraine la mere du dit Enfan se nomme Marianne.

L: ROU min.

G. LE CONTE

S. MERCIER

*Batesme*—Auiourd'hui 5<sup>me</sup> de Mars 172<sup>6</sup>/<sub>7</sub> aprest la priere du soir mons<sup>r</sup> Louis Rou a Batisé anne Taveau née le 21<sup>e</sup> de fevrier dernier fille de Jean Taveau et de Marie son Epouse présentée au S<sup>t</sup> Batésme par Denis Riché et Ester Massé parain et Marainne.

L: ROU min.

JEAN TAUEAU

DENIS RICHÉ

ESTER MASSÉ

*Batesme*—A la Nouvelle York ce 15<sup>me</sup> de Mars 172<sup>6</sup>/<sub>7</sub> Auiourd'uy mecredy aprest la priere du matin Mons<sup>r</sup> Rou a batisé Susanne Beaumier né le 3<sup>me</sup> de ce mois fille de françois Beaumier et d'anne son Epouse présentée au S<sup>t</sup> Batesme par mons<sup>r</sup> Guillaume Heurtin et Mad<sup>le</sup> Susanne Heurtin Parain et Marainne.

L: ROU Past<sup>r</sup>.

GUILLEAUME HEURTIN

SUANNAH HEURTIN

*Batesme*—Aujourd'uy dimanche 19<sup>me</sup> de Mars 172<sup>6</sup>/<sub>7</sub> aprest la priere du soir Mons<sup>r</sup> Rou a Batisé Auguste Vallete né le 5<sup>me</sup> de ce mois fils de mons<sup>r</sup> Piere Vallete et de mad<sup>le</sup> Marie son Epouze présenté au S<sup>t</sup> Batesme par Monsieur Pierre Jay et Mademoiselle Judith Jay Parrain et Marraine.

L: ROU Pasteur.

PR. VALLETE

PETER JAY

JUDITH JAY

*Batesme*—Auiourd'huy dimanche 9<sup>me</sup> d'avril 1727. aprest la Priere du soir Mons<sup>r</sup> Louis Rou a batisé Ester de bon repos née le prem<sup>r</sup> jour de ce mois fille de mons<sup>r</sup> Alexandre de bon repos et de marguerite son Epouse présentée au S<sup>t</sup> Batesme par mons<sup>r</sup> Jean la font et mad<sup>le</sup> Ester Bourdet Parrain et Marraine.

L: ROU Past<sup>r</sup>

ALEXAND<sup>r</sup> DE BONREPOS  
JEAN LAFONT  
ESTER BOURDET

*Batesme*—Aujourd'huy dimanche 4<sup>me</sup> de Juin 1727. aprest la priere du soir mons<sup>r</sup> Louis Rou a batisé Jeanne Marie Rou née a la Nouvelle York le 26<sup>me</sup> de May 1727. fille du dit Sieur Rou Ministre et de Mad<sup>le</sup> Renée Marie son Epouse présentée au S<sup>t</sup>. Baptesme par Mons<sup>r</sup> Pierre Morgat et Mad<sup>le</sup> Jeanne Gougeon Parrain et Marraine.

L: Rou min.

L: ROU  
PIERRE MORGAT  
JANNE GOUGON

*Batesme*—A la Nouvelle York ce 5<sup>me</sup> de Juillet 1727. Aujourd'huy mecredi aprest la priere du matin mons<sup>r</sup> Louis Rou a batisé Nicholas fils de Nicholas Carter et de marianne son Epouse présenté au S<sup>t</sup> Batesme par mons<sup>r</sup> Jean du Puy et mad<sup>e</sup> Jeane Ballereau parrain et maraine.

L: ROU Past<sup>r</sup>

J. DUPUY  
JEANNE BALLEREAU

*Batesme*—Auiourd'huy 6<sup>e</sup> de Septembre aprest la priere du matin mons<sup>r</sup> Rou a batisé Isabelle fille de mons<sup>r</sup> Jean dupuy et de anne son Epouse née le 26<sup>e</sup> d'aoust dernier présentée au S<sup>t</sup> Batesme par mons<sup>r</sup> George murson et mad<sup>e</sup> Isabelle Pintard Parrain et marraine.

L: ROU min.

J. DUPUY  
GEORGE MUIRSON  
ISABELLA PINTARD

*Batesme*—Aujourd'huy mecredy premier de Novembre 1727 a Esté baptisee en chambre par moy lousis Rou Ministre lydie Pintard fille de Jean Pintard et de lydie Bown son Epouse estant née a la Nouvelle York le 27<sup>e</sup> d'octobre 1727. Et présentée au batesme par Samuel Pintard, et florinde Pintard ses Parrain et Marraine.

L: Rou Pasteur.

JEAN PINTARD

Jusques ici va le Registre tenu par Mons<sup>r</sup> Jean Barberie Tresorier et Secretaire de l'Eglise lequel est mort le 9<sup>e</sup> de Janvier 1727. V. S.

*Batesme*—Le Mecredy 6<sup>e</sup> de Décembre 1727. après la priere, a esté baptisé par moy L: Rou Ministre de cette Eglise le fils de Mons<sup>r</sup> Philippe Riché et de Marie son Epouse, âgé de 2 ans né sur la Longue Isle le 22<sup>e</sup> de Decembre 1725. et a esté nommé Thomas estant présenté au S<sup>t</sup> Baptesme par M<sup>r</sup> Marmaduke Bouteflort, et M<sup>e</sup> Marie Ablain ses Parrain et Marraine.

L: Rou Pasteur.

MARMADUKE BOOTFLOWER

La marque  $\frac{1}{1}$  de MARIE ABLAIN :

*Batesme*—Le Mecredy 13<sup>e</sup> de Decembre 1727. après la priere, a esté baptisé par moy, Ministre de cette Eglise, Jean Quereau, fils de Josué Quereau et de Judith son Epouse, né à la Nouvelle York le Samedy 9<sup>e</sup> de Decembre estant présenté au S<sup>t</sup> Baptesme par Abraham Bertrand et Elizabeth Bertrand sa femme, Parrain et Marraine de l'enfant.

L. Rou min:

JOSUE QUEREAU

ABRAHAM BERTRAND

ELIZABETH BERTRAND

*Baptesme*—Aujourd'hui Dimanche 31<sup>e</sup> de Mars 1728. après la priere du soir a été baptisé par moy Ministre de cette Eglise, Elizabeth Huertin née à la Nouvelle York le 18<sup>e</sup> de Mars 1727. fille de Guillaume Heurtin et de

Susanne son épouse, étant présentée au S<sup>t</sup> Baptesme par M<sup>r</sup> Paul Pelletreau et Elizabeth Huertin, ses Parrain et Marraine.

L: Rou min.

GUILLEAUME HEURTIN  
PAUL PELLETREAU  
ELIZABETH HEURTIN

*Baptesme*—Aujourd'hui 28<sup>e</sup> d'Avril 1728. après la priere du soir a esté baptisé par moy Ministre de cette Eglise, Elizabeth You, fille de Jaques You et de Marie son Epouse, née à la Nouvelle York le 12 d'Avril 1728. estant présenté au S<sup>t</sup> Baptesme par M<sup>r</sup> Elie Pelletreau le jeune, et Mad<sup>e</sup> Marie Garreau, ses Parrain et Marraine.

L: Rou min.

JAQUE YOU  
ELIE PELLETREAU Jun<sup>r</sup>  
MARE GARANE

*Baptesme*—Aujourd'hui 5<sup>e</sup> de May 1728. après la priere du soir a esté baptisé par moy Ministre de cette Eglise, Mariane Membrut née à la Nouvelle York le 4<sup>e</sup> de May 1728. fille d'Elie Membrut et de Susanne son Epouse estant présentée au S<sup>t</sup> Baptesme par M<sup>r</sup> François Basset et Mad<sup>l</sup>e Mariane Vincent ses parrain et Marraine.

L: Rou min.

ELIE MANBRUT  
FRANÇOIS BASSET

La marque × de MARIANE VINCENT

*Baptesme*—Aujourd'hui 26. de May 1728. après la Priere du soir a esté baptisé par moy Ministre de cette Eglise Pierre Bonnet né à la Nouvelle York le 19<sup>e</sup> de May dernier, fils de Daniel Bonnet et de Peternelle son Epouse estant présenté au S<sup>t</sup> Baptesme par Jaques Bonnet et Elizabeth Parcot ses Parrain et Marraine.

L: Rou min.

DANIEL BONNET  
JACQUES BONNET

La marq — d'ELIZABETH PARCOT

*Baptême*—A la Nouvelle York le 5<sup>e</sup> de Juin 1728. le Jeudi precedent jour de l'ascention et 30<sup>e</sup> de May 1728. après l'exercice fini, a été baptisé dans l'Eglise par moy Ministre de la dite Eglise, Jaques Hutchins né à Shrewsbury dans la Nouvelle Jersey le de 1727. fils de Jaques Hutchins et de Magdeleine son Epouse, etant présenté au S<sup>t</sup> Baptême par M<sup>r</sup> Jean Pintard, et Madem<sup>le</sup> Catherine Searle ses parrain et Marraine.

L: ROU min.

J. PINTARD

CATHARINE SEARLE.

*Baptême*—Aujourd'hui 18<sup>e</sup> de Septemb. 1728. après la priere a été baptisé par moy L: Rou, ministre de cette Eglise Guillaume Pelletreau né à la Nouvelle York le 13<sup>e</sup> de Septembre dernier, fils de M<sup>r</sup> Paul Pelletreau et de Susanne Heurretin son Epouse, etant présenté au S<sup>t</sup> Baptême par M<sup>r</sup> Elie Pelletreau l'aisné et Madem<sup>le</sup> Susanne Heurretin ses Parain et Marraine.

L: ROU min:

PAUL PELLETREAU

ELIE PELLETREAU

La marque S<sup>h</sup> de SUSANE HEURRETIN

*Baptême*—Aujourd'hui 4<sup>e</sup> d'Octobre 1728. après le Sermon de preparaôn a été baptisé dans l'Eglise Françoisise par moi Ministre de la dite Eglise, Estienne Boyer Faviere, né à la Nouvelle York le 25<sup>e</sup> de Septembre 1728. fils de M<sup>r</sup> Jaques Faviere et de Mad<sup>le</sup> Charlotte Boyer son Epouse, etant présenté au S<sup>t</sup> Baptême par M<sup>r</sup> Elie Pelletreau le jeune, et Mad<sup>le</sup> Catherine Carré ses Parrain et Marraine.

L: ROU min.

JACQUES FAUIERE

ELIE PELLETREAU JUN<sup>r</sup>

CATHIRINE CARRÉ

*Baptême*—A la Nouvelle York le 4<sup>e</sup> de Septemb. 1728. Le jour precedent 3<sup>e</sup> d'Octobre j'ai baptisé en



chambre l'enfant de M<sup>r</sup> Alexandre de Bonrepos et de Marguerite sa femme qui estoit fort malade. Elle estoit née le.....Septembre precedent et fut présentée au Baptesme par le dit S<sup>r</sup> Alexandre de Bonrepos et M<sup>e</sup> Marguerite Perdriau, et fut nommée Magdeleine.

L: ROU min.

*Baptesme*—Aujourd'hui 27<sup>e</sup> d'Octobre 1728. après le 2<sup>d</sup> exercice a esté baptisé par moi L: Rou Ministre de cette Eglise, Sara Van Dam née à la Nouvelle York le 12<sup>e</sup> d'Octobre dernier, fille de M<sup>r</sup> Isaac Van Dam et de Mad<sup>le</sup> Isabelle Pintard son Epouse estant présentée au S<sup>t</sup> Baptesme par M<sup>r</sup> Isaac Van Dam et Madem<sup>le</sup> Catherine Searle Parrain et Marraine.

L: ROU min.

ISAAC VAN DAM  
CATHARINE SEARL

*Baptême*—Aujourd'hui 20<sup>e</sup> de Novembre 1728. après la Priere, a été baptisé par moi Ministre de cette Eglise, Confort Giraud né à la Nouvelle York le 18<sup>e</sup> de Novembre dernier, fils de André Giraud et d'Anne son Epouse, estant présenté au S<sup>t</sup> Baptême par Pierre Burger et Marianne Ablain, ses Parrain et Marraine.

L: ROU min:

ANDRE GIRAUD  
PIETER BURGER

La marque —|— de MARIANE ABLAIN

*Baptesme*—A la Nouvelle York le 4<sup>e</sup> Decembre 1728. Aujourd'hui Mecredi 4<sup>e</sup> du courant après la priere a été baptisée par moi Ministre de cette Eglise, Françoise Bertrand née à la Nouvelle York le 26<sup>e</sup> de Novembre dernier, fille d'Abraham Bertrand et d'Elizabeth son Epouse etant présenté au S<sup>t</sup> Baptesme par M<sup>r</sup> Josué Quereau et M<sup>e</sup> Françoise Quantin ses Parrain et Marraine.

L: ROU Pasteur.

ABRAHAM BERTRAND  
JOSUE QUEREAU

La marq f de FRANÇ. QUANTIN.

*Baptisme*—Le Dimanche 12<sup>e</sup> de Janvr<sup>e</sup> 172<sup>s</sup><sub>3</sub>. après le 2<sup>d</sup> exercice a été baptisé dans cette Eglise par moi Ministre de la dite Eglise, l'Enfant de Jaques Harden et d'Abija Bouquet son Epouse, et a été nommé Jean, né à la Nouvelle York le 7<sup>e</sup> de Janv.\* 172<sup>s</sup><sub>3</sub> etant présenté au S<sup>t</sup> Baptisme par M<sup>r</sup> Jean Dragaud et Susanne son Epouse.

L: ROU Ministre.

JEAN DRAGAUD

*Batesme*—Aujourd'hui 19<sup>e</sup> de Janvier 172<sup>s</sup><sub>3</sub>. après le 2<sup>d</sup> exercice à été baptisé dans cette Eglise par moi L: Rou Ministre, Elizabeth Pelletreau née à la Nouvelle York le 12<sup>e</sup> de Janvier dernier fille de Mons<sup>r</sup> Elie Pelletreau le jeune et de Mad<sup>le</sup> Elizabeth son Epouse, etant présentée au S<sup>t</sup> Baptisme par Mons<sup>r</sup> Jacques Faviere et Madem<sup>le</sup> Susanne Heurretin, ses Parrain et Marraine.

L: ROU Pasteur.

ELIE PELLETREAU jun<sup>r</sup>

JACQUES FAUIERE

SUSANNE PELLETREAU

*Baptisme*†—A la Nouvelle York le 27<sup>e</sup> d'Avril 1729. Aujourd'hui après le 2<sup>d</sup> exercice a été baptisé dans cette Eglise par M<sup>r</sup> Louis Rou notre Ministre Vincent Tillou, né à la Nouvelle York le 16<sup>e</sup> d'Avril dernier, fils de Pierre Tillou et d'Esther Pelletreau sa femme, etant présenté au S<sup>t</sup> Baptisme par M<sup>r</sup> Elie Pelletreau, et M<sup>e</sup> Elizabeth Tillou, ses Parrain et Marraine.

L: ROU min:

PIERRE TILLOU

ELIE PELLETREAU

ELIZABETH TIELLOU

*Baptisme*—Le mesme jour et à la mesme heure a été baptisé encore dans cette Eglise par moi Ministre, l'Enfant de M<sup>r</sup> Guillaume Heurretin et de Susanne sa femme,

\* This record occurs twice in the original; the date of the birth, Jan. 7th, is here completed from the second entry.

† N<sup>a</sup> l'extrait Batistaire de Mad<sup>le</sup> Catherine Hastier devrait Etre ici, mais ayant Ete obmis, Il a Ete parte au pressent en date du 5 Janv. 1757.

et a été nommée Susanne, née à la Nouvelle York le 26<sup>e</sup> d'Avril dernier, et a été présentée au S<sup>t</sup> Baptême par M<sup>r</sup> Paul Pelletreau et Madem<sup>le</sup> Susanne Pelletreau, Parrain et Marraine.

L: ROU Pasteur.

GUILLEAUME HEURTIN  
PAUL PELLETREAU  
SUSANNE PELLETREAU

*Baptême*—Aujourd'hui 11<sup>e</sup> de May 1729. après le Second exercice a été baptisé dans cette Eglise par moi Ministre de la dite Eglise, François Basset né à la Nouvelle York le 30<sup>e</sup> d'Avril dernier, fils de M<sup>r</sup> Jean Basset et d'Elizabeth Fisher, étant présenté au S<sup>t</sup> Baptême par Mons<sup>r</sup> François Basset, et Mad<sup>le</sup> Elizabeth Marie Basset, ses Parrain et Marraine.

L: ROU min.

JEAN BASSET  
FRANÇOIS BASSET  
E. MARIE BASSET

*Baptême*—Aujourd'hui Jeudi 15<sup>e</sup> de May 1729. après les prières a été baptisée dans cette Eglise Marie Elizabeth Rou, née à la Nouvelle York le 4<sup>e</sup> de May dernier, fille de M<sup>r</sup> Louis Rou Ministre et de Renée Marie Rou, sa femme, étant présentée au S<sup>t</sup> Baptême par M<sup>r</sup> Jacques Favieres et Mad<sup>le</sup> Florinde Pintard, ses Parrains et Marraine.

L: ROU Pasteur.

L: ROU  
JACQUES FAUIERES  
FLORAND PINTARD

*Baptême*—Aujourd'hui 22<sup>e</sup> de Juin 1729 après le 2<sup>d</sup> exercice a été baptisé dans cette Eglise par M<sup>r</sup> L: Rou nôtre Ministre, Joseph Anau né à la Nouvelle York le 18<sup>e</sup> de Juin dernier, fils de Joseph Aneau et de Merci sa femme, étant présenté au S<sup>t</sup> Baptême par lui mesme et par Judith Quereau, Parrain et Marraine.

L: ROU min: La marque *A* de JOSEPH ANEAU.

JUDITH QUEREAU

*Baptême*—A la Nouvelle York le 7<sup>e</sup> de Septembre 1729. Aujourd'hui après le 2<sup>d</sup> exercice á été baptisée dans cette Eglise par moi Ministre de la dite Eglise, Esther la Touche née à la Nouvelle York le 20<sup>e</sup> de Juillet 1729. dernier, fille de Monsieur Jeremie la Touche et de Mad<sup>le</sup> Jeanne Soumain son Epouse, étant présentée au S<sup>t</sup> Baptême par Isaac la Touche et Madem<sup>le</sup> . . . . . Soumain ses Parrain et Marraine.

L: Rou Ministre.

*Baptême*—Aujourd'hui 21<sup>e</sup> de Septembre 1729. après le Second exercice a été baptisé dans cette Eglise par moi Ministre de la dite Eglise, Benjamin Quereau né à la Nouvelle York le 12<sup>e</sup> de Septemb. dernier, fils de Josué Quereau et de Judith son Epouse, étant présenté au S<sup>t</sup> Baptême par Jacques David et Jeanne Quantin ses Parrain et Marraine.

L: Rou Pasteur.

JOSUE QUEREAU  
JAQUE DAVID  
JEANNE QUANTEIN

*Baptême*—Aujourd'hui Dimanche 8<sup>e</sup> Fevrier 1730. après le 2<sup>d</sup> exercice a été baptisée dans cette Eglise, par moi Ministre de la dite Eglise, Marie Denise Favieres, née à la Nouvelle York le 29<sup>e</sup> de Janvier dernier, fille de M<sup>r</sup> Jacques Favieres et de Madem<sup>le</sup> Charlotte Favieres son Epouse, étant présentée au S<sup>t</sup> Baptême par Mons<sup>r</sup> Thomas Bayeux et Madem<sup>le</sup> Magdeleine Bayeux son Epouse, Parrain et Marraine.

L: Rou Pasteur.

JACQUES FAUIERES  
THOMAS BAYEUX  
MADELENE BAYEUX

*Baptême*—A la Nouvelle York le 12<sup>e</sup> d'Avril 1730 Aujourd'hui Dimanche après le 2<sup>d</sup> exercice a été baptisé dans cette Eglise par moi Ministre de la dite Eglise, Marie Tillou, fille de Jean Tillou et de Marie su femme, née à la Nouvelle York le 7<sup>e</sup> d'Avril dernier, estant pre-

sentée au St Baptesme par Pierre et Anne Tillou, ses Parrain et Marraine.

L: ROU min.

JEAN TILLOU  
PAERE TELLOU  
ANNE TILLOU

*Baptesme*—Le mesme jour et la mesme heure a été baptisé encore Elie Pelletreau né à la Nouvelle York le 7<sup>e</sup> d'Avril dernier, fils de Paul Pelletreau et de Susanne son Epouse, estant présenté au St Baptesme par Guillaume Heurretin, et Elizabeth Pelletreau ses Parrain et Marraine.

L: ROU min.

PAUL PELLETREAU  
GUILLAUME HEURTIN  
ELISABETH PELLETREAU

*Baptesme*—Le Lundi 27<sup>e</sup> d'Avril 1730. a été baptisé par moi Ministre de cette Eglise à Bloemendall dans la maison de Pierre Price, un enfant agé de 4 ans et quelques mois, né à la Nouvelle York hors le mariage en Fevrier 1726. Fils, autant qu'on l'a pû decouvrir, de Jean Garreau et d'Anne Faneuil, et a été nommé Jean, étant présenté au St Baptesme par Mad<sup>e</sup> Garreau et M<sup>r</sup> Elie Pipon, ses parrain et Marrain et Marraine.

L: ROU min.

J. GARREAU  
ELIE PIPON  
MARIE GARREAU

*Baptesme*—A la Nouvelle York le 10<sup>e</sup> de Juin 1730. Aujourd'hui Mecredi apres la priere a été baptisé par moi L: ROU Ministre de cette Eglise, Jean Pipon né à la Nouv<sup>le</sup> York le 28<sup>e</sup> de May dernier fils d'Elie Pipon et de Blanche La Fonds, étant présenté au St Baptesme par M<sup>r</sup> Jean La font et Madem<sup>le</sup> Charlotte Faviere ses parrain et Marraine.

L: ROU Pasteur.

JEAN LAFONT  
CHARLOTTE FAUIERES

ELIE PIPON



*Baptême*—Aujourd'hui Dimanche La pres midi a Esté Batisée par moi L. Rou ministre de cette Eglise Susanne Taueau née a la Nouvell York le 10<sup>e</sup> de Juillet 1730. filles de Jean Tauau et de Marie Tauau Estant présentée au S<sup>t</sup> Baptême par M<sup>r</sup> Jean Taueau et Elizabeth Garnier ses parain et marraine le 26<sup>e</sup> du dit

L: ROU min

JEAN TAUEAU

La marq — d'ELIZABETH GARNIER \*

*Baptême*—A la Nouvelle York le 27<sup>e</sup> Decembre 1730. Aujourd'hui Dimanche après le second exercice a été baptisé par moi Ministre de cette Eglise, Gregoire Rou, né à la Nouvelle York le 19<sup>e</sup> de Decembre 1730. fils de Louis Rou Ministre de cette Eglise et de Renée Marie son Epouse, etant présenté au S<sup>t</sup> Baptême par M<sup>r</sup> Gregoire Gougeon Grand-Pere de l'enfant et Madem<sup>le</sup> Judith Morgat, Parrain et Marraine.

L: ROU Pasteur.

L: ROU

GREGOIRE GOUGEON

JUDITH MORGAT

*Baptême*—Aujourd'hui Vendredi 1<sup>er</sup> jour de Janvier 1730<sup>1</sup>. a été baptisé par moi Soussigné Ministre de cette Eglise, Marie Magdeleine Tillou, née à la Nouv<sup>le</sup> York le 29<sup>e</sup> de Decembre dernier, fille de Pierre et Esther Tillou, étant présentée au S<sup>t</sup> Baptême par Jean Tillou et Elizabeth le Berthon ses parrain et Marraine.

L: ROU Pasteur.

PAEIRE TELLOU

JEAN TILLOU

La marq × d'ELIZ. TILLOU

*Baptême*—Aujourd'hui Mecredi 10<sup>e</sup> de Fevrier 1731. après la priere a été baptisée par moi Soussigné Ministre de cette Eglise, Charlotte Heurretin, née a la Nouvelle York le 5<sup>e</sup> de Fevrier dernier, fille de M<sup>r</sup> Guillaume

---

\* Here is found in the original another blank space sufficient for one entry.

Heurretin et de Susanne son Epouse, étant présentée au S<sup>t</sup> Baptesme par le dit Guillaume Heurretin et Louise Kocherthal ses parrain et Marraine.

L: ROU Pasteur.

GUILLE<sup>E</sup> HEURTIN

La marque *L k* de LOUISE KOCHERTHAL

*Baptesme*—A la Nouvelle York le 14<sup>e</sup> Mars 173<sup>e</sup>. Aujourd'hui apres la priere du soir a été baptisée dans cette Eglise par moi Soussigné Ministre de la dite Eglise, Catherine Giraud, née à la Nouvellé York le 1<sup>e</sup> de Mars dernier, fille d'André Giraud et d'Anne Burger son Epouse, étant présentée au S<sup>t</sup> Baptesme par Daniel Burger, et Françoisée Applebee ses Parrain et Marraine

L: ROU Pasteur.

ANDRE GIRAUD

DANEL BURGER

La marque *f* de FRANÇOISÉE APPLEBEE

*Baptesme*—Aujourd'hui 4<sup>e</sup> d'Avril 1731. après la priere a été baptisée dans cette Eglise par moi Soussigné Ministre de la dite Eglise, Catherine Pintard née a la Nouvelle York le 25<sup>e</sup> de Mars dernier, fille de M<sup>r</sup> Jean Pintard et de M<sup>e</sup> Catherine Carré son Epouse, étant présentée au S<sup>t</sup> Baptesme par le dit Jean Pintard au nom de M<sup>r</sup> son Pere, et Mad<sup>le</sup> Prejante Carré ses Parrain et Marraine.

L: ROU min:

J. PINTARD

PREGENTE CARRÉ

*Baptesme*—Aujourd'hui Mecredi 18<sup>e</sup> d'Août 1731. après la priere a été baptisée dans cette Eglise par moi Soussigné Ministre, Judith Bourdet, née à la Nouvelle York le 13<sup>e</sup> d'Août dernier, fille de M<sup>r</sup> Samuël Bourdet le jeune, et de Judith Blagg, son Epouse, étant présentée au S<sup>t</sup> Baptesme par M<sup>r</sup> Samuël Bourdet le Pere, et M<sup>e</sup> Judith Bourdet, Parrain et Marraine.

L: ROU Pasteur.

SAM<sup>l</sup> BOURDET

JUDHT BOURDE



Epouse, etant présentée au S<sup>t</sup> Baptesme par M<sup>r</sup> Jean Hastier et Anne Jackson, Parrain et Marraine.

L: ROU Pasteur.

JEAN BASSET

JEAN HASTIER

ANNA JACKSYN

*Baptesme*—Le Samedi 1<sup>r</sup> de Janvier 1732. apres le Sermon, a été baptisée par moi Soussigné Ministre de cette Eglise, Elizabeth Pelletreau, née à la Nouvelle York le 27<sup>e</sup> Decembre 1731. fille de M<sup>r</sup> Paul Pelletreau, et de M<sup>e</sup> Susanne Pelletreau son Epouse, etant présentée au S<sup>t</sup> Baptesme par M<sup>r</sup> Jean Dragaud et M<sup>e</sup> Susanne Dragaud, Parrain et Marraine.

L: ROU min.

PAUL PELLETRÉAU

JEAN DRAGAUD

*Baptesme*—Aujourd'hui Dimanche 27<sup>e</sup> de Fevrier 1732. après la priere du soir, a été baptisée par moi Soussigné Ministre de cette Eglise, Françoise Quereau, née à la Nouvelle York le 8<sup>e</sup> de Fevrier courant, fille de Josué Quereau et Judith son Epouse, étant présentée au S<sup>t</sup> Baptesme par les dits Josué et Judith Quereau, Parrain et Marraine.

L: ROU Pasteur.

JOSUÉ QUÉREAU

JUDITH QUÉREAU

*Baptesme*—A la Nouvelle York le 10<sup>e</sup> de May 1732. Aujourd'hui Mecredi après la priere, a été baptisé par moi Soussigné Ministre de cette Eglise, Jacques Favieres né à la Nouvelle York le 3<sup>e</sup> de May dernier, Fils de Mons<sup>r</sup> Jacques Favieres, et de Madem<sup>le</sup> Charlotte Bouyer son Epouse, etant présenté au S<sup>t</sup> Baptesme par M<sup>r</sup> Jacques Des Brosses, et Madem<sup>le</sup> Marie Magdeleine Droilhet, ses Parrain et Marraine.

L: ROU Pasteur.

JACQUES FAUIERES

JACQUES DESBROSSES

MARIE MAGDELAINE DROILHET

*Baptême*—Aujourd'hui Mercredi 5<sup>e</sup> de Juillet après la priere a été baptisé par moi Soussigné Ministre de cette Eglise, Jean Henry Rou né à la Nouvelle York le 29<sup>e</sup> de Juin dernier, fils de moi Louis Rou Ministre, et de Renée Marie Gougeon mon Epouse, étant présenté au S<sup>t</sup> Baptême par Mons<sup>r</sup> Jeremie La Touche et Mad<sup>e</sup> Charlotte Favieres ses Parrain et Marraine.

L: ROU Pasteur

L: ROU

JER: LATTOUCH

CHARLOTTE FAUIERE

*Baptême*—Le mesme jour a été baptisé par moi Ministre de cette Eglise, Elizabeth Homes, née à la N. York le 23<sup>e</sup> de Juin dernier, fille d'Alexandre Homes et de Mariane Massé son Epouse, etant presentee au S<sup>t</sup> Baptême par Mons<sup>r</sup> Jean Garreau et M<sup>l</sup>e Marie Garreau, ses parrain et Marraine.

L: ROU Pasteur

J<sup>r</sup> GARREAU

MARIE GARREAU

*Baptême*—Le Mercredi 2<sup>e</sup> d'Aoust 1732. après la Priere, a été baptisé par moi Soussigné Ministre de cette Eglise, Pierre Quintard, né a la Nouvelle York le 22<sup>e</sup> de Juillet dernier, fils de M<sup>r</sup> Pierre Quintard, et de Jeanne Ballereau son Epouse, étant présenté au S<sup>t</sup> Baptême par le dit Pierre Quintard son Pere, et par Mad<sup>e</sup> Marie Ballereau, Grand-Tante de l'enfant, l'un et l'autre Parrain et Marraine.

L: ROU Pasteur.

PETER QUINTARD

MARIE BALLEREAU

*Baptême*—Aujourd'hui 6<sup>e</sup> d'Aoust 1732. après le 2<sup>d</sup> exercice, a été baptisé par moi Soussigné Ministre de cette Eglise, Jean Allaire né à la Nouvelle York le 28<sup>e</sup> de Juillet dernier, Fils d'Alexandre Allaire et d'Esther Clatworth son Epouse, étant présenté au S<sup>t</sup> Baptême



par M<sup>r</sup> Simon Janssen, et M<sup>e</sup> Catherine Royal ses Parrain et Marraine.

L: ROU Pasteur.

ALEX. ALLAIRE

S. JOHNSON

CATHARINA ROYALL

*Baptême*—Aujourd'hui Mercredi 16<sup>e</sup> d'Août 1732. après la Priere a été baptisé par moi Soussigné Ministre de cette Eglise, Jean Tillou né à la Nouvelle York le 29<sup>e</sup> de Juillet dernier, fils de Pierre Tillou et d'Esther Pelletreau son Epouse, étant présenté au S<sup>t</sup> Baptême par M<sup>r</sup> Paul Pelletreau, et Mad<sup>le</sup> Anne Tillou ses parrain et Marraine.

L: ROU, Pasteur.

PIERRE TILLOU

PAUL PELLETREAU

ANNE TILLOU

*Baptême*—Aujourd'hui Dimanche 3<sup>e</sup> de Septembre 1732. après le 2<sup>d</sup> exercice, a été baptisée par moi Soussigné Ministre de cette Eglise, Elizabeth Aineau, née à la Nouvelle York le 28<sup>e</sup> d'Août dernier fille de Joseph Aineau et de Mercy son Epouse, étant présentée au S<sup>t</sup> Baptême par le dit Joseph Aineau et Catherine Mecolgh ses Parrain et Marraine.

L: ROU, Pasteur. La marque de JOSEPH AINEAU

La marque X de CATHERINE MECOLOGH

*Baptême*—A la Nouvelle York le 6<sup>e</sup> de Septembre 1732. Aujourd'hui Mercredi après la priere, a été baptisé par moi Soussigné Ministre de cette Eglise, Jacques Des Brosses, né a la Nouvelle York le 28<sup>e</sup> d'Août dernier, fils de M<sup>r</sup> Jacques Des brosses, et de Mad<sup>le</sup> Maraine Guyenneau son Epouse, étant présenté au S<sup>t</sup> Baptême par M<sup>r</sup> Estienne Des Brosses, et Mad<sup>le</sup> Anne Signac ses Parrain et Marraine.

L: ROU, Pasteur.

JAQUES DESBROSSES

ESTIENNE DESBROSSES

ANNE SIGNAC

*Baptême*—Aujourd'hui Vendredi 29<sup>e</sup> Septembre 1732 après le Sermon de preparation a été baptisé dans cette Eglise par moi Soussigné Ministre de la dite Eglise, Jacques Perrot, né à la Nouvelle York le 18<sup>e</sup> de ce mois, fils de Philippe Perrot et d'Elizabeth Ailesworth son Epouse, étant présenté au S<sup>t</sup> Baptême par M<sup>r</sup> Jacques Faviere, Ancien, et M<sup>l</sup>e Marthe Perrot, ses Parrain et Marraine.

L: ROU, Pasteur.

PHILIPPE PERROT  
JACQUES FAUIERES  
MARTHE PEROT

*Baptême*—Aujourd'hui Dimanche 15<sup>e</sup> d'Octobre 1732. après le 2<sup>d</sup> exercice, a été baptisé par moi Soussigné Ministre de cette Eglise, Louis Pintard, né à la Nouvelle York le 1<sup>r</sup> de ce mois, fils de Mons<sup>r</sup> Jean Pintard et de Mad<sup>l</sup>e Catherine Carré son Epouse, étant présenté au S<sup>t</sup> Baptême par Mons<sup>r</sup> Louis Carré, et Madem<sup>l</sup>e Anne François Pintard, ses parrains et Marraines.

L: ROU, Pasteur.

J. PINTARD  
LOUIS CARRÉ  
ANNE PINTARD

*Baptême*—A la Nouvelle York le 29<sup>e</sup> Novembre 1732. Aujourd'hui Mercredi après la Priere a été baptisé par moi Soussigné Ministre, Guillaume Heurretin né le 21<sup>e</sup> de Novembre dernier à la Nouvelle York, fils de Guillaume Heurretin et de Susanne Kocherthal son Epouse, étant présenté au S<sup>t</sup> Baptême par M<sup>r</sup> Paul Pelletreau et M<sup>l</sup>e Susanne Heurretin son Epouse, Parrain et Marraine.

L: ROU, Pasteur.

GUILLEAUME HEURTIN  
PAUL PELLETREAU  
SUSANNE PELLETREAU

*Baptême*—Aujourd'hui 17<sup>e</sup> de Decembre 1732. après le 2<sup>d</sup> exercice a été baptisé dans cette Eglise par Monsieur Louis Rou notre Ministre, Elie Rey, né à la

Nouvelle York le 6<sup>e</sup> Decembre dernier, fils de Jean Rey et de Marie Magdelaine sa femme, étant présenté au S<sup>t</sup> Baptesme par Elie Membrut et Susanne Andries, ses Parrain et Marraine.

L: Rou Pasteur

*Baptesme*—Aujourd'hui 25<sup>e</sup> de Mars 1733. Jour de Pasque, après le 2<sup>d</sup> exercice, a esté baptisé dans cette Eglise, par moi Soussigné Ministre de la dite Eglise, Vincent Bodin, né à la Nouvelle York le 10<sup>e</sup> de Mars dernier, fils de M<sup>r</sup> Vincent Bodin et d'Helene Smith son Epouse, estant présenté au S<sup>t</sup> Baptesme par M<sup>r</sup> Denys Riché, et Mad<sup>e</sup> Mariane Ablain, ses Parrain et Marraine.

L: ROU, Pasteur.

VINCENT BODIN

DENIS RICHÉ

La marque —|— de MARIANE ABLAIN

*Baptesme*—Le Dimanche 22<sup>e</sup> de Juillet 1733. après le 2<sup>d</sup> exercice a été baptisée dans cette Eglise par moi Ministre de la dite Eglise, Jeanne Giraud, née à la Nouvelle York le 19<sup>e</sup> de Juillet dernier, fille d'André Giraud, et d'Anne Burger, étant présentée au S<sup>t</sup> Baptesme par M<sup>r</sup> Alexandre Phenix, et M<sup>le</sup> Catherine Comfort ses Parrain et Marraine.

L: ROU, Pasteur.

ANDRE GIRAUD

ALEX<sup>r</sup> PHENIX

CATHARINE COMFORT

*Baptesme*—Aujourd'hui Mercredi 8<sup>e</sup> de Juillet 1733. après la Priere, a été baptisé dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre de la dite Eglise, Pierre Bonnet, né à la Nouvelle York le 5<sup>e</sup> de Juillet dernier, fils de Daniel Bonnet, et d'Helene Van de Water son Epouse, étant présenté au S<sup>t</sup> Baptesme par le dit Daniel Bonnet et par Françoise Bouquet, ses Parrain et Marrain.

L: ROU, Pasteur.

DANIEL BONNET

FRANCINTE BOCKET

*Baptême*—Aujourd'hui Mercredi 28<sup>e</sup> de Novembre 1733. après la Priere a été baptisé dans cette Eglise, par moi Soussigné Ministre de la dite Eglise, Daniel Aymar, né a la Nouvelle York le 17<sup>e</sup> de Novembre dernier, fils de Jean Aymar et de Françoise son Epouse, étant présenté au S<sup>t</sup> Baptême par Daniel Ravaux, et Jeanne Ravaux ses Parrain et Marraine.

L: Rou, Pasteur.

JEAN YMAR

La marque X de DANIEL RAVAUX

La marque =| de JEANNE RAVAUX

*Baptême*—Le Mardy 1<sup>r</sup> Jour de Janvier 1734. après le Sermon a esté baptisée dans cette Eglise, par moy Soussigné Ministre de la dite Eglise, Susanne Pelletreau, née à la Nouvelle York le 26<sup>e</sup> Decembre 1733. fille de M<sup>r</sup> Paul Pelletreau, et de Mad<sup>le</sup> Susanne Heurretin son Epouse, étant présentée au S<sup>t</sup> Baptême par le dit Sieur Paul Pelletreau son Pere et Parrain et par Mad<sup>e</sup> Elizabeth Heurretin sa Grand-Mere et Marraine

L: Rou, Pasteur.

PAUL PELLETREAU

*Baptême*—Aujourd'hui 13<sup>e</sup> de Janvier 1734. Dimanche, après le 2<sup>d</sup> exercice a esté baptisé dans l'Eglise Françoise de la Nouvelle York par Mons<sup>r</sup> Louis Rou notre Ministre, Son Fils né à la Nouvelle York le 7<sup>e</sup> de Janvier dernier, de sa femme Renée Marie Gougeon, et a été nommé Pierre, étant présenté au S<sup>t</sup> Baptême par Mons<sup>r</sup> Jean Cazalz Parrain, et Madem<sup>le</sup> Jeanne La Touche Marraine.

L: Rou, Pasteur

L: ROU

JEAN CAZALZ

JANE LATAHE

*Baptême*—Aujourd'hui Mercredi 16<sup>e</sup> de Janvier 1734. après la Priere a esté baptisé dans cette Eglise, par moi Soussigné Ministre de la dite Eglise, Simon Allaire, né à la Nouvelle York le 10<sup>e</sup> de Janvier dernier, fils de M<sup>r</sup> Alexandre Allaire, et d'Esther Clatworthy son Epouse,

étant présenté au S<sup>t</sup> Baptême par M<sup>r</sup> Simon Johnson Parrain et Madem<sup>le</sup>. Catherine Royal MARRAINE.

L: ROU Pasteur.

ALEX<sup>r</sup> ALLAIRE

G. JOHNSON

CATHARINA ROYALL

*Baptême*—Aujourd'hui Dimanche 7<sup>e</sup> d'Avril 1734. après le 2<sup>d</sup> exercice a esté baptisé dans cette Eglise, par moi Soussigné Ministre de la dite Eglise, Samuel Favieres, né à la Nouvelle York le 21<sup>e</sup> de Mars dernier, Fils de Mons<sup>r</sup> Jaques Favieres, et de Madem<sup>le</sup> Charlotte Bouyer son Epouse, étant présenté au S<sup>t</sup> Baptême par M<sup>r</sup> Elie Pipon, et Madem<sup>le</sup>. Catherine Van Horne, ses Parrain et MARRAINE.

L: ROU Pasteur.

JAQUES FAUIERES


ELIE PIPON

CATHRINE VAN HOORN

*Baptême*—A la Nouvelle York le 26<sup>e</sup> de May 1734. Aujourd'hui après le 2<sup>d</sup> exercice a été baptisé dans cette Eglise par moi Soussigné Ministre de la dite Eglise Jean Kiersted né à la Nouvelle York le 22<sup>e</sup> de May dernier, fils de M<sup>r</sup> Roelof Kiersted, et d'Anne Vezien son Epouse, étant présenté au S<sup>t</sup> Baptême par M<sup>r</sup> Jean Vezien et par Ariaentje Tappen ses Parrain et MARRAINE.

L: ROU Pasteur.

ROELOF KIERSTED

La marque  de JEAN VEZIEN

*Baptême*—Le mesme jour a la mesme heure a été baptisée dans la dite Eglise par moi soussigné Ministre de l'Eglise, Elizabeth Tillou, née a la Nouvelle York le 19<sup>e</sup> de May 1734. fille de Pierre Tillou et d'Esther Pelletreau son Epouse, étant présentée au S<sup>t</sup> Baptême par M<sup>r</sup> Michel le Berton et Elizabeth Tillou ses Parrain et MARRAINE.

L: ROU Pasteur.

PIERRE TILLOU

MICHEL BERTHON

La marque  d'ELIZABETH TILLOU LE BRETON



*Baptême*—Aujourd'hui Dimanche 25<sup>e</sup> d'Aoust 1734. après le 2<sup>d</sup> exercice a été baptisé dans cette Eglise, par moi Soussigné Ministre de la dite Eglise, Jean Pintard, né à la Nouvelle York le 12<sup>e</sup> d'Aoust dernier, fils de Mons<sup>r</sup> Jean Pintard et de Madem<sup>le</sup> Catherine Carré, son Epouse, étant présenté au S<sup>t</sup> Baptême par Mons<sup>r</sup> Jacques Favieres et Mad<sup>le</sup> Jeanne Tongrelou, ses Parrein et Marreine.

L: ROU, Pasteur

JEAN PINTARD  
JACQUES FAUIERES  
JANE TONGRELOU.

*Baptême*—Aujourd'hui Mecredi 8<sup>e</sup> de Decembre 1734. après la Priere a été baptisé dans cette Eglise, par moy Soussigné, Elizabeth Rey, née à la Nouvelle York le 26<sup>e</sup> de Novembre dernier, fille de Jean Rey, et de Marie Magdeleine son Epouse, étant présenté au S<sup>t</sup> Baptême par Jean Aymar et Francoise sa femme, Parrain et Marraïne

L: ROU min.

JEAN ROY  
JEAN AMAR

La marque X de FRANÇOISE AYMAR.

*Baptême*—A la Nouvelle York le 15<sup>e</sup> Janvr<sup>r</sup> 1734½. Aujourd'hui Mecredi après la priere a été baptisé dans cette Eglise par moi Soussigné Ministre de l'Eglise François, Samuel Ridet né à la Nouvelle York le 27<sup>e</sup> Decembre dernier, fils de Matthieu Ridet et de Susanne son Epouse, estant présenté au S<sup>t</sup> Baptême par Capitaine Samuel Bourdet, et M<sup>e</sup> Marie Tavaux ses Parrain et Marraïne.

L. ROU Pasteur.

MATTHIEU RIDET  
SAM<sup>r</sup> BOURDET jun<sup>r</sup>

La marque =|— de MARIE TAVAUUX

*Baptême*—Aujourd'hui Dimanche 19<sup>e</sup> de Janvier 1735. après le 2<sup>d</sup> exercice a été baptisé en chambre à cause de mauvais temps par moi Soussigné Ministre de l'Eglise

Françoise, Jeremie La Touche né à la Nouvelle York le 2<sup>e</sup> de Janvier dernier, fils de Mons<sup>r</sup> Jeremie La Touche et de Mad<sup>le</sup> Jeane Soumain, estant présenté au S<sup>t</sup> Baptesme par Mons<sup>r</sup> Joseph Haynes, et Madem<sup>le</sup> Marie Soumain ses Parrain et Marraine.

L: Rou, min.

JER: LATTOUCH  
JOSEPH HAYNES  
MARY SOUMAIN

*Baptesme*—Aujourd'hui Dimanche après-midy 9<sup>e</sup> de Fevrier 1735 a été baptisé dans cette Eglise par moi Soussigné Ministre, Samuel Bourdet né à la Nouvelle York le 22<sup>e</sup> de Janvier dernier, fils de Capitaine Samuel Bourdet le Jeune et de Judith Blag son Epouse, étant présenté au S<sup>t</sup> Baptesme par M<sup>r</sup> Siméon Soumain et Mad<sup>le</sup> Jeanne Esther Bourdet ses Parrain et Marraine.

L: Rou min.

SAM<sup>l</sup> BOURDET jun<sup>r</sup>  
SIMEON SOUMAIN  
JANNE ESTER BOUERDET

*Baptesme*—A la Nouvelle York le 30<sup>e</sup> Mars 1735. Aujourd'hui Dimanche après le 2<sup>d</sup> exercice, a été baptisée dans cette Eglise par moi Soussigné Ministre, Mariane Des Brosses née à la Nouvelle York le 17<sup>e</sup> de Mars dernier, fille de M<sup>r</sup> Jaques Des Brosses et de Madem<sup>le</sup> Mariane Guyonneau son Epouse, estant présentée au S<sup>t</sup> Baptesme par Mons<sup>r</sup> Jaques Favieres et Madem<sup>le</sup> Magdeleine Des Brosses, ses Parrain et Marraine.

L: Rou min.

JACQUES DESBROSSES  
JACQUES FAUIERES  
MADELAINÉ DESBROSSES

*Baptesme*—Aujourd'hui Mecredi 23<sup>e</sup> d'Avril 1735. après la Priere a été baptisé dans cette Eglise par moi Soussigné Ministre, Michel Berthon Tillou, né à la Nouvelle York le 5<sup>e</sup> d'Avril dernier, Fils de Jean Tillou, et de

Marie Van Geldre son Epouse, 'étant présenté au S<sup>t</sup> Baptesme par M<sup>r</sup> Michel le Breton et M<sup>l</sup>e Elizabeth le Breton, ses Parrain et Marraine.

L: Rou, Min :

JEAN TILLOU

MICHEL BERTHON

La marque × d'ELIZABETH LE BRETON

*Baptesme*—Aujourd'hui Dimanche 18<sup>e</sup> de May 1735. après le 2<sup>d</sup> exercice, a été baptisée dans cette Eglise par moi Soussigné Ministre, Marie Aineau, née a la Nouvelle York le 2<sup>e</sup> de ce mois, fille de Joseph Aineau et de Mercy sa femme, étant présentée au S<sup>t</sup> Baptesme par M<sup>r</sup> Jean Roy, et Marie Magdeleine son Epouse, Parrain et Marraine de l'enfant.

L: Rou, Min : La marque A de JOSEPH AINEAU

JEAN ROY

La marque / de MARIE MAGDEL<sup>ME</sup> ROY

*Baptesme*—Le Mecredi 13<sup>e</sup> d'Aoust 1735. après la priere a été baptisé dans cette Elise, Jean Jacques Aymar né à la Nouvelle York le 2<sup>e</sup> d'Aoust, fils de Jean Aymar et de François Belon, estant présenté au S<sup>t</sup> Baptesme par M<sup>r</sup> Jacques Buvelot et M<sup>l</sup>e Marguerite Perdriau sa femme, Parrain et Marraine.

L: Rou min.

JEAN EYMAR

JAGUES BUVELOT

MARGUERITE BUUELOT

*Baptesme*—Aujourd'hui Mecredi 27<sup>e</sup> d'Aout 1735. après la Priere a été baptisé dans cette Eglise par moi Soussigné Ministre, Christophle Kirsted né à la Nouvelle York le 25<sup>e</sup> d'Août dernier, fils de Roulof Kirsted et d'Anne Vezien, étant présenté au S<sup>t</sup> Baptesme par le dit S<sup>t</sup> Kirsted et M<sup>e</sup> Anne Rezeau, Vezien, ses Parrain et Marraine.

L: Rou Pasteur.

ROELOF KIERSTED

ANNE REZAU UEZIEN

*Baptême*--Le mesmè jour et à la mesme heure a été baptisé dans cette Eglise, Jean Membrut, né à la Nouvelle York le 16 de ce mois d'Août, Fils d'Elie Membrut, et de Sara Butler son Epouse, étant présenté au S<sup>t</sup>. Baptême par M<sup>r</sup>. Henry de Meyer, et M<sup>l</sup>e Mariane Vincent son Epouse, Parrain et Marraine.

L: ROU, Pasteur.

ELIE MANBRUT

H. DEMEYER

La marque X de MARIANE DE MEYER

*Baptême*—Le Dimanche 31<sup>e</sup> d'Aoust 1735. après le Second exercice a esté baptisée dans cette Eglise par moi Soussigné Ministre, Marie Elizabeth Giraud née à la Nouvelle York le 25<sup>e</sup> d'Aoust dernier, fille d'André Giraud et d'Anne Burger son Epouse, étant présentée au S<sup>t</sup>. Baptême par M<sup>r</sup>. Pierre Vergereau, et Mad<sup>l</sup>e Marie Elizabeth Vergereau sa Soeur, Parrain et Marraine.

L: ROU, Pasteur.

ANDRÉ GIRAUD

PIER<sup>r</sup> VERGEREAU

MARIE ELISABETH VERGEREAU

*Baptême*—Aujourd'hui Dimanche 9<sup>e</sup> de Novembre 1735. après le 2<sup>d</sup> Exercice, a été baptisée dans cette Eglise par moi Soussigné Ministre de la dite Eglise, Renée Elizabeth Rou, née à la Nouvelle York le 20<sup>e</sup> d'Octobre dernier, fille de Louis Rou, Ministre de cette Eglise, et de Renée Marie Gougeon son Epouse, étant présentée au S<sup>t</sup>. Baptême par M<sup>r</sup>. Paul Pelletreau, Ancien de l'Eglise, Parrain, et par Louise Rou, Soeur et Marraine de l'enfant.

L: ROU, min.

L: ROU

PAUL PELLETREAU

LOUISE ROU

*Baptême*—Aujourd'hui Mercredi 25<sup>e</sup> de Fevrier 1736. après la Priere a été baptisée par moy Ministre de cette Eglise, Magdeleine Gambauld née à la Nouvelle York le

13<sup>e</sup> de Fevrier dernier, fille de M<sup>r</sup> Moÿse Gambauld, et d'Anne Francoise son Epouse, étant présentée au S<sup>t</sup> Baptesme par M<sup>r</sup> Jean Pintard et Mad<sup>le</sup> Catherine Searls, Parrain et Marraine.

L: ROU Min.

JOHN PINTARD

CATHARINE SEARLE

*Baptesme*—Le mesme Jour et à la mesme heure a été baptisée dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Marie Pelletreau née à la Nouvelle York le 16<sup>e</sup> de Fevrier dernier, fille de M<sup>r</sup> Paul Pelletreau Ancien de notre Eglise, et de Susanne Heurretin son Epouse, étant présentée au S<sup>t</sup> Baptesme par le dit Sieur Paul Pelletreau et Elizabeth Cockrem Parrain et Marraine.

L: ROU, Min.

PAUL PELLETREAU

ELIZABEATH COCKREM

*Baptesme*—Aujourd'huy Mecredi 10<sup>e</sup> de Mars 1636. après la Priere a été baptisée dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Anne Elizabeth Louchard, née à la Nouvelle York le 24<sup>e</sup> de Fevr<sup>r</sup> dernier, fille de Charles Louchard, et d'Anne Tillou son Epouse étant présentée au S<sup>t</sup> Baptesme par le dit Charles Louchard, et Elizabeth le Breton, Parrain et Marraine.

L: ROU, Pasteur. La marque  $\sphericalangle$  de CHARLES LOUCHARD  
La marque X d'ELIZABETH LE BRETON

*Baptesme*—Aujourd'hui Dimanche 18<sup>e</sup> d'Avril 1736. après le 2<sup>d</sup> exerceice, a été baptisé dans cette Eglise, par moy Soussigné Ministre, Samuel Pintard, né à la Nouvelle York le 5<sup>e</sup> d'Avril dernier, fils de M<sup>r</sup> Jean Pintard, et de M<sup>le</sup> Catherine Carré son Epouse, étant présenté au S<sup>t</sup> Baptesme par M<sup>r</sup> Daniel Bontecou, Parrain, et Mad<sup>le</sup> Susanne Boudinot, au nom de Mad<sup>le</sup> Marie Catherine Boudinot Marraine.

L. ROU, Pasteur.

JEAN PINTARD

DANIEL BONTECOU

SUSANNE BOUDINOT



*Baptême*—Aujourd'hui Mercredi 28<sup>e</sup> d'Avril 1736. après la Priere ordinaire, a été baptisé dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Benjamin Bogles né dans la Nouvelle Jersey le 17<sup>e</sup> de Mars dernier, fils de Salomon Bogles et de Susanne Pelletreau son Epouse, étant présenté au S<sup>t</sup> Baptême par M<sup>r</sup> Paul Pelletreau, Ancien de l'Eglise et Parrain, et M<sup>le</sup> Sara Leddle Marraine.

L: ROU, Pasteur.

PAUL PELLETREAU  
SARAH LEDDEL

*Baptême*—Aujourd'huy Mercredi 14<sup>e</sup> de Julliet après la Priere, a été baptisée dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Louise Heurretin, née a la Nouvelle York le 6<sup>e</sup> de Juillet 1736. fille de M<sup>r</sup> Guillaume Heurretin de Susanne Kokerthal son épouse étant présentée au S<sup>t</sup> Baptême par M<sup>r</sup> Guillaume Leddle et Mad<sup>le</sup> Sara Leddle, Parrain et Marraine.

L: ROU Pasteur.

GUILLEAUME HEURTIN  
GUILLEAM: LEDDEL  
SARAH LEDDEL

*Baptême*—Aujourd'hui Mercredi 1<sup>r</sup> de Decembre 1736. après la Priere, a été baptisé dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Pierre Joseph Tillou, né à la Nouvelle York le 20<sup>e</sup> de Novembre dernier, fils de Pierre Tillou et d'Esther Pelletreau son Epouse, étant présenté au S<sup>t</sup> Baptême par le dit Pierre Tillou, Pere, et Mad<sup>le</sup> Sara Leddle, ses Parrain et Marraine.

L: ROU, Pasteur.

PITRE TELLOU  
SARAH LEDDEL

*Baptême*—Aujourd'hui Dimanche 27<sup>e</sup> de Fevrier 1737. après le 2<sup>d</sup> exercice a été baptisé dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, André Rey né à la Nouvelle York le 26<sup>e</sup> de Janvier dernier, fils de Jean Rey et de Marie Magdeleine son Epouse, étant présenté au S<sup>t</sup>

Baptême par M<sup>r</sup> Jeremie Chardavoine et Marie Renaud son Epouse, ses Parrain et Marraine.

L: ROU, Pasteur.


JEAN ROY

JEREMIE CHARDAUOINE

La marque  de MARIE CHARDAVOYNE.

*Baptême*—A la Nouvelle York le 25<sup>e</sup> de May 1737. Aujourd'hui Mecredi après la Priere a été baptisée par moy Soussigné Ministre de cette Eglise, Marie Louchard née à la Nouvelle York le 9<sup>e</sup> de May dernier, fille de Charles Louchard et d'Anne Tillou son Epouse, étant présenté au S<sup>t</sup> Baptême par M<sup>r</sup> Michel Berthon et M<sup>e</sup> Garreau ses Parrain et Marraine.

L: ROU Pasteur.

La marque  de C. LOUCHARD

MICHEL BERTHON

MARIE GAROU

*Baptême*—Le Dimanche 24<sup>e</sup> de Juillet 1737. après le Second exercice a été baptisée dans cette Eglise par moi Soussigné Ministre de la dite Eglise, Elizabeth Membrut née à la Nouvelle York le 22<sup>e</sup> de Juillet dernier fille de Elie Membrut et de Sara Butler son Epouse, étant pretée au S<sup>t</sup> Baptême par M<sup>r</sup> Jean Ben et M<sup>e</sup> Anne Dupuy ses Parrain et Marraine.

L: ROU min:

ELIE MANBRUT

JOHN BEND

ANNE DUPUY

*Baptême*—Aujourd'huy Mecredi 10<sup>e</sup> d'Aoust 1737. après la Priere, a esté baptisée par moy Soussigné Ministre de cette Eglise, Marguerite de Lorme née à la Nouvelle York le 5<sup>e</sup> de Juin dernier, fille de M<sup>r</sup> Joseph de Lorme et de Marie Rollin son Epouse, étant présentée au S<sup>t</sup> Baptême par Mons<sup>r</sup> Abraham Kip, et Mad<sup>le</sup> Susanne Pelletreau ses Parrain et Marraine.

L: ROU Pasteur.

JOS: DELORME

ABRAHAM KIP

SUSANNE PELLETREAU

*Baptisme*—A la Nouvelle York le 28<sup>e</sup> d'Aoust 1737. Aujourd'huy Dimanche après le Second exercice a esté baptisé dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Charles Guillaume Favieres, né à la Nouvelle York le 10<sup>e</sup> d'Aoust, fils de M<sup>r</sup> Jaques Favieres Ancien, et de Mad<sup>le</sup> Charlotte Bouyier son Epouse, étant présenté au S<sup>t</sup> Baptisme par M<sup>r</sup> Jean Groesbeek et Mad<sup>le</sup> Elizabeth Pelletreau ses Parrain et Marraine.

L: ROU Pasteur.

JACQUES FAUIERES

JOHN GROESBEEK

ELISABETH PELLETREAU.

*Baptisme*—Aujourd'hui Mecredy 18<sup>e</sup> de Janvier 1738. après la Priere a été baptisée dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Sara Bogles, née à Baskin Ridge dans la Nouvelle Jersey le 22<sup>e</sup> d'Aoust 1737. fille de Salomon Bogles et de Susanne Pelletreau son Epouse étant présenté au S<sup>t</sup> Baptisme par M<sup>r</sup> Guillaume Leddle Mad<sup>le</sup> Marie Leddle ses Parrain et Marraine.

L: Rou, Pasteur.

GUIL: LEDDEL

MARY LEDDEL

*Baptisme*—Aujourd'hui 5<sup>e</sup> de Fevrier 173 $\frac{1}{2}$  après le 2<sup>d</sup> exercice a esté baptisée dans cette Eglise Anne Aineau, née à la Nouvelle York le 3<sup>e</sup> de Janvier dernier, fille de Joseph Aineau et de Mercy Casten son Epouse, étant présentée au S<sup>t</sup> Baptisme par Jean Eymar et la dite Mercy Casten ses Parrain et Marraine.

L: ROU Pasteur. La marque  $\times$  de JOS: AINEAU.

JEAN EMAR.

*Baptisme*—Aujourd'hui Mecredy 8<sup>e</sup> de Fevrier 173 $\frac{1}{2}$ . après la Priere a esté baptisée dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre Elizabeth Garnier, née à la Nouvelle York le 5<sup>e</sup> de Fevrier dernier, fille d'Isaac Garnier et de Marie Machfiedt son Epouse, étant présentée au S<sup>t</sup> Bap-

tesme par Isaac Garnier le Pere, et Elizabeth sa femme, Parrain et Marraine.

L: ROU, min.

ISAAC GARNIER

ISAAC GARNIER

*Baptême*—A la Nouvelle York le 1<sup>r</sup> de Mars 1738. Aujourd'huy Mecredy après la Priere, a été baptisé dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, André Giraud, née à la Nouvelle York le 24<sup>e</sup> de Fevrier dernier, fils d'André Giraud et d'Anne Burger sa femme, étant présenté au S<sup>t</sup> Baptême par Nicolas Rosevelt et Marie Roomen ses Parrains et Marraine.

L: ROU, Pasteur.

ANDRE GIRAUD

NICOLAES ROOSEVELT

MARY ROOME

*Baptême*—Aujourd'hui Dimanche 23<sup>e</sup> d'Avril 1738. après le 2<sup>d</sup> exercice a été baptisé par moy Soussigné Ministre de l'Eglise Françoise Gregoire Rou, né à la Nouvelle York le 15<sup>e</sup> d'Avril dernier, fils de Louis Rou, Ministre, et de Renée Marie Gougeon sa femme, étant présenté au S<sup>t</sup> Baptême par Mons<sup>r</sup> Moyse Gombauld, et Madem<sup>le</sup> Catherine Pintard ses Parrain et Marraine.

L: ROU, min.

LOUIS ROU

MOISE GOMBAULD

CATHRINE PINTARD

*Baptême*—Aujourd'huy Jeudy 11<sup>e</sup> de May 1738. jour de l'Ascension après le Sermon a été baptisée dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Susanne Bourdet, née à la Nouvelle York le 28<sup>e</sup> d'Avril dernier, fille de Capitaine Samuel Bourdet, et de Judith Blagg son Epouse, étant présentée au S<sup>t</sup> Baptême par M<sup>r</sup> Estienne Bourdet, et Mad<sup>le</sup> Allette Blagg, ses Parrain et Marraine.

L: ROU Pasteur.

SAM<sup>r</sup> BOURDET

ESTIENNE BOURDET

ALETTE BLAGGE

*Baptême*—Aujourd'hui Dimanche 18<sup>e</sup> de Juin 1738 après le 2<sup>d</sup> Exercice a été baptisée dans cette Eglise, par moy Soussigné Ministre, Anne François Gombauld, née à la Nouvelle York le 4<sup>e</sup> de Juin dernier, fille de M<sup>r</sup> Moyse Gombauld, et de Demoiselle Anne François Pintard son Epouse, étant présentée au S<sup>t</sup> Baptême par M<sup>r</sup> Etienne Courtlandt, et Madem<sup>le</sup> Florinde Pintard Spencer, ses Parrain et Marraine.

L: ROU Pasteur.

MOÏSE GOMBAULD  
STEP<sup>N</sup> CORTLANDT  
FLORANDA SPENCER

*Baptême*—Aujourd'hui Mecedry 19<sup>e</sup> de juillet 1738, après la priere a été baptisé dans cette Eglise, par moy Soussigné Ministre, Guillaume Healms, né à la Nouvelle York le 12<sup>e</sup> de Juillet dernier, fils de Harter Healms, et de Jeanne Applebe son Epouse, étant présenté au S<sup>t</sup> Baptême par Benjamin Applebe, et François Applebe, ses Perrain et Marraine.

L: ROU, Pasteur.

BENJ<sup>A</sup> APPELBE

La marque *f* de FRANÇOISE APPLEBE

*Baptême*—Aujourd'huy 30<sup>e</sup> de Juillet 1738. après le Second exercice a été baptisée dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre de la dite Eglise, Jeanne La Touche née à la Nouvelle York le 14<sup>e</sup> de ce mois de Juillet, fille de M<sup>r</sup> Jeremie La Touche, et de M<sup>le</sup> Jeanne Soumain son Epouse, étant présentée au S<sup>t</sup> Baptême par Mons<sup>r</sup> Jaques Favieres, et Mad<sup>e</sup> Jeanne Haynes ses Parrain et Marraine.

L: ROU, Ministre

JACQUES FAUIERES  
JANE HAYNES

*Baptême*—A la Nouvelle York le 27. d'Aoust 1738. Aujourd'huy Dimanche après le 2<sup>d</sup> exercice a été baptisée dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Cathe-



rine Membrut, née à la Nouvelle York le 16<sup>e</sup> d'Aoust dernier, fille d'Elie Membrut et de Sara sa femme, étant présentée au S<sup>t</sup> Baptesme par le dit Elie Membrut et Susanne sa fille, Parrain et Marraine.

L: Rou, Pasteur.

ELIE MANBRUT

SUSANNE MANBRUT

*Baptesme*—Aujourd'huy Dimanche 24<sup>e</sup> de Septembre 1738. apres le 2<sup>d</sup> Sermon, a été baptisée dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Elizabeth Louchard, née à la Nouvelle York le 12<sup>e</sup> de Septembre dernier, fille de Charles Louchard et d'Anne Tillou son Epouse, étant présentée au S<sup>t</sup> Baptesme par Mons<sup>r</sup> Moysse Gombault, et Madem<sup>le</sup> Charlotte Favieres, ses Parrain et Marraine.

X

L: Rou, Ministre.

MOISSE GOMBAULT

CHARLOTTE FAUIERES

*Baptesme*—Aujourd'hui Mecredy 18<sup>e</sup> d'Octobre 1738. après la Priere a été baptisé dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Josué Heurretin, né à la Nouvelle York le 24<sup>e</sup> de Septembre dernier, fils de Guillaume Heurretin et de Susanne son Epouse, étant présenté au S<sup>t</sup> Baptesme par M<sup>r</sup> Jacques Buvelot et Madem<sup>le</sup> Louise David ses Parrain et Marraine.

L: Rou, Min.

JAQUE BUVELOT

LOUISE DAVID

*Baptesme*—Le Dimanche 10<sup>e</sup> de Decembre 1738. a été baptisée dans cette Eglise après le Second exercice par moy Soussigné Ministre, Marthe Carter née à la Nouvelle York le . . . . . fille d'Estiene Carter et de François Smith sa femme, étant présentée au S<sup>t</sup> Baptesme par Paul Parcot, et Marthe sa femme, ses Parrain et Marraine, tous les deux de la Nouvelle Rochelle.

L: Rou, Pasteur.

*Baptême*—Le Dimanche 24<sup>e</sup> de Decembre 1738. après le 2<sup>d</sup> exercice a été baptisé par moy Soussigné Ministre, en chambre, Pierre Louis Vergereau, né à la Nouvelle York le 11<sup>e</sup> Decembre dernier, fils de M<sup>r</sup> Pierre Vergereau et de Mad<sup>le</sup> Susanne Boudinot son Epouse, étant présenté au S<sup>t</sup> Baptême par Mons<sup>r</sup> Louis Carré, et Mad<sup>le</sup> Marie Elizabeth Vergereau, ses Parrain et Marraine.

L: ROU, Pasteur.

PIRRE VERGEREAU

LOUIS CARRÉ

MARIE ELISABETH VERGEREAU

*Baptême*—Aujourd'hui Mecredy 31<sup>e</sup> de Janvier 1739. après la priere, a été baptisé dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Jean Kirsted né à la Nouvelle York le 27<sup>e</sup> de Janvier, fils de M<sup>r</sup> Roeloff Kirsted et d'Anne Vezien son Epouse, étant présenté au S<sup>t</sup> Baptême par M<sup>r</sup> Jean Vezien Parrain et Anne Vezien son Epouse, en la place de M<sup>e</sup> Adrienne Kirsted Marraine.

L: ROU, Min:

ROELOF KIERSTED

ANNE UZIN

La marque  de JEAN VEZEIN.

*Baptême*—Le mesme jour et à la mesme heure a été baptisé Guillaume Tillou, né à la Nouvelle York le 12<sup>e</sup> du mesme mois, fils de Pierre Tillou et d'Esther Pelletreau son Epouse étant présenté au S<sup>t</sup> Baptême par M<sup>r</sup> Jean Tillou Parrain et Madem<sup>le</sup> Louise David Marraine.

L: ROU Min:

PETER TELLOU

JEAN TILLOU

LOUISE DAVID

*Baptême*—Aujourd'hui Mecredy 20<sup>e</sup> de Juin 1739. après la Priere, a été baptisé par moy Soussigne Ministre de cette Eglise, Toussaint Rey, né à la Nouvelle York le 11<sup>e</sup> d'Avril dernier, fils de Jean Rey et de Marie Mag-

deleine Pasierin son Epouse, étant présenté au St<sup>t</sup> Bap-tesme par le dit Jean Rey et sa femme Parrain et Mar-  
raine.

L: ROU, Min:

JEAN ROY

*Baptisme*—Aujourd'hui Dimanche 8<sup>e</sup> de Juillet 1739. après le 2<sup>d</sup> exercice a esté baptisé dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Jean Cebe, né à la Nouvelle York le 5<sup>e</sup> de Juillet dernier, fils de M<sup>r</sup> Paul François Cebe, et de M<sup>e</sup> Mariane Géreau son Epouse, étant présenté au St<sup>t</sup> Baptesme par M<sup>r</sup> Jean Hastier le jeune, et Madem<sup>l</sup>e Susanne Marshall ses Parrain et Marraine.

L: ROU, Pasteur.

PAUL FRANÇOIS CEBE

JEAN HASTIER JUN<sup>r</sup>

SUSANNAH MARSHALL

*Baptisme*—Le Mecredy 25<sup>e</sup> de Juillet 1739. après la Priere, a été baptisée dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Anne Garnier, née à la Nouvelle York le 19<sup>e</sup> de Juillet dernier, fille d'Isaac Garnier et de Marie Machfet sa femme, étant présentée au St<sup>t</sup> Baptesme par Isaac Taveau et Marie Tavaux sa mere, Parrain et Mar-  
raine.

L: ROU, Min.

ISAAC GARNIER

ISAAC TAVEAU

La marque × de MARIE TAVAUX

*Baptisme*—A la Nouvelle York le 15<sup>e</sup> d'Aoust 1739. Aujourd'huy Mecredy après la Priere, a été baptisée dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Jeanne Eymar, née a la Nouvelle York le 7<sup>e</sup> d'Aoust dernier, fille de Jean Eymar et de Françoise Belon sa femme, etant présentée au St<sup>t</sup> Baptesme par Daniel Hatchinson et Judith Eymar ses Parrain et Marraine.

L: ROU, Pasteur.

JEAN EMAR

DANIEL HUTCHISON

La marque ∞ de JUDITH EMAR.

*Baptême*—Aujourd'huy Dimanche 30<sup>e</sup> de Decembre 1739. après le 2<sup>d</sup> Exercice, a été baptisé par moy Soussigné Ministre, dans cette Eglise, Catherine Gombauld, née à la Nouvelle York le 12<sup>e</sup> du present mois de Decembre, fille de M<sup>r</sup> Moyse Gombauld, et de Mad<sup>le</sup> Anne Pintard son Epouse, étant présentée au S<sup>t</sup> Baptême par M<sup>r</sup> Jean Groesbeek, et Madem<sup>le</sup> Elizabeth Van Dam, ses Parrain et Marraine.

L: Rou, Min:

JOHN GROESBEEKE  
ISABELLA VAN DAM.

*Baptême*—Aujourd'hui Mecredi 5<sup>e</sup> de Mars 1740. après la Priere a esté baptisée dans cette Eglise, par moy Soussigné Ministre, Jeanne Pelletreau, née à la Nouvelle York le 25<sup>e</sup> de Fevrier dernier, fille de M<sup>r</sup> Paul Pelletreau et de M<sup>le</sup> Susanne Heurretin son Epouse, étant présentée au S<sup>t</sup> Baptême par le dit Sieur Pelletreau et Mad<sup>le</sup> Jeanne Pelletreau ses Parrain et Marraine.

L: Rou, Min:

PAUL PELLETREAU  
IANNE PELLETREAU

*Baptême*—Aujourd'huy Samêdy 5<sup>e</sup> d'Avril 1740. après le Sermon de preparation a été baptisé par moy Soussigné Ministre, Pierre Allaire né à la Nouvelle York le 12<sup>e</sup> de Mars dernier, fils de M<sup>r</sup> Pierre Allaire, et de M<sup>le</sup> Marie Garland, sa femme, étant presente au S<sup>t</sup> Baptême par M<sup>r</sup> Alexandre Allaire et M<sup>le</sup> Jeanne Garland ses Parrain et Marraine.

L: Rou, Pasteur.

ALEXANDER ALLAIRE  
JOANNA GARLAND

*Baptême*—Le Mecredy 23<sup>e</sup> d'Avril 1740. après la Priere a été baptisée dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Anne Giraud, née à la Nouvelle York le 22<sup>e</sup> d'Avril dernier, fille d'André Giraud et d'Anne Burger

sa femme, étant présentée au S<sup>t</sup> Baptesme par Pierre Burger et Rebecca Burger ses Parrain et Marraine.

L: ROU Pasteur.

ANDRE GIRAUD

PETER BÜRGER

La marque —|— de REBECCA BURGER.

*Baptesme*—Aujourd'hui Dimanche 29<sup>e</sup> de Juin 1740. après le 2<sup>d</sup> exercice a été baptisé per moy Soussigné Ministre de cette Eglise, Elie Nixon né à la Nouvelle York le 30<sup>e</sup> de May dernier, fils de Guillaume Nixon et de Susanne Membrut sa femme, étant présenté au S<sup>t</sup> Baptesme par Elie Membrut et Sara Butler Membrut ses Parrain et Marraine.

L: ROU, Min:

WILLIAM NEXSEN

ELIE MANBRUT

La marque × de SARA MEMBRUT

*Baptesme*—Aujourd'hui Mecredi 16<sup>e</sup> de Juillet 1740. après la Priere, a été baptisé dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Pierre Tillou, né à la Nouvelle York le 1<sup>r</sup> de ce mois, fils de Pierre Tillou, et d'Esther Pelle-treau sa femme, étant présenté au S<sup>t</sup> Baptesme par le dit Pierre Tillou et Esther Riché Smith, ses Parrain et Mar-raine.

L: ROU Pasteur.

PETER TELLOU

HESTERS SMITH

*Baptesme*—Le Mecredy 20<sup>e</sup> d'Aoust 1740. après la Priere, a été baptisé dans cette Eglise, Edouard Bourdet, né à la Nouvelle York le Lundy 11<sup>e</sup> de ce mois, fils du Capitaine Samuel Bourdet, et de Judith Blagg son Epouse, étant présenté au S<sup>t</sup> Baptesme par M<sup>a</sup> Benjamin Blagg, et Mad<sup>l</sup>e Jeanne la Touche ses Parrain et Marraine.

L: ROU, Pasteur.

*Baptesme*—A la Nouvelle York le 10<sup>e</sup> de Septembre 1740. Aujourd'hui Mecredi après la Priere a été Baptisé



dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Frederic Basset, né à la Nouvelle York le 24<sup>e</sup> d'Aoust dernier, fils de M<sup>r</sup> Jean Basset, et d'Elizabeth Fisher son Epouse, étant présenté au S<sup>t</sup> Baptesme par M<sup>r</sup> Egbert Egbers, et M<sup>le</sup> Marie Linch Egbers, ses Parrain et Marraine.

L: ROU, Min:

JEAN BASSET  
 EGBERT EGBERS  
 MARY EGBERTS

*Baptesme*—Aujourd'hui Mecredi 19<sup>e</sup> de Novembre 1740. a été baptisée dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre de l'Eglise Françoise de la Nouvelle York, Denyse Marie Rou, née à la Nouvelle York le 6<sup>e</sup> de Novembre dernier, fille de Louis Rou, Ministre de la dite Eglise, et de Renée Marie Gougeon sa femme, étant présentée au S<sup>t</sup> Baptesme par M<sup>r</sup> Paul François Cebe, Ancien, et Madem<sup>le</sup> Marie Catherine Carré, Boudinot ses Parrain et Marraine.

L: ROU, Min:

PAUL F<sup>s</sup> CEBE  
 MARIE CATHERINE BOUDINOT

*Baptesme*—Aujourd'huy Mecredy 11<sup>e</sup> de Mars 1741. après la Prierie, a été baptisé dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Charles Louchard, né à la Nouvelle York le 12<sup>e</sup> de Fevrier dernier, fils de Charles Louchard et d'Anne Tillou son Epouse, étant présenté au S<sup>t</sup> Baptesme par M<sup>r</sup> Michel Berthon et Elizabeth Tillou sa femme, Parrain et Marraine.

L: ROU Pasteur. La marque  $\bowtie$  de CH. LOUCHARD

MICHEL BERTHON

La marque  $\times$  d'ELIZABETH BERTHON

*Baptesme*—Aujourd'hui Mecredy 18<sup>e</sup> de Mars 1741 après la Priere, a été baptisée dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Susanne Garnier, née à la Nouvelle York le 5<sup>e</sup> de Mars dernier, fils\* d'Isaac Garnier et de

---

\* "Fils," evidently for fille.

Marie Manswell sa femme, étant présentée au S<sup>t</sup> Baptesme par le dit Isaac Garnier et Elizabeth Garnier, Parrain et Marraine.

L: ROU, Min:

ISAAC GARNIE

*Baptesme*—A la Nouvelle York le 15<sup>e</sup> d'Avril 1741. Aujourd'huy Mecredy après la Priere a été baptisée dans cette Eglise, par moy Soussigné Ministre, Anne Kiersted, née à la Nouville York le 11<sup>e</sup> d'Avril dernier, fille de Roeloff Kiersted et d'Anne Vezien sa femme, étant présentée au S<sup>t</sup> Baptesme par Jean Vezien le Fils Parrain et par Anne Rezeau Vezien au nom de Sara Kiersted, Marraine.

L: ROU, Pasteur

ROELOF KIERSTED  
JOHN VERIEN JUN<sup>r</sup>  
ANNE UEZIEN

*Baptesme*—Aujourd'huy Dimanche 19<sup>e</sup> d'Avril 1741. après le 2<sup>d</sup> exercice, a été baptisé dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Pierre Moynot, né à la Nouvelle York le 30<sup>e</sup> de May dernier, fils de Pierre Moynot et de Mariane Angevin sa femme, étant présenté au S<sup>t</sup> Baptesme par M<sup>r</sup> Paul François Cebe et Mad<sup>le</sup> Mariane Cebe, ses Parrain et Marraine.

L: ROU, Pasteur.

PIERRE MOYNOT  
PAUL F<sup>s</sup> CEBE  
MARIANE CEBE

*Baptesme*—Aujourd'huy Dimanche 14<sup>e</sup> de Juin 1741. après le 2<sup>d</sup> Exercice a été baptisé dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Elizabeth Hutchinson, née à la Nouvelle York le 7<sup>e</sup> de Juin dernier, fille de Daniel Hutchinson et de Judith Eymar sa femme, étant présentée au S<sup>t</sup> Baptesme par Jean Eymar, et Françoise Eymar, ses Parrain et Marraine.

L. ROU, Pasteur.

DANIEL HUTCHISON  
JEAN EYMAR

La marque *f* de FRANÇOISE EYMAR

*Baptême*—Aujourd'hui Dimanche 23<sup>d</sup> d'Aoust 1741. après le 2<sup>d</sup> Exercice a été baptisée dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Anne Tillou née à la Nouvelle York le 4<sup>e</sup> de ce mois, fille de Jean Tillou et de Marie Van Gelder sa femme étant présentée au S<sup>t</sup> Baptême par le dit Jean Tillou et Avje Tillou soeur de l'enfant ses Parrain et Marraine.

L: ROU, Pasteur.

JEAN TILLOU  
AFIA TILLOU

*Baptême*—Aujourd'hui Mercredi 28<sup>e</sup> d'Avril 1842. a été baptisé dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Moyse Gombauld né à la Nouvelle York le 15<sup>e</sup> d'Avril dernier, fils de Moyse Gombauld et d'Anne Françoise Pintard son Epouse, étant présenté au S<sup>t</sup> Baptême par M<sup>r</sup> Olivier De Lancey et Mad<sup>le</sup> Catherine Carré Pintard ses Parrain et Marraine.

L: ROU, Min:

MOISE GOMBAULD  
OLIVER DE LANCEY  
CATHIRNE PINTARD

*Baptême*—Aujourd'hui Dimanche 16<sup>e</sup> de May 1742. après le 2<sup>d</sup> Sermon, a été baptisée dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Mariane Pelletreau, née à la Nouvelle York le 10<sup>e</sup> de May courant, fille de M<sup>r</sup> Paul Pelletreau, et de Mad<sup>le</sup> Susanne Heurretin son Epouse, étant présentée au S<sup>t</sup> Baptême par M<sup>r</sup> Paul François Cebe, et Mad<sup>le</sup> Maraine Cebe sa femme, Parrain et Marraine.

L: ROU, Pasteur.

PAUL PELLETREAU  
PAUL FRANCOIS CEBE  
MARIANE CEBE

*Baptême*—Aujourd'hui Dimanche 11<sup>e</sup> de Juillet 1742. après le 2<sup>d</sup> Exercice, a été baptisé dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Matthieu Ridet, né à la Nouvelle York le 4<sup>e</sup> de Juillet dernier, fils de Matthieu

Ridet le Fils, et d'Elizabeth Woodfort, étant présenté au S<sup>t</sup> Baptesme par M<sup>r</sup> Matthieu Ridet le Pere et M<sup>e</sup> Marie Tavaux, ses Parrain et Marraine.

L: ROU, Pasteur. La marque  $\frac{1}{\text{T}}$  de M. RIDET Jun<sup>r</sup>  
MATTHIEU RIDET

*Baptesme*—Aujourd'hui Mecredi 27<sup>e</sup> d'Octobre 1742. après la Priere a été baptisée dans cette Eglise, Marie Magdeleine Leddle, née à la Nouvelle York le 12<sup>e</sup> de Septembre dernier, fille de Guillaume Leddle et de Louise David son Epouse, étant présentée au S<sup>t</sup> Baptesme par Pierre Tillou et Marie Leddle ses Parrain et Marraine.

L: ROU, Pasteur.

PETER TELLOU  
MARY LEDDEL

*Baptesme*—A la Nouvelle York le 26<sup>e</sup> Decembre 1742. Aujourd'hui Dimanche, après la Priere du soir, a été baptisée dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Jeanne Ravaux, née à la Nouvelle York le 19<sup>e</sup> Decembre dernier, fille de Daniel Ravaux fils, et de Marie Raven sa femme, étant présentée au S<sup>t</sup> Baptesme par Daniel Ravaux le Pere, et Jeanne Raven ses Parrain et Marraine.

L: ROU, Pasteur. La marque + de DANIEL RAVAUX.  
JANNE REUEN  
DANIEL RAUAU

*Baptesme*—Aujourd'hui Dimanche 2<sup>e</sup> de Janvier 1743. après la Priere du soir, a été baptisée dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Esther Bourdet, née a la Nouvelle York le . . . Decembre dernier, fille de M<sup>r</sup> Samuel Bourdet et de Judith Blagg son Epouse, étant présentée au S<sup>t</sup> Baptesme par le dit Samuel Bourdet Parrain et Marie Soumain Marraine.

L: ROU, Min:

SAM<sup>t</sup> BOURDET.

*Baptême*—Aujourd'hui Mercredi 5<sup>e</sup> de Janvier 1743. après la Priere a été baptisée dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Susanne Vergereau nee á la Nouvelle York le 21<sup>e</sup> de Decembre dernier, fille de M<sup>r</sup> Pierre Vergereau et de Madem<sup>le</sup> Susanne Boudinot son Epouse, étant présentée au S<sup>t</sup> Baptême par M<sup>r</sup> Jean Pintard Parrain et Madem<sup>le</sup> Marie Catherine Carré Boudinot Marraine.

L: ROU, Pasteur.

PETER VERGEREAU

JOHN PINTARD

MARIE CATHERINE BOUDINOT

*Baptême*—Aujourd'hui Mercredi 19<sup>e</sup> Janvier 1743. après la Priere a été baptisée dans cette Eglise, par moy Soussigné Ministre, Isaac Garnier né à la Nouvelle York le 12<sup>e</sup> de Janvier dernier, fils d'Isaac Garnier et de Marie Maxwell sa femme étant présenté au S<sup>t</sup> Baptême par le dit Isaac Garnier et Jeanne Beau, Parrain et Marraine.

L: ROU, Pasteur.

ISAAC GARNIER

JEANNE BEAU

*Baptême*—A la Nouvelle York le 9<sup>e</sup> de Mars 1743. Aujourd'hui Mercredi 9<sup>e</sup> du dit a été baptisé dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Luc Kiersted, né à la Nouvelle York le 20<sup>e</sup> de Fevrier dernier, fils de Roelof Kiersted et d'Anne Vezien sa femme, étant présenté au S<sup>t</sup> Baptême par Jean Vezien le Fils, au nom de Luc Kiersted Parrain, et Anne Vezien la Mere, au nom d'Anne Le Roux Marraine.

L: ROU, Min :

ROELOF KIERSTED

JEAN VEZIEN Jun<sup>r</sup>

ANNE UEZIEN

*Baptême*—Aujourd'hui Dimanche 14<sup>e</sup> d'Aoust 1743. après le Second Sermon, a été baptisé dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Paul François Cebe, né à la Nouvelle York le 10<sup>e</sup> de ce mois, Fils de Mons<sup>r</sup> Paul





M<sup>r</sup> Thauvet Besly et Mad<sup>le</sup> Esther Vincent, Parrain et Marraine de Guillaume, et par M<sup>r</sup> Daniel Bontecou, et Mad<sup>le</sup> Marquise le Boyteulx Parrain et Marraine de Paul.

L: Rou, Ministre.

PAUL PELLETREAU  
THAUVET BESLY  
HESTER BESLY  
DANIEL BONTECOU  
MARQUIZE BONTECOU

*Baptême*—Aujourd'hui Dimanche 11<sup>e</sup> de Novembre 1744. après le 2<sup>d</sup> Exercice a été baptisé dans cette Eglise, par moi Soussigné Ministre, Daniel Ravaux né à la Nouvelle York le 29<sup>e</sup> d'Octobre dernier, fils de Daniel Ravaux et de Marie Raven, étant présenté au S<sup>t</sup> Baptême par Daniel Hutcheson et Jeanne De milt ses Parrain et Marraine.

L: Rou, Pasteur.

DANIEL RAUO  
DANIEL HUTCHISON

La marque —|— de JEANNE DE MILT

*Baptême*—Aujourd'hui Mecredi 13<sup>e</sup> de Fevrier 1745. après la Priere a été baptisée dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Jeanne Cownhoove née à la Nouvelle York le 13<sup>e</sup> de Janvier dernier, fille de Pierre Cownhoove et d'Elizabeth Raven sa femme, étant présentée au S<sup>t</sup> Baptême par le dit Peter Cownhoove, et Jeanne Raven, Marraine

L: Rou, Pasteur. La marque —|— de P. COWNHOOVE

JANNE RAUEN

*Baptême*—Aujourd'huy Vendredy Saint 12<sup>e</sup> d'Avril 1745. après le Sermon de Preparation a été baptisé dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Abdias Langevin né à la Nouvelle York le 1<sup>r</sup> de Mars dernier, fils de Jean Langevin et d'Esther Parmer sa femme, étant pre-

senté au St Baptesme par le dit Jean Langevin Parrain et Marie Ball Langevin MARRAINE.

L: Rou, Pasteur.

JEAN ANGEUIN  
MARI BALL

*Baptesme*—Le Dimanche 5<sup>e</sup> de May 1745. après le second Exercice a été Baptisé dans cette Eglise par nôtre Ministre M<sup>r</sup> L<sup>s</sup> Rou, Jaques Buvelot né à King Street le 25<sup>e</sup> de Janvier dernier, fils de J. Pierre Buvelot et de Rachel Sutton sa femme, étant presanté au St Bap<sup>t</sup>ême par Jaque Buvelot Parrain et Margueritte Buvelot née Perdriau MARRAINE.

L: Rou, Pasteur.

JEAN PIERRE BUVELOT  
JAQUES BUVELOT  
MARGUERITE BUVELOT

*Baptesme*—Aujourd'hui Mecredy 23<sup>e</sup> d'Avril 1746. après la Priere, a été Baptisé dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Nicholas Carter né à la Nouvelle York le 11<sup>e</sup> d'Avril dern<sup>r</sup> fils de feu Nicholas Carter et de Catherine Allaire sa femme, étant présenté au St Bap<sup>t</sup>esme par Alexandre Allaire et Mariane Bricou, Carter, ses Parrain et MARRAINE.

L: Rou, Pasteur.

ALEXANDER ALLAIRE  
La marque —|— de MARIANE CARTER

*Baptesme*—Le Mercredy 25<sup>e</sup> de Juin 1746. après la Priere, a été baptisé dans cette Eglise, par moy Soussigné Ministre, François Hutchinson, né à la Nouvelle York le 16<sup>e</sup> de Juin dernier, fils de Daniel Hutchinson et de Judith Eymar sa femme, étant présenté au St Baptesme par Jean Sanders et par Judith Pearse, ses Parrain et MARRAINE.

L: Rou, Pasteur

DANIEL HUTCHISON  
La marque X de JEAN SAUNDERS  
JUDA PIERS X her mark

*Baptême*—Aujourd'huy 19<sup>e</sup> de Novembre 1746 Après la Priere a été baptisèz dans cette Eglise par moy sous-signé Ministre, Isaac Thomas, né le 9<sup>e</sup> Novembre a la N<sup>le</sup> York fils de M<sup>r</sup> Mathieu Thomas et de Mad<sup>le</sup> Jeanne Peltreau sa femme, étant présenté au S<sup>t</sup> Baptême par M<sup>r</sup> Elie Peltreau et M<sup>me</sup> Elizabet Peltreau Parrin et MARRAINE.

L: ROU, Ministre.

MATHIEU THOMAS

ELIAS PELLETREAU jun<sup>r</sup>

ELIZABETH PELLETREAU

*Baptême*—Aujourd'huy Dimanche 30<sup>e</sup> de Novembre 1746 après le second Exercice, a été Baptisè dans cette Eglise, par M<sup>r</sup> L. Rou, nôtre Ministre, Marie Ravaux, née à la Nouvelle York le 22<sup>e</sup> de Novembre dernier, fille de M<sup>r</sup> Daniel Ravaux, et de Marie Raven sa femme, étant présenté au S<sup>t</sup> Baptême par le dit S<sup>r</sup> Ravaux, et Suson Demilt, ses Parrain et MARRAINE.

L: ROU, Ministre.

DANIEL RAUO

La marque —|— de SUSON DEMILT

*Baptême*—Aujourd'huy Dimanche 3<sup>e</sup> d'Aoust 1747. après le second Exercice, à été Baptisè dans cette Eglise par M<sup>r</sup> L: Rou, nôtre Ministre, Anne Parquot, néé à la Nouvelle Rochelle le 22<sup>e</sup> d'Avril de la même année, fille de M<sup>r</sup> Jean Parquot et de Jeanne Ravaux sa femme, étant présenté par M<sup>r</sup> Daniel Ravaux et Marie Revain, au S<sup>t</sup> Baptême.

L: ROU, Pasteur.

DANIEL RAUO

La marque + de MARIE RAVAU

*Baptême*—Le Samedy 29<sup>e</sup> d'Aoust 1747. a esté baptisé en chambre par moy Soussigné Ministre, Robert Joncourt né à la Nouvelle York le 5 de Juillet dernier, fils de M<sup>r</sup> Pierre Joncourt et de Madem<sup>le</sup> Jeanne Couillette sa femme, etant présenté au S<sup>t</sup> Baptême par M<sup>r</sup> Robert

Crommelin et Mad<sup>e</sup> Marie Verplank ses Parrain et Marraine.

L: ROU, Pasteur.

P<sup>RE</sup> DE JONCOURT  
ROB<sup>T</sup> CROMMELIN  
MARY VERPLANCK

*Baptême*—Le Vendredy 18<sup>e</sup> de Septembre 1747 a été Baptisée en Chambre par M<sup>r</sup> Louis Rou Ministre de cet Eglise Anne Beaudouin née à Boswick en la Long Ile, le 28<sup>e</sup> d'Avril dernier, fille de Jeremie Beaudouin et de Madem<sup>e</sup> Anne Devin sa femme étant présenté au S<sup>t</sup> Baptême par M<sup>r</sup> Pierre Vergerau et Madem<sup>e</sup> Susanne Vergerau ses Parrain et Marraine.

L: ROU, Pasteur.

JEREMIE BEAUDOUIN  
PIR<sup>E</sup> VERGEREAU  
SUSANNE VERGEREAU

*Baptême*—Aujourd'hui Mecredy 8<sup>e</sup> de Juin 1748. après la priere a été baptisée dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Henriette Kirstede, née à la Nouvelle York le 29<sup>e</sup> de May dernier, fille de M<sup>r</sup> Roelof Kirstede et d'Anne Vezien, son Epouse, étant présentée au S<sup>t</sup> Baptême par M<sup>r</sup> Jean Vezien au nom de Christoffe Kirstede Parrain, et par Anne Vezien au nom de Catherine de Meyer, Marraine.

L: ROU, Pasteur.

ROELOF KIERSTED  
JOHN VEZIEN  
ANNE UEZIEN

*Baptême*—Aujourd'hui Mecredy 26<sup>e</sup> d'Octobre 1748. après la Priere, a été baptisé dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Louis Garnier, né à la Nouvelle York le 24<sup>e</sup> d'Octobre dernier, fils d'Isaac Garnier et de Marie Macswill sa femme, étant présenté au S<sup>t</sup> Baptême par François Blanchard Parrain, et Elizabeth Blanchard, Marraine.

L: ROU, Pasteur.

ISAAC GARNIER  
FRANÇOIS BLANCHARD

La marque  $\perp$  d'ELIZABETH BLANCHARD



*Baptême*—Aujourd'huy Mecredi 30<sup>e</sup> de Novembre 1748. après la priere, a été Baptisé dans cette Eglise par M<sup>r</sup> Rou nôtre Ministre, Madelaine Ravo neè à la Nouvelle York le 16<sup>e</sup> de Novembre dernier, fille de M<sup>r</sup> Daniel Ravo et de Marie Raioin sa femme étant présenté au S<sup>t</sup> Baptême par M<sup>r</sup> Daniel Houchson et Judith houchson Parain et MARRAINE.

L: Rou, Pasteur.

DANIEL RAUO

D. HUTCHISON

La marque *U* de JUDITH HOUTCHESON

*Baptême*—Aujourd'hui Mecredi 25<sup>e</sup> Janvier 1749 après la Priere a été baptisé dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre Jaques Baudoin, né à la Nouvelle York le 15<sup>e</sup> du dit Janvier, fils de Jeremie Baudoin et d'Anne Dwane sa femme, étant présenté au S<sup>t</sup> Baptême par M<sup>r</sup> Daniel Mesnard et Mad<sup>le</sup> Elizabeth Mesnard ses Parrain et MARRAINE.

L: Rou, Ministre.

JEREMIE BEAUDOUIN

D. MESNARD

*Baptême*—Aujourd'hui Mecredi 14<sup>e</sup> de Juin 1749. après la Priere, a été baptisée dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Phila Joncourt, née à la Nouvelle York le 26<sup>e</sup> de May dernier, fille de M<sup>r</sup> Pierre de Joncourt, et de Madem<sup>le</sup> Jeanne Couillete son Epouse, étant présentée au S<sup>t</sup> Baptême par le dit Sieur de Joncourt, à la place de Monsieur Olivier De Lancey, Parrain, et par Mad<sup>e</sup> Phila De Lancey, MARRAINE.

L: Rou, Pasteur.

P<sup>RE</sup> DE JONCOURT

PHILA DE LANCEY

*Baptême*—Aujourd'hui Mecredi 13<sup>e</sup> de Decembre 1749. après la Priere, a été baptisée dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre, Elizabeth Ayrault, née à la Nouvelle York le 2<sup>e</sup> de ce mois fille de M<sup>r</sup> Bernard Ayrault, et de Mad<sup>e</sup> Judith Mesnard son Epouse, étant

présentée au S<sup>t</sup> Baptême par M<sup>r</sup> Dan<sup>l</sup> Mesnard, et Mad<sup>l</sup>e Elizabeth Mesnard ses Parrain et Marraine.

L: Rou, Ministre.

*Baptême*—Le Mecredi 15<sup>e</sup> d'Aoust 1750. après la Priere, a été baptisée dans ma maison, par moi Soussigné étant malade, François Many, née à la Nouvelle York le 8<sup>e</sup> de Juillet dernier, fille de François Many, et de Magdelaine Eymar sa femme, étant présentée au S<sup>t</sup> Baptême par Jean Eymar et François Belon sa femme, Parrain et Marraine.

L. Rou, Ministre.

FRANCOIS MANY  
JEAN EYMAR

† FRANCOISE BELON

*Baptême*—Le mesme jour et à la mesme heure et au mesme endroit a été baptisée par moy Soussigné Ministre, Marie Hutcheson née à la Nouvelle York le 10<sup>e</sup> de Juillet dernier, fille de Daniel Hutcheson et de Judith Eymar sa femme, étant présentée au S<sup>t</sup> Baptême par Jean Eymar le Fils, et sa soeur Marie Eymar Parrain et Marraine.

L: Rou Pasteur.

DANIEL HUCHESON  
JEAN EYMAR Jun<sup>r</sup>

MARIE AIMAR × Sa marque

*Enterrem<sup>t</sup>* —Le Samedi 17<sup>e</sup> de May 1729. a été enterré dans l'Eglise Françoise de la N. York au costé droit du parquet en entrant, Jean Elie Rou, agé de 4 ans et environ 4 m. mort le 15<sup>e</sup> de May precedent

L: Rou, Ministre et Pere de l'Enfant.\*

---

\* These five burials are recorded in the original at the end of the volume. As they could not be fully understood if they were inserted in their proper places, they are here recorded together after the last entry made by Mr. Rou.

*Enterrem<sup>t</sup>*. —Le Jeudi 2<sup>e</sup> de Septembre 1731. a été enterré dans cette Eglise au Parquet a costé du precedent, Gregoire Rou, agé de huit mois et quatre jours, mort le mardi 31<sup>e</sup> d'Aoust, de la petite vérole.

L: Rou, Min.

*Enterrem<sup>t</sup>*. —Le Jeudi 30<sup>e</sup> de Septembre 1731. a été enterré dans la dite Eglise au mesme endroit, et en mesme ligne que le petit Jean, Thomas Rou, agé de huit ans, 7 mois et onze jours, mort le 29<sup>e</sup> precedent aussi de la petite verole.

L: Rou, Min.

*Enterrem<sup>t</sup>*. —Le Mecredy 27<sup>e</sup> de Juin 1739. a été enterré dans la mesme Eglise de l'autre costé du Parquet et vers les degrez de la chaire, Gregoire Rou, 11, du nom, mort le 26<sup>e</sup> du mesme mois, de la petite verole agé de 14 mois et onze jours.

L: Rou, Min

*Enterrem<sup>t</sup>*. —Le Lundy Suivant 2<sup>e</sup> de Juillet 1739. a été enterré encore dans la dite Eglise, au mesme endroit vers la Table, et au dessus du petit Gregoire, Sus dit, Pierre Rou, mort pareillement de la petite verole le jour auparavant sur la fin, et vers l'heure de minuit etant agé de cinq ans et six mois, moins, cinq jours.

L: Rou, Ministre.

*Baptisme*—A la Nouvelle York le 7<sup>e</sup> D'octobre 1753. Aujourdhuy Dimanche apres le Second Exercice a Esté Baptisé dans cette Eglise par moy soussigné ministre Piere Nicolas fils de Nicolas francois et Glodine Vales sa mere Est né le Troizieme du dit mois a la nouvelle York et presenté au S<sup>t</sup> Bapteme par Daniel Huguoniot et Catherine Grogean Parrin et Marraine.

J: L: MAYOR Ministre. NICOLA FRANCOIS — sa marque

*Baptisme*—A la Nouvelle York le 7<sup>me</sup> D'octobre 1753. Aujourdhuy Dimanche apres le Second Exercice a Esté Baptisé dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre Charles Los fils de George Los et de Glodine Petrémon Né le premier D'octobre a la Nouvelle York présanté aux S<sup>t</sup> Baptisme par Jean Roorback le jeune et Blanche Beau Parrin et Marraine.

J: L: MAYOR Ministre. DANIEL HUGUONIOT

*Baptisme*—A la Nouvelle York le 22 Octobre 1753. Aujourdhuy Dimanche Apres le Segon Exercice a Esté Baptisé par moy Soussigné Ministre Elie Pelletreau fils de Elie Pelletreau et de Rachel Ball né le 18<sup>e</sup> Octobre 1753 présenté au S<sup>t</sup> Baptisme par Jean Hastier parrin et Marie Hastier en la place de Marquize Bontecou Marraine.

J: L: MAYOR Ministre. JEAN HASTIER  
MARQUIZE BONTECOU

*Baptisme*—A la Nouvelle York le 9<sup>me</sup> Decembre 1753. Aujourdhuy Dimanche apres le Segon Exercice a Esté Baptisé dans cette Eglise par moy Soussigné Ministre Vincent né à la Nouvelle York le 30 novembr<sup>e</sup> dernier fils de francois Many et de Magdeleine Emar Présenté aux S<sup>t</sup> Baptisme par francois Many et Marguerite Salter parrin et marenne.

J: L: MAYOR Ministre.

*Baptisme*—Aujourdhuy le 20<sup>me</sup> Janvier 1754 apres le Segons Exercice a Esté baptisé dans cette Eglise par moy Sousigné Ministre Pierre Renaud né le 19 du dit mois a la Nouvelle York fils de Pierre renaud et de Catherine Marguerite son Espouse Estans présenté aux S<sup>t</sup> Batesme par M<sup>r</sup> Elie Débrosses et Anne Mesnard ses parrin et Marraine.

J: L: MAYOR Ministre.

*Baptisme*—A la Nouvelle York le 17 february 1754. Aujourdhuy Dimanche apres le Segons Exercice a Esté Baptisé dans cette Eglise par moy Sousigné Ministre Guillaume Emar fils de Jean Emar et delizabeth Dobs pere et mere Né a la Nouvelle York le 3<sup>me</sup> de february de la dite annee 1754 Estant presenté au S<sup>t</sup> baptême par Pierre Lagar et Francoise Emar parain et Marraine.

J: L: MAYOR Ministre.

PIERR LAGEAR

FRANCOISE EMAR X Sa marque

*Mariage*—En vertu dune Licence de m<sup>r</sup> James de Lancey Lieutenant gouverneur dans la province de la Nouvelle york et terres qui en dependent, datée le 6<sup>e</sup> 7<sup>bre</sup> 1754, et la 28<sup>e</sup> Année du Regne de notre legitime Souverain george 2<sup>e</sup> Roy de la grande Bretagne etc. jay Beni Ches Mad<sup>e</sup> Alaire, le 8<sup>e</sup> 7<sup>bre</sup> 1754, le Mariage de Louis Pavey officier dans la Compagnie du fort George de cette ville et Marie allaire les temoins etoient Marguerite Allaire, mere de l'Epousée, Jean Morin Seat, et André freno, ses Cousins germains, et demoiselle Marie Morin, grand mere de l'épousée. ce que je declare et enregistre pour Servir Come de Besoin Sera. a la Nouvelle York ce 7<sup>e</sup> Juillet, 1761.

JEAN CARLE Pasteur. \*

*Baptême*—Aujourdhuy onzieme 7<sup>bre</sup> 1754 a eté Baptisé dans cette Eglise par Moy Pasteur de cette Eglise Sousigné, guillaume Richard, fils de guillaume

---

\* On July 7th, 1761, Mr. Carle recorded separately, in this register, all the marriages, except one, which he had celebrated until then. This one exception is the marriage which took place on May 2nd, 1756, and which is found in its proper order. Of the other marriages, one, namely, that of Sept. 8th, 1754, had already been recorded in the book of minutes; and three, namely, those of Feb. 3rd, 1755 (also recorded in the book of minutes), Feb. 3rd, 1756, and Sept. 6th, 1756, had been recorded in their proper places in the regular register. All these records are here found in their natural order, the first four having been partially completed by *data* furnished by the duplicate entries.



Richard, et de Marie Elisabet Rou ses pere et Mere, né a la Nouvelle york le 28<sup>e</sup> Aoust 1754 a 5 heures du Matin. il a été présenté au S<sup>t</sup>. Bateme par Jean henry Rou, et Renée Elisabet Rous, oncle et tante du sus dit Enfant, et cy bas Sousigné a la Nouvelle york ce 11<sup>e</sup> 7<sup>bre</sup> 1754.

JEAN CARLE Pasteur.

JEAN HENRY ROU

RENÉE ELIZBATH ROU

*Baptême*—Aujourd'hui 15—7<sup>bre</sup> 1754 a été Baptisé apres l'exercice du Soir Pierre abraham fils de Nicolas gendre, et Marguerite gogué unis ensemble par le S. Lien du Mariage. le Parain cest Jean george Laureillar et la Maraine Anne Catherine Laureillar sa femme née Rossel. a la Nouvelle york ce 15<sup>e</sup> 7<sup>bre</sup> 1754.

JEAN CARLE Pasteur

NICOLA JEANDHUR

JEAN GEORGE LEAURILLIARD, Pour Mon fils

*Baptême*—Aujourd'hui 6<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1754 a été Baptisé apres l'exercice du soir Marie Magdelaine Nicolet fille Naturelle et legitime\* de pierre Nicolet, et Susanne Nicolet née gindrat, il a été tenu par M<sup>r</sup> et Mad<sup>e</sup> Buvelot Parain et Maraine a la Nouvele york ce 6<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1754.

JEAN CARLE Past.

PIERRE NICOLET

*Baptême*—Aujourd'hui 20<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1754 a été Baptisé apres l'exercice du soir henry Palme fils Naturel et legitime de jean palme et d'Ester Chadeayne, il a été présenté en Bateme par son gr<sup>d</sup> Pere et sa Mere cy dessous Signe. lenfant est né le 30<sup>e</sup> 7<sup>bre</sup> 1754 et a été Baptisé par ns Pasteur Sous signé a la Nouvelle york ce 20<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1754.

JEAN CARLE Pasteur.

HENRY CHADEAYNE

BLANCHE CHADEAYNE

---

\* A child is said to be "naturel et légitime" when it is neither an adopted nor an illegitimate child.

*Bapteme*—Nous Pasteur de l'Eglise françoise de la Nouvele york, auons batisé dans la Maison (mais sans Consequence P. lavenir) a flakenbousch le fils de Claude fournier et madelaine Carle, né de legitime Mariage, et nes ds la Religion Chretiene reformée, mais par la dureté du temps q. a affligé l'Eglise Reformée de france, depuis la revocaon de ledit de Nante, le S<sup>r</sup> Claude fournier a été eleué dans la Religion Romaine, n̄ luy auons demandé en presence de Monsieur Etienne desbrosse, ce q̄l pensoit de cette religion, il nous a repondu qu'il la Croyoit fausse et q̄l estoit ds la ferme resoluon de labandoner, de se faire instruire ds la Religion Reformée, laquelle le pere de Claude fournier a été trois an aux galeres, et Cela le plutot qu'il luy seroit possible, et dy viure jusqu'a la mort, ce q̄l a promis en presence de M<sup>r</sup> Etienne desbrosses, et de tous les Membres du Consistoire de cette Eglise. et com̄e les parains andre lucam, et jean chretien tomelson sont lutheriens, nous auon exigé deux en presence de M<sup>r</sup> Etienne desbrosses et Claude fournier, qu'il fairoient eleuer lenfant de Claude fournier ds la Religion Chretiene reformée ce qu'il ont promis, Sur ces promesses nous auons batisé lenfant, qui a été nommé Jean andré, et est né le 8<sup>e</sup> de ce present mois de 9<sup>bre</sup> a flakembousch. la mere du dit enfant est reformée et de famille reformée, a la Nouvelle york ce 17<sup>e</sup> 9<sup>bre</sup> 1754.

le pere ne sachant pas signé a fait cette marque

JEAN CARLE Pasteur. La marque X de CLAUDE FOURNIER

*Bapteme*—Suiuant le temoignage qui nous a été remis par M<sup>r</sup> Baudouin, il paroît que M<sup>r</sup> J. L. Mayor cy deuant Ministre par interim de cette Eglise a Batisé le fils de Jeremie Baudouin, ds. la Maison du dit Baudouin, lenfant a été nommé pierre, il a Eu P. parain Roosevelt et Anne Menar, tous deus de cette ville, il est né le 14<sup>e</sup> Avril 1754 et a été Batisé le 19<sup>e</sup> May de la dite Année. cest ce qui paroît par le Certificat du S<sup>r</sup> J. L. Mayor qui a été remis au Consistoire. ns auon voulu enregistrer le dit

Bateme, mais sans que cela tire a Consequence P. lauenir fait en Consistoire apres l'exercice du soir ce 5<sup>e</sup> Jan<sup>r</sup> 1755.

JEAN CARLE Pasteur.

JEREMIE BAUDOIN  
pere du dit Enfant  
P. VALLADE ancien  
JAQUES BUVELOT ancien  
CHARLES JANDIN  
JAQUE DESBROSSES

*Baptême*—Aujourd'hui quinziesme jour du mois de Janvier 1755. après La priere du soir á Eté Baptisé par moy pasteur soussigné Daniel fils de Daniel Ravo et de Marie Rivens Etant né le 6<sup>e</sup> du present mois, á Eté présenté au S<sup>t</sup> Baptême par M<sup>r</sup> François Blanchard pour parain et par Elizabeth Gaillard, femme du d<sup>t</sup> S<sup>t</sup> Blanchard Maraine, fait en Consistoire le dit jour 15<sup>e</sup> Janvier 1755.

JEAN CARLE Pasteur.

DANIEL RAUAU  
FRANCOIS BLANCHR

Marque ordinaire—|—d'ELIZABETH GAILLARD

*Mariage*—Aujourd' huy 3<sup>e</sup> feu<sup>r</sup>. 1755 a été Marié par moy Pasteur Soussigné ds une Maison particuliere a 8 heures  $\frac{1}{2}$  du soir, en vertu d'une licence de James de Lancey, Esquier, Lieutenant gouverneur de la Nouvelle york, datée du 3<sup>e</sup> feurier, 1755, Pierre Rougeon Charpentier de navire, de cette ville, venu de france depuis quelques années, et Marie Aima fille de Jean Aima, et de françoise Aima née belone, de la meme Ville les temoins sont Signes cy bas. fait en Consistoire ce 5<sup>e</sup> feu<sup>r</sup> 1755.

JEAN CARLE Past.

PEIR ROUGON  
DANIEL AMAR  
GAIRED JAMAIN

*Baptême*—Aujourd'hui ce 16<sup>e</sup> feu<sup>r</sup> 1755 a été Batisé apres l'exercice du soir pierre, fils Naturel et legitime de François Conrad et Anne Marie née Meteta sa femme. lenfant est né le 11<sup>e</sup> du courant mois a Environ Onze

heure et demi du soir. il a été présenté au St<sup>t</sup> Bateme par Daniel heugonio, et Sussanne née gendrat V<sup>e</sup> de Pierre Nicolet. Sous Signé fait en Consistoire ce 16 fev<sup>r</sup> 1755.

JEAN CARLE Pasteur.

FRANÇOIS CONRAD

DANIEL HUGUENIOT

VEVE NICOLET NEZ GINDRA

*Baptême*—Aujourd'hui 26<sup>e</sup> fevrier 1755. après L'exercice á Eté Batisé Pierre fils naturel et legitime de Laurand Leteillier et de Marie Clark sa femme, L'anfant Etant né le 15<sup>e</sup> du Courant. Il á Ete présenté au saint Bapteme par pierre Vallade Parain et par Marie Vallade maraine, fait En Consistoire le d<sup>t</sup> jour 26<sup>e</sup> fevrier 1755.

JEAN CARLE. Pasteur.

LAURENT LE TELIER

P<sup>RE</sup> VALLADE

MARIE VALLADE

*Baptême*—Aujourd'hui 16<sup>e</sup> Mars 1755. après L'exercice du soir á Eté Batisé par moy pasteur sousigné, Marie fille de Jacques Erouard, et de Jeanne Jabouin sa femme, Elle a été présentée au St<sup>t</sup> Bapteme par Pierre Vallade parain et par Marie Elizabeth Collon Veuve Disleau Maraine. fait en Consistoire Le dit Jour 16<sup>e</sup> Mars 1755. Je dis que L'anfant Est né le 11<sup>e</sup> du present mois.

Marque ordinaire **X** de JACQUES EROUARD, pere

JEAN CARLE Pasteur.

PIERRE VALLADE

MARIE COLLON UEUUE DISLEAU

*Baptême*—Ce jourdhuy 13<sup>e</sup> avril 1755. après L'exercice du soir á étéé Baptisée par moy Pasteur soussigné Judith fille Legitime de abel Henry marchand et de Marie Madeleine Peyterman sa femme, née le 6<sup>e</sup> du Courant. Elle á étéé présentée au St<sup>t</sup> Bapteme par francois Conrad et Marie Vogie Parain et maraine, fait a la Nouvelle York le d<sup>t</sup> Jour 13<sup>e</sup> avril 1755.

JEAN CARLE Past.

ABEL HENRI MARCHAND

FRANÇOIS CONRAD

Marque —|— de MARIA VOGIE

*Bapteme*—Ce Jourdhuy 23<sup>e</sup> avril 1755. après le priere à Eté Baptisé par Moy Pasteur soussigné Daniel fils Legitime de francois Manny et de Madelaine aymar sa femme, né le 2<sup>e</sup> de ce mois, présenté au S<sup>t</sup> Bapteme par Jeremie Baudouin et Judith aymar, Parrain et Mairene, fait a la nouvelle york le dit jour 23 avril 1755.

JEAN CARLE Past.

FRANCOIS MANÿ

JEREMIE BAUDOUIN

Cest ici la marque —|— de JUDITH AIMA

*Bapteme*—Ce Jourdhuy 11<sup>e</sup> May 1755. apres L'exercisse de Laprés midy á Eté Baptisé par moy Pasteur Soussigné, Jean George Jamar, fils legitime de Nicolas Jamar et de Catherine pocha Né le 28. mars dernier a la Nouvelle Rochele, et présenté au S<sup>t</sup> Bapteme par Jean George Laureillard, et Marie Vogie parain et Maraine, fait en Consistoire a la nouvelle york le 11<sup>e</sup> May 1755.

Marque ordinaire —|— de NICOLAS JAMAR pere de  
JEAN CARLE Past. l'enfant.

JEAN GEORGE LEAURILLIARD

Marque ordinaire X de MARIE VOGIE maraine.

*Bapteme*—Le 23 Juillet 1755 a été Batisé par moy Pasteur Soussigné, Jeanne Charlotte fille Naturelle . . . . . de Jean Silvestre de Nante et de Charlotte Cluso native de quebec . . . . . le dit Enfant est né le 19<sup>e</sup> Juillet courant de pere et de Mere Ne, Eleué, et actuellem<sup>t</sup> dans l'Eglise Romaine dont il reconoit les Erreurs, et veut les abandoner ce qu'il nous a temoigne. le Parain a été M<sup>r</sup> Pierre Vallade<sup>t</sup> Ancien de cette Eglise, et Mad<sup>e</sup> Jeanne de joncourt a été la Maraine. le dit enfant a été Batisé apres l'exercice du soir a la Nouvelle york, fait en Consistoire le 27<sup>e</sup> Juillet 1755.

JEAN CARLE Pasteur.

P. VALLADE

JEANNE DE JONCOURT



Moy Pasteur Soussigné déclare que le Sus dit Sylvestre\* ma confessé n'etre ni le pere, ni le Mari, de l'enfant et de la femme Mentiones dans l'article cy dessus. il a reconu que la femme qui est nommée cy dessus Charlotte Cluso, étoit femme legitime du sieur Bernard demeurant a Montreal, et que la fille qui a ete nommée, Jeanne Charlotte étoit fille Naturelle et legitime du sieur Bernard, ce que j'ay Cru de voir Couché dans le present registre, affin qu'il puisse servir a qui appartiendra. fait en Consistoire apres la priere du soir le 2<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1755

JEAN CARLE Pasteur.

La Sus dite confession a été fait par la femme du sieur Bernard a Moy Jeane de Joncourt en foy de quoy j'ay signé a la Nouvelle York ce sus dit 2<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1755.

fait en notre presence, JEANNE DE JONCOURT.

JAQUE DESBROSSES

CHARLES JANDIN

P. VALLADE ancien

*Baptême*—Aujourd'hui 22<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1755 apres l'exercice du soir a été Batisé par moy pasteur soussigné George fils Naturel et legitime du Sieur Elie Pelletreau, et Rachel Baal son Epouse. le dit enfant est né le 28<sup>e</sup> 7<sup>bre</sup> der. et a été présenté au S<sup>t</sup> Batesme par Louis Carré parain et demoiselle Elisabeth Hatier la Maraine. fait en Consistoire ce 22<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1755.

JEAN CARLE Pasteur

P. VALLADE ancien

ELIE PELLETREAU

LOUIS CARRÉ

ELIZ<sup>TH</sup> HASTIER

*Baptême*—Aujourd'hui Vingt Sixieme du Mois de Novembre 1755. apres l'exercice du soir, a été Batisée par moy Pasteur soussigné Suzanne fille de pierre Rou-

---

\* Le nom que Sylvestre a pris ici de Sylvestre n'est pas le sien, il se nommoit en Canada Colet.

geon et de marie ayma Née de leur Legitime mariage le 15<sup>e</sup> du present mois, Presentée au S<sup>t</sup> Bateme par le S<sup>r</sup> Daniel Ravau Parain, et par la dame Veuve aymar maraine, fait a la nouvelle York le 26<sup>e</sup>—9<sup>bre</sup> 1755.

JEAN CARLE Past.

PIERRE ROUGON

P. VALLADE ancien.

DANIEL RAUO

Marque de la dame × VEUVE AYMAR maraine.

*Mariage*—Le 3<sup>e</sup> feu<sup>r</sup> 1756, a 7 heures du soir, dans la Maison de la V<sup>e</sup> Aimar, jay beni le Mariage du S<sup>r</sup> dennis Wortman Charpentier de Navire, dans la Ville de la Nouvelle york, avec Jeanne Aimar fille Naturelle et legitime de la V<sup>e</sup> Aimar, Conformement a la licence de son Excellence Charles hardy gouverneur en Chef dans la Nouvelle york, Expediée le 2<sup>e</sup> feu<sup>r</sup> 1756, laquelle ma été remise fait a la Nouvelle york le sus dit jour 3<sup>e</sup> feurier 1756. les temoins du Mariage ont été Rougeon et sa femme, Mani et sa femme, la V<sup>e</sup> aimar et le reste de sa famille.

JEAN CARLE Pasteur.

*Baptême*—Aujourd'hui apres la priere a été batisé dans l'Eglise, Daniel fils Naturel et legitime de Jean Aima et Elisabet Aima nee dobs; le dit enfant est né le 7<sup>e</sup> Mars, et a été présenté au Saint Bateme par gerard jamain Parain et Judit hachesend Maraine. il a été Batisé par moy Pasteur Soubsigné. fait en Consistoire le 17<sup>e</sup> Mars 1756.

JEAN CARLE Pasteur.

JEAN AYMAR

VALLADE ancien.

GARRET JAMAIN

Ceci est la marque × de la Maraine

*Baptême*—Aujourd'hui apres l'exercisse du soir a été batisé dans l'Eglise Joseph Fortin fils naturel et Legitime de Joseph fortin et de Sarah fortin née menbrut le dit enfant est né le 18<sup>e</sup> de fevrier dernier, a été

présenté au S<sup>t</sup> Bateme par francois Basset jeune Parain et Jeanne Buau Maraine, il a été Batisé par moy Pasteur Soussigné fait en Consistoire le 21<sup>e</sup> mars 1756.

JEAN CARLE Past.

JOSEPH FORTIN

FRANÇOES J. BASSETT

JANE BEAU

*Baptême*—Aujourd'huy 28<sup>e</sup> avril après Lexercisce à été Batisé Jean Baudoin fils Naturel et Légitime de Jeremie Baudoin et de anne Pomiers sa femme, Né le 19<sup>e</sup> du Courant, et présenté au S<sup>t</sup> Bateme par Pierre Vallade Parain et marie Vallade Maraine, fait en Consistoire le dit Jour 28<sup>e</sup> avril 1756.

JEAN CARLE Past.

JEREMIE BAUDOIN

CHARLES JANDIN

PIERRE VALLADE

MARIE VALLADE

*Mariage*—Aujourdhuy Deuxieme Jour du mois de may, avant Le Chant du dernier psaume de Lexercisse de lapres midy a été Marie Dans Cette Eglise par moy Pasteur Soussigné Daniel Jacot, masson de profession, Natif Dottobon et Bourgois de Locle et Valangin souveraineté de Neuchatel, fils Naturel et Legitime de David Jacot Tailleur de pierre et de Catherine Valiton ses peres et mere Bourgois de Locle et Valangin Souverainete de Neuchatel dune part,

Et Marie Vogie, Native de Montbeliard fille Naturelle et Legitime de David Vogie et Catherine Martin ses peres et meres, habitant du d<sup>t</sup> Montbeliard D'autre part.—

Sellon La Dicipline de nos Eglises Les annonces de ce Mariage ont etées publiees dans Cette Eglise, La premiere le 19<sup>e</sup> avril Lundy de pasque, La seconde le 25<sup>e</sup> du d<sup>t</sup> et La troizieme Le Deuxieme may a lexercisse du Dimanche au matin, sans aucune oppozition, En Consequ'ance le d<sup>t</sup> mariage a ete Beny, fait en Consistoire En presence des temoins Soussignes, le d<sup>t</sup> Jour 2<sup>e</sup> May 1756. Je dis le Con-

sistoire de Leglise françoise reformée de la nouvelle york.

JEAN CARLE Pasteur	DANIEL JACOT
NICOLA JEANDHUR	marque ord <sup>re</sup> X <sup>~</sup> de MARIE VOGIE
FRANCOI CONRAD	DANIEL HUGUONIOT
	JAQUE DESBROSSES
	CHARLES JANDIN

*Bateme*—Aujourd'hui Cinquieme jour du mois de may 1756. après La priere du soir á etée Batisée par moy pasteur Soussigné Marie Durand fille naturelle et Legitime de pierre frederick Durand et de anne Clemence sa femme, Lanfant est ne Le 8<sup>e</sup> de novembre 1755. fait En Consistoire a la nouvelle york le dt jour 5<sup>e</sup> may 1756. Parain Daniel Jacob et marie Vogie sa femme.

JEAN CARLE Past.	P. F. DURAND
	DANIEL JACOT
	Marque X <sup>~</sup> de MARIE JACOB

*Baptême*—Aujourd'huy Douxieme Jour du Mois de May 1756. après la priere, á Eté Batisée par moy Pasteur soussigné Jeanne Charlotte Galaudet, fille Naturelle et Legitime de Elisée Galaudet et de Jeanne Dubois. sa femme ; l'Enfant Est Né Lé 6<sup>e</sup> Jour du mois D'avril dernier et présenté au S<sup>t</sup> Baptême par Jean Romain Parain et Charlotte favierre Maraine, fait En Consistoire le dit Jour 12<sup>e</sup> May 1756.

JEAN CARLE Pasteur	ELISHA GALLAUDET
	JOHN ROMINE
	CHARLOTTE FAVIERES

*Bateme*—Aujourd'hui Vingt Sept Juin 1756. après Lexercise du soir á été Batisée par moy Pasteur soussigné hester flandreau, fille naturelle et Legitime de Benjamin flandreau et de Hester Badeau sa femme, Née le

18<sup>e</sup> de Ce mois, et présentée au S<sup>t</sup> Bateme par Jean Badeau Parain et Jeanne Beau Maraine, fait En Consistoire Le dit Jour 27<sup>e</sup> Juin 1756.

JEAN CARLE P. Marque ordinaire	<i>Bf</i> du pere de lanfant
VALLADE ancien.	JEAN BADEAU
	JANE BEAU

*Bateme*—Aujourdhuy Mecredy 4<sup>e</sup> Aoust 1756. après Lexercsse á etée Baptisé par moy pasteur Soussigné Jean fils Naturel et Legitime de M<sup>r</sup> Jean Debevernier, et de françoize Hits sa femme, Né le 30<sup>e</sup> Juillet dernier, présenté au S<sup>t</sup> Bapteme par le S<sup>r</sup> Jean Louis Maillet et D<sup>lle</sup> Margueritte Blanchard, parain et Maraine, fait En Consistoire le d<sup>t</sup> Jour 4<sup>e</sup> aoust 1756.

JEAN CARLE Past.	J. DE BEUVREGNY
Marque X de M <sup>lle</sup> BLANCHARD	JAEN LOUIS MAILLET

*Bateme*—Aujourdhuy Mecredy 11<sup>e</sup> Daoust 1756. après la priere á été Batisé par moy Pasteur soussigné, andré, fils naturel et Legitime de Jean George Los et de Claudinne sa femme, Lanfant est né le 21<sup>e</sup> Juillet dernier et présenté au S<sup>t</sup> Bateme par sieur andré Macinher et Mad<sup>e</sup> Madeleine trumeau Parain et Maraine. fait En Consistoire le d<sup>t</sup> Jour 11<sup>e</sup> aoust 1756.

JEAN CARLE Pasteur.	VALLADE ancien.
ANDRE MACINHER	
MAGDELAIN TRUMAU	

*Mariage*—Cejourdhuy Sixieme Jour de Septembre 1756. ont été Marié par moy pasteur soussigné, En vertu d'une Licence de son Exellance, M<sup>r</sup> Charles hardy gouverneur de la Nouvelle York, En datte de ce jour, le sieur Guillaume albrespy et Dem<sup>lle</sup> Johannah Bourdett,\* tous deux de la ville de la Nouvelle York. le mariage a

---

\* In the duplicate this name is Anna Bourdet.



ete Beny dans ma chambre le d<sup>t</sup> Jour Cy dessus Environ  
Les huit heures et demy du soir, En presence des  
Temoins soussignes. fait En Consistoire le 12<sup>e</sup> 7<sup>bre</sup> 1756.

JEAN CARLE P.	G. ALBRESPY
VALLADE an <sup>n</sup> Et Temoin	JOHANNAH BOURDETT
CHARLES JANDIN	MARIE DISLEAU
JAQUE DESBROSSE	MARIE VALLADE*

*Bateme*†—Le lundy 2<sup>e</sup> fevrier de l'année 1729<sup>e</sup> Madame  
Elizabeth Le Boiteux Epouze de M<sup>r</sup> Jean Hastier Est  
heureuzement acouchée a 11 heures du matin, d'une  
fille, qui fut Batizée le Dimanche suivant 9<sup>e</sup> du d<sup>t</sup> mois  
de fevrier par M<sup>r</sup> Louis Rou pasteur de la ditte Eglize,  
et Cella dans sa Propre maison par Cause de maladie;  
Nommée Catherinne et présentée au S<sup>t</sup> Bateme par  
M<sup>r</sup> françois Basset parain et Mad<sup>e</sup> Catherinne Pintard  
maraine; le present ayant Ete obmis en son lieu et place,  
M<sup>r</sup> Jean Hastier, ayant Requis lenregistrement, nous  
luy avons accordé pour servir et valoir. fait en presence  
des anciens qui ont signe, á la nouvelle York le 5.  
Janvier 1757.

JEAN CARLE Pasteur.	JEAN HASTIER
JAQUES BUVELOT Diacre.	VALLADE anc <sup>n</sup>
JAQUES DESBROSSES	

*Batême*—Aujourd'huy 9<sup>e</sup> fevrier 1757 apres l'Exercice  
du Mecredy a etée Batisée par moy pasteur soussigné  
Marie Magdelaine Née le 1<sup>er</sup> de ce mois a onze heures du  
Matin, fille naturelle et Legitime de Pierre Lajar, et de  
Magdelaine Lajar sa femme (née Garson) présentée au  
S<sup>t</sup> Bateme par M<sup>r</sup> pierre Vallade parain et Mad<sup>e</sup> Marie  
Elizabeth Vallade son Epouze maraine, fait en Consistoire  
le d<sup>t</sup> Jour 9<sup>e</sup> fev<sup>r</sup> 1757.

JEAN CARLE Pasteur.	PIARRE LAGEAR
MARIE VALLADE	VALLADE
	JAQUE DESBROSSES anc.

\* Delivré copie de l'extrait cy-dessus avec certificat et cashet de l'Eglise,  
le 20 8<sup>bre</sup> 1757.

† Obmis en son rang, etant de 1729.

*Bateme*—Aujourd'hui troisieme du mois d'avril 1757. après la priere du soir á été Batizée par Moy pasteur Soussigné Marie Catherine Jeander fille naturelle et Legitime de Nicolas Jeander et de Margueritte Goguenne sa femme, Lanfant Est né Ce jour Environ les Cinq heures du matin, présenté au S<sup>t</sup> Bateme par Le S<sup>r</sup> Jean George Laureillard parain et Marie Catherine Rossel sa femme. fait En Consistoire le d<sup>t</sup> Jour 3<sup>e</sup> avril 1757.

JEAN CARLE Past.

NICOLA JEANDHUR

JAQUE DESBROSSES

JAQUES BUVELOT

JEAN GEORGE LEAURILLIARD

MARIE CATHERINE ROSSEL

*Bateme*—Nouvelle York le 8<sup>e</sup> avril 1757. Aujourd'hui après Lexercisse du soir a été Batisée Elizabeth Erouard fille naturelle et Legitime de Jacque Erouard et de Jeanne Jabouin sa femme, Lanfant est Née le 27<sup>e</sup> Janvier dernier présentée au S<sup>t</sup> Bateme par le S<sup>r</sup> Jean Jabouin et Elizabeth sa femme parain et Maraine, par moy pasteur soussigné, fait en Consistoire le d<sup>t</sup> Jour 8<sup>e</sup> avril 1757.

JEAN CARLE P.

Marque ordinaire  $\times$  de JEAN JABOIN

ELIZABATH JABWAIN

JAQUES BUVELOT

VALLADE an.

*Bateme*—Aujourd'hui 8<sup>e</sup> Avril 1757. apres Lexercisse du soir á été Batisé par moy pasteur soussigné Pierre Dubois fils naturel et Legitime de Louis Dubois et de Elizabeth Dubois sa femme (née Soulice) présenté au S<sup>t</sup> Bateme par M<sup>r</sup> Louis Pintard et Demoiselle Margueritte Dunstard parain et maraine. L'anfant est né le 21<sup>e</sup> mars dernier. fait en Consistoire le d<sup>t</sup> Jour 8<sup>e</sup> avril 1757.

JEAN CARLE Past.

JAQUES BUVELOT

VALLADE an.

LOUIS PINTARD

MARGARITTE DUNSTAR

*Bateme*—Aujourd'hui 27<sup>e</sup> Avril 1757. apres la priere à etée Batisée par moy Pasteur Soussigné, marie Rougeon, fille naturelle et Legitime de pierre Rougeon et de Marie aymar sa femme, Lanfant Est née le 15 du present mois, présentée au S<sup>t</sup> Baptême par Jean aymar parrain, et Judy acheson maraine, fait en Consistoire a la Nouvelle York le d<sup>t</sup> Jour 27 avril 1757.

JEAN CARLE Past.

PEIRRE ROUGONT

JEAN AYMAR

Marque ordinaire ✕ de JUDHY ACHESON

*Mariage*.—En vertu dune Licence de Charles hardy gouverneur de la Nouv. York datée le 26<sup>e</sup> avril 1757 etant la 30<sup>e</sup> année du Regne de George 2<sup>e</sup> Jay Benis ches m<sup>r</sup> Bontecou, en presence de m<sup>r</sup> et Mad<sup>e</sup> Bontecou et des familles Basset et hatier, jay dis je Beni le 28 avril 1757 a 8 heures du soir le Mariage de Jean Basset et Marie hatier.

JEAN CARLE Past.

*Bateme*—Aujourd'hui 15 Juin 1757. après lexercisse du soir à etée Batisée par moy pasteur soussigné Elizabeth Marie fille Legitime de M<sup>r</sup> Elie Peletrau et Rachel Baal son Epouze, présentée au S<sup>t</sup> Batême par M<sup>r</sup> Louis Pintard et demoizelle Marie Desbrosse parain et maraine. Lanfant Est née le 21<sup>e</sup> may dernier fait en Consistoire le d<sup>t</sup> Jour 15. Juin 1757.

JEAN CARLE Pasteur.

ELIAS PELLETREAU

CHARLES JANDIN

LOUIS PINTARD

MARY ANNE DESBROSSES

VALLADE

*Bateme*—A la Nouvelle York le 1<sup>e</sup> Juillet 1757, Après Lexercice du soir Jour de preparation a la S<sup>te</sup> Cene, a été Batisé par moy pasteur soussigné Paul Gallaudet fils naturel et Legitime de Elizée Gallaudet et Jeanne Dubois sa femme, Ne le 23<sup>e</sup> Juin dernier, présenté au

S<sup>t</sup>: Bateme par M<sup>r</sup>: othon parisien parin, et demoiselle marguerite Dunstard Maraine. fait en Consistoire le d<sup>t</sup>: Jour premier Juillet 1757.

JEAN CARLE Pasteur

ELISHA GALLAUDET

OTTO PARISIEN

MARGARET DUNSTAR

*Bateme*—Aujourd'hui 11<sup>e</sup> 7<sup>bre</sup> 1757 a été baptisé après le Sermon du soir par moy Pasteur Soubsigné Jean Ravau fils Naturel et legitime de Daniel Ravau et de Marie riven sa femme, le dit Jean Ravau est né le 9<sup>e</sup> 7<sup>bre</sup> 1757 et a été présenté au S<sup>t</sup>: Bateme par Jean Aima Parain, et Jeanne Parcot Maraine. fait en Consistoire ce 11<sup>e</sup> 7<sup>bre</sup> 1757.

JEAN CARLE Pasteur

DANIEL RAUO

CHARLES JANDIN

JEAN YMAR

JAQUE DESBROSSES

JEANNE PARCOT

DANIEL BONNT

*Bateme*—Aujourd'hui neuf octobre 1757. á été Batisé par M<sup>r</sup>: pierre Testard Ministre françois, En l'absence du ministre soussigné, Jean Many fils naturel et legitime de S<sup>t</sup>: françois many et Madelaine aymar sa femme, Lenfant Batisé dans la maison du S<sup>t</sup>: many pour Cause de maladie, sans tirer a Consequ'ance pour Lavenir, présenté au S<sup>t</sup>: Bateme par Jean aymar parain et Louise aymar Jamain maraine, Lenfant est né le 7 du Courant. fait en Consistoire le 30<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1757.

JEAN CARLE Past.

FRANCOIS MANY

VALLADE an.

JEAN AYMAR

JAQUES BUVELOT Diacre.

LUCE JAMAIN

*Bateme*—Aujourd'hui 20<sup>e</sup> Jour du mois de Novembre 1757. après la priere du soir á été Baptisée par moy pasteur soussigné Judith Albrespy fille naturelle et Legitime de M<sup>r</sup>: Guillaume albrespy et de m<sup>lle</sup> anne albrespy, née Bourdet son Epouze présentée au S<sup>t</sup>: Bateme par Pierre Vallade parain et Judy Bourdet Ma-

raine, l'enfant est né le 5<sup>e</sup> du Courant. fait en Consistoire a la nouvelle York le d<sup>t</sup> Jour 20<sup>e</sup> 9<sup>bre</sup> 1757.

JEAN CARLE Past.

G. ALBRESPY

VALLADE

JUDITH BOURDET

*Mariage*—En vertu d'une Licence de James de Lancey Lieutenant gouverneur dans la province de la Nouvelle york, datée le 29\_\_9<sup>bre</sup> 1757 etant la 31<sup>e</sup> année du Regne de george 2. Jay Beni dans ma Chambre, en presence de la famille de m<sup>r</sup> Valade, Colonel et Capitaine Prevost, le 1<sup>e</sup> x<sup>bre</sup> 1757 a 7 heures du soir, le Mariage de Pierre Penier et Marguerite Dunstar.

JEAN CARLE Past.

*Bateme*—Aujourd'hui Premier Jour du mois de Mars 1758. apres la priere du soir, a été Batisée par moy pasteur Soussigné Madelaine Lajar fille Naturelle et Legitime de pierre Lajar et Madelaine Garsin sa femme, l'anfant Est Né le 21<sup>e</sup> fevrier dernier, présenté au S<sup>t</sup> Bateme par Jean pierre Chapelle parain et Judith acheson Maraine. fait en Consistoire a la nouvelle York le d<sup>t</sup> Jour 1<sup>e</sup> Mars 1758.

JEAN CARLE Pasteur.

PIERRE LAGEAR

VALLADE anc.

JEAN PIERRE CHAPPELLE

JAQUE DESBROSSES Marque ord<sup>re</sup> × de MADEL<sup>NE</sup> ACHESON

CHARLES JANDIN

*Bateme*—A la Nouvelle York le 24 mars 1758. Aujourd'hui après L'exercisse du soir á étéé Batisée par moy pasteur soussigné Lucesse, fille naturelle de Jean pierre Chappelle et de Catherine Don sa femme, présenté au S<sup>t</sup> Bateme par pierre Lajar parrain, et madelaine Garsin sa femme Maraine, l'anfant est né le 21<sup>e</sup> du mois de fevrier dernier, fait en Consistoire a la nouvelle York le d<sup>t</sup> Jour 24 Mars de 1758.

JEAN CARLE Pasteur.

JEAN PIERRE CHAPPELLE

CHARLES JANDIN

PIERRE LAGEAR

VALLADE anc.

MADELEN GARCIN



*Bateme*—Aujourd'hui 18<sup>e</sup> Juin 1758. apres Lexercisse du soir á été Batisé par moy Pasteur soussigné Mathieu fils naturel et legitime de Jacques Balme et de Suzanne Balme sa femme, parain Mathieu morel, maraine Jeanne Marie Morel, lenfant est né le 15. du mois de may dernier, fait en Consistoire le d<sup>t</sup> Jour 18<sup>e</sup> Juin 1758.

JEAN CARLE Pasteur.

MATHIEU MOREL

JANNE MARIE MORELLE

VALLADE ancien

JAQUE DESBROSSES

*Bateme*—Aujourd'hui 12<sup>e</sup> Juillet 1758. apres lexercisse du soir á été Batisée par moy pasteur soussigné Catherine Durand fille Naturelle et Legitime de pierre Durand et de Clemence Durand sa femme, l'anfant est née le 30<sup>e</sup> Juin dernier, présentée au S<sup>t</sup> Bateme par M<sup>r</sup> pierre Vallade Parain, et Catherine Hastier Maraine. fait en Consistoire a la Nouvelle York le d<sup>t</sup> Jour 12<sup>e</sup> Juillet 1758.

JEAN CARLE Pasteur.

P. DURAND

CHARLES JANDIN

VALLADE

CATHÉ<sup>NE</sup> HASTIER

*Bateme*—Aujourd'hui 9<sup>e</sup> aoust 1758. apres lexercisse et priere a Etée Batisée par moy Pasteur soussigné Charlotte Rougeon fille Naturelle et Legitime de pierre Rougeon et de Marie aymar sa femme, l'anfant Est né le 3<sup>e</sup> du Courant, présentée au S<sup>t</sup> Bateme par pierre Lajar parain et Elizabeth Dobbs Maraine, fait en Consistoire le d<sup>t</sup> Jour 9<sup>e</sup> aoust 1758.

JEAN CARLE Pasteur.

PEIRRE ROUGON

VALLADE

PIERRE LAGEAR

CHARLES JANDIN Marque ord<sup>re</sup> X de ELIZABETH DOBBS

JAQUE DESBROSSES femme de X JEAN AYMAR

*Bateme*—A la Nouvelle York le 15<sup>e</sup> aoust 1758. Aujourd'huy après la priere du Mecredy au soir á etée Batisée par moy pasteur soussigné Mary Elizabeth Richard, fille naturelle et Legitime de Guillaume Richard et Marie Rou son Epouze, présentée au S<sup>t</sup> Bateme par J<sup>n</sup> Richard parain, et Mad<sup>le</sup> Denise Rou Maraine ; Lanfant est né le 30<sup>e</sup> Juillet dernier, fait en Consistoire a la nouvelle York le dit Jour 15<sup>e</sup> aoust 1758.

JEAN CARLE Past.  
JAQUES BUVELOT  
VALLADE anc.

WILL<sup>m</sup> RICHARD  
JOHN RICHARD  
DENYSE MARY ROU

*Bateme*—Aujourd'huy Dimanche 20<sup>e</sup> aoust 1758. après lexercisse du soir á etée Batisée par moy Pasteur soussigné Marie Demilt, fille naturelle et Legitime de Jean Demilt, et Suzanne Raven sa femme, La ditte fille Est née le 27<sup>e</sup> du mois de Decembre dernier, presantée au S<sup>t</sup> Bateme par Daniel Ravau parain, et Marie Raven sa femme Maraine, fait en Consistoire le dt Jour 20<sup>e</sup> aoust 1758.

JEAN CARLE Past.  
JAQUES BUVELOT  
VALLADE anc.

DANIEL RAUO  
Marque ordinaire X de MARIE RAVEN  
maraine

*Bateme*—Aujourd'huy 20<sup>e</sup> aoust 1758. apres lexercisse du soir, à eté Batisé par moy pasteur soussigné Pierre Demilt fils naturel et Legitime d'antoine Demilt, et de Jeanne Raven sa femme, né le 24<sup>e</sup> de Juillet dernier présenté au S<sup>t</sup> Bateme par m<sup>r</sup> Daniel Ravau et anne Ravau sa fille parain et maraine, fait en Consistoire le d<sup>t</sup> Jour Cydessus.

JEAN CARLE Past.

Marque ordinaire — du S<sup>t</sup> DANIEL RAVAU

JAQUES BUVELOT

parain

VALLADE anc.

Marque ordinaire X de la maraine

*Bateme*—New York 29<sup>e</sup> 7<sup>bre</sup> 1758. Aujourdhuy Vendredy après le Sermon de preparation a la S<sup>te</sup> Cene, a Etée Batisée par Moy pasteur soussigné Judith Galaudet fille Naturelle et Legitime de M<sup>r</sup> Elizée Galaudet et de Jeanne Dubois sa femme, présentée au S<sup>t</sup> Bateme par M<sup>r</sup> otho parisien parain et Marie Wilmit maraine, Lanfant est née le 26<sup>e</sup> du Courant. fait en Consistoire le d<sup>t</sup> Jour 29<sup>e</sup> 7<sup>bre</sup> 1758.

ELISHA GALLAUDET

JEAN CARLE Pasteur.

O. PARISIEN

VALLADE ancien.

Marque ord<sup>re</sup> × de MARIE WILMET

JAQUES BUVELOT

*Bateme*—Aujourd'huy 22<sup>th</sup> 8<sup>bre</sup> 1758. apres le Sermon Et Exercisse du soir, a etée Batisée par moy pasteur soussigné Elizabeth Gro Jean, fille Naturelle et Legitime d'andre Gro Jean, et Marie sa femme, presantée au S<sup>t</sup> Bateme par philip Will parain et demoizelle Marthe Jandin, Maraine, Lanfant Est Né le 12<sup>th</sup> du courant. fait en Consistoire le d<sup>t</sup> Jour 22<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1758.

JEAN CARLE Pasteur. Marque *AJ* du pere de Lanfantay<sup>t</sup>

VALLADE an.

mal a un doit de la main

CHARLES JANDIN

PHILLIP WILS

JAQUE DESBROSSES

MARTHA JANDIN

*Mariage*—En vertu dune Licence de James de Lancey Lieut. gouverneur, datée le 12<sup>e</sup> Avril 1759. etant la 32<sup>e</sup> année du Regne de George 2. Jay beni dans ma Chambre, en presence de quelques membres de la famille Bourdet, le 14 Avril 1759 a 8 heures  $\frac{1}{2}$  du soir, le Mariage de Samuel Bourdet et Sara van Voorst.

JEAN CARLE Past.

*Bateme*—New York 2<sup>e</sup> May 1759. Aujourd'huy Mecredi après lexercisse et priere du soir, á etée Batisée Catherine morelle fille Naturelle et Legitime de matieu mo-

relle, et de Jeanne marie, née ozias, sa femme présentée au S<sup>t</sup> Bateme par Jean Henry tiers parain et Catherine tiers sa femme maraine, Lenfant Est né le 19<sup>e</sup> avril dernier, fait en Consistoire le d<sup>t</sup> Jour 2<sup>e</sup> may 1759.

JEAN CARLE Past.  
VALLADE an  
JAQUES BUVELOT

MATHIEU MOREL  
JEAN HENRI TIER

*Bateme*—Aujourdhuÿ Neuvieme May 1759. apres la priere de Laprés midy á Eté Baptisé par moy Pasteur Soussigné Samuel Peletrau fils naturel et Legitime de M<sup>r</sup> Elie Peletrau et Dem<sup>le</sup> Rachel Baal son Epouze, présenté au S<sup>t</sup> Bateme par M<sup>r</sup> Jean Lamb, Parain, et Mad<sup>e</sup> Charlotte faviere maraine, l'Enfant Est né le 18<sup>e</sup> du Mois Davril dernier, fait en Consistoire le d<sup>t</sup> Jour 9<sup>e</sup> May 1759.

JEAN CARLE Past.

ELIAS PELLETREAU  
JOHN LAMB  
CHARLOTTE FAVIERES.

*Bateme*—Le d<sup>t</sup> Jour A Eté Batisé par moy Pasteur soussigné François Many fils naturel et Legitime de françois Many et de Magdelaine aymar sa femme, présenté au S<sup>t</sup> Bateme par Pierre Lajar Parain et Madeleine Garsain sa femme maraine ; Ne le 19<sup>e</sup> avril d<sup>er</sup> fait en Consistoire le d<sup>t</sup> Jour 9<sup>e</sup> May 1759. le pere Etant absant na point signé.

JEAN CARLE Pasteur.  
JAQUE DESBROSSES  
VALLADE ancien.

PIERRE LEGEAR  
MADELEN GARCINE

*Enterrement*—A la Nouvelle York le 11<sup>e</sup> May 1759. Aujourdhuÿ a été Enterré dans le Cimetiere de cette Eglise M<sup>r</sup> Pierre La Carier habitant du quartier du Borgne Isle de Saint Domingue agé de 23 ou 24 ans, Embarque sur le navire Lafriquain Cap<sup>ne</sup> Bouché de Nantes, pris et conduit En Cette ville par le Corsaire Le

Hardy Beggar Cap<sup>ne</sup> Troup, decedé hier 10<sup>e</sup> Courant  
Chez le S<sup>r</sup> Jacob Van Wagen, fait en Consistoire le dit  
Jour 11<sup>e</sup> May 1759.\*

JEAN CARLE Past.

VALLADE ancien.

JAQUES BUVELOT†

*Bateme*—New York premier Juillet 1759. Aujourd'huy  
apres Lexercisse du soir á etée Batisée par M<sup>r</sup> Jean  
Pierre Testard Ministre, Marie aymar fille Naturelle et  
Legitime de Jean aymar et de Elizabeth aymar sa femme,  
présentée au S<sup>t</sup> Bateme par Denis Wortman parain et  
Dorcas Dobs Maraine, La fille née le 11<sup>e</sup> du mois de Juin  
dernier, fait en Consistoire le d<sup>t</sup> Jour 1<sup>e</sup> Juillet 1759.

JEAN CARLE Pasteur.

J. P. TÊTARD

VALLADE

JEAN AYMAR

CHARLES JANDIN

DENIS WORTMAN

JAQUE DESBROSSES Marque × de DORCAS DOBS

*Mariage*—En vertu d'une Licence de James de Lancey  
Lieutenant gouverneur dans la province de la Nouv.  
York, datée le 4<sup>e</sup> Jour d'Aoust 1759 etant la 33<sup>e</sup> annee  
du Regne de george 2<sup>e</sup>. Jay beni, dans la Maison de m<sup>r</sup>  
Blanchard, en presence de la famille, le 4<sup>e</sup> aoust 1759 a  
8 heures  $\frac{1}{2}$  du soir, le Mariage de francois dominique et  
Marguerite Blanchard.

JEAN CARLE Pasteur.

*Bateme*—Aujourd'huy 15<sup>e</sup> aoust 1759. apres lexercisse  
du Mecredy, a Etée Baptisée par moy Pasteur soussigné  
Charlotte Duclou, fille Naturelle et Legitime de Jean  
Duclou et de frederick Silvie Vinnet sa femme, présentée  
au S<sup>t</sup> Bapteme par M<sup>r</sup> Jacob Van Waganen Parain et  
Mad<sup>e</sup> Charlotte favierre maraine, Lenfant Est Né le

\* Delivré un Extrait a M<sup>r</sup> Rieux le 29<sup>e</sup> 7<sup>bre</sup> 1761.

† This and the following five burials are found in the original at the end  
of the volume; they are placed here in their proper order.



11<sup>e</sup> du Courant. fait en Consistoire a la nouvelle York le  
d<sup>t</sup> Jour 15<sup>e</sup> aoust 1759.

JEAN CARLE Past.

DECLOUS

VALLADE an.

JACOB VAN WAGENER

CHARLES JANDIN

CHARLOTTE FAVIERES

JAQUE DESBROSSES

BOULINEAU

*Mariage*—En vertu dune Licence de James de Lancey  
Lieut. gouverneur, datée le 25\_ 7<sup>bre</sup> 1759. etant la 32  
année du Regne de George 2<sup>e</sup> Jay beni dans la Maison de  
Mad<sup>e</sup> Roux. en presence de la famille Rou a 7 heures et  $\frac{1}{2}$   
du 27\_ 7<sup>bre</sup> 1759. le Mariage de Jean harrison et Denise  
Marie Rou.

JEAN CARLE Past.

*Bateme*—Aujourdhuy Cinquieme octobre apres le Ser-  
mon de preparation a la S<sup>te</sup> Cene, Jour de Vendredy a  
Eté Baptisé par moy Pasteur Soussigné frederick Mar-  
chand fils naturel et Legitime d'abel Marchand et de  
Marie Madelaine Marchand sa femme, présenté au  
S<sup>t</sup> Bapteme par le d<sup>t</sup> Marchand Pere et Parain, et par  
madame frederica Ozy Maraine, l'Enfant Est né le  
25<sup>e</sup> jour du mois de 7<sup>bre</sup> dernier. fait en Consistoire le  
d<sup>t</sup> Jour 5<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1759.

JEAN CARLE Past.

ABEL HENRY MARCHAND

VALLADE

FREDIKA ONY

CHARLES JANDIN

*Bateme*—Aujourdhuy Cinquieme octobre Jour de  
Vendredy après le Sermon de preparation a la S<sup>te</sup> Cene a  
Eté Baptisé par moy Pasteur Soussigné Jean Pierre fils  
naturel de margueritte Sandoz \* presente au S<sup>t</sup> Bapteme

---

\* Mariée avec Pino. le dit enfant est Naturel selon l'Evangile parce que  
la dite Marguerite Sando et son frere, m'ont déclaré que la dite Marguerite  
Sando avoit un Mari vivant en Europe, mais le Sus dit enfant est legitime  
selon les lois de ce Pais, parcequ'il n'ont eu aucune Nouvelle du Mari de  
Marguerite Sando, depuis plus d'année que la loy de ce Pais ne demande  
pour permettre le Mariage a ds gens ds ce Cas ce que je déclare P. servir  
come de Besoin sera. fait a la Nouvelle York le jour et an cy dessus.

JEAN CARLE Pasteur.

par Jean Pierre Vauty et Elizabeth Sandoz parain et maraine, L'anfant Est né le 25<sup>e</sup> du mois de 7<sup>bre</sup> dernier. fait en Consistoire le d<sup>t</sup> Jour 5<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1759.

JEAN CARLE Past. Marque *jp* V<sup>d</sup>e PIERRE VAUTY Parain  
VALLADE an. ELIZABHET SANDOT  
CHARLES JANDIN

*Bateme*—Aujourdhu y 24<sup>e</sup> octobre 1759. après la priere du Mecredy a Eté Baptisé par moy pasteur soussigné Pierre fils Naturel et Legitime de Leonard Sandoz et de Marie Sandoz sa femme, présenté au S<sup>t</sup> Bateme par Pierre Quidor Parain, et Elizabeth Vautie Maraine L'enfant né le 22<sup>e</sup> du present mois, fait en Consistoire le d<sup>t</sup> Jour 24<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1759.

JEAN CARLE Past. LEONARD SANDOTS  
PIERRE QUEDOR  
ELIZABHET VOTIE

*Enterremt* —Le 27<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1759. a Etée Enterrée dans le Cimetiere de cette Eglise Madame Marie Garreau decedée Le 26<sup>e</sup> du Courant, fait en Consistoire New York 28<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1759.

JEAN CARLE Past. VALLADE ancien.  
JAQUES BUVELOT

*Bateme*—Aujourdhu y 30<sup>e</sup> Jour du mois de Janvier apres La Priere du Mecredy, a Etée Batisée par moy Pasteur soussigné Marie Galaudet fille naturelle et Legitime de m<sup>r</sup> Elisée Galaudet et Jeanne Dubois sa femme, présentée au S<sup>t</sup> Bateme par M<sup>r</sup> Pierre Vallade et Mad<sup>e</sup> Marie Vallade Parain et Maraine, l'anfant Est né le 24<sup>e</sup> du present mois, fait en Consistoire le d<sup>t</sup> Jour 30<sup>e</sup> Janvier 1760.

JEAN CARLE Pasteur. ELISHA GALLAUDET  
P<sup>RE</sup> VALLADE  
MARIE VALLADE

*Mariage*—En vertu d'une Licence de James de Lancey Lieut. gouverneur, datée le 20 mars 1760. etant la 33<sup>e</sup> année du Regne de George 2, Jay beni dans ma Chambre, en presence de 4 temoins, le 20<sup>e</sup> Mars 1760 a 7 heures du soir, le Mariage de Jean george gressand et Catherine Brand.

JEAN CARLE, Pasteur.

*Bateme*—Aujourd'hui Sixieme jour d'avril apres l'exercice du soir, à ete Baptisé par le Ministre soussigné, pierre Rougeon fils naturel et Legitime de pierre Rougeon et Marie aymar sa femme, présenté au S<sup>t</sup> Baptême par Daniel Ravau parain et Marie Ravau sa femme maraine, l'enfant est né le 24<sup>e</sup> Jour du mois de mars dernier. fait en Consistoire le d<sup>t</sup> Jour 6<sup>e</sup> avril 1760.

J. P. TÊTARD

PEIR ROUGON

CHARLES JANDIN

DANIEL RAUO

JAQUE DESBROSSES

Marque ordinaire  $\frac{1}{1}$  de MARIE RAVAU.

*Bateme*—Aujourd'hui Septieme Jour d'avril 1760. après L'exercice et Sermon du Lundy matin, a Eté Baptisé par moy Pasteur soussigné pierre Laguear, fils naturel et Legitime de pierre Laguear, et de Madelaine sa femme, présenté au S<sup>t</sup> Baptême par Jacque Balme Parain et Jeanne Marie Balme sa femme marain, l'enfant est né le 26<sup>e</sup> Mars dernier. fait en Consistoire le d<sup>t</sup> Jour 7<sup>e</sup> avril 1760.

JEAN CARLE Pasteur.

PIERR LAGEAR

VALLADE an.

JAQUES BALME

CHARLES JANDIN

JANNE BALME

JAQUE DESBROSSES

*Bateme*—Aujourd'hui 27<sup>e</sup> avril 1760. apres L'exercice du soir a etée Baptisée par moy pasteur soussigné Catherine Chapelle fille Naturelle et Legitime de Pierre

Chapelle et Catherine Chapelle sa femme, présentée au S<sup>t</sup> Bateme par Jean Henry Tiers parain, et Catherine Tiers sa femme maraine, Lanfant Est Né le 15<sup>e</sup> du Courant. fait en Consistoire a la nouvelle York le d<sup>t</sup> Jour 27<sup>e</sup> avril 1760.

JEAN CARLE Pasteur.

JEAN PIERRE CHAPPELLE

VALLADE a.

JEAN HENRI TIER

CHARLES JANDIN Marque ord<sup>re</sup> X de CATHERINNE TIER

JAQUE DESBROSSES

maraine

*Bateme*—New York le 30<sup>e</sup> Avril 1760. Aujourdhuy apres lexercisse du Mecredy, a etée Batisée par moy Pasteur soussigné Catherine Belair, fille naturelle et Legitime de Jean Belair, et de Claudine Belair, présentée au S<sup>t</sup> Bateme par Pierre Durand Parain et Catherine Jamar Maraine, Lanfant est né hier au soir 29<sup>e</sup> du Courant. fait en Consistoire a la Nouvelle York le d<sup>t</sup> Jour 30<sup>e</sup> avril 1760.

JEAN CARLE Pasteur. Marque ord<sup>re</sup> X de JEAN BELAIR

VALLADE

P. DURAND

CHARLES JANDIN

*Bateme*—Aujourdhuy 22<sup>e</sup> Juin 1760 apres Lexercisse du soir á Etée Batisée par moy Pasteur soussigné anne Dominique fille naturelle et Legitime de françois Dominique et Margueritte Blanchard sa femme, présentée au S<sup>t</sup> Bateme par Jacque Blanchard Parain, Et Elizabeth Buau maraine. fait en Consistoire a la Nouvelle York le d<sup>t</sup> Jour 22<sup>e</sup> Juin 1760.

JEAN CARLE Past.

FRANCIS DOMINICK

VALLADE an.

JAMES BLANCHARD

JAQUE DESBROSSES

ELIZABETH BEAU

CHARLES JANDIN

*Bateme*—Aujourdhuy 12<sup>e</sup> Jour D'octobre 1760. après Lèxèrcisse du soir á Eté Batisé pierre Grod Jean, fils naturel et Legitime d'andré Gros Jean et de anné marie

Gros Jean sa femme presenté au S<sup>t</sup> Bateme par pierre Vallade faisant pour le Reverand Jean pierre Tetard Parain, et anne Catherine Resh Maraine, l'anfant a Eté Baptisé par Le ministre soussigné faisant l'exercisse de Ce jour, l'anfant est né le premier du Courant, fait en Consistoire le d<sup>t</sup> Jour 12<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1760.

J: P: TÊTARD Min: ' Marque du pere *AJJ* de L'anfant  
CHARLES JANDIN                      Marque X de la maraine  
VALLADE an.

*Bateme*—Aujourd'hui 15<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1760. apres Lexercisse du Mecredy, a etée Batisée par moy Pasteur soussigné, Judith Bourdet, fille naturelle et Legitime de Samuel Bourdet et sa femme, presentée au S<sup>t</sup> Bateme par M<sup>r</sup> Benjamin Blagge parain et Dem<sup>lle</sup> Elizabeth Hail Maraine, L'anfant est né le 8<sup>e</sup> du Courant, fait en Consistoire a la nouvelle York le d<sup>t</sup> Jour 15<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1760.

JEAN CARLE Past.

VALLADE an.

*Bateme*—A la Nouvelle York le 5<sup>e</sup> 9<sup>bre</sup> 1760. Apres la Priere du Mecredy a Eté Batisée par Moy pasteur soussigné Elizabeth Ravau fille Naturelle et Legitime de Daniel Ravau, et de Marie Raven sa femme, presentée au S<sup>t</sup> Bateme par ses pere et mere, parain et Maraine L'anfant Est né le . . . du mois d'octobre dernier, fait en Consistoire le d<sup>t</sup> Jour 5<sup>e</sup> 9<sup>bre</sup> 1760.

JEAN CARLE Past.

VALLADE an.

*Enterrem<sup>t</sup>* —Le 14<sup>e</sup> 9<sup>bre</sup> 1760. a eté Enterré dans le Cimetiere de L'Eglise Françoise, Jacques Le Roy, dit La Rejouie, Sergant dans les troupes de la marine du Canada, prizonnier de guerre En Cette ville, decedé a la prison de Cette ville hier matin 13<sup>e</sup> du Courant vers les six heures du matin. fait a la Nouvelle York le d<sup>t</sup> Jour 14<sup>e</sup> 9<sup>bre</sup> 1760.

VALLADE ancien.



*Bateme*—Aujourdhuy 26<sup>e</sup> 9<sup>bre</sup> 1760. a été Batisé par Moy Pasteur soussigné, Jean Marsden, fils Naturel et Legitime de M<sup>r</sup> Louis Pintard et de Demoizelle Suzanne son Epouze; présenté au S<sup>t</sup> Bateme par M<sup>r</sup> Jean Pintard parain et Demoizelle abigail Stockton Maraine L'anfant est né le 17<sup>e</sup> du present mois, Et le Bateme luy a été administré dans la Maison a Cauze du mauvois temps, sans tirer a Consequ'ance pour Lavenir, fait a la Nouvelle York le d<sup>t</sup> Jour 26<sup>e</sup> 9<sup>bre</sup> 1760.

JEAN CARLE Pasteur.

LOUIS PINTARD.

VALLADE an.

*Bateme*—A la Nouvelle York le 17<sup>e</sup> X<sup>bre</sup> 1760. Aujourdhuy après la Priere du Mecredy à Eté Batisé par moy Pasteur Soussigné Joseph Pelletreau, fils naturel et Legitime de M<sup>r</sup> Elie Pelletreau et de Rachel Baal son Epouse, présenté au S<sup>t</sup> Batéme par M<sup>r</sup> John Harison Parain et Dem<sup>le</sup> Denize Rou son Epouze Maraine; l'anfant est Né le 5<sup>e</sup> du présent mois, fait en Consistoire le d<sup>t</sup> Jour 17<sup>e</sup> Decembre 1760.

JEAN CARLE Pasteur.

ELIE PELLETREAU

VALLADE ancien.

JOHN HARRISON

*Bateme*—Aujourdhuy 7<sup>e</sup> Janvier 1761. apres la priere du Mecredy a été Batisé par moy Pasteur Soussigné Jean Harison fils Naturel et Legitime de M<sup>r</sup> Jean Harison et de Mad<sup>le</sup> Denize Rou son Epouze, présenté au S<sup>t</sup> Bateme par M<sup>r</sup> Guillaume Richard Parain, et Mad<sup>e</sup> Marie Rou son Epouze Maraine; l'anfant est né le 29<sup>e</sup> Jour du Mois de Decembre dernier. fait en Concistoire le d<sup>t</sup> Jour 7<sup>e</sup> Janv<sup>r</sup> 1761.

JEAN CARLE Past.

JOHN HARRISON

VALLADE an.

WILL<sup>m</sup> RICHARD

*Bateme*—Aujourdhuy Dimanche 16<sup>e</sup> février 1761. après L'exérçisse du soir, á été Batisé par moy Pasteur soussigné Elie Erouard, fils naturel et Legitime de Jacques

Erouard et de Jeanne Jabouin sa femme, présenté au St Bâteme par M<sup>r</sup> Elie Desbrosses Parain, et Mad<sup>l</sup><sup>e</sup> Madelaine Desbrosses Maraine, L'anfant Est né le 12<sup>e</sup> du Courant; fait en Consistoire le d<sup>t</sup> Jour 15<sup>e</sup> fevrier 1761.

JEAN CARLE Past.  
VALLADE an.

*Mariage*—En vertu dune Licéence de Cadwallader Col-den president dans le gouvernement de la Nouvelle york datée le 12<sup>e</sup> Mars 1761. etant la 1<sup>e</sup> Année du Regne de George 3<sup>e</sup> notre legitime Souverain. Jay beni le Mariage de Guillaume Lucy et Elisabet hatier le 12 mars 1761. a 7 heures du soir ; dans la Maison de m<sup>r</sup> hatier, en presence de la famille hatier, m<sup>r</sup> et Mad<sup>e</sup> Bontecou, Basset gendre de m<sup>r</sup> hatier, et m<sup>r</sup>. Rivet officier ds le regiment Royal americain.

JEAN CARLE Pasteur.

*Bateme*—Aujourd'hui 8<sup>e</sup> avril 1761. a ete Baptisé par Moy ministre soussigné philipe Parisien fils Naturel et Legitime de M<sup>r</sup> Otho Daniel parisien et de Hester Sicard son Epouze, Lanfant est né le 30<sup>e</sup> du mois de mars dernier et a été présenté au St Bapteme par m<sup>r</sup> thomas hamersley parain et Mad<sup>e</sup> Marie Vallade maraine ; Lanfant a ete Baptisé dans la maison du pere sans tirer a Consequ'ance pour lavenir. fait a la nouvelle York le d<sup>t</sup> Jour 8<sup>e</sup> avril 1761.

J: P: TÊTARD V. D. M :	O. D. PARISIEN
VALLADE ancien.	THO. HAMERSLEY
	MARIE VALLADE

*Bateme*—A la Nouvelle York le 3<sup>e</sup> May 1761. Aujourd'hui 3<sup>e</sup> May Jour de Dimanche après L'exercisse de laprés midy á eteé Baptizée par moy Pasteur Soussigné Catherine, fille naturelle et Legitime de Pierre Goux habitant de Clavrock Comté d'albanie, et de

Catherine vaugi sa femme actuellement en Cette ville, L'anfant est né le 12<sup>e</sup> mars dernier, et présenté au S<sup>t</sup> Bapteme par pierre Durand, et Clemence Durand sa femme ; fait En Consistoire le d<sup>t</sup> Jour 3<sup>e</sup> May 1761.

JEAN CARLE Past.      VALLADE an.      P. DURAND

*Bateme*—Aujourd'hui 21<sup>e</sup> Juin 1761. apres Lexercisse de laprés midy, á étée Baptisée par moy Pasteur sous-signé, Jeanne Gandal fille naturelle et legitime de Guillaume Gandal et de Marianne Marchand sa femme ; présentée au S<sup>t</sup> Bapteme par M<sup>r</sup> Dice parain et Mad<sup>l</sup><sup>e</sup> Jeanne Buau maraine, L'anfant est né le 7<sup>e</sup> du Courant, fait en Consistoire a la nouvelle York le d<sup>t</sup> Jour 21<sup>e</sup> Juin 1761.

JEAN CARLE Past.      VALLADE an.      MATTHEW DIES

*Bateme*—Aujourd'hui 15<sup>e</sup> Juillet 1761. apres la priere du Mecredy à étée Batisée par moy Pasteur soussigné, anne Marie Sandoz, fillé naturelle et Legitime de Leonard Sandoz et de Marie chavel sa femme présentée au S<sup>t</sup> Bapteme par Pierre Vautié et Marie Sandoz femme de Pierre quidor, L'anfant est né le 24<sup>e</sup> Juin dern<sup>r</sup> fait en Consistoire le d<sup>t</sup> Jour 15<sup>e</sup> Juillet 1761.

JEAN CARLE Past.      LEONARD SANDOTS  
VALLADE an.      PIERRE UAUTIE

Marque — de MARIE SANDOZ  
femme de PIERRE QUIDOR

*Bateme*—Aujourd'hui 26<sup>e</sup> Jour de Juillet 1761. après L'exercisse de laprés midy, á Etée Baptisée par moy Pasteur Soussigné, Elizabeth françoise fille agée d'Environ douze ans, laquelle á étée Enlevée dans son anfançe par les Indiens Cannadiens Ignorant qui sont ses peres et meres, et le Lieu de sa naissance, Ignorant pareillement Sy elle a Cy devant Eté Batisée, Nous luy avons, a la Requizition de Madame Williamo qui Cest chargée

d'Elle, administré le St Bateme, soux Condition quelle ne leut deja recu, presentée par M<sup>r</sup> françois De Ruine Cap<sup>ne</sup> dans les troupes, parain, et Madame Elizabeth Williamus Maraine. fait en Consistoire a la nouvelle York le dit Jour 26<sup>e</sup> Juillet 1761.

JEAN CARLE Pasteur. VALLADE. E. WLLYAMOT

*Mariage*—En vertu dune Licence de l'honorable Cadwallader Colden Lieutenant gouverneur de la province de la Nouvelle York, jay Marie le 3<sup>e</sup> Aoust 1761. a 9 heures du soir, dans la Maison de m<sup>r</sup> Blanchard Pere, george Dominique et Elisabet Blanchard, en presence de M<sup>r</sup> Blanchard Pere et sa femme, trumeau et sa femme, françois dominique et sa femme, les 2 fils de M<sup>r</sup> Blanchard et quelques autres personnes. Enregistré le 19 Aoust 1762 a la N York.

JEAN CARLE Pasteur.\*

*Bateme*—Aujourd'hui 27<sup>e</sup> 7<sup>bre</sup> 1761. après le sermon de laprés midy, a Etée Batisée par moy Pasteur Sousigné, Jeanne Durand, fille Naturelle et Legitime du sieur pierre Durand et de Clemance Durand, sa femme ; presentée au St Bâteme par le Reverand Jean Pierre Tetard Ministre du St Evangille, Parain, et Demoiselle Jeanne Buau, Maraine ; Lanfant Est Né le 22<sup>e</sup> du present mois de Septembre. fait en Consistoire le d<sup>t</sup> Jour et an Cy dessus.

JEAN CARLE Past. VALLADE P. DURAND  
J : P : TÊTARD

*Mariage*—En vertu d'une Licence de l'honorable Cadwallader Colden Lieutenant gouverneur de cette province; jay marié le 15<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1761 a 7 heures du Soir dans la

---

\* This and the following two marriages are recorded by themselves at the date given ; they are here restored to their proper places.

Maison de Mad<sup>e</sup> de Joncourt Mere ; Antoine Wheelock Esquier, et Jeanne delorais de Joncourt, en presence de Mad<sup>e</sup> de Joncourt Mere, M<sup>r</sup> Cromelin et sa femme, M<sup>r</sup> Valade, Mesdemoiselles Rachel de Joncourt et Catherine Smith.

JEAN CARLE Past.

*Bateme*—Aujourd'hui Dimanche 14<sup>e</sup> fevrier 1762. apres le sermon de lapres midy a etée Batisée par moy Pasteur soussigné Margueritte morel, fille naturelle et Legitime de mathieu morel, et Jeanne Marie sa femme, née ozias, présentée au S<sup>t</sup> Bateme par Daniel Tiers parrain et Margueritte Chapelle Maraine, L'anfant Est Né le 7<sup>e</sup> Courant, fait en Consistoire le d<sup>t</sup> Jour 14<sup>e</sup> fev<sup>r</sup> 1762.

JEAN CARLE Past.

MATHIEU MOREL

JAQUE DESBROSSES

DANNEL TIERS

DANIEL BONIET

Marque ord<sup>re</sup>  $\frac{1}{|}$  de MARGUERITTE CHAPELLE,

VALLADE maraine.

*Bateme*—A la Nouvelle York le 14<sup>e</sup> fev<sup>r</sup> 1762. Aujourd'hui apres le sermon de laprés midy á étéée Batisée par moy Pasteur soussigné, anne Lodz, fille naturelle et Legitime de Raynald Lodz et de Elizabeth sa femme, née martin, présentée au S<sup>t</sup> Bateme par Jean Loreillard parain, et anne Clemence Durand Maraine, Lanfant est né le 7<sup>e</sup> du Courant. fait en Consistoire le d<sup>t</sup> Jour 14<sup>e</sup> fevrier 1762.

JEAN CARL Past.

REINNOLD LODZ

JAQUE DESBROSSES

JEAN LORILLIARD

DANIEL BONIET

Marque ord<sup>re</sup>  $\frac{1}{|}$  de ANNE CLEMENCE DURAND

VALLADE maraine



*Bateme*—Aujourdhuy 21<sup>e</sup> Mars 1762. apres le sermon de l'apres Midy, a Etée Batisée par moy Pasteur Soussigné Blanche Dominick, fille naturelle et Legitime de francois Dominick et de Margueritte Blanchard son Epouze, présentée au S<sup>t</sup> Bateme par Jean Blanchard parain, et Blanche Buau Maraine, Lanfant est né le . . . . . fait en Consistoire a la N<sup>lle</sup> York le d<sup>t</sup> Jour 21<sup>e</sup> Mars 1762.

JEAN CARLE P.

VALLADE a  
JAQUE DESBROSSES

*Bateme*—Aujourdhuy 24<sup>e</sup> Mars 1762. apres la priere du Mecredy, a Eté Batisé par moy pasteur soussigné Hester Harison fille naturelle et Legitime de M<sup>r</sup> Jean Harison et de D<sup>lle</sup> Denize Rou son Epouze, présentée au S<sup>t</sup> Bateme par M<sup>r</sup> Morly Harison parrain et Demoiz<sup>e</sup> Hester Rou Maraine, L'anfant est né le 12<sup>e</sup> Courant. fait en Consistoire a la nouvelle York le d<sup>t</sup> Jour 24<sup>e</sup> Mars 1762.

JEAN CARLE Past.  
JAQUE DESBROSSES  
VALLADE

JOHN HARRISON  
MORLEY HARISON  
ESTHER ROU

*Bateme*--Aujourdhuy Vendredy S<sup>t</sup> Neufieme Jour d'avril après La priere de laprès midy, a Eté Batisé par moy pasteur soussigné Jean fortin fils naturel et Legitime de M<sup>r</sup> Joseph fortin et de Sarah Membrut sa femme, né le Cinquieme du Courant, présenté au S<sup>t</sup> Bapteme par M<sup>r</sup> Pierre Vallade parrain, et Dep<sup>le</sup> Blanche Buau Maraine, fait en Consistoire a la nouvelle York le d<sup>t</sup> Jour 9<sup>e</sup> avril 1762.

JEAN CARLE Pasteur.

VALLADE

*Bateme*—Aujourdhuy 18<sup>e</sup> avril 1762. apres Lexercice de Laprès Midy a Ete Batizé par moy Ministre Soussigné, Charles Guilhaume fils de Marie De Laurier, veuve a ce

quelle nous a déclaré de Jean De Laurier Cydevant Habitant du Canada, présenté au S<sup>t</sup> Bateme par M<sup>r</sup> Charles Demuy Parain, et Demoizelle Rachel Dejoncourt Maraine, Lafant est né En Cette ville le 31<sup>e</sup> mars dernier, auquel le Bateme a été administre a la Requizition de la mere de L'anfant, fait en Consistoire le d<sup>t</sup> Jour 18<sup>e</sup> avril 1762.

J: P: TÊTARD Min. VALLADE RACHEL DEJONCOURT

*Mariage*—En vertu d'une Licence de l'honorable Cadwallader Colden Lieutenant gouverneur de la province de la Nouvelle York, jay Marié dans la Maison de m<sup>r</sup> Ravau grand Pere le 16<sup>e</sup> may 1762 a Environ 8 heures  $\frac{1}{2}$  du Soir Jean Aimar tonelier, et Jean<sup>e</sup> ravau, en presence de m<sup>r</sup> Ravau grand Pere, de son fils et sa belle fille Pere et Mere de Jeanne Ravau, de Mad<sup>e</sup> la V<sup>e</sup> aimar Mere de Jean Aimar et d'autres personnes.

JEAN CARLE Past.

*Bateme*—Aujourdhuy 30<sup>e</sup> may 1762. apres L'exercisse du soir á Etée Batizée par moy Pasteur soussigné Elizabeth Dominick, fille naturelle et Legitime de george Dominick et de Elizabeth Blanchard sa femme, présentée au S<sup>t</sup> Bateme par françois Dominick et Margueritte Blanchard sa femme, parain et Maraine, L'anfant Est né le 22<sup>e</sup> du present Mois de may, fait en Consistoire le d<sup>t</sup> Jour 30<sup>e</sup> may 1762.

JEAN CARLE Past.

VALLADE anc.

*Bateme*—Aujourdhuy 16<sup>e</sup> Aoust 1762 la femme de Pierre lajard notre Soneur de Cloche, A fait par une fausse Couche un enfant de cinq mois, bien formé et ayant vie, auquel jay administré le S<sup>t</sup> Bateme dans la Maison du Pere et de la Mere ; et ay nomé cet enfant qui etoit une fille, Marie : il n'a eu ni Parain ni Maraine. fait en Consistoire ce Sus dit 18 Aoust 1762.

JEAN CARLE Pasteur

VALLADE ancien.

*Bateme*—Aujourd'hui 12<sup>e</sup> 7<sup>bre</sup> 1762. après L'exercice du soir a été Batisé par moy Pasteur soussigné Daniel Chapelle fils naturel et Legitime de Jean Pierre Chapelle, et de Catherinne Chapelle sa femme, présenté au S<sup>t</sup> Bateme par Henry Tiers Parain et Madelaine Tiers Maraine, L'enfant est né le.....fait en Consistoire le d<sup>t</sup> Jour 12<sup>e</sup> 7<sup>bre</sup> 1762.

JEAN CARLE Past.  
VALLADE ancien

*Bateme*—Aujourd'hui 24\_ 9<sup>bre</sup> 1762 a été batisée par moy Ministre Sousigné, Jeanne Charlotte fille de Jean et Angélique Smith. la dite fille est née le.....et a été présentée au S<sup>t</sup> Bateme par Daniel Robertson et Charlotte Gerome. fait en Consistoire ce Sus dit jour 24\_ 9<sup>bre</sup> 1762 a la Nouvelle york.

J: P: TÊTARD Min.

*Bateme*—Aujourd'hui 24\_ 9<sup>bre</sup> 1762 apres la priere du Mercredi a été Batisée par moy Pasteur Sousigné, Zoanna fille naturelle et legitime de m<sup>r</sup> Albrespic et Anne Bourdet sa femme. la dite fille est née le 16\_ 9<sup>bre</sup> Courant, et a eu pour Parain et Maraine, que jay accepté pour tels, Samuel Bourdet et Mad<sup>e</sup> Loou née Bourdet oncle et tante de l'enfant, la Maraine n'ayant pas présenté l'enfant, mais une de ses Soeurs tante de l'enfant. fait en Consistoire a la Nouvelle york ce Sus dit jour 24\_ 9<sup>bre</sup> 1762.

JEAN CARLE Pasteur  
VALLADE anc.

*Bateme*—Aujourd'hui 9<sup>e</sup> Janvier 1763. apres l'exercice de L'après midy a Etee Batisee par moy Pasteur sousigné anne Louise Gauthey fille naturelle et Legitime de Michel Gauthey et de Apellone Greewallden sa femme, présentée au S<sup>t</sup> Bateme par le Reverand Jean Pierre Têtard, ministre du S<sup>t</sup> Evangille Parain, et demoizelle anne Jacquery née Dupuy maraine, lanfant est né le 5<sup>e</sup>

du Courant a 5 heures du matin, fait en Consistoire le d<sup>t</sup> Jour 9<sup>e</sup> Janvier 1763.

JEAN CARLE Past.  
VALLADE

MICHEL GAUTHEY  
J: P: TÊTARD  
ANNE SOPHIE JAQUERI

*Bateme*—Aujourdhuy 2<sup>e</sup> fevrier 1763. apres la priere du Mecredy, a été Batisé par moy Pasteur soussigné Jean Pierre Parisien fils naturel et Legitime de Otho Daniel Parisien et de Hester Sicard sa femme, lanfant est né le 21<sup>e</sup> Janvr<sup>r</sup> dernier présenté au S<sup>t</sup> Bateme par M<sup>r</sup>: Jean Miller Parain et par Marie halsop Maraine, fait a la nouvelle York le d<sup>t</sup> Jour 2<sup>e</sup> fev<sup>r</sup>: 1763.

JEAN CARLE Past.      VALLADE an.      OTTO PARISIEN

*Bateme*—Aujourdhuy 6<sup>e</sup> fevrier 1763, apres lexercisse du soir a Etée Batisée par moy Pasteur soussigné anne Marie fille naturelle et Legitime d'andré Grosjean et de anne Marie medelaine Grosjean sa femme, née Valerin, l'anfant Est né le 27<sup>e</sup> Janvier dernier, présenté au S<sup>t</sup> Bateme par Jean frederick Parain, et anne marie Velerin Maraine, fait en Consistoire le d<sup>t</sup> jour 6<sup>e</sup> fev<sup>r</sup>: 1763.

Marque *A y j* d'ANDRÉ GROSJEAN pere de  
JEAN CARLE Past.      l'anfant.

VALLADE ancien.

JOHANN FRIEDEL

Marque *uff* de ANNE MARIE VELERIN, maraine

*Bateme*—Aujourdhuy 16<sup>e</sup> fevrier 1763, apres Lexercisse du Mecredy a Etée Batisée par moy Pasteur soussigné Marie Elizabeth Pelletreau fille naturelle et Legitime de M<sup>r</sup>: Elie Pelletreau, et Dem<sup>lle</sup> Rachel Baal son Epouze, née le 27<sup>e</sup> Janvier dernier, présentée au S<sup>t</sup> Bateme par M<sup>r</sup>: William Richard Parain et Madame son Epouze Maraine, fait en Consistoire le d<sup>t</sup> Jour 16<sup>e</sup> fev<sup>r</sup>: 1763.

JEAN CARLE Past.  
VALLADE an.

ELIE PELLETREAU  
WILL<sup>m</sup> RICHARDS  
MARIE ELIZ<sup>th</sup> RICHARDS

*Bateme*—Aujourd'hui 25<sup>e</sup> Jour d'avril 1763. apres l'exercisse du Dimanche apres midy a etée Batisée par moy Pasteur Soussigné Margueritte Blanchard fille Naturelle et legitime de Jean Blanchard et de . . . . . sa femme, présentée au Saint Bateme par Jacque Blanchard Parain, et Margueritte Dominick Née Blanchard Maraine; L'anfant est né le . . . . . fait en Consistoire ce Sus dit 25 avril 1763.

JEAN CARLE Past.  
VALLADE an.

*Bateme*—Aujourd'hui 15<sup>e</sup> Jour de May 1763. apres L'exercisse du Dimanche après midy a étéée Batisée par moy Pasteur Sousigné, Jeanne trumeau fille Naturelle et Legitime de Pierre trumeau et de . . . . . Blanchard sa femme présentée au Saint Bateme par George Dominick Parain et Elizabeth Blanchard sa femme Maraine, L'anfant est né le . . . . . fait en Consistoire ce Sus dit 15<sup>e</sup> may 1763.

JEAN CARLE Past.  
VALLADE an.

*Bateme*—Aujourd'hui Lundy de pentecoste 23<sup>e</sup> May 1763. apres le sermon du Matin a etée Batisée par moy Pasteur Soussigné Esther Eroward fille naturelle et Legitime de Jaque Eroward et de Jeanne Jabouin sa femme, présentée au S<sup>t</sup> Bateme par Louis Riviere et Jeanne Eroward sa femme parain et Maraine, L'anfant est né a quequicut dans Ce Gouvernement le 30<sup>e</sup> avril dernier, fait en Consistoire le d<sup>t</sup> Jour 23<sup>e</sup> May 1763.

JEAN CARLE Past.  
VALLADE an.  
JAQUE DESBROSSES  
DANIEL BONIET

LOUIS RIUIERE  
Marque ord<sup>re</sup> X de JEANNE RIVIERE  
née EROWARD



*Bateme*—Aujourd'hui 17<sup>e</sup> Juillet 1763 a été Batisé par moy Pasteur Sousigné, apres le Sermon de l'apres midi; Marie fille naturelle et legitime de Jean aimar et Jeanne ravau sa femme. cette fille est née le 27<sup>e</sup> Juin 1763 et a été présentée au S<sup>t</sup> Bateme, par Daniel ravau, Parain, et Judith alexandre Maraine. fait en Consistoire ce Sus dit 17 Juillet 1763.

JEAN CARLE Pasteur.

JEAN, AYMAR

VALLADE an.

DANIEL RAUO

Ceci X est la marque de la maraine,  
ne sachant pas écrire.

*Bateme*—Aujourd'hui 31<sup>e</sup> Juillet 1763. apres L'exercisse de l'apres Midy, a Etée Batisée par moy Pasteur Sousigné Marie Jamar fille naturelle et Legitime de Nicolas Jamar et de Catherine Jamar, sa femme, Présentée au S<sup>t</sup> Bateme par Pierre Durand Parain, et Margueritte Paran faisant pour Marie Paran sa fille maraine, lenfant est né le 29<sup>e</sup> Courant, fait a la nouvelle York le dit Jour 31<sup>e</sup> Juillet 1763

JEAN CARLE Past. Marque ord<sup>re</sup> X de NICOLAS JAMAR

VALLADE an.

P. DURAND

Marque ord<sup>re</sup> X de MARIE PARAN

*Bateme*—Aujourd'hui 18<sup>e</sup> Septembre 1763. Apres le sermon du Dimanche après midy á Etée Batisée par moy Pasteur soussigné Marie Lajear fille naturelle et Legitime de Pierre Lajear et de Madelaine Lajear sa femme, présentée au S<sup>t</sup> Bateme par pierre Chapelle fils, Parain, et par Margueritte Chapelle fille, Maraine, L'anfant est né le.....fait a la Nouvelle York le d<sup>t</sup> Jour 18<sup>e</sup> Septembre 1763.

JEAN CARLE Past.

PIERR LAGEAR

VALLADE an.

J. PIERRE CHAPELLE le jeune

Marque ord<sup>re</sup> —|— de MARGUERITE LA CHAPELLE

maraine

*Bateme*—Aujourdhuy 2<sup>e</sup> octobre 1763. apres le sermon du Dimanche après midy Jour de Communion, a Eté Bâtisé par Moy Pasteur Soussigné Samuel Pintard fils Naturel et Legitime de M<sup>r</sup> Louis Pintard et de Mad<sup>e</sup> Sushannah Stockton son Epouze, présenté au S<sup>t</sup> Bateme par M<sup>r</sup> Pierre Vallade Parain et par Mad<sup>e</sup> Marie Vallade son Epouse Marainne, L'anfant Est né le 24<sup>e</sup> Sept<sup>bre</sup> dernier, fait en Consistoire a la Nouvelle York le dit Jour 2<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1763.

JEAN CARLE Past.

LOUIS PINTARD  
VALLADE  
MARIE VALLADE

*Bateme*—Aujourdhuy 16<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1763. apres Lexercisse de Lapres midy a Etée Batisée par moy Pasteur Soussigné Marie Lodz fille Naturelle et legitime de Renold Lodz et Elizabeth Lodz sa femme, présentée au S<sup>t</sup> Bateme par Pierre Durand Parain et Clemence Durand sa femme maraine, L'anfant Est né le 23<sup>e</sup> Septembre dernier, fait a la Nouvelle York le dit Jour 16<sup>e</sup> octobre 1763.

JEAN CARLE Past.

P. DURAND

VALLADE anc.


Marque *CJ* de CLEMENCE DURAND.

*Bateme*—Aujourdhuy 23<sup>e</sup> octobre 1763. après Lexercisse de laprés midy á Etée Batisée par moy Pasteur soussigné anne Ravo fille Naturelle et Legitime de Daniel Ravo, et Marie Raven sa femme, présentée au S<sup>t</sup> Bateme par le dit Daniel Ravo parain, et Jeanne Borch, Née Raven, Maraine; L'anfant est né le 19<sup>e</sup> du present mois, fait a la nouvelle York le d<sup>t</sup> Jour 23<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1763.

JEAN CARLE Past.

DANIEL RAUO

VALLADE ancien.

Marque ord<sup>re</sup>  de JEANNE BORCH

*Bateme*—Aujourd'hui 30<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1763 apres L'exercisse de laprès Midy á Eté Batisé Jean Rougeon fils naturel et Legitime de Pierre Rougeon et de Marie Pauzer sa femme, presenté au Saint Bateme par Micheal Housewel parain et Elizabeth Parcot Maraine, L'enfant est né le 15<sup>e</sup> du Courant, fait a la Nouvelle York le d<sup>t</sup> Jour 30<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1763.

Batisé par moy Pasteur JEAN CARLE. . PEIR ROUGONT  
VALLADE ancien.

Marque ord<sup>re</sup> |<sup>V</sup>|-|<sup>W</sup> de MICHEL HOUSWEL

Marque *mauliß* d'ELIZABETH PARCOT  
maraine

*Bateme*—Aujourd'hui 6<sup>e</sup> Novembre 1763. apres l'exercisse de Lapres midy a Eté Baptisé par moy Pasteur Soussigné Pierre René Riviere fils naturel et Legitime de Louis Rivierre et Jeanne Erouard sa femme, presenté au S<sup>t</sup> Bapteme par M<sup>r</sup> Pierre Vallade et mad<sup>e</sup> Marie Disleau, Parain et marraine; L'enfant est né le 28<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> dernier, fait a la nouvelle york le dit Jour 6<sup>e</sup> Novembre 1763.

JEAN CARLE Past.

LOUIS RIUIERE  
VALLADE

*Mariage*—Le 23 Aoust 1763 entre midi et une heure, jay marié par Licence dans la Maison de m<sup>r</sup> Paystre située dans la borée,\* et tenue a louage par le Sieur Moore; Pierre l'oreillard et Catherine Moore; en presence des familles l'aureillard et Moore, de m<sup>r</sup> de Paystre et sa Soeur, Mad<sup>e</sup> dilo, et Mad<sup>lle</sup> fanchon Moyon. enregistré par moy Pasteur Soussigné, ce 12<sup>e</sup>. 9<sup>bre</sup> 1763.

JEAN CARLE Pasteur.

---

\* Bowery.

*Mariage*—Le meme jour 23<sup>e</sup> aoust 1763, entre midy et une heure, jay marié par Licence dans la Maison de m<sup>r</sup> Paystre, située dans la borée,\* et tenue a louage par le Sieur Moore; Jean l'Aureillard et Anne Moore; en presence des familles l'Aureillard et Moore, de m<sup>r</sup> de Paystre et sa Soeur, Mad<sup>e</sup> dilo, et Mad<sup>lle</sup> fanchon Moyon. enregistré par moy Pasteur Sousigné ce 12<sup>e</sup> 9<sup>bre</sup> 1763.

JEAN CARLE Pasteur.

*Bateme*—Aujourdhuy premier Janvier 1764 apres L'exercisse du Dimanche apres midy á été Baptisé par moy Pasteur Soussigné francois Dominick fils Naturel et Legitime de francois Dominick et de Marguerite Blanchard sa femme, présenté au S<sup>t</sup> Bapteme par George Dominick et demoizelle Jeanne Buau parain et Maraine, Lanfant est né le 21<sup>e</sup> Decembre dernier 1763. fait a la Nouvelle York le dit Jour premier Jour de Janvier 1764.

JEAN CARLE Past.

VALLADE an.

*Bateme*—Aujourdhuy 8<sup>e</sup> Janvier 1764 apres L'exercisse du soir a Etée Batisée par moy Pasteur soussigné Jeanne Marie fille Naturelle et Legitime de Jean Belair et de Claudine Belair sa femme, présentée au S<sup>t</sup> Bateme par Michel Gauthay Parain et Jeanne Marie Morel maraine, L'anfant Est Née le 7<sup>e</sup> Decembre dernier, fait a la Nouvelle York le dit Jour 8<sup>e</sup> Janv<sup>r</sup> 1764.

JEAN CARLE Past. Marque ord<sup>re</sup> —|— de JEAN BELAIR

VALLADE an.

MICHEL GAUTHEY

*Mariage*—Le 6<sup>e</sup> X<sup>bre</sup> 1763, environ 6 heures du soir, jay marié par Licence de Son honeur Cadwallader Colden Lieutenant gouverneur de cette province; jay dis je Marié Peter White habitant de cette ville, Matelot, avec

---

\* Bowery.

Jeanne Orchard de la Conté de Westchester. le dit Mariage a été benî dans ma Chambre, en présence de John Orchard pere de la Mariée, Pierre Wilson et Jane Staimés. enregistré par moy Pasteur Sousigné, aujourdhuy 23 Janv<sup>r</sup> 1764.

JEAN CARLE Pasteur.

*Enterrem<sup>t</sup>.*—Aujourd'huy 2<sup>e</sup> Jour du Mois de Mars 1764. a Eté Enterré dans le Sîmetiere de l'Eglise françoise reformée de la Nouvelle York, Louis Lambert, Natif de Lapointe boy près de Quebec En Canada, Decedé le premier du present mois, chés Madame Dejoncourt, en foy de quoy Nous En faisons Minutte sur le Registre de notre Eglise pour y avoir Recours En Cas de Bezoïn, fait a la Nouvelle York le dit Jour 2<sup>e</sup> Mars 1764.

TEMOINGS, Rieux      B. MONTANY      VALLADE ancien

*Bateme*—Aujourdhuy 15<sup>e</sup> Mars 1764. a Etée Baptisée par moy Pasteur soussigné Renée Marie Harisson fille naturelle et Legitime de Jean Harisson et Denize Rou sa femme, présentée au S<sup>t</sup> Bapteme par Roger Richard parain et Renée Elizabeth Harrison, Née Rou, Maraine, Lanfan Est Né le 28<sup>e</sup> Janvier dernier, et a été Baptizée dans la Maison du pere Sictuée dans le Broadway pour Cause dune maladie appelée Lesprew,\* et Cella sans Tirer a Consequence pour Lavenir, fait a la Nouvelle York le d<sup>t</sup> Jour 15<sup>e</sup> Mars 1764.

JEAN CARLE Pasteur.

VALLADE an.

*Mariage*—Le 20<sup>e</sup> Mars 1764 a environ 6 heures du Soir ; jay marié, par Licence de Son honeur Cadwallader Colden Lieutenant gouverneur de cette province ; jay dis je marié, Mathias thiers forgeron et Marrechal ferrant, et marguerite Chapelle, tous les deux habitans de cette

---

\* For "sprew," qr thrush.





de Jean Jourdan et de Barbara Jourdan sa femme, présentée au S<sup>t</sup> Bâteme par Jean Pierre Chappelle le Jeune parain, et Madelene Tiers Maraine, Lanfan est Né au dessus dalbanie Le 19<sup>e</sup> aoust de l'année 1760. N'ayant peu Etre Bâtisé plus tot faute d'occasion Suivant Ce que le pere et Mere ont déclaré fais<sup>t</sup> leurs demeure en Becmans Clofs au fichcil,\* au dessus d'albanie, fait en Consistoire a la nouvelle York le dit Jour 20<sup>e</sup> May 1764.  
J: P: TÊTARD Past. VALLADE an.

JEAN PIERRE CHAPPELLE

*Bateme*—Aujourd'hui 20<sup>e</sup> May 1764. apres l'exercisse de lapres midy a Eté Baptisé par moy Pasteur soussigné Mathieu Jourdan, fils Naturel et Legitime de Jean Jourdan et de Barbara Jourdan sa femme, présenté au S<sup>t</sup> Bateme par Mathieu Tiers Parain, et Margueritte Chappelle sa femme Maraine, L'anfan est Né a Becmans Clofs au fichcil † audessus d'albanie, le 1<sup>r</sup> Mars de l'année 1763. Nayant peu Recevoir le Bateme Jusques a Ce Jour faute doccasions, fait en Consistoire le dit Jour 20<sup>e</sup> May 1764.

J: P: TÊTARD Past.

VALLADE an.

*Mariage*—Le 3<sup>e</sup> May 1764, Vers les huit heures du soir, en vertu d'une Licence de M<sup>r</sup> Le Lieutenant Gouverneur, a été Beny par moy Pasteur soussigné Le Mariage de M<sup>r</sup> Isaac Noble et de Mad<sup>lle</sup> Rachel Dejoncourt, en presence de M<sup>r</sup> et Mad<sup>e</sup> Cromelin, Pierre Vallade et autres amis, dans la Maison de Mad<sup>e</sup> V<sup>e</sup> Dejoncourt mere de la Mariée, fait a la N<sup>lle</sup> York le 3<sup>e</sup> May 1764.

J: P: TÊTARD Past.

VALLADE

ISAAC NOBLE

RACHEL DEJONCOURT

J. DE JONCOURT

---

\* According to Mr. F. Fernow, who adds that Freúchmen were living on the Saratoga patent in 1689, this place was near the present Schuylerville, at the mouth of the Fishkill, outlet of Saratoga Lake.

† See note to preceding entry.

*Bateme*—Aujourdhuy 15<sup>e</sup> Juillet 1764. après l'exercisse de laprès midy a Eté Batisé par moy Pasteur soussigné, Pierre Loreillard fils Naturel et Legitime de pierre Loreillard, et de Catherine moore sa femme, Lafant etant Né le 9<sup>e</sup> du present Mois et présenté au S<sup>t</sup> Bâteme par Jean George Loreillard et Catherine Loreillard sa femme parain et Maraine, fait a la Nouvelle York le dit Jour 15<sup>e</sup> Juillet 1764.

J: P: TÊTARD Past.  
VALLADE an.

P. LOURILLIARD  
J. G. LEAURILLIARD

*Batemes*—Je soussigné Ministre du S<sup>t</sup> Evangille et Pasteur de l'Eglise francoize reformée de la Nouvelle York, Certiffie avoir administré le S<sup>t</sup> Bateme aux trois anfans suivants dans la Maison de Ryne Low Sictuée dans la Bowry, distante de quartre mille ou Environ de la ville, a la Requizition de Samuel Collins, et de Rilha Collins pere et mere des anfands, Scavoir, Ignorant Leurs ages Etant grands,

Jamine Collins, présentée au S<sup>t</sup> Bapteme par Laurand Hardman Parain et Sarah Hardman sa femme Maraine, Guillaume Collins, présenté au S<sup>t</sup> Bateme par Ryne Low Parain, et Elizabeth Low sa femme Maraine,

Marie Collins, présentée au S<sup>t</sup> Bateme par Jean andré Castor Parain, et Elizabeth Kerr, Maraine; Certiffiant leurs avoir administre le Bateme le 26<sup>e</sup> Jour du mois de may dernier En foy de quoy Je les Enregistre pour y avoir Recours en Cas de Bezoïn, fait a la nouvelle York le 15<sup>e</sup> Juillet 1764.

J: P: TÊTARD Past.

*Mariage*—Aujourdhuy 22<sup>e</sup> Juillet 1764. Vers les huit heures du soir, Jay Marié M<sup>r</sup> Jacques Buvelot et Marie Bonnet (Veuve), Tous les deux de Cette ville, et Membres de L'Eglise francoize; Beny le dit Mariage en vertu d'une Lissance de M<sup>r</sup> le Lieutenant Gouverneur de Cette province En datte du 9<sup>e</sup> du Courant, et dans la Maison

de la ditte Dame Marie Bonnet, En presence de Mess<sup>rs</sup> Daniel Bontecou, John Hastier, Daniel Bonnet, et Mad<sup>e</sup> Mary Elizabeth Basset ; fait a la Nouvelle York le dit Jour 22<sup>e</sup> Juillet 1764.

J: P: TÊTARD Past.

*Bateme*—Aujourdhuy 12<sup>e</sup> aoust 1764. apres l'exercisse de Laprés Midy á Etée Batisée par moy Pasteur sousigné Jeanne Marie Chapelle fille Naturelle et Legitime de Jean Pierre Chapelle et de Catherinne (née Don) sa femme, présentée au S<sup>t</sup> Bateme par Mathieu Morel parain et sa femme (née ozias) Maraine, fait a la Nouvelle York le d<sup>t</sup> Jour 12<sup>e</sup> aoust 1764.

J: P: TÊTARD Past.            JEAN PIERRE CHAPPELLE  
VALLADE an.

*Bateme*—Aujourdhuy 12<sup>e</sup> aoust 1764. apres l'exercisse de l'après midy à etée Batisée par moy pasteur soussignée Margueritte Curié fille Naturelle et Legitime de Jacque Curié et de Margueritte sa femme, présentée au S<sup>t</sup> Bateme par Pierre quidor parain et Marie femme de Leonard Sandoz Maraine, L'enfant est né le 9<sup>e</sup> du courant, fait en Consistoire a la Nouvelle York le dit Jour 12<sup>e</sup> aoust 1764.

J: P: TÊTARD Past.            JACQUE CURIE  
VALLADE an.

*Enterrem<sup>t</sup>* —Aujourdhuy 29<sup>e</sup> aoust 1764. le Corps de feu Mad<sup>e</sup> Marianne Cebez a été Enterré dans le Simetiere de l'Eglise francoize, Etant decedée le 28<sup>e</sup> chés le S<sup>r</sup> . . . . . Brower de Cette ville demurand dans le Broad Way, M<sup>r</sup> Daniel Bonnet setant Chargé de faire faire l'Enterement et les fraix aux depend de l'Eglise, fait a la Nouvelle York le d<sup>t</sup> Jour 29<sup>e</sup> aoust 1764.

VALLADE ancien.

*Bateme*—Aujourd'huy 7<sup>e</sup> octobre 1764. apres l'exercisse du dimanche après Midy a Eté Batisé par Moy Pasteur soussigné Jean Basset fils Naturel et Legitime de M<sup>r</sup> Jean Basset et de Helenne Evout sa femme, présenté au S<sup>t</sup> Bâteme par M<sup>r</sup> francois Basset Parain et Marguerite Basset Maraine. L'anfant est né le 27<sup>e</sup> Septembre dernier, fait a la Nouvelle York en Consistoire le dit Jour 7<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1764.

J: P: TÊTARD Past.

VALLADE an.

*Bateme*—Je soussigné Ministre du S<sup>t</sup> Evangille et Pasteur de l'Eglise françoise reformée de la Nouvelle York Certiffie avoir administré le S<sup>t</sup> Bâteme a Jacob Shareman fils legitime de Jacob Shareman et de Jeanne Callo sa femme, présenté au S<sup>t</sup> Bateme par Jean Cortright et Alida Vermilie sa femme parain et Maraine lanfant Etant agé d'Environ douze ans et Batisé a Pont du Roy\* le 17<sup>e</sup> 7<sup>bre</sup> 1764. porte sur le present Registre a la Nouvelle York le 7<sup>e</sup> octobre 1764.

J: P: TÊTARD Past.

*Bateme*—Aujourdhuy Dimanche 21<sup>e</sup> Octobre 1764. après L'exercisse de laprès midy a Etée Batisée par moy Pasteur soussigné Marie Margueritte Cloux fille naturelle et Legitime de Jean Cloux et de Jeanne Margueritte Paran sa femme présentée au S<sup>t</sup> Bateme par Nicolas Jandher Parain et Margueritte sa femme Maraine, L'anfant Est né le 3<sup>e</sup> du present Mois, fait a la Nouv<sup>le</sup> York le dit Jour 21<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1764.

J: P: TÊTARD Past.

VALLADE an.

*Bateme*—Aujourdhuy 25<sup>e</sup> 9<sup>bre</sup> 1764. apres lexercisse de laprès midy a Etée Batisée par moy Pasteur Soussigné anne Blanchard fille Naturelle et Legitime de Jean Blanchard et de . . . . . sa femme, présentée au S<sup>t</sup>

---

\* Apparently King's Bridge, Manhattan Island.



Bateme par Jean Blanchard le pere de L'anfant et par. . . . . Maraine L'anfant est né le. . . . . fait en Consistoire a la Nouvelle York le dit Jour 25<sup>e</sup> 9<sup>bre</sup> 1764.

J: P: TÊTARD Past.

VALLADE an

*Bateme*—Aujourdhuy 25<sup>e</sup> 9<sup>bre</sup> 1764. après l'exercisse de lapres midy a étéé Batisée par moy Pasteur soussigné françoise aymar fille Naturelle et Legitime de Jean Aymar et de Jeanne Ravo sa femme présentée au S<sup>t</sup> Bateme par francois Many Parain et par Marie Raven femme de Daniel Ravo Maraine, Lanfan est Né le. . . . . fait en Consistoire a la nouvelle York le dit Jour 25<sup>e</sup> 9<sup>bre</sup> 1764.

J: P: TÊTARD Past.

VALLADE an.

*Bateme*—Aujourdhuy 2<sup>e</sup> Decembre 1764. après l'exercisse de laprés Midy a Etée Batisée par moy Pasteur soussigné Marie françoise fille naturelle et Legitime de francois Gautey et de appelonne sa femme, présenté au S<sup>t</sup> Bateme par Pierre Durand parain, et Jane Marie Morel Maraine, Lanfant est né le 27<sup>e</sup> 9<sup>bre</sup> dern<sup>r</sup> fait a la Nouvelle York le dit Jour 2<sup>e</sup> X<sup>bre</sup> 1764.

J: P: TÊTARD Past.

VALLADE

EN GAUTHY

P. DURAND

*Bateme*—Aujourdhuy 16<sup>e</sup> Decembre 1764. apres l'exercisse de lapres midy a Etée Batisée par moy pasteur Soussigné Marie françoise fille de Jean Pommant et de Marie sa femme tous les deux Etrangers de L'Eglise, présentée au S<sup>t</sup> Bateme par francois Girard Parain et Marie Spies Maraine, lanfant est Né le 13<sup>e</sup> du Courant, fait a la nouvelle York le dit Jour 16<sup>e</sup> X<sup>bre</sup> 1764.

J: P: TÊTARD Past.

VALLADE

JEAN POMMANT

FRANCOIS GIRARD

*Bateme*—Aujourd'hui 25<sup>e</sup> Jour de Decembre 1764. apres Midy á Etée Batisée par moy Pasteur Soussigné Henriette Parisien fille Naturelle et Legitime de M<sup>r</sup> Otho Parisien et de Esther sa femme, présentée au S<sup>t</sup> Bateme par Elisée Galaudet Parain et par Elizabeth Pelletreau Maraine Lanfant est né le 17<sup>e</sup> du present Mois. le S<sup>t</sup> Bateme luy ayant Eté administre dans la Maison du pere de Lanfant a Cause de la Severitté du froit, sans Tirer a aucune Consequ'ance pour Lavenir, fait a la nouvelle York le dit Jour 25<sup>e</sup> Decembre 1764.

J: P: TÊTARD Past.

VALLADE ancien.

*Bateme*—Aujourd'hui 17 Fevrier 1765 apres Midy a Etée Batisée par moy Pasteur soussigné Isaac Baudouin fils Naturelle et Legitime de M<sup>r</sup> Jeremie Baudouin et de Anne Baudouin sa femme, présentée au S<sup>t</sup> Bateme par Isaac Noble Parain et par Rachelle Noble son Epouse Marraine, Lanfant est Né le 5<sup>e</sup> du present Mois, fait a la Nouvelle York le dit Jour 17<sup>e</sup> fevrier 1765.

J: P: TÊTARD Past.

L. PINTARD, ancien

ISAAC NOBLE

JAQUE DESBROSSES

RACHEL NOBLE

*Bateme*—Aujourd'hui 24 fevrier 1765 apres l'exercisse de l'apres midy a Etée Batisée par moy Pasteur Soussignée Catherine Pintard fille Naturelle et Legitime de Louis Pintard et Susanne sa femme, présentée au S<sup>t</sup> Bateme par Henry Gerbeaux et Marie Disleau parain et Maraine, l'anfant est Née le 10<sup>e</sup> Janvier dernier a onze heure apres midy. fait a la Nouvelle York le dit Jour 24 fev<sup>r</sup> 1765.

J: P: TÊTARD Past.

UEUE DISLEAU

H. GERBEAUX

L: PINTARD

*Bateme*—Aujourd'huy 24<sup>e</sup> Mars 1765. a été Batisé par moy Pasteur soussigné Jean françois Perot fils de Jean Perot absent et étranger et de Louise Cadet étrangere qui a dit etre sa femme, lenfant etant ne suivant la declara-

tion de la Mere le 8<sup>e</sup> du Courant, présenté au S<sup>t</sup> Bateme par M<sup>r</sup> Jean francois Malvisin Cap<sup>ne</sup> de Navire et La mere de l'anfant, le tout quoy est Enregistré pour y avoir Recours Ci Besoin est, fait a la Nouvelle York le dit Jour 24<sup>e</sup> Mars 1765.

J: P: TÊTARD Past.

*Bateme*—Aujourd'hui 31<sup>e</sup> Mars 1765. apres l'exercisse de laprés midy a été Baptisé par moy Pasteur soussigné Jean Henry Tiers fils naturel et Legitime de Daniel Tiers et de Susanne sa femme présenté au S<sup>t</sup> Bateme par Pierre Chapelle et Catherinne Tiers Parain et Maraine, L'anfant est Né le. . . . . fait a la Nouvelle York le dit Jour 31<sup>e</sup> Mars 1765.

J: P: TÊTARD Past.

*Bateme*—Aujourd'hui 19<sup>e</sup> Juillet 1765. a été Bâtisé par Moy Pasteur soussigné Robert Noble fils naturel et Legitime de M<sup>r</sup> Isaac Noble et de Rachel De Joncourt son Epouze, né le 7<sup>e</sup> du Courant, Le Bateme luy à été administré dans la maison pour la Crainte de la petite verole, sans Tirer a Consequ'ence pour Lavenir, presente au S<sup>t</sup> Bateme par M<sup>r</sup> Robert Cromelin Parain, et Mad<sup>e</sup> Jeanne Dejoncourt Maraine, fait a la nouvelle York le dit Jour 19<sup>e</sup> Juillet 1765.

J: P: TÊTARD Past.

ISAAC NOBLE

JEANNE DE JONCOURT

*Enterrem<sup>t</sup>* —Aujourd'hui 16<sup>e</sup> Septembre 1765. a été Enterré dans le Cimetiere de l'Eglise françoise reformée de la Nouvelle York, feu Henry Gerbeaux, Cap<sup>ne</sup> de Navire Natif de S<sup>t</sup> Surin dan la province de Xaintonge Royaume de france, décédé le jour de hier a 7 heures du matin ches Mons<sup>r</sup> Pierre Vallade son amy qui a signé le present avec le Pasteur et les Anciens de l'Eglise, fait a la Nouvelle York le dit Jour 16<sup>e</sup> 7<sup>bre</sup> 1765.

J: P: TÊTARD Past.

F. BLANCHARD an

JAQUE DESBROSSES an.

ISAAC NOBLE

VALLADE

*Bateme*—Aujourdhuy 22<sup>e</sup> 7<sup>bre</sup> 1765. à été Batisé par Moy Pasteur soussigné Rachel Harison fille, Naturelle et Legitime de Jean Harison, et de Denize Rou sa femme, L'enfant étant né le 19<sup>e</sup> Aoust d<sup>r</sup> et présentée au S<sup>t</sup> Bateme par Jean B<sup>te</sup> Rieux et le pasteur soussigné Parains, et par Mad<sup>lle</sup> Esther Rou Maraine ; Le Bateme luy ayant été administré dans La Maison pour Cause de Maladie qui na pas permis de L'apporter a L'Eglise sans Danger, sans Tirer a Consequ'ance, fait a la Nouvelle York le dit Jour.

J: P: TÊTARD Past.

RIEUX D

*Bateme*—Aujourdhuy 6<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1765. apres l'exercisse de L'apres midy à été Batisée par moy Pasteur Soussigné Jeanne Lagear fille naturelle et Legitime de Pierre Lagear et de Madelaine Lagear sa femme présentée au S<sup>t</sup> Bateme par Mathieu Morel Parain et Jeanne Marie Morel sa femme Maraine, Lanfant est Né le 20<sup>e</sup> 7<sup>bre</sup> dernier, fait a la Nouvelle York le dit Jour 6<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1765.

J: P: TÊTARD Past.

*Mariage*—Aujourdhuy 6<sup>e</sup> Octobre 1765. Le Pasteur soussigné a Beny le Mariage de Jacque Blanchard et de Elizabeth Ezlang tous les deux de Cette ville Membres Communians de l'Eglise françoise, le dit mariage a ete Beny dans la Maison de francois Blanchard pere du Marie en vertu dune Lissance De son honneur Le Lieutenant Gouverneur de Cette province en datte du 3<sup>e</sup> Courant, fait a la Nouvelle York le dit Jour 6<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1765.

J: P. TÊTARD Past.

*Mariage*—Aujourdhuy 27<sup>e</sup> octobre 1765. à eté Beny par le Pasteur soussigné, Le Mariage de John Moffatt et de Charlotte Aimar, En vertu dune Licence de son honneur Le Lieutenant Gouverneur en datte du 24<sup>e</sup> du Courant, La Celebration S'estant faite dans la maison du sieur Pierre Many Jeune, En presence de la mere,

freres, soeurs et autres Parans de la mariée, fait a la Nouvelle York le dit Jour 27<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1765.

J : P : TÊTARD Past.

*Bateme*—Aujourdhuy 10<sup>e</sup> Novembre 1765. après L'Exercisse de laprès midy á étéé Batisée par Moy Pasteur soussigné Margueritte Belair fille Naturelle et Legitime de Jean Belair et de Claudinne Valet sa femme, présentée au S<sup>t</sup> Bateme par Mathieu Morel Parain et Jeanne Marie sa femme faisant pour Margueritte Clou Maraine ; fait a la Nouvelle York le dit Jour 10<sup>e</sup> 9<sup>bre</sup> 1765.

J : P : TÊTARD Past.

JAQUE DESBROSSES

FRANCOIS BLANCHARD

ISAAC NOBLE

*Bateme*—Aujourdhuy 16<sup>e</sup> fevrier 1766. apres Le sermon de l'après midy á étéé Batisé par moy pasteur soussigné Louis fougere fils Naturel et Legitime de M<sup>r</sup> Louis fougere et de Eve sa femme présenté au S<sup>t</sup> Bateme par Jâque Blanchard et Elizabeth sa femme parain et maraine Lanfant est Né le 2<sup>e</sup> du present mois, fait a la nouvelle York le 16<sup>e</sup> fev<sup>r</sup> 1766.

L. FAUGERES

J : P : TÊTARD Past.

JAQUE DESBROSSES

FRANCOIS BLANCHARD

ISAAC NOBLE

*Bateme*—Aujourd'hui 23<sup>e</sup> fevrier après le sermon de l'après midy a étéé Batisé par moi Pasteur soussigné Catherine Lodz fille naturelle et legitime de René Lodz et Elizabeth sa femme présenté au S<sup>t</sup> Batême par Pierre Lorillard et Catherine sa femme Parain et Maraine. L'Enfant est né le 23<sup>e</sup> du mois de Janvier. Fait a la Nouv: York le 23<sup>e</sup> fevrier 1766.

REINNOLD LODZ

P. LOURILLARD

J : P : TÊTARD Past.

JAQUE DESBROSSES

FRANCOIS BLANCHARD

ISAAC NOBLE



*Mariage*—Aujourd'hui Jeudi 27<sup>e</sup> Mars 1766. Jay Marié Martin Brardt et Magdelaine Trumeau (Veuve) tous les deux de cette Ville et membres de l'Eglise Françoise. Beny le dit Mariage en vertu de la Publication qui en a été faite dans l'Eglise Allemande Reformée de cette ville, ainsi qu'appert par un Certificat de Mons<sup>r</sup>. J. Michel Kern Pasteur de ditte Eglise Signé en datte du 3<sup>e</sup> fevrier 1766. Le dit Couple a été Marié chez moi Pasteur soussigné en presence de M<sup>e</sup> Marie Elliton, Demoiselle Marthe Perot, Mad<sup>e</sup> Françoise Têtard et Demoiselle Anne Soph: Jaquery. Fait à la N. York le dit jour 27<sup>e</sup> Mars 1766.

J: P: TÊTARD Past.

*Mariage*—Aujourd'hui 1<sup>r</sup> Avril 1766 J'ay marié Jaques Noblot et Anne Deakins en Vertu de la publication qui en a été faite dans l'Eglise Françoise.

*Mariage*—Aujourd'hui 27<sup>e</sup> Avril 1766. J'ay Marié Jean Christophle Originaire de Toulon, et Marguerite Como fille de Joseph Como Acadien, Tous les deux habitans à la Nouvelle York. J'ay Beni le dit Mariage en vertu de la publication qui en a été faite par moi dans l'Eglise Françoise. Le dit Couple a été Marié chez moi Pasteur soussigné en prèsence de la Famille et de Jean Batiste Bomon Témoin. Fait a la Nouv: York le dit jour 27<sup>e</sup> Avril 1766.

J: P: TÊTARD Past.

*Bateme*—Aujourd'hui 1<sup>r</sup> Juin 1766. après le sermon de lapres midy a été batisé par moi Pasteur soussigné Jean Daniel Tiers fils de Matthieu Tiers le Jeune et de Marguerite Tiers sa femme, présenté au S<sup>r</sup> Bâteme par Jean Pierre Chapelle le Jeune et Magdelaine Tiers parain et Maraine l'Enfant est né le 23<sup>e</sup> May fait a la Nouv: York le jour que dessus.

J: P: TÊTARD Past.

FRANC: BLANCHARD

ISAAC NOBLE

*Bateme*—Aujourd'hui 8<sup>e</sup> Juin 1766. Apres le sermon de l'apres midy a été batisé par moi Pasteur soussigné Catherine Chapelle fille de Jean Pierre Chapelle le Jeune et de Françoise sa femme. Présenté au S<sup>t</sup> Batême par Matthieu Tiers le jeune et Marguerite sa femme Parain et Maraine. L'Enfant est né le 1<sup>er</sup> Juin 1766. Fait à la Nouv: York le jour et an que dessus.

J: P: TÊTARD Past.

FRANC: BLANCHARD

ISAAC NOBLE

*Bateme*—Aujourd'hui 4<sup>e</sup> d'Août 1766. J'ay batisé en chambre (l'enfant se trouvant malade) Jaques Brard né le dernier de Juillet passé, fils de Martin Brard et de Madeleine Ci devant Veuve Trumeau, sa femme, présenté au S<sup>t</sup> Batême par Nicolas Toulon et Debora son Epouse, Parain et Maraine. Fait à la Nouvelle York le jour et an que dessus.

J: P: TÊTARD.

*Bateme*—Aujourd'hui 29<sup>e</sup> fevrier 1767 J'ay batisé Louis Baudouin fils de Jeremie Baudouin et d'Anne sa femme, présenté au S<sup>t</sup> Batême par Pierre Durand et Clémence sa femme. L'Enfant est né le 19<sup>e</sup> du dit Mois.

J: P: TÊTARD.

*Bateme*—Aujour 4<sup>e</sup> 7<sup>bre</sup> 1766 J'ay batisé François Jean Blanchard fils de Jean et de Marie Blanchard et présenté par Pere et Mere. l'Enfant est né le 29<sup>e</sup> Août 1766.

J: P: TÊTARD \*

---

\* Between this and the next record there is left in the original sufficient blank space for one or two entries.

*Bateme*—Aujourd'hui le 17<sup>e</sup> 7<sup>bre</sup> 1766. a été batisé en chambre par moi Pasteur soussigné, Pierre Jaquin fils de Jean George Jaquin et de Catherine sa femme. Présenté au S<sup>t</sup> Bateme par Pierre Frederic Durand et Anne Clémence sa femme Parrain et Marraine. L'Enfant est né le 13<sup>e</sup> Juin. Fait à la Nouv: York le jour et an que dessus.

J. P. TÊTARD Past.  
F. DURAND \*

*Bateme*—Aujourd'hui le 10<sup>e</sup> May 1767. a été batisé en chambre par moi Pasteur soussigné, Jean Du Clou fils de Jean Du Clou, et de Marguerite Parent son Epouse. Présenté au S<sup>t</sup> Bateme par Jean Plantin et Joseph Towers Parains, et Elizabeth Plantin Marraine. L'Enfant est né le 16<sup>e</sup> Avril 1767. Fait à la Nouvelle York l'an et jour que dessus.

JEAN PLANTIN  
Ⓞ sa marque

J. P. TÊTARD, Past.  
DECLOUS PÈRE  
JOSEPH TOWERS †

*Enterrem<sup>t</sup>* —Aujourd'hui 26<sup>e</sup> Avril 1768 Jay enterré au Cèmetière de l'Eglise François de cette ville le Corps du S<sup>t</sup> Jean Raoult, natif François de la ville de la Rochelle en Aunix ci devant Négotiant à S<sup>t</sup> Domingue, décedé en cette Ville la nuit précédente, âgé d'environ quarante six ans.

JEAN PIERRE TÊTARD Pasteur

*Bateme*—Aujourd'hui 18<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> Jay Batisé Anthoine Jaques Blanchard fils de Jean et Marie Blanchard, présenté par Père et Mère. L'Enfant est né le 21 Aout 1768.

J. P. TÊTARD.

---

\* After this entry occurs in the original a full blank page.

† After this entry about three and two-third pages are left in blank.

## AU NOM DE DIEU SOIT FAIT. AMEN.

EXTRAIT DU LIVRE DES BATEMES DE LA NOUVELLE ROCHELLE, ANEXE DE L'EGLISE FRANCOISE REFORMÉE DE LA NOUVELLE YORK.\*

*Bateme*—Aujourd'hui 4<sup>e</sup> Avril 1755 apres l'Exercice du Soir, a été Batisé par moy Pasteur Sousigné, Madelaine, fille Naturelle et legitime de Jacob Coutan et Jeanne Renaud sa femme. le dit enfant est né le 5<sup>e</sup> mars 1755. et a été présenté au S<sup>t</sup> Bateme par son Pere Jacob Coutan et madelaine Renaud Maraine. le dit enfant a été nommé Madelaine. fait en Consistoire, (a la Nouvelle Rochelle) le 4<sup>e</sup> Avril 1755, et par transport de livre (celuy ou ce bateme etoit enregistré ayant été perdu) le 23 avril 1756.

JEAN CARLE Past.

Signé dans l'original,  
JACOB COUTAN

*Bateme*—Ce Sus dit jour 4<sup>e</sup> Avril 1755 apres l'exercice du Soir, a été Batisé par moy Pasteur Sousigné, Salomon, fils naturel et legitime de Jacques Sicard et de Madelaine Badau sa femme. le dit enfant est né le 9<sup>e</sup> Mars 1755 et a été présenté au S<sup>t</sup> Bateme par Pierre Badau Parain, et Catherine Coutan sa femme Maraine. le dit enfant a été nommé au S<sup>t</sup> Bateme Salomon. fait en Consistoire le 4<sup>e</sup> Avril 1755. et par transport de livre le 23 avril 1756.

JEAN CARLE Past.

Signé dans l'original,  
PETER BEADEAU

\* In order not to interrupt too much the order of the dates, these records are given here, instead of being relegated to the end of the volume. A few leaves of the original register of the New Rochelle "annexe" are now in the library of the New York Historical Society. They begin with the baptism of April 16th, 1762, and end with that of July 7th, 1764—the latter entry, and the two immediately preceding it, not being contained in the register of the mother church. The several duplicate records which thus exist serve to show that the transcription was accurately made.

*Bateme*—Aujourd'hui 23 Avril 1756 apres l'exercice du Soir, a été Batisée par moy Pasteur Sousigné, Marie, fille Naturelle et legitime de Jean Parcot et Jeane Ravau sa femme. elle a été présentée au S<sup>t</sup> Bateme, par David guyon Parain et Ester Parcot fille du Sus dit Parcot, et femme du S<sup>t</sup> David guyon Maraine. l'enfant est né le 23 fev<sup>r</sup> 1756 et a été nommé au S<sup>t</sup> Bateme Marie. fait en Consistoire ce Sus dit jour 23 Avril 1756.

JEAN CARLE Past.

Signé dans l'original,

DAVID GUION

ESTER GION

JAN PARCOT

*Bateme*—Ce Sus dit jour 23 avril 1756 apres l'exercice du Soir, a été batisée par moy Pasteur Sousigné, Judit fille naturelle et legitime de Jonatan Wémen et Elisabet dubois sa femme. le dit enfant est né le 12 avril 1756 et a été présenté au S<sup>t</sup> Bateme par m<sup>r</sup> Jean Parcot Parain et Jeane Ravau sa femme Maraine. l'enfant a été nommé Judit. fait en Consistoire ce 23 avril 1756.

JEAN CARLE Past.

Signé dans l'original,

JEAN PARCOT

JEANE PARCOT

○ Ceci est la marque qu'a mis dans l'original  
WÉMEN Pere de l'enfant

*Bateme*—Aujourd'hui 23 Avril 1756 apres l'exercice du Soir, a été batisé par moy Pasteur Sousigné, Esaie fils naturel et legitime d'Isaac Coutan et francoise Badau sa femme. le dit enfant est né le 10<sup>e</sup> Jan<sup>r</sup> 1756 et a été présenté au S<sup>t</sup> Bateme par Pierre Badau Parain et Ester Coutan Maraine. l'enfant a été nommé Esaie. fait en Consistoire ce Sus dit 23 avril 1756.

JEAN CARLE Past.

Signé dans l'original

PETER BEADEAU

ISAAC COUTAN

○ la dite marque est Celle de la Maraine  
ESTER COUTAN



*Bateme*—Aujourdhuy 9<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1757. apres l'exercice du Soir a été batisé par moy Pasteur Sousigné, Aimée fille naturelle et legitime de Jacques Stuart et de Ester Asirs qui ont été Parain et Maraine, a la Maniere et selon la discipline de l'Eglise Chretienne reformée d'Ecosse. la dite fille est née le 3<sup>e</sup> 7<sup>bre</sup> dernier. fait en Consistoire le 9<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1757.

JEAN CARLE Past. J. Ceci est la marque du Pere qui n'a pas peu Signer a Cause d'une fievre tremblante qu'il avoit alors.

—|— Marque de la femme qui ne Savoit point ecrire.

*Bateme*—Aujourdhuy 9<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1757 apres le Sermon d'action de grace, a été batisé par moy Pasteur Sousigné, Samuel fils naturel et legitime de Ruben olivier et d'Ester galodet. le did enfant est né le 17<sup>e</sup> 7<sup>bre</sup> 1757 et a été présenté au S<sup>t</sup> bateme par Jacque Parcot Parain et Lea galodet Maraine. fait en Consistoire ce 9<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1757.

JEAN CARLE Past. Signé dans l'original  
REUBEN OLIVER

O Marque de JACQUES PARCOT ne sachant pas ecrire  
Est S in la marque be LEA GALODET

*Bateme*—Aujourdhuy 9<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1757 a été batisé apres le Sermon d'action de grace, par moy Pasteur Sousigné, Etienne fils naturel et legitime de Jacques Siccard et Madelaine Badau. le dit enfant est né le 20<sup>e</sup> Aoust 1757 et a été présenté au S<sup>t</sup> bateme, par Jacob Coutan Parain, et Madelaine Parcot Maraine. fait en Consistoire ce 9<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1757.

JEAN CARLE Past. Signé dans l'original  
JACOB COUTAN  
MADELAINE PARCOT

*Bateme*—Le 2<sup>e</sup> feu<sup>r</sup> 1758 a été présenté au S<sup>t</sup> Bateme, Jacques, fils d'Isaac Coutan et de francoise Badaud son Epouse, par son Pere et Mariane Coutan sa tante. attesté par J. P. Têtard Ministre.

ISAAC COUTAN  
MARIANE COUTAN

*Bateme*—Le meme jour que devant, a été aussi présenté au S<sup>t</sup> Sacrement du Bateme, Madelaine fille de Jacob helicom et de Marie Badaud son Epouse, par Jean Badaud son grand Pere, et Susanne Bely. attesté par J. P. Têtard Ministre.

Signé dans l'original  
JEAN BADAUD  
SUSANNE BAYLEY

*Bateme*—Du meme jour que devant, Cest a dire du 12<sup>e</sup> \* feu<sup>r</sup> 1758. a été présenté au S<sup>t</sup> Bateme, Elizabeth fille de Benjamin flandreau, et d'Ester Badau son Epouse, par Jean Badaud son grand Pere et Ester Badaud sa Mere. attesté et enregistré par J. P. Têtard Ministre.

Signé JEAN BADAUD  
ESTER BADAUD

*Bateme*—Aujourd'hui 31 mars 1758. a été Batisé par moy Pasteur Sousigné, george fils naturel et legitime de oulric Springer, et anne Marie Jeri-werst de la Conté des deux Ponts, et le Pere du Canton de Zuric. il a été présenté au S<sup>t</sup> Bateme, par Daniel tiers Parain et Marie Conte Maraine. lenfant a été Batisé apres le Sermon de preparation. fait en Consistoire ce 31<sup>e</sup> mars 1758.

Signé dans l'original  
JEAN CARLE Past. † DANIEL TIERS  
MARIE TIERS

---

\* There is a mistake or an omission here somewhere, upon which the context throws no light.

† Le Pere etant malade n'a point fait de marque, mais la Mere a fait une Crois ne Sachant pas Signer.

*Bateme*—Aujourdhuy 2<sup>e</sup> avril apres le Sermon du Soir a été Batisé par moy Pasteur Soussigné, Jean Coutan fils naturel et legitime d'henry Coutan, et d'Elisabet Chadaine sa femme. il a été présenté au S<sup>t</sup> Bateme par henry Coutan Pere de l'enfant et Ester Langevin Maraine. fait en Consistoire a la Nouvelle Rochelle ce Sus dit 2<sup>e</sup> Avril 1758.

JEAN CARLE Past.

Signé dans l'original

HENRY COUTANT

ESTER LANGEVIN

*Bateme*—Aujourdhuy 7<sup>e</sup> Juillet 1758 apres le Sermon de preparation a la S<sup>te</sup> Cene, a été baptisé par moy Pasteur Sousigné, Jacob Badau fils naturel et legitime de Pierre Badau et de Catherine Coutan sa femme. le dit enfant qui est né le 12 Avril der<sup>r</sup>, a été présenté au S<sup>t</sup> Bateme par Pierre Badau Pere et Parain, et Ester Erouard Maraine. fait en Consistoire ce Sus dit 7<sup>e</sup> Juillet 1758.

JEAN CARLE Past.

Signé dans l'original

PETER BEADEAU et ESTER

EROUARD, Maraine a fait une marque

*Bateme*—Aujourdhuy 6<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1758 apres le Sermon de preparation a la S<sup>te</sup> Cene, a été batisé par moy Pasteur Soussigné, Josué fils naturel et legitime d'abel des veaux et de Marie Soulis sa femme. le dit enfant qui est né le 20<sup>e</sup> Aoust 1758 a été présenté au S<sup>t</sup> bateme par son Pere et sa Mere qui luy ont Servi de Parain et Maraine. fait en Consistoire ce Sus did jour 6<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1758.

JEAN CARLE Past.

Signé dans l'original

ABEL DESVEAUX Junior

JEAN BADEAU

La Mere a Signé par une Croix

SAMUEL GILLOT

} anciens.

ne Sachant pas Ecrire

MICHEL HONORÉ

*Bateme*—Aujourdhuy apres le Sermon d'Action de grace pour la Comunion, a été batisé par moy Pasteur Sousigné, Jeanne, fille naturelle et legitime de Jacques Stuart et d'Ester asiers sa femme. la dite fille est née le 14 mars 1759 et a été présentée au S<sup>t</sup> bateme par le Pere et la Mere de la dite fille. fait en Consistoire le 22 avril 1759.

JEAN CARLE Past. Le Pere et la Mere ne Sachant point  
 ecrire ont fait des marques  
 Signé dans l'original MICHEL HONORÉ

*Bateme*—Aujourdhuy 12<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1759 apres le Sermon de preparation a la S<sup>te</sup> Cene, a été batisé par moy Pasteur Sousigné, David fils naturel et legitime de Jacques Siccard et de Madelaine Badau; le dit enfans est né le 2<sup>e</sup> Aoust 1759 et a été présenté au S<sup>t</sup> bateme par abel des veaux et sa femme Parain et Maraine. fait en Consistoire ce Sus dit jour 12<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1759.

JEAN CARLE Past. Signé dans l'original  
 JEAN BADEAU } anciens. ABEL DES VEAUX Junior  
 SAMUEL GILLOT }  
 MAD<sup>E</sup> DES VEAUX Maraine ne sachant  
 point Signer a fait une marque.

*Bateme*—Aujourdhuy 12<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1759 apres le Sermon de preparation a la S<sup>te</sup> Cene, a été batisé par moy Pasteur Sousigné, Catherine fille naturelle et legitime de Pierre Beadeaux et Catherine Coutan sa femme. la dite fille est née le 17<sup>e</sup> Aoust 1759 et a été présentée au S<sup>t</sup> Bateme, par Charles Erouard et Catharine Coutan grand Mere de la Sus dite fille Parain et Maraine. fait en Consistoire ce Sus dit jour 12<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1759.

JEAN CARLE Past. Signé dans l'original  
 JEAN BEDEAU } anciens. PETER BEADEAU  
 SAMUEL GILLOT } CHARLES EROUARD  
 CATHERINE COUTENT

*Bateme*—Aujourd'hui 11<sup>e</sup> avril, apres le Sermon de preparation a la S<sup>te</sup> Cene, a été batisée par moy Pasteur Sousigné, Ester fille Naturelle et légitime de Jacob Coutan et de Jeanne Ravau sa femme. la dite fille est nee le 23 mars der<sup>e</sup> et a été présentée au S<sup>t</sup> Bateme, par Bernard Railander Parain et Ester Erouard Maraine fait en Consistoire ce 11<sup>e</sup> avril 1760.

		Signée dans l'original
JEAN CARLE Past.		JACOB COUTANT
JEAN BADEAU. }	} anciens.	BERNARD RYNLANDER
JEAN PARCOT }		
		ESTER EROUARD a fait une marque

*Bateme*—Aujourd'hui 11<sup>e</sup> avril, apres le Sermon de preparation a la S<sup>te</sup> Cene, a été batisé par moy Pasteur Sousigné, madelaine fille naturelle et legitime de benjamin flandrau et Ester Badeau sa femme. la dite fille est née le 29<sup>e</sup> 9<sup>bre</sup> 1759. et a été présentée au S<sup>t</sup> bateme, par Pierre Badeau Parain et Blanche Bueau Maraine. fait en Consistoire ce 11<sup>e</sup> avril 1760.

JEAN CARLE Pasteur		Signé dans l'original
SAMUEL GILLOT }	} anciens.	PETER BEADEAU
MICHEL HONORÉ }		BLANCHE BUEAU

*Bateme*—Aujourd'hui 13<sup>e</sup> avril 1760. a été batisé par moy Pasteur Sousigné, Jean Marquis Negre esclave fils naturel de Pierre Negre esclave du Sieur Riché et d'Anne Negresse esclave de m<sup>lle</sup> Marie Bely, avec la permission de la Sus dite Marie Bely Maitresse de l'enfant Jean Marquis. je lai batisé dans leglise francoise de la Nouvelle Rochelle, apres le Sermon d'action de grace pour la Comunion. le dit Jean Marquis a eu pour Parain Marquis esclave de demoiselle le Conte Negre Batisé, et Marie Negresse esclave de Mad<sup>e</sup> la V<sup>e</sup> Mercier Negresse batisé, et qui a Comunie. fait a la Nouvelle Rochelle ce Sus dit 13 avril 1760.

JEAN CARLE Past.	MARY BESLY
------------------	------------



*Mariage*—Aujourd'hui 12 Avril 1760 a été Marié par moy Pasteur Sousigné, André de Bonrepos et Marie Clark, dont les Anonces avoient été publiées 3 dimanches de Suite dans l'Eglise Anglaise de la Nouvelle Rochelle, Come il paroît par les deux temoins Sousignés. en Consequence de quoy je les ai Maries, Selon la liturgie du Mariage des Eglises reformées de France. fait en Consistoire ce 12 avril 1760.

JEAN CARLE Past.

Signé dans l'original

ANDRÉ DE BONREPO

l'Epouse ne sachant point écrire a fait une marque.

MICHEL HONORÉ }  
JEAN PARCOT } anciens

temoins

MARY BESLY

JAMES SICARD

*Bateme*—Aujourd'hui 7<sup>e</sup> 7<sup>bre</sup> 1760 a été batisé par moy Pasteur Sousigné Pierre fils d'Henry Coutan et Elisabeth Chadaine sa femme. le dit Pierre est né d'un legitime Mariage, et a été présenté au S<sup>t</sup> Bateme par Charles Erouard et Abigail Baret femme de Pierre Hally Parain et Maraine. le Bateme luy a été administré apres le Sermon du Soir. fait en Consistoire le Sus dit jour 7<sup>e</sup> 7<sup>bre</sup> 1760.

Signé dans l'original

JEAN CARLE Past

CHARLES EROUARD

MICHEL HONORÉ a.

ABIGAIL HALLEE

JEAN BEAUDEAU a.

HENRY COUTAN

*Bateme*—Aujourd'hui 10<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1760. apres le Sermon de preparation, a été batisé par moy Pasteur Sousigné, Benjamin fils naturel et legitime d'Abel des veaux et Marie Soulis sa femme. le dit enfant a été présenté au S<sup>t</sup> Bateme par Jean Badau et Ester Soulis Parain et Maraine. il est né le 8<sup>e</sup> 7<sup>bre</sup> der<sup>r</sup> fait en Consistoire ce Sus dit 10<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1760.

JEAN CARLE Past.

Signé dans l'original

MICHEL HONORÉ anc.

ABEL DESVAUX Junior

JEAN PARCOT anc.

ESTER SOULIS

JEAN BADAU Parain et ancien

*Bateme*—Aujourdhuy 12<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1760. apres le Sermon d'Action de grace, a été batisé par moy Pasteur Sousigné, Moyse fils naturel et l'Egitime de Nicolas toulon et debora de S<sup>te</sup> Croix. le dit enfant a été présenté au S<sup>t</sup> Bateme par Moyse de S<sup>te</sup> Croix et Marie gauré sa femme Parain et Maraine, et en meme temps grand Pere et grand Mere du Sus dit enfant. l'enfant est né aujourdhuy 12<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1760. Avant que de luy administrer le Bateme, ignorant la religion du Pere qui estoit absent, nous avons demandé au grand Pere et Parain de l'enfant, Si le Pere du Sus dit enfant aprouvoit que le Bateme luy fut administré par nous Pasteur Sousigné ? il nous a repondu qu'ouy ; en foy de quoy nous luy avons administré le Bateme, Conoissant le Parain et Maraine pour Protestant. fait en Consistoire ce Sus dit 12<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1760.

JEAN CARLE Pasteur

SAMUEL GILLOT anc.

JEAN BADEAU anc.

Signé dans l'original

MOYSE DE S<sup>TE</sup> CROIX

MARIE DE S<sup>TE</sup> CROIX

*Bateme*—Nous Sousigné Pasteur, nous trouvant a la Nouvelle Rochelle notre anexe, Avons batisé dans la Maison de monsieur honoré, un des anciens de l'Eglise francoise de ce bourg (les membres de la dite Congregation ne pouvant point etre assembles dans l'Eglise, a Cause des travaux de la Campagne) Avons dis je, batisé dans la Sus dite Maison aujourdhuy 20 Jan<sup>r</sup> 1761. Clarkson fils legitime de Charles Erouard et Ester Coutan sa femme. le dit enfant est né le 27. 9<sup>bre</sup> 1760 et a été presente au S<sup>t</sup> Bateme par Louis Clarkson et Marie Richard Parain et Maraine. fait en Consistoire le jour et an que dessus.

JEAN CARLE Past.

MICHEL HONORÉ anc.

SAMUEL GILLOT anc.

Signé dans l'original

CHARLES HEROUAR Pere

LEU CLARKSON

La Mere a fait une marque

*Bateme*—Aujourd'hui 12 Avril apres le Sermon d'action de grace, a été batisée par moy Pasteur Sousigné, françoise fille naturelle et legitime d' Isaac Coutan et françoise Badau sa femme. le dit enfant est né le 17 Jan<sup>r</sup> 1761 et a été présenté au S<sup>t</sup> Bateme, par Jean Parcot et sa femme. fait en Consistoire a la Nouvelle Rochelle ce 12<sup>e</sup> avril 1761.

JEAN CARLE Pasteur.	Signé dans l'original
JEAN PARCOT ancien.	ISAAC COUTAN
JEAN BADEAU ancien.	JEANNE PARCOT

*Bateme*—Aujourd'hui 12 Avril 1761. apres le Sermon d'Action de grace, a été batisée par moy Pasteur Sousigné, Catherine fille naturelle et legitime de Pierre Rochar et Jeanne Badeau sa femme. le Sus dit enfant est né le 29 mars dernier, et a été présenté au S<sup>t</sup> Bateme, par Jean Badeau et Catherine Coutan, Parain et Maraine. fait en Consistoire a la Nouvelle Rochelle ce 12 avril 1761.

JEAN CARLE Past.	Signé dans l'original
SAMUEL GILLOT anc.	PIERRE ROCHAR
MICHEL HONORE anc.	JEAN BADEAU
	CATHERINE COUTAN

*Bateme*—Aujourd'hui 10<sup>e</sup> Juillet 1761. apres le Sermon de preparation a la S<sup>te</sup> Cene, a été batisé par moy Pasteur Sousigné, Jacques fils naturel et legitime de Pierre Badeau, et Catherine Coutan sa femme. le dit enfant est né le 4 mars der<sup>r</sup>, et a été présenté au S<sup>t</sup> Bateme par Jean Parcot et Jeanne Ravau sa femme. fait en Consistoire a la Nouvelle Rochelle ce Sus dit 10 Juillet 1761.

JEAN CARLE Past.	Signes dans l'original
MICHEL HONORÉ anc.	PETER BEADEAU
JEAN BADEAU anc.	CATHERINE BADAU
	JEAN PARCOT
	JEANNE PARCOT

*Bateme*—Aujourdhuy 9<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1761. apres le Sermon de preparation, a été batisée par moy Pasteur Sousigne, francoise fille naturelle et legitime de Benjamin flandreau et Ester Badeau. le dit enfant est né le 25- 7<sup>bre</sup> 1761. et a été présenté au S<sup>t</sup> Bateme, par Jacob Coutan et francoise Badeau. fait en Consistoire, a la Nouvelle Rochelle ce Sus dit 9<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1761.

JEAN CARLE Past

Signes dans l'original

JEAN BADEAU anc.

JACOB COUTAN

MICHEL HONORÉ anc.

La Maraine a Signé par une Marque

*Bateme*—Aujourdhuy 16 Avril 1762. apres le Sermon de preparation a la S<sup>te</sup> Cene, a été Batisée par moy Pasteur Sousigné, Susanne fille naturelle et legitime de guilhaume halé et Mariane Coutan sa femme. la dite fille [est née le] 10<sup>e</sup> feu<sup>r</sup> 1762 et a été présentée au S<sup>t</sup> Bateme par Isaac Coutan Parain, et V<sup>e</sup> Susanne Bely Maraine. fait en Consistoire le 16 avril 1762.

JEAN CARLE Past.

Signes dans l'original

JEAN BADEAU anc.

ISAAC COUTAN

JEAN PARCOT anc.

SUSANNA BAYLEY

*Bateme*—Aujourdhuy 16<sup>e</sup> Avril 1762 apres le sermon de preparation a la S<sup>te</sup> Cene a été Batisé par moy Pasteur sousigné André fils d'andré Mercine et de Susanne née gindra. le dit enfant est né le 28<sup>e</sup> novembre 1761 et a été présenté au S<sup>t</sup> Bateme par Jean Parcot Parain et Marie Gillot Maraine. je dis lenfant né le 28<sup>e</sup> novembre 1761. fait en Consistoire ce su dit 16 Avril 1762.

JEAN BADEAU

JEAN CARLE Past.

JEAN PARCOT

JEAN PARCOT

*Bateme*—Aujourdhuy 10<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> apres le sermon d'action de grace a été batisé par moy Pasteur sousigné, Susanne fille naturelle et legitime d'abel des veaux le jeune et Marie Soubise sa femme. le dit enfant est né le 29<sup>e</sup> Juin

1762 et a été présenté au S<sup>t</sup> Bateme par Henry Coutan Parain et Marie des veaux Maraine. fait en Consistoire ce su dit jour 10<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1762.

JEAN CARLE Pasteur.  
SAMUEL GILLOT  
JEAN BADEAU

ABEL DEVAUX  
HENRY COUTANT  
her  
MARY X DEVAUX \*  
mark

*Bateme*—Aujourdhuy 9<sup>e</sup> 9<sup>bre</sup> 1762 a été batiscé par moy Ministre sousigné, Madelaine, fille naturelle et legitime de Pierre Badeau et Catherine Coutan sa femme, la dite fille est née le 4<sup>e</sup> 9<sup>bre</sup> Courant, et a été présentée au S<sup>t</sup> Bateme par le Pere et la Mere de la dite fille. fait a la Nouvelle Rochelle ce sus dit 9<sup>e</sup> 9<sup>bre</sup> 1762.

J. P. TÊTARD Min :

*Bateme*—Aujourdhuy 8<sup>e</sup> Avril 1763 apres le sermon de preparation a été batisé par moy Pasteur sousigné Jean fils naturel et legitime de Jean Barait et Elisabet d'Axen sa femme ; le dit enfant est né le 4<sup>e</sup> 8<sup>bre</sup> 1762 et a été présenté au S<sup>t</sup> Bateme par Jean Barait et Judit des veaux sa femme grand Pere et grand Mere de l'enfant. fait en Consistoire ce 8<sup>e</sup> Avril 1763.

JEAN CARLE Pasteur  
JEAN BADEAU  
JOHN PARCOT

ceci est la marque de  
X JEAN BARAIT Parain  
et cette marque est Celle  
X de la maraine JUDIT  
DES VEAUX

*Bateme*—Aujourdhuy 8<sup>e</sup> Avril 1763 apres le sermon de preparation a la S<sup>te</sup> Cene a été Batisé par moy Pasteur sousigné Guillaume fils naturel et legitime d'Henry

---

\* Tout ce qui est Contenu dans ce livre, jusqu'ici, a été transporté par moy dans le livre de registre de l'Eglise française Reformée de la Nouvelle york. Jean Carle Pasteur.



Coutan et Elisabet Chadaine sa femme. le dit enfant est né le 11<sup>e</sup> fevr. 1763 et a été présenté au S. Bateme par Abel des veaux Parain Jeanne Angevin Maraine. fait en Consistoire ce sus dit jour 8<sup>e</sup> Avril 1763.

HENRY COUTANT

JEAN CARLE Pasteur.

JEAN BADEAU

× ceci est la marque de

JOHN PARCOT

JEANNE ANGEVIN Maraine

*Bateme*—Aujourd'hui 8<sup>e</sup> Juillet apres le Sermon de preparation a la S<sup>t</sup>e Cene a été batisé par moy Pasteur Sousigné, benjamin flandreau, fils naturel et legitime de Benjamin flandreau et Ester Badau Pere et Mere de l'enfant, qui est né le 17 Juin 1763 et a été présenté au S<sup>t</sup> Bateme par Jean Parcot Parain, et Jeanne ravau sa femme Maraine. fait en Consistoire a la Nouvelle Rochelle ce sus dit 8 Juillet 1763.

JEAN CARLE Pasteur.

*Bateme*—Aujourd'hui 8<sup>e</sup> Juillet 1763 apres le sermon de préparation a la Sainte Cene, a été batisé par moy Pasteur sousigné, Catherine Claret fille naturelle et legitime d'Isaac Coutan et francoise Badeau sa femme Pere et Mere de l'enfant. la dite fille est née le 11<sup>e</sup> avril dernier, et a été présentée au S<sup>t</sup> Bateme par Michel honoré Parain et Catherine Claret Badeau Maraine. fait en Consistoire a la Nouvelle Rochelle ce sus dit 8<sup>e</sup> Juillet 1763.

JEAN CARLE Pasteur.

*Mariage*—Aujourd'hui 14<sup>e</sup> avril, jay Marié par une licence de M. Cadwallader Colden Lieutenant Gouverneur, en datte du 1<sup>er</sup> Juillet 1763. jay dis je Marié Peter flandreau et Anne le Conte dans la maison de la dite demoiselle le Conte, en presence de M<sup>r</sup> et Mad<sup>e</sup> guerinau les frere et soeurs M<sup>r</sup> Besly et sa fille Manon, la belle fille Besly, M<sup>r</sup> et Mad<sup>e</sup> alaire, et Autres. enregistré aujourd'hui 15<sup>e</sup> avril par moy, JEAN CARLE Pasteur.

*Bateme*—Aujourd'hui 7<sup>e</sup> Juillet 1764 apres le Sermon de preparation a la S<sup>te</sup> Cene a été batisé par moy Pasteur sousigné Jean fils naturel et legitime de Jacob Hillicourt et de Marie Badeau sa femme. le dit enfant est né le 24<sup>e</sup> 9<sup>bre</sup> 1763. A été présenté au S<sup>t</sup> Batême par Jean Guérineau et Marie Glover. fait en Consistoire le sus dit jour.

	J. P. TÊTARD Pasteur
anciens	Parain JEAN GUÉRINO
JEAN BADEAU	Maraine MARY GLOVER
MICHEL HONORÉ	

*Bateme*—Du même jour que dessus a été batisé par moy Pasteur Sousigné Madelaine fille naturelle et légitime de Jaques Sicard et de Madelaine Badeau sa femme. le dit enfant est né le 4<sup>e</sup> de May 1764. Et a été présenté au S<sup>t</sup> Batême par Jean Badeau et Marie Haskall. fait en Consistoire le sus dit jour.

JEAN BADEAU	J. P. TÊTARD Pasteur
MICHEL HONORÉ	Parain JEAN BADEAU
	Maraine MARY HASKALL

## AU NOM DE DIEU.\*

*Batême*—Willemeyntje, Fillie du Sieur Frederick Basset et de Dame Jannatje Vreidenburgh son Epouse ; Née le 29<sup>e</sup> de Juillet 1765. a etè Batizèe le 5<sup>e</sup> d'Aoust de la même Annèe dans la Maison paternelle, par moy Soussigné et a etè presentèe au S<sup>t</sup> Batême par le sieur William Vreidenburgh et Dame Willemeyntje Nack son Epouse, Ses Grands Pere et Mere Maternels. En foy dequoi j'ay Signès les presantes a la Nouvelle York l'an de grace 1765 le Cinquième Aoust. JACOB DALLER Ministre du S<sup>t</sup> Evangile.

WILLIAM VREDENBURGH

WILLEMAYNTIJE VREDENBURGH.

FREDRICK BASSETT

Nous les Soussignès, Ancien et Diacres, de l'Eglise François Certifions que l'Extrait cy dessus, a ètè Copiè mot a mot et tirè du Certificat que Mons<sup>r</sup> Jacob Daller ; Ministre du S<sup>t</sup> Evangile ; a donnè du S<sup>t</sup> Batême qu'il a Administrès à la fillie de Ms<sup>r</sup> Frederick Basset, en foy de quoy nous avons Signès le present, a la Nouvelle York le 10 May 1767.

JAQUES BUVELOT ancien.

FRANCIS BASSETT } diacre  
PETER VERGEREAU }

*Batême*—Dans l'Eglise françoise Reformée de la Nouvelle York, en l'Exercice de l'après-midy du Dimanche 10<sup>e</sup> de May 1767, le S<sup>t</sup> Sacrement du Batême à ètè administrè par Monsieur Abraham Ketletas Ministre du S<sup>t</sup> Evangile à Matthieu, fils de M<sup>r</sup> Etienne Jourdan et de Margueritte Bellonne son Epouse ètant Nèz le 5<sup>e</sup> d'Avril

---

\* Here begins the second register, which bears this title : " Livre de Registre des Batêmes de l'Eglise François Reformée de la Nouvelle York. Commencé le 10<sup>e</sup> de May, 1767."

l'an de grace 1767 à ètè presantè au S<sup>t</sup> Batême par Ms<sup>r</sup> Matthieu Morel, et Jeanne Marie son Eponse.

MATHIEU MOREL, ETIENNE JORDAN; ABRAHAM KATELTAS  
JEANNE MARIE MORELLE nee OZIAZ. V. D. M.

*Batême*—Elsje, Fillie du Sieur Frederick Basset et de Dame Jannatje Vreidenburgh, son Epouse Née le 13<sup>e</sup> de Juin 1767 à ètè Batizèe le Dimanche 21<sup>e</sup> de Juin de la même Annèe dans l'Eglise Françoisè, par Mons<sup>r</sup> Abraham Ketletas, Ministre, et a etè presantèe, au S<sup>t</sup> Batême par Ms<sup>r</sup> François Basset, et Mad<sup>lle</sup> Margueritte Basset qui à tenu l'Enfant pour sa Soeur, Dame Marie Basset Epouse de Ms<sup>r</sup> Samuel Waldron.

FREDRICK BASSETT ABRAHAM KETELTAS  
FRANCIS BASSETT V. D. M.

*Batême*—Corneille Tebaut, fils du Sieur Mathieu Tiers et de Margueritte Chappelle son Epouse ; Nè a la Nouvelle York le 17<sup>e</sup> de Septembre 1767 et a été Batizè le Dimanche 27<sup>e</sup> de Septembre de la même Annèe, par Monsieur Abraham Keteltas, Ministre, dans sa Maison ; et a été presantè au S. Batême par le S<sup>r</sup> Corneille Tébaud et Dame Madeleine Tier son Epouse ses Parain et Maraine.

MATLIEU TIER ABRAHAM KETELTAS V. D. M.

*Batême*—Françoisè ; fillie du S<sup>r</sup> Jean Aymar et de Jeanne Raveaux son Epouse, Née à la Nouvelle York le 30<sup>e</sup> de Decembre 1767, à etè Batizèe Le Dimanche 17<sup>e</sup> de Janvier 1768 dans l'Eglise francoise par Ms<sup>r</sup> Abraham Kelteltas Ministre ; ayant ètè presantèe au S<sup>t</sup> Batême par M<sup>r</sup> Jaques Aymar, et Madeleine Laguear, ces Parain et Maraine.

sa  
MADELEINE X LAGEAR JEAN AYMAR ABRA<sup>m</sup> KETELTAS  
Marque JAMES AMAR

*Batême*—Louis; Fils du Sieur Louis Riviere et de Jeanne Heroy son Epouse; Nè a la Nouvelle York le premier jour de Janvier 1768, a ètè Batizè le Dimanche 17<sup>e</sup> de Janvier de la même Annèe dans l'Eglise françoise, par M<sup>r</sup> Abrah<sup>m</sup> Keteltas, Ministre, et a ètè presenté au S<sup>t</sup> Bateme, par M<sup>r</sup> Louis Riviere et Jeanne Heroy ses Pere et Mere.


LOUIS RIUIERE

ABRAHAM KETELTAS

*Batême*—Jeanne Margueritte; filie de Leonard Wilmet, et d'Anne Judick Parens; son Epouse, Nèe a la Nouvelle York, le 12<sup>e</sup> de Janvier, 1768 a ètè Batizèe le Dimanche 17<sup>e</sup> de Janvier de la même Annèe dans l'Eglise françoise par M<sup>r</sup> Abraham Keteltas Ministre, et a ètè presentée au S<sup>t</sup> Batême par Jean Pierre Vautier, et Jeanne Margueritte Carty ses parins et Maraine.

sa  
LEONNARD —|— WILMET  
mark

ABRAHAM KETELTAS

sa  
JEAN PIERRE  VAUTIER  
mark

*Batême*—George; Fils du Sieur françois Dominick et de Dame Margueritte Blanchard, son Epouse Nè a la Nouvelle York le 20<sup>e</sup> de Janvier 1768 ayant ètè Batizè le Dimanche 14<sup>e</sup> de fevrier de la même Annèe dans l'Eglise françoise, par Monsieur Abraham Keteltas Ministre et a ètè presenté au S<sup>t</sup> Bateme, par le Sieur George Dominick et Dame Blanchard son Epouse.

ABRAHAM KETELTAS

*Bateme*—François fils de Leonard Willemet et de Judith Perron sa femme, né le 6 Octobre 1765, a ètè Batizè par moi Soussigné dans la Maison de son Pere, le 13 Octobre de la même Annèe, et presenté au S. Batême par Nicholas Jandur et Margueritte Gogger, En foy dequoi



j'ay Signé les presents, à la Nouvelle York le 30 Mars 1766.

sa  
LEONARD —|— WILMET  
Marque

JACOB DALLER Ministre

Nous les Soussignés Ancien et Diacre de l'Eglise françoise Reformée de la Nouvelle York, Certifions que le Certificat cy dessus, a été Copié mot a mot, et tiré dehors du Certificat, que Ms<sup>r</sup> Jacob Daller, Ministre du S<sup>t</sup> Evangile, à donné du S<sup>t</sup> Batême, qu'il a Administrés au fils de M<sup>r</sup> Leonard Willmet, et reconnoissons être son Ecriture, et son Seing, En foy de quoy nous avons Signés le present, et Enregistré le 13<sup>e</sup> de Mars 1768.

JACQUES BUVELOT

FRANCIS BASSETT

*Batême*—Jaques, fils de Jaques Cury, et de Margueritte Cury sa Veuve, Nè le 15<sup>e</sup> de Mars 1768 a été Batizé par Ms<sup>r</sup> Abraham Keteltas Ministre, dans l'Eglise françoise, le Dimanche 20<sup>e</sup> de Mars de la même Année, et a été présenté au Saint Sacrement du Batême, par M<sup>r</sup> Jaques Vautier, et Judith femme de L'Eonard Willmot. Ces Parrain et Maraine.

JAMES VAUTIE

ABRAHAM KETELTAS

*Batême*—Pierre, Fils du Sieur Pierre Gram et de Dame Marie Ravo son Epouse, Nè a la Nouvelle York le 15<sup>e</sup> de May 1768 ayant été Batizé le Dimanche 22 de May de la même Année, dans l'Eglise françoise par Monsieur Abraham Keteltas Ministre, ayant été présenté au Saint Sacrement du Batême par le Sieur Daniel Ravo et Dame Marie Raven son Epouse, ses grands Pere et Mere Maternels.

DANIEL RAVO

ABRAHAM KETELTAS

sa  
MARIE —|— RAVEN  
marque

*Bateme*—Anne fillie du Sieur Martin Brard, et de Dame Madeleine Blanchard son Epouse ; Nèe a la Nouvelle York le 26 de Juillet 1768 à ètè Batizèe ce Dimanche 31 de Juillet de la même année, dans l'Eglise françoise par Ms<sup>r</sup> Abrah<sup>m</sup> Keteltas, Ministre, ayant ètè présenté au S<sup>t</sup> Sacrement du Bateme par le Sieur Louis Riviere et Marie Blanchard, ses Parins et Maraine.

MARTIN BRARD	sa	ABRAHAM KETELTAS
	MARIE — —	BLANCHARD
LOUIS RIUIERE	Marque	

*Baptême*—Pierre, fils de Bertholemi Rosel et de Marie Jaque S<sup>t</sup> Pierre, sa femme, né a la Nouvelle York le 24 de Juillet 1768, a ètè Batizè en l'Eglise françoise, par Mons<sup>r</sup> Abrah<sup>m</sup> Keteltas, Ministre, Le Dimanche 31<sup>e</sup> de Juillet, de la même Année, ayant ètè présenté au S<sup>t</sup> Batème, par Pierre Quidord et Elizabeth Vautiè ses parain et Maraine.

	sa	PIERRE QUIDOR	ABRAHAM KETELTAS
BARTH. × RUSEL			Pasteur
marque		ELIZABHET VOTIE	

*Batème*—Jean François, fils de Jean Christopher, et de Margueritte Commeau, son Epouse, nè a la Nouvelle York le 18<sup>e</sup> d'Aoust 1768. à ètè Batizé en l'Eglise françoise par Ms<sup>r</sup> Abraham Keteltas, Ministre, le Dimanche 28 d'Aoust de la même année, ètant présenté au S<sup>t</sup> Batème par Ms<sup>r</sup> François Girrad, et Treize, son Epouse, ses parains et Maraine.

FRANCOIS GIRARD		ABRAHAM KETELTAS
	sa	
JEAN — —		CHRISTOPHER
marque		

*Batême*—Louis, Fils de Jaques Heroy et de Jeanne Jaboin son Epouse, Nè a la Nouvelle York le 25 de Juin 1768, ayant ètès Batizè dans l'Eglise françoise le Dimanche 28 d'Aoust, de la même Annèe par Monsieur Abrah<sup>m</sup> Keteltas, Ministre, ayant ètè présenté au Saint Sacrement du Batême par le S<sup>t</sup> Martin Brard et Madeleine Blanchard son Epouse, ses Parain et Maraine.

MARTIN BRARD

ABRA<sup>m</sup> KETELTAS

*Batême*—Madeleine ; Fillie, de Daniel Tier, et de Susanne, née Balme, son Epouse ; née a la Nouvelle York le 11<sup>e</sup> d'Octobre 1768, a ètè Batizée dans l'Eglise françoise, Le Dimanche 16<sup>e</sup> de Octobre de la même Annèe, par Ms<sup>r</sup> Abraham Keteltas, Ministre, ayant ètè présentée au S<sup>t</sup> Bateme, par M<sup>r</sup> Jean Tier et Madeleine Chappelle, ses Parain et Maraine.

DANE TERS

ABRA<sup>m</sup> KETELTAS

JOHN TEARS

sa

MADELEINE X CHAPPELLE

Marque

*Batême*—Judith, Fillie de M<sup>r</sup> Jean Pierre Chappelle, le Jeune, et de françoise Hutcheson son Epcouse ; née a la Nouvelle York le 16<sup>e</sup> de Novembre 1768 ètant Batizèe en l'Eglise françoise, ce jourd'huy Dimanche 27 de Novembre de la même annèe, par Ms<sup>r</sup> Abrah<sup>m</sup> Keteltas, Ministre du S<sup>t</sup> Evangile, ayant ètè présentée au S<sup>t</sup> Sacrement du Batême par M<sup>r</sup> Jean Tier, et Madeleine Chappelle ses Parain et Maraine.

J. PIERRE CHAPPELLE

ABRA<sup>m</sup> KETELTAS

JOHN TEAR

sa

MADELEINE X CHAPPELLE

Marque

*Batême*—Charlotte, Fillie de M<sup>r</sup> Jean Pommant et de Charlotte Pommant son Epouse; née a la Nouvelle York le 27 de Novembre 1768 étant Batizée en l'Eglise françoise ce jourd'huy Dimanche 11<sup>e</sup> de Decembre de la meme année par M<sup>s</sup><sup>r</sup> Abrah<sup>m</sup> Keteltas Ministre et ayant été presentée au S<sup>t</sup> Batême par M<sup>r</sup> Jaques Vautiè et M<sup>s</sup><sup>rs</sup> Treize Girard ses Parain et Maraine, aussi bien que Marie De Klyn, Maraine.

JEAN POMMAT  
JAMES VAUTIE

ABRAHAM KETELTAS

*Batême*—Margueritte, Fillie de M<sup>r</sup> Andrè Souliers, et de Marie Prignon son Epouse; Née a la Nouvelle York le 31<sup>e</sup> d'Octobre 1768 ayant été Batizèe en l'Eglise françoise, ce jourd'huy Dimanche 11<sup>e</sup> de Decembre da la même Année, par M<sup>r</sup> Abraham Keteltas, Ministre du S. Evangile, et ayant été au S<sup>t</sup> Sacrement du Batême par M<sup>r</sup> Henry Rossel et Margueritte Tier, ses Parain et Maraine.

HANDAY ROSSEL

ABRAHAM KETELTAS

*Batême*—Elizabeth, Fillie de M<sup>r</sup> françois Humbert et de Elizabeth Melik, son Epouse; Neè a la Nouvelle York le 12<sup>e</sup> de Janvier 1769, étant Batisée, en l'Eglise françoise, ce jourd'huy Dimanche 29 de Janvier de la même Année, par M<sup>s</sup><sup>r</sup> Abraham Keteltas Ministre, etc, étant presentée au S<sup>t</sup> Sacrement du Batême par M<sup>r</sup> Christian Smith et Elizabeth Smith son Epouse, ses Parain et Maraine.

CHRISTIAN SMIDT

ABR<sup>m</sup> KETELTAS

sa

ELIZABETH × SMITH  
marque

FRANÇOIS HUMBERT

*Batême*—Jean François, fils de Jean Lopey et de Susanne Quointar son Epouse, Nè a la Nouvelle York le 27 de Janvier 1769, ayant été Batizèe en l'Eglise françoise

ce jourd'huy Dimanche 26 de fevrier de la même Annèe par Ms<sup>r</sup> Abrah<sup>m</sup> Keteltas Ministre du S<sup>t</sup> Evangile et ayant ètè presentè au S<sup>t</sup> Sacrement du Batême par M<sup>r</sup> françois Girard, et Jeanne Callin ses Parain et Maraine.

JEAN LOPEY

ABRAHAM KETELTAS

JEAN FRANCOIS GIRARD

sa

JEANNE 7 CALLIN

Marque

*Batême*—Anthoine, fils de M<sup>r</sup> Anthoine Derochès et de Margueritte Denies son Epouse, Nè a la Nouvelle York le 18 de Juillet 1769, ayant ètè Batizè en l'Eglise françoise ce jourd'huy Dimanche 20<sup>e</sup> d'Aoust de la même Annèe, par Ms<sup>r</sup> Keteltas Ministre du S<sup>t</sup> Evangile, et ayant ètè presentè au S<sup>t</sup> Sacrement du Batême, par M<sup>r</sup> françois Willmy, et Marie Pommant ses Parain et Maraine.

sa

FRANÇOIS × WILLMY

ABRAHAM KETELTAS.

Marque

sa

ANTHOINE -- DEROCHÈS

Marque

*Batême*—Margueritte, fillie de M<sup>r</sup> Etienne Jordan et de Margueritte Belon, son Epouse, Nèe a la Nouvelle York le troisieme d'Aoust l'An de grace mille sept Cent soisante et neuf, ètant Batizèe en l'Eglise françoise ce jourd'huy 20<sup>e</sup> d'Aoust de la même Annèe par Ms<sup>r</sup> Abrah<sup>m</sup> Keteltas, Ministre du S<sup>t</sup> Evangile, et ètant presentèe au S<sup>t</sup> Sacrement du Batême par M<sup>r</sup> Pierre Quidort, et la femme de M<sup>r</sup> Jaques Pino ses Parain et Maraine.

PIERRE QUIDOR

ABRAHAM KETELTAS

sa

ETIENNE × JORDAN

Marque



*Batême*—Abraham Baudouin, fils de M<sup>r</sup> Jeremie Baudouin et d'Anne Pomiè son Epouse, Nè a la Nouvelle York le 10<sup>e</sup> de Novembre 1769 ayant ètè Batizè le Dimanche 10<sup>e</sup> de Decembre de la même Année, dans l'Eglise françoise, par Ms<sup>r</sup> Abrah<sup>m</sup> Keteltas, Ministre, ayant ètè presentè au S<sup>t</sup> Sacrement du Batême par le sieur Jeremie Baudouin et Dame Pomiè son Epouse ses Pere et Mere.

JEREMIE BAUDOUIN

ABRAHAM KETELTAS

*Batême*—Marie Madeleine, Fillie de Mattheu Tier le Jeune, et de Margueritte Chappelle son Epouse, Nèe a la Nouvelle York le 8<sup>e</sup> de Decembre 1769, ayant ètè Batizèe, en l'Eglise françoise le Dimanche 10<sup>e</sup> de Decembre de la même Année, par Mons<sup>r</sup> Abraham Keteltas Ministre du S<sup>t</sup> Evangile, ayant ètè presentèe, au S<sup>t</sup> Sacrement du Batême, par M<sup>r</sup> Jean Tier, et Madeleine Chappelle, ses parain et Maraine.

ses MATHIEU TIER, ABRAHAM KETELTAS  
MADELEINE × CHAPPELLE JOHN TEARS  
marque

*Batême*—Pierre, Fils de M<sup>r</sup> Jean Aymar et Dame Jeanne Ravo son Epouse, Nè a la Nouvelle York le 14<sup>e</sup> de Decembre 1769 ayant ètè Batizè en l'Eglise françoise, le Dimanche 24<sup>e</sup> de Decembre de la même Année, par Ms<sup>r</sup> Abraham Keteltas Ministre, du S<sup>t</sup> Evangile, ayant ètè presentè au S<sup>t</sup> Sacrement du Batême, par M<sup>r</sup> Daniel Aymar et Dame Anne Many son Epouse, ses Parain et Maraine.

JEAN AYMAR

ABRAHAM KETELTAS

DANIEL AYMAR

ANN AYMAR

*Batême*—Margueritte, fillie de Jean Christopher et de Margueritte Commeau, son Epouse, Nèe a la Nouvelle York le 4<sup>e</sup> de fevrier 1770. ayant ètè Batizèe en l'Eglise

françoise, par Monsieur J. de Martel, Ministre du S<sup>t</sup> Evangile, le Dimanche 11<sup>e</sup> de fevrier de la même année, étant presentée au S<sup>t</sup> Batême par M<sup>r</sup> Barthelemy Labuzan, et Margueritte Matsson, Ces Parains et Maraine.

BARTHELEMY LABUZAN            J. ADAM, DE MARTEL  
MARGARET MATSSON            Ministre etc.

sa  
JEAN —|— CHRISTOPHER  
Marque

*Batême*—Pierre, fils de M<sup>s</sup>r Louis Faugere et de Dame Eve Remsen son Epouse, Nè a la Nouvelle York le 20<sup>e</sup> de Mars L'an de grace, Mille Sept Cent et Septante, ayant été Batizè en l'Eglise françoise par M<sup>s</sup>r J<sup>s</sup> Adam de Martel, Ministre du S<sup>t</sup> Evangile, Le Dimanche premier jour d'Avril de la même Année, étant présenté au S<sup>t</sup> Batême par M<sup>s</sup>r Louis faugere et Dame Eve Remsen Ces Pere et Mere.

J. ADAM, DE MARTEL, Ministre etc.

*Mariage*—Le Lundy 14<sup>e</sup> de May 1770, ont étéz Mariez, a la Nouvelle York, dans la Maison de M<sup>s</sup>r Dupuy, le Sieur Barthelemy Labusant, fils de Arnaud Labusant son Pere, et Catherine Dubos sa Mere; nè a Bordeaux paroisse S<sup>t</sup> Remy, agès de 25 ans, d'une part, et Margueritte Marchand fille de George Marchand, et de Madeleine Marchand, ses Pere et Mere, Nèe en Pensilvanie. Agèe de 16 années, d'autre part, le Mariage, ayant été Beny; le sus dit Jour; par M<sup>s</sup>r Jaq<sup>s</sup> Adam de Martel, Ministre, les Annonces ayant étéz Publièes auparavant; En l'Eglise françoise Reformée de la Nouvelle York; pendant trois Dimanches Consecutifs en la forme prescrite, sans Opposition, Mariès en presence des tèmoinS Soussignès.

J. ADAM, DE MARTEL, Ministre\* etc.

---

\* No signatures of witnesses are given; there is left, however, almost sufficient blank space for another entry.

*Bateme*—Jean Nicolas, fils de M<sup>r</sup> François Jandur et de Marie forman son Epouse, Nè a la Nouvelle York, le Lundy 23<sup>e</sup> de Juillet, L'an de grace 1770. étant Batizé en l'Eglise française, par M<sup>r</sup> Jaques Adam, de Martel, Ministre du S<sup>t</sup> Evangile; ce Dimanche 29 de Juillet, de la même Année étant présentè au S<sup>t</sup> Batême par M<sup>r</sup> Nicolas Jandur et Anne forman, Ces Parains et Maraine.

la

FRANÇOIS X JANDUR      J. ADAM, DE MARTEL, Ministre.  
marque de                      NICOLA JEANDUR

*Batême*—Marie Charlotte, fillie du Sieur Barteley Roussel, et de Marie S<sup>t</sup> Pierre, son Epouse, Nèe a la Nouvelle York le 14<sup>e</sup> d'Aoust 1770 ayant été Batizèe, en l'Eglise française, par M<sup>r</sup> Ja<sup>s</sup> Adam, de Martel, Ministre, ce jourd'huy Dimanche matin, 19<sup>e</sup> d'Aoust de la même Année; ayant été présentèe au S<sup>t</sup> Batême par M<sup>r</sup> Jean Christopher, et Marie Charlotte la Vigne, ses Parain et Maraine.

sa

JEAN —|— CHRISTOPHER J. ADAM, DE MARTEL, Ministre &c.  
marque

sa

BARTELEY —|— ROUSSEL  
marque

*Batême*—Elizabeth Edward, fillie du sieur Guillaume La Croix et de Dame Elizabeth Jonston son Epouse, Nèe a la Nouvelle York le 30<sup>e</sup> de Juillet 1770, a été Batizèe le 8 de Septembre de la même année, dans la Maison Paternelle, par M<sup>r</sup> Jaq<sup>s</sup> Adam de Martel, Ministre, et ayant été présentèe au S<sup>t</sup> Batême, par le Sieur Guillaume La Croix, et Dame Elizabeth Johnston, ses Pere et Mere, l'esquels ont Repondu, dèlever l'Enfant a la Religion Protestante.

GUILLAUME LACROIX      J. ADAM, DE MARTEL, Ministre &c.

*Batême*—Pierre, fils de Leonard Willmet, et de Judith Paren son Epouse, Nè a la Nouvelle York, le Lundy 17<sup>e</sup> de Septembre L'an de grace, 1770, étant Batizè en l'Eglise françoise par Ms<sup>r</sup> Jaques Adam de Martel Ministre, du S<sup>t</sup> Evangile, ce jourd'huy Dimanche 30<sup>e</sup> de Septembre, de la même année et presentè au S<sup>t</sup> Batême par M<sup>r</sup> Pierre Quidord, et Jeanne Margueritte Paren, ses Parain et Maraine.

la

LEONARD × WILMET  
Marque

J. ADAM, DE MARTEL, Ministre.  
PIERRE QUIDOR

*Batême*—Elizabeth, fillie de M<sup>r</sup> Jean Pomment, et de Charlotte la Vigne son Epouse, Nèe a la Nouvelle York le 13<sup>e</sup> d'Octobre, l'an de grace 1770, étant Baptisée en l'Eglise françoise, pendant l'Exercice de l'après-midy; par Ms<sup>r</sup> Jaques Adam, de Martel; Ministre; le Dimanche 21<sup>e</sup> d'Octobre de la même année, et étant presentè au S<sup>t</sup> Batême par M<sup>r</sup> Charles Louis Point Clous, et Mad<sup>m</sup>e Prudence Labat, ses Parain et Maraine.

J. ADAM, DE MARTEL, Ministre

JEAN POMMANT      POINCLOU  
PRUDENCE LABAT

*Batême*—Jean Matthieu, fils de Jean Matthieu Tier et de Sara Casting son Epouse, Nè a la Nouvelle York le 9<sup>e</sup> d'Octobre, l'an de grace 1770 ayant ètè Batizè en la Maison Paternelle, par Ms<sup>r</sup> Jaques Adam de Martel, Ministre, le 18 d'Octobre de la même Année, et ayant ètè presentè au S<sup>t</sup> Batême par M<sup>r</sup> Matthieu Tier, le jeune, et Margueritte Chappelle son Epouse, ses Parain et Maraine.

J. ADAM, DE MARTEL, Ministre.      JOHN MATTEAW TEARS  
MATHIEU TIER

*Batême*—Catherine, fillie de Daniel Tier et de Susanne Balme, son Epouse, Nèe à la Nouvelle York le Lundy

26<sup>e</sup> de Novembre l'An de grace 1770 étant Batizèe en l'Eglise françoise, le Dimanche 2<sup>e</sup> de Decembre, de la même Année par Ms<sup>r</sup> Jaques de Martel, Ministre, et ayant été présentée au S<sup>t</sup> Batême par M<sup>r</sup> Jean Harbin, et Catherine Tier; ses Parain et Maraine.

	sa
J. ADAM, DE MARTEL, Ministre.	CATH <sup>NE</sup> — — TIER
JOHN HARPEIN	Marque
	DANEL TERS

*Bateme*—Madeleine, fillie de Jaques Heroy et de feu Jeanne Jaboin; cy devant son Epouse, depuis peu Decedèe; Nèe à la Nouvelle York le 21<sup>e</sup> de Janvier, L'an de grace, Mille Sept Cent Septente et un. étant Batizèe en l'Eglise françoise ce jourd'huy Dimanche 4<sup>e</sup> de fevrier de la même Année, après l'Exercice du matin, par Ms<sup>r</sup> Jaques Adam, de Martel, Ministre du S<sup>t</sup> Evangile, et étant présentée au S<sup>t</sup> Batême, par M<sup>r</sup> Jaques Heroy le jeune, et Catherine M<sup>e</sup> Katy son Epouse, ses Parain et Maraine.

J. ADAM, DE MARTEL, Ministre.	
la	
JAMES HARWAY	JAQUES X HEROY Sig <sup>r</sup>
Marque	

*Bateme*—Françoise, fillie de M<sup>r</sup> Jean Pierre Chappelle, le jeune, et de D<sup>me</sup> Hutcheson son Epouse, nèe a la Nouvelle York le 5<sup>e</sup> de fevrier L'an de grace Mille sept Cent Septante et un, étant Batizèe en l'Eglise françoise, par Ms<sup>r</sup> de Martel Ministre du S<sup>t</sup> Evangile, ce jourd'huy Dimanche 10<sup>e</sup> de fevrier la même Année, en l'Exercice de l'après midy, et étant présentée au S<sup>t</sup> Sacrem<sup>t</sup> du Batême, par M<sup>r</sup> Daniel Tier et Susanne Balme son Epouse ces Parain et Maraine.

DANEL TERS	J. ADAM, DE MARTEL, Ministre
J. PIERRE CHAPPELLE	
sa	
SUSANNE X TIER	
Marque	



*Batême*—Pierre, fils, du Sieur Pierre Quidort, le jeune et de Elsy Trucman son Epouse, Nè à la Nouvelle York le 9<sup>e</sup> de fevrier L'an de grace, Mille Sept Cent Septante et un, ayant été Batizè en l'Eglise françoise, le Dimanche 17 de fevrier de la même Annèe, en l'Exercice de l'après-midy, par Ms<sup>r</sup> Jaques Adam, de Martel, Ministre du S<sup>t</sup> Evangile et ayant été presentè au S<sup>t</sup> Sacrem<sup>t</sup> du Batême par le Sieur Pierre Quidort et Marie Sandos, son Epouse ses grands Pere et Mere Paternels.

PIRRE QUIDOR      J. ADAM, DE MARTEL, Ministre &c.  
PIERRE QUIDOR

*Batême*—Elizabeth, fillie de françois Humbert, et de Elizabeth humbert son Epouse, Nèe à la Nouvelle York le 23<sup>e</sup> d'Avril, L'an de grace, Mille Sept Cent Septante et un. étant Batizèe en l'Eglise françoise par Ms<sup>r</sup> Jaques Adam, de Martel, Ministre du S<sup>t</sup> Evangile, ce jourd'huy Dimanche 28<sup>e</sup> d'Avril de la même Annee en l'Exercice de l'après-midy ; et étant presentèe au S<sup>t</sup> Sacrement du Batême par le S<sup>t</sup> Jaques Blanchard et Dame Marie Coulbac, son Epouse ; Ces Parain et Maraine.

J. ADAM, DE MARTEL, Ministre &  
FRANÇOIS HUMBERT                      JAMES BLANCAARD

*Batême*—François, fils de Jean Lampey et de Joseph Piquet sa femme, Nè à la Nouvelle York le 20<sup>e</sup> d'Avril L'an de grace Mille Sept Cent Septante et un, ayant été Batizè, en Chambre, le 19<sup>e</sup> de May de la même Annèe, par Ms<sup>r</sup> Jaques Adam de Martel Ministre, et ayant été presentè au S<sup>t</sup> Batême par le Sieur françois Girard et Treize Piquet sa femme Ces Parains et Maraine.

J. ADAM, DE MARTEL, Ministre.

*Batême*—Girard, fils du sieur Pierre Rochar et de Jeanne Bado son Epouse, Nè à la Nouvelle York le 18 de May L'an de graces Mille Sept Cent Septante et un, ayant été Batizè en Chambre, par Ms<sup>r</sup> de Martel, Min-

istre, le 2<sup>e</sup> de Juillet de la même Année et ayant été présenté au S<sup>t</sup> Sacrement du Batême par Ms<sup>r</sup> Girard Bekeman et Dame Blanche Beau, ces Parain et Maraine.

J. ADAM, DE MARTEL, Ministre.

BLANCHE BEAU

PIERRE ROCHAR.

*Bateme*—Abraham, fils de Jean Aymar et de Jeanne Raveau son Epouse, Nè à la Nouvelle York le 25 Juillet L'an de grace Mille Sept Cent septante et un. étant Batizè en l'Eglise françoise le Dimanche 4 d'Aoust de la même Année, par Ms<sup>r</sup> Jaques Adam, de Martel, Ministre, et ayant été présenté au S<sup>t</sup> Batême par M<sup>r</sup> Jaques La Masney et Marie Aymar son Epouse, ces Parain et Maraine.

JEAN AYMAR

J. ADAM, DE MARTEL, Ministre

JAMES LEMASNY

MARIE LE MASNEY

*Batême*—Pierre, fils du sieur Jean Vautiè et de Catherine Cury son Epouse, nè à la Nouvelle York le 27 de Juillet L'an de grace Mille sept Cent Septante et un. étant Batizè en l'Eglise françoise ; par Ms<sup>r</sup> Jaques Adam, de Martel, Ministre, le Dimanche 4<sup>e</sup> d'Aoust de la même Année, et ayant été présenté au S<sup>t</sup> Bateme par le sieur Pierre Vautiè, son grand Pere ; paternel ; et Margueritte Morloc ; sa grand Mere Maternel ; et Parain et Maraine.

pour le pere

J. ADAM, DE MARTEL Ministre &c

JEAN VAUTIÈ

*Batême*—Susanne, fillie de Matthieu Poitevin et de Jeanne Genicou, son Epouse, née à la Nouvelle York le 3<sup>e</sup> de Juillet L'an de Grace, Mille Sept Cent Septante et un, étant Batizèe ; en Chambre ; le onzième d'Aoust de la même année, par Ms<sup>r</sup> Jaques Adam de Martel, Min-

istre, et ayant été présentée au S<sup>t</sup> Sacrement du Batême par le S<sup>r</sup> Pierre Mery, et Susanne Sabadin ses Parain et Maraine.

*Batême*—Jeanne, filie du Sieur Louis Riviere, et de Dame Jeanne Heroy son Epouse, née à la Nouvelle York le 28 de Septembre, L'an de grace Mille Sept Cent Septante et un, étant Batizée en l'Eglise françoise de la Nouvelle York le Dimanche 20<sup>e</sup> d'Octobre de la même année par Ms<sup>r</sup> Abraham Keteltas, Ministre, en l'Exercice de l'après midy, ayant été présentée au S<sup>t</sup> Sacrem<sup>t</sup> du Batême par le Sieur Louis Riviere, et Catherine heroy, ses Parain et Maraine.

LOUIS RIUIERE      ABRAHAM KETELTAS Pasteur

*Batême*—Arondius, Fils du sieur Jean Tier, et de Dame Margueritte Le Rou son Epouse, nè à la Nouvelle York le 12<sup>e</sup> de Novembre L'an de grace Mille Sept Cent Septante et un, ayant été Batizè en l'Eglise françoise, le Dimanche, premier jour de Decembre de la même Année, par Ms<sup>r</sup> Abrah<sup>m</sup> Keteltas Ministre; en l'Exercice de l'après-midy; étant présentès au S<sup>t</sup> Sacrement du Batême, par le S<sup>r</sup> Jacob Tier et D<sup>me</sup> Margueritte Tier. ces Parain et Maraine.

JOHN TEAR      ABRAHAM KETELTAS Pasteur.

son

JACOB X TIER

mark

MARGARIT X TIER

mark

*Batême*—Susanne, filie du Sieur George Alizon et de Marie Elizabeth Williamise, son Epouse; Née à la Nouv<sup>le</sup> York, le 30<sup>e</sup> de Janvier, L'an de grace Mille Sept Cent Septante et deux, ayant été Baptizée en l'Eglise françoise, par Ms<sup>r</sup> Abrah<sup>m</sup> Keteltas, Ministre, le Dimanche 2<sup>e</sup> de fevrier, en l'Exercice de l'après-midy,

étant présentée au S<sup>t</sup> Sacrement du Batême par le S<sup>t</sup> Jean Pierre Vautiè et Marie Cury, ces Parain et Maraine.

GEORGE ALISON                      ABRAHAM KETELTAS

son

JEAN PIERRE X VAUTIE

mark

son

SUSAN: M —|— CURIE

mark

*Batême*—Elizabeth, fille du Sieur Matthieu Mostey, et de Marie Vautiè son Epouse, née à la Nouvelle York le 16<sup>e</sup> d'Avril L'an de grace, Mille Sept Cent Septante et deux, étant Batizée en l'Eglise françoise ce jourd'huy Dimanche 19<sup>e</sup> d'Avril de la même Annèe, par Ms<sup>r</sup> Abrah<sup>m</sup> Keteltas, Ministre, en l'Exercice de l'après midy, étant présentée au S<sup>t</sup> Sacrement du Batême par le S<sup>t</sup> Pierre Vautiè et Elizabeth Sandos son Epouse, ces Parain et Maraine.

PIERRE VEAUTIE

AB<sup>m</sup> KETELTAS.

MATTHIEU MOSTEY

*Batême*—Jaques, fils du sieur Daniel Tier, et de Susanne Balme son Epouse, nè à la Nouvelle York le 4<sup>e</sup> d'Aoust, L'an de grace, Mille Sept Cent Septente et d'eux, ayant été Batizè en l'Eglise françoise le Dimanche 16<sup>e</sup> d'Aoust de la même Annèe, en l'Exercice de l'après midy, par Ms<sup>r</sup> Abrah<sup>m</sup> Keteltas, Ministre du S<sup>t</sup> Evangile, et ayant été présentée au S<sup>t</sup> Sacrement du Batême, par le S<sup>t</sup> Jean Erbin et Catherine Tier son Epouse, ses Parain et Maraine.

ABRAHAM KETELTAS M<sup>tre</sup>

*Batême*—Marie, fillie du S<sup>t</sup> Anthoine Derochè et de Margueritte feney son Epouse, née à la Nouvelle York, le 19<sup>e</sup> de Septembre, L'an de graces, Mille Sept Cent Septente et deux, ayant été Batizée en l'Eglise françoise

le Dimanche 27 de Septembre de la même année, par Ms<sup>r</sup> Abrah<sup>m</sup> Keteltas Ministre du S<sup>t</sup> Evangile, et elle à été présentée au S<sup>t</sup> Sacrement du Batême, par le S<sup>r</sup> Jean Sales et Marie Crate ses parain et Maraine.

son  
ANTHOINE -|- DEROCHÉ                      ABR<sup>m</sup> KETELTAS  
marke

son  
MARIE -|- CRATE  
marke

son  
JEAN -|- SALS  
mark

*Batême*—Margueritte, fillie de Ms<sup>r</sup> Fredrick Basset et de Susanne Buvelot son Epouse, née à la Nouvelle York le 19<sup>e</sup> de Mars, L'an de grace, Mille Sept Cent Septante et trois, ayant été Batizée, en l'Eglise françoise le Dimanche 28 de Mars, de la même Année, en l'Exercice de l'après midy, par Ms<sup>r</sup> Abrah<sup>m</sup> Keteltas Ministre du S<sup>t</sup> Evangile, et étant présentée au S<sup>t</sup> Sacrem<sup>t</sup> du Batême, par le S<sup>r</sup> Jaques Buvelot, et Mademoiselle Margueritte Basset ses Parain et Maraine.

JAMES BUVELOT              ABRAHAM KETELTAS Pasteur.  
FREDRICK BASSETT

*Batême*—Marie Madelène, fillie de Ms<sup>r</sup> Jean Pierre Chappelle, Jun<sup>r</sup> et de françoise son Epouse, Neè a la Nouvelle York le 9<sup>e</sup> d'Avril, L'an de grace Mille Sept Cent Septente et trois, ayant été Batizée, en l'Eglise françoise le Dimanche 11<sup>e</sup> d'Avril de la même Année, par Ms<sup>r</sup> Abrah<sup>m</sup> Keteltas Ministre du S<sup>t</sup> Evangile, ayant été présentée au S<sup>t</sup> Sacrement du Batême, par le sieur Germain Chappelle et Catherine Schlegel, ses parain et Maraine.

GERMAIN CHAPPELLE                      ABRAHAM KETELTAS  
her  
CATHERINE × SCHLEGEL              J. PIERRE CHAPPELLE  
Mark



*Batême*—Jean, fils du sieur Jean Pommant et de Charlotte Laving, son Epouse, Nè à la Nouvelle York le 14<sup>e</sup> de May, l'An de grace Mille Sept Cent Septante et trois ayant été Batizè en l'Eglise françoise, le Dimanche 23<sup>e</sup> de May, de la même Annèe, en l'Exercice de l'après-midy, par Ms<sup>r</sup> Abraham Keteltas, Ministre du S<sup>t</sup> Evangile, et ayant été presentè au S<sup>t</sup> Sacrement du Batême, par le sieur Jean Christophe, et Margueritte Christophe son Epouse, ses Parain et Maraine.

JEAN POMMANT

ABRAHAM KETELTAS

JEAN CRISTOPHE — sa marc

*Batême*—Catherine, fille du S<sup>r</sup> Barthelemy Rossel et de Marie S<sup>t</sup> Pierre son Epouse, Nèe à la Nouvelle York le 5<sup>e</sup> d'Aoust l'An de grace Mille sept Cent septante et trois, ayant été Batizèe en l'Eglise françoise le Dimanche 15<sup>e</sup> d'Aoust de la même annèe, en l'Exercice de l'après-midy, par Ms<sup>r</sup> Abrah<sup>m</sup> Keteltas, ministre du S<sup>t</sup> Evangile, et ayant été presentèe au S<sup>t</sup> Sacrement du Batême par le S<sup>r</sup> Louis Marain d'Almagne, et Catherine Jean D'heur ces Parain et Maraine.

son

LOUIS — MARAIN

ABRAHAM KETELTAS

Marke

son

BARTHELEMY — ROSSEL

Marke

*Batême*—Elizabeth, fille de Ms<sup>r</sup> Jean Aymar et de Dame, Jeanne Raveau, son Epouse, Nèe à la Nouvelle York le 19 d'Aoust l'An de grace Mille Sept Cent septante et trois, ayant été Batizèe en l'Eglise françoise le Dimanche 29 d'Aoust de la même Annèe, en l'Exercice de l'après-midy, par Ms<sup>r</sup> Abrah<sup>m</sup> Keteltas, ministre du S<sup>t</sup> Evangile, et étant presentèe au S<sup>t</sup> Sacrement du

Batême par M<sup>r</sup> Jean Girault, et Dame Jeane Worthman, ses Parain et Maraine.

JEAN AYMAR  
 JAN GIRAULT

ABRAHAM KETELTAS  
 SON  
 JEANE —|— WORTHMAN  
 mark

*Batême*—Jaques, fils de Jean Vautiè et de Catherine Curey son Epouse, nè le 30<sup>e</sup> d'Aoust, a la Nouvelle York, l'An de grace, Mille sept Cent septante et trois, étant Batizè, en l'Eglise françoise le Dimanche 12<sup>e</sup> de Septembre de la même année, par Ms<sup>r</sup> Abr<sup>m</sup> Keteltas, ministre du S<sup>t</sup> Evangile, et étant presentè au S<sup>t</sup> Sacrem<sup>t</sup> du Batême p<sup>r</sup> le sieur Jaques Durand et Marie Curey, ses Parin et Maraine.

SON  
 JEAN X VAUTIE      J. DURAND      ABRAHAM KETELTAS  
 marke

*Batême*—David, fils de M<sup>r</sup> Jaques Durand et d'Eleonore Monnie son Epouse, nè à la Nouvelle York le 15<sup>e</sup> d'Octobre, L'An de grace Mille Sept Cent Septante et trois, ayant été Batizè en l'Eglise françoise le Dimanche 17 d'Octobre, de la même année, en l'Exercice de l'après-midy, par Ms<sup>r</sup> Abraham Keteltas Ministre du S<sup>t</sup> Evangile, et ayant été presentès au S<sup>t</sup> Sacrement du Batême, par le S<sup>r</sup> Pierre Conrad et Catherine Banvard ses Parain et Maraine.

J. DURAND  
 PETER CONRAD

ABRAHAM KETELTAS

*Batême*—Catherine, fille de Matthieu Tier, et de Margueritte Chappelle son Epouse née à la Nouvelle York le 6<sup>e</sup> de Janvier L'an de grace Mille sept Cent septante et quatre, ayant été Batizée en l'Eglise françoise par M<sup>r</sup> abrah<sup>m</sup> Keteltas Ministre du S<sup>t</sup> Evangile le Dimanche 16 de Janvier, de la même Année et ayant

êtèe presentèe au S<sup>t</sup> Sacrement du Batême par M<sup>r</sup> Jean Pierre Chappelle le jeune et françoise son Epouse, ses Parain et Maraine.

ABRAHAM KETELTAS

*Batême*—Isaac, fils, D Isaac Garnier le jeune et d'Elizabeth fletcher, son Epouse, Nè à la Nouvelle York le 9<sup>e</sup> de fevrier L'an de grace Mille Sept Cent Septante et quatre ayant été Batizé en l'Eglise françoise le Dimanche 13<sup>e</sup> de Mars de la même Annèe, en l'Exercice de l'après midy par Ms<sup>r</sup> Abraham Keteltas, et ayant été presentès au S<sup>t</sup> Sacrem<sup>t</sup> du Batême, par M<sup>r</sup> Isaac Garnier Sig<sup>r</sup> et Marie Garnier son Epouse, ces grand Pere et Mere, et Parain et Maraine.

ISAAC GARNÉR Siner

ABRAHAM KETELTAS

*Bateme*—Jean, fils d'Etienne Jordan et de Margueritte Belonne, son Epouse, Nè a la Nouvelle York le 31 de Mars, L'an de graces Mille sept Cent Septante et quatre, ayant été Batizé en l'Eglise françoise, par Mons<sup>r</sup> Abra<sup>m</sup> Keteltas, le Dimanche 3<sup>e</sup> d'Avril de la meme Annèe, ayant êtès presentès au S<sup>t</sup> Sacrement du Batême par le sieur Jean Sanders et Margueritte Tier, son Epouse, ses Parain et Maraine.

JOHN SANDERS

ABR<sup>m</sup> KETELTAS

*Batême*—Marie, fille de M<sup>r</sup> Pierre Quidor et de Elsy Trewman son Epouse, née à la Nouvelle York le 19 de Mars, L'an de grace Mille Sept Cent Septante et quatre, ayant été Batizèe en l'Eglise françoise, par Ms<sup>r</sup> Abraham Keteltas, Ministre du S<sup>t</sup> Evangile, le Dimanche 3<sup>e</sup> d'Avril de la meme Annèe, et ayant été presentèe at S<sup>t</sup> Sacrement du Batême, par M<sup>r</sup> George Quidor, et Marie Curie, ses Parain et Maraine.

PIERRE QUIDOR

ABR<sup>m</sup> KETELTAS

GEORGE QUIDOR

*Batême*—Pierre, fils de M<sup>r</sup> François Humbert et d'Elizabeth son Epouse, nè à la Nouvelle York le 15<sup>e</sup> de May, L'an de grace Mille sept Cent septante et quatre, ayant été Batizé en l'Eglise françoise par M<sup>r</sup> Abraham Keteltas Ministre du S<sup>t</sup> Evangile, le Dimanche 19 de Juin de la même Anneè, et étant presenté au S<sup>t</sup> Sacrement du Batême par M<sup>r</sup> Pierre Forgeaut et Mad<sup>me</sup> Catherine son Epouse ses Parain et Maraine.

P. FORGEAUD

ABR<sup>m</sup> KETELTAS

FAMME FORGEAUD

FRANÇOIS HURBERS DE LAROCHE

*Batême*—Margueritte, Fille de M<sup>r</sup> Daniel Tier et de Susanne Balme son Epouse, Nèe à la Nouvelle York le 17 de Juin L'an de grace Mille sept Cent septante et quatre, entant Batizèe en l'Eglise françoise, le Dimanche 3<sup>e</sup> de Juillet de la même Annèe, par M<sup>r</sup> Abrah<sup>m</sup> Keteltas, Ministre du S<sup>t</sup> Evangile, et étant presentée au S<sup>t</sup> Sacrement du Batême, par M<sup>r</sup> Jean Sander et Margueritte Tier son Epouse, ses parain et Maraine.

DANEL TER

ABR<sup>m</sup> KETELTAS

JOHN SANDERS

her

Marque: -|- SANDERS

mark

*Batême*—Marie Magdeleine, Fillie de M<sup>r</sup> Jean Tier et de Margueritte, son Epouse, Nèe à la Nouvelle York le 9<sup>e</sup> de Juillet, L'an de grace Mille Sept Cent Septante et quatre. étant Batizeè en l'Eglise françoise, le Dimanche 17<sup>e</sup> de Juillet de la même annèe, par M<sup>r</sup> Ab<sup>m</sup> Keteltas Ministre du S<sup>t</sup> Evangile, et étant presentée au S<sup>t</sup> Sacrement du Batême, par M<sup>r</sup> Matthieu Tier, et Marie Magdeleine Tibeaut, ses Parain et Maraine.

JOHN TEAR

ABRAHAM KETELTAS

MATHIEU TIER

her

MARIE MAGD: X TEBEAUT

mark

*Batême*—Daniel Matthieu, fils de Jean Sanders et de Margueritte Tier son Epouse, nè à la Nouvelle York le 29 de Septambre l'An de grace Mille sept Cent septante et quatre, ayant ètè Batizè en l'Eglise françoise, le Dimanche 2<sup>e</sup> d'Octobre, de la même Annèe en l'Exercice de l'après-midy, par Ms<sup>r</sup> Abr<sup>m</sup> Keteltas Ministre du S<sup>t</sup> Evangile, et ayant ètè presentè au S<sup>t</sup> Sacrement du Batême par le Sieur Daniel Tier et son Epouse, ses Parain et Maraine.

DANEL TER	son	ABRAHAM KETELTAS
	SUSAN: X TIER	
JOHN SANDERS	marke	

*Batême*—Pierre, fils de Matthieu Mostè et de Marie Votiè son Epouse, nè à la Nouvelle York le 5<sup>e</sup> de Novembre Mille sept Cent septante et quatre, ètant Batizè en l'Eglise françoise le 13 dit, dernier, par Ms<sup>r</sup> Ab<sup>m</sup> Keteltas ministre du S<sup>t</sup> Evangile, ètant presentè au S<sup>t</sup> Sacrem<sup>t</sup> du Batême, par le S<sup>r</sup> Pierre Votiè et D<sup>m</sup>e Marie Pinaux, ses parain et Maraine.

	son	
MATHEIU X MOSTE		ABRAHAM KETELTAS
	marke	

	son	
JEAN PIERE X VOTIÈ		
	marke	

	son	
MARIE W PINAUX		
	marke	

*Batême*—Elsje, fille de Ms<sup>r</sup> Fredrick Basset et de D<sup>m</sup>e Susanne Buvelot son Epousse, Nèe à la Nouvelle York le Mardy 13<sup>e</sup> de Decembre, L'an de graces Mille Sept Cent Septante et quatre, ètant Batizèe en l'Eglise françoise, le Dimanche 25 dit de la même annèe, en l'Exercice de l'après midy, par Ms<sup>r</sup> Abr<sup>m</sup> Keteltas, Ministre du S<sup>t</sup> Evangile, et ètant presentèe au S. Sacrement du Batême



par M<sup>r</sup> Fredrick Basset et Dame Ellenor Basset ; le jour de Noël ; ses Parain et Maraine.

FREDRICK BASSETT  
ELNOR BASSETT

ABRAHAM KETELTAS

*Batême*—Madelaine, fillie de M<sup>r</sup> Jean Aymar et de D<sup>m</sup>e Jeanne Raveau son Epouse, née à la Nouve<sup>le</sup> York le 26 de Janvier L'an de grace Mille sept Cent septante et cinq, étant Batizee en l'Eglise françoise, par M<sup>r</sup> Abrah<sup>m</sup> Ketteltas Ministre du S<sup>t</sup> Evangile, le Dimanche 26<sup>e</sup> de fevrier de la même Annèe, en l'Exercice de l'apres midy et étant presentée au S<sup>t</sup> Sacrem<sup>t</sup> du Batême par M<sup>r</sup> Jean Aymar et Dam<sup>e</sup> Jeanne Raveau son Epouse, ces Pere et Mere, et ses Parain et Maraine.

JEAN AYMAR

ABRAHAM KETELTAS

*Batême*—Nicolas, fils du sieur Jacob Brower et de Dame Catherine Jeandur son Epouse, nè à la Nouvelle York le sixième d'Aoust, L'An de grace Mille Sept Cent Septente et cinq, étant Batizè en l'Eglise françoise, le Dimanche 20<sup>e</sup> d'Aoust de la même Annèe par M<sup>r</sup> Abrah<sup>m</sup> Keteltas Ministre, du S<sup>t</sup> Evangile et étant presentè au S<sup>t</sup> Sacrement du Batême p<sup>r</sup> le Sieur J. Nicolas Jeandur, et Margueritte Goguel son Epouse ses Parins et Maraine.

JACOB BROUWER

ABRAHAM KETELTAS V. D. M.

NICOLA JEANDE.

*Batême*—Susanne, fille du S<sup>r</sup> Jean Pierre Vautiez et de Dame Catherine Curie son Epouse, née à la Nouvelle York le 16<sup>e</sup> d'Aoust l'An de grace Mille Sept Cent Septante et cinq et étant Batizèe en l'Eglise françoise le Dimanche 20<sup>e</sup> d'Aoust de la la même Annèe par M<sup>r</sup> Abraham Keteltas Ministre du S<sup>t</sup> Evangile. ayant été presentée au S<sup>t</sup> Sacrement du Batême par le sieur Pierre Vautiez et Margueritte Morlot Veuve de Jaques Curie, ses grand Pere et grand Mere, et Parain et Maraine.

PIERRE VAUTIEZ

ABRAHAM KETELTAS V D M

JEAN PIERRE VAUTIEZ

*Batême*—Margueritte, filie de Jean Bomon et Charlotte Boman son Epouse, née à la Nouvelle York, le 26<sup>e</sup> de Septembre, l'An de grace Mille Sept Cent septante et cinq étant Batizeè en l'Eglise françoise le Dimanche 1<sup>e</sup> d'Octobre de la même Annèe, par Ms<sup>r</sup> Abrah<sup>m</sup> Keteltas Ministre ; du S<sup>t</sup> Evangile; et étant presentèe au S<sup>t</sup> Sacrem<sup>t</sup> du Batême par le S<sup>r</sup> Jean Christopher et Margueritte Christopher ses parins et Maraine.

JEAN BOMON

ABR<sup>m</sup> KETELTAS

JEAN CHRISTOPHE

*Batême*—Guilliaume, Fils du sieur Jean Pierre Chappelle et de Françoise son Epouse, Nè a la Nouvelle York le 10<sup>e</sup> de Janvier, l'an de graces Mille Sept Cent septante et six, étant Batizè en l'Eglise françoise le Dimanche 14<sup>e</sup> de Janvier de la même Annee, par Ms<sup>r</sup> Abrah<sup>m</sup> Keteltas, ministre du S<sup>t</sup> Evangile, étant presentè au S<sup>t</sup> Sacrement du Batême, par le Sieur Guillaume Leonard, et Jeanne Marie, son Epouse ses Parains et Maraine.

J. PIERRE CHAPPELLE

ABR<sup>m</sup> KETELTAS

WILLIAM LEONARD

*Batême*—Jaques, Fils du Sieur Pierre Quidor et de Elsy Trewman son Epouse, Née à la Nouvelle York le 2. d'Avril L'an de grace Mille Sept Cent Septante et six ayant été Batizeè, en L'Eglise françoise, par Mons<sup>r</sup> Abrah<sup>m</sup> Keteltas, Ministre du S<sup>t</sup> Evangile, le Dimanche 21. d'Avril, de la même Annee, et ayant été presentée au Saint Sacrement du Batême, par Mons<sup>r</sup> Jaques Pino et Margueritte Pino, Ses Parains et Maraine.

PEIRRE QUIDOR

ABRAHAM KETELTAS

SON

JAQUES —|— PINO

marke

*Batême*—Madelaine Fillie de M<sup>r</sup> Lewis Fortie et de Marie Pino son Epouse, Née à la Nouvelle York le 29: d'Fevrier L'an de grace Mille sept Cent, Quatre vint Sais, ayant été Batizée en L'Eglise Allemande Reformee Protestante, par Mons<sup>r</sup> T. Louis Duby Ministre du S<sup>t</sup> Evangile le Dimanche 28. d'Mars de la même année, présentée au Saint Sacrement du Batême par le Pere et Mere, ses Parains et Maraine.

son  
LEWIS -|- FORTIE  
marke

T. LOUIS DUBY

son  
MARIE X FORTIE  
marke

*Mariage*—L'an mille sept cent quatre vingt seize et le 20<sup>e</sup> Avril ont été mariés par moi Ministre du S<sup>t</sup> Evangile Soussigné, Jean Sutter, Bourgeois de Stocke Bailliage de Thun Canton de Berne en Suisse et citoyen des Etats-Unis de l'Amerique d'une part; et Claudine Pointet d'Echandens Bailliage de Morges Canton de Berne d'autre part; tous deux majeurs, dans l'appartement de Madame la V<sup>e</sup> Rosset à Brooklyn dans l'Ile-Longue, en présence de Urbain Dibart et de Jacques Benjamin Roulez lesquels ont signè sur l'original.

T. LOUIS DUBY Min<sup>e</sup>

REGISTRE DE BAPTÊMES DE L'EGLISE REFORMÉE  
PROTESTANTE FRANÇAISE À NEW YORK.\*

*Baptême*—Jaques, fils de Pierre Jérémie Durand et d'Elizabeth Iselin, né le 16<sup>e</sup> Août, 1797, fut baptisé par Pierre Antoine Albert, min., le 3<sup>e</sup> Sep<sup>bre</sup>, 1797, ayant eu pour parrain Jaques Durand et pour marraine Marie Curie.

*Baptême*—Marie Adelaïde Daniel, fille de Pierre Daniel Bidetrenoulleau et de Marie Françoise Jeanne Larroque, née le 11<sup>ze</sup> Juin, 1797, fut baptisée par Pierre Antoine Albert, min., le 2<sup>e</sup> Oct<sup>bre</sup>, 1797, ayant eu pour parrain Raymond Paul Lourde Martignac et pour marraine Marianne Antoinette Larroque.

*Mariage*† —Le 12<sup>e</sup>. May, 1798, Pierre Antoine Albert bénit le mariage d'Etienne Richard, fils de Nicolas Richard, de Genève, et d'Anne Claudine Philipine, fille de Philippe Faucogney de Corsier sur Vevey.

*Baptême*—Pierre, fils de Jean et de Catherine Votié, né le 27<sup>e</sup>. Mars, 1799, fut baptisé par Pierre Antoine Albert, min., le 7<sup>e</sup>. Avril, 1799, ayant en pour parrain Pierre Knoc et pour marraine Marie Ford.

*Baptême*—Susanne, fille de Sigismond Hugget et de Susanne Marguerite Peitronat, née le 16<sup>e</sup> Mars, 1798, fut baptisée par Pierre Antoine Albert, min., le 8<sup>e</sup> May, 1799, ayant eu pour parrain Doctor Jean Kemp et pour marraine Elisabeth Dods.

---

\* Here begins the third register. The records are tabulated in the original, and as they could not be published here in that form, the necessary words are added to render them intelligible. The baptism of October 24th, 1802, is the last entry made before the Society became an Episcopal Church.

† This and the following marriage are taken from the "Registre de Mariages."

*Baptême*—George Louis Emil, fils d'Etienne Richard et de Philippine Faucogney, né le 31<sup>e</sup> Mars, 1799, fut baptisé par Pierre Antoine Albert, min., le 12<sup>e</sup> May, 1799, ayant eu pour parrain George Rossier et pour marraine Louise Rossier et Emilie Roulet.

*Baptême*—Louis Charles, fils d'Auguste Parise et d'Elizabeth Randel, né le 4<sup>e</sup> Février, 1797, fut baptisé par Pierre Antoine Albert, min., le 26<sup>e</sup> May, 1799, ayant eu pour parrain Charles Eustache Faitot et pour marraine Marguerite Barne.

*Baptême*—Jean Claude, fils d'Auguste Parise et d'Elizabeth Randel, né le 3<sup>e</sup> May, 1799, fut baptisé par Pierre Antoine Albert, min., le 26<sup>e</sup> May, 1799, ayant eu pour parrain Jean Claude Parisot et pour marraine Marie Reine Lagrange.

*Baptême*—Jean Francois Dupan, fils de J. Dupan et de Rose Justine Ramadou, né le 25 Nov<sup>bre</sup>, 1799, fut baptisé par Pierre Antoine Albert, min., le 15<sup>e</sup> Dec<sup>bre</sup>, 1799, ayant eu pour parrain Jean Francois Dupan, représenté par Gabriel Barrisir.

*Baptême*—Sara Quidor, fille de George Quidor et d'Elizabeth Meche, née le 23 Juin, 1787, fut baptisée par Pierre Antoine Albert, min., le 8 Juin, 1800, ayant eu pour parrain Louis Farquin et pour marraine Catherine Alizon.

*Baptême*—Eliza Gervais, fille de Pierre Gervais et de Charite Cammel, née le 6<sup>e</sup> Janvier, 1800, fut baptisée par Pierre Antoine Albert, min., le 9<sup>e</sup> Février, 1800, ayant eu pour parrain Martin Le Buroir et pour marraine Eliza Walker.

*Baptême*—Anna Theresa, fille d'André Matthieu et d'Anna Devis, née le 15<sup>e</sup> Dec<sup>r</sup>, 1799, fut baptisée par



Pierre Antoine Albert, min., le 15<sup>e</sup>, Decr., 1800, ayant eu pour parrain Simon Leinche et pour marraine Eunice Rackleff.

*Mariage*—Le 26<sup>e</sup> Janvier, 1801, Pierre Antoine Albert, min., bénit le mariage de Jean Baptiste Rebout et d'Elizabeth Pease, née Hurtin, ayant eu pour témoins André Matthieu et Rene Bis.

*Baptême*—Jean, fils de Jean Daniel Estrée et de Catherine Lomen, né le 1<sup>e</sup> May, 1801, fut baptisé par Pierre Antoine Albert, min., le 10<sup>e</sup> May, 1801, ayant eu pour parrain Jean Lomen et pour marraine Anne Marie Vovere.

*Baptême*—Emilie Mary Pauline Josephine, fille d'Etienne et de Philippine Richard, née le 27 Janv., 1801, fut baptisée par Pierre Antoine Albert, min., le 20<sup>e</sup> Août, 1801, ayant eu pour parrains Paul Baudolet et Joseph Mouchet et pour marraines Jeanne Mary Boulet, Mary Baudolet et Emilie Roulet.

*Baptême*—Jules Theodor Frederick, fils de Frederick François Tavel et de Jeane Marie Elizabeth Mount, né le 11 Juin, 1801, fut baptisé par Pierre Antoine Albert, min., le 3<sup>e</sup> Juin, 1802, ayant eu pour parrains Jules Tavel et Theodor Sorrel et pour marraine Ursule Elizabeth Bize.

*Baptême*—Charles Gustave, fils de Charles Lotiv, et de Sarah Johnston, né le 20<sup>e</sup> May, 1802, fut baptisé par Pierre Antoine Albert, min., le 6<sup>e</sup> Juin, 1802, ayant eu pour parrain et pour marraine ses père et mère.

*Baptême*—André Augustin Louis, fils d'André Mathieu et d'Anna Devis, né le 24<sup>e</sup> Février, 1802, fut baptisé par Pierre Antoine Albert, min., le 24<sup>e</sup> Oct., 1802, ayant eu pour parrain Louis Francois Bailly de Moise mont et pour marraine Reinne La Grange Bailly.



## ADDENDA.

*Enterrement*—Pierre Nicolet; qui étoit de la Principauté de Polentou; est mort; à la Nouvelle York; le Samedi 7<sup>e</sup> de Decembre 1754 environ midy; il a été enterré le dimanche 8<sup>e</sup> dit au Cemettière de l'Eglise Françoisé, & par M<sup>rs</sup> les Anciens.\*

*Enterrement*—M<sup>r</sup> Pierre Vergereau, cy devant, ancien de l'Eglise françoise de la N<sup>le</sup> York est decédé le Samedi 12<sup>e</sup> Juillet 1755. il a été enterré, le Lundy an soir 14<sup>dit</sup> an Cemettiere de l'Eglise Engloise avec leurs Cermonies accoutumée Engloise.\*

---

\* These two records were found, after the others had been printed, in a small account book, kept by Mr. Jacques Buvelot, one of the treasurers of the Church, and who was in the habit of noting, alongside of his accounts, all sorts of passing events.

201

## INDEX.

---

This index comprises only the names found in the records here published. Every name, with the exception of some possible oversights is indexed, first, when it occurs for the first time; secondly, when an important event, such as a birth, marriage, death or abjuration, is recorded; thirdly, when the reference throws any light upon the orthography of the name or the relationship of the person; and, fourthly, frequently when the name occurs for the last time.

Of the abbreviations used, a. stands for abjures; b. for baptized; d. for dies or dead; f. for father; m. for mother; mar. for marries; o. for officiates; s. for sponsor, and w. for witness.

Notice that married women are referred to, except in a few cases, under their maiden names; that the orthography of the Christian names has been modernized; and that no attempt has been made to indicate the relationship of every person named.

A closer comparison of the names has suggested the following changes:

- For Boyslaud, p. 2, last line, read Boybellaud;
- For Hek, p. 21, line 23, read Heck;
- For Carretié, p. 24, line 19, read Carrelié;
- For P., p. 46, line 6, read S.;
- For Bauard, p. 83, line 5, read Rauard;
- For Vallema, p. 89, line 27, read Valleua;
- For Gernereau, p. 95, line 11, read Geruereau;
- For Danall, p. 109, line 20, read Davall;
- For James, p. 111, last line, read Jannes;
- For Bené, p. 115, line 16, read René;
- For Geruereau, p. 123, lines 18 and 21, read Geruereau;
- For Rocerts, p. 147, line 16, read Roberts;
- For Favcau, p. 156, line 11, read Taveau;
- For G., p. 158, last line, read J.;
- For Trucman, p. 169, line 2, read Trucman.







- ABLIN** (Ablan),  
 Ester, b., 162;  
 Isaac, b., 167;  
 Jean, s., 119; f., 154;  
 Jean, b., 154;  
 Marie, m., 154.
- ACHESON**,  
 Judith, s., 241.
- ADAMS**,  
 Elias, b., 85;  
 Thomas, f., 51;  
 Thomas, b., 51.
- AILESWORTH**,  
 Elisabeth, s., 195.
- AINEAU**,  
 Anne, b., 206;  
 Elisabeth, b., 194;  
 Joseph, f., 186;  
 Joseph, b., 186;  
 Marie, b., 191;  
 Marie, b., 201.
- ALBERT**,  
 Rev. Pierre Antoine Samuel, o.,  
 322, 324.
- ALBRESPY**,  
 Guillaume, mar., 238;  
 Judith, b., 242;  
 Zoanne (Joanne?), b., 261.
- ALEXANDRE**,  
 Judith, s., 264.
- ALLAIRE**,  
 Alexandre, 57; f., 107;  
 Catherine, s., 107; m., 221;  
 Jean., b., 193;  
 Henriette, s., 157;  
 Louis, s., 156;  
 Marie, mar., 228;  
 Marguerite, w., 228;  
 Philippe, b., 107;  
 Philippe, b., 112;  
 Pierre, b., 212;  
 Simon, b., 197.
- ALLARD**,  
 Judith, m., 75;  
 Marthe, s., 75.
- ALLISON**,  
 Alice, s., 37;  
 Catherine, s., 323;  
 Georges, f., 311;  
 Susanne, b., 311.
- AMON**,  
 Marie, 28.
- ANDREAU**,  
 Judith, s., 97.
- ANDRIES**,  
 Susanne, s., 196.
- ANDRIEUX**,  
 Jean, f., 28;  
 Pierre, b., 28.
- ANDRIVET**,  
 André, b., 62;  
 Antoine, b., 53;  
 Jean, f., 40; mar., 67;  
 Jean, b., 40.
- ANGEVIN** (Lengevin),  
 Abdias, b., 220;  
 Elisabeth, b., 86;  
 Ester, b., 70;  
 Ester, b., 125;  
 Jean, b., 44;  
 Jean, b., 119; f., 220;  
 Jeanne, s., 294;  
 Marguerite, b., 25;  
 Marie, b., 40;  
 Marie, b., 56;  
 Marie Ball, s., 220;  
 Marianne, m., 215;  
 Zacharie, mar., 9.
- ANNEREAU** (Henereau),  
 Marie, mar., 74.
- APPEBY** (Apelbé, &c.),  
 Benjamin, f., 130;  
 Benjamin, b., 152;  
 Benjamin, b., 146;  
 Ester, b., 157;

- APPEBY (Apelbé, &c.),  
     Françoise, m., 130;  
     Jeanne, m., 208;  
     Marie, b., 163;  
     Marie, b., 170;  
     Rébecca, b., 130.
- ARCHAMBAUD,  
     Elisabeth, w., 32;  
     Ester, w., 73;  
     Jeanne, s., 57; mar., 72;  
     Judith, w., 72;  
     Samuel, s., 67;  
     Timothee, s., 29.
- ARDEN (Harding),  
     Jacques, f., 140;  
     Jacques, b., 140;  
     Jean, b., 185.
- ARNAUD (Arneau),  
     Marie, s., 84.
- ARONDAUX,  
     Jacques, s., 94.
- ASIERS,  
     Ester, m., 234.
- AUBOYNEAU,  
     François, s., 103;  
     Françoise, m., 138;  
     Jean, s., 97; f., 138;  
     Jean, b., 138;  
     Marianne, s., 103.
- AUDARD (Odart, Houdard, &c.),  
     Daniel, f., 63;  
     Daniel, b., 92;  
     Jean, b., 81;  
     Jeanne, 63; mar., 91;  
     Jeanne, b., 112;  
     Jeanne Marie, b., 63;  
     Marie, m., 103; d., 250;  
     Marie, b., 65;  
     Marie, b., 144;  
     Marie Anne, b., 132;  
     Marthe, w., 91;  
     Pierre, d., 102.
- AUDEBERT (Odbert),  
     Anne, mar., 66;  
     Elisabeth, mar., 72;  
     Marie, m., 14.
- AURIAN,  
     André, s., 40.
- AYMARD (Eymar, Aima),  
     Abraham, b., 310;  
     Charlotte, mar., 277;  
     Daniel, b., 197;  
     Daniel, b., 235;  
     Elisabeth, b., 314;  
     Françoise, s., 228;  
     Françoise, b., 274;  
     Françoise, b., 297;  
     Guillaume, b., 228;  
     Jacques, s., 297;  
     Jean, f., 191;  
     Jean, mar., 260;  
     Jeanne, b., 211; mar., 335;  
     Jean Jacques, b., 201;  
     Judith, s., 211; m., 215;  
     Madeleine, m., 225;  
     Madeleine, b., 319;  
     Marie, b., 191; mar., 231;  
     Marie, b., 248;  
     Marie, b., 264;  
     Marie, s., 310;  
     Pierre, b., 304.
- AYRAULT,  
     Bernard, f., 224;  
     Daniel, mar., 94;  
     Elisabeth, b., 224;  
     Ester, b., 66;  
     Nicolas, f., 66.
- BACHAND,  
     Anne, s., 114;  
     Jean, s., 98.
- BADEAU (Badaud, Beadeaux),  
     Catherine, b., 287;  
     Catherine Claret, s., 294;  
     Claudine, m., 60;  
     Elie, f., 61;  
     Elie, b., 61;







- BADEAU** (Badaud, Badaux),  
 Ester, m., 237;  
 Ester, 285;  
 Françoise, m., 283;  
 Jacob, b., 286;  
 Jacques, b., 291;  
 Jean, s., 238;  
 Jeanne, m., 291;  
 Madeleine, m., 282;  
 Madeline, b., 293;  
 Marie, m., 285;  
 Pierre, s., 282.
- BAIGNOUX** (Bignoux),  
 —, w., 22;  
 Marianne, w., 22.
- BAILLARGEAU**,  
 Jacob, s., 83.
- BAILLY**,  
 Louis François, s., 324.
- BALL**,  
 Rachel, m., 227.
- BALLEREAU**,  
 Anne, b., 134;  
 Anne, b., 154;  
 Elisabeth, b., 154;  
 Jacques, w., 2, 3; mar., 91;  
 Jeanne, b., 116; m., 193;  
 Marie, b., 121.
- BALLET**,  
 Jeanne, mar., 18.
- BALOURDET**,  
 André, 6.
- BALME**,  
 Jacques, f., 244;  
 Matthieu, b., 244;  
 Susanne, m., 244, 276, 307.
- BANVARD**,  
 Catherine, s., 315.
- BARBERIE**,  
 Jean, w., 1; mar., 35; d. 181;  
 Jean, b., 47;  
 Jean Pierre, 59;  
 Marie Anne, b., 81;  
 Pierre, f., 121;  
 Susanne, b., 121.
- BARCHELEY** (Barclay?),  
 Rachel, m., 10.
- BARDEWICK** (Bardevuiq),  
 Jeanne, s., 27.
- BARET** (Barait),  
 Abigaïl, s., 289;  
 Jean, s., 293;  
 Jean, f., 293;  
 Jean, b., 293.
- BARGEAU**,  
 Jacob, b., 61;  
 Jacques, f., 61.
- BARNE**,  
 Marguerite, s., 323.
- BARREAU**,  
 Marthe, s., 114.
- BARENNE**,  
 Jean, s., 39.
- BARRISIR**,  
 Gabriel.
- BASSET**,  
 Eleonore, s., 319;  
 Elisabeth, m., 175;  
 Elsje, b., 297;  
 Elsje, b., 318;  
 Ester, b., 76;  
 François, f., 5;  
 François, b., 17;  
 François, b., 186;  
 Frédéric, b., 214; f., 296;  
 Jean, f., 175;  
 Jean, b., 191; mar., 241;  
 Jean, b., 273;  
 Marie, b., 175; s., 297;  
 Marguerite, s., 297;  
 Marguerite, b., 313;  
 Pierre, w., 67;  
 Susanne, b., 5;  
 Susanne Madeline, s., 175;  
 Willemeyntje, b., 296.
- BASSIER**,  
 Toinette, m., 28.

- BAUDOLET,**  
 Marie, s., 324;  
 Paul, s., 324.
- BAUMIER,**  
 Anne, m., 160;  
 François, f., 160;  
 Marguerite, b., 160;  
 Susanne, b., 179.
- BAYEUX,**  
 Anne, b., 120;  
 Elisabeth, b., 162;  
 Jean, b., 169;  
 Jean, s., 169;  
 Jeanne, b., 152;  
 Madeleine, b., 111;  
 Marie, b., 138;  
 Marianne, b., 174;  
 Susanne, s., 152;  
 Thomas, 101;  
 Thomas, jr., b., 115.
- BAYARD (Bayre, Bayor),**  
 Anne Marie, m., 74;  
 Jacob, s., 87;  
 Marguerite, s., 87;  
 Samuel, s., 138.
- BEAU,**  
 Blanche, b., 160;  
 Daniel, mar., 92;  
 Daniel, b., 128;  
 Daniel, b., 149;  
 Elisabeth, b., 169;  
 Ester, b., 99;  
 Jeanne, b., 141;  
 Marie, b., 132;  
 René, b., 177.
- BEAUDOUIN,**  
 Abraham, b., 304;  
 Anne, b., 223;  
 Claude, s., 73;  
 Isaac, b., 275;  
 Jacques, b., 224;  
 Louis, b., 280;  
 Jean, b., 236;  
 Jérémie, f., 223;  
 Pierre, b., 230.
- BEAUDRY,**  
 Elisabeth, m., 124.
- BEKEMAN,**  
 Girard, s., 319.
- BELAIR,**  
 Catherine, b., 252;  
 Jean, f., 252;  
 Jeanne Marie, b., 267;  
 Marguerite, b., 278.
- BELLEMAIN (Bellemont),**  
 Marie, m., 14; m., 35; s., 60.
- BELIN,**  
 Anne, s., 141;  
 Pierre, s., 4; mar., 12.
- BELON,**  
 Françoise, m., 191;  
 Marguerite, m., 269, 303.
- BELLONNE,**  
 Marguerite, m., 269, 296.
- BENECH,**  
 François, s., 56.
- BEND,**  
 Jean, s., 205.
- BENOIST,**  
 Jean, 21;  
 Marie, mar., 21.
- BERGERON,**  
 Anne, b., 130;  
 Elie, b., 141;  
 Jacques, f., 123;  
 Jean, b., 134;  
 Jeanne, b., 123;  
 Marguerite, b., 150.
- BERNARD,**  
 —, f., 234.
- BERNARDEAU,**  
 Daniel, f., 80;  
 Daniel, b., 80;
- BERTIN (Bertain),**  
 Judith, b., 26;  
 Pierre, w., 22;  
 Susanne Madeleine, b., 26.





- BERTRAND,**  
 Abraham, f., 176;  
 Abraham, b., 176;  
 Elisabeth, s., 37;  
 Françoise, b., 184.
- BERTON (Le Berton),**  
 Anne Elisabeth, b., 77;  
 Elisabeth, s., 120;  
 Marc, w., 67;  
 Marie, w., 3;  
 Marie Anne, m., 66;  
 Michel, s., 198;  
 Pierre, s., 74.
- BESLY (Bely),**  
 —, w., 18;  
 Manon, w., 294;  
 Marie, 288;  
 Olivier, s., 10;  
 Susanne, s., 285;  
 Thauvet, s., 220.
- BESSONNET,**  
 —, f., 118;  
 Daniel Goudon, b., 118.
- BIDETRENOULLEAU,**  
 Marie Adelaïde Daniel, b., 322;  
 Pierre Daniel, f., 322.
- BIEBEAU,**  
 Jacques, s., 100.
- BILLARD,**  
 Marie, d., 4.
- BIZE (Bis),**  
 René, w., 324;  
 Ursule Elisabeth, s., 324.
- BLAGG,**  
 Allette, s., 207;  
 Benjamin, s., 213;  
 Judith, m., 190.
- BLAN,**  
 Ester, s., 65.
- BLANCHARD,**  
 —, w., 6;  
 Anne, b., 273;  
 Antoine Jacques, b., 281;  
 Elisabeth, s., 223; mar., 257;
- BLANCHARD,**  
 François, s., 223;  
 François Jean, b., 280;  
 Isaac, b., 84;  
 Jacques, s.; 93;  
 Jacques, mar., 277;  
 Jean, f., 53;  
 Jean, mar., 53;  
 Jean, b., 67; f. (?), 263;  
 Jeanne, b., 53;  
 Madeleine, s., 238; mar., 279; m.,  
 280, 300;  
 Marguerite, s., 238; mar., 248;  
 Marguerite, b., 263;  
 Marie, m., 280.
- BLEDAR,**  
 Joseph, s., 158.
- BLOMER,**  
 Mercy, m., 106.
- BODIN,**  
 Marianne, s., 137;  
 Vincent, f., 196;  
 Vincent, b., 196.
- BOISSON,**  
 Susanne, m., 78.
- BONGRAND,**  
 Louis, 31;  
 Louis, b., 31.
- BOGARD,**  
 Hellgont, s., 166.
- BOGLES,**  
 Benjamin, b., 204;  
 Sara, b., 206;  
 Salomon, f., 204.
- BOIGNIOT (Bonyot),**  
 Ester, b., 143;  
 Ezéchiél, f., 137;  
 Ezéchiél, b., 154;  
 Marie, b., 161;  
 Marianne, s., 137;  
 Marianne, b., 137.
- BOISELET,**  
 Jeanne, d., 2.



*Index.*

- BOMON**,  
Charlotte, m., 320;  
Jean Baptiste, w., 279; f., 320.
- BONDET**,  
Rev. Daniel, o., 56.
- BONNEFOYE**,  
David, s., 43.
- BONNET**,  
Daniel, f., 182;  
Jacques, s., 182;  
Marie, mar., 271;  
Péternelle, m., 182;  
Pierre, b., 182;  
Pierre, b., 196.
- BONNIN** (Bonin, Bonain, Bonein),  
Amant, mar., 6;  
Amant, jr., b., 11;  
Elisabeth, b. 79; m., 148;  
Elisabeth Madeleine, b., 36;  
Etienne, b., 47;  
Goncet, or Goussé, f., 6;  
Henry, b., 43;  
Siméon Pierre, b., 6;  
Susanne Marie, b., 22.
- BONTECOU** (Bontecour, Bontecous),  
Daniel, s., 93; f., 127;  
Daniel, b., 127;  
Marguerite, mar., 65;  
Marie, b., 10; s. (?), 93;  
Pierre, f., 10;  
Rachel, b., 11;  
Sara, w., 65;  
Timothée, b., 29.
- BOOTFLOWER**,  
Marmaduke, s., 181.
- BORCH**,  
Jeanne, s., 265.
- BOUCHÉ**,  
Capt., —, 247.
- BOUCHERIE** (Bouchris),  
Marie, w., 30; s., 49.
- BOUDINOT**,  
Benjamin, b., 36;  
David, b., 130;
- BOUDINOT**,  
Elic, w., 1; d., 95;  
Elic, jr., s., 5; mar., 66;  
Elic, jr., b., 111;  
Jean, s., 115;  
Jean, b., 119;  
Madeleine, w., 63; m., 111;  
Madeleine, b., 117;  
Marie, b., 78;  
Pierre, s., 23;  
Susanne, b., 5; mar., 109; re-  
mar. (?), 128;  
Susanne, b., 95; m., 210.
- BOULET**,  
Jeanne Marie, s., 324.
- BOULINFAU**,  
—, w., 249.
- BOULEN**,  
Marthe, m., 124.
- BOUNOS**,  
Charlotte, m., 112.
- BOUQUET**,  
Abigaël, m., 140; s. (Abija), 150,  
185;  
François, w., 53;  
Guillaume, s., 140; f., 150;  
Jacob, s., 150; f., 154;  
Jacob, b., 154;  
Jeanne, mar., 79;  
Judith, b., 158;  
Marie, s., 140;  
Marguerite, b., 150;  
Marguerite, m., 154;  
Susanne, mar., 154.
- BOURDET**,  
Anne, mar., 238;  
Edouard, b., 213;  
Ester, b., 70;  
Ester, b., 217;  
Jeanne Ester, s., 200;  
Judith, b., 24;  
Judith, b., 113;  
Judith, b., 190;  
Judith, b., 253;  
Pierre, s., 3;





- BOURDET**,  
 Samuel, f., 3;  
 Samuel, b., 12;  
 Samuel, b., 46; f., 190;  
 Samuel, b., 200; mar., 246;  
 Susanae, b., 207.
- BOURDON**,  
 Judith, 21.
- BOURESTIER**,  
 Jeanne, b., 13;  
 Théophile, f., 13.
- BOUTEILLIER**,  
 Jean, w., 7.
- BOUTINEAU**,  
 Isaac, a., 58.
- BOUYER (Boyer)**,  
 Charlotte, m., 183;  
 Jean, mar., 32.
- BOWN**,  
 Lydie, m., 181.
- BOYBELLAUD (Boibelleau)**,  
 Jean, s., 2.
- BOYS**,  
 Thomas, s., 29.
- BRAND**,  
 Catherine, mar., 251.
- BRARDT**,  
 Anne, b., 300;  
 Jacques, b., 280;  
 Martin, mar., 279; f., 280.
- BRETIN (Bertin?)**,  
 Jeanne, s., 147.
- IRÉDU**,  
 Marie, m., 111;  
 Marianne, s., 130; m., 145.
- BRIDON**,  
 Susanne, m., 99.
- BRINQUEIAND (Brinkman)**,  
 Françoise, s., 27; mar., 35;
- BROOKS**,  
 John, s., 160.
- BROUSSARD (Brossard)**,  
 Isaac, d., 10;  
 Marie, s., 5; m., 89;  
 S., w., 7.
- BROWN**,  
 Henry, b., 60;  
 James, s., 133;  
 William, f., 60.
- BROWER**,  
 —, 272;  
 Guillaume, f., 124;  
 Jacob, b., 319;  
 Susanne, b., 124.
- BRUEYER (Bruyer)**,  
 Claude, s., 20.
- BRUTEL (Burtel?)**,  
 Susanne, m., 10.
- BUREAU (Beureau)**,  
 Anne, m., 73;  
 François, s., 96.
- BURGER**,  
 Anne, m., 162, 190;  
 Pierre, s., 184;  
 Rébecca, s., 213.
- BURETEL (Burtel)**,  
 Rev. Jacques, s., 46.
- BURNET**,  
 Governor William, s., 159.
- BURRAMAN (Beriman)**,  
 Susanne, w., 10.
- BURTON (Borton)**,  
 Benjamin, s., 139;  
 Ester, s., 137;  
 Getié, b., 17;  
 Jean, f., 17;  
 Ruth, s., 139;  
 Ruth, b., 139;  
 Solomon, s., 137.
- BUTLER**,  
 Sara, m., 202.
- BUVELOT**,  
 Jacques, s., 201; mar. (?), 271;  
 Jacques, b., 221;  
 Jean Pierre, f., 231;  
 Susanne, m., 313.

- BUVIER (Buffié),  
   Antoinette, m., 40; m., 62.
- CADET,  
   Louise, m., 275.
- CALDWALL,  
   William, s., 79.
- CALLIN,  
   Jeanne, s., 303.
- CALLO,  
   Jeanne, m., 273.
- CAMEL,  
   Charité, m., 323.
- CANCHE,  
   Louise, s., 142;  
   Marianne, m., 142.
- CANON,  
   Abraham, s., 33;  
   Abraham, b., 90;  
   André, s., 60;  
   André, b., 83;  
   Catherine, b., 75;  
   Catherine, s., 75;  
   Jean, f., 60;  
   Jeanne, b., 60;  
   Marie, b., 83.
- CARLE,  
   Rev. Jean., o., 228, 269;  
   Madeleiné, m., 230.
- CARON,  
   Catherine, s., 145.
- CARRÉ,  
   Catherine, b., 57; m., 190;  
   Elie, b., 73;  
   Elisabeth, b., 5;  
   Louis, w., 3; f., 5;  
   Louis, jr., b., 16;  
   Marie Catherine, s., 57; mar., 66;  
   Pierre, b., 33.
- CARRILLER (Carlié, &c.),  
   Adam, s., 96;  
   Anne, m., 65;  
   Augustin, b., 12;  
   François, f., 12;
- CARRILLER (Carlié, &c.),  
   François, Jr., b., 52;  
   Marie, b., 24;  
   Marie, s., 40, 48;  
   Susanne, b., 40.
- CARTER,  
   Etienne, f., 209;  
   Marianne, m., 180;  
   Marianne Bricou, s., 221;  
   Marthe, b., 209;  
   Nicolas, f., 180, d., 221;  
   Nicolas, b., 180;  
   Nicolas, b., 221.
- CARTY,  
   Jeanne Marguerite, s., 298.
- CASROUGE,  
   —, 2.
- CASTEN,  
   Mercy, m., 186.
- CASTING,  
   Sara, m., 307.
- CASTOR,  
   André, s., 271.
- CAUMIE,  
   Anne, s., 150.
- CAZALET,  
   Catherine, b., 143;  
   Jean, b., 122;  
   Noé, f., 122;  
   Noé, b., 129;  
   Noé, b., 134;  
   Pierre, b., 122.
- CAZALZ,  
   Jean, 101;  
   Judith, s., 97.
- CEBE,  
   Jean, b., 211;  
   Marianne, d., 272;  
   Paul François, f., 211;  
   Paul François, b., 218.
- CERHET,  
   John, w., 79.







- CHADEAYNE** (Chadaine),  
 Blanche, s., 229;  
 Elisabeth, m., 286;  
 Ester, m., 229;  
 Henri, w., 30; s., 229;  
 Jean, s., 24;  
 Marie, s., 13; mar., 30.
- CHAIGNEAU**,  
 Pierre, w., 18;  
 Pierre, jr., 62.
- CHAMPENOIS**,  
 Daniel, f., 174;  
 Marguerite, m., 174;  
 Thomas, b., 174.
- CHAPELLE**,  
 Catherine, b., 252;  
 Catherine, b., 280;  
 Daniel, b., 261;  
 Françoise, b., 308;  
 Germain, s., 313;  
 Guillaume, b., 320;  
 Jean Pierre, s., 243; f., 243;  
 Jean Pierre, jr., s., 264; f., 301;  
 Jeanne Marie, b., 272;  
 Judith, b., 301;  
 Lucrèce, b., 243;  
 Madeleine, s., 301;  
 Marguerite, s., 264; mar., 268;  
 Marie Madeleine, b., 313.
- CHAPERON**,  
 Judith, b., 158;  
 Pierre, s., 141; f., 147;  
 Pierre, b., 147.
- CHAPON**,  
 Marie, d., 6.
- CHARDAVOINE**,  
 Anne, s., 148;  
 Anne, b., 172;  
 Elie, mar., 20;  
 Elie, jr., s., 142; f., 148;  
 Elie, jr., b., 148;  
 Isaac, b., 89;  
 Jean, b., 155;  
 Jérémie, s., 172; s., 205;
- CHARDAVOINE**,  
 Pierre, b., 107;  
 Susanne, b., 165.
- CHARDON**,  
 Anne, s., 90.
- CHARRON**,  
 Ester, w., 67.
- CHAVEL**,  
 Marie, m., 250, 256.
- CHENTRIER**,  
 Françoise, s., 89, 113.
- CHONVETRE**,  
 Marguerite, s., 51.
- CHRISTOPHER**,  
 Jean, f., 300;  
 Jean Francois, b., 300;  
 Marguerite, b., 304.
- CHRISTOPHLE**,  
 Jean, mar., 279.
- CLARK**,  
 Marie, m., 232;  
 Marie, mar., 289.
- CLARKSON**,  
 Louis, s., 290.
- CLASSEN** (Classe),  
 Barthélemy, s., 17;  
 Sophia, m., 38, 64.
- CLATWORTH**,  
 Ester, m., 193.
- CLÉMENCE**,  
 Anne, m., 237.
- CLEUILY**,  
 Judith, m., 85; m., 95.
- CLOUX** (see also Duclou),  
 Charles Louis Point, s., 307;  
 Jean, f., 273;  
 Marie Marguerite, b., 273.
- CLUSO**,  
 Charlotte, m., 233.
- COCKREM**,  
 Elisabeth, s., 203.
- COINDREAU**,  
 Jacques, s., 75.

- COLDEN,  
Cadwallader, 255.
- COLET,  
Jean, f., 234.
- COLIER,  
Susanne, s., 178.
- COLLIN (Collins),  
Guillaume, b., 271;  
Jamine, b., 271;  
Marie, b., 271;  
Paul, s., 161;  
Rilha, m., 271;  
Samuel, f., 271.
- COLLINET,  
Marguerite, m., 10; w., 65.
- COMMEAU (Como),  
Joseph, 279;  
Marguerite, mar., 279; m., 300.
- CONFORT (Comfort),  
Catherine, s., 162;  
Girard, s., 166.
- CONRAD (Conrard),  
François, f., 231;  
Pierre, b., 231.
- CONTESSE,  
John Moise, w., 105;  
Marie, mar., 105;  
Susanne, s., 108.
- COOK,  
Anne, m., 95.
- COOLEY,  
Jeanne, s., 92;  
Lydie (Litie), m., 73, 120;  
Mary, m., 74;  
William, s., 73.
- CORBEAU,  
Ester, s., 140.
- CORBET,  
Elisabeth, m., 20.
- CORNIFLEAU (Carnifse),  
Isaac, b., 59;  
Laurent, f., 7;  
Laurent, jr., b., 7;  
Marie, b., 15;  
Marie Madeleine, b., 40.
- CORTRIGHT,  
Jean, s., 273.
- COSLAS,  
Sara, s., 51.
- COUDRET, (Coudrette),  
—, b., 44;  
Anne, b., 38;  
Daniel, b., 13;  
Jean, f., 13;  
Marie, b., 23;  
Marthe, s., 70.
- COUILLETTE,  
Jeanne, m., 222.
- COULBAC,  
Marie, s., 309.
- COULLON (Collon),  
Daniel, b., 50;  
Jean, mar., 18;  
Jean, b., 26;  
Judith, b., 63;  
Madeleine, b., 82;  
Marie Elisabeth, s., 232.
- COULOMBEAU (Columbault),  
Jeanne, m., 17.
- COURDIL (Courdille),  
Rev. Jean, o., 4.
- COURSIER,  
Anne, m., 12;  
Marie, m., 4.
- COUSSEAU (Cousson),  
Marie, m., 73;  
Marthe, m., 4.
- COUSIE (see also Coursier),  
Anne, w., 51.
- COUTANT,  
Catherine, s., 282; m., 286;  
Catherine Claret, b., 294;  
Elisabeth, m., 174;  
Esäfe, b., 283;  
Ester, s., 283;  
Ester, b., 288;  
Françoise, b., 291;  
Guillaume, b., 174;  
Guillaume, b., 293;







**COUTANT,**

- Henri, f., 286;  
 Isaac, f., 283;  
 Jacob, f., 282;  
 Jacques, b., 285;  
 Jean, s., 21;  
 Jean, b., 286;  
 Madeleine, b., 282;  
 Marie, b., 85;  
 Pierre, b., 289;  
 Susanne, b., 72.

**COUTURIER,**

- Jeanne, s., 141.

**COWNHOOVE,**

- Jeanne, b., 220;  
 Pierre, f., 220.

**CRATE,**

- Marie, s., 313.

**CROMMELIN,**

- Anne, m., 136;  
 Anne, s., 47;  
 Charles, f., 136;  
 Daniel, s., 47;  
 Elisabeth, b., 136;  
 Robert, b., 145; s., 233.

**CURIE (Cury),**

- Catherine, m., 310;  
 Jacques, f., 272;  
 Jacques, b., 299; d., 319;  
 Marguerite, b., 272;  
 Marie, s., 315.

**DAILLE,**

- Rev. Pierre, o., 28, 127.

**DALLER,**

- Rev. Jacob, o., 296, 299.

**DARKINGS,**

- Ester, s., 122.

**DAS,**

- Pierre, mar., 18.

**DASSEREX,**

- Pierre, mar., 53; s., 56.

**DAVALL,**

- Charles, mar., 109.

**DAVID,**

- Anne, b., 110;  
 Daniel, b., 26;  
 Daniel, b., 35;  
 Daniel, b., 103;  
 Ezéchiél, b., 48;  
 Jacques, b., 93;  
 Jean, w., 22;  
 Jean, b., 42;  
 Jean, b., 92;  
 Josué, f., 14;  
 Josué, jr., b., 14;  
 Josué, b., 70;  
 Josué, s., 42;  
 Louise, s., 209;  
 Madeleine, m., 56; mar. (?), 82;  
 Marie, b., 55;  
 Pierre, b., 14;  
 Ruth, s., 52;  
 Susanne, b., 68.

**D'AXEN,**

- Elisabeth, m., 293.

**DEAKINS,**

- Anne, mar., 279.

**DE BEUVREGNY,**

- Jean, f., 238;  
 Jean, b., 238.

**DE BONREPOS,**

- , w., 7;  
 Alexandre, f., 171;  
 André, b., 171; mar., 289;  
 Elisabeth Damarice, b., 175;  
 Ester, b., 180;  
 Rev. David, o., 113;  
 Madeleine, b., 184;  
 Marguerite, m., 171.

**DE FENNE,**

- Anne Marguerite, m., 65;  
 Ester, b., 65;  
 François, f., 65.

**D'HARIETTE,**

- Anne (?), s., 120;  
 Benjamin, s., 18;  
 Jean, b., 92;  
 Susanne, s., 4; mar., 12.

- DE HECK (Ellfen Eik),**  
 Petternelle, s., 21.
- DE KLYN,**  
 Marie, s., 302.
- DE LACHENAL,**  
 Jeanne, m., 61.
- DE LA MARE,**  
 Marie, b., 94; s., 171;  
 Noël, f., 94.
- DE LANCEY (De Lansay),**  
 Anne, b., 123;  
 Anne, b., 168;  
 Etienne, w., 1;  
 Etienne, b., 75;  
 Etienne, b., 130;  
 Jacques, b., 88;  
 Jacques, b., 98, 228;  
 Jean, b., 138;  
 Olivier, b., 148;  
 Pierre, b., 107;  
 Phila, s., 224.
- DE LA PLAINE,**  
 Marie, m., 29.
- DE LAURIER (see also Stelle),**  
 Charles Guillaume, b., 259;  
 Jean, 260;  
 Marie, m., 259;
- DE LESCLUSE,**  
 Anne, m., 18.
- DE LORME,**  
 Joseph, f., 205;  
 Marguerite, b., 205.
- DE LOUMEAU,**  
 Jeanne, mar., 67.
- DE MACKAILLYS,**  
 Muckhaylle, b., 34.
- DE MARTEL,**  
 Rev. J. Adam, o., 305, 310.
- DE MERCYÈRE (Demerciers),**  
 François, f., 39; d., 62;  
 Marie Susanne, b., 39.
- DE MEYER,**  
 Catherine, s., 223;  
 Henri, s., 202.
- DEMLT,**  
 Antoine, f., 219;  
 Jean, b., 219;  
 Marie, b., 245;  
 Pierre, b., 245;  
 Susanne, s., 222.
- DE MONEY,**  
 Anne, b., 98;  
 Auguste, b., 152;  
 Henry, f., 86;  
 Jean, b., 108;  
 Susanne, b., 86.
- DEMUY,**  
 Charles, s., 260.
- DENIES,**  
 Marguerite, m., 303.
- DENISO (Deniseau),**  
 Charles, s., 11.
- DE PAYSTRE,**  
 —, 266, 267.
- DERIER,**  
 Charles, b., 11;  
 George, f., 11;  
 Madeleine, m., 11.
- DEROCHÉS,**  
 Antoine, f., 303;  
 Antoine, b., 303;  
 Marie, b., 312.
- DE RUINE,**  
 Capt., François, s., 257.
- DE SAINTE CROIX,**  
 Debora, s., 280; m., 290;  
 Moïse, s., 290.
- DE SAYURE (Seure),**  
 Benjamin, b., 18;  
 Salomon, f., 18.
- DESBROSSES (Desbrqse),**  
 Elie, b., 146;  
 Elisabeth, b., 133;  
 Etienne, b., 111;  
 Etienne, w., 230;  
 Jacques, s., 95;  
 Jacques, b., 103;  
 Jacques, b., 194;







- DESBROSSES (Desbrouse),**  
 Madeleine, b., 115;  
 Marie, b., 126;  
 Marianne, b., 200.
- DESCART,**  
 Susanne, s., 11.
- DESMAREST (Desmairett),**  
 David, w., 22;  
 Sara, s., 83.
- DES VEAUX,**  
 Abel, f., 286;  
 Abel, jr., f., 293;  
 Benjamin, b., 289;  
 Josué, b., 286;  
 Judith, s., 293;  
 Marie, s., 293;  
 Susanne, b., 292.
- DEVIN (Dwane),**  
 Anne, m., 223, 224.
- DEVIS,**  
 Anne, m., 323.
- DE WENDELL,**  
 Jeanne, s., 60.
- DIBART,**  
 Urbain, w., 321.
- DICE,**  
 —, s., 256.
- DISLEAU (Dilo),**  
 —, d., 232;  
 —, w., 266, 267.
- DOBBS,**  
 Dorcas, s., 248;  
 Elisabeth, m., 228.
- DODS,**  
 Elisabeth, s, 322.
- DOENS,**  
 Jeanne, s., 57, m., 107.
- DOMINIQUE,**  
 Anne, b., 252;  
 Elisabeth, b., 260;  
 Blanche, b., 259;  
 François, mar., 248;
- DOMINIQUE,**  
 François, b., 267;  
 Georges, mar., 257;  
 Georges, b., 293.
- DON,**  
 Catherine, m., 243.
- DORFURER,**  
 Marie, s., 24.
- DOUBLET (Dubled),**  
 Elisabeth, m., 27;  
 Jean, s., 90;  
 Marie, s., 90; m., 117.
- DOUCE,**  
 Gerard, 7;  
 Marie, d., 7.
- DOUSINET,**  
 Etienne, s., 1, 15; w., 31;  
 Marie Susanne, s., 29; mar., 31.
- DRAGAUD,**  
 Jean, s., 185;  
 Susanne, s., 185.
- DROUILLET (Drouilhet, Droilhet),**  
 Anne, b., 88;  
 Elisabeth, b., 34;  
 Jacques, b., 106;  
 Jean, jr., b., 8;  
 Jean, jr., b., 112;  
 Jeanne, b., 116;  
 Marie Madeleine, b., 51;  
 Paul, f., 8;  
 Paul, jr., b., 25;  
 Pierre, b., 68;  
 Susanne, b., 13;  
 Susanne, b., 118.
- DROUMOS,**  
 Jeanne, s., 111.
- DU BOIS (Dubois),**  
 Auguste, b., 64;  
 Blanche, s., 87;  
 Elisabeth, w., 31;  
 Elisabeth, b., 35;  
 Elisabeth, b., 58; m. (?), 283;  
 Rev. Gualtherus, o., 129;  
 Jean, s., 27; mar., 31;

- Du Bors (Dubois),**  
 Jean, b., 71;  
 Louis, f., 54;  
 Louis, b., 54; f., 240;  
 Marie, s., 69;  
 Marie Madeleine, b., 39;  
 Pierre, b., 240.
- DUBOS,**  
 Catherine, 305.
- DUBY,**  
 Rev. T. Louis, o., 321.
- DU CAILLEAU (?),**  
 Susanne Nicolas, m., 100.
- DUCLOU,**  
 Charlotte, b., 248;  
 Jean, f., 248;  
 Jean, b., 281.
- DUFOUR,**  
 Anne, 28;  
 Elisabeth, b., 28;  
 Elisabeth, b., 33;  
 Jean, f., 28; f., 33;  
 Jeanne, m., 28.
- DU GAS (Dugua),**  
 Jeanne, s., 83; mar., 86.
- DULON,**  
 Jacques, s., 152.
- DUMONT,**  
 —, w., 28;  
 Marguerite, w., 39.
- DUNSTAR,**  
 Marguerite, s., 240; mar., 243.
- DUPAN,**  
 J., f., 323;  
 Jean François, b., 323;  
 Jean François, s., 323.
- DUPONT (Depont),**  
 Abraham, s., 41;  
 Jacques, w., 68.
- DUPUY,**  
 André, f., 106;  
 Anne, m., 137;  
 Anne Sophie, s., 261;
- DUPUY,**  
 Daniel, b., 151;  
 François, b., 163;  
 Isabelle, b., 180;  
 Jean, b., 137;  
 Jean, b., 144;  
 Jeanne, b., 106;  
 Jeanne, b., 136;  
 Paul, b., 169;  
 Thomas, b., 157.
- DU PRÉ,**  
 Elisabeth, s., 140;  
 James, s., 145.
- DURAND,**  
 Catherine, b., 244;  
 David, b., 315;  
 Jacques, s., 315; f., 315;  
 Jacques, b., 322;  
 Jeanne, b., 257;  
 Marie, b., 237;  
 Pierre, b., 269;  
 Pierre Jérémie, f., 322;  
 Pierre Frédéric, s. (?), 111; f., 237.
- DURIEU,**  
 Josse (George), s., 85.
- DU TAY,**  
 Jeanne, m., 32;  
 Marie, mar., 18.
- EBRARD (Abrard),**  
 Pierre, s., 16, 146.
- EGBERS,**  
 Egbert, s., 214;  
 Marie Linch, s., 214.
- EGNIER,**  
 Jean, d., 8.
- ELER,**  
 Elisabeth, m., 9.
- ELLFEN EIK, Petherlin (see De Heck).**
- ELLISTON,**  
 Marie, s., 141; w., 279.
- EMETT,**  
 Guillaume, s., 178.







- ERBIN,**  
 Jean, s., 312.
- EROUARD (Heroy),**  
 Catherine, s., 311;  
 Charles, s., 287;  
 Clarkson, b., 290;  
 Elie, b., 254;  
 Elisabeth, b., 240;  
 Elisabeth, s., 240;  
 Ester, b., 263;  
 Jacques, f., 232;  
 Jacques, s., 308;  
 Jean, s., 240;  
 Jeannc, s., 263; m., 266, 298;  
 Louis, b., 301;  
 Madeleine, b., 308;  
 Marie, b., 232.
- ESERÉS,**  
 Silvie, s., 157.
- ESGUR (see also Eserés),**  
 Guillaume, f., 166;  
 Marie, b., 166;  
 Silvie, m., 166.
- ESTRÉE,**  
 Daniel, f., 324;  
 Jean, b., 324.
- EVOUT,**  
 Hélène, m., 273.
- EZLANG,**  
 Elisabeth, mar., 277.
- FAGET,**  
 David, b., 104;  
 Jean, mar., 82;  
 Jean Jacques, b., 90.  
 Paul, b., 97.
- FAITOT,**  
 Charles Eustache, s., 323.
- FANEUIL,**  
 Anne, b., 109;  
 Anne, b., 120;  
 Anne, m., 188;  
 Benjamin, s., 67;  
 Benjamin, jr., b., 86.  
 Catherine, b., 139;
- FANEUIL,**  
 François, b., 96;  
 Marie, b., 115;  
 Marianne, b., 134;  
 Pierre, b., 73;  
 Susanne, b., 128.
- FARMER,**  
 Anthony, s., 19.
- FARQUIN,**  
 Louis, s., 323.
- FAUCOGNEY,**  
 Anne Claudine Philippine, mar.,  
 322; m., 323.  
 Philippe, 322.
- FAUCONNIER,**  
 Madeleine, s., 98.
- FAUGERE,**  
 Louis, f., 305;  
 Pierre, b., 305.
- FAVIERES,**  
 Charles Guillaume, b., 206;  
 Etienne Boyer, b., 183.  
 Jacques, f., 183;  
 Jacques, b., 192;  
 Marie Denise, b., 187;  
 Samuel, b., 198.
- FELDEN,**  
 Debora, s., 120.
- FELHET,**  
 Anne, m., 99.
- FENEY,**  
 Marguerite, m., 312.
- FEURT,**  
 Barthélemy, f., 91;  
 Barthélemy, b., 104;  
 François, b., 113;  
 Marguerite, b., 91;  
 Pierre, b., 98.
- FIART (Fiat),**  
 Jeanne, s., 26.
- FILLADAMS,**  
 Jeanne, s., 176.



- FILLEUX,  
 Elisabeth, s., 50;  
 Madeleine, s., 81;  
 Pierre, s., 25.
- FILLOU,  
 Nicolas, d., 8.
- FINCH,  
 Ester, s., 38.
- FISHER,  
 Elisabeth, m., 186.
- FLANDREAU,  
 Benjamin, f., 237;  
 Benjamin, b., 294;  
 Daniel, b., 131;  
 Elisabeth, b., 285;  
 Ester, b., 237;  
 Françoise, b., 292.  
 Jacques, f., 124;  
 Jean, b., 124;  
 Jeanne, b., 142;  
 Madeleine, b., 288;  
 Pierre, mar., 294.
- FLETCHER,  
 Elisabeth, m., 316.
- FLEURIAU (Fleurilleau),  
 Marie, s., 78;  
 Marquise, mar., 3; d., 32;  
 Pierre, w., 3;  
 Prégente, m., 5.
- FLORENTIN,  
 Abraham, b., 139;  
 Isaac, b., 160;  
 Marc, f., 65;  
 Marguerite, b., 65.
- FORD,  
 Marie, s., 322.
- FORESTIER,  
 Anne, b., 118;  
 Charles, s., 135;  
 Marie, b., 135;  
 Pierre, f., 118, 124.
- FORGEAUD,  
 Catherine, m., 317;  
 Pierre, s., 317.
- FORMAN,  
 Marie, m., 306.
- FORTIE,  
 Louis, f., 321;  
 Madeleine, b., 321.
- FORTIN,  
 Jean, b., 259;  
 Joseph, f., 235;  
 Joseph, b., 235.
- FOUCAULT,  
 André, w., 16; mar., 68;  
 Jeanne, m., 88; s., 110.
- FOUGÈRE,  
 Isabeau, b., 16;  
 Pierre, f., 16.
- FOURNIER,  
 Claude, f., a., 230;  
 Jean André, b., 230.
- FOURRET (Forrai, Forraitier, &c.),  
 Catherine, s., 151;  
 Ester, m., 125, 137.
- FREHEL,  
 Isaac, f., 106;  
 Jeanne, b., 106.
- FRESNEAU,  
 André, f., 122;  
 André, b., 122;  
 François, b., 156;  
 Marie, b., 127;  
 Marguerite, b., 136;  
 Pierre, b., 145;  
 Thomas Louis, b., 149.
- FRIEDEL,  
 Jean, s., 262.
- FRIEND,  
 Joseph, f., 10;  
 Susanne, b., 10.
- FULLWOOD,  
 William, s., 78.
- FUMÉ,  
 Claude, m., 61;  
 Jeanne, m., 59.





- GACHERIE,  
 Daniel, b., 117;  
 Jean, f., 95;  
 Judith, b., 113;  
 Samson, b., 95.
- GAILLARD,  
 Daniel, w., 92;  
 Elisabeth, s., 133, 231;  
 Ester, mar., 92.
- GALAUDET,  
 Ester, m., 284;  
 Jean, b., 156;  
 Jeanne, m., 156;  
 Jeanne Charlotte, b., 237;  
 Lea, s., 284;  
 Judith, b., 246;  
 Marie, b., 250;  
 Paul, b., 241;  
 Pierre Elisée, f., 156;  
 Susanne, b., 163.
- GALEAU,  
 Marie, b., 78;  
 Pierre, f., 78.
- GALHAUT,  
 Anne, b., 87;  
 Pierre, f., 87.
- GALLAIS,  
 Judith, m., 39;  
 Marie, s., 14;  
 Marie (widow), s., 39.
- GAMOR,  
 Marie, m., 51, 85.
- GANCEL (Guansell),  
 Jean, mar., 41;  
 Judith, b., 77.
- GANDAL,  
 Jeanne, b., 256;  
 Guillaume, f., 256.
- GARLAND,  
 Jeanne, s., 212;  
 Marie, m., 212.
- GARNIER, Anne, b., 211;  
 Elisabeth, b., 27;  
 Elisabeth, b., 206;  
 François, b., 56;  
 Isaac, w., 19;  
 Isaac, b., 37;  
 Isaac, b., 90; f., 207;  
 Isaac, b., 218;  
 Isaac, b., 316;  
 Jean, b., 107;  
 Louis, b., 223;  
 Marie, b., 42;  
 Susanne, b., 72;  
 Susanne, b., 132;  
 Susanne, b., 214.
- GARRAT (Girault),  
 Susanne, s., 126.
- GARREAU,  
 Jean, 101; f., 102;  
 Jean, b., 102;  
 Jean, b., 188.
- GARSON (Garsin),  
 Madeleine, m., 239.
- GASPAR,  
 Meletié, f., 21;  
 Rachel, b., 21.
- GAUDINEAU,  
 Elisabeth, s., 102;  
 Gilles, w., 22;  
 Hélène, w., 22.
- GAUTHEY,  
 Louise, b., 261.  
 Marie Françoise, b., 274;  
 Michel, f., 261.
- GAUTIER,  
 André, b., 156;  
 Anne, b., 119;  
 Daniel, f., 140;  
 Elisabeth, s., 21;  
 François, f., 119;  
 Jeanne, m., 53;  
 Madeleine, s., 133;  
 Madeleine, h., 150;  
 Marie, m., 133, 140;

- GAUTIER,  
 Marie, b., 139;  
 Susanne, b., 166;  
 Susanne, b., 171.
- GAURÉ,  
 Marie, s., 290.
- GENDRON,  
 Françoise, m., 121.
- GENEUIL (Genouil Genou),  
 L., w., 31;  
 Madeleine, s., 27; mar., 79;  
 Marie, s., 23; mar., 31.
- GENICOU,  
 Jeanne, m., 310.
- GEOFFROY (Goffré, Geoffir, Jaufrey),  
 Marthe, s., 43; s., 56; m., 63.
- GERBEAUX,  
 Henri, s. 275; d., 276.
- GÉREAU (Jarreau),  
 Marianne, m., 211, 219.
- GERMON,  
 Anne, b., 119;  
 Charles, f., 119;  
 Elisabeth, m., 119.
- GÉROME,  
 Charlotte, s., 261.
- GERUVERAUD ("dit Bois Fleury"),  
 Anne, b., 95;  
 Anne, b., 123;  
 Jacob, f., 95.
- GERVAIS,  
 Elise, b., 323;  
 Sara, s., 51;  
 Pierre, f., 323.
- GILBERT,  
 René, d., 8.
- GILLOT,  
 Marie, s., 292;  
 Samuel, w., 286.
- GINDRAT,  
 Susanne, m., 229; m., 292.
- GIRARD (Gisrard),  
 Elisabeth Damaris, mar., 89;  
 Isaac, w., 39;  
 Jean, b., 42;  
 François, s., 274.
- GIRAULT (Giraud),  
 Abraham, 101;  
 André, f., 162;  
 André, b., 173;  
 André, b., 207;  
 Anne, b., 212;  
 Catherine, b., 190;  
 Confort, b., 184;  
 Daniel, s., 65;  
 Daniel, b., 88;  
 Daniel, b., 173;  
 Etienne, f., 88;  
 Jean, s., 315;  
 Jeanne, b., 162;  
 Jeanne, b., 196;  
 Marie Elisabeth, b., 202;  
 Pierre, b., 166;  
 Susanne, w., 54.
- GLADU,  
 Susanne, s., 7; s., 23.
- GLOVER,  
 Marie, s., 295.
- GODEFROY,  
 Benjamin, s., 49;  
 Pierre, s., 6.
- GOGUÉ (Goguenne),  
 Marguerite, m., 229, 240.
- GAMBAULD (Gombauld),  
 Anne Françoise, b., 208;  
 Catherine, b., 212;  
 Madeleine, b., 202;  
 Moïse, f., 203;  
 Moïse, b., 216.
- GOSSELIN,  
 Jacob, f., 85;  
 Josse, b., 85;  
 Judith, b., 95.







- GOUGEON**,  
 Ester, b., 84;  
 Grégoire, s., 80;  
 Renée, s., 132;  
 Renée Marie, mar., 129.
- GOUIN (Goucín)**,  
 Abraham, mar., 72;  
 Ester, 21;  
 Jeanne, m., 13;  
 Susanne, w., 71, m., 72.
- GOULARD**,  
 J. M., w., 7.
- GOURDON**,  
 Elisabeth, s., 29;  
 François, s., 113.
- GOUX**,  
 Catherine, b., 255;  
 Pierre, f., 255.
- GRAHAM**,  
 Augustus, s., 64.
- GRAIM**,  
 Pierre, f., 299;  
 Pierre, b., 299.
- GRASSET**,  
 André, b., 100;  
 Auguste, s., 50;  
 Auguste, b., 63;  
 Ester, m., 54;  
 Marianne, m., 86;  
 Marthe, m., 142;  
 Samuel, f., 63.
- GRATTON**,  
 Renée, s., 77.
- GRAZILLIER, (Grazilly)**,  
 Elie, b., 66;  
 Ezéchiél, s., 4;  
 Jean, b., 20;  
 Madeleine, b., 11;  
 Marie, b., 45;  
 Susanne, b., 36.
- GREEWALDEN**,  
 Apellone, m., 261
- GRESSAND**,  
 Jean Georges, mar., 251.
- GROESBEEK**,  
 Jean, s., 206.
- GROSJEAN**,  
 André, f., 246;  
 Anne Marie, b., 262;  
 Elisabeth, b., 246;  
 Catherine, s., 226;  
 Pierre, b., 252.
- GUÉNEAU (Gayneau, Gesneau)**,  
 Sara, m., 14; m., 33; m., 51.
- GUERIN (Garin)**,  
 Anne, s., 135;  
 Etienne, s., 131.
- GUERINEAU**,  
 —, w., 294;  
 Jean, s., 295.
- GUERRIER**,  
 Elisabeth, s., 91.
- GUERRY (Gurrie)**,  
 Anne, m., 24.
- GUICHARD**,  
 Marianne, s., 109.
- GUION (Guiou)**,  
 Anne, s., 107;  
 David, s., 283;  
 Elisabeth, b., 80;  
 Jacques, f., 80.
- GUITON (Gitton, Fitond)**,  
 Marie, m., 13.
- GUYENNEAU**,  
 Maraine, s., 194.
- HACHESEND**,  
 Judith, s., 235.
- HAIL**,  
 Elisabeth, s., 253.
- HALLY (Halé)**,  
 Guillaume, f., 292,  
 Pierre, 289;  
 Susanne, b., 292.
- HALSOP**,  
 Marie, s., 262.
- HAMERSLY**,  
 Thomas, s., 255.

- HANS,**  
Annetié, s., 35;  
Trintié, m., 35.
- HARBIN,**  
Jean, s., 308.
- HARDENBROUK,**  
Bernard, s., 136.
- HARDMAN,**  
Laurent, s., 271;  
Sara, s., 271.
- HARRISON,**  
Ester, b., 259;  
Jean, mar., 249;  
Jean, b., 254;  
Morly, s., 259;  
Rachel, b., 277;  
Renée Marie, b., 268.
- HARTON,**  
Joseph (?), f., 64;  
Joshua, f., 38;  
Joshua, b., 38;  
Sophia, b., 64.
- HARDY,**  
Charles, 235.
- HASKALL,**  
Mary, s., 295.
- HASTIER (Hatier),**  
Catherine, b., 239;  
Elisabeth (?), s., 109;  
Elisabeth, b., 173; mar., 255;  
Jean, mar., 7, d.(?), 62;  
Jean, b., 16;  
Jean, b., 159;  
Marie, b., 167; mar., 241;  
Marguerite, b., 173;  
Nicolas, b., 42.
- HATTON,**  
John, f., 29;  
Marie, b., 29;  
Susanne, m., 29.
- HAUTEMAN (see also Outman),**  
Anne, m., 92.
- HAYNES,**  
Jeanne, s., 208;  
Joseph, s., 200.
- HEALMS,**  
Guillaume, b., 208;  
Harter, f., 208.
- HELGON (see also Bogart),**  
—, m., 17.
- HETT,**  
Blanche, m., 115.  
René, f., 115;  
René, b., 118;  
Sara, b., 115.
- HEURTIN (Heurretin),**  
Charlotte, b., 189;  
Elisabeth, b., 181;  
Guillaume, s., 179; f., 181;  
Guillaume, b., 195;  
Josué, b., 209;  
Louise, b., 204;  
Susanne, s., 179; m., 183;  
Susanne, b., 186.
- HIBON,**  
Pierre, s., 177.
- HIEN (Hain),**  
Anne, b., 88;  
Jean, s., 35; mar., 79; d., 100;  
Jean, b., 100.
- HILL,**  
Anne, s., 14.
- HILLCOURT (Helicom),**  
Jacob, f., 285, 295;  
Jean, b., 295;  
Madeleine, b., 285.
- HITS,**  
Françoise, m., 238.
- HOMES,**  
Alexandre, f., 193;  
Elisabeth, b., 193.
- HONORÉ,**  
Michel, w., 286.
- HOUGLANDT,**  
Elisabeth, s., 133.







- HOUSEWELL,  
Michel, s., 266.
- HOWARD,  
Guillaume, w., 10.
- HUBER,  
Elisabeth, s., 140.
- HUBLÉ,  
Augustin, s., 12.
- HUGER (Hugé),  
Marguerite, s., 48.
- HUGGET,  
Sigismond, f., 322;  
Susanne, b., 322.
- HUGUONOT,  
Daniel, s., 226.
- HULLIN (Hulen),  
Elisabeth, s., ; d., 38;  
François, 38;  
Madeleine, d., 8;  
Susanne, s., 50.
- HUMBERT,  
Elisabeth, b., 302;  
Elisabeth, b., 309;  
François, f., 302;  
Pierre, b., 317.
- HUNT,  
Jacques, f., 10;  
Susanne, b., 10.
- HURTIN (see also Heurtin),  
Elisabeth, mar., 324.
- HUTCHINS,  
Jacques, f., 183;  
Jacques, b., 183;  
Madeleine, m., 183.
- HUTCHINSON,  
Daniel, s., 211; f., 215;  
Daniel, b., 219;  
Elisabeth, b., 215;  
François, b., 221;  
Françoise, m., 208, 301;  
Marie, b., 225.
- ISELIN,  
Elizabeth, s., 269; m.(?), 322.
- JABOUIN,  
Jeanne, m., 232; d., 308.
- JACKSON,  
Anne, s., 192.
- JACOT,  
Daniel, mar., 236;  
David, 236.
- JACQUERY,  
Anne Sophie, s., 261; w., 279.
- JACQUIN,  
Catherine, m., 281;  
Jean George, f., 281;  
Pierre, b., 281.
- JAMAIN,  
Elie, s., 38;  
Etienne, 4;  
Gerard, w., 231;  
Henry, b., 176;  
Jeanne, s., 37;  
Joseph Royden, f., 176;  
Judic, s., 17;  
Louise Aymard, s., 242;  
Marie, s., 6, mar., 19;  
Nicolas, s., 24.
- JAMAR,  
Jean George, b., 233;  
Marie, b., 264;  
Nicolas, f., 233.
- JANDIN,  
Anne, b., 114;  
Charles, w., 231;  
Daniel, f., 85;  
Daniel, b., 99;  
Etienne, b., 109;  
Jean, b., 85;  
Madeleine, b., 119;  
Marthe, s., 246.
- JANSON,  
Guertru, m., 21;  
Jeanne, s., 28.
- JARREAU (see Géreau).
- JAY,  
Auguste, s., 71;  
Françoise, b., 87;

- JAY,  
 Judit, s., 165;  
 Marie, b., 74;  
 Pierre, s., 179.
- JEANDIEUR (Gendre),  
 Catherine, s., 314; m., 319;  
 François, f., 306;  
 Jean Nicolas, b., 306;  
 Marie Catherine, b., 240;  
 Nicolas, f., 229;  
 Pierre Abraham, b., 229.
- JERI-WERST,  
 Anne Marie, m., 285.
- JIRONNE,  
 Jean, s., 70.
- JOHNSON,  
 Elisabeth, m., 306;  
 Sara, m., 324;  
 Simon, s., 194.
- JOLIN (Jaulin, Joullain),  
 André, s., 1;  
 Anne, m., 16;  
 Anne Madeleine, b., 47;  
 David, b., 62;  
 Jean, b., 34;  
 Jeanne, b., 83.
- JONCOURT (de Joncourt),  
 Jeanne Delorais, mar., 258;  
 Pierre, f., 222; d., 270;  
 Phila, b., 224;  
 Rachel, w., 258; mar., 270;  
 Robert, b., 222.
- JOÛET,  
 Anne, b., 41;  
 Daniel, f., 4;  
 Elisabeth, b., 25;  
 Ezéchiél, b., 4;  
 Jean, b., 15.
- JOUNEAU (Jauneau),  
 Abraham, w., 20; f., 142;  
 Abraham, b., 142;  
 Abraham, b., 155;  
 Catherine, s., 47;  
 Madeleine, s., 36;  
 Madeleine, b., 165.
- JOURDAIN,  
 Abraham, b., 52;  
 Elisabeth, b., 20;  
 Henry, f., 20;  
 Henry, b., 37;  
 Jean, b., 79;  
 Marianne, b., 71;  
 Sara, b., 58;  
 Susanne, b., 46.
- JOURDAN,  
 Barbara, m., 270;  
 Etienne, f., 269;  
 Jean, f., 270;  
 Jean, b., 316;  
 Marie Madeleine, b., 269;  
 Marie Sara, b., 269;  
 Marguerite, b., 303;  
 Matthieu, b., 270;  
 Matthieu, b., 296.
- JUONETT,  
 Jean, f., 168;  
 Marie, m., 168.  
 Marie, b., 168.
- KEMP,  
 John, s., 322.
- KERN,  
 Rev. J. Michel, 279.
- KERR,  
 Elisabeth, s., 271.
- KETELTAS,  
 Rev. Abraham, o., 297, 320.
- KIERSTED,  
 Anne, b., 215;  
 Adrienne, s., 210;  
 Christophle, b., 201;  
 Jean, b., 193;  
 Jean, b., 220;  
 Henriette, b., 223;  
 Luc, b., 218;  
 Luc, s., 218;  
 Roelof, f., 198;  
 Sara, s., 215.
- KIP,  
 Henricka, s., 47;  
 Jacobus, w., 35.







- KNOC,  
Pierre, s., 322.
- KOCHERTHAL,  
Louise, s., 190;  
Susanne, m., 195.
- LA BAIRTE,  
Anne, s., 150.
- LABAT,  
Prudence, s., 307.
- LABORIE,  
Rev. Jacques, o., 103;  
Jeanne, b., 110.
- LABUZAN,  
Arnaud, 305;  
Barthélemy, s., 305; mar., 305.
- LA CARIER,  
Pierre, d., 247.
- LA COZE,  
Paul Minvielle, s., 132.
- LA CROIX,  
Elisabeth Edward, b., 306;  
Guillaume, f., 306.
- LAFONT,  
Antoine, f., 139;  
Blanche, s., 159; m., 188;  
Jacques, b., 104;  
Jean, s., 85;  
Marie, b., 116;  
Marie (?), 115;  
Marie, b., 139;  
Marguerite, b., 147.
- LAGEAR (Lajar),  
Jeanne, b., 277;  
Madeleine, b., 243;  
Marie, b., 260;  
Marie, b., 264;  
Marie Madeleine, b., 239;  
Pierre, s., 228; f., 243;  
Pierre, b., 251.
- LAGRANGE,  
Marie Reine, 323, 324.
- LAMB,  
Jean, s., 247.
- LAMBERT,  
Daniel, s., 13; mar., 15;  
Denis, d., 15;  
Françoise, s., 121;  
Louis, d., 268;  
Susanne, s., 98, m., 121.
- LAMOUREUX (Lamourau),  
André, w., 92;  
André, b., 164;  
Catherine, m., 85;  
Daniel, f., 155;  
Daniel, b., 155;  
Jeanne, m., 155;  
Judith, m., 147;  
Susanne, s., 99.
- LAMPEY,  
François, b., 309;  
Jean, f., 309.
- LANDRIN,  
Guillaume, w., 71;  
Marie, s., 165.
- LA ROCHE,  
Thomas, s., 126.
- LARROQUE,  
Jeanne, m., 322;  
Marianne Antoinette, s., 322.
- LASONDE,  
—, 50.
- LATANIÈRE,  
Salomon, f., 99;  
Susanne, b., 99.
- LATOUCHE,  
Ester, b., 187;  
Isaac, b., 172;  
Jeanne, b., 208;  
Jérémie, f., 172;  
Jérémie, b., 200.
- LATOUR (De La Tour),  
Marguerite, m., 12;  
Susanne, s., 72.
- LA TOURETTE,  
David, b., 69;  
Jean, s., 29; mar., 30;

- LA TOURETTE,**  
 Jean, b., 43;  
 Marie, b., 33;  
 Pierre, b., 56.
- LATY,**  
 Catherine, s., 35.
- LAURANS (Lorant, Laurens),**  
 Anne, b., 35;  
 André, s., 35;  
 André, b., 129;  
 Auguste, b., 77;  
 Daniel, b., 87;  
 Daniel, b., 106;  
 François, d., 5;  
 Jean, mar., 74; d., 129;  
 Jean Samuel, b., 47;  
 Jeanne, b., 65;  
 Marie, s., 25;  
 Peter, f., 35;  
 Samuel (?), s., 47;  
 Susanne, b., 82.
- LA VABRE,**  
 Susanne, m., 8.
- LAVANDIER,**  
 Catherine, m., 21; mar., 28;  
 Josias, 28.
- LA VIGNE,**  
 Etienne, s., 17;  
 Marie Charlotte, s., 306; m., 307.
- LE BOISTEULX (Boyteulx),**  
 Elisabeth, b., 14;  
 Gabriel, w., 1; mar., 3;  
 Jeanne, b., 57;  
 Marie, b., 9; m., 127;  
 Marquise, b., 26;  
 Paul, b., 68;  
 Susanne, b., 49.
- LEAUREILLARD (Lorillard),**  
 Jean, mar., 267;  
 Jean Georges, s., 229;  
 Jean Georges, jr., s., 229, 233,  
 240;  
 Pierre, mar., 266;  
 Pierre, b., 271.
- LEBRUN,**  
 Agnes Constance, s., 44; m., 68.
- LE BUROI,**  
 Martin, s., 333.
- LE CHEVALLIER,**  
 Elisabeth, b., 90;  
 Ester, b., 52;  
 Jean, f., 29; 139;  
 Jeanne, b., 105;  
 Judith, s., 123;  
 Marie, b., 29;  
 Marie, b., 64;  
 Rachele, b., 114;  
 Susanne, b., 41.
- LECLERQ,**  
 Jeanne, m., 16.
- LE CONTE (Le Comte, Le Compte),**  
 Anne, b., 170; mar., 294;  
 Ester, s., 126; m., 137;  
 François, a., 27; mar., 28;  
 François, jr., b., 34;  
 Guillaume, s., 137; f., 179;  
 Josias, b., 52;  
 Madeleine, b., 57;  
 Marie, s., 285;  
 Marianne, s., 143; m. 179;  
 Pierre, s., 163;  
 Susanne, b., 179.
- LECUIER (l'Ecuyer),**  
 Marie, s., 34.
- LEDDER,**  
 Guillaume, b., 125; s., 204;  
 Joseph, f., 125;  
 Madeleine, s., 143;  
 Marie Madeleine, b., 217;  
 Mary, s., 125, 217;  
 Sara, s., 204.
- LEFEVRE,**  
 Madeleine, s., 85.
- LEGEREAU,**  
 Eglise, or Eugénie, m., 2.
- LEGRAND,**  
 Marie, m., 60;  
 Pierre, w., 22; s., 75.

1870

1870  
1871  
1872  
1873  
1874  
1875  
1876  
1877  
1878  
1879  
1880



1881  
1882  
1883  
1884  
1885  
1886  
1887  
1888  
1889  
1890  
1891  
1892  
1893  
1894  
1895  
1896  
1897  
1898  
1899  
1900

1901  
1902  
1903  
1904  
1905  
1906  
1907  
1908  
1909  
1910  
1911  
1912  
1913  
1914  
1915  
1916  
1917  
1918  
1919  
1920





- LEINCHE,**  
 Simon, s., 324.
- LEIZELER (Leister),**  
 Elisabeth, s., 63;  
 Eltie, s., 45;  
 Françoise, m. 45.
- LE MAISTRE (Le Mestre),**  
 Charlotte, m., 47.
- LE MOINE,**  
 Françoise, s., 119.
- LENOIR,**  
 Anne, m., 50;  
 Isaac, f., 50;  
 Isaac, b., 50.
- LEONARD,**  
 Guillaume, s., 320;  
 Jeanne Marie, s., 320.
- LEPAGE,**  
 Jacques, f. 56;  
 Susanne, b., 56.
- LE ROY,**  
 Jacques (La Rejouie), d., 253;  
 Judith, mar., 41.
- LE ROYER,**  
 Gedeon, w., 3.
- LESUEILLÉE (see Cleuily).**
- LE TELLIER (Lestelier),**  
 David, f., 131;  
 David, b., 143;  
 Eloé, f., 140;  
 Eloé, b., 140;  
 Isaac, b., 175;  
 Laurent, f., 232;  
 Pierre, b., 232;  
 Susanne, m., 131;  
 Susanne, b., 131.
- LETURQUE,**  
 Ester, b., 122;  
 Isaac, f., 122;  
 Marie, m., 122.
- LEVENTHOP,**  
 Lydia, s., 99.
- LEVESQUE,**  
 Marguerite, s., 25.
- LEWIS,**  
 Leendert, s., 45;  
 Thomas, f., 45;  
 Thomas, b., 45.
- L'HEUREUX,**  
 Susanne, m., 94.
- LODZ (Los),**  
 André, b., 238;  
 Anne, b., 258;  
 Catherine, b., 278;  
 Charles, b., 227;  
 Elisabeth, m., 278;  
 Jean Georges, f., 227;  
 Marie, b., 265;  
 Raynald, f., 258;  
 René, f., 278.
- LOGWOOD,**  
 Judith, m., 19.
- LOMEN,**  
 Catherine, m., 324;  
 Jean, s., 324.
- LOON,**  
 —, s., 261.
- LOPEY,**  
 Jean, f., 302;  
 Jean, François, b., 302.
- LOTIV (or Lotio),**  
 Charles, f., 324;  
 Charles Gustave, b., 324.
- LOUCHARD,**  
 Anne Elisabeth, b., 203;  
 Elisabeth, b., 209;  
 Charles, f., 203;  
 Charles, b., 214;  
 Marie, b., 205.
- Low,**  
 Elisabeth, s., 271;  
 Ryne, s., 271.
- LUCAS,**  
 Auguste, s., 77;  
 François, s., 122;  
 Marie, s., 25; m., 47,



- LUCY**,  
Guillaume, mar., 255.
- MACHET**,  
Elisabeth, b., 126;  
Jean, b., 73;  
Jeanne, m., 50;  
Marianne, s., 60, 126;  
Pierre, s., 50, 73;  
Pierre, b., 120.
- MACHFIEDT**,  
Marie, m., 206.
- MACINHER**,  
André, s., 238.
- MAGNON**,  
Elie, b., 60;  
Jean, f., 60;  
Marie, b., 70.
- MAHAULT (Machault, Maho)**,  
Etienne, w., 54;  
Marie, mar., 54;  
Marie, b., 80.
- MAILLET**,  
Jean Louis, s., 238.
- MALHERBE**,  
Nicolas, s., 53.
- MALSON**,  
Anne, b., 19;  
Daniel, f., 19.
- MALVISIN**,  
Jean François, s., 276.
- MANIGAU (Mangaux)**,  
Elisabeth, w., 74.
- MANY (Magny)**,  
Anne, w., 82;  
Anne, s., 304;  
Daniel, b., 233;  
Elisabeth, b., 50;  
François, b., 123; f., 225;  
François, b., 247;  
Françoise, b., 225;  
Jacques, s., 23;  
Jacques, jr., b., 76;  
Jacques, jr., b., 108;
- MANY (Magny)**,  
Jean, f., 50;  
Jean, b., 59;  
Jean, b., 242;  
Jérémie, s., 112;  
Pierre, Jr., 277;  
Vincent, b., 227.
- MARAIN (d'Allemagne)**,  
Louis, s., 314.
- MARCHAND (Marssand, Le Marchand)**,  
Abel Henry, f., 232;  
Anne, s., 76;  
Catherine, mar., 305;  
Daniel, f., 21;  
Frédéric, b., 249;  
George, 305;  
Judith, b., 232;  
Marianne, b., 21, m., 256.
- MARSHALL**,  
Susannah, s., 211.
- MARTIGNAC**,  
Paul Lourde, s., 322.
- MARTIN**,  
—, s., 117;  
Catherine, 236;  
Elisabeth, m., 258;  
Jean, s., 141;  
Jeanne, m., 135.
- MARQUIS**,  
Anne, m., 288;  
Jean, b., 288;  
Pierre, f., 288.
- MASSÉ**,  
Daniel, b., 4; f. (?), 126;  
Elie, w., 31;  
Ester, b., 147;  
Ester, s., 167;  
Jean, b., 137;  
Jeanne, b., 49;  
Madeleine, m., 65;  
Marianne, m., 193.  
Pierre, f., 4;  
Pierre, b., 29;  
Pierre, b., 126.





- MASSIOT,  
—, 2.
- MASSON,  
Jean, f., 169;  
Jeanne, b., 169;  
Marie, m., 169.
- MATSON,  
Marguerite, s., 305.
- MATTHIEU,  
André, f., 323;  
André Augustin Louis, b., 324;  
Anne Thérèse, b., 323;
- MAURISSET (Morisiet),  
Alexandre, s., 52;  
Marie, m., 12;
- MAXWELL, (Manswell),  
Marie, m., 215, 218.
- MAYNARD (Mesnard),  
André, f., 145;  
Anne, b., 93;  
Anne, b. 150;  
Daniel, 80;  
Ester, b., 145;  
Etienne, b., 143;  
Elisabeth, b., 104;  
Elisabeth, s., 150;  
François, b., 117;  
Guillaume, b., 170;  
Jacques, b., 116;  
Jean, b., 131;  
Jean, b., 137;  
Judith, b., 159; m., 224;  
Marguerite, m., 145;  
Marguerite, b., 177.
- MAYOR,  
Rev. J. L., o., 226, 228, 230.
- McKATY,  
Catherine, s., 308.
- MEBY (Mebe),  
Marthe (Metta), m., 20.
- MECHE,  
Elisabeth, m., 323.
- MECOLOGH,  
Catherine, s., 194.
- MERR,  
Catherine, s., 34.
- MELET,  
Jean, f., 9;  
Marthe, b., 9.
- MELIK,  
Elisabeth, m., 302.
- MELOT,  
Anne, b., 14;  
Jean Pierre, s., 12;  
Madeleine, b., 62;  
Marianne, s., 14;  
Théodore, b., 35.
- MELTON,  
Christiana, w., 19.
- MEMBRUT,  
Catherine, b., 209;  
Elie, b., 14; f., 144;  
Elie, b., 178;  
Elisabeth, b., 205;  
Etienne, b., 1;  
Etienne, b., 33;  
Ezéchiél, b., 51;  
Jean, f., 1;  
Jean, b., 74;  
Jean, b., 202;  
Lydie, b., 33;  
Marguerite, b., 174;  
Marianne, b., 182;  
Sara, b., 97;  
Sara, b., 167; m., 235;  
Susanne, b., 144; m., 213.
- MERCEREAU,  
Daniel, s., 4; mar., 31;  
Daniel, b., 42;  
Elisabeth, m., 4;  
Marie, s., 29; mar., 30;  
Marie, b., 41;  
Marianne, b., 67;  
Josué, mar., 30;  
Josué, b., 49;  
Susanne Marie, b., 54.



- MERCIER, (Le Mercier),**  
 —, w., 22;  
 Catherine, s., 35;  
 Henry, s., 137;  
 Isaac, s., 76;  
 Marianne, s., 142;  
 Susanne, s., 119.
- MERCINE,**  
 André, f., 292;  
 André, b., 292.
- MERY,**  
 Pierre, s., 311.
- METAYER,**  
 Elie, s., 146.
- METTERAU,**  
 Lydie, s., 14.
- METITA,**  
 Anne Marie, m., 231.
- MICHEL,**  
 Sara, m., 80.
- MILLER,**  
 Jean, s., 262.
- MILLS,**  
 Anne, m., 76.
- MINVIELLE,**  
 David, s., 113; f., 122;  
 David, b., 113;  
 Elie, b., 140;  
 Françoise, b., 96;  
 G. C., w., 35;  
 Jacques, b., 108;  
 Jean Jacques, f., 96;  
 Paul La Coze, b., 132;  
 Pierre, b., 159;  
 Susanne, b., 128;  
 Susanne, s. (?), 153;  
 Thomas, b., 152.
- MOFFATT,**  
 John, mar., 277.
- MONIER,**  
 Marianne, m., 80.
- MONTÉL,**  
 Jeanne, s., 108.
- MONNIE,**  
 Eléonore, m., 315.
- MOORE,**  
 —, 266, 267;  
 Anne, mar., 267;  
 Catherine, mar., 266;  
 Françoise, s., 140.
- MOREAU,**  
 Marthe, mar., 69.
- MOREL (Morelle),**  
 Catherine, b., 246;  
 Marguerite, b., 253;  
 Matthieu, s., 244.
- MORFIL,**  
 Elie, b., 142;  
 Joseph, f., 142.
- MORGAT,**  
 Jeanne, m., 153;  
 Judith, s., 189;  
 Marie, b., 153;  
 Pierre, s., 147; f., 155.
- MORICE (Maurisse),**  
 Jacques, f., 25;  
 Jean, b., 46;  
 Marie, b., 25;  
 Rose, m., 25.
- MORILLET (Moriet; see Maurisset),**  
 Marie, s., 37.
- MORIN,**  
 Ester, b., 81;  
 Etienne, b., 56;  
 Jean, b., 145;  
 Judith, b., 81;  
 Marie, b., 27; m., 122;  
 Marie Anne, b., 97;  
 Marguerite, b., 38;  
 Moïse, f., 145;  
 Pierre, s., 14; mar., 19;  
 Pierre, b., 45;  
 Pierre, b., 109;  
 Samuel, s., 145.
- MORLOT,**  
 Marguerite, m., 272; s., 319;



1850  
1851  
1852  
1853  
1854  
1855  
1856  
1857  
1858  
1859  
1860  
1861  
1862  
1863  
1864  
1865  
1866  
1867  
1868  
1869  
1870  
1871  
1872  
1873  
1874  
1875  
1876  
1877  
1878  
1879  
1880  
1881  
1882  
1883  
1884  
1885  
1886  
1887  
1888  
1889  
1890  
1891  
1892  
1893  
1894  
1895  
1896  
1897  
1898  
1899  
1900

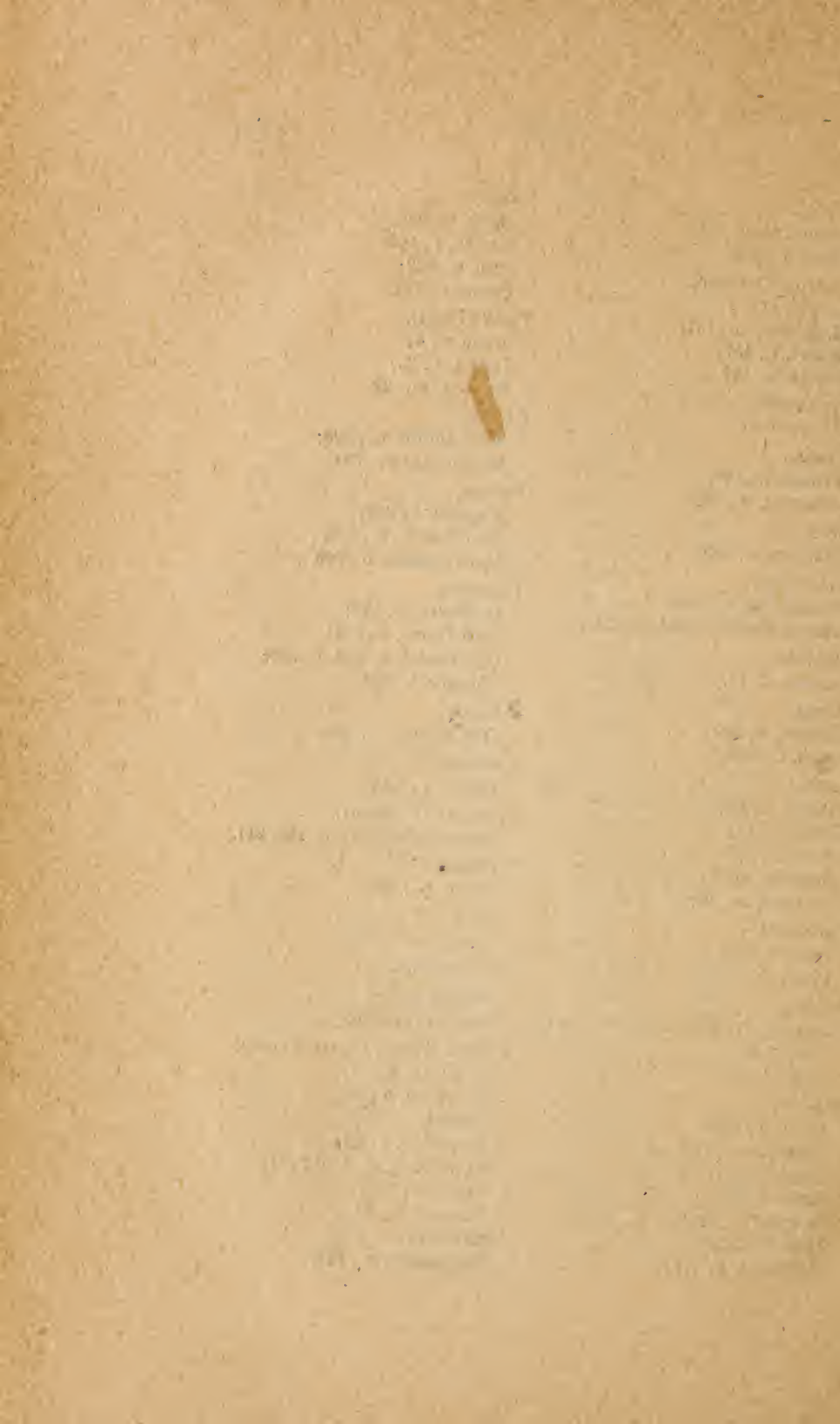
1850  
1851  
1852  
1853  
1854  
1855  
1856  
1857  
1858  
1859  
1860  
1861  
1862  
1863  
1864  
1865  
1866  
1867  
1868  
1869  
1870  
1871  
1872  
1873  
1874  
1875  
1876  
1877  
1878  
1879  
1880  
1881  
1882  
1883  
1884  
1885  
1886  
1887  
1888  
1889  
1890  
1891  
1892  
1893  
1894  
1895  
1896  
1897  
1898  
1899  
1900



- MOSTEY**,  
 Elisabeth, b., 312;  
 Matthieu, f., 312;  
 Pierre, b., 318.
- MOTT** (?),  
 William E., s., 178.
- MOUCHET**,  
 Joseph, s., 324.
- MOULINARS**,  
 Jean, b., 164;  
 Rev. Jean Jacques, o., 148; f.,  
 149; o., 178;  
 Judith Marie, m., 149;  
 Susanne Hélène, b., 149.
- MOUNT**,  
 Jeanne Marie Elisabeth, m., 324.
- MOYNOT**,  
 Pierre, f., 215;  
 Pierre, b., 215.
- MOYOU** (Moyon),  
 Abraham, b., 61;  
 Benjamin, b., 48;  
 Elisabeth, b., 91;  
 Elisabeth Marie, b., 30;  
 Fanchon, w., 267;  
 Françoise, b., 105;  
 Guillaume, f., 30;  
 Guillaume, b., 48;  
 Marie, s. (?), 93, 136.
- MURSON**,  
 George, s., 180.
- NACK**,  
 Willemeyntje, s., 296.
- NAUDIN** (Nodin, Onnodine),  
 André, w., 9; s., 25;  
 Marie, mar., 9.
- NEAU**,  
 Elie, f., 22;  
 Susanne, b., 22.
- NEVILLE** (Noviles),  
 Guillaume, f., 165;  
 Jean, b., 165;  
 Marie, b., 171;  
 Susanne, m., 165.
- NEZEREAU**,  
 Elie, s., 115.
- NICOLAS** (see also Du Caillou),  
 François, f., 226;  
 Pierre, b., 226;  
 Zuson, s., 41.
- NICOLET**,  
 Marie Madeleine, b., 229;  
 Pierre, f., 229; d., 325.
- NIXON** (Nexsen),  
 Elie, b., 213;  
 Guillaume, f., 213.
- NOBLE**,  
 Isaac, mar., 270;  
 Robert, b., 276.
- NOBLOT**,  
 Jacques, mar., 279.
- NOËL** (Nuël, Noué, Nuée, &c.),  
 Anne, m., 99;  
 Jean, mar., 39;  
 Marguerite, b., 43.
- NONTELS**,  
 P., 101.
- NUQUERQUE** (New Kerk),  
 Catherine, s., 24;  
 Elisabeth, b., 63;  
 Marie Anne, m., 7;  
 Marie Madeleine, m., 5;  
 Pierre, s., 14;  
 Susanne, s., 6.
- OAKES**,  
 Edward, b., 140;  
 Thomas, f., 133;  
 Thomas, b., 133.
- OLDFIELDS**,  
 Marthe, s., 100.
- OLIVIER**,  
 Ruben;  
 Samuel, b., 284.
- ONERY** (Opy, Auvry),  
 Elisabeth, m., 122, 129, 184;  
 Esaïe, s., 153.  
 Frédérique, s., 249;

- ORCHARD,**  
 Jeanne, mar., 268;  
 John, w., 268.
- OUILLIOM (Ouilmen),**  
 Lea, s., 11;  
 Madeleine, m., 157;  
 Robert, f., 157;  
 Robert, b., 157.
- OUSTRAVEN,**  
 Anne, s., 41.
- OUTMAN,**  
 Femina, w., 66;  
 Johanns, w., 66.
- OWEN,**  
 William, s., 139.
- OZIAS (Ozy),**  
 Frédérique, s., 249;  
 Jeanne Marie, s., 244; m., 247.
- PAILLET,**  
 André, s., 11.
- PALME,**  
 Henry, b., 229;  
 Jean, f., 229.
- PAPIN,**  
 David, s., 93;  
 Elie, w., 12;  
 Jean, s., 8;  
 Susanne, m., 5;  
 Susanne, m., 96.
- PAPINEAU,**  
 Jean, f., 112;  
 Pierre, b., 112.
- PARAN,**  
 Jeanne (?) Marguerite, s., 264;  
 m., 273;  
 Marie, s., 264.
- PARCOT,**  
 Anne, b., 222;  
 Elisabeth, s., 182;  
 Ester, b., 121;  
 Ester, s., 283;  
 Jacques, s., 284;  
 Jean, f., 222;  
 Madeleine, s., 170;
- PARCOT,**  
 Marie, b., 283;  
 Marthe, s., 209;  
 Paul, s., 209;  
 Pierre, f., 121.
- PARÉ (Parré),**  
 Marie, s., 4;  
 Judith, s., 20;  
 Susanne, m., 22.
- PARENT,**  
 Anne Judith, m., 298;  
 Marguerite, m., 281.
- PARISE,**  
 Auguste, f., 323;  
 Jean Claude, b., 323;  
 Louis Charles, b., 323.
- PARISIEN,**  
 Henriette, b., 275;  
 Jean Pierre, b., 262;  
 Otto Daniel, s., 242, f., 255;  
 Philippe, b., 255.
- PARISOT,**  
 Jean Claude, s., 323.
- PARMER,**  
 Ester, m., 220.
- PASIERIN (Parisien?),**  
 Marie Madeleine, m., 196, 211.
- PAUZER,**  
 Marie, m., 266.
- PAVEY,**  
 Louis, mar., 228.
- PEARSE (Piers),**  
 Judith, b., 221.
- PEASE (see Hurtin).**
- PEIRET (Pairet, Peyret, Perret),**  
 Elisabeth, b., 77;  
 Françoise, b., 46;  
 Gabriel, b., 34;  
 Madeleine, s., 34;  
 Rev. Pierre, o., 1; d., 101;  
 Pierre, s., 78;  
 Susanne, b., 12.
- PEITRONAT,**  
 Marguerite, m., 322.







The first part of the book  
 deals with the history of the  
 country and the people who  
 lived there. It is a very  
 interesting and informative  
 work. The author has done  
 a great deal of research  
 and has written a very  
 clear and concise account  
 of the past. It is a must  
 read for anyone who is  
 interested in the history  
 of the country.

The second part of the book  
 deals with the present and  
 the future of the country.  
 It is a very thoughtful  
 and well-written work.  
 The author has a deep  
 understanding of the  
 country and its people.  
 He has written a very  
 clear and concise account  
 of the present and the  
 future. It is a must  
 read for anyone who is  
 interested in the future  
 of the country.

- PELL,**  
 Samuel, f., 191;  
 Susanne, m., 191;  
 Violette, b., 191.
- PELLERIN,**  
 Marie, d., 2.
- PELLETANT (Peltemps)**  
 Judith, m., 123, 130.
- PELLETOUR,**  
 Jeanne, s., 125, 127.
- PELLETREAU (Pelotreau),**  
 Benjamin, b., 131;  
 Elie, mar., 21;  
 Elie, b., 43; f., 158;  
 Elie, b., 173;  
 Elie, b., 188; f., 227;  
 Elie, b., 227;  
 Elisabeth, b., 185,  
 Elisabeth, b., 192;  
 Elisabeth Marie, b., 241;  
 Ester, b., 114; m., 185;  
 Georges, b., 234;  
 Guillaume, b., 183;  
 Guillaume, b., 219;  
 Jean, w., 22;  
 Jean, b., 37; f., 148;  
 Jean, b., 105;  
 Jeanne, s., 148;  
 Jeanne, b., 164; m. (?), 222;  
 Jeanne, b., 212;  
 Joseph, b., 254;  
 Madeleine, s., 87;  
 Marie, b., 203;  
 Marie Elisabeth, b., 262;  
 Marianne, b., 216;  
 Marie Madeleine, b., 87;  
 Paul, b., 21;  
 Paul, b., 61; f., 183;  
 Paul, b., 219;  
 Samuel, b., 247;  
 Susanne, b., 197;  
 Susanne, m., 204;  
 Susanne Madeleine, b., 87;  
 Thomas, b., 125.
- PELOQUIN,**  
 Joseph, b., 160.
- PENIER,**  
 Pierre, mar., 243.
- PÉRAULT,**  
 Clive, m., 77.
- PERDRIEU (Perdriau),**  
 Elisabeth, mar., 7;  
 Etienne, mar., 65;  
 Marie, s., 10;  
 Marguerite, b., 78; s., 201; m., 221;  
 Osée, b., 103.
- PERLIER,**  
 Anne, b., 84;  
 Jean, mar., 51;  
 Jean, b., 96;  
 Marie, b., 71.
- PERRON (Peron),**  
 Jeanne, m., 1;  
 Judith, m., 298.
- PERROT (Pérot),**  
 Amant, b., 110;  
 Jacques, f., 73;  
 Jacques, b., 124;  
 Jacques, b., 195;  
 Jean, f., 275;  
 Jean François, b., 275;  
 Marthe, b., 73; w., 279;  
 Philippe, f., 195.
- PETIT,**  
 Jean, f., 36;  
 Marie, b., 36.
- PHENIX,**  
 Alexandre, s., 196;  
 Elisabeth, s., 173.
- PEYTERMAN (Pétrémon),**  
 Claudine, m., 237;  
 Marie Madeleine, m., 232.
- PHILLIPS,**  
 Catherine, s., 107.
- PIAUD (Piéau),**  
 Jeanne, s., 3;  
 Judith, m., 3.

- PIECOCK (Picok),  
   Guillaume, f., 153;  
   Marie, m., 153;  
   Thomas, b., 153;  
   Thomas, b., 156.
- PICHOT,  
   Henry, mar., 94.
- PIERROT (Pyeros),  
   Jacob, b., 44;  
   Jean, f., 20;  
   Marie, b., 56;  
   Pierre, b., 20.
- PILLET,  
   Jeanne, s., 74.
- PILLOT,  
   Andrée, mar., 94.
- PINARD,  
   Marie, s., 88.
- PINEAUD (Pino),  
   —, f., 249;  
   Antoine, w., 72;  
   Jacques, 303;  
   Jean, d., 1;  
   Jean, s., 60; w., 72;  
   Jean Pierre, b., 249;  
   Marie, s., 139, m. (?), 321;  
   Paul, mar., 72.
- PINET,  
   Elisabeth, s., 17.
- PINTARD,  
   Anne Françoise, s., 195; m., 203;  
   Catherine, b., 190;  
   Catherine, b., 275;  
   Florinde, s., 181;  
   Isabelle, s., 180; m., 184;  
   Jean, f., 181;  
   Jean, b., 199;  
   Jean Marsden, b., 254;  
   Louis, b., 195; f., 254;  
   Lydie, b., 181;  
   Samuel, s., 181;  
   Samuel, b., 203;  
   Samuel, b., 235.
- PIPON,  
   Elic, s., 188; f., 188;  
   Jean, b., 188.
- PIQUET,  
   Joséphine, m., 309;  
   Treize (Thérèse), s., 300.
- PLANTIN,  
   Elisabeth, s., 281;  
   Jean, s., 281.
- POCHA,  
   Catherine, m., 233.
- POINTET,  
   Claudine, mar., 321.
- POITEVIN,  
   Mathieu, f., 310;  
   Susanne, b., 310.
- POMIERS,  
   Anne, m., 236, 304.
- POMMANT,  
   Charlotte, m., 302;  
   Charlotte, b., 302.  
   Elisabeth, b., 307;  
   Jean, f., 274;  
   Jean, b., 314;  
   Marie, m., 274;  
   Marie Françoise, b., 274.
- PONSIN,  
   Anne, b., 76;  
   Nicolas, f., 76;  
   Pierre, b., 111.
- PONTE,  
   Marthe, mar., 19.
- PONTIN,  
   Marie, m., 6.
- POUPIN (Poupain),  
   —, s., 12;  
   Anne, w., 22;  
   David, w., 16;  
   Madelcine, m., 34;  
   Marthe, s., 33.
- POUTREAU (Potreau),  
   Abraham, b., 79;  
   Elisabeth, b., 44;  
   Daniel, f., 4;







- POUTREAU** (Potreau),  
 Daniel, b., 4;  
 Daniel, b., 58;  
 Marie, b., 13; m., 121;  
 Marthe, b., 32.
- PRÉVOST,**  
 Eltié, s., 23;  
 Col., —, w., 243;  
 Capt., —, w., 243.
- PRICE,**  
 Pierre, 188.
- PRIEUR,**  
 Pierre, s., 178.
- PRIGNON,**  
 Marie, m., 302.
- QUANTIN** (Cantin),  
 Françoise, s., 184;  
 Isaac, s., 164;  
 Jeanne, s., 187;  
 Judith, s., 158.
- QUEREAU,**  
 Benjamin;  
 Elie, b., 164;  
 Elisabeth, b., 177;  
 Françoise, b., 192;  
 Jean, b., 181;  
 Josué, s., 158;  
 Josué, b., 172.
- QUIDORT,**  
 Georges, f., 323;  
 Jacques, b., 320;  
 Marie, b., 316;  
 Pierre, s., 250;  
 Pierre, jr., f., 309;  
 Pierre, b., 309;  
 Sara, b., 323.
- QUINTARD,**  
 Abraham, b., 59;  
 Isaac, f., 59;  
 Jacques, b., 171;  
 Marie, s., 145;  
 Marie, b., 176;  
 Pierre, b., 70; f., 176;  
 Pierre, b., 193;  
 Susanne, m., 303.
- RACKLEFF,**  
 Eunice, s., 324.
- RAMADOU,**  
 Rose Justine, m., 323.
- RAMBERT** (see Vembert).
- RAMÉ,**  
 Simon, s., 98.
- RANDEL,**  
 Elisabeth, m., 323.
- RAOULT,**  
 Jean, d., 281.
- RAVARD** (Rauard),  
 Pierre, s., 83; mar., 85.
- RATIER,**  
 Jacob, s., 84;  
 Susanne, s., 15.
- RAVEAU** (Ravaux),  
 Anne, b., 135;  
 Anne, b., 265;  
 Daniel, s., 118;  
 Daniel, b., 141; f. (?), 217;  
 Daniel, b., 220;  
 Daniel, b., 231;  
 Elisabeth, b., 253;  
 Jean, b., 162;  
 Jean, b., 242;  
 Jeanne, b., 217;  
 Jeanne, m., 222;  
 Jeanne, mar., 260;  
 Madeleine, b., 170;  
 Madeleine, b., 223;  
 Marie, b., 222; m., 299.
- RAVEN,**  
 Elisabeth, m., 220;  
 Jeanne, s., 217; m., 219; s., 265;  
 Marie, m., 217.
- REBOUT,**  
 Jean Baptiste, mar., 324.
- REGNIER,**  
 Elisabeth, s., 117;  
 Jacob, s., 117.
- REMSEN,**  
 Eve, m., 305.

- RENAUD,**  
 André, f., 98;  
 Catherine Marguerite, m., 227;  
 Etienne, f., 166;  
 Jacques, s., 136;  
 Jeanne, b., 98.  
 Jeanne, b., 166; m., 282;  
 Madeleine, s., 282.  
 Marie, m., 98;  
 Marie, s., 205;  
 Pierre, f., 227;  
 Pierre, b., 227.
- RENAUDET,**  
 Jacques, s., 133.
- RENCAU (Reneau ?),**  
 Elisabeth, b., 146;  
 Jean, f., 146;  
 Jeanne, m., 146.
- RENEH,**  
 Susanne, s., m., 102.
- RESH,**  
 Anne Catherine, s., 253.
- RESSEQUIER,**  
 Jeanne, m., 110.
- REY, André, b., 204;**  
 Elic, b., 195;  
 Elisabeth, b., 199;  
 Jean, f., 196;  
 Toussaint, b., 210.
- REZEAU (Rousseau),**  
 Abraham, w., 55;  
 Anne, mar., 51;  
 Ester, b., 2;  
 Jacques, mar., 105;  
 Marie, w., 55;  
 Marie, b., 108;  
 Pierre, w., 55;  
 René, f., 2;  
 René, w., 51;  
 Susanne, s., 25; mar., 55.
- RICHARD,**  
 Emilie Marie Pauline Joséphine;  
 b., 324;  
 Etienne, mar., 322; f., 323;
- RICHARD,**  
 George Louis Emil, b., 323;  
 Guillaume, f., 228;  
 Guillaume, b., 228;  
 Jean Pierre, mar., 19;  
 Marie, s., 290;  
 Marie Elisabeth, b., 245;  
 Nicolas, s., 42;  
 Nicolas, 322;  
 Roger, s., 268.
- RICHARDSON,**  
 Rostal, s., 191.
- RICHE,**  
 Anne, b., 127;  
 Denis, s., 88; f., 99;  
 Marie, b., 151;  
 Marie, m., 151;  
 Philippe, s., 145; f., 151;  
 Susanne, b., 99;  
 Susanne, b., 163;  
 Susanne, s. (?), 151, 163;  
 Thomas, b., 181.
- RIDET,**  
 Matthieu, f., 199;  
 Matthieu, b., 216;  
 Samuel, b., 199.
- RIEUX,**  
 Jean Baptiste, s., 277.
- RISPEAU,**  
 Anne, d., 78.
- RIVAL,**  
 Jeanne, s., 162.
- RIVAUX,**  
 Jacques, s., 110.
- RIVET,**  
 —, w., 255.
- RIVIERE,**  
 Jeanne, b., 311;  
 Louis, s., 263; f., 266;  
 Louis, b., 298;  
 Pierre René, b., 266.
- ROBERT,**  
 Christophe, b., 115;  
 Daniel, f., 100;  
 Daniel, b., 100.



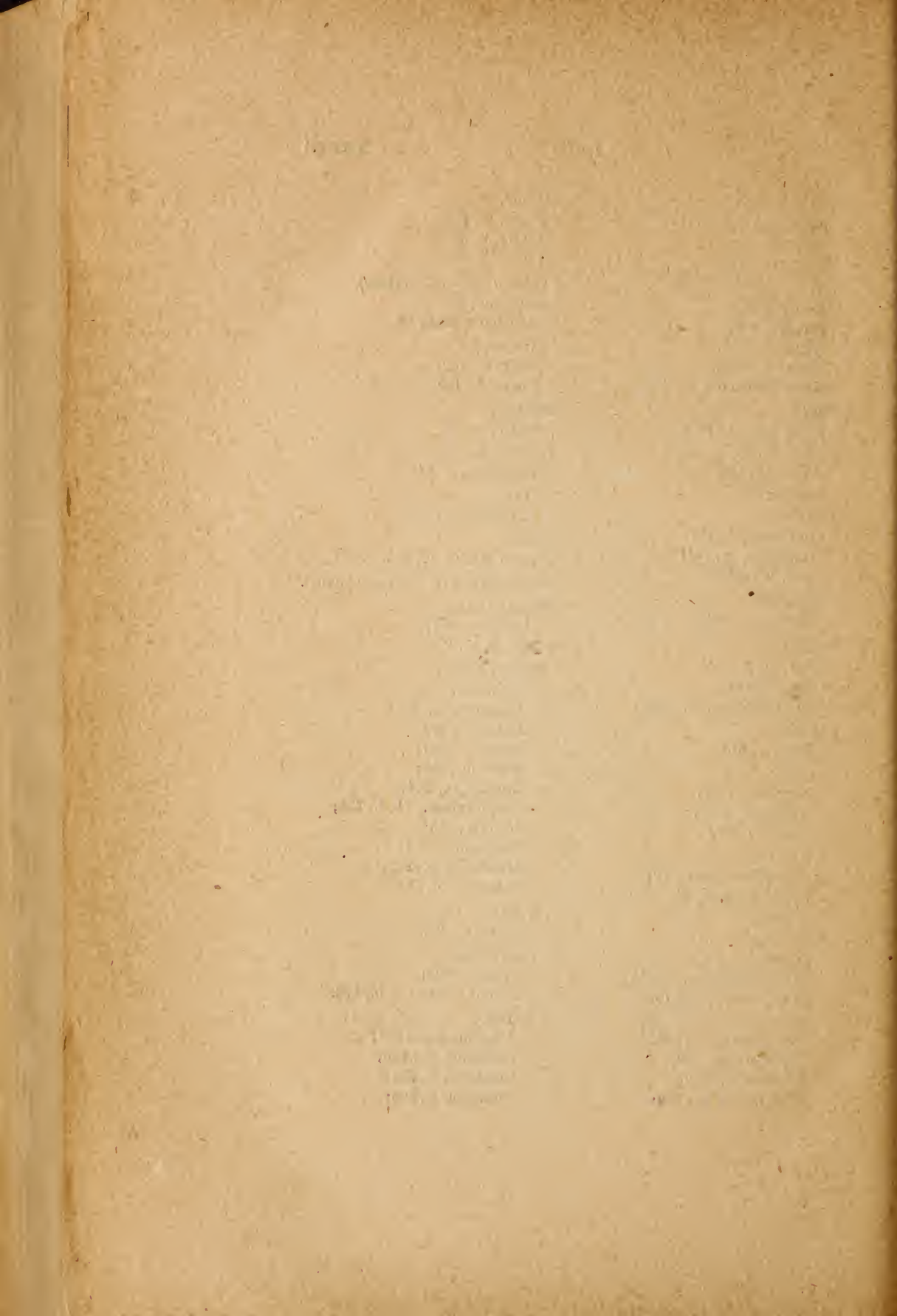




- ROBERTSON,  
Daniel, s., 261.
- ROBERTS,  
Marguerite, s. 147.
- ROBIN,  
Marie, w., 39.
- ROBINEAU,  
—, 45;  
Judith, w., 94;  
Marie, s., 80; mar., 94.
- ROCHARD,  
Catherine, b., 291;  
Girard, b., 309;  
Pierre, f., 291.
- ROLLAND,  
Jacques.
- ROLLIN,  
Marie, m., 205.
- ROMAIN,  
Jean, s., 237.
- ROOME,  
Marie, s., 207.
- ROORBACK,  
Jean, s., 237.
- ROOSEVELT,  
—, s., 230;  
Nicolas, s., 207.
- ROSE (Rosze),  
Cornélie, m., 25.
- ROSS,  
Jean, f., 168;  
Jean, b., 168;  
Louise, m., 168;  
Pierre, b., 173.
- ROSSEL (Rosel, Roussel),  
Anne Catherine, s., 229;  
Berthélemy, f., 300;  
Catherine, b., 314;  
Henry, s., 302;  
Marie Charlotte, b., 306;  
Pierre, b., 300.
- ROSSET,  
—, 321.
- ROSSIER,  
Georges, s., 323;  
Louise, s., 323.
- ROU,  
Auguste Ferdinand, b., 153;  
Denise Marie, b., 214; mar., 249;  
Ester, b., 159;  
François Grégoire, b., 207; d.,  
226;  
Grégoire, b., 189; d., 226;  
Jean, b., 132;  
Jean Elie, b., 177; d., 225;  
Jean Henri, b., 193;  
Jeanne Marie, b., 180;  
Rev. Louis, o., 118; remar., 129;  
o., 225;  
Louis, b., 127;  
Louis, b., 144;  
Louise, b., 136;  
Marie Elisabeth, b., 186; m., 229;  
Pierre, b., 197; d., 226;  
Renée Elisabeth, b., 202.  
Thomas, b., 168; d., 236.
- ROUBIN,  
Marie, m., 42.
- ROUGEON,  
Charlotte, b., 244;  
Jean, b., 266;  
Marie, b., 241;  
Pierre, mar., 231;  
Pierre, b., 251;  
Susanne, b., 234.
- ROULET,  
Emilie, s., 323, 324.
- ROULEZ,  
Jacques Benjamin, w., 321.
- ROUMAGE,  
Benjamin, f., 146;  
Benjamin, b., 146;  
Joseph, b., 153;  
Marguerite, m., 146;  
Marguerite, b., 153.
- ROUX (Le Roux),  
Anne, s., 218;  
Jean, w., 8;



- ROUX (Le Roux),**  
 Marguerite, m., 311;  
 Pierre, b., 16;  
 Susanne, s., 16.
- ROY,**  
 Jean, f., 65;  
 Jean, b., 178;  
 Judith, m., 26;  
 Marie, m., 191;  
 Marie Madeleine, b., 65.
- ROYAL,**  
 Catherine, s., 194.
- ROYER (Royé),**  
 André, s., 150;  
 Claude, 78.
- RULEAU,**  
 Guillaume, f., 142;  
 Guillaume, b., 161;  
 Jean, b., 151.
- RYNLANDER,**  
 Bernard, s., 288.
- SABADIN,**  
 Susanne, s., 311.
- SAINT PIERRE,**  
 Marie Jacques, m., 300.
- SALES,**  
 Jean, s., 313.
- SALLÉ,**  
 Abraham, f., 77;  
 Abraham, b., 77;  
 Jacob, b., 83.
- SALNAVE,**  
 Jean Pierre, mar., 79;  
 Jean Pierre, b., 89.
- SALTER,**  
 Marguerite, s., 227.
- SANDERS,**  
 Daniel Matthieu, b., 318;  
 Jean, s., 221; s., 316.
- SANDOZ,**  
 Anne Marie, b., 256;  
 Elisabeth, s., 250;  
 Léonard, f., 250;  
 Marguerite, m., 249;
- SANDOZ,**  
 Marie, s., 309;  
 Pierre, b., 250;  
 Pierre, b., 269.
- SAUZEAU (Sozeau, Souseau),**  
 Ester, m., 36;  
 Madeleine, mar., 32.
- SAVOURET,**  
 Ester, b., 100;  
 Pierre, f., 100.
- SCHART,**  
 Marie, s., 29.
- SCHLEGEL,**  
 Catherine, s., 313.
- SEARLE,**  
 Catherine, s., 183.
- SEAT,**  
 Jean Morin, w., 228.
- SEVENHOVEN (see Vanseuenhoue).**
- SHAREMAN,**  
 Jacob, f., 273;  
 Jacob, b., 273.
- SICARD (Cicar),**  
 Ambroise, f., 1;  
 Ambroise, b., 55;  
 Anne, m., 125;  
 David, b., 287;  
 Ester, m., 255;  
 Etienne, b., 284;  
 Jacques, mar., 71; f., 125;  
 Jean, b., 125;  
 Madeleine, b., 1;  
 Madeleine, b., 295;  
 Salomon, b., 232.
- SIGNAC,**  
 Anne, s., 194.
- SILVESTRE,**  
 Jean, f., 233;  
 Jeanne Charlotte, b., 233.
- SMITH,**  
 Angélique, m., 261;  
 Catherine, w., 258;  
 Christian, s., 302;  
 Elisabeth, s., 302;





- SMITH,  
 Ester Riché, s., 212;  
 Françoise, m., 209;  
 Jacques, s., 136;  
 Jean, f., 241;  
 Jeanne Charlotte, b., 261;  
 Hélène, s., 182; m., 196.
- SORREL,  
 Théodore, s., 324.
- SOUBISE,  
 Marie, m., 292.
- SOULIERS,  
 André, f., 302;  
 Marguerite, b., 302.
- SOULLICE,  
 Elisabeth, m., 240;  
 Ester, s., 289;  
 Josué, f., 108;  
 Judith, s., 123;  
 Marie, b., 108; m., 286.
- SOUMAIN,  
 Daniel, b., 53;  
 Jeanne, b., 40; m., 172;  
 Marie, s., 200;  
 Isaac, b., 40;  
 Siméon, 3; f., 40.
- SPENCER,  
 Anne, b., 96;  
 James, f., 48;  
 Marie, b., 48.
- SPIES,  
 Marie, s., 274.
- SPRINGER,  
 Georges, b., 285;  
 Oulric, f., 285.
- STAIMES,  
 Jane, w., 268.
- STELLE, de Laurier,  
 Catherine, s., 12;  
 Isaac, b., 12;  
 Jean, b., 28;  
 Madeleine, b., 2;  
 Poncet, f., 2.
- STOCKTON,  
 Abigail, s., 254;  
 Susanne, m., 254, 265.
- STREING (Stren),  
 Daniel, f., 47;  
 Gabriel, b., 47;  
 Louise, s., 74; m., 92.
- STUART,  
 Aimée, b., 284;  
 Jacques, f., 284;  
 Jeanne, b., 286.
- STUCKEY,  
 Andrew, f., 89;  
 André, s., 89; d., 113;  
 Anne, b., 123;  
 André Gabriel, b., 89;  
 Benjamin, b., 114;  
 Blanche, b., 149;  
 Isaac, b., 103;  
 Jean, b., 97;  
 Marie, b., 110;  
 Marie, b., 136;  
 Marie Anne, b., 129.
- SUTTER,  
 Jean, mar., 321.
- TADOURNEAU,  
 Benjamin, d., 3.
- TAREN,  
 Judith, mar., 68.
- TARGÉ (Targer),  
 Daniel, s., 26;  
 Daniel, b., 32;  
 Jacques, f., 32;  
 Jean, b., 176;  
 Jeanne, s., 81.
- TAVAUZ,  
 Anne, b., 179;  
 Elizabeth, b., 156;  
 Ester, b., 135;  
 Isaac, b., 141;  
 Jean, f., 117;  
 Jean, b., 117;  
 Marie, b., 126;



- TAVAUX,**  
 Susanne, b., 120;  
 Susanne, b., 165;  
 Susanne, b., 189.
- TAVEL,**  
 Frédéric François, f., 324;  
 Jules, s., 324;  
 Jules Théodore Frédéric, b., 324.
- TEBAUX (Tebaut),**  
 Corneille, s., 297;  
 Marie, s., 13; mar., 15;  
 Marie Madeleine, s., 317.
- TELLARE,**  
 Anne, s., 48.
- TERRIER,**  
 Anne, mar., 71.
- TÊTARD (Testard),**  
 Anne, s., 70;  
 Françoise, w., 279;  
 Rev. Jean Pierre, o., 248.
- THAUVET,**  
 Marie, s., 126;  
 Marie Susanne, s., 113;  
 Pierre, s., 13.
- THIBOU,**  
 Gabriel, f., 74;  
 Jacob, s., 74;  
 Jean, b., 92;  
 Louis, b., 74.
- THOMAS,**  
 Isaac, b., 222;  
 Matthieu, f., 222.
- THOMASEN,**  
 Jean, s., 28.
- TIERS (Thiers),**  
 Arondius, b., 311;  
 Catherine, s., 247;  
 Catherine, b., 307;  
 Catherine, b., 315;  
 Corneille Tébaud, b., 297;  
 Daniel, s., 258; f., 276;  
 Daniel, b., 279;  
 Jacob, s., 311;  
 Jacques, b., 312;
- TIERS (Thiers),**  
 Jean, s., 301;  
 Jean Henri, b., 276;  
 Jean Matthieu, f., 307;  
 Jean Matthieu, b., 307;  
 Henri, s., 247;  
 Madeleine, s., 261, 297;  
 Madeleine, b., 301;  
 Marguerite, m., 318;  
 Marie Madeleine, b., 304;  
 Marie Madeleine, b., 317;  
 Mathias, mar., 268;  
 Matthieu, jr., f., 279.
- TILLOU,**  
 —, b., 107;  
 Anne, b., 91; m., 203;  
 Anne, b., 216;  
 Afia, s., 216;  
 Elisabeth, s., 151;  
 Elisabeth, b., 198;  
 Guillaume, b., 210;  
 Jean, b., 194;  
 Jean Vigneau, f., 151;  
 Marie, b., 187;  
 Marie Madeleine, b., 189;  
 Michel Berton, b., 200;  
 Pierre, f., 185;  
 Pierre, b., 213;  
 Pierre Joseph, b., 204;  
 Vincent, s., 80; f., 91;  
 Vincent, b., 185;  
 Vincent Vigneau, b., 151.
- TIPHAINÉ,**  
 Jacques, b., 102;  
 Pierre, s., 100;  
 Pierre, jr., s., 102.
- TISSEAU,**  
 Marie, s., 22.
- TONGRELOU,**  
 Jeanne, s., 119;  
 René, s., 117.
- TOULON,**  
 Moïse, b., 290;  
 Nicolas, s., 280; f., 290.







- TOWERS,**  
 Joseph, s., 281.
- TRAVERRIER,**  
 Marie, s., 42.
- TROCHON,**  
 Judith, b., 89;  
 Marthe, b., 75;  
 Pierre, f., 75.
- TROUP,**  
 Capt., —, 248.
- TRUEMAN,**  
 Elsy, m., 309.
- TRUMEAU,**  
 —, w., 257;  
 Jeanne, b., 263;  
 Pierre, f., 263.
- TUDER,**  
 Mary, s., 79.
- VALERIN,**  
 Anne Marie, m., 246, 252, 262.
- VALES,**  
 Claudine, m., 226.
- VALETTE,**  
 Auguste, b., 179;  
 Etienne, b., 172;  
 Pierre, s., 137.
- VALITON,**  
 Catherine, 236.
- VALLADE,**  
 Marie, s., 232;  
 Pierre, w., 231.
- VALLEAU (Valos),**  
 Anne, mar., 20;  
 Arnaud, s., 89;  
 Esaïe, s., 11;  
 Esaïe, b., 64;  
 Etienne, w., 29;  
 F., w., 6;  
 —, jr., w., 6;  
 Jeanne, s., 64;  
 Marie, b., 39; m. (?), 142;  
 Marie, m., 108;  
 Marguerite, b., 147;  
 Pierre, w., 6; f. (?), 147, 161.
- VALLEAU (Valos),**  
 Sara, s., 89;  
 Susanne, mar., 6;  
 Susanne, b., 161.
- VALLET,**  
 Claudine, m., 252, 278;  
 Ester, b., 84;  
 Jacques, f., 67;  
 Judith, m., 67;  
 Judith, b., 67.
- VAN CORTLANDT,**  
 Anne, m., 75;  
 Catherine, s., 138;  
 Cornelia, s., 148;  
 Elisabeth, s., 123;  
 Etienne, s., 75;  
 Gertrude, s., 88;  
 Olivier, s., 107.
- VAN DAM,**  
 Isaac, f., 184;  
 Sara, b., 184.
- VANDER BURCH (Vandenburgh),**  
 Cornelis, s., 34;  
 Ester, b., 122;  
 Jean, b., 161;  
 Henry, f., 122;  
 Madeleine, m., 122;  
 Marguerite, m., 135;  
 Richard, b., 135.
- VAN DE WATER,**  
 Hélène, m., 196.
- VAN GUELDER,**  
 Jeanne, s., 175.
- VAN HERTSBERGEN (Vanensberque),**  
 Allette, 7;  
 Dorothea, s., 8.
- VAN HORNE,**  
 Catherine, s., 198.
- VAN LOON,**  
 Jean, f., 23;  
 Marie, m., 23;  
 Peronne, b., 23.
- VANSENHOF (Vanenhoven),**  
 Jean, s., 35.

- VANTELEBOURG,  
Barne, s., 65.
- VAN VOORST,  
Sara, mar., 246.
- VAN WAGEN (Wagencr),  
Jacob, 248.
- VAUDRY,  
Elisabeth, m., 142.
- VAUTIÉ (Votie),  
Elisabeth, s., 250;  
Jacques, s., 299;  
Jacques, b., 315;  
Jean Pierre, s., 250; f., 310, 319.  
Marie, m., 312;  
Pierre, s., 256;  
Pierre, b., 310;  
Pierre, b., 322;  
Susanne, b., 319.
- VEMBERT (Vanbert),  
Elie, f., 17; remar., 69;  
Elie, jr., s., 81;  
Jacques, b., 94;  
Jeanne, b., 59;  
Jeanne, b., 80;  
Nathanaël, b., 37;  
Pierre, b., 49;  
Samuel, b., 17.
- VERGEREAU,  
B., w., 54;  
Jean, mar., 54;  
Marie Elisabeth, s., 202;  
Marie Susanne, s., 36;  
Pierre, w., 154; d., 325;  
Pierre, b., 74;  
Pierre Louis, b., 210;  
Susanne, b., 218.
- VERMILIE,  
Alida, s., 273.
- VERPLANCK,  
Marie, s., 223.
- VESIEN,  
Anne, b., 118; m., 198;  
Jacques, b., 106;  
Jean, w., 105; f., 106.
- VIGNEAU,  
Anne, m., 80;  
Elisabeth, s., 100.
- VIGNON,  
Nicolas, d., 7.
- VINCENT,  
Anne, s., 38;  
Anne, b., 138;  
Benjamin, b., 38;  
Elie, b., 24;  
Elisabeth, b., 24;  
Elisabeth, s., 80;  
Ester, or Estel, m., 35;  
François, s., 21;  
François, jr., s., 61;  
Jacques, b., 99;  
Jean, w., 3;  
Jean, d., 11;  
Live, s., 24;  
Madeleine, s., 1;  
Marguerite, m., 123;  
Marie, m., 125;  
Marie Anne, b., 50;  
Samuel, s., 123;  
Susanne, b., 10.
- VINNET,  
Frédérique Silvie, m., 248.
- VIVAUX,  
Jacques, mar., 66.
- VOGIE,  
Catherine, m., 256;  
David, 236;  
Marie, s., 232; mar., 236.
- VOVERE,  
Anne Marie, s., 324.
- VREIDENBURGH,  
Jannatje, m., 296;  
William, s., 296.
- WALDRON,  
Samuel, 297.
- WALKER,  
Elise, s., 323.
- WATKINS,  
Madeleine Aymar, s., 219.







- WÉMEN,  
   Jonathan, f., 283;  
   Judith, b., 283.
- WHEELOCK,  
   Antoine, mar., 258.
- WHITE,  
   Peter, mar., 267.
- WIKES,  
   Anne, m., 119.
- WILL,  
   Philippe, s., 246.
- WILLIAMISE,  
   Marie Elisabeth, m., 311.
- WILLYAMOT,  
   E., —, s., 256;  
   Elisabeth Françoise, b., 256.
- WILMET (Willemet, Willmy),  
   François, b., 298;  
   François, s., 303.  
   Jeanne Marguerite, b., 298;  
   Léonard, f., 298;
- WILMET (Wilhemet, Willmy),  
   Marie, s., 246;  
   Pierre, b., 307.
- WILSON,  
   David, f., 109;  
   Pierre, w., 268;  
   René, b., 119.
- WOODFORT,  
   Elisabeth, m., 199.
- WORTMAN,  
   Dennis, mar., 235.
- YOU,  
   Charles, b., 148;  
   Charles, b., 175;  
   Daniel, b., 157;  
   Elisabeth, b., 182;  
   Jacques, s., 120;  
   Jacques, b., 121;  
   Jacques, b., 133;  
   Jacques, b., 167;  
   Marie, b., 128;  
   Marthe, b., 141.















